

#### Fredler ADDS. II B. 8



PRESENTED TO THE LIBRARY  $_{\rm BY}$  PROFESSOR H. G. FIEDLER



Mayor Frany Eseler um Endernes . In 10 Mins 177% Tibal Lingthin loff his ingan som dif nime nong mil drayan for fyring Ruf uf gafir dan flow Franze za Ellinger 194.

Lacks sig Hi

#### Sammlung der besten deutschen prosaischen Schriftsteller

Dichter. Sechzigster Theil.



Leffings Luftfpiele.

Mit allerhochft = gnadigft Rayferlichem Privilegio.

Carlorube, ben Christian Bottlieb Schmieder.

..... ... ... ... 3

# Lustspiele

bon

Gotthard Ephraim Lessing.

#### Erfter Theil.

Der junge Gelehrte.

Die Juben.

Der Misognn.



Mit allerhöchst=gnädigst Kaiserl. Privilegio.

Carlsruhe, ben Christian Gottlieb Schmieder,

1777.



alifali Per ... usd zaimer

# junge Gelehrte.

Ein Lustspiel in dren Aufzügen.

Berfertiget im Jahre 1747.

Lessings Lustsp.I.Th.

### Personen:

Chrysander, ein alter Kaufmann.

Damis, der junge Gelehrte, Chrysanders

Valer.

Juliane.

Anton, Bedienter des Damis.

Lisette.

Der Schauplaß ist die Studierstube des Damis.



## Erster Aufzug.

#### Erster Auftritt.

Damis (am Tische unter Buchern.) Anton.

Damis. Die Post also ist noch nicht da?

Anton. Nein.

Damis. Noch nicht? Hast du anch nach der rechten gefragt? die Post von Berlin —

Anton. Run ja doch; die Post von Berlin; sie ist noch nicht da! Wenn sie aber nicht bald kommt, so habe ich mir die Beine abgelaussen. Thun Sie doch, als ob sie Ihnen, wer weiß was, mitsbringen würde! Und ich wette, wenns hoch kommt,

To

#### Der junge Gelehrte.

so ist es eine neue Schartecke, oder eine Zeitung, oder sonst ein Wisch. — —

Damis. Nein, mein guter Anton; dasmal mochte es etwas mehr seyn. Ah! wenn du es wüßtest —

Anton. Will ichs benn wissen? Es würde mir weiter doch nichts helsen, als daß ich einmal wieder über Sie lachen könnte. Das ist mir geswiß etwas seltnes-?—— Haben Sie mich sonst noch wohin zu schicken? Ich habe ohnedem auf dem Rathöfeller eine kleine Verrichtung; vielleicht ists ein Gang? Nu?

Damis. (erzuent) Rein, Schurke!

Anton. Da haben wirk! Er hat alles gelesen, nur kein Komplimentirbuch — Aber besinnen Sie Sich. Etwa in den Buchladen?

Damis. Nein, Schurfe!

Anton. Ich ning das Schurke so oft hören, daß ich endlich selbst glauben werde, es sen mein Taufnaine. — Aber zum Buchbinder?

Damis. Schweig, oder —

Anton. Oder zum Buchbrucker? Zu diesen dreyen, Gott sen Dank! weiß ich' mich, wie das: Färbepferd um die Rolle.

Damis. Sieht denn der Schlingel nicht, daß ich lese? Will er mich noch länger stören?

Unton.

Anton. (ber Seite.) St! er ist im Ernste bose geworben. Lent ein, Anton - - Alber, fagen Gie mir nur, was lesen Sie denn da fur ein Buch? Pot Stern, mas bas für Zeug ift Das versteben Sie? Solche Krakelflisse, solche fürchterliche Zietzacke bie kann ein Mensch lesen? Wenn bas nicht wenigstens Fauste Höllenzwang ift — Ach, man weiß es ja wohl, wie's den Leuten geht, die alles lernen wols Ien. Endlich verführt sie der bose Geift, daß sie auch heren lernen -

Damis. (nimmt fein muntres Wefen wieder an) Du guter Anton! das ist ein Buch in hebraischer Spracke. — Des Ben Mainion Jad chajacka.

Unton. Ja doch; wer's nur glauben wollte! Mas Hebraisch ist, weiß ich endlich auch. Ist es nicht mit der Grundsprache, mit der Textsprache, mit der heiligen Sprache einerlen? Die warf un= fer Pfarr, als ich noch in die Schule gieng, mehr als einmal von der Kanzel. Aber so ein Buch, wahrhaftig! hatte er nicht; ich habe alle seine Bu= cher beguckt; ich mußte sie ihm einmal von einem Boden auf den andern raumen helfen.

Damis. Sa! ha! bas kann wohl senn. Es ist Wunders genug. wenn ein Geistlicher auf dem Lande nur den Namen davon weiß. Zwar, im Bertrauen, mein lieber Auton, die Geiftlichen übers haupt sind schlechte Helden in der Gelehrsamkeit.

21 13 · · · · · 21 11e

Anton. Nu, nu, ben allen trifft das wohl nicht ein. Der Magister in meinem Dorse wes nigstens gehört unter die Ausnahme. Versichert! der Schulmeister selber hat mir es, mehr als eins mal gesagt, daß er ein sehr gelehrter Mann wäre. Und dem Schulmeister muß ich das glauben; denn wie mir der Herr Pfarr oft gesagt hat, so ist er keiner von den schlechten Schulmeistern; er versteht ein Wort Latein, und kann davon urtheilen.

Lam &. Das ist lustig! Der Schulmeister also lobt den Pfarr, und der Pfarr nicht unerkenntlich zu senn, lobt den Schulmeister. Wenn mein Varter zugegen wäre, so würde er gewiß sagen: Manus manum lavat. Hast du ihm die alberne Gerwohnheit nicht angemerkt, daß er ben aller Gelegenheit ein lateinisches Sprüchelchen mit einzstickt? Der alte Idiote denkt, weil er so einen gelehrten Sohn hat, musse er doch auch zeigen, daß er einmal durch die Schule gelauffen sen.

Anton. Hab ichs doch gedacht, daß es etwas als bernes senn musse; denn manchmal mitten in der Rede murmelt er etwas her, wovon ich kein Wort verstehe.

Damis. Doch schliesse nur nicht daraus, daß alles albern sen, was du nicht verstehst. Ich würde sonst viel albernes Zeug wissen. — — Alber, o himmlische Gelehrsamkeit, wie viel ist dir ein Sterblicher schuldig, der dich besitzt! Und wie bejammernswürdig ist es, daß dich die wenige sten

sten in deinem Umfange kennen! Der Theolog glaubt dich ben einer Menge heiliger Spruche, fürchterlicher Erzählungen und einiger übel anges brachten Figuren zu besitzen. Der Rechtegelehrte, ben einer unseligen Geschicklichkeit unbrauchbare Ges setze abgestorbner Staaten, zum Rachtheile der Bils ligkeit und Vernunft, zu verdrehen, und die fürche terlichsten Urthel in einer noch fürchterlichern Spras che vorzutragen. Der Arzt endlich glaubt sich wirklich deiner bemächtiget zu haben, wann er durch eine les gion barbarischer Wörter die Gesunden frank, und die Kranken noch franker machen kann: Aber, obes trogene Thoren! die Wahrheit läßt euch nicht lange in diesem sie schimpfenden Irrthume. Es kommen Gelegenheiten, mo ihr selbst erkennet, wie mangels haft euer Wiffen sen; voll tollen Hochmuths beurs theilet ihr alsdann alle menschliche Erkenntniß nach der eurigen, und ruft wohl gar in einem Tone, wels cher alle Sterblichen zu bejammern scheinet aus: Uns fer Wiffen ift Studwert! Nein glaube mir, mein lieber Anton: der Mensch ist allerdings einer allge= meinen Erkenntniß fahig. Es leugnen, heißt ein Be= kenntniß seiner Faulheit, oder selnes masigen Genies ablegen. Wenn ich erwäge, wie viel ich schon nach meinen wenigen Jahren verstehe, so werde ich von dieser Wahrheit noch mehr überzeugt. Lateinisch, Griechisch, Hebraisch, Franzosisch, Italienisch, Englisch — — bas sind sechs Sprachen, die ich alle vollkommen besitze: und bin erst zwanzig Jahr alt! Unton.

Anton. Cachte! Sie haben eine vergessen; die tentsche — —

Damis. Es ist wahr, mein lieber Anton; das sino also sieben Sprachen: und ich bin erst zwans zig Jahr alt!

Anton. Pfun doch, Herr! Sie haben mich; oder Sich selbst zum besten. Sie werden doch das, daß Sie Teutsch können, nicht zu Ihrer Gelehrsamkeit rechnen? Es war ja mein Ernst uicht. —

Damis. Und also denkst du wohl selber Teutsch zu können?

Anton. Ich? ich? nicht Teutsch! Es wäre ein verdammter Streich, wenn ich Kalmuckisch res dete, und wüßte es nicht.

Damis. Unter können und können, ist ein Underschied. Du kannst Teutsch, das ist: du kannst deine Gedanken mit Idnen ausdrücken, die einem Teutschen verständlich sind; das ist die eben die Gedanken in ihm erwecken, die du ben dir hast. Du kannst aber nicht teutsch, das ist: du weißt nicht, was in dieser Sprache gemein oder niedrig, rauh oder annehmlich, undeutlich oder verständlich; alt oder gebräuchlich ist; du weißt ihre Regeln nicht; du hast keine gelehrte Kenntnis von ihr.

Anton. Was einem die Gelehrten nicht weiß machen wollen! Wenn es nur auf Ihr das ist ans käme, ich glaube, Sie stritten mir wohl gar noch ab, daß ich essen könnte.

Damis.

Damis. Essen? Je nun wahrhaftig, wenn ich es genau nehmen will, so kanst du es auch nicht.

Anton. Ich? nicht essen? Und trinken wohl

Damis. Du kannst essen, das ist: du kannst die Speisen zerschneiden, in Mund stecken, kauen, hinunter schlucken, und so weiter. Du kannst nicht essen, das ist: du weißt die mechanischen Gesetze nicht, nach welchen es geschiehet; du weißt nicht, welches das Amt einer jeden daben thätigen Muskel ist; ob der Digastricus oder der Masseter, ob der Pterngoideus internus oder externus, ob der Ingomaticus oder der Platysmamyodes, ob —

Anton. Ach ob, ob! Das einzige Db, worauf ich sehe, ist das, ob mein Magen etwas davon erhält, und ob mirs bekömmt. — — Aber wieder auf die Sprache zu kommen. Glauben Sie wohl, daß ich eine verstehe, die Sie nicht verstehen?

Damis. Du, eine Sprache, die ich nicht verstünde ?

Anton. Ja; rathen Sie einmal.

Damis. Kaunst du etwa Koptisch?

Anton. Foptisch? Dein, das kann ich nicht.

Damis. Chinesisch? Malabarisch? Ich wüßte nicht woher.

Anton. Wie Sie herumrathen. Haben Sie meis nen Vetter nicht gesehn? Er besuchte mich vor viers zehn Tagen. Der redte nichts, als diese Sprache. Damis. Der Rabbi, der vor kurzem zu mir kam, war doch wohl nicht dein Vetter?

Anton. Daß ich nicht gar ein Jude wäre! Mein Vetter war ein Wende; ich kann Wendisch; und das können Sie nicht.

Damis. (nachsinnend) Er hat Recht. — Mein Bedienter soll eine Sprache verstehen, die ich nicht verstehe? Und noch dazu eine Hauptsprache? Ich erinnere mich, daß ihre Verwandtschaft mit der He= bräischen sehr groß senn soll. Wer weiß, wie viel Stammwörter, die in dieser verlohren sind, ich in jener entdecken konnte! — Das Ding fängt mir an, im Kopfe herum zu gehen!

Anton. Sehen Siel — Doch wissen Sie was? Wenn Sie mir meinen Lohn verdoppeln, so sollen Sie bald so viel davon verstehen, als ich selbst. Wir wollen fleissig mit einander wendisch parliren, und — Rurz, überlegen Sie es. Ich vergesse über dem verdammten Plaudern meinen Gang auf den Rathskeller ganz und gar. Ich bin gleich wies der zu Ihren Diensten.

Damis. Bleib itt hier; bleib hier.

Anton. Aber Ihr Herr Bater kommt. Hören Sie? Wie könnten doch nicht weiter reden.

(Geht ab.)

Damis.

Damis. Wenn mich doch mein Vater ungesstört lassen wollte. Glaubt er denn, daß ich so ein Müssiggänger bin, wie er?

#### Zwenter Auftritt.

Damis. Chrysander.

Chrysander. Immer über den verdammten Büchern! Mein Sohn, zu viel ist zu viel. Das Bergnügen ist so nothig, als die Arbeit.

Damis. D Herr Bater, das Studieren ist mir Vergnügens genug. Wer neben den Wissens schaften noch andere Ergötzungen sucht, muß die wahre Süsststeit derselben noch nicht geschmeckt haben.

Chrys. Das sage nicht! Ich habe in meiner Jugend auch studiert; ich bin bis auf das Mark der Gelehrsamkeit gekommen. Aber daß ich bes ständig über den Büchern gelegen hätte, das ist nicht wahr. Ich gieng spazieren; ich spielte; ich besuchte Gesellschaften; ich machte Bekanntschaft mit Frauenzimmern. Was der Vater in der Jugend gethan hat, kann der Sohn auch thun; soll ter Sohn auch thun. A bove majori discat arare minor! wie wir Lateiner reden. Besonders das Frauenzimmer laß dir, wie wir Lateiner reden, de meliori empfohlen seyn! Das sind Narren, die einen jungen Menschen vor das Frauenzimmer ärger als vor Storpionen wars

sen; die es ihm, wie wir Lateiner reden, cautius sanguine viperino zu fliehen befehlen. —

Damis. Çautius sanguine viperino? Ja. das ist noch Latein! Aber wie heißt die ganze Stelle?

Cur timet flavum Tiberim tangere? cur olivum

Sanguine vipering

Cautius vitat? — —

Dich hore schon, Herr Vater, Sie haben auch nicht aus der Quelle geschöpft! Denn sonst würs den Sie wissen, daß Horaz in eben der Ode die Liebe als eine sehr nachtheilige Leidenschaft bes schreibt, und das Frauenzimmer: —

Iiener, und mennet das italienische Frauenzimmer. Ja vor dem italienischen warne ich dich auch! das ist gefährlich! Ich habe einen guten Freund, der in seiner Jugend — Doch still! man muß kein Mergerniß geben. — Das teutsche Frauenzimmer hingegen, o das teutsche! mit dem ist es ganz aus ders beschaffen. — Ich würde der Maun nicht geworden senn, der ich doch din, wenn mich das Frauenzimmer nicht vollends zugestutzt hätte. Ich dächte, man sähe mirs an. Du hast todte Büscher genug gelesen; guck einmal in ein lebendiges!

Damis. Ich erstaune — — Chrys. Od du wirst noch mehr erstaunen, wenn du erst tiefer hincin sehen wirst. Das Frauenzimmer, mußt du wissen, ist für einen junis

jungen Menschen eine neue Welt, wo man so viel anzugaffen, so viel zu bewundern findet — —

Damis. Hören Sie mich doch! Ich erstaune, will ich sagen, Sie eine Sprache führen zu hören, in der wahrhaftig diejenigen Vorschriften nicht ausgedrückt waren, die Sie mir mit auf die hohe Schule gaben.

Chrys. Quæ, qualis, quanta! Jest und das mals! Tempora mutantur, wie wir Lateiner sagen.

Damis. Tempora mutantur? Ich bitte Sie, legen Sie doch die Vorurtheile des Pobels ab. Die Zeiten ändern sich nicht. Denn lassen Sie uns einmal sehen! was ist die Zeit? — —

Chrys. Schweig! die Zeit ist ein Ding, das ich mir mit deinem unnützen Geplandre nicht will verderben lassen. Meine damatigen Bordschriften waren nach dem damaligen Maase deis ner Erfahrung und teines Verstandes eingerichtet. Nun aber traue ich dir von benden so viel zu, daß du Ergötzlichkeiten nicht zu Beschäfftigungen machen wirst. Aus diesem Grunde rathe ich dir also —

Damis. Ihre Reden haben einigen Schein der Wahrheit. Allein ich dringe tiefer. Sie werden es gleich sehen. Der Status Controversiä ist — —

Chrys. En, der Status Controversiä mag meinetwegen in Barbara oder in Celarent senn.

1 1 1 1 1 To

Ich bin nicht herkommen mit dir zu disputirent, sondern — —

Damis. Die Kunstwörter des Disputirens zu lernen? Wohl! Sie mussen also wissen, daß wes der Barbara noch Celarent den Statum —

Chrysand. Ich mochte toll werden! Bleib Er mir, Herr Informator, mit den Possen weg, oder — —

Damis. Possen? diese seltsamen Benennungen sind zwar Ueberbleibsel der scholastischen Philosopphie, das ist wahr; aber doch solche Ueberbleibs sel —

Chrys. Ueber die ich die Geduld verlieren wers de, wenn du mich nicht bald anhörst. Ich koms me in der ernsthaftesten Sache von der Welt zu dir, — denn was ist ernsthafter als heys rathen? — und du — —

Damis. Henrathen? Des Henrathens wegen

Chrys. Ha! ha! macht dich das aufmerksam? Also ausculta & perpende!

Damis. Ausculta & perpende? ausculta & perpende? Ein glucklicher Einfall —

Chrys. D. ich habe Einfälle —

Damis. Den ich ba bekomme!

Chrys. Du?

Damis. Ja, ich. Wissen Sie, wo sich dieses ausculta & perpende herschreibt? Eben mache ich die Entdeckung: aus dem zomer. D was sinde ich nicht alles in meinem zomer! Chrys.

Chrys. Du und dein zomer, ihr send ein Paar Marren!

Damis. Ich und zomer? zomer und ich? wir bende? Hi! hi! Gewiß, Herr Bater? Dich danke, ich danke. Ich und zomer! zo. mer und ich! — Aber hören Sie nur: so oft zomer — er war wirklich kein Narr, so wenig wie ich — so oft er, sag ich, seine Helden den Soldasten zur Tapferkeit ermuntern, oder in dem Kriegsztathe eine Berathschlagung anheben läßt; so oft ist auch der Ansang ihrer Rede: höret, was ich vortragen werde, und überlegt es! Zum Exempel in der Odysse:

" Κεκλυτε δη νυν μευ, Ιθακησιοι, ό, ττι κεν έιπω,

Und darauf folgt denn auch oft:

Ως έφαθ'. δι δ' άςα τε μαλα μεν κλυον, ηδ' έπιθοντο.

das ist: so sprach er, und sie gehorchten dem, was sie gehoret hatten.

Chrys. Gehorchten sie ihm? Nu, das ist vers nunftig! Zomer mag doch wol kein Narr senn. Sieh zu, daß ich von dir auch wiederrusen kann. Denn wieder zur Sache: ich kenne, mein Sohn— Damis. Einen kleinen Augenblick Geduld, Herr Vater! Ich will mich nur hinsetzen, und diese

Unmerkung aufschreiben.

ben? Wem liegt daran, ob das Spinchelchen aus dem Jomer, oder aus dem Gesangbuche ist?

Wanis. Der gelehrten Welt liegt daran; meiner und zomers Ehre lieget daran! Denn ein halb hundert solche Anmerkungen machen einen Philologen. Und sie ist neu, muß ich Ihnen sas gen, sie ist ganz neu.

Chrys. Go schreib sie ein andermal auf-

Damis. Wenn sie mir aber wieder entsiele ? Ich würde untröstlich senn. Haben Sie wenig= stens die Gütigkeit, mich wieder daran zu vers innern.

jetzt zu. Ich kenne, mein Sohn, ein recht allere liebstes Franenzimmer; und ich weiß, du kennst es auch. Hättest du wohl Lust —

Damis. Ich soll ein Frauenzimmer, ein lies benswürdiges Frauenzimmer kennen? D. Herr Vater, wenn das semand hörte, was würde er von meiner Gelehrsamkeit denken? — Ich ein liebenswürdiges Frauenzimmer? —

Chrys. Nun wahrhaftig; ich glaube nicht, daß ein Gastwirth so erschrecken kann, wenn man ihm Schuld giebt, er kenne den oder senen Spigbus ben, als du erschrickst, weil du ein Frauenzims mer kennen soust. Ist denn das ein Schimpf?

Damis.

Damis. Wenigstens ist es keine Ehre, besons ders für einen Gelehrten. Mit wem man ums geht, dessen Sitten nimmt man nach und nach an. Jedes Frauenzimmer ist eitel, hoffartig. geschwätzig, zankisch und zeitlebens kindisch, es mag so alt werden, als es will. Jedes Frauenzimmer weiß kaum, daß es eine Seele hat, um die es unendlich mehr beforgt senn sollte, als um den Korper. Sich ankleiden, auskleiden, und wieder anders ankleiden; vor dem Spiegel sigen, seinen eigenen Reit bewundern; auf ausgekunstelte Mis nen sinnen; mit neugierigen Alugen musig an dem Fenster liegent unfinnige Romane lejen, und aufs hochste zum Zeitvertreibe die Radel zur Sand nehmen : das find feine Beschäfftigungen; das ist sein Leben. Und Gie glauben, daß ein Gelehrter, ohne Machtheil seines guten Namens, solche narrische Geschöpfe weiter, als ihrer aussers lichen Gestalt nach, kennen durfe?

Chrys. Mensch, Mensch! deine Mutter kehret sich im Grabe um. Bedenke doch, daß sie auch ein Frauenzimmer war! Tetenke doch, daß die Dinger von Natur nun einmal nicht anders sind! Ob schon, wie wir Lateiner zu reden pflegen, nulla regula sine exceptione. Und so eine Exeception ist sicherlich das Mädchen, das ich jest im Kopfe habe, und das du kennst. —

Damis. Mein, nein! ich schwöre es Ihnen zu: unsere Muhmen ausgenommen, und Julianen — Lessings Lustsp. I. Th. B Chrys. Chrys. Und Julianen! bene! -

Damis. Und ihr Mådchen ausgenommen, kenn ich kein einziges Weibsbild. Ja, der Him= mel soll mich strafen, wenn ich mir jemals in den Sinn kommen lasse, mehrere kennen zu ler= nen!

Chrys. Je nun, auch das! wie du willst! Ges nug, Julianen die kennst du.

Damis. Leider!

Chrys. Und eben Juliane ist es, über die ich deine Gedanken vernehmen mochte. —

Damis. Ueber Julianen? meine Gedanken über Julianen? D Herr Vater, wenn Sie noch meine Gedanken über Erinnen, oder Corinnen, über Tes Lesillen oder Praxillen verlangten —

Chrys. Schock tausend! was sind das für Illen? Den Augenblick schwur er, er kenne kein Frauenzimmer, und nun nennt er ein halb Dutzend Menscher.

Damis. Menscher? Herr Vater.

Chrys. Ja, Herr Sohn, Menscher! Die Endung gibts gewiß nicht? Netrix, Lotrix, Meretrix. —

Damis. Himmel, Menscher! griechische be= rühmte Dichterinnen Menscher zu nennen! — —

Chrys. Ja, ja, Wichterinnen! das sind mir eben die rechten. Lotrix, Meretrix, Poetrix—— Damis.

Damis. Poetrix? Dwehe, meine Ohren! Poetria mußten Gie sagen; oder Poetris -

Chrys. Is oder ix, herr Buchstabenkrämer!

### Dritter Auftritt.

Damis. Chrysander. Lisette.

Lisette. Hurtig herunter in die Wohnstube, Herr Chrysander! Man will Sie sprechen.

Chrys. Run, was für ein Narr muß mich jeko storen? Wer ist es denn?

Lisette. Goll ich alle Marren kennen?

Chrys. Was sagst du? Du hast ein unglucklis ches Maul, Lisette. Einen ehrlichen Mann einen Narren zu schimpfen? Denn ein ehrlicher Mann muß es doch senn; was wollte er soust ben mir?

Lisette. Ru, nu; verzeihen Gie immer meis nem Maule ben Fehler des Ihrigen.

Chrys. Den Fehler des meinigen?

Lisette. O gehen Sie doch! der ehrliche Mann wartet.

Chrys. Laß ihn warten. Hab ich doch den Narren nicht kommen heißen. — — Ich werde gleich wieder da senn, mein Sohn.

Lisette. (ben Seite) Ich muß doch sehen, ob ich aus bem wunderlichen Einfall meiner Jungfer twas machen kanne 23 2

Diere

#### Wierter Auftritt.

Lisette. Damis.

Damis. Mun? geht Lisette nicht mit?

Lisette. Ich bin Ihre gehorsamste Dienerinn. Wenn Sie befehlen, so werde ich gehorchen. Aber nur eins mochte ich erst wissen. Sagen Sie mir, um des Himmels willen, wie können Sie beständig so allein seyn? Was machen Sie denn den ganzen Tag auf Ihrer Studierstube? Werden Ihnen denn nicht alle Augenblicke zu Stunden?

Damis. Ach, was nutzen die Fragen? Fort!

Lisette. Ueber ben Büchern konnen Sie doch unmöglich die ganze Zeit liegen. Die Bücher, die tobten Gesellschafter! Nein, ich lobe mir das Lesbendige; und das ist auch Mamsell Julianens Gessschmack. Zwar dann und wann lesen wir auch; einen irrenden Ritter, eine Lanise, und so etwas gutes; aber länger als eine Stunde halten wir es hintereinander nicht aus. Ganze Tage damit zuzubringen, wie Sie, hilf Himmel! in den ersten drenen wären wir todt. Und vollends nicht ein Wort daben zu reden, wie Sie; das wäre unste Holle. Sin Borzug des ganzen männlichen Gessschlechts kan es nicht senn, weil ich Mannsperssschlechts kan es nicht senn, weil ich Mannsperssschlechts kan es nicht senn, weil ich Mannsperssschlen bie so flüchtig und noch flüchtiger

sind, als wir. Es mussen nur sehr wenig grose Geister diese besondere Gaben besitzen. — —

Damis. Lisette spricht so albern eben nicht. Es ist Schade, daß ein so guter Mutterwitz nicht durch die Wissenschaften ausgebessert wird.

Lisette. Sie machen mich schamroth. Balb dürfte ich mich dafür rächen, und Ihnen die Los beserhebungen nach einander erzehlen, die Ihnen von der gestrigen Gartengesellschaft gemacht wurs den. Doch ich will Ihre Bescheidenheit nicht beleidigen. Ich weiß, die Gelehrten halten auf diese Tugend allzwiel.

Damis. Meine Lobeserhebungen? meine?

Lisette. Ja, ja, die Ihrigen.

Damis. D besorge Sie nichts, meine liebe Lisette. Ich will Sie als die Lobeserhebungen eines andern betrachten, und so kann meine Besscheidenheit zufrieden senn. Erzehle Sie mir sie nur. Bloß wegen Ihrer lebhaften und ungeskünstelten Art sich auszudrücken, wünsche ich Sie zu horen.

Lisette. D meine Art ist wohl keine von den besten. Es hat mir ein Lehrmeister, wie Sie, gefehlt. Doch ich will Ihrem Befehl gehorchen. Sie wissen doch wohl, wer die Herren waren, die gestern ben Ihrem Herrn Vater im Garten schmauseten?

23 3

Damis,

Damis. Nein, wahrhaftig nicht. Weil ich nicht daben senn wollte, so habe sich mich auch nicht darum bekümmert. Hoffentlich aber wers den es Leute gewesen seyn, die selbst lobenswürzdig sind, daß man sich also auf ihr Lob etwas einbilden kann.

Lisette. Das sind sie so ziemlich. Was würsche es Ihnen aber verschlagen, wenn sie es auch nicht wären? Sie wollen ja Ihre Lobeserhebunzgen aus Bescheidenheit als fremde betrachten. Und hängt denn die Wahrheit von dem Munde desjenigen ab, der sie vorträgt? Hören Sie nur —

Damis. Himmel! ich hore meinen Vater wieder kommen. Um Gotteswillen, liebe Lisette, daß er nicht merkt, daß Sie Sich so lange ben mir aufgehalten hat. Geh Sie hurtig unterdessen in das Kabinet.

## Fünfter Auftritt.

#### Damis. Chryfander,

Chrps. Der verzweifelte Valer! er hätte mir zu keiner ungelegnern Zeit kommen konnen. Muß ihn denn der Henker eben heute von Berlin zus rück führen? Und muß er sich denn eben gleich ben mir anmelden lassen? Hun daß — Mein, Herr Valer, damit kommen Sie zu spät. — Mun

Mun mein Sohn — (Damis steht zerstreut, als in tiesen Gebanken.) Hörst du, mein Sohn?

Damis. Ich hore; ich hore alles.

Chrys. Kurz, du merkst doch, wo ich vorhin hinaus wollte? Einem Klugen sind dren Worte genug. Sapienti sat; sagen wir Lateiner. — Ant= worte doch —

Damis. (noch immer als in Gebanken.) Was ist da zu antworten? —

Chrys. Was da zu antworten ist? — Das will ich dir sagen. — Antworte, daß du mich verstanden; daß dir mein Antrag lieb ist; daß dir Juliane gefällt; daß du mir in allem gehorchen willst. — Nun, antwortest du daß? —

Damis. Ich will gleich sehn — (indem er in der angenommenen Zerstreuung nach einem Buche greift.)

Chrys. Was kann in dem Buche davon stes hen? — Antworte aus dem Herzen, und nicht aus dem Buche. — — Ex libro doctus quilibet esse potest; sagen wir Lateiner. — —

Damis. (als ob er in dem Buche lase.) Volls kommen recht! Aber nun wie weiter? —

Chrys. Das weitere giebt sich, wie's Griechissche. Du sagst Ja; Sie sagt Ja; damit wird Verlöbniß; und bald drauf wird Hochzeit; und alse

alsbann — Du wirst schon sehen, wie's als= bann weiter geht. -

Damis. Wenn nun aber diese Voraussetzung - (immer noch als ob er lafe.)

Chrys. En, ich setze nichts voraus, was im geringsten zweifelhaft ware. Juliane ist eine Wanse; ich bin ihr Vormund; ich bin dein Bas ter; was muß mir angelegner senn. als euch bens de glucklich zu machen? Ihr Vater war mein Freund, und war ein ehrlicher Mann, obgleich ein Narr. Er hatte einen honneten Banquerot maden konnen; seine Glaubiger wurden aufs Drittel mit sich haben akkordiren lassen; und er war so einfältig und bezahlte bis auf den letzten Heller. Wie ist mir denn? hast du ihn nicht gefannt?

Damis, Von Person nicht. Aber seine Le= bensumstånde sind mir ganz wohl bewußt. Ich habe sie, ich weiß nicht in welcher Biographie gelesen.

Chrys. Gelesen? gedruckt gelesen?

Damis. Ja, ja; gelesen. Er ward gegen die Mitte des vorigen Jahrhunderts gebohren, und ist, etwa vor zwanzig Jahren, als Generalsuper= intendent in Pommern gestorben. In orienta= lischen Sprachen war seine vornehmste Starke. Allein seine Bucher sind nicht alle gleich gut. Dieses ist noch eines von den besten. Gine be= son=

sondere Gewohnheit soll der Mann an sich gehabt haben —

Chrys. Bon wem sprichst denn du?

Damis. Sie fragen mich ja, ob mir der Vers fasser dieses Buchs bekannt ware?

Chrys. Ich glaube du träumest; oder es geht gar noch etwas ärgers in deinem Gehirne vor. Ich frage dich, ob du Julianens Vater noch gez kannt hast?

Damis. Verzeihen Sie mir, wann ich ein wenig zerstreut geantwortet habe! Ich dachte eben nach, — warmn wohl die Rabbinen — das Schurek M'lo Pum heissen?

Chrys. Mit dem verdammten Schurek! Gieb doch auf das Acht, was der Bater mit dir spricht! — (er nimmt ihm das Buch aus der Hand.) Du hast ihn also nicht gekannt? Ich bez sinne mich; es ist auch nicht wohl möglich. Als er starb, war Juliane noch sehr jung. Ich nahm sie gleich nach seinem Tode in mein Haus, und Gott sen Dank! sie hat viel Wohlthaten hier genossen. — Sie ist schön, sie ist tugendhaft; wem sollte ich sie also lieber gönnen, als dir? Was meynst du? — Antworte doch! Stehst du nicht da, als wenn du schliefest! — —

Damis. Ja, ja, Herr Vater. Nur eins ist noch daben zu erwägen. — Chrys. Du hast recht; freylich ist noch eins das ben zu erwägen: ob du dich nämlich geschickt befins dest, bald ein dffentliches Amt anzunehmen, weil doch — —

Damis. Wie? geschickt? geschickt? Sie zweifeln also an meiner Geschicklichkeit? Wie unglücklich bin ich, daß ich Ihnen nicht sogleich die unwidersprech= lichsten Beweise geben kann! Doch es soll noch diesen Abend geschehen. Glauben Sie mir, noch diesen Abend — Die verdammte Post! Ich weiß auch nicht, wo sie bleibt.

Chrys. Beruhige dich nur, mein Sohn. Die Frage geschah eben aus keinem Mistrauen, sons dern blos weil ich glaube, es schicke sich nicht, eher zu henrathen, als bis man ein Amt hat; so wie es sich, sollte ich mennen, auch nicht wohl schickt, eher ein Amt anzunehmen, als bis man weis, woher man die Frau bekommen will.

Damis. Ach, was henrathen? was Frau? Ers lauben Sie mir, daß ich Sie allein lasse. Ich muß ihn gleich wieder auf die Postschicken. Anton! Ans ton! Doch es ist mit dem Schlingel nichts anzus fangen; ich muß nur selbst gehen.

#### Sechster Auftritt.

Unton. Chrysander.

Anton. Rufte mich nicht Herr Damis? Wo ist er? was solk ich? Chrys. Chrys. Ich weißnicht, was ihm im Kopfesteckt. Er ruft dich; er will dich auf die Post schicken; er besinnt sich, daß mit dir Schlingel nichts anzusfangen ist, und geht selber. Sage mir nur; willst du Zeitlebens ein Esel bleiben?

Anton. Gemach, Herr Chrysander! ich nehme an den Thorheiten Ihres Sohnes keinen Theil. Mehr als zwölfmal habe ich ihm heute schon auf die Post laussen mussen. Er verlangt Briefe von Bers lin. Ist es meine Schuld, daß sie nicht kommen?

Chrys. Der wunderliche Heilige! Du bist aber nun schon so lange um ihn; solltest du nicht sein Ges muth, seine Urt zu denken ein wenig kennen?

Anton. Ha! das kommt darauf hinaus, was wir Gelehrten die Kenntniß der Gemüther nens nen? Darinn bin ich Meister; ben meiner Ehre! Ich darf nur ein Wort mit einem reden; ich darf ihn nur ansehen: husch habe ich den ganzen Menschen weg! Ich weiß sogleich, ob er vernünftig oder eigens sinnig, ob er frengebig, oder ein Knicker —

Chrys. Ich glaube gar, du zeigst auf mich?

Anton. D kehren Sie Sich an meine Hände nicht! — — Ob er — —

Chrys. Du sollst deine Kunst gleich zeigen! Ich habe meinem Sohn eine Henrath vorgeschlagen: nun sage einmal, wenn du ihn kennst, was wird er thun?

Unton.

Anton. Ihr Herr Sohn? Herr Damis? Verzzeihen Sie mir, ben dem geht meine Kunst, meine sonst so wohl versuchte Kunst, betteln.

Chrys. Nu Schurke, so geh mit, und prahle nicht! Unton. Die Gemüthsart eines jungen Gestehrten kennen wollen, und etwas daraus schliessen wollen, ist unmöglich; und was unmöglich ist. Herr Chrysander — bas ist unmöglich.

Chrys. Und wie so?

Anton. Weil er gar keine hat.

Chrys. Gar feine?

Anton. Mein, nicht gar keine; sondern alle Augenblicke eine andre. Die Bücher, und die Exempel die er lieset, sind die Winde, nach welchen sich der Wetterhahn seiner Gedanken richtet. Nur ben dem Kapitel von Henrathen stehen zu bleiben, weil das einmal auf dem Tapete ist, so besinne ich mich, daß —— Denn vor allen Dingen müssen Sie wissen, daß Herr Damis nie etwas vor mir verborgen hat. Ich bin von je her sein Vertrauter gewesen, und von je her der, mit dem er sich immer ant liebsten abgegeben hat. Sanze Tage, ganze Nächte haben wir manchmal auf der Universität mit einander disputirt. Und ich weiß nicht, er muß doch so etz was an mir sinden; etwa eine Eigenschaft, die er an andern nicht sindet —

Chrys. Ich will dir sagen, was das für einè Eigen=, schaft ist: beine Dunheit! Es ergötzt ihn, wenn er sieht, daß er gelehrter ist als du. Bist du nun vollends ein

Schalf,

Schalk, und widersprickst ihm nicht, und whst ihn ins Gesicht, und bewunderst ihn —

Anton. Je verflucht! da verrathen Sie mir ja meine ganze Politik! Wie schlau ein alter Kauss mann nicht ist!

Thrys. Aber vergiß das Hauptwerk nicht! Vom Henrathen —

Unton. Ja darüber hat er schon Teufelsgrillen im Kopfe gehabt. Zum Exempel; ich weiß die Zeit, da er gar nicht henrathen wollte.

Chrys. Gar nicht? so muß Ich noch henrathen. Ich werde doch meinen Namen nicht untergehen lassen? Der Bosewicht! Aber warum denn nicht?

Unton. Darum; weil es einmal Gelehrte geges ben hat, die geglaubt haben, der ehelose Stand sey für einen Gelehrten der schicklichste. GOtt weiß, ob diese Herren allzugeistlich oder allzussleischlich sind gesinut gewesen! Als ein künftiger Hagestolz, hatte er sich auch schon auf verschiedene sinnreiche Entsschuldigungen gefaßt gemacht.

Chrys. Auf Entschuldigungen? kann sich so ein tuchloser Mensch, der dieses heilige akrament — — Denn im Vorbengehen zu sagen, ich din mit unsern Theologen gar nicht zufrieden, daß sie den Shestand für kein Sakrament wollen gelten lassen — — der, sage ich, dieses heilige Sakrament verachtet, kann sich der noch unterstehen, seine Gottlosigkeit zu ents schulz

schuldigen? Aber, Kerl, ich glaube, du machst mix etwas weiß: denn nur vorhin, schien er ja meinen Vorschlag zu billigen.

Anton. Das ist unmöglich richtig zugegangen. Wie stellte er sich daben an? Lassen Sie sehen: stand er etwa da, als wenn er vor den Kopf geschlagen war? sahe er etwa steif auf die Erde! legte er etwa die Hand an die Stirne? griff er etwa nach einem Buche, als wenn er darinn lesen wollte? ließ er Sie etwa ungestört fort reden?

Chrys. Getroffen! du mahlst ihn, als ob du ihn gesehen hättest.

Anton. D da sieht es windig aus! Wann er es so macht, will er haben, daß man ihn für zerstreut halten soll. Ich kenne seine Mucken. Er hort als= dann alles, was man ihm sagt; allein dieLeute sollen glauben, er habe es vor vielem Nachsinnen nicht gehört. Er antwortet zuweilen auch; wenn man ihm aber seine Antwort wieder vorlegt, so wird er nimmermehr zugestehen. daß sie auf daß gegangen sen, was man von ihm hat wissen wollen.

Chrys. Nun, wer noch nicht gestehen will, daß zu viel Gelehrsamkeit den Kopf verwirre, der verdient es selber zu erfahren. Gott sen Dank, daß ich in meiner Jugend gleich das rechte Maaß zu treffen wußte! Omne nimium vertitur in vitulum: sagen die Lateiner sehr spashaft. ——Alber Gott sen dem Bösewichte gnädig, wann er auf

auf dem Vorsatze verharret! Wann er behauptet, es sen nicht nothig zu henrathen und Kinder zu zeugen, will er mir damit nicht zu verstehn gez ben, es sen auch nicht nothig gewesen, daß ich ihn gezeugt habe? Der undankbare Sohn!

Anton. Es ist wahr, kein gröser Undank kann unter der Sonne seyn, als wenn ein Sohn die viele Mühe nicht erkennen will, die sein Baster hat über sich nehmen müssen, um ihn in die Welt zu setzen.

Chrys. Mein; gewiß, an mir soll der heilige Ehestand seinen Vertheidiger finden!

Anton. Der Wille ist gut; aber lauter solche Vertheidiger würden die Konsumtionsaccise ziem= lich geringe machen.

Chrys. Wie so?

Anton. Bedenken Sie es selbst! bren Weis ber, und von der dritten kaum einen Sohn.

Chrys. Kaum? was willst du mit dem kaum sagen, Schlingel?

Unton. Huy, daß Sie etwas schlimmers daruns ter verstehn, als ich.

Chrys. Zwar im Vertrauen, Anton; wenn die Weiber vor zwanzig Jahren so gewesen wären, wie die Weiber jezo sind, ich würde auf wunder= bare Gedanken gerathen. Er hat gar zu wenig von mir! Doch die Weiber vor zwanzig Jahren waren

waren so frech noch nicht, wie die jetzigen; so treulos noch nicht, wie sie heut zu Tage sind; so lüstern noch nicht — —

Anton. Ist das gewiß? Nun wahrhaftig, so hat man meiner Mutter Unrecht gethan, die vor 33 Jahren von ihrem Manne, der mein Vater nicht seyn wollte, geschieden wurde! Doch das ist ein Punkt, woran ich nicht gern denke. Die Grillen Ihres Herrn Sohns sind lustiger.

Chrys. Aergerlicher, sprich! Aber sage mir, was waren denn seine Entschuldigungen?

Unton. Seine Entschuldigungen waren Einfalzle, die auf seinem Miste nicht gewachsen waren. Er sagte zum Exempel, so lange er unter vierzig Jahren sen, und ihn jemand um die Ursache fragen würde warum er nicht henrathe, wolle er antworzten: er sen zum Henrathen noch zu jung. Wäre er aber über vierzig Jahr, so wolle er sprechen: nunmehr sen er zum Henrathen zu alt. Ich weiß nicht, wie der Gelehrte hieß, der auch so soll gezsagt/haben. — Ein anderer Vorwand war der: er henrathete deswegen nicht, weil er alle Tage Willens ware, ein Monch zu werden; und würde deswegen keln Monch, weil er alle Tage gedächte zu henrathen.

Chrys. Was? nun will er auch gar ein Monch werden? Da sieht man, wohin so ein bd= ses Gemuth, das keine Ehrfurcht für den heilis

Tun b

gen Chestand hat, verfallen kann! Das hätte ich nimmermehr in meinem Sohne gesucht!

Anton. Sorgen Sie nicht! ben Ihrem Sohne ist alles nur ein Uebergang. Er hatte den Einfalt in der Lebensbeschreibung eines Gelehrten gelesen; er hatte Geschmack daran gefunden, und sogleich beschlossen, ihn ben Gelegenheit als den seinen anzubringen. Bald aber ward die Grille von einer andern verjagt, so wie etwann, so wie etwann — Schade, daß ich kein Gleichnis dazu sinden kann! Kurz, sie ward verjagt. Er wollte nunmehr henrathen, und zwar einen rechten Teusel von einer Frau.

Chrys. Wenn doch den Einfall mehr Marren haben wollten, damit andre ehrliche Männer mit bosen Weibern verschont blieben.

Anton. Ja, mennte er; es wurde doch hübschklingen, wenn es einmal von ihm heisen könnte : unter die Zahl der Gelehrten, welche der Himmel mit bosen Weibern gestraft hat, gehoret auch der berühmte Damis; gleichwohl kann sich die gelehrs te Welt nicht über ihn beklagen, daß ihn dieses hanskrenz nur im geringsten abgehalten hätte, ihr mit unzählbaren gelehrten Schriften zu dienen.

Chrys. Mit Schriften! ja, die mir am theusersten zu stehen kommen. Was für Rechnungen Lessings Lustsp. I. Th. E habe

habe ich nicht schon an die Buchdrucker bezahlen mussen! Der Bbsewicht!

Unton. Geduld! er hat auch erst angefangen zu schreiben! Es wird schon besser kommen.

Chrys. Besser? vielleicht damit man ihn ende lich einmal auch unter die zehlen kann, die ihren Vater arm geschrieben haben!

Unton. Warum nicht? wenn es ihm Ehre brächte — —

Chrys. Die verdammte Ehre!

Unton. Um die thut ein junger Gelehrter als les! Wenn es auch nach seinem Tode heisen sollte; unter diejenigen Gelehrten die zum Teufel gefahren sind, gehört auch der berühmte Damis! was schadet das? Genug, er heißt gelehrt; er heißt berühmt —

Chrys. Kerl, du erschreckst mich! Aber du, der du weit älter bist als er, kannst du ihn nicht dann und wann zurechte weisen? ——

Unton. D, Herr Chrysander! Sie wissen wohl, daß ich keinen Gehalt als Hofmeister bekomme. Und dazu meine Dummheit ——

dummer zu machen.

Anton. (bev Seite) St! der kennt mich. — Alber glauben Sie, daß es ihm mit der bosen Frau ein Ernst war? nichtsweniger! Eine Stuns de de darauf wollte er sich seine gelehrte Fraussauss suchen. . 11:11

Chrys. Mun, das ware doch hoch etwas er enmaé le rome a rome s fluges!

Unton. Etwas kluges? nach meiner unvors greifflichen Mennung ist es gleich der bummste Einfalt, den er hat haben konnen. Gine gelehrte Frau! bedenken Sie doch! eine gelehrte Frau! eine Fran wie Ihr Herr Sohn! Zittern und Ent= setzen mochte einem ehrlichen Rerl mankommen. Bahrhaftig! ehe ich mir eine Gelehste aufhan= gen ließ geste etwas is r

Chrys. Marre! sie gehen unter andern keuten, als du bist, reissend weg. Wennzihrer nur viel waren, wer weiß, ob ich mir nicht selbst eine wählte.

Anton. Kennen Sie Karlinen ?

Chrys. Rarlinen ? Nein.

Anton. Meinen ehemaligen Rameraden? meis nen guten Freund? kennen Sie den nicht ?

Chrys. Mein doch', nein.

Unton. Er trug ein hechtgraues Kleid, mit rothen Aufschlägen, und auf seiner Sonntags Montur rothe und blaue Achselbander. Gie mus sen ihn ben mir gesehen haben. Er hatte eine etwas lange Mase. Sie war ein Erbstück; benn er wollte aus der Geschichte wissen, daß schon sein

C 2

Utuvältervater, der ehedem einem gewissen Turz nier als Stallknecht bengewohnt, eine eben so lange, gehabt habe. Sein einziger Fehler mar, daß er etwas krumme Beine hatte. Besinnen Sie Sich nun?

Chrys. Soll ich denn alle das Lumpengesinz del kennen, das du kennst? Und was willst du dennymit ihm?

Anton. Sie kennen ihn also im Ernste nicht?
Invalkennen Sie einen seht großen Geist weniger.
Ich will Gie zu seiner Bekanntschaft verhelsen;
ich gelte etwas ben ihm.

schryste Ich glaube, du schroärmst manchmal so gut, als mein Sohn. Wie kommst du denn auf die Possen?

Anton. Eben der Karlin, will ich sagen —— D! es ist årgerlich, daß Sie ihn nicht kennen.
—— Eben der Karlin, sage ich, hat einmal ben einem Herrn gedient, der eine gelehrte Frau hatste. Der verzweifelte Vogel!—— er sah gut aus, und wie nun der Appetit sich nach dem Stande nicht richtet—— kurz, er mußte sie näher gekannt haben. Wo hätte er sonst so viel Verstand her? Endlich merkte es auch sein Herr, daß er ben der Frau in die Schule gieng. Er bekam seinen Absschied, ehe er sichs versah. Die arme Frau!

a total

Chrys. Achschweig! ich mag weber beine noch meines Sohnes Grillen länger mit anhören.

Unton. Noch eine hören Sie; und zwar die, welche zuletzt seine Leibgrille ward: er wollte mehr als eine Frau henrathen.

Chrys. Aber eine nach der andern.

Anton. Nein, wenigstens ein halb Duzend auf einmal. Der Bibel, der Obrigkeit und dem Gebrauche zum Truze! Er las damals gleich ein Buch——

Chrys. Die verdammten Bücher! Kurz, ich will nicht weiter horen. Es soll ihm schon versgehen, mehr als eine zu nehmen, wenn er nur erst die genommen hat, die ich jetzt für ihn im Kopfe habe. Und was mennest du wohl, Anton? quid putas? wie wir Lateiner reden; wird ersthun?

Anton. Vielleicht; vielleicht nicht. Wenn ich wüßte was er für ein Buch zuletzt gelesen hätte, und wenn ich dieses Buch selbst lesen könnte, und wenn —

Chrys. Ich sehe schon, ich werde deine Hülse ndthig haben. Du bist zwar ein Gauner, aber ich weiß auch, man kommt jetzt mit Betrügern weiter, als mit ehrlichen Leuten.

Anton. En, Herr Chrysander, für was hals ten Sie mich? Chrys. Dhue Komplimente, Herr Anton! Ich verspreche dir eine Belohnung, die deinen Bert diensten gemäß senn soll, wenn du meinen Sohn quovis modo, wie wir Lateiner reden, durch Wahrheiten oder durch Lügen, durch Ernst oder Schrauberenen, vel sic, vel aliter, wie wir Lasteiner reden, Julianen zu henrathen bereden kannst.

Anton, Wen? Julianen?

Chrys.: Julianen; illam ipsam.

Anton. Unsere Mamsell Juliane? Ihr Müns del? Ihre Pslegetochter?

Chrys. Kennst du eine andre?

Unton. Das ist unmöglich, oder bas, was ich von ihr gehört habe, muß nicht wahr senn.

Chrys. Gehört? so? hast du etwas von ihr gehört? doch wehl nichts boses?

Unton. Nichts gutes war es frenlich nicht.

Chrys. En! ich habe auf das Mädchen so grose Stucken gehalten. Sie wird doch nicht etwa mit einem jungen Kerl —— he?

Anton. Wenn es nichts mehr wäre! so ein klein Tehlerchen entschuldigt die Mode. Aber, es ist noch etwas weit ärgers für eine gute Jung= fer, die gerne nicht länger Jungfer senn möchte.

Chrys. Noch etwas weit ärgers? Ich versteh dich nicht.

Anton.

Anton. Und Sie sind gleichwohl ein Kaufmann?

Chrys. Noch etwas weit ärgers? Ich habe immer geglaubt, Eingezogenheit und gute Sitten wären das Vornehmste —

Anton. Nicht mehr! nicht mehr! vor zwanzig Jahren wohl, wie Sie vorher selbst weißlich erin= nerten.

Chrys. Mun so erkläre dich deutlicher. Ich. habe nicht Lust deine närrische Gedanken zu erra= then.

Unton. Und nichts ist doch leichter. Mit eisem Worte: sie soll kein Geld haben. Man hat mir gesagt, in Anschung ihres Vaters, der Ihrguter Freund gewesen wäre, hätten Sie Julianen, von ihrem neunten Jahre an, zu Sich genommen, und aus Barmherzigkeit erzogen.

Chrys. Da hat man dir nun wohl keine Lügen gesagt; gleichwohl aber soll sie doch kein andter haben, als mein Sohn, wann nur er——
Denn sieh, Anton, ich muß dir das ganze Räthsel erklären. — Es liegt nur an mir, Julianen
in kurzer Zeir reich zu machen.

Anton. Ja, durch Ihr eigen Geld? und auf diese Art konnten Sie auch mich wohl reich mas den. Wollen Sie so gut sepn?

Chrys. Rein nicht durch mein eigen Gelb.— Kannst du schweigen?

Unton. Versuchen Sie es.

Chrys. Hore also; mit Julianens Vermögen steht es so: ihr Vater kam durch einen Proces, den er endlich boch mußte liegen lassen, kurz vor seinem Tode, um alle das Seine. Jest num ist mir ein gewisses Dokument in die Hände gefals len, das er lange vergebens suchte, und das dem ganzen Handel ein ander Ansehen giebt. Es kommt nur darauf an, daß ich so viel Geld bergebe, den Proces wieder anzusangen. Das Pokument selbst habe ich bereits an meinen Advokaten nach Oresden geschickt. ——

Anton. Gott sen Dank! daß Sie wieder zum Kaufmanne werden! Vorhin hätte ich bald nicht gewußt, was ich aus Ihnen machen sollte. —— Aber Julianens Einwilligung haben Sie doch schon?

Chrys. D! das gute Kind will mir, wie es spricht, in allem gehorchen. Unterdessen hat sich doch schon Valer auf sie gespitzt. Er hat mir vor einiger Zeit auch seine Gedanken deshalb ersöffnet. Ehe ich das Dokument bekam —

Anton. Ja, da war uns an Julianen so viel nicht gelegen. Sie machten ihm also Hoffnung?

Chrys. Frenlich! er ist heute von Berlin wies der zurück gekommen, und hat sich auch schon ben mir mir melden lassen. Ich besorge, ich besorge—
— Doch wenn mein Sohn nur will —— Und
diesen, Anton, du verstehst mich—— Ein Narr
ist auf viel Seiten zu fassen; und ein Mann, wie
du, kann auf viel Seiten fassen. — Du wirst sehen,
daß ich erkenntlich bin.

Anton. Und Sie, daß ich ganz zu Ihren Diensten bin, zumal wenn mich die Erkenntlichs keit zuerst heraus fordert, und —

#### Siebenter Auftritt.

Anton. Chrysander. Juliane.

Juliane. Kommen Sie doch, Herr Chrysans der, kommen Sie doch hurtig herunter. Herr Basler ist schon da, Ihnen seine Auswartung zu maschen.

Chrys. Thut Sie doch ganz frohlich, mein Jungferchen!

Anton. (sachte zu Chrysandern) Hun! daß Valer schon den Vogel gefangen hat.

Chrys. Das ware mir gelegen.
(Anton und Chrysander gehen ab.)

## Achter Auftritt.

Buliane Bifette. but if . les

Lisette. (gudt aus bem Kabinet) Bft! bft! bft!

Juliane. Nun, wem gilt das ? Lisette? bist du's? Was machst du denn hier?

Lisette. Ja, das werden Sie wohl nimmers mehr glauben, daß ich und Damis schon so weit mit einander gekommen sind, daß er mich vers stecken muß. Schon kann ich ihn um einen Fins ger wickeln! Roch eine Unterredung, wie vorhin, so habe ich ihn im Sacke.

Juliane. Und also hätte ich wohl, in allem Scherze, einen recht guten Einfall gehabt? Wollte doch der Himmel, daß die Verbindung, die sein Vater zwischen uns ——

Cisette. Ach, sein Vater! der Schalk, der Geizhals! Jest habe ich ihn keunen lernen.

Juliane. Was gibst du ihm für Titel? Seine Gütigkeit ist nur gar zu groß. Seine Wohltha=
ten vollkommen zu machen, trägt er mir die Hand
seines Sohnes, und mit ihr sein ganzes Vermögen
an. Aber wie unglücklich bin ich daben! — Dank=
barkeit und Liebe, Liebe gegen den Valer, und
Dankbarkeit — —

Lisette. Noch vor einer Minute, war ich in jeben dem Irrthume. Aber glauben Sie mir nur,

ich

ich weiß es nunmehr aus seinem Munde: nicht aus Freundschaft für Sie, sondern aus Freunds schaft für Ihr Vermögen, will er diese Verbins dung treffen.

Juliane. Für mein Vermögen? du schwärinst. Bas habe ich denn, das ich nicht von ihm hatte?

Lisette. Kommen Sie, kommen Sie, Hier ist der Ort nicht, viel zu schwazen. Ich will Ihz nen alles erzählen, was ich gehört habe.

Ende des ersten Aufzugs.

# Zwenter Aufzug.

## Erster Auftritt.

Lisette. Waler. Juliane.

Lisette. (noch innerhalb der Scene.) Nur hier herein; Damis ist ausgegangen. Sie können hier schon ein Wörtchen miteinander im Vertrauen reden.

Juliane. Ja, Waler: Mein Entschluß ist ges fast. Ich bin ihm zu viel schuldig; er hat durch seine Wohlthaten das größte Recht über mich ershalten. Es koste mir was es wolle; ich muß

Die Henrath eingehen, weil es Chrnsander verlangt. Oder soll ich etwa die Dankbarkeit der Liebe aufsopfern? Sie sind selbst tugendhaft, Valer, und Ihr Umgang hat mich edler denken gelehrt. Mich Ihrer werth zu zeigen, muß ich meine Pflicht, auch mit dem Verluste meines Glückes, erfüllen.

Lisette. Eine munderbare Morall mahrhaftig!

Valer. Aber wo bleiben Versprechung, Schwur, Treue? Ist es erlaubt, um eine eingebildete Pflicht zu erfüllen, einer andern, die uns wirklich vers bindet, entgegen zu handeln?

Juliane. Ach Naler, Sie wissen es besser, was zu solchen Versprechungen gehört. Mißbrauschen Sie meine Schwäche nicht. Die Einwilligung meines Vaters war nicht daben.

Valer. Was für eines Baters? ---

Juliane. Desjenigen, dem ich für seine Wohlsthaten diese Benennung schuldig bin. Oder halten Sie es für keine Wohlthaten, der Armuth und als len ihren unseligen Folgen entrissen zu werden ? Ach Baler, ich würde Ihr Herz nicht besitzen, hatte nicht Chrysanders Sorgfalt mich zur Tugend und Anständigkeit bilden lassen,

Paler. Wohlthaten hören auf Wohlthaten zu sein, wenn man sucht, sich für sie bezahlt zu mas chen. Und was thut Chrysander anders, da er Sie, allzugewissenhafte Juliane, nur deswegen mit

mit seinem Sohne verbinden will, weil er ein Mits tel sieht, Ihnen wieder zu dam grösten Theil Ih= res väterlichen Vermögens zu verhelfen?

Juliane. Fussen Sie doch auf eine so wund derbare Nachricht nicht. Wer weiß, was Lisette gehort hat?

Lisette. Nichts, als was sich vollkommen mit seiner übrigen Aufführung reimt. Ein Mann, der seine Wohlthaten schon ausposaunet, der sie eis nem jeden auf den Fingern vorzurechnen weiß, sucht etwas mehr, als das blose Gotteslohn. Und ware es etwa die erste Thräne, die Ihnen aus Verdruß, von einem so eigennützig freygebigen Manne abzühangen, entfahren ist?

pfinde es lender; Juliane liebt mich nicht mehr.

Juliane. Sie liebt sie nicht mehr? Dieser Berdacht sehlte noch, ihren Kummer vollkommen zu machen. Wenn Sie wisten, wie viel est ihr, gegen die Rathschläge der Liebe taub zu senn koste; wenn Sie wüßten, Valer — ach, die mistrauisschen Mannspersonen!

Valer. Legen Sie die Furcht eines Liebhabers, dessen ganzes Glück auf dem Spiele steht, nicht falsch aus. Sie lieben mich also noch? und wollen sich einem andern überlassen?

Juliane. Ich will? Könnten Sie mich em= pfindlicher martern? Ich will? —— Sagen Sie: ich muß, Valer. Valer. Sie mussen? — Moch ist nie ein Herz gezwungen worden, als dasjenige, dem es lieb ist, den Iwang zu seiner Entschuldigung maschen zu können —

daß ich Sie vor Verdruß verlassen werde.

mir wenigstens, was ich daben thun soll?

Juliane. Was ich thue; dem Schickfale nach-

Paler. Ach, lassen Sie das unschuldige Schicksal aus dem Spiele!

Juliane. Das unschuldige? und ich werde also wohl die Schuldige senn? Halten Sie mich nicht länger —

Risette. Wenn ich mich nun nicht halb dars zwischen lege, so werden Sie sich vor kauter Liebe zanken. — Was Sie thun sollen, Herr Valer? eine grose Frage! Himmel und Hölle rege machen, das mit die gute Jungfer nicht muß! Den Water auf andre Gedanken bringen; den Sohn auf Ihre Seite ziehen. — Mit dem Sohne zwar, hat es gute Wege; den überlassen Sie nur mir. Der gute Das mis! Ich bin ohne Zweisel das erste Mädchen, das ihm schmeichelt, und hosse dadurch auch das erste zu werden, das von ihm geschmeichelt wird. Wahr: haftig; er ist so eitel, und ich bin so geschickt, daß ich mich

mich wohl noch zu seiner Frau an ihm loben wollte, wenn der verzweifelte Vater nicht wäre! — — Sehen Sie, Herr Valer, der Einfall ist von Mams, sell Julianen! Erfinden Sie nun eine Schlinge für den Vater — —

Juliane. Was sagst du Lisette? von mir? D Valer, glauben Sie solch rasendes Zeug nicht! habe ich dir etwas anders befohlen, als ihm einen schlechten Begriff von mir benzubringen?

Lisette. Ja, recht; einen schlechten von Ihnen — und wenn es mogtich ware, einen desto bessern von mir.

Juliane. Mein, es ist mit euch nicht aus= zuhalten —

Valer. Erklären Sie wenigstens, liebste Jus

Juliane. Erklären? und was? Vielleicht, daß ich Ihnen in die Arme kennen will, und wenn ich auch alle Tugenden beleidigen sollte? daß ich mich mit einer Begierde, mit einem Eifer die Ihz rige zu werden bemühen will, die mich in Ihren Augen nothwendig einmal verächtlich machen mussen? Nein, Valer —

Lisette. Hören Sie denn nicht, daß Sie uns gern frene Hand lassen will? Sie macht es, wie die schöne Aspasia — – oder wie heißt die Prinzessin in dem dicken Romane? Zwen Ritter machten auf sie Anspruch. Schlagt euch mit einander, sagte die schöne Aspasia; wer den andern überwindet, soll mich haben. Gleichwohl aber war sie dem Mitter in der blauen Rüstung günstiger, als dem andern — —

Nitter — — Uch, die Narrinn, mit ihrem blauen

Creift fich lod und gehtrebe 2

## Zweyter Auftritt.

Lisette. Baler.

Cifette. Sa! ha! ha!

Valer. Mir ist nicht lächerlich, Lisette.

Lisette. Nicht?- Sa! ha! ha!

Valer. Ich glaube, du lachst mich aus?

Lisette. D so lachen Sie mit! Ober ich muß noch einmal darüber lachen, daß Sie nicht lachen wollen. Ha! ha!

gewißheit, ob Sie mich noch liebt,

Lisette. Ungewißheit? Sind denn alle Mannspersonen so schwer zu überreden? Werden sie denn
alle zu solchen ängstlichen Zweistern, sobald sie die Liebe ein wenig erhist? Lassen Sie Ihre Grillen fahren, Herr Valer, oder ich lache aufs neue. Spannen Sie vielmehr Ihren Verstand an, etwas auszusünnen, um den alten Chrysander ——
Paler. Valer. Chrosander traut mir nicht, und kann mir nicht trauen. Er kennt meine Neigung zu Julianen. Alle mein Zureden würde umsonst senn; er würde den Eigennuß, die Quelle davon, gar bald entdecken. Und wenn ich auch eine völzlige Anwerdung thun wollte; was würde es helz sen? Er ist teutsch genug, mir gerade ins Gesicht zu sagen, daß ich seinem Sohne hier nachstehen musse, welcher wegen der Wohlthaten des Vaters das größte Recht auf Julianen habe. ——Was soll ich also anfangen?

Lisette. Mit den wunderlichen Leuten, die nur überall den ebenen Weg gehen wollen! Horen Sie was mir eingefallen ist. Das Dokument, oder wie der Quark heißt, ist das einzige was Chrysandern zu dieser Heyrath Lust macht, so daß er es schon an seinen Advokaten geschickt hat. Wie wenn man von diesem Advokaten einen Brief unterschieben konnte, in welchem — — in wels chem — —

Dater. In welchem er ihm die Gültigkeit des Dokuments verdächtig macht; willst du sagen ? Der Einfall ist so unrecht nicht! Aber — wenn ihm nun einmal der Advokat ganz das Gegenstheil schreibt, so ist ja unser Betrug am Tage:

Lisette. Was für ein Einwurf! Freylich missen Sie ihn stimmen. Es ist von jeher gebräuche LeßingsLustsp.1.Th. D lich

lich gewesen, daß es sich ein Liebhaber etwas muß kosten lassen.

Valer. Wenn nun aber der Advokat ehrlich ist?

Lisette. Thun Sie doch, als ob Sie seit vier Wochen erst in der Welt waren. Wie die Gesschenke, so ist der Advokat. Kommen gar keine, so ist der niederträchtigste Betrüger der redlichste Mann. Kommen welche, aber nur kleine, so hält das Gewissen noch so ziemlich das Gleichges wicht. Es steigen alsdann wohl Versuchungen den ihm auf; allein die kleinste Betrachtung schlägt sie wieder nieder. Kommen aber nur recht ansehnliche, so ist gar bald der ehrlichste Advokat nicht mehr der ehrlichste. Er legt die Ehrlichkeit mit den geschenkten Goldstücken in den Schatz, wo jene eher zu rosten ansängt, als diese. Ich kenne die Herren!

Valer. Dein Urtheil ist zu allgemein. Nicht alle Personen von einerlen Stande sind auf ein nerlen Art gesinnet. Ich kenne verschiedene alte rechtschaffene Sachwalter — —

Lisette. Was wollen Sie mit Ihren alten? Es ist eben, als wenn Sie sagten, die großen runden Ausschläge, die kleinen spiken Knöpfe, die erschrecklichen Hakktrausen, aus welchen man Schiffssegel machen konnte, die viereckigten breisten Schuhe, die tiefen Taschen, kurz die ganze Tracht, wie sich etwa ihre Pathen an Ehreutagen mögen

mögen ausstaffirt haben, wären noch jetzt Mode, weil man noch manchmal hier und da einige geschickte zitternde Männerchen über die Gassen so schleichen sieht. Lassen Sie nur noch die, und ihr paar alte rechtschaffene Abvokaten sterben; die Mode und die Redlichkeit werden einen Weg siehmen.

Valer. Man hört doch gleich; wenn das frauenzimmer am beredtesten ist!

Lisette. Sie mennen etwa, wenn es ans köstern geht? Dwahrhaftig! des blosen Lästerns wegen, habe ich so viel nicht geplandert. Meine vornehmste Absicht war, Ihnen benzubringen wie viel überall das Geld thun könne, und was für ein vortreffliches Spiel ein Liebhaber in den Händen hat, wenn er gegen alle frengebig ist, gegen die Gebieterinn, gegen den Advokaten und — Derd Dienerinn. (Sie macht eine Verbeugung.)

Valer. Verlaß dich auf meine Erkenntlichkeit. Ich verspreche dir eine recht ansehnliche Aussstattung, wenn wir glücklich sind ——

Lisette. En, wie fein! eine Ausstattung? Sie hoffen doch wohl nicht, daß ich übrig bleiben werde?

Valer. Wann du das befürchtest, so verspres de ich die den Mann darzu. — Doch komm Do nur; nur; Juliane wird ohne Zweifel auf uns marten. Wir wollen gemeinschaftlich unsre Sachen weiter überlegen.

Lisette. Gehen Sie nur voran; ich muß noch hier verziehen, um meinem jungen Gelehrten —

Valer. Er wird vielleicht schon unten ben dem Nater seyn.

Lisette. Wir mussen uns alleine sprechen. Gehen Sie nur! Sie haben ihn doch wohl uoch nicht gesprochen?

Valer. Was wollte ich nicht darum geben, wenn ich es ganz und gar überhoben senn könnste! Seinetwegen würde ich dieses Haus sliehen, ärger als ein Tollhaus, wenn nicht ein angenehemerer Gegenstand —

Lisette. So gehen Sie doch, und lassen Sie den angenehmern Gegenstand nicht länger auf Sich warten.

(Baler geht ab.)

#### Dritter Auftritt.

Unton. Lisette.

Anton. Mu? was will die, in meines Herrn Studierstube? Jetzt gieng Valer heraus; vor einer Weile Juliane; und du bist noch da? Ich glaube gar, ihr

ihr habt eure Zusammenkunfte hier. Warte, Liz sette! das will ich meinem Herrn sagen. Ich will mich schon rachen; noch für das Gestrige; bes sunst du dich?

Lisette. Ich glaube du keufst? Was willst du mit deinem Gestrigen?

Anton. Eine Maulschelle vergißt sich wohl bey dem leicht, der sie giebt, aber der, dem die Zähue davon gewackelt haben, der denkt eine Zeit lang daran. Warte nur! warte!

Lisette. Wer heißt dich, mich kaffen?

Anton. Pos Stern, wie gemein würden die Maulschellen seyn, wenn alle diese welche bekommen sollten, die euch küssen wollen. — Jest soll dich mein Herr dafür wacker

Lisette. Dein Herr? der wird mir nicht viel thun.

Anton. Nicht? Wie vielmal hat er es nicht gesagt, daß soin heiliger Ort, als eine Studiersstude ist, von euch, unreinen Geschöpfen, nicht müsse entheiliget werden? Der Gott der Gelehrsamskeit — warte, wie nennt er ihn? — Apollo — könne kein Weibsbild leiden. Schon der Gestuch davon wäre ihm zuwider. Er fliehe davor, wie der Stoser vor den Tauben. — Und du denkst, mein herr würde es so mit ausehen, daß du ihm den lieben Gott von der Stube treibest?

and the h

Lisette. Ich glaube gar, du Marre denkst, der Liebe Gott sen nur ben euch Mannspersonen? Schweig, oder —

Unton. Ja, so eine, wie gestern vielleicht?

Lisette. Noch eine befre! Der Pinsel hätte gesstern mehr als eine verdient. Er kömmt zu mir; es ist sinster; er will mich kussen; ich stose ihn zusrück, er kömmt wieder; ich schlage ihn auss Maul, es thut ihm weh; er läßt nach; er schimpst; er geht fort — Ich möchte dir gleich noch eine geben, wenn ich daran gedenke.

Unton. Ich hätte es also wohl abwarten sollen, wie oft du deine Karesse hättest wiederholen wollen?

Lisette. Gesetzt, es wären noch einige gefolgt, so würden sie doch immer schwächer und schwächer geworden senn. Vielleicht hätten sich die letztern gar — doch so ein dummer Teufel verdient nichts.

te? Bald hätte ich Lust, die Maulschelle zu verges=
sen, und mich wieder mit dir zu vertragen.

Lisette. Halte es, wie du willst. Was ist mir jetzt an deiner Gunst gelegen? Ich habe ganz ein ander Wildprat auf der Spur.

Anton. Ein andere? au weh, Lisette! Das war wieder eine Ohrfeige, die ich so bald nicht vergessen wer= werde! Ein anders? Ich dächte, du hattest an einem genug, das dir selbst ins Netz gelauffen ist.

Lisette. Und drum eben ist nichts dran. — Aber sage mir, wo bleibt dein Herr?

Anton. Danke du Gott, daß er so lange bleibt; und mache, daß du hier fort kommst. Wenn er dich trifft, so bist du in Gefahr herausgeprügelt zu werden.

Lisette. Dafür laß mich sorgen! Wo ist er denn? ist er von der Post noch nicht wieder zurück?

Anton. Woher weißt du denn, daß er auf die Post gegangen ist?

Lisette. Genug, ich weiß es. Er wollte dich erst schicken. Aber wie kam es denn, daß er selbst gieng? Ha! ha! "Es ist mit dem Schlingel nichts anzufangen. " Wahrhaftig, das Lob macht mich ganz verlieht in dich.

Anton. Wer Henker muß dir das gesagt haben? Lisette. O niemand; sage mir nur, ist er wies der da?

Anton. Schon längst; unten ist er ben seinem Bater.

Lisette. Und was machen sie mit einander? Anton. Was sie machen? sie zanken sich. Lisette. Der Sohn will gewiß den Bater von

Anton. Ohne Zweifel muß es so etwas senn. Damis ist ganz auffer sich : er laßt den Alten kein Wort aufbringen; er rechnet ihm tausend Bucher her, die er gesehen; tausend, die er gelesen hat; an= dere tausend, die er schreiben will, und hundert kleine Bücherchen, die er schon geschrieben hat. nennt er ein Dugend Professores, die ihm sein Lob schriftlich, mit untergedrucktem Siegel, nicht um= soust, gegeben hatten; bald ein Dugend Zeitungs= schreiber, die eine vortreffliche Posaune für einen jun= gen Gelehrten sind, wenn man ein silbernes Mund= ftud darauf fteckt; bald ein Dugend Journalisten, die ihn alle zu ihrem Mitarbeiter flehentlich erbethen haben. Der Bater sieht ganz erstaunt; er ist um die Gesundheit seines Sohnes besorgt; er ruft einmal über das andre: Sohn, erhiße dich doch nicht so! schone deine Lunge! ja doch, ich glaub es! gib dich zufrieden! es war so nicht gemennt!

Lisette. Und Damis? - -

Anton. Und Damis läßt nicht nach, Endlich greift sich der Vater an; er überschrent ihn mit Gewalt, und besänftiget ihn mit einer Menge solcher Lobsprüche, die in der Welt niemand verdient hat, verdient, noch verdienen wird. Nun wird der Sohn wieder vernünftig, und nun — ja nun schreiten sie zu einem andern Punkte, zu einer andern Sache, — — zu — — Lifette. Wozu denn ?

Anton, Gott sey Dank, mein Maul kannschweigen!

Lisette. Du willst mir es nicht sagen ?

Anton. Nimmermehr! ich bin zwar sonst ein schlechter Kerl; aber wenns auf die Verschwiegens heit ankömmt —

Lisette. Lerne ich dich so kennen?

Anton. Ich dächte, das sollte dir lieb sepn, daß ich schweigen kann; und besonders von Heysrathssachen, oder was dem anhängig ist —

Lisette. Weißt du nichts mehr? D das habe ich längst gewüßt.

Anton, Wie schön sie mich über den Tolpek stosen will. Also wäre es ja nicht nothig, daß ich dir es sagte? — —

Lisette, Freylich nicht! aber mich für bein schelmisches Mißtrauen zu rächen, weiß ich schon, was ich thun will. Du sollst es gewiß nicht mehr wagen, gegen ein Mädchen von meiner Prozfession verschwiegen zu senn! Besinnst du dich, wie du von deinem Herrn vor kurzem gesprochen hast?

Anton. Besinnen? ein Mann, der in Geschäffsten sitzt, der einen Tag lang so viel zu reden hat, wie ich, soll sich der auf allen Bettel besinnen?

Lisette. Seinen Herrn verleumden ist etwas mehr, sollte ich mennen.

Unton. Mas? verleumben?

Lisette. Ha, ha! herr Mann, der in Geschäffsten sitzt, besinnen Sie sich nun? Was haben Sie vorhin gegen seinen Vater von ihm geredt?

Anton. Das Mådel muß den Tenfel haben, oder der verzweiselte Alte hat geplandert. Alber hore, Lisette, weißt du es gewiß, was ich gesagt habe? Was war es denn? Laß einmal hören.

Lisette. Du sollst alles hören, wenn ich es deis nem Herrn erzählen werde,

Anton. Dwahrhaftig, ich glaube du machst Ernst daraus. Du wirst mir doch meinen Kredit ben meinem Herrn nicht verderben wollen? Wenn du wirklich etwas weißt, so sen keine Närrin! — Daß ihr Weibsvolk doch niemals Spaß versteht! Ich habe dir eine Ohrfeige vergeben, und du willst dich, einer kleinen Nekeren wegen, rächen? Ich will dir ja alles sagen.

Lisette. Run so sage - -

Anton. Alber du sagst doch nichts? — --

Lisette. Je mehr du sagen wirst; je weniger werde ich sagen.

Anton. Was wird es sonst viel senn, als daß der Vater dem Sohne nochmals die Henrath mit Jus Julianen vorschlug? Damis schien ganz aufmerks sam zu seyn. und — — und weiter kann ich dir nichts sagen.

Lisette. Weiter nichts? Gut, gut, dein Herr soll alles erfahren.

Anton. Um des Himmels willen, Lisette; ich will dir es nur gestehn.

Lisette. Mun so gesteh!

Anton. Ich will dir es nur gestehen, daß sch wahrhaftig nichts mehr gehört habe. Ich wurde eben weggeschickt. Nun weißt du wohl, wenn man nicht zugegen ist, so kann man nicht viel hören —

Lisette. Das versteht sich. Aber was mennst du, wird Damis sich dazu entschlossen haben ?

Anton. Wenn er sich noch nicht dazu entschloss sen hat, so will ich mein Aeusserstes anwenden, daß er es noch thut. Ich soll für meine Wähe bezahlt werden, Lisette; und du weißt wohl, wenn ich bezahlt werde, daß alsdann auch du —

Lisette. Za, ja, auch ich verspreche bird: du sollst redlich bezahlt werden! — Unterstehe dich! —

Anton. Wie?

Lisette. Sabe einmal bas Berg! -

Anton. Was?

Lisette. Dummkopf! meine Jungfer will beinen Damis nicht haben — Anton. Anton. Was thut bas? —

Tisette. Folglich ist mein Wille, daß er sie auch nicht bekommen soll.

Anton. Folglich, wenn sie mein Herr wird has ben wollen, so wird mein Wille senn mussen, daß er sie bekommen soll.

Lisette. Höre doch! du willst mein Mann wers den, und einen Willen für dich haben? Bürschchen, das laß dir nicht einkommen! Dein Wille muß mein Wille senn, oder —

Anton, St! pot Element! er kommt; hörst du? er kommt! Nun sieh ja, wo der Zimmers mann das Loch gelassen hat. Verstecke dich wes nigstens; verstecke dich! Er bringt sonst mich und dich um.

Lisette, (ben Seite.) Halt, ich will bende bes trügen! — Wo denn aber hin? wo hin? in das Kabinet?

Anton. Ja, ja, nur unterdessen hinein. Wielleicht geht er bald wieder fort. — Und ich, ich will mich geschwind hieher setzen — —

(er sest sich an den Tisch, nimmt ein Buch in die Hand, und thut, als ob er den Damis nicht gemahr wurde.)

## Wierter Auftritt.

Anton. Damis.

(vor sich.) Ja, die Gelehrten glücklich sind die Leute nicht! — — Ist mein Vas ter nicht ein Esel gewesen, daß er mich nicht auch auf ihre Profession gethan hat! Zum Henker, was muß es für eine Lust senn, wenn man alles in der Belt weiß, so wie mein Herr! - Pot Stern, die Bücher alle zu verstehn! — Wenn man nur darunter sitzt, man mag darinn lefen, oder nicht, soist man schon ein ganz andrer Mensch! — — Ich sühl's, wahrhaftig ich fühl's, der Verstand duftet mir recht baraus entgegen. — Gewiß, er hat Recht; ohne die Gelehrsamkeit ist man nichts, als eine Be= stie. - - Ich dumme Bestie! - - iben Seite.) Mun, wie lange wird er mich noch schimpfen lassen ? - Bir sind doch narrisch gepaaret, ich und mein herr! -- Er giebt dem Gelehrtesten, und ich dem Ungelehrtesten nichts nach. — Ich will auch noch heute anfangen zu lesen. — Wenn ich ein Loch bon achtzig Jahren in die Welt lebe; so kann ich ichon noch ein ganzer Kerl werden. — — Mur frisch angefangen! Dassind Bücher genug! - - Ich will mir das kleinste aussuchen; denn Anfangs muß man sich nicht übernehmen. — - Ha! da finde ich ein allerliebstes Büchelchen. — In so einem muß es sich mit Lust studieren lassen. — — Mur frisch anges fanc

.

fangen, Anton! — — Es wird doch gleichviel senn, ob hinten oder vorne? — — Wahrhaftig, es wäre eine Schande für meinen so erstaunlich, so erschrecklich, so abscheulich gelehrten Herrn, wenne er länger einen so dummen Bedienten haben sollte —

Damis. (iudem er sich ihm vollends nähert) Ia frenlich wäre es eine Schande für ihn.

Anton. Hilf Himmel! mein Herr — -

Damis. Erschrick nur nicht! Ich habe alles

Unton. Sie haben alles gehört? — Ich bitte tausendmal um Berzeihung, wenn ich etwas unrechtes gesprochen habe. — Ich war so eingennemen, so eingenommen von der Schönheit der Gelehrsamkeit — verzeihen Sie mir meinen dums men Streich — daß ich selbst noch gelehrt wers den wollte.

Damis. Schimpfe doch nicht selbst den klugsten Einfall, den du Zeitlebens gehabt hast.

Anton. Vor zwanzig Jahren mochte er kluggenug gewesen sepn.

Damis. Glaube mir; noch bist du zu den Wissensschaften nicht zu alt. Wir können in unsrer Repusblik schon mehrere aufweisen, die sich gleichfalls den Musen nicht eher in die Arme geworfen haben.

1

Anton. Nicht in die Arme allein, ich will mich ihnen in den Schoos werfen. — Aber in welcher Stadt sind die Leute?

Damis. In welcher Stadt?

Anton. Ja; ich muß hin, sie kennen zu lers nen. Sie mussen mir sagen, wie sie es angefans gen haben. —

Damis. Was willst du mit ber Stadt?

Anton. Sie denken etwa, ich weiß nicht, was eine Republik ist? — — Sachsen, zum Exempel. — — Und eine Republik hat ja mehr wie eine Stadt? nicht?

Damis. Was für ein Idiote! Ich rede von der Republik der Gelehrten. Was geht uns Gelehrten, Sachsen, was Teutschland, was Europa an? Ein Gelehrter, wie ich bin, ist für die ganze Welt: er ist ein Kosmopolit: er ist eine Sonne, die den ganzen Erdball erleuchten muß —

Anton. Aber sie muß doch wo liegen, die Res publik der Gelehrten.

Damis. Wo liegen? dummer Teufel! die ges lehrte Republik ist überall.

Anton. Ueberall? und also ist sie mit der Respublik der Marren an einem Orte? Die, hat man mir gesagt, ist auch überall.

Damis.

Namis. Ja freylich sind die Narren und bie Klugen, die Gelehrten und die Ungelehrten überalk untermengt, und zwar so, daß die letztern immer derk grösten Theil ausmachen. Du kannst es an unsernk Hause sehen. Mit wie viel Thoren und Unwissenden sindest du mich nicht hier umgeben? Einige davork wissen nichts, und wissen es, daß sie nichts wissen. Unter diese gehörst du. Sie wollten aber doch gerne etwas lernen, und beswegen sind sie noch die ersträglichsten. Andre wissen nichts, und wollen auch nichts wissen; sie halten sich ben ihrer Unwissenheit sür glücklich; sie scheuen das Licht der Gelehrsams keit —

#### Mnton. Das Eulengeschlecht!

Damis. Noch andre aber wissen nichts, und glauben doch etwas zu wissen; sie haben nichts, gar nichts gelernt, und wollen doch den Schein has ben, als håtten sie etwas gelernt. Und diese find die allerunerträglichsten Narren, worunter, die Wahrheit zu bekennen, auch mein Vater gehört.

Anton. Sie werden doch Ihren Vater, bedens ken Sie doch, Ihren Vater, nicht zu einem Erznarren machen ?

Damis. Lerne distinguiren! Ich schimpfe meis nen Water nicht, in so fern er mein Water ist, sons bern in so fern ich ihn als einen betrachten kann, der den Schein der Gelehrsamkeit unverdienter Weis se an sich reissen will. In so fern verdient er meinen Unwillen. Ich habe es ihm schon oft zu verstehen gegeben, wie ärgerlich er mir ist, wenn er, als ein Kaufmann, als ein Mann, der nichts mehr, als gute und schlechte Waaren, gutes und salsches Geld kennen darf, und höchstens das lehte für das erste wegzugeben wissen soll; wenn der, sage ich, mit seinen Schulbrocken, ben welzchen ich doch innner etwas erinnern muß, so prahzlen will. In dieser Absicht ist er ein Narr, er mag mein Vater senn, oder nicht.

Anton. Schade! ewig Schade! daß ich das in so fern und in Absicht nicht als ein Junge geswußt habe. Mein Bater hatte mir gewiß nicht so viel Prügel umsonst geben sollen. Er hätte sie alle tichtig wieder bekommen; nicht in so fern als mein Bater, sondern in so fern als einer, der mich zuerst geschlagen hätte. Es lebe die Gelehrssamseit!

Damis. Halt! ich besinne mich auf einen Grundsatz des nathrlichen Mechts, der diesem Gesdanken vortrefflich zu statten kömmt. Ich muß doch den Hobbes nachsehen! — Geduld! dars auß will ich gewiß eine schöne Schrift machen!

Anton. Um zu beweisen, daß man seinen Ba= ter wieder prügeln dürfe? —

Damis. Certo respectu allerditigs. Nur muß man sich wohl in Acht nehmen, daß man, wenn Lessings Lustsp. I. Th. E man

man ihn schlägt, nicht den Bater, sondern den Aggressor zu schlagen sich einbildet; fonst -

Anton. Aggressor? Was ist das für ein Ding? Damis. Coheißt der, welcher ausschlägt — —

Anton. Ha, ha! nun versteh ichs. Zum Er= empel: Ihnen mein Herr stiese wieder einmal ei= ne kleine gelehrte Raseren zu, die sich meinem Buckel durch eine Tracht Schläge empfindlich machte; so waren Gie - - wie heißt es? - der Aggressor; und ich, ich wurde berechtiget senn, mich über den Aggressor zu erbarmen, und ihm -

Damis. Kerl, du bist toll! -

Anton. Sorgen Sie nicht; ich wollte meine Gedanken schon so zu richten wissen, daß der herr unterdessen ben Seite geschafft wurde - -

Damis. Run wahrhaftig; das ware ein merkwürdiges Exempel, in was für verderbliche Irr= thumer man verfallen kann, wenn man nicht weiß, aus welcher Disciplin diese oder jene Wahrheit zu entscheiden ist. Die Prügel, die ein Bedien= ter von seinem Herrn bekommt, gehoren nicht in das Recht der Natur, sondern in das bürger= liche Recht. Wenn sich ein Bedienter vermietet, so vermietet er auch seinen Buckel mit. Diesen Grundsatz merke dir.

Anton.

Anton. Aus dem bürgerlichen Rechte ist er? Das muß ein garstiges Recht seyn. Aber ich sehe es nun schon! die verzweiselte Gelehrsamskeit, sie kann eben so leicht zu Prügeln verhelsen, als dasür schützen. Was wollte ich nicht darum geben, wenn ich mich auf alle ihre wächserne Nassen so gut verstände, als Sie — D Herr Damis, erbarmen Sie Sich meiner Dummheit!

Damis. Mun wohl, wenn es dein Ernst ist, so greisse das Werk an. Es erfreut mich, der Gelehrsamkeit durch mein Exempel einen Prosezhten gemacht zu haben. Ich will dich redlich mit meinem Wathe und meinen Lehren unterstüzen. Bringst du es zu etwas, so verspreche ich dir, dich in die gelehrte Welt selbst einzusühren, und mit einem besondern Werke dich ihr anzuskündigen. Vielleicht ergreisse ich die Gelegenheit, etwas de Eruditis sero ad literas admissis, oder de Opsimathia, oder auch de studio senili zu schreizben, und so wirst du auf einmal berühmt. —— Doch laß einmal sehen, ob ich mir von deiner Lehrbegierde viel zu versprechen habe? Welch Buch hattest du vorhin in Hånden?

Anton. Es war ein ganz kleines — — Damis. Weiches denn? — —

Anton. Es war so allerliebst eingebunden, mit Golde auf dem Rücken und auf dem Schnitte. Wo legte ichs doch hin? Da! da! Damis. Das hattest du? bas?

Anton. Ja, das!

Damis. Das?

Anton. Bin ich an das uprechte gekommen ? weil es so hübsch klein war —

Damis. Ich hatte dir selbst kein begres vors

Anton. Das dacht ich wohl, daß es ein schön Buch senn musse. Wurde es wohl sonst einen so schönen Rock haben?

Damis. Es ist ein Buch, das seines gleichen nicht hat. Ich habe es selbst geschrieben. Siehst du? — Auctore Damide!

Anton. Sieselbst? Nu, nu, habe ichs doch ims mer gehört, daß man die leiblichen Kinder besser in Kleidung hält, als die Stiefkinder. Das zeigt von der väterlichen Liebe.

Damis. Ich habe mich in diesem Buche, so zu reden, übertroffen. So oft ich es wieder lese, so oft lerne ich auch etwas Neues daraus.

Anton. Aus Ihrem eignen Buche?

Damis. Wundert dich das? — Ach vers dammt! nun erinnere ich mich erst: mein Gott, das arme Mådchen! Sie wird doch nicht noch in dem Kabinete stecken? (er geht darauf los.)

Anton. Um Gottes willen, wo wollen Sie hin? Damis. Damis. Was fehlt dir? ins Kabinet. Hast du Lisetten gesehen?

Anton. Nun bin ich verlohren! — Nein, Herr Damis, nein; so wahr ich lebe, sie ist nicht drinne.

Damis. Du hast sie also sehen heraus gehen? Ist sie schon lange fort?

Anton. Ich habe sie, so wahr ich ehrlich bin, nicht sehen herein gehen. Sie ist nicht drinne; glaus ben Sie mir nur, sie ist nicht drinne — —

### Fünfter Auftritt.

Lisette. Damis. Anton.

Lisette. Allerdings ist sie noch brinne — Anton. O das Rabenaas!

Damis. So lange hat Sie sich hier versteckt ges halten? Arme Lisette! das war mein Wille gar nicht. So bald mein Vater aus der Stube gewesen wäre, hatte Sie immer wieder heraus gehen konnen.

Lisette. Ich wußte doch nicht, ob ich recht thate. Ich wollte also lieber warten, bis mich der, der mich versteckt hatte, selbst wieder hervorkommen hieß ——

Anton. Zum Henker, von was für einem Verssteden reden die ? (sachte zu Lisetten) Co, du feines Thierchen? hat dich mein Herr selbst schon einmal versteckt? Nun weiß ich doch, wie ich die gestrige Ohrseige auslegen soll. Du Falsche!

Lisette.

1

Lisette. Schweig; sage nicht ein Wort, daßsch zuvor ben dir gewesen bin, oder — du weißt schon — —

Damis. Was schwatzt ihr denn bende da zu= sammen? Darf ich es nicht hören?

Tisette. Es war nichts; ich sagte ihm blos, er solle herunter gehen, daß wenn meine Jungser nach mir fragte, er unterdessen sagen konnte, ich sen außzgegangen. Juliane ist mißtranisch; sie suchte mich doch wohl hier, wenn sie mich branchte.

Damis. Das ist vernünftig. Gleich, Anton, geh!

Anton. Das verlangst du im Ernste, Lisette?

Lisette. Freylich; fort, las uns allein.

Damis. Wirst du bald gehen?

Unton. Bedenken Sie doch selbst, Herr Damis; wann Sie nun ihr Geplaudre werden überdrüßig seyn, und das wird gar bald geschehen, wer soll sie Ihnen aus der Stube jagen helfen, wenn ich nicht daben bin?

Cisette. Warte, ich will bein Lastermaul — -

Damis. Laß dich unbekümmert! Wenn sie mir beschwerlich fällt, wird sie schon selbst so vernünftig senn, und gehen.

Unton. Alber betrachten Sie nur: ein Weibs: bild in Ihrer Studierstube! Was wird Ihr Gott saz gen? Er kann ja das Ungeziefer nicht leiden. Lisette. Lisette. Endlich werde ich dich wohl zur Stube hinausschmeissen mussen?

Anton. Das wäre mir gelegen. — — Die vers dämmten Mädel! auch bey dem Teufel können sie sich einschmeicheln. (geht ab)

#### Sechster Auftritt.

Lisette. Damis.

Damis. Und wo blieben wir benn vorhin?

Lisette. Wo blieben wir? ben dem, was ich alles zeit am liebsten hore, und wovon ich allezeit am liebssten rede, ben Ihrem Lobe. Wenn es nur nicht eine so gar küßliche Sache wäre, einen ins Gesicht zu losben! — Ich kann Ihnen unmöglich die Marter anthum.

Damis. Aber ich betheure Ihr nochmals, Lisfette; es ist mir nicht um mein Lob zu thun! Ich mochte nur gern hören, auf was für verschiedene Art verschiedene Personen einerlen Gegenstand betrachstet haben.

Lisette. Jeder lobte dasjenige an Ihnen, was er an sich lobenswürdiges zu finden glaubte. Zum Exempel, der kleine dicke Mann, mit der ernsthaf= ten Mine, der so selten lacht, der aber, wenn er einmal zu lachen anfängt, mit dem erschütterten Bauche den ganzen Tisch über den Haufen wirst —

Damis.

Und wer ist das? Aus Ihrer Beschrei: Damis. bung, Lisette, kann ich es nicht errathen - Dies ist mit den Beschreibungen eine kütliche Sache! Es gehort nicht wenig dazu, sie so einzurichten, daß man, gleich ben dem ersten Anblicke, das Beschriebene er kennen kann. Ueber nichts aber muß ich mehr lachen, als wenn ich ben diesem und jenem großen Philosos phen, wahrhaftig ben Mannern, die schon einer gan= zen Gekte ihren Namen gegeben haben, bftere Be= schreibungen anstatt Erklarungen antreffe. Das macht, die guten Herren haben mehr Einbildungs Kraft, als Beurtheilung. Ben der Erklärung muß der Verstand in das Innere der Dinge eindringen; ben der Beschreibung aber darf man blos auf die ausserlichen Merkmale, auf das ---

Lisette. Wir kommen von unsrer Sache, Herr Damis, Ihr Lob — —

Damis. Ja wohl; fahr Sie nur fort, Lisette. Von wem wollte Sie vorhin reden?

Lisette, Je, sollten Sie denn den kleinen Mann nicht kennen? Er blaset immer die Backen auf —

Damis, Sie mennt vielleicht den alten Naths: herrn?

Lisette. Ganz recht, aber seinen Namen -

Damis. Was liegt an dem? - -

Lisette. Ja, Herr Chrysander, sagte also ber Nathsherr, an dessen Namen nichts gelegen ist, Ihr Herr Herr Sohn kanneinmal der beste Rathsherr von der Welt werden, wenn er sich nur darauf appliciren will. Es gehört ein aufgeweckter Geist dazu; den hat er: eine sire Junge; die hat er: eine tiese Einssicht in die Staatskunst; die hat er: eine Geschickslichkeit, seine Gedanken zierlich auf das Papier zu bringen; die hat er: eine verschlagne Aufmerksamkelt auf die geringsten Bewegungen unruhiger Bürger; die hat er: und wenn er sie nicht hat — v die Uedung — die Uedung! Ich weiß ja, wie mir es Ansangs gieng. Freylich kann man die Geschickslichkeit zu einem so schweren Amte, nicht gleich mit auf die Welt bringen —

Damis. Der Narr! es ist zwar wahr, daß ich alle diese Geschicklichkeiten besitze; allein mit der Hälfte derselben konnte ich Geheimter Rath werden, und nicht blos — —

#### Siebenter Auftritt.

Anton. Lifette. Damis.

Damis. Nun, was willst bu schon wieber?

Anton. Mamsell Juliane weiß es nun, daß Lisette ausgegangen ist. Fürchten Sie Sich nur nicht; sie wird uns nicht überraschen — —

Damis. Wer hieß dich denn wieder kommen ?

Anton. Sollte ich wohl meinen Herrn allein lassen? Und dazu, es überfiel mich auf einmal so eine Angst, so eine Bangigkeit; die Ohren sien= gen mir an zu klingen, und besonders das line ke — Lisette! Lisette!

Lisette. Was willst du benn?

Unton. (sachte zu Lisetten) Was habt ihr denn bende allein gemacht? Was gilts, es gieng auf meine Unkosten!

Lisette. O pack dich — Ich weiß nicht was der Narre will.

Damis. Fort, Anton! es ist die hochste Zeit; du mußt wieder auf die Post seben. Ich weiß auch gar nicht, wo sie so lange bleibt. — — Wird's bald?

Unton: Lisette, komm mit!...

Damis. Was soll denn Lisette mit?

Unton. Und was soll sie denn ben Ihnen?

Damis. Unwissender!

Unton. Ja freylich ist es mein Unglück, daß ich es nicht weiß (sachte zu Lisetten.) Rede nur wenigstens ein wenig laut, damit ich höre, was unter euch vorgeht — Ich werde horchen — (gehet ab.)

#### Achter Auftritt.

#### Lisette. Damis.

Lisette. Lassen Sie uns ein wenig sachte reden. Sie wissen wohl, man ist vor dem Hors cher nicht sicher. Oamis. Damis. Ja wohl; fahr Sie also nur sachte fort.

Lisette. Sie kennen doch wohl des Herrn Chrysanders Beichtvater?

Damis. Beichtvater? soll ich denn alle solche Handwerksgelehrte kennen?

Wenigstens schien er Sie sehr wohl zu kennen. Gin guter Prediger, siel er der di= den Rechtsgelehrsamkeit ins Wort, sollte herr Damis gewiß auch werden. Eine schone Statur; eine starke deutliche Stimme; ein gutes Gedacht= niß; ein feiner Vortrag; eine anständige Drenstigs keit; ein reifer Verstand, der über seine Mennun= gen Turkenmäsig zu halten weiß: alle diese Eigene schaften, glaube ich, in einem ziemlich hohen Gra= de, ben ihm bemerkt zu haben. Nur um einen Punkt ist mir bange. Ich fürchte; er ist auch ein wenig von der Frenzeisteren ange= steckt. — — En, was Frengeisteren? schrie der schon halb trunkene Medikus. Die Frengeister sind brave Leute! Wird er deswegen keinen Kran= ken kuriren konnen? Wenn es nach mir geht, so muß er ein Medikus werden. Griechisch kann er, und Griechisch ist die halbe Medicin. Cindem sie allmählich wieder lauter spricht.) Freylich das Herz, das dazu gehört, kann sich niemand geben. Doch das kommt von sich selbst, wenn man erst eine Weile prakticirt hat. — Mu, fiel ihm ein als

A ...

herrn Medicinern wohl seyn, wie mit den Scharf=
richtern. Wenn die zum erstenmale köpfen, so
zittern und beben sie; je dfter sie aber den Ver=
such wiederhohlen, desto frischer geht es. ——
Und auf diesen Einfall ward eine ganze Viertel=
stunde gelacht; in einem fort, in einem fort; so
gar das Trinken ward darüber vergessen.

#### Meunter Auftritt.

Lisette. Damis. Anton.

Anton. Herr, die Post wird heute vor neun Uhr nicht kommen. Ich habe gefragt; Sie kons nen Sich darauf verlassen.

Damis. Mußt du uns aber denn schon wieder stdren, Iviote?

Anton. Es soll mir recht lieb senn, wann ich Sie nur noch zur rechten Zeit gestört habe.

Damis. Was willst du mit deiner rechten Zeit? Unton. Ich will mich gegen Lisetten schon deutlicher erklären. Darf ich ihr etwas ins Ohr sagen?

Lisette. Was wirst du mir ins Ohr zu sagen haben?

Anton. Mur ein Wort. (sachte.) Du denkst, ich habe nicht gehorcht? Sagtest du nicht: du hättest

håtkest nicht Herz genug dazu? doch wenn du nur erst das Ding eine Weile würdest prakticiret haben — — Dich habe alles gehört — — Kurz, wir sind geschiedne Leute! Du Unverschämte; Garsstige —

Lisette. Sage nur, was du willst?

Damis. Gleich, geh mir wieder aus den Ausgen! Und komme mir nicht wieder vors Gesicht, dis ich dich rufen werde, oder bis du mir Briezfe von Berlin bringst! — Ich kann sie kaum erswarten. So macht es die übermäßige Freude! Iwar sollte ich Hoffnung sagen, weil jene nur auf das Gegenwärtige, und diese auf das Zukünftige geht. Doch hier ist das Zukünstige schon so gezwiß, als das Gegenwärtige. Ich brauche die Sprache der Propheten, die ihrer Sachen doch unmöglich so gewiß senn konnten. — Die ganze Alkademie müßte blind seyn. — Nun, was stehst du noch da? Wirst du gehen?

### Zehnter Auftritt.

Lisette. Damis.

Lisette. Da sehen Sie! so lobten Sie die Leute.

Damis. Ah, wann die Leute nicht besser los ben können, so mochten sie es nur gar bleiben lassen. Ich will mich nicht rühmen, aber doch so viel kann ich mir ohne Hochmuth zutrauen? ich will meiner Braut die Wahl lassen, ob sie liesber einen Doktor der Gottesgelahrheit, oder der Rechte, oder der Arzneykunst, zu ihrem Manne haben will. In allen drey Fakultäten habe ich disputirt; in allen dreyen habe ich —

Lisette. Sie sprechen von einer Braut? henras then Sie denn wirklich?

Damis. Hat Sie auch schon davon gehört,

Lisette. Kömmt denn wohl ohn unser einer irgend in einem Hause eine Heyrath zu Stande? Alber eingebildet hätte ich mir es nimmermehr, daß Sie sich für Julianen entschliessen würden! für Julianen!

Damis. Grösten Theils thue ich es dem Ba= ter zu gefallen, der auf die ausserordentlichste Wei= se deswegen in mich dringt. Ich weiß wohl, daß Iuliane meiner nicht werth ist. Allein soll ich einer solchen Kleinigkeit wegen, als eine Henrath ist, den Bater vor den Kopf stosen? Und dazu habe ich soust einen Einfall, der mir ganz wohl lassen wird.

Lisette. Freylich ist Juliane Ihrer nicht werth; und wenn nur alle Leute die gute Mamsell so kennsten, als ich — —

### Eilfter Auftritt.

Anton. Damis. Lisette.

Anton. (vor sich) Ich kann die Leute unmöglich so alleine lassen. — Herr Valer fragt, ob Sie in Ihrer Stube sind? Sind Sie noch da, Herr Das mis?

Damis. Sage mir nur, Unwissender, hast du dir es denn heute recht vorgesetzt, mir beschwerlich zu fallen?

Lisette. So lassen Sie ihn nur da, Herr Damis. Er bleibt doch nicht weg —

Unton. Ja, jetzt soll ich da bleiben; jetzt, da es schon vielleicht vorben ist, was ich nicht hören und sehen sollte.

Damis. Was foll benn vorben senn?

Anton. Das werden Sie wohl wissen.

Lisette. (sachte.) Jetzt, Anton, hilf mir, Julias nen ben deinem Herrn recht schwarz machen. Willst du?

Unton. Ep ja doch! zum Danke vielleicht —

Lisette. Soschweig wenigstens. — Mothwens dig, Herr Damis, mussen Sie mit Julianen übel fahren. Ich bedaure Sie im voraus. Der ganze Erdboden trägt kein ärgeres Frauenzimmer — —

Unton.

Anton. Glauben Sie es nicht, Herr Damis; Juliane ist ein techt gut Kind. Sie können mit kei= ner in der Welt besser fahren. Ich wünsche Ihnen im voraus Glück.

Lisette. Wahrhaftig! du mußt gegen beinen Herrn sehr redlich gesinnt senn, daß du ihm eine so unerträgliche Plage an den Hals schwazen willst.

Anton. Noch weit redlicher mußt du gegen deins Mamsell senn, daß du ihr einen so guten Ehemann, als Herr Damis werden wird, mißgdunest.

Lisette. Einen guten Ehemann? Nun wahrhaf= tig, ein guter Ehemann? das ist auch alles, was sie sich wünscht. Ein Mann, der alles gut seyn läßt — —

Anton. Ho! ho! alles? Horen Sie, Herr Das mis, für was Sie Lisette ansieht? Aus der Ursache mochtest du wohl selbst gern seine Frau seyn? Alles? en! unter das alles, gehört wohl auch? — du verstehst mich doch? —

Damis. Aber im Ernste, Lisette; glaubt Sie wirklich, daß Ihre Jungfer eine rechte bose Frau werden wird? Hat sie in der That viel schlimme Siegenschaften?

Lisette. Diel? Sie hat sie alle, die man haben kann; auch nicht die ausgenommen, die einander widersprechen.

Damis.

Damis. Will Sie mir nicht ein Verzeichniß davon geben?

Lisette. Wo soll ich anfangen? — Sie ist

Damis. Rleinigkeit!

Anton. Und ich sage: Lügen!

Lisette. Sie ist gankisch - -

Damis. Rleinigkeit!

Unton. Und ich sage: Lügen!

Lisette. Sie ist eitel --

Damis. Rleinigkeit!

Anton. Lügen! sag ich.

Lisette. Sie ist keine Wirthin --

Damis. Kleinigkeit!

Anton. Lugen!

Lisette. Sie wird Sie durch übertriebenen Staat, durch beständige Ergötzlichkeiten und Schmausserenen, um alle das Ihrige bringen —

Damis. Rleinigkeit!

Anton. Lugen!

Lisette. Sie wird Ihnen die Sorge um eine heerde Kinder auf den Hals laden —

Lessings Lustsp. I.Th. F Damis.

Damis. Kleinigkeit!

Anton. Das thun die besten Weiber am ersten-

Duelle nicht geholt sind.

Damis. Rleinigkeit!

Anton. Und zwar Kleinigkeit nach ber Mode!

Lisette. Kleinigkeit? aber was denken Sie denn, Herr Damis?

Damis. Ich benke, daß Juliane nicht arg genug senn kann. Ist sie albern? ich bin desto klüger: ist sie zänkisch? ich bin desto gelassener; ist sie eitel? ich bin desto philosophischer gesinnt; verthut sie? sie wird aufhören, wenn sie nichts mehr hat; ist sie fruchtbar? so mag sie sehen, was sie vermag, wann sie es mit mir um die Wette seyn will. Ein jedes mache sich ewig, womit es kann; das Weib durch Kinder, der Mann durch Bücher.

Anton. Aber merken Sie denn nicht, daß Lisette ihre Ursachen haben muß, Julianen so zu verleumden ?

Damis. Ach freylich merk ich es. Sie gount mich ihr, und beschreibt sie mir also vollkommen nach meinem Geschmacke. Sie hat es ohne Zweisfel geschlossen, daß ich ihre Mamsell nur eben desswegen, weil sie das unerträglichste Frauenzimmer ist, heprathen will,

Lifette.

a tall h

Lisette. Nur deswegen? nur deswegen? und das hatte ich geschlossen? Ich müßte Sie für irre im Kopfe gehalten haben. Ueberlegen Sie doch nur ——

Damis. Das geht zu weit, Lisette! Traut Sie mir keine Ueberlegung zu? Was ich gesagt habe, ist die Frucht einer nur allzuscharfen Ueberlegung. Ja, es ist beschlossen: ich will die Zahl der uns glücklich scheinenden Gelehrten, die sich mit bosen Weibern vermählt haben, vermehren. Dieser Vorzsatz sift nicht von heute.

Anton. Nein, wahrhaftig! — Was aber der Teufel nicht thun kann! Wer hätte es sich jetzt sollen träumen lassen, jetzt, da es Ernst werden soll? Ich muß lachen; Lisette wollte ihn von der Heyrath abziehen, und hat ihn nur mehr dazu beredt; und ich, ich wollte ihn dazu bereden, und hätte ihn bald davon abgezogen.

damis. Einmal soll gehenrathet seyn. Auf eine recht gute Frau darf ich mir nicht Rechnung machen; also wähle ich mir eine recht schlimme. Eine Frau von der gemeinen Art, die weder kalt, noch warm, weder recht gut, noch recht schlimm ist, taugt für einen Gelehrten nichts, ganz und gar nichts! Wer wird sich nach seinem Tode um sie bestümmern? Gleichwohl verdient er es doch, daß sein ganzes Hand mit ihm unsterblich bleibe. Kann ich leine Frau haben, die einmal ihren Platz in einer Abs

E 2

handlung de bonis Eruditorum uxoribus findet, so will ich wenigstens eine haben, mit welcher eine sleissiger Mann seine Sammlung de malis Eruditorum uxoribus vermehren kann. Ja, ja; ich bin es ohnehin meinem Vater, als der einzige Sohn, schuldig, auf die Erhaltung seines Namens mit der äussersten Sorgfalt bedacht zu senn.

Lisette. Kaum kann ich mich von meinem Erstaunen erhohlen — Ich habe Sie, Herr Das mis, für einen so grosen Geist gehalten — —

Damis. Und das nicht mit Unrecht. Doch eben hierdurch, glaube ich, den stärksten Beweis davon zu geben.

Lisette. Ich möchte platzen! —— Ja, ja, den stärksten Beweis. daß niemand schwererzu fans gen ist, als ein junger Gelehrter; nicht sowohl wegen seiner Einsicht und Verschlagenheit, als wes gen seiner Narrheit.

Damis. Wie so naseweis, Lisette? Ein junger Gelehrter? — — ein junger Gelehrter? — —

Lisette: Ich will Ihnen die Verweise ersparen. Valer soll gleich von allem Nachricht bekommen. Ich bin Ihre Dienerin.

# Zwölfter Auftritt.

Anton. Damis.

Anton. Da sehen Sie, nun läuft sie fort, da Sie nach ihrer Pfeise nicht tanzen wollen. — Damis. Damis. Mulier non Homo! bald werde ich auch dieses Paradoxon für wahr halten. Wodurch zeigt man, daß man ein Mensch ist? Durch den Verstand. Wodurch zeigt man, daß man Verstand hat? Wann man die Gelehrten und die Gelehrsamkeit gehörig zuschätzen weiß. Dieses kann kein Weibsbild, und also hat es keinen Verstand, und also ist es kein Wensch. Ja, wahrhaftig ja; in diesem Paradoxo liegt mehr Wahrheit, als in zwanzig Lehrbüchern.

Anton. Wie ist mir denn? ich habe Ihnen doch gesagt, daß Sie Herr Valer gesucht hat? Wollen Sie nicht gehen und ihn sprechen?

Damis. Valer ? ich will ihn erwarten. Die Zeiten find vorben, da ich ihn hochschätte. Er hat feit einigen Jahren die Bucher ben Seite gelegt; er hat sich das Vorurtheil in den Ropf setzen lassen, daß man sich vollends durch den Umgang, und durch die Kenntniß der Welt, geschickt machen musse, dem Staate nutzliche Dienste zu leisten. kann ich mehr thun, als ihn bedauern? Doch ja, endlich werde ich mich auch seiner schämen muffen. Ich werde mich schämen mussen, daß ich ihn ehe mals meiner Freundschaft werth geschätzt habe: D wie eckel muß man in der Freundschaft senn! Doch was hat es geholfen, daß ich es bis auf den hochsten Grad gewesen bin? Umsonst habe ich mich vor der Bekanntschaft aller mittelmäsigen Köpfe gehüs tet; umsonst habe ich mich bestrebt, nur mit Ge=

nies, nur mit originellen Geistern umzugehen: dens noch mußte mich Valer, unter der Larve eines sols chen, hintergehen. D Valer! Valer!

Anton. Laut genug, wenn er es horen soll.

Damis. Ich hätte über sein kaltsinniges Kom= pliment bersten mögen! Von was unterhielt er mich? von nichtswürdigen Kleinigkeiten. Und gleichwohl kam er von Berlin, und gleichwohl hätte er mir die allerangenehmste Neuigkeit zuerst berichten können. D Valer! Valer!

Anton. St! wahrhaftig er kommt. Sehen Sie, daß er sich nicht drenmal rufen läßt?

#### Drenzehnter Auftritt.

Damis. Baler. Anton.

Valer. Verzeihen Sie, liebster Freund, daß ich Sie in Ihrer gelehrten Rube store —

Anton. Wenn er doch gleich sagte, Faulheit.

Damis. Storen? ich sollte glauben, daß Sie mich zu storen kamen? Nein, Waler. ich kenne Sie zu wohl; Sie kommen, mir die angenehmsten Neuzigkeiten zu hinterbringen. die der Aufmerksamkeit eines Gelehrten, der seine Belohnung erwartet, würdig sind. — — Einen Stuhl, Anton! — — Setzen Sie Sich.

Valer. Sie irren sich, liebster Freund. Ich komme Ihnen die Unbeständigkeit Ihres Vaters zu klas klagen; ich komme, eine Erklärung von Ihnen zu verlangen, von welcher mein ganzes Glück abhäns gen wird. ——

Damis. D! ich konnte es Ihnen gleich ansehen, daß Sie vorhin die Gegenwart meines Vaters abehielt, sich mit mir vertraulicher zu besprechen, und mir Ihre Freude über die Ehre zu bezeugen, die mir der hilige Ausspruch der Akademie——

Valer. Nein, allzugelehrter Freund; lassen Sie und einen Augenblick von etwas minder gleich= gültigem reden.

Damis. Von etwas minder gleichgültigem? Mso ist Ihnen meine Ehre gleichgültig? Falscher Freund! — —

Valer. Ihnen wird diese Benennung zukommen, wenn Sie mich länger von dem, was für ein zärtliches Herz das wichtigste ist, abbringen werden. Ist es wahr, daß Sie Julianen henrathen wollen? daß Ihr Vater dieses allzuzärtliche Frauenzimmer durch Bande der Dankbarkeit binz den will, in seiner Wahl minder fren zu handeln? habe ich Ihnen jemals aus meiner Neigung gesgen Julianen ein Geheimnis gemacht? Haben Sie mir nicht von jeher versprochen, meiner Liebe bez hülslich zu senn?

Damis. Sie ereifern Sich, Waler; und versgessen, daß ein Weibsbild die Ursache ist. Schlasgen Sie Sich diese Kleinigkeit aus dem Sinne. — Sie mussen in Berlin gewesen senn, da die Akas

demie den Preis auf dieses Jahr ausgetheilt hat. Die Monaden sind die Aufgabe gewesen. Sollten Sie nicht etwa gehort haben, daß die Des vise—

Valer. Wie grausam sind Sie, Damis! So antworten Sie mir doch!

Damis. Und Sie wollen mir nicht antworsten? Besinnen Sie Sich; sollte nicht die Devise: Unum est necessarium, senn gekrönt worden? Ich schneichle mir wenigstens ——

Valer. Bald schmeichle ich mir nun mit nichts mehr, da ich Sie so ausschweisend sehe. Bald werde ich nun auch glauben mussen, daß die Nachericht, die ich für eine Spotteren von Lisetten geshalten habe, gegründet sep. Sie halten Julianen für Ihrer unwerth, Sie halten Sie für die Schanzbe Ihres Geschlechts, und eben beswegen wollen Sie sie heprathen? Was für ein ungeheurerEinfall!

Damis. Ha! ha! ha!

Valer. Ja lachen Sie nur, Damis, lachen Sie nur! Ich bin ein Thor, daß ich einen Ausgenblick solchen Unsinn von Ihnen habe glauben können. Sie haben Lisetten zum besten gehabt, oder Lisette mich. Nein, nur in ein zerrüttetes Gehirn kann ein solcher Entschluß kommen! Ihn zu verabscheuen, braucht man nur vernünftig zu denken, und lange nicht edel, wie Sie doch zu deus

denken gewohnt sind. Aber lösen Sie mir, ich bitte Sie, dieses marternde Rathsel!

Damis. Bald werden Sie mich, Valer, auf Ihr Geschwätze aufmerksam gemacht haben. So verlangen Sie doch in der That, daß ich meinen Kuhm Ihrer thdrichten Neigung nachsetzen soll? Meinen Ruhm! —— Doch wahrhaftig, ich will vielmehr glauben, daß Sie scherzen. Sie wollen versuchen, ob ich in meinen Entschliessungen auch wankelhaft bin.

Valer. Ich scherzen? der Scherz sen verflucht, der mir hier in den Sinn kommt! — —

Damis. Desto lieber ist mir es, wann Sie endlich ernsthaft reden wollen. Was ich Ihnen sage: die Schrift mit der Devise: Unum est necessarium —

### Wierzehnter Auftritt.

Chrysander. Damis. Waler. Anton.

Chrys. (mit einem Zeitungsblatte in der Hand.) Nun, nicht wahr, Herr Valer? mein Sohn ist nicht von der Henrath abzubringen? Sehen Sie, daß nicht sowohl ich, als er auf diese Henrath dringt?

Damis. Ich? ich auf die Henrath dringen? Chrys. St! st! st!

Damis.

Damis. En was st, st? Meine Ehre leidet hierunter. Konnte man nicht auf die Gedanken kommen, wer weiß was mir au einer Frau gele= gen sen?

Chrys. St! st! st!

Valer. O! brauchen Sie boch keine Umstände. Ich sehe es ja wohl; Sie sind mir bende entges gen. Was für ein Unglück hat mich in dieses Haus führen mussen! Ich muß eine liebenswürzdige Person antreffen; ich muß ihr gefallen, und muß doch endlich, nach vieler Hoffnung, alle Hoff= mung verlieren. Damis, wenn ich jemals eini= ges Recht auf Ihre Freundschaft gehabt habe — —

Damis. Aber, nicht wahr, Valer? einer Sache wegen, muß man auf die Berlinische Akade: mie recht bose seyn? Bedenken Sie doch, sie will künftig die Aufgaben zu dem Preise, zwen Jahr vorher, bekannt machen. Warum denn zwen Jahr? war es nicht an einem genug? Halt sie denn die Deutschen für so langsame Köpfe? Seit ihrer Erneuerung habe ich jedes Jahr meine Ab; handlung mit eingeschickt; aber, ohne mich zu rüh: men, länger als acht Tage habe ich über keine zu= gebracht.

Ehrys. Wist ihr benn aber auch, ihr lieben Keute, was in den Niederlanden vorgegangen ist? Ich habe hier eben die neueste Zeitung. Sie has ben sich die Köpfe wacker gewaschen. Doch die Alliir=

Alliirten, ich bin in der That recht bose auf sie. haben sie nicht wieder einen wunderbaren Streich gemacht! —

Anton. Nun; da reden alle dren etwas ans ders! Der spricht von der Liebe; der von seinen Abhandlungen; der vom Kriege. Wenn ich auch etwas besonders reden soll, so werde ich vom Ab= endessen reden. Vom Mittage an, bis auf den Abend um sechs Uhr, zu fasten, sind keine Närrensz possen.

Valer. Unglückliche Liebe!

Danis. Die unbesonnene Akademie!

Chrys. Die dummen Allitrten!

Anton. Die vierte Stimme fehlt noch: die langsamen Bratenwender!

## Fünfzehnter Auftritt.

Lisette, Damis. Waler. Chrysander. Anton.

Lisette. Man Herr Chrysander? ich glaube, Sie hätten die Herren zu Tische rufen wollen? Ich sehe aber, Sie wollen selbst gerufen seyn. Es ist schon aufgetragen.

Anton. Das war die hochste Zeit! dem Himmel sen Dank!

Chrys. Es ist wahr; es ist wahr; ich hatte es bald vergessen. Der Zeitungsmann hielt mich auf der Treppe auf. Kommen Sie, Herr Valer; wir wols

wollen die jestigen Staatsgeschiffte ein wenig mit einander ben einem Gläschen überlegen. Schlagene Sie Sich Julianen aus dem Kopfe. Und du, mein Sohn, du magst mit deiner Brautschwatzen. Du wirst gewiß eine wackere Frau an ihr haben; nicht so eine Xantippe, wie ——

Damis. Xantippe? wie verstehen Sie das? Sind Sie etwa auch noch in dem pobelhaften Vor= urtheile, daß Xantippe eine bose Frau gewesen sen?

Chrys. Willst du sie etwa für eine gute hals ten? Du wirst doch nicht die Xantippe vertheidis gen? Pfun! das heißt einen ABCschnitzer machen. Ich glaube, ihr Gelehrten, je mehr ihr lernt, je mehr vergeßt ihr.

Damis. Ich behaupte aber, daß man kein einzig tüchtiges Zeugniß für Ihre Meynung ans führen kann. Das ist das erste, was die ganze Sache verdächtig macht; und zum andern —

Lisette. Das ewige Geplaudre!

Chrys. Lisette hat Recht! mein Sohn, contra principia negantem, non est disputandum. Kommt! kommt!

(Chryfander, Damis und Anton gehen ab.)

Valer. Nun ist alles für mich verlohren, Lisette. Was soll ich anfangen?

Lisette. Ich weiß keinen Rath; wenn nicht der Brief—

Valer. Dieser Betrug wäre zu arg, und Jus liane will ihn nicht zugeben.

Lisette.

Lisette. En, was Betrug? Wenn der Bestrug nützlich ist, so ist er auch erlaubt. Ich sehe es wohl, ich werde es selbst thun mussen. Komsmen Sie nur fort, und fassen Sie wieder Muth.

Ende des zwepten Aufzugs.

# Dritter Aufzug.

## Erster Auftritt.

Lifette. Unton.

Lifette. Go warte boch, Anton.

Anton. En, laß mich zufrieden. Ich mag mit dir nichts zu thun haben.

Cisette. Wollen wir uns also nicht wieder vers schnen? Willst du nicht thun, was ich dich gebes then habe?

Anton. Dir sollte ich etwas zu gefallen thun?

Lisette. Anton, lieber Anton, goldner Anton, thue es immer. Wie leicht kanst du nicht dem Als ten den Brief geben, und ihm sagen, der Postträs ger habe ihn gebracht?

Anton. Geh! du Schlange! Wie sie nun schmeicheln kann! — Halte mich nicht auf.

Ich soll meinem Herrn ein Buch bringen. Laß mich gehen.

Lisette. Deinem Herrn ein Buch? Was will er denn mit dem Buche ben Tische?

Anton. Die Zeit wird ihm lang; und will er nicht mussige Weile haben, so muß er doch sich wohl etwas zu thun machen.

Lisette. Die Zeit wird ihm lang ben Tische? Wenn es noch in der Kirche wäre. Reden sie denn nichts?

Anton. Nicht ein Wort. Ich bin ein Schelm, wenn es auf einem Todtenmahle sostille zugehen kann.

Lisette. Wenigstens wird der Alte reden ?

Anton. Derredt, ohne zu reden. Er ist, und redt zugleich; und ich glaube, er gabe, wer weiß, was darum, wenn er noch dazu trinken konnte, und das alles dreyes auf einmal. Das Zeitungssblatt liegt neben dem Teller; das eine Auge sieht auf den, und das andre auf jenes. Mit dem einen Backen kaut er, und mit dem andern redt er. Da kann es freylich nun nicht anders seyn, die Worte mussen auf dem Gekauten sigen bleiben, so daß man ihn mit genauer Noth noch murmeln hort,

Lisette, Das machen aber die Uebrigen ?

Anton. Die Uebrigen? Valer und Juliane sind wie halb todt. Sie essen nicht, und reden nicht; sie sehen einander an; sie seufzen; sie schlagen die Augen nieder; sie schielen bald nach dem Vater, bald nach dem Sohne; sie werden weiß; sie werge den roth. Der Jorn und die Verzweiflung sieht benden aus den Augen. — Aber juchhe! so recht! Siehst du, daß es nicht nach deinem Kopfe gehen muß? Mein Herr soll Julianen haben, und wenn —

Lisette. Ja, dein Herr! Das macht aber der ?

Anton. Lauter dumme Streiche. Er frigelt mit der Gabel auf dem Teller; hengt den Ropf; bewegt das Maul, als ob er mit fich selbst redte; wackelt mit dem Stuhle; stoft einmal ein Wein= glas um, läßt es liegen; thut, als wenn er nichts merkte, bis ihm ber Wein auf die Kleider lauffen will; nun fährt er auf, und spricht wohl gar, ich hatte es umgegoffen — Doch genug geplaudert; er wird auf mich fluchen, wo ich ihm das Buch nicht bald bringe. Ich muß es doch suchen. Auf dem Tische, zur rechten Hand, soll es liegen. Ja zur rechten Hand; welche rechte Hand mennt er denn ? Trete ich so, so ist das die rechte Hand; trete ich so, so ist sie das; trete ich so, so ist sie das; und das wird sie, wenn ich so trete. (tritt an alle vier Seiten des Tisches.) Sage mir doch, Lisette, wels des ift denn die rechte rechte Sand ?

Lisette. Das weiß ich so wenig, als du. Schae de auf das Buch; er mag es selbst hohlen. Aber Anton, wir vergessen das Wichtigste; den Brief— Anton.

- Col

Anton. Kommst du mir schon wieder mit deinem Briefe? Denkt doch; deinetwegen soll ich meinen Herrn betrügen?

Lisette. Es soll aber bein Schade nicht senn.

Unton. So? ist es mein Schade nicht, wenn ich das, was mir Chrysander versprochen hat, muß sitzen lassen?

Lisette. Dafür aber verspricht dich Valer

Unton. Wo verspricht er mir es benn?

Lisette. Wunderliche Haut! ich verspreche es dir an seiner Statt.

Anton. Und wenn du es auch an seiner Statt halten sollst, so werde ich viel bekommen. Nein, nein; ein Sperling in der Hand ist besser, als eis ne Taube auf dem Dache.

Lisette. Wenn du die Tanbe gewiß fangen kannst, so wird sie doch besser senn, als der Sperling?

Anton. Gewiß fangen! als wenn sich alles fangen liesse? Nicht wahr, wenn ich die Taube haschen will, so muß ich den Sperling aus der Hand fliegen lassen?

Lisette. So laß ihn fliegen.

Anton.

Anton. Gut! und wann sich nun die Taube auch davon macht? Nein, nein, Jungfer, so dumm ist Anton nicht.

Lisette. Was du für kindische Umstände machst! Bedenke doch, wie glücklich du senn kannst.

Anton. Wie benn? laß doch hören.

Lisette. Valer hat versprochen, mich auszustats ten Was sind so einem Kapitalisten tausend Thaler?

Anton. Auf die machst du dir Rechnung?

Lisette. Wenigstens. Dich würde er auch nicht leer ausgehen lassen, wenn du mir behülflich wärrest. Ich hätte alsdann Geld; du hättest auch Geld: konnten wir nicht ein allerliebstes Paar werden?

Anton. Wir? ein Paar? Wenn dich mein Herr nicht versteckt hätte.

Lisette. Thust du nicht recht albern! Ich habe die ja alles erzählt, was unter uns vorgegangen ist. Dein Herr, das Bücherwürmchen!

Anton. Ja, auch das sind verdammte Thiere, die Bücherwürmer. Es ist schon wahr, ein Mästel, wie du, mit tausend Thaler, die ist wenigstenstausend Thaler werth; aber nur das Kabinet — — das Kabinet — —

Lisette. Höre doch einmal auf, Anton, und lag dich nicht so lange bitten.

Lessings Lustsp.l.Th.

Ans

Anton. Warum willst du aber dem Alten den Brief nicht selbst geben?

Lisette. Ich habe dir ja gesagt, was darinn steht. Wie leicht könnte Chrysander nicht argwöhnen — —

Anton. Ja, ja, mein Aeffchen, ich merk es schon; du willst die Kastanien aus der Asche has ben, und brauchst Katzenpfoten dazu.

Lisette. Je nun, mein liebes Katerchen, thu es immer!

Anton. Wie Sie es einem ans Herze legen kannl Liebes Katerchen! Gieb nur her, den Brief; gieb nur!

Lisette. Da, mein unvergleichlicher Anton — Anton. Aber es hat doch mit der Ausstattung seine Richtigkeit? — —

Lisette. Werlag dich trauf - -

Alnton. Und mit meiner Belohnung oben drein? — —

Lisette. Desgleichen.

Anton. Nun wohl, der Brief ist übergeben!

Lisette. Aber so bald, als möglich -

Anton. Wenn du willst, jetzt gleich. Komm!— Potz Stern! wer kommt? — — Zum Henker, es ist Damis.

Zwens

# Zwenter Auftritt.

Damis. Anton. Lisette.

Damis. Wo bleibt denn der Schlingel mit dem Buche?

Anton. Ich wollte gleich, ich wollte — Lisette und — Rurz, ich kann es nicht finden, Herr Damis.

Damis. Nicht finden? Ich habe dit ja gesagt, auf welcher Hand es liegt.

Anton. Auf der rechten, haben Sie wohl gesagt; aber nicht auf welcher rechten? Und das wollte ich Sie gleich fragen kommen.

Damis. Dummkopf, kannst du nicht so viel errathen, daß ich von der Seite rede, an welcher ich sige?

Anton. Es ist auch wahr, Lisette; und bars über haben wir uns den Kopf zerbrochen! Herr Damis ist doch immerklüger als wir! (indem er ihm hintetwätts einen Monch sticht.) Nun will ich es wohl sinden. Weiß eingebunden, tothen Schnitt, nicht? Gehen Sie nur, ich will es gleich bringen.

Damis. Ja, nun ist es Zeit, da wir schont vom Tische aufgestanden sind.

Linton.

Unton. Schon aufgestanden? Zum Henker, ich bin noch nicht satt. Sind sie schon alle, alle aufgestanden?

Damis. Mein Vater wird noch sitzen, und die Zeitung auswendig lernen, damit er Morgen in seinem Kränzchen, den Staatsmann spielen kann. Geh geschwind, wenn du glaubst, von seinen polistischen Brocken satt zu werden. Was will aber Lisette hier?

Lisette. Bin ich jetzt nicht eben sowohl zu leis den, als vorhin?

Damis. Nein, wahrhaftig nein. Vorhin glaubste ich, Lisette hatte wenigstens so viel Verstand, daß ihr Plaudern auf eine Viertelstunde erträglich senn könnte; aber ich habe mich geirrt. Sie ist so dumm, wie alle Uebrige im Hause.

Lisette. Ich habe die Ehre, mich im Namen aller Uebrigen zu bedanken.

Anton. Berzweifelt! das geht ja jetzt aus einem ganz andern Tone! Gott gebe; das sie sich recht zauken! Aber zuhören mag ich nicht. — Lisette, ich will immer gehen.

Lisette. (sacte.) Den Brief vergiß nicht; ges

Damis. So! hast du Lisetten um Urlaub zu bitten? Ich besehle dir: bleib da. Ich wüßte nicht, wohin du zu gehen hättest.

Uns

Anton. Auf die Post, Herr Damis; auf die Post!

Damis. Doch, es ist wahr; nun so geh! geh!

#### Dritter Auftritt.

Damis. Lifette.

Damis. Lisette kann sich nur auch gleich mit fortmachen. Will denn meine Stube heute gar nicht leer werden? Bald ist der da, bald jener; bald die, bald jene. Soll ich denn nicht einen Augenblick allein senn? (sest sich an seinen Tisch) Die Musen verlangen Einsamkeit, und nichts verzigt sie eher, als der Tumult. Ich habe so viele und wichtige Verrichtungen, daß ich nicht weiß, wo ich zuerst anfangen soll; und gleichwohl stort man mich. Mit der Henrath, mit einer so nichter würdigen Sache, ist der größte Theil des Nache mittags darauf gegangen; soll mir denn auch der Abend durch das ewige Hin: und Wiederlaussen entrissen werden? Ich glaube, daß in keinem Haussse se der Müssiggang so herrschen kann, als in diesem.

Lisette. Und besonders auf dieser Stube.

Damis. Auf dieser Stube? Ungelehrte! Unwissiende!

Lisette. Ist das geschimpft, oder gelobt?

© 3

Damis.

Damis. Was für eine niederträchtige Seele! die Unwissenheit, die Ungelehrsamkeit für keinen Schimpf? So möchte ich doch die Begriffe wissen, die eine so unsimnige Schwätzerin von Ehre und Schande hat. Vielleicht, daß ben ihr die Gelehrsamkeit ein Schimpf ist?

Lisette. Wahrhaftig, wenn sie durchgängig von dem Schlage ist, wie ben Ihnen --- ---

Damis. Nein, das ist sie nicht. Die wenigsten haben es so weit gebracht ---

Lisette. Daß man nicht unterscheiden kann, ob sie närrisch, oder gelehrt sind? — —

Pamie. Ich mochte aus der Haut fahren — Lisette. Thun Sie das, und fahren Sie in eine klügere.

Tamis. Wie lange soll ich noch den Beleidiguns gen der nichtswürdigsten Kreatur ausgesetzt senn? — Tausend würden sich glücklich preisen, wenn sie nur den zehnten Theil meiner Verdienste hätten. Ich din erst zwanzig Jahr alt; und wie viele wolls te ich sinden, die dieses Alter bennahe dreymal auf sich haben, und gleichwohl mit mir — Doch ich rede umsonst. Was kann es mir für Ehre brinz gen, eine Unsinnige von meiner Geschicklichkeit zu übersühren? Ich verstehe sieben Sprachen vollkomz men, und bin erst zwanzig Jahr alt. In dem ganzen Umsange der Geschichte, und in allen mit ihr ihr verwandten Wissenschaften, bin ich ohne gleis den — —

Lisette. Und Sie sind erst zwanzig Jahr alt! Damis. Wie stark ich in der Weltweisheit bin, bezeugt die höchste Würde, die ich schon vor dren Jahren darinn erhalten habe. Noch unwiders sprechlicher wird es die Welt jetzt aus meiner Abshandlung von den Monaden erkennen. — Ach, die verwünschte Post! — —

Lisette. Und Sie sind erst zwanzig Jahr alt! Damis. Von meiner mehr als demosthenischen Beredsamkeit, kann meine satyrische Lobrede auf den Nix der Nachwelt eine ewige Probe geben.

Lisette. Und Sie sind erst zwanzig Jahr alt! Damis. Freylich! Auch in der Poesie darf ich meine Hand nach dem unvergänglichsten Lorbeer ausstrecken. Gegen mich kriecht Milton, und Halzler ist gegen mich ein Schwäßer. Meine Freuns de, welchen ich sonst zum öftern meine Versuche, wie ich sie zu nennen beliebe, vorgelesen habe, wollen jetzt gar nichts mehr davon hören, und versichern mich allezeit auf das aufrichtigste, daß sie schon genugsam von meiner mehr als göttlichen Aber überzeugt wären.

Lisette. Und Sie sind erst zwanzig Jahr alt! Damis. Kurz, ich bin ein Philolog, ein Gesschichtskundiger, ein Weltweiser, ein Redner, ein Dichter — Lisette. Und Sie sind erst zwanzig Jahr alt? Ein Weltweiser ohne Bart, und ein Redner, der noch nicht mündig ist! schöne Raritäten!

Damis. Fort! den Augenblick aus meiner Stube!

Lisette. Den Augenblick? Ich mochte gar zu gern die schöne Ausrufung: und Sie sind erst zwanzig Jahr alt! noch einmal andringen. Has ben Sie nichts mehr an Sich zu rühmen? D noch etwaß! Wolfen Sie nicht? Nun so will ich es selbst thun. Hören Sie recht zu, Herr Damis: Sie sind noch nicht klug, und sind schon zwanzig Jahr alt!

Damis, Das? wie? (febt zornig auf.)

Lisette. Leben Sie wohl! Leben Sie wohl!

Damis, Himmel! was muß man von den ungelehrten Bestien erdulden! Ist es möglich von einem unwissenden Weibsbilde ——

### Wierter Auftritt.

Chrysander. Anton. Damis.

Chrys. Das ist ein verfluchter Brief. Anton! En! en! mein Sohn, mein Sohn, post cænam Kabis, vel passus mille meabis. Du wirst doch nicht schon wieder sizen ?

Damis.

Damis. Ein andrer, der nichts zu thun hat, mag sich um dergleichen barbarische Gesundheits. regeln bekummern. Wichtige Beschäfftigungen — Chrys. Was willst du von wichtigen Beschäffs tigungen reben.

Damis. Ich nicht, Herr Vater? Die meisten von den Büchern, die Sie hier auf dem Tische se= hen, warten theils auf meine Noten, theils auf meine Uebersetzung, theils auf meine Widerlegung, theils auf meine Vertheidigung, theils auch auf mein bloses Urtheil.

Chrys. Laß sie warten! Jest — —

Damis. Jetzt kann ich freylich nicht alles auf einmal verrichten. Wenn ich nur erst mit dem Wichtigsten werde zu Stante senn. Sie glauben nicht, was mir hier eine gewisse Untersuchung für Nachschlagen und Kopfbrechen kostet. Noch eine einzige Kleinigkeit fehlt mir, so habe ich es bewies sen, daß sich Kleopatra die Schlangen an den Arm, und nicht an die Brust, gesetzt hat -Chrys. Die Schlangen taugen nirgends viel. Mir ware bennahe jetzt auch eine in Busen gekrochen; aber noch ist es Zeit. Hore einmal, mein Sohn; hier habe ich einen Brief bekommen, ber mich —

Damis. Wie? einen Brief? einen Brief? Ach lieber Anton! einen Brief? Liebster herr Vater, einen Brief? von Berlin? Lassen Sie mich

\* i

länger warten; wo ist er? Nicht wahr, nunmehr werden Sie aufhören, an meiner Geschicklichkeit zu zweiseln? Wie glücklich bin ich! Anton, weißt du es auch schon, was darinn steht?

Chrys. Was schwärmst du wieder? Der Brief ist nicht von Berlin; er ist von meinem Advokaten aus Dresden, und nach dem, was er schreibt, kann aus deiner Heyrath mit Julianen nichts werden.

Damis. Michtswürdiger Kerl! so bist du noch nicht wieder auf der Post gewesen ?

Anton. Ich habe es Ihnen ja gesagt, daß vor neun Uhr für mich auf der Post nichts zu thun ist.

Damis. Ah, verberabilissime, non fur, sed trifur! Himmel! daß ich vor Zorn sogar des Plaus tus Schimpfworter brauchen muß! Wird dir denn ein vergebner Gang gleich den Hals kosten?

Anton. Schimpften Siemich? Weil ich es nicht perstanden habe, so mag es hingehen.

Chrys. Aber sage mir nur, Damis; nicht wahr, du hast noch einen kleinen Widerwillen gegen Julias nen? Wenn das ist, so will ich dich nicht zwingen. Du mußt wissen, daß ich keiner von den Bätern bin —

Damis. Ist die Henrath schon wieder auf dem Tapete? Wenn Sie doch, wegen meines Widers willens unbesorgt senn wollten. Genug, ich hens rathe sie — —

Chrys.

Chrys. Das heißt so viel, du wolltest dich meisnetwegen zwingen? Das will ich durchaus nicht. Wenn du gleich mein Sohn bist, so bist du doch ein Mensch; und jeder Mensch wird fren gebohren; er muß machen können, was er will; und — Kurz, — ich gebe dir dein Wort wieder zurück.

Damis. Wieder zurück? und vor einigen Stuns den konnte ich mich nicht hurtig genug entschliessen? Wie soll ich das verstehen?

Chrys. Das sollst du so verstehen, daß ich es überlegt habe, und daß, weil dir Juliane nicht gefällt, sie mir auch nicht austeht; daß ich ihre wahren Umstände in diesem Briefe wieder gefunz den habe, und daß — Du siehst es ja, daß ich den Brief nur jetzt gleich bekommen habe. Ich weiß zwar wahrhaftig nicht, was ich davon dens ken soll? Die Hand meines Advokaten ist es nicht —

(Damis fest fich wieber an ben Sifc.)

Anton. Nicht? o! die Leutchen mussen mehr als eine Hand zu schreiben wissen.

Chrys. Zu geschwind ist es bennahe auch. Kaum sind es acht Tage, daß ich ihm geschries ben habe. Sollte er das Ding in der kurzen Zeit schon haben untersuchen können? Von wem hast du denn den Brief bekommen, Anton?

Anton. Bon Lisetten.

Chryf. Und Lifette ?

Unton. Von dem Briefträger, ohne Zweifel.

Chrys. Aber warum bringt denn der Kerk die Briefe nicht mir selbst?

Unton. Sie werden sich boch in den Händen, wodurch sie gehen, nicht verändern konnen?

Thrys. Man weiß nicht — — Gleichwohl aber lassen sich die Gründe, die er auführt, hören. Ich muß also wohl den sichersten Weg nehmen, und dir, mein Sohn — Aber, ich glaube gar, du hast dich wieder an den Tisch gesetzt, und studirst?

Damis. Mein Gott I ich habe zu thun, ich habe so gar viel zu thun.

Chrys. Drum mit einem Worte, damit ich dich nicht um die Zeit bringe: die Henrath mit Julianen war nichts, als ein Gedanke, den du wieder pergessen kannst. Wann ich es recht übers lege, so hat doch Valer das groste Recht auf sie.

Damis. Sie betrigen Sich, wenn Sie glausben, daß ich nunmehr davon abgehen werde. Ich habe alles wohl überleget, und ich muß es Ihnen nur mit ganz trocknen Worten sagen, daß eine bose Frau mir helfen soll, meinen Ruhm unsterbslich zu machen; oder vielmehr, daß ich eine bose Frau, an die man nicht denken würde, wenn sie keinen Gelehrten gehabt hätte, mit mir

zugleich unsterblich machen will. Der Charakter eines solchen Sheteufels wird auf den Meinigen ein zewisses Licht werfen —

Chrys. Nun wohl, wohl; so nimm dir eine bose Frau; aber nur eine mit Gelde, weil an eis ner solchen die Bosheit noch erträglich ist. Von ber Gattung war meine erfte felige Frau. die zwanzigtausend Thaler, die ich mit ihr bekam, hatte ich des bosen Feindes Schwester henrathen wollen — Du mußt mich nur recht verstehen! ich meyne es nicht nach den Worten. — Wenn sie aber bose seyn soll, deine Frau, was willst du mit Julianen? - - Hore, ich kenne eine alte Wittwe, die schon vier Manner ins Grab ge= zankt hat; sie hat ihr feines Auskommen: ich bachte, bas ware beine Sache; nimm die! Ich habe dir das Maul einmal massing gemacht, ich muß dir also doch etwas darein geben. Wenn es einmal eine Xantippe senn soll, so kannst du feine befre finden.

Damis. Mit Ihrer Xantippe! ich habe es Ihnen ja schon mehr als einmal gesagt, daß Xanztippe keine bose Frau gewesen ist. Haben Sie meine Beweißgründe schon wieder vergessen?

Chrys. Ey was? mein Beweiß ist das ABEs buch. Wer so ein Buch hat schreiben konnen, das so allgemein worden ist, der muß es gewiß bester verstanden haben, als du. Und kurz, mir liegt

liegt daran, daß Xantippe eine bose Frau gewesent ist. Ich könnte mich nicht zufrieden geben, wennt ich meine erste Frau so oft sollte gelobt haben. Schweig also mit deinen Narrenspossen; ich mag von dir nicht besser unterrichtet seyn.

Damis. So wird uns gedankt, wenn wir die Leute aus ihren Irrthumern helfen wollen.

Chrys. Seit wann ist denn das En kliger, als die Henne? he? Herr Doktor, vergeß Er nicht daß ich Vater bin, und daß es auf den Vater ankömmt, wenn der Sohn henrathen soll. Ich will an Julianen nicht mehr gedacht wissen —

Damis. Und warum nicht ?

Chrys. Soll ich meinem einzigen Sohne eint armes Mådchen aufhängen? Du bist nicht werth, daß ich für dich so besorgt bin. Du weißt ja, daß sie nichts im Vermögen hat.

Damis. Hatte sie vorhin, da ich sie henrathen sollte, mehr als jetzt?

Chrys. Das verstehst du nicht. Ich wußte wohl, was ich vorhin that: aber ich weiß auch, was ich jetzt thue.

Damis. Gut, desto besser ist es, wenn sie kein Geld hat. Man wird mir also nicht nachreden konsnen, die bose Frau des Geldes wegen genommen zu haben; man wird es zugestehen mussen, daß ich keine

keine andere Absicht gehabt, als die, mich in den Tugenden zu üben, die ben Erduldung eines solchen Weibes nothig sind.

Chrys. Eines solchen Weibes! wer hat dir denn gesagt, daß Juliane eine bose Frau werden wird?

Damis. Wenn ich nicht, wie wir Gelehrten zu reden pflegen, a priori davon überführt wäre, so würde ich es schon daraus schliessen können, weil Sie daran zweifeln.

Chrys. Fein naseweiß, mein Cohn! fein nafes weiß! Ich habe Julianen auferzogen; sie hat viel Wohlthat ben mir genossen; ich habe ihr alles Gute bengebracht: wer von ihr übels spricht, der spricht es zugleich von mir. Was? ich sollte nicht ein Frauenzimmer zu ziehen wissen? Ich sollte ein Mad= chen, das unter meiner Aufsicht groß geworden ift, nicht so weit gebracht haben, daß es einmal eine rechtschaffne wackre Frau wurde? Reich habe ich sie frenlich nicht machen konnen; ich bin der Wohlthat selbst noch benothigt. Aber daß ich sie nicht tugend= haft, nicht verständig gemacht hatte, das kann mir nur einer nachreden, der so dumm ist, als du, mein Sohn. Nimm mir es nicht übel, daß ich mit der Sprache herausrucke. Du bist so ein eingemachter Marre, so ein Stockfisch - - nimm mirs nicht übel, mein Sohn - - fo ein überstudirter Picels aber nimm mirs nicht übel -

Damis.

Damis. (ben Seite.) Bald sollte ich glauben, baß sein erster Handel mit eingesalznen Fischen geswesen sein. — — Schon gut, Herr Vater; von Julianens Tugend will ich nichts sagen; die Tuzgend ist oft eine Art von Dummheit. Aber was ihren Verstand anbelangt, von dem werden Sie mir erlauben, daß ich ihn noch immer in Iweisfel ziehe. Ich bin nun schon eine ziemliche Zeit wieder hier; ich habe mir auch manchmal die Müshe genommen, ein Paar Worte mit ihr zu spreschen: hat sie aber wohl jemals an meine Gelehrssamkeit gedacht? Ich mag nicht gelobt senn; so eitel bin ich nicht: nur muß man den Leuten ihr Necht widerfahren lassen — —

### Fünfter Auftritt.

Chrysander. Damis. Waler.

Chrys. Gut, gut, Herr Valer, Sie kommen gleich zur rechten Stunde.

Damis. Was will der unerträgliche Mensch wieder?

Valer. Ich komme, Abschied von ihnen benden zu nehmen — —

Chrys. Abschied? so zeitig? warum benn?

Valer. Ich glaube nicht, daß Sie im Ernste fragen.

Chrys.

# Sechster Auftritt.

### Damis. Waler. Anton.

Valer. Und in welchem Tone soll ich nun mit Ihnen reden, liebster Freund? Das erneuerte Bersprechen Ihres Vaters berechtigte mich, Sie ganz und gar zu übergehen. Ich habe gewonnen, so bald Chrysander Julianen zu zwingen aufhört. Doch wie angenehm soll es mir senn, wann ich ihren Besitz zum Theil auch Ihnen werde verdans ken könneit.

Damis. Anton!

Anton. (kömmt.) Was soll der? ist Ihnen die Post wieder eingefallen?

Damis. Gleich geh! sie muß nothwendig da

Anton. Aber ich sage Ihnen, daß sie ben so ibeln Wetter vor zehn Uhr nicht kommen kann. Damis. Giebst du abermals eine Stunde zu? Kurz, geh! und köminst du leer wieder, so sieh dich vor!

Anton. Wenn ich diese Nacht nicht sanst schlafe, so glaube ich Zeitlebens nicht mehr, daß die Müdigkeit etwas dazu helsen kann.

(geht ab.)

## Siebenter Auftritt.

#### Damis. Baler.

Daler. Go? anstatt zu antworten, reben Sie mit dem Bedienten?

damis. Verzeihen Sie, Waler; Sie haben als so mit mir gesprochen? Ich habe den Kopf so voll; es ist mir unmbglich, auf alles zu hören.

Valer. Und Sie wollen Sich auch ben mir verstellen? Ich weiß die Zeit noch sehr wohl, da ich in eben dem wunderbaren Wahne stand, es liesse gelehrt, so zerstreut, als mbglich, und auf nichts als auf sein Buch aufmerksam zu thun. Doch glauben Sie nur, der muß sehr einfältig senn, den Sie mit diesen Gauckelepen hintergehen wollen.

Damis. Und Sie müssen noch einfältiger seyn, daß Sie glauben können, ein jeder Kopf sey so gedankenleer, als der Ihrige. Und verdient venn Ihr Geschwäß, daß ich darauf höre? Sie haben ja gewonnen, so bald Chrysander Julianen zu zwingen aufhört; Sie sind ja berechtiget, mich zu übergehen —

Valer. Das muß doch eine besondere Art der Zerstreuung sepu, in welcher man des andern Reden gleichwohl so genau höret, daß man sie von Wort zu Wort wiederhohlen kann. Damis. Ihre Spotteren ist sehr trocken. (sieht wieder auf sein Buch.

Valer. Doch aber zu empfinden? — — — Was für eine Marter ist es, mit einem Mensichen von Ihrer Art zu thun zu haben? Es giebt deren wenige — —

Damis. Das follte ich selbst glauben.

Wenn selbst — —

Damis. Ganz recht; wenn die wahre Geleht=
samkeit nicht so sehwer zu erlangen; die natürli=
che Fähigkeit dazu gemeiner, und ein unermüde=
ter Fleiß nicht so etwas beschwerliches wä=
ren —

Valer. Ha! ha!

Damis. Das Lachen eines wahren Idioten!

Valer. Sie reden von Ihrer Gelehrsamkeit, und ich, mit Vergebung, wollte von ihrer Thorzheit reden. Hierinn, mennte ich, würden Sie mehrere Ihres gleichen finden, wenn selbst diese Thorheit ihren Sclaven nicht zur Last werden müßte.

Damis. Verdienen Sie also, daß ich Ihnen autworte? (seht wieder in sein Buch.

Valer. Und verdienen Sie wohl, daß ich noch Freundes genug bin, mit Ihnen ohne Verstellung zu reden? Glauben Sie mir, Sie werden Ihre H 3 Thorheiten ben mehrerm Verstande bereus

Damis, Ben mehrerm Berstande? (svottisch.)

Daler. Merden Sie darüber ungehalten? Das ist wunderbar! Ihr Körper kann, Ihren Jahren nach, noch nicht ausgewachsen haben, und Sie glauben, daß Ihre Seele gleichwohl schon zu ihrer möglichen Vollkommenheit gelans get sen? Ich wurde den für meinen Feind hals ten, welcher mir den Vorzug, täglich zu mehs rerm Verstande zu kommen, streitig machen wollte.

Damis, Siel

Pa'er. Sie werden so spottisch, mein Herr Nebenbuhler — Doch da ist sie selbst! (läuft ihr entgegen.) Uh, Juliane — —

### Achter Auftritt.

Juliane, Damis, Waler,

Juliane. Ach. Baler, welche glückliche Bers

Damis. (indem er sich auf dem Stuble ummendet.) Die Ehre, Sie hier zu sehen, Mademoisell, has be ich ohne Imeisel einem Irrthume zu dauken? Sie glauben vielleicht, in Ihr Schlafzimmer zu komsmen — — Juliane.

·

Juliane. Dieser Jrrthum wäre unvergeblich! Nein! mein Herr, es geschieht auf Befehl Ihres Herrn Baters, daß ich diesen heiligen Ert betrete. Ich komme, Ihnen einen Kauf aufzusagen, und mich ben Ihrer Muse zu entschuldigen, daß ich ben= nahe in die Gefahr gekommen wäre, ihr einen so lies benswürdigen Geist abspenstig zu machen.

Valer. D wie entzückt bin ich, schönste Juliane, Sie auf einmal wieder in Ihrer Heiterkeit zu sehen. Damis. Wenn ich das Gewäsche eines Frauensimmers recht verstehe, so kommen Sie, ein Paktum aufzuheben, welches doch alle Requisita hat, die zu einem unumstößlichen Pakto erfordert werden.

Juliane. Und wann ich das Galimathias eines jungen Gelehrten verstehen darf, so haben Sie es getroffen.

Damis. Mein Vater ist ein Idiote. Kömmt es benn nur auf ihn, oder auf Sie, Mademoisell, an, einen Vertrag, der an meinem Theil fest bestehet, ungültig zu machen?——Es wird sich alles zeigen; nur wollte ich bitten, mich jest ungestört zu lass sen ——— (wendet sich wieder an den Tisch)

Paler. Was für ein Bezeugen! hat man jemals einem Frauenzimmer, auf dessen Besitz man Un! spruch macht, so begegnet?

Damis. Und ist man jemals einem beschäfftigten Gelehrten so überlästig gewesen? Diese verdrüßliche Gesellschaft loß zu werden, mußich nur selbst meine vier Wände verlassen. (geht ab.)

4 Neur

# Neunter Auftritt.

# Waler. Juliane.

Juliane. Und wir lachen ihm nicht nach ?

Baler. Rein, Juliane; eine bessere Freude mag und jetzt erfüllen; und bennahe gehort eine Art von Grausamkeit dazu, fich über einen so klag= lichen Thoren lustig zu machen. Wie soll ich Ih= nen die Regungen meines Herzens beschreiben, jett, ba man ihm alle seine Gluckseligkeit wieder gegeben hat? Ich beschivdre Sie, Juliane, wann Sie mich lieben, so verlassen Sie noch heute mit mir dieses gefährliche Bans. Setzen Sie Sich nicht länger der Ungestimigkeit eines veränderlichen Alten, der Raseren eines jungen Pedanten, und der Schwäche Ihrer eignen allzuzärtlichen Den= fungeart aus. Sie find mir in einem Lage ges nommen, und wieder gegeben worden; lassen Sie ihn den ersten und den feigten senn, der fo graufam mit uns spielen darf! ... . ... ... ....

Juliane. Fassen Sie sich, Valer. Wir wollen lieber nichts thun, was uns einige Vorwürse
von Chrysandern zuziehen könnte. Sie sehen, er
ist auf dem besten Wege, und ich liebe ihn eben
so sehr, als ich den Damis verachte. Durch das
Mißtrauen, wodurch ich mich auf einmal seiner
Vorsorge entzoge, würde ich ihm für seine Wohlthaten schlecht danken — Paler.

Valer. Noch immer reden Sie von Wohlthasten? Ich werde nicht eher ruhig, als bis ich Sie von diesen gefährlichen Banden befreyet habe. Erslauben Sie mir, daß ich sie sogleich gänzlich vernichste, und dem alten Eigennützigen —

Juliane. Mennen Sie ihn anders, Waler; er ist das nicht: und schon seine Beränderung zeigt es, daß Lisette falsch gehört, oder uns hinterganz gen hat. Zwar weiß ich nicht, wem ich diese Verzänderung zuschreiben soll.— (nachsinnend)

Daler Warum auf einmal so in Gedanken? Die Ursache, die ihn bewogen hat, mag senn, welche es will; ich weiß doch gewiß, daß es eine Fügung des Himmels ist.

Juliane. Des Himmels, oder Lisettens. Auf einmal fällt mir ein, was Sie mir von einem Briefe gesagt haben. Sollte wohl Lisettens allzusgrose Dienstfertigkeit —

Valer. Welche Einbildung, liebste Juliane! Sie weiß es ja, daß Ihre Tugend in diesen kleinen Betrug nicht willigen wollen.

Juliane. Gleichwohl, je mehr ich nachdenke — Valer. Wenn es nun auch ware, wollten Sie

denn deswegen — —

Juliane. Wenn es nun auch ware? wie?

gerred magnetie in Sehne

# Zehnter Auftritt.

Lisette. Waler. Juliane.

Juliane. Du kommst als gerufen, Lisette.

Pifette. Nun, gehen meine Sachen nicht vote trefflich? Wollen Sie es nicht unten mit anhösen, wie sich Damis und Chrysander zauken? "Du sollst sie nicht bekommen; ich muß sie bekomsen; ich bin Vater; Sie haben mir sie versproschen; ich habe mich anders besonnen; ich aber nicht: so muß es noch geschehen; das ist unmögelich: unmöglich oder nicht; kurz ich geh nicht ab, ich will es ihnen aus Büchern beweisen, daß Sie mir Wort halten mussen; du kanust mit, deis nen Buchern an den Galgen gehen." — Was wiederhohle ich viel ihre närrische Reden? Der Vater hat Recht; er handelt klug: er würde aber gewiß nicht so klug handeln, wenn ich nicht vorher so klug gewesen wäre.

Juliane. Wie verstehst bu das, Lisette?

Lisette. Ich lobe mich nicht gerne selbst. Kurz, meine liebe Mamsell, Ihr Schutzengel, der bin ich!

Juliane. Der bift bu? und wie benn?

Lisette. Dadurch, daß ich einen Betrieger mit seiner Münze bezahlt habe. Der alte häßliche —

Juliane. Und also hast duChrnsandern betrogen ? Lisette. Lisette. En, sagen Sie doch das nicht; einen Betrieger betriegt man nicht, sondern den hintersgeht man nur. Hintergangen hab ich ihn.

Valer. Und wie?

Lisette. Schlecht genng, daß Sie es schon wies der vergessen haben. Ich sollte mennen, erkennts lich zu senn, brauche man ein besser Gedächtnis.

Juliane. Du hast ihm also wohl gar den faleschen Brief untergeschoben.

Lisette. Behüte Gott! ich habe ihn bloß durch einen erdichteten Brief auf andere Gedanken zu bringen gesucht; und das ist mir gelungen.

Juliane. Das hast du gethan? und ich sollte mein Glück einer Betriegerin zu danken haben? Es mag mir gehen, wie es will; Chrysander soll es den Augenblick erfahren —

Lisette. Was soll denn das heißen? Ist das mein Dank?

Valer. Besinnen Sie Sich, Juliane; verzies

Juliane. Unmöglich, Baler; laffen Sie mich.

(Juliane geht ab.)

# Gilfter Auftritt.

#### Baler. Lisette.

Valer. Himmel, nun ist alles wieder aus!

Lisette. So mag sie es haben! Gift und Galle mochte ich spenen, so toll bin ich! Für meinen guten Willen mich eine Betriegerin zu heissen? Ich hoffte, sie würde mir vor Freuden um den Hals fallen: — Wie wird der Alte auf mich losziehen! Er jagt mich und Sie zum Hause heraus. Was wollen Sie nun anfangen?

Valer. Ja was soll ich nun anfangen, Lisette? Lisette. Ich glaube, Sie antworten mir mit meiner eignen Frage? Das ist bequem. Mein guter Rath hat ein Ende. Ich will mich bald

wieder in so etwas mengen!

Valer. Zu was für einer ungelegnen Zeit kamst du aber auch, Lisette? Ich hatte dir es ge= sagt, daß Juliane in diesen Streich nicht willi= gen wollte. Hättest du nicht noch einige Zeit schweigen können?

Lisette. Konnte ich denn vermuthen, daß sie so übertrieben eigensinnig seyn würde? Sie kon= nen sich leicht einbilden, wie es mit unser einer ist: ich hatte nicht wie viel nehmen, und es ge= gen sie langer verbergen wollen, wem sie ihr Glück zu danken habe. Die Freude ist schwatzhaft, und — Ach, ich mochte gleich —

# Zwölfter Auftritt.

Anton. Baler. Lisette.

Anton. (mit Briefen in der Haud.) Ha! ha! haltet ihr wieder Conferenz! Wenn es mein herr wüßte, daß in seiner eignen Stube die schlimm= sten Anschläge wider ihn geschmiedet werden, er würde dich, Lisette — — Alber, wie steht ihr denn da bensammen? Herr Valer scheint betrübt: du bist erhitzt, erhitzt, wie ein Zinshahn. Habt ihr euch geschlagen, oder habt ihr euch sonst eine Motion gemacht? En, en, Lisette, hore — — (sacte zu Lisetten.) du hast dich doch der Ausstattung wegen, mit ihm nicht überworfen? Hat er sein Wort etwa zurud gezogen? Das ware ein verfluchter Streich. (laut.) Rein, nein, herr Valer, was man verspricht, das muß man hal= ten. Sie hat Ihnen redlich gedienet, und ich auch. Jum Henker! glauben Sie denn, daß es einmal einer ehrlichen Seele keine Gewissensbisse verursachen ung; wenn sie ihre Herrschaft für Mull und Nichts betrogen hat? Ich lasse mich nicht beriren; und meine Forderung wenigstens -- hohl mich dieser und jener! ich nehm einen Abvokaten an, einen rechten Bullenbeisser von eis nem Advokaten, der Ihnen gewiß so viel soll zu schaffen machen —

Lisette. Ach Narre, schweig!

Valer. Was will er denn? mit wem sprichst

Anton. Potz Stern! mit unserm Schuldmans ne sprech ich. Das können Sie ja wohl am To= ne hören.

Valer. Wer ist benn bein Schuldmann?

Anton. Kommt es nun da heraus, daß Sie die Schuld leugnen wollen? Hören Sie: mein Advokat bringt Sie zum Schwur — —

Daler. Lisette, weißt benn bu, was er will ?

Lisette. Der Schwärmer! ich brauchte ihm vorhin zu Ueberbringung des Briefes, und vers sprach ihm, wenn die Sache gut ausfallen sollte, eine Belohnung von Ihnen.

Valer. Weiter ist es nichts?

Anton. Ich dächte noch, das wäre genug. Und wie hält es denn mit Lisettens Ausstattung? Ich muß mich um ihr Vermögen so gut als um das meinige bekümmern, weil es doch meine werden soll.

Valer. Send unbesorgt; wenn ich mein Glück mache, so will ich das eurige gewiß nicht vers gessen.

Unton.

Anton. Gesetzt aber, Sie machten es nicht? Und was versprochen ist, ist doch versprochen.

Valer. Auch alsdann will ich euern Eiser nicht unbelohnt lassen.

Anton. Ach, das sind Komplimente, Koms plimente!

Lisette. Co bor einmal auf!

Anton. Bist du nicht eine Närrin; ich rede ja für dich mit.

Lisette. Es ist aber ganz unnothig.

Anton. Unnothig? habt ihr euch benn nicht gezankt?

Lisette. Warum nicht gar ?

Anton. Hat er sein Versprechen nicht zurücks gezogen?

Lisette. Nein doch.

Anton. Dso verzeihen Sie mir, Herr Valer. Die Galle kann einem ehrlichen Manne leicht überlaussen. Ich bin ein wenig hißig, zumal in Geldsachen. Fürchten Sie Sich für den Advos katen nur nicht —

Valer. Und ich kann in einer so marternden Ungewisheit hier noch verziehen? Ich muß sie sprechen; vielleicht hat sie es noch nicht gesthan —

Lisette. Hat sie es aber gethan, so kommen Sie dem Alten ja nicht zu nahe! Valer. valer. Ich habe von dem ganzen Handel nichts gewußt.

Lisette. Desto schlimmer alsdann für mich. Gehen Sie nur.

# Drenzehnter Auftritt.

### Anton. Lisette.

Anton. Desto schlimmer für dich? Was ist denn desto schlimmer für dich? Warum soll er denn dem Alten nicht zu nahe kommen? Was habt ihr denn wieder?

Lisette. Je, der verfluchte Brief!

Anton. Was für ein Brief?

Lisette. Den ich dir vorhin gab.

Unton. Was ist denn mit dem?

Lisette. Es ist alles umsonst; meine Mühe ist vergebens.

Unton. Wie denn so? sowahr ich lebe, ich habe ihn richtig bestellt. Mache keine Possen, und schiebe die Schuld etwa auf mich;

Lisette. Richtig übergeben ist er wohl; er that auch schon seine Würkung. Aber Juliane hat uns selbst einen Strich durch die Rechnung gemacht. Sie will es durchaus entdecken, daß es ein falscher Brief gewesen sep, und hat es vielleicht auch schon gethan.

Unton.

Unton. Was zum Henker, sie selbst? Da wers den wir ankommen! Siehst du; nun ist der Spersling und die Taube weg. Und was das schlimmste ist; da ich die Taube habe fangen wollen. so bin ich darüber mit der Nase ins Weiche gefallen. Oder deutlicher, und ohne Gleichniß mit dir zu reden: die versprochene Belohnung ben dem Alten hab ich verlohren, die eingebildete ben Waleren entgeht mir auch, und aller Prosit, den ich daben machen werde, ist, nebst einem gnädigen Ribbenstose: ein pack dich zum Teufel!— Will sie mich alsdann noch, Jungser Lisette?—D, Sie muß mich. Ich will Sie die Leute lehren unglücklich machen —

Lisette. Es wird mir gewiß besser gehen? Wir wandern mit einander, und wenn wir nur einmal ein Paar sind, so magst du sehen', wie du mich ers nährest.

Anton. Ich dich ernähren? ben der theuren Zeit? Wenn ich noch könnte mit dir herumziehen, wie der mit dem grosen Thiere, das sein Horn auf der Nase hat.

Lisette. Sorge nicht, in ein Thier mit einem horne will ich dich bald verwandeln. Es wird also dann doch wohl einerlen senn, ob du mit mir, oder ich mit dir herumziehe.

Anton. Nu wahrhaftig, mit dir weiß man doch noch, woran man ist. — — Aber, damit wir nicht eins ins andre reden, wo ist denn nun mein Herr? Da sind endlich seine verdammten Briese!

LesingsLustsp.I.Th.

Lisets

Lisette. Siehst du ihn?

Anton. Nein: aber wo mir recht ist; jest hor ich ihn.

Lisette. Laß ihn nur kommen; toll will ich ihn noch machen, zu guter letzt.

### Wierzehnter Auftritt.

Anton. Lifette. Damis.

(kömmt ganz tieffinnig; Lisette schleicht hinter ihm her und macht seine Grimassen nach.)

Anton. Halt! ich will ihn noch ein wenig zaps peln lassen, und ihm die Briefe nicht gleich geben-(stat sie ein.) Wie so tiefsinnig, Herr Damis? was steckt Ihnen wieder im Kopfe?

Damis. Salt bein Maul!

Anton. Kurz geantwortet! Aber soll sich denn ein Bedienter nicht um seinen Herrn bekümmern? Es wäre doch ganz billig, wenn ich auch wüßte, worauf Sie dächten. Eine blinde henne findet auch manchmal ein Körnchen, und vielleicht könnte ich Ihnen —

Damis. Schweig!

Anton. Die Antwort war noch kürzer. Wenn sie Stufenweise so abnimmt, so will ich einmal ses hen, was übrig bleiben wird. — Was zählen Sie denn denn an den Fingern? Was hat Ihnen denn der arme Nagel gethan, daß Sie ihn so zerbeissen? (er wird Lisetten gewahr.) — — Und, zum Henker, was ist denn das für ein Affe? Kommst du von Sinnen?

Lisette. Halt bein Maul!

Anton. Um bes Himmels willen gehl Wann mein Herr aus seinem Schlafe erwacht, und dich sieht — —

Lisette. Schweig!

Anton. Willst du mich oder meinen Herrn zum besten haben? So sehen Sie doch einmal hinter Sich, Herr Damis!

Damis. (geht einigemal tiefsinnig auf und nieder; Lisette in gleichen Stellungen hinter ihm her: und wann er sich umwendet, schleicht sie sich hurtig herum, daß er sie nicht gewahr wird.)

Meiner Hochzeitfackel Brand Sen von mir itt selbst gesungen?

Anton. Ho! ho! Sie machen Verse? Komm, Lisette, nun mussen wir ihn allein lassen. Ben solzcher Gelegenheit hat er mich selbst schon, mehr als einmal, auß der Stube gestosen. Komm nur; er ruft uns gewiß selbst wieder, so bald er fertig ist, und vielleicht das ganze Haus dazu.

Lisette. (indem sich Damis umwendet, bleibt sie starr por ihm stehen, und nimmt seinen Ton an.)

Meis Ox FOX

3 2

Meiner Hochzeitfackel Brand Sen von mir jetzt selbst gesungen?

(Damis thut, als ob er sie nicht gewahr wurde, und slößt auf sie.)

Damis. Was ist das?

Lisette. Was ist das? (bepde als ob sie zu sich

Damis. Unwissender, niederträchtiger Kerl! habe ich dir nicht oft genug gesagt, keine Seele in meine Stube zu lassen, als aufs höchste meinen Water? Was will denn die hier?

Lisette. Unwissender, niederträchtiger Kerl! hast du mir es nicht oft genug gesagt, daß ich mich aus der Stube fortmachen soll? Kannst du dir denn aber nicht einbilden, daß die, welche im Kabinete hat senn dürfen, auch Erlaubniß haben werde, in der Stube zu seyn? Unwissender, nies derträchtiger Kerl!

Anton. Wem soll ich nun antworten?

Damis. Gleich stose sie zur Stube hinaus!

Anton. Stosen? mit Gewalt?

Damis. Wenn sie nicht in gutem gehen will -

Anton. Lisette, geh immer in gutem —

Lisette. So bald es mir gelegen seyn wird.

Damis. Stos sie heraus, sag ich!

Anton.

Anton. Komm Lisette, gieb mir die Hand; ich will dich ganz ehrbar heraus führen.

Zissette. Grobian, wer wird denn ein Frauens zimmer mit der blosen Hand führen wollen?

Anton. Dich weiß auch zu leben! — In Ermanglung eines Handschuhs also — (er nimmt den Zipfel von der Weste.) — werde ich die Ehre has ben ——

Damis. Ich seh wohl, ich soll mich selbst über sie machen — — (geht auf sie los.)

Lisette. Ha! ha! so weit wollte ich Sie nur gern bringen. Adjeu!

## Fünfzehnter Auftritt.

Anton. Damis.

Damis. Nun sind alle Gedanken wieder fort! Das Feuer ist verraucht; die Einbildungskraft ist zerstreut. Der Gott, der uns begeistern muß, hat mich verlassen — Verdammte Kreatur! was sur Verdruß hat sie mir heute nicht schon gemacht! wie spöttisch ist sie mit mir umgegangen! Hims mel! in meiner Tiefsinnigkeit mir alles so lächers lich nachzuäffen.

Anton. Sie sahen es ja aber nicht.

Damis. Ich sah es nicht?

Unton.

Anton. Ja? ists möglich? und Sie stellten Sich nur so?

Damis. Schweig, Jbiote! —— Ich will se= hen. ob ich mich wieder in die Entzuckung setzen kann —

Anton. Thun Sie das lieber nicht; die Werse können unmöglich gerathen, woben man so finster aussieht — Darf man aber nicht wissen, was es werden wird? ein Abendlied, oder ein Morgen-lied?

Damis. Dummkopf!

Anton. Ein Buglied?

Damis. Einfaltspinsel!

Anton. Ein Tischlied? auch nicht? — — Ein Sterbelied werden Sie doch nicht machen? So wahr ich ehrlich bin, wenn ich auch noch so ein groser Poet wäre, das bliebe von mir ungemacht. Sterben ist der abgeschmackteste Streich, den man sich selbst spielt. Er verdient nicht einen Vers, geschweige ein Lied.

Damis. Ich muß Mitleiden mit deiner Uns wissenheit haben. Du kennst keine andere Arten von Gedichten, als die du im Gesangbuche ges funden hast.

Unton. Es wird gewiß noch andre geben? So lassen Sie doch hören, was Sie machen!

Damis. Ich mache — — ein Epithala-

Unton.

Anton. Ein Epithalamium? Potz Stern, das ist ein schwer Ding! Damit konnen Sie wirks lich zu rechte kommen? Da gehört Kunst dazu — Aber, Herr Damis, im Vertrauen, was ist denn das ein Epith — pitha — thlamium?

Damis. Wie kannst du es denn schwer nennen, wenn du noch nicht weißt, was es ist?

Anton. En nun, das Wort ist ja schon schwer genug. Sagen Sie mir nur ein wenig mit einem andern Namen, was es ist?

Anton. So, so! nun versteh ichs: ein Epithalamium ist ein — wie hieß es? —

Damis. Thalassio.

Anton. Ein Thalassio; und das können Sie machen? Wenigstens werden Sie viel Zeit dazu brauchen — Alber, hören Sie doch, wenn mich nun jemand fragt, was ein Thalassio ist, was muß ich ihm wohl antworten?

Damis. Auch das weißt du nicht, was ein Thalassio ist?

Anton. Ich für meinen Theil weiß es wohl. Ein Thalassio ist ein — — wie hieß tas vorige Wort?

Damis. Epithalamium.

Unton. Ist ein Epithalamium. Und ein Epithalamium ist ein Thalassio. Nicht wahr, ich habe es gut behalten? Aber das möchte nur andern Sa

Leuten nicht deutlich senn, welche bende Worte nicht verstehen.

Damis. Je nun, so sage ihnen, Thalassio sep

ein Hymenæus.

Anton. Bum Henker! bas heißt Leute veriren. Ein Epithalamium ist ein Thalassio, und ein Thalassio ist ein Hymenæus. Und so umgekehrt ein Hym — — Hym — — Die Namen mag sonst einer merken!

Damis. Recht! recht! ich fehe boch, daß bu anfängst, einen Begriff von Sachen zu bekommen.

Anton. Ich einen Begriff hievon? so wahr ich ehrlich bin! Sie irren sich. Der Kobold müßte mirs eingeblasen haben, wenn ich wüßte, was die kauderwelschen Worte heissen sollen. Sagen Sie mir doch ihren teutschen Namen; oder haben Sie Keinen?

Damis, Gie haben zwar einen, allein er ift Tange nicht von der Annehmlichkeit und dem Nach= drucke der griechischen oder lateinischen. einmal selbst, ob ein sochzeitgedichte nicht viel kahler klingt, als ein Epithalamium, ein Hymenæus, ein Thalassio.

Mir nicht; wahrhaftig mir nicht! denn jenes versteh ich, und dieses nicht. Hochzeitgedichte haben Sie also machen wollen? Warum sagten Sie das nicht gleich? - - D! in Hochzeitgedichten habe ich eine Belesenheit, die Ich muß Ihnen nur sagen, wie erstaunend ist.

ich dazu kommen bin. Mein wenland seliger Vater hatte einen Vetter und gewissermasen war es also auch mein Vetter

Damis. Was wird das für ein Gewäsche werden?

Anton. Sie wollen es nicht abwarten? Gut! der Schade ist Ihre. — Weiter also: Verse auf eine Hochzeit wollten Sie machen? aber auf was denn für eine?

Damis. Welche Frage! auf meine eigne.

Anton. Sie henrathen also Julianen noch ? Der Alte will es ja nicht? ——

Damis. Ah der!

Unton. Es ist schon wahr; was hat sich ein Sohn um den Vater zu bekührmern? Aber sagen Sie mir doch: schickt es sich demi, daß man auf seine eigne Hochzeit Verse macht?

Damis. Gewöhnlich ist es frenlich nicht; aber desto bester! Geister, wie ich, lieben das Besondre.

Anton. (ben Seite.) St! jetzt will ich ihm ele nen Streich spielen! — (laut.) Hören Sie nur, Herr Damis, ich werde es selbst gern sehen, wenn Sie Julianen henrathen.

Damis, Wie so?

Anton.

darf, es Ihnen zu sagen. Ich habe — — ich habe selbst — —

Damis. Mur heraus mit der Sprache!

Anton. Ich habe selbst versucht, Berse auf Ihre Hochzeit zu machen, und deswegen wollte ich nun nicht gern, daß meine Mühe verlohren wäre.

Damis. Das wird etwas schönes seyn!

Anton. Freylich! denn das ist mein Fehler; ich mache entweder etwas rechtes, oder gar nichts.

Damis. Gieb doch her! vielleicht kann ich beis ne Reime verbessern, daß sie alsdann mir und dir Ehre machen.

Anton. Hören Sie nur, ich will sie Ihnen vors lesen. (Er sucht einen Zettel aus der Tasche.) Ganz bin ich noch nicht fertig, muß ich Ihnen sagen. Der Anfang aber, aus dem auch allenfalls das Ende werden kann, klingt so — Rücken Sie mir doch das Licht ein wenig näher! —

> Du, o edle Fertigkeit, Zu den vorgesetzten Zwecken Tüchtge Mittel — —

Damis. Hal! du bist ein elender Stümper! Ha! ha! ha! Das du o steht ganz vergebens. Ldle Fertigkeit sagt nichts weniger, und Du, o edle Fertigkeit nichts mehr. Deleatur ergo du o!

Da=

Damit aber nicht zwen Sylben fehlen, so verstärke das Benwort edel, nach Art der Griechen, und sage überedel. Ich weiß zwar wohl, überedel ist ein neues Wort; aber ich weiß auch daß neue Wirter dasjenige sind, was Poesse am meisten von der Prose unterscheiden muß. Solche Vorztheilchen merke dir! Du mußt dich durchaus bestres ben, etwas unerhörtes, etwas ungesagtes zu sagen. Verstehst du mich, dummer Teufel?

Anton. Ich will es hoffen.

Damis. Also heißt dein erster Bers: Ueberedle Fertigkeit 2c.

Mun lies meiter!

Anton. Zu den vorgesetzten Twecken Tüchtge Mittel zu entdecken, Und sich dann zur rechten Zeit, Ihrer Kräfte zu bedienen, Wirst, so lange bis die Welt In ihr erstes Cha-Cha-Chaes fällt, Wie die Pappelbäume grünen.

Aber, Herr Damis, können Sie mir nicht sagen, was ich hier muß gedacht haben? Verflucht! das ist schön; ich verstehe mich selbst nicht mehr. Das erste Cha — Chaos; — ich dächte, ich hätte das Wort noch nie in meinen Mund genommen, so fürchterlich klingt es mir.

Damis. Zeige doch — —

Anton.

Unton. Warten Sie, warten Sie! ich will es Ihnen noch einmal vorlesen.

Damis. Nein, nein; weise mir nur den Zets tel her.

Anton. Sie konnen es unmöglich lesen. Ich habe gar zu schlecht geschrieben; kein Buchstabe steht gerade; sie hocken einer auf den andern, als ob sie Junge hecken wollten.

Damis. D so gieb her!

Anton. (giebt ihm den Zettel mit Zittern.) Zum Henker, es ist seine eigene Hand!

Damis. (betrachtet ihn einige Zeit.) Was soll bas heissen? (steht zornig auf.) Verfluchter Verräs ther, wo hast du dieses Blatt her?

Unton. Nicht so zornig; nicht so zornig!

Damis. Wo hast du es her?

Anton. Wollen Sie mich denn erwürgen ?

Damis. Wo hast du bas Blatt her, frag ich?

Anton. Lassen Sie nur erst nach.

, /

Damis. Gesteh!

Anton, Aus —— aus Ihrer — Westenstasche.

Damis.

Damis. Ungelehrte Bestie! ist das deine Treue? Das ist ein Diebstahl; ein Plagium.

Anton. Zum Henker! des Quarks wegen mich zu einem Diebe zu machen?

Damis. Des Quarks wegen? was? den Un= fang eines philosophischen Lehrgedichts einen Quark zu nennen?

Anton. Sie sagten ja selbst, es tauge nichts.

Damis. Ja, in so fern es ein Hochzeitkarmen vorstellen sollte, und du der Verkasser davon was rest. Gleich schaffe die andern Manuscripte, die du mir sonst entwandt hast, auch herben! Soll ich meine Arbeit in fremden Händen sehen? Soll ich zugeben, daß sich eine häßliche Dohle mit meisnen prächtigen Pfauensedern ausschmücke? Mach bald! oder ich werde andre Maasregeln ergreissen.

Anton. Was wollen Sie denn? Ich habe nicht einen Buchstaben mehr von Ihnen.

Damis. Gleich wende alle Taschen um!

Anton. Warum auch nicht? Wenn ich sie umwende, so fällt ja alles heraus, was ich dars inn habe.

Damis. Mach, und erzurne mich nicht!

Anton.

Anton. Ich will ein Schelm senn, wenn Sie nur ein Stäubchen Papier ben mir sinden. Damit Sie aber doch Ihren Willen haben; — hier ist die eine; da ist die andre -- -- Was sehen Sie? — Da ist die dritte; die ist auch leer -- Nun kommt die vierte -- (indem er sie umwendet, fallen die Briese beraus.) -- - Jum Henker, die verfluchten Briese! die hatte ich ganz vergessen —- (er will sie geschwind wieder ausheben.)

Damis. Gieb her, gieb her! was fiel da hers aus? Ganz gewiß wird es wieder etwas von mir senn.

Anton. So wahr ich lebe, es ist nichts von Ihnen. An Sie konnte es eher noch etwas senn.

Damis. Halte mich nicht auf; ich habe mehr zu thun.

Anton. Halten Sie mich nur nicht auf. Sie wissen ja, daß ich nun bald wieder auf die Post gehen muß. Ich weiß, es sind Briefe da.

Damis. Nun so geh, so geh! Aber durchaus zeige mir erst, was du so eilfertig aufhobst. Ich muß es sehen.

Unton. Zum Henker! wenn das ist, so braus che ich nicht auf die Post zu gehen.

Damis. Wie so?

Anton. Nu, nu! da haben Sie es. Ich will hurtig gehen. (er giebt ihm den Brief, und will forts lauffen.)

Damis,

Damis. (indem er ihn besieht.) Je, Anton, Unton, das ist ja eben der Brief aus Berlin, welchen ich erwarte, ich kenn ihn an der Auf= schrift.

Anton. Es kann wohl senn, daß er es ist. Aber, Herr Damis, werden Sie nur - nur nicht ungehalten. Ich hatte es, ben meiner ars men Seele! gang vergeffen

Damis. Was hast du denn vergessen

Anton. Daß ich den Brief, bennahe schon eine halbe Stunde, in der Tasche trage. Mit dem verdammten Plaudern! —

Damis. Weil er nun da ist, so will ich die den dummen Streich verzeihen — Aber, allerliebs ster Anton, was mussen hierinn für unvergleichs liche, für unschätzbare Nachrichten stehen! Wie wird sich mein Vater freuen! Was für Ehre, was für Lobsprüche! — — O Anton! — — ich will dir ihn gleich vorlesen — (bricht ihn hastig auf.)

Mur sachte, sonst zerreissen Sie ihn Nun da! sagte iche nicht?

Damis. Es schadet nichts; er wird doch noch zu lesen senn. — — Vor allen Dingen muß ich dir sagen, was er betrifft. Du weißt, oder viels mehr du weißt nicht, daß die Preussische Akades mie auf die beste Untersuchung der Lehre von den Monaden, einen Preis gesetzt hat. Es kam mir noch

Nreis vor dem Maule wegzusangen. Ich machte mich also geschwind darüber, und schrieb eine Abshandlung, die noch gleich zur rechten Zeit muß gekommen sein. — Eine Abhandlung, Anton, — ich weiß selbst nicht, wo ich sie hergenommen habe, so gelehrt ist sie. Nun hat die Akademie, vor acht Tagen, ihr Urtheil über die eingeschicksten Schriften bekannt gemacht, welches nothwens dig zu meiner Ehre muß ausgefallen senn. Ich, ich muß den Preis haben, und kein andrer. Ich habe es einem von meinen Freunden daselbst heislig eingebunden, mir sogleich Nachricht davon zu geben. Hier ist sie; nun hore zu.

#### "Mein Herr,

"Wie nahe können Sie einem Freunde das "Antworten legen! Sie drohen mir mit dem "Berluste Ihrer Liebe, wenn Sie nicht von "mir die erste Nachricht erhielten, ob Sie, oder "ein anderer, den akademischen Preis davon ges"tragen hätten. Ich muß Ihnen also in aller "Eil melden, daß Sie ihn nicht — (stotternd) "bekommen haben, und auch —— (immer surcht, "samer.) nicht haben — bekommen können. —
Was? ich nicht? und wer denn? und warum denn nicht? —

"Erlauben Sie mir aber, daß ich, als ein "Freund, mit Ihnen reden darf.

So rebe, Berrather!

"Ich habe Ihnen unmöglich den schlimmen "Dienst erweisen können, Ihre Abhandlung zu "übergeben. — —

Du hast sie also nicht übergeben, Treuloser? Hims mel. was für ein Donnerschlag! So soll mich deine Nachlässigkeit, unwürdiger Freund, um die vers dienteste Belohnung bringen? — Wie wird er sich entschuldigen, der Nichtswürdige?

"Wenn ich es fren gestehen soll, so scheinen Sie,
"etwas ganz anders gethan zu haben, als die
"Akademie verlangt hat. Sie wollte nicht unters
"sucht wissen, was das Wort Monas grammatis
"calisch bedeute? wer es zuerst gebraucht habe?
"was es ben dem Xenokrates anzeige? ob die Mos
"naden des Pythagoras die Atomi des Moschus
"gewesen? ic. Was ist ihr an diesen kritischen
"Kleinigkeiten gelegen, und besonders alsdann,
"wann die Hauptsache daben aus den Augen gesetzt
"wird? Wie leicht hätte man Ihren Namen muths
"masen können, und Sie würden vielleicht
"Spotterepen seyn ausgesetzt worden, dergleichen
"ich nur vor wenig Tagen in einer gelehrten Zeis

"tung über Sie gefunden habe. — Was lese ich? Kann ich meinen Augen trauen? Ah verfluchtes Papier! verfluchte Hand, die dich schrieb! (wirft ben Brief auf die Erde, und tritt mit den Füßsen barauf.)

LeßingsLustsp.I.Th.

Anton. Der arme Brief, man muß ihn doch vollends auslesen! (hebt ihn auf.) Das beste kömmt vielleicht noch, Herr Damis. Wo blieben Sie? Da, da! hören Sie nur!

"gelehrten Zeitung gefunden habe. — — Man "nennt Sie ein junges Gelchrtchen, welches übers "all gern glänzen mochte, und dessen Schreibes "sucht —

Damis. (reißt ibm den Brief aus der Hand.) Berdammter Correspondent! — Das ist der Lohn, den dein Brief verdient! (er zerreißt ihn.) Du zerreise sest mein Herz, und ich zerreisse deine unverschämte Neuigkeiten. Wollte Gott, daß ich ein gleiches mit deinem Eingeweide thun konnte! Aber — (zu Anton.) du nichtswürdige, unwissende Bestie! An alle dem bist du Schuld!

Anton. Ich, Herr Damis?

Damis. Ja du! wie lange hast du nicht den Brief in der Tasche behalten?

Anton. Herr, meine Tasche kann weder schreis ben noch lesen; wenn Sie etwa denken, daß ihn die anders gemacht hat —

Damis. Schweig! — Und solche Beschimpfuns gen kann ich überleben? — D ihr dummen Teutsschen! ja frenlich, solche Werke, als die meinigen sind, gehörig zu schätzen, dazu werden andre Genies erfordert! Ihr werdet ewig in eurer barbarischen Fins

Finsterniß bleiben, und ein Spott eurer wißigen Nachbarn senn! — Ich aber will mich an euch rächen, und von nun an aufhören, ein Teutscher zu heissen. Ich will mein undankbares Vaters land verlassen. Bater, Anverwandte und Freunde, alle verdienen es nicht, daß ich sie långer kenne, weil sie Teutsche sind; weil sie aus dem Bolke sind, das ihre größten Geister mit Gewalt von sich ausstößt. Ich weiß gewiß, Frankreich und Engeland werden meine Berdienste erkennen -

Unton. Herr Damis, Herr Damis, Sie fangen an, zu rasen. Ich bin nicht sicher ben Ihnen; ich werde jemand rufen muffen. ...

Damis! Sie werden es schon empfinden, die dummen Teutschen, was sie an mir verlohren has ben! Morgen will ich Unstalt machen, dieses un= selige Land zu verlassen -

# Sechzehnter Auftritt.

Chrysander. Damis. Anton.

Anton. Gott sen Dank, daß jemand kommt! Chrys. Das verzweifelte Madel, die Lisette! Und (zu Anton) du, du Spitzbube! du sollst dein Briefträgerlohn auch bekommen. Mich so zu hintergehen? schon gut! — — Mein Sohn, ich habe mich besonnen; du hast recht; ich kann dir \$ 2.

Julia=

Julianen nun nicht wieder nehmen. Du sollst fie behalten.

Damis. Schon wieder Juliane? Jetzt, da ich ganz andre Dinge zu beschliessen habe — — Hos ren Sie nur auf damit; ich mag sie nicht.

Chrys. Es würde unrecht senn, wenn ich dir länger widerstehen wollte. Ich lasse jedem seine Frenheit; und ich sehe wohl, Juliane gefällt dir —

Damis. Mir? eine dumme Teutsche?

Chrys. Sie ist ein hübsches, tugendhaftes, aus richtiges Mädchen; sie wird dir tausend Vergnüsgen machen.

Damis. Sie mögen sie loben oder schelten; mir gilt alles gleich. Ich weiß, mich nach Ihrem Willen zu richten, und dieser ist, nicht an sie zu gedenken.

Chrys. Rein, nein; du soust dich über meine Harte nicht beklagen durfen.

Damis. Und Sie Sich noch weniger über meisnen Ungehorsam.

Chrys. Ich will dir zeigen, daß du einen gutisgen Vater hast, der sich mehr nach deinem, als nach seinem eignen Willen richtet.

Damis. Und ich will Ihnen zeigen, daß Sie einen Sohn haben, der Ihnen in allen die schuls dige Unterthänigkeit leistet.

Chrys. Ja, ja; nimm Julianen! Ich gebe dix meinen Segen.

Damis.

Damis. Mein, nein; ich werde Sie nicht so erzürnen —

Chrys. Aber was soll denn das Widersprechen ? Dadurch erzürnst du mich!

Damis. Ich will doch nicht glauben, daß Sie Sich im Ernste schon zum drittenmal anders bes sonnen haben ?

Chrys. Und warum das nicht?

Damis. D, dem sen nun, wie ihm wolle! Ich habe mich gleichfalls geandert, und fest entschlossen, ganz und gar nicht zu henrathen. Ich muß auf Reisen gehen, und ich werde mich, je eher je liez ber, davon machen.

Chrys. Was? du willst ohne meine Erlaubniß in die Welt lauffen?

Anton. Das geht kustig! Der dritte Mann fehlt noch, und den will ich gleich holen. Damis will Julianen nicht, vielleicht fischt sie Valer.

(gehet ab.)

## Siebzehnter Auftritt.

Chrysander. Damis.

Damis. Ja, ja; in zweymal vier und zwanzig Stunden muß ich schon unter Wegens seyn.

R 3

Chrysa

Chrys. Aber was ist dir denn in den Kopf gestommen?

Damis. Ich bin es längst überdrüssig gewesen, länger in Teutschland zu bleiben; in diesem nordisschen Sitze der Grobheit und Dummheit; wo es alle Elemente verwehren, klug zu seyn; wo kaum alle hundert Jahr ein Geist meines gleichen gebohren wird — —

Chrys. Hast du vergessen, daß Teutschland dein Waterland ist?

Damis. Was Baterland?

Chrys. Du Bbsewicht, sprich doch lieber gar: mas Vater! Aber ich will dir es zeigen: du mußt Julianen nehmen.; du hast ihr dein Wort gegeben, und sie dir das ihrige.

Damis. Sie hat das ihrige zurückgenommen, wie ich jetzt das meinige; also —

Chrys. Also! — also! — Aurz von der Sache zu reden, glaubst du, daß ich vermögend bin, dich zu enterben, wann du mir nicht folgest?

Damis. Thun Sie, was Sie wollen. Nur, wann ich bitten darf, lassen Sie mich jetzt allein. Ich muß vor meiner Abreise noch zwen Schriften zw. Stande bringen, die ich meinen Landsleuten, aus Barmherzigkeit, noch zurücklassen will. Ich bitte nochmals, lassen Sie mich —

Chrys. Willst du mich nicht lieber gar zur Thür hinausstosen?

Acht:

## Achtzehnter Auftritt.

Waler. Anton. Chrysander. Damis.

Valer. Wie, Damis? ist es wahr, daß Sie wieder zu Sich selbst gekommen sind? — daß Sie von Julianen abstehen?

Chrys. Ach, Herr Valer, Sie könnten mir nicht ungelegener kommen. Bestärken Sie ihn sein in seinem Troße. So? Sie verdienten es wohl, daß ich mich nach Ihrem Wunsche bequemte? Mich auf eine so gottlose Art hintergehen zu wollen? — Mein Sohn, widersprich mir nicht länger, oder —

Damis. Ihre Drohungen sind umsonst. Ich muß mich fremden Ländern zeigen, die so wohl ein Recht auf mich haben, als das Vaterland. Und Sie verlangen doch nicht, daß ich eine Frau mit herumsühren soll?

Valer. Damis hat Recht, daß er auf das Reissen dringt. Nichts kann ihm, in sernen Umständen, nützlicher senn. Lassen Sie ihm seinen Willen, und mir lassen Sie Julianen, die Sie mir so heilig verssprochen haben.

Chrys. Was versprochen? Betrügern braucht man sein Wort nicht zu halten.

Valer.

Valer. Ich habe es Ihnen schon beschworen, daß einzig und allein Lisette diesen Betrug hat spielen wollen, ohne die wir von dem Dokumente gar nichts wissen würden — Wie glücklich wenn es nie zum Vorschein gekommen wäre! Es ist das gräusamste Glück, das Julianen hat treffen können. Wie gern würde sie es aufopfern, wenn sie dadurch die Frenzbeit über ihr Herz erhalten könnte.

Chrys. Aufopfern? Herr Baler, bedenken Sie, was das sagen will. Wir Handelsleute fassen eins

ander gern ben dem Worte.

Valer D, thun Sie es auch hier! Mit Freuden tritt Ihren Juliane das Dokument ab. Fangen Sie den Proces an, wenn Sie wollen; der Vortheil das von soll ganz Ihnen gehören. Juliane hält dies ses für das kleinste Zeichen ihrer Dankbarkeit. Sie glaubt, Ihnen noch weit mehr schuldig zu seyn.

Chrys. Nu. nu, sie ist mir immer ganz ers kenntlich vorgekommen — — Aber was würden Sie denn, Valer, als ihr künftiger Mann, zu dieser Dankbarkeit sagen?

Valer. Denken Sie besser von mir. Ich has be Julianen geliebt, da sie zu nichts Hoffnung hatte. Ich liebe sie auch noch, ohne die gerings ste eigennützige Absicht. Und ich bitte Sie: was schenkt man denn einem ehrlichen Manne, wenn man ihm einen schweren Proces schenkt?

Chrys.

Chrys. Waler, ist das Ihr Ernst?

Valer. Fordern Sie noch mehr, als das Doskument; mein halbes Vermögen ist Ihre.

Chrys. Da sen Gott vor, daß ich von Ihrem Vermögen einen Heller haben wollte! Sie mussen mich nicht für so eigennützig ansehen. — Wir sind gute Freunde, und es bleibt ben dem alten: Juliane ist Ihre! Und wenn das Dokument meisne senn soll; so ist sie um so vielmehr Ihre.

Valer. Kommen Sie, Herr Chrysander, hes kräftigen Sie ihr dieses selbst! Wie angenehm wird es ihr sepn, uns bende vergnügt machen zu können.

Chrys. Wenn das ist, Damis; so kannst du meinetwegen noch heute die Nacht fortreisen. Ich will Gott danken, wenn ich dich Narren wieder aus dem Hause los bin.

Damis. Gehen Sie doch nur, und lassen Sie mich allein.

Valer. Damis, und endlich muß ich Ihnen doch noch mein Glück verdanken? Ich thue es mit der aufrichtigsten Zärtlichkeit, ob ich schon weiß, daß ich die Ursache Ihrer Veränderung nicht bin.

Damis. Aber die wahre Ursache? — (zu Anton.) Verfluchter Kerl, hast du dein Maul nicht halten können? Gehen Sie nur, Valer —

(indem Chrpfander und Baler abgehen wollen, hals Anton Baleren zurud.)

**R** 5

Unton.

#### Der junge Gelehrte.

Anton. (sacte) Nicht so geschwind! Wie steht es mit Lisettens Ausstattung, Herr Valer? und mit — —

Valer. Send ohne Sorgen; ich werde mehr halten, als ich versprochen habe.

Unton. Juchhe! nun war die Taube gefangen.

# Letzter Auftritt.

Damis, (an seinem Tische.) Anton.

Anton. Noch ein Wort, Herr Damis, habe ich mit Ihnen zu reden.

Damis. Und? --

154

Anton. Sie wollen auf Reisen gehen? -

Wamis. Zur Sache! es ist schon mehr, als ein Wort.

Unton. Je nun! meinen Abschied.

Damis. Deinen Abschied? Du denkst vielleicht, daß ich dich, ungelehrten Esel, mitnehmen würde?

Unton. Nicht? und ich habe also meinen Abschied?
Gott sen Dank! empfangen Sie nun auch den Ihrizgen, welcher in einer kleinen Lehre bestehen soll. Ich habe Ihre Thorheiten nun, länger als dren Jahr, angesehen, und selber alber genug daben gethan, weil

weil ich weiß, daß ein Bedienter, wenn sein Herr auch noch so närrisch ist — —

Damis. Unverschämter Idiote, wirst du mir aus den Augen gehen?

Anton. Je nun! wem nicht zu rathen steht, dem steht auch nicht zu helfen. Bleiben Sie Zeits lebens der gelehrte Herr Damis!

(gehet ab.)

Damis. Geh, sag ich, vder! — — (Er wirft ihm sein Buch nach, und das Theater fällt zu.)

Ende des jungen Gelehrten.



\*

Die

# Suben.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge.

Berfertiget im Jahre 1749.

# Personen:

Michel Stich.

Martin Brumm.

Lin Reisender!

Christoph, dessen Bedienter.

Der Baron.

Lin junges Fraulein, dessen Tochter.

Lisette.



# Erster Auftritt.

Michel Stich. Martin Krumm,

#### Martin Krumm.

Du dummer Michel Stich!

Michel St. Du dummer Martin Krumm!

Mart. Kr. Wir wollens nur gestehen, wir sind bende erzdumm gewesen. Es ware ja auf einen nicht angekommen, den wir mehr todt gesschlagen hätten!

Michel St. Wie hatten wir es aber klüger können anfangen? Waren wir nicht gut vermummt? war nicht der Autscher auf unsrer Seite? konnten wir was dafür, daß uns das Glück so einen Querstrich machte? Hab ich's doch viel hunderts mal gesagt: das verdammte Glücke! ohne daß kann man nicht einmal ein guter Spisbube senn.

Mart. Kr. Je nu, wenn ichs benm Lichte besehe, so sind wir kaum badurch auf ein paar Tage langer dem Stricke entgangen.

Michel

Michel St. Ah, es hat sich was mit dem Stricke' Wenn alle Diebe gehangen würden, die Galgen müßten dichter stehn. Man sieht ja kaum alle zwen Meilen einen; und wo auch einer steht, steht er meist leer. Ich glaube, die Herren Richter werden, aus Höslichkeit, die Dinger gar eins gehen lassen. Zu was sind sie auch nütze? Zu nichts, als aufs höchste, das unser einer, wenn er vorben geht, die Augen zublinzt.

Mart. Kr. O! das thu ich nicht einmal. Mein Vater und intein Großvater sind daran gesstorben, was will ichs besser verlangen? Ich schäme mich meiner Eltern nicht.

Mich. St. Aber die ehrlichen Leute werden sich beiner schämen. Du hast noch lange nicht so viel gethan, daß man dich für ihren rechten und echten Sohn halten kann.

Mart. Kr. D! denkst du denn, daß es desswegen unserm Herrn soll geschenkt senn? Und an dem verzweifelten Fremden, der uns so einen setzten Bissen aus dem Munde gerissen hat, will ich mich gewiß auch rächen. Seine Uhr soll er so richstig mussen da lassen — Ha! sieh, da kömmt er gleich. Hurtig geh fort! ich will mein Meisterstück machen.

Mich. St. Aber, halbpart! halbpart!

3weys

# Zwenter Auftritt.

Martin Krumm. Der Reisende,

Mart. Kr. Ich will mich dumm stellen, — Ganz dienstwilliger Diener, mein Herr, — — ich werde Martin Krumm heissen, und werde, auf diesem Gute hier, wohlbestalter Bogt seyn,

Der Reis. Das glaube ich euch, mein Freund. Aber habt ihr nicht meinen Bedienten gesehen?

Mart. Kr. Ihnen zu dienen, nein; aber ich habe wohl von Dero preiswürdigen Person sehr viel gutes zu horen, die Ehre gehabt. Und es erfreut mich also, daß ich die Ehre habe, die Ehre Ihrer Bekanntschaft zu geniessen. Man sagt, daß Sie unsern Herrn gestern Abends, auf der Reise, aus einer sehr gefährlichen Gesahr sollen gerissen has ben. Wie ich nun nicht anders kann, als mich des Glücks meines Herrn zu erfreuen, so erfreu ich mich —

Der Reis. Ich errathe, was ihr wollt; Ihr wollt euch ben mir bedanken, daß ich eurem Herrn bengestanden habe — —

Mart. Kr. Ja, ganz recht; eben das! Der Reis. Ihr send ein ehrlicher Mann -

CessingsLustsp.1.Th. L Mart.

Mart. Ar. Das bin ich! Und mit der Ehrlichs keit kommt man immer auch am weitesten.

Der Keis. Es ist mir kein geringes Vergnügen, daß ich mir, durch eine so kleine Gefälligkeit, so viel rechtschaffne Leute verbindlich gemacht habe. Ihre Erkenntlichkeit ist eine überstüssige Belohnung dessen, was ich gerhan habe. Die allgemeine Menschenlies be verband mich dazu. Es war meine Schuldigkeit; und ich müßte zufrieden senn, wenn man es auch für nichts anders, als dafür, angesehen hätte. Ihr send allzugütig, ihr lieben Leute, daß ihr euch dafür ben mir bedanket, was ihr mir, ohne Zweisel, mit eben so vielem Eiser würdet erwiesen haben, wenn ich mich in ähnlicher Gefahr befunden hätte. Kann ich euch sonst worinn dienen, mein Freund?

Mart. Kr. D! mit dem Dienen, mein Herr, will ich Sie nicht beschweren. Ich habe meinen Knecht, der mich bedienen muß, wanns nothig ist. Aber — wissen mocht' ich wohl gern, wie es doch daben zugegangen wäre? Wo wars denn? Warens viel Spizbuben? Wolkten sie unsern guzten Herrn gar ums Leben bringen, oder wollten sie ihm nur sein Geld abnehmen? Es wäre doch wohl eins besser gewesen, als das andre.

Der Reis. Ich will euch mit Wenigem den ganzen Verlauf erzählen. Es mag ohngefähr eis ne Stunde von hier senn, wo die Räuber euren Herrn, in einem hohlen Wege, angefallen hatten. Ich reisete eben diesen Weg, und sein ängstliches Schrenen um Hülfe bewog mich, daß ich nebst meinem Bedienten eilends herzu ritt.

Mart. Kr. En! en!

Der Reis. Ich fand ihn in einem offenen Was

Mart. Kr. En! en!

Der Reis. Zwey vermummte Kerle — \_

Mart. Br. Bermummte ? en! en!

Der Reis. Ja! machten sich schon über ihn her.

Mart. Ar. En! en!

Der Reis. Ob sie ihn umbringen, oder ob sie ihn nur hinden wollten, ihn alsdann desto siches rer zu plundern, weiß ich nicht.

Mart. Kr. En! en! Alch frenlich werden sie ihn wohl haben undringen wollen: die gottlosen leute!

Der Reis. Dis will ich eben nicht behaupten, aus Furcht, ihnen zuviel zu thun.

Mart. Kr. Ja, ja, glauben Sie mir nur, sie haben ihn umbringen wollen. Ich weiß, ich weiß ganz gewiß — —

Der Reif. Woher könnt ihr das wissen? Doch es sen. So bald mich die Räuber ansichtig wur= L2 den, verliessen sie ihre Beute, und liesen über Macht dem nahen Gebüsche zu. Ich lösete das Pistol auf einen. Doch es war schon zu dunkel, und er schon zu weit entfernt, daß ich also zweisseln muß, ob ich ihn getrossen habe.

Mart. Kr. Mein, getroffen haben Sie ihn

nicht; — —

Der Reif. Wißt ihr es?

Mart. Kr. Ich menne nur so, weils doch schon finster gewesen ist: und im Finstern soll man,

hor ich, nicht gut zielen konnen.

Der Reis. Ich kann euch nicht beschreiben, wie erkenntlich sich euer Herr gegen mich bezeugte. Er nannte mich hundertmal seinen Erretter, und nothigte mich, mit ihm auf seine Gut zurück zu kehren. Ich wollte wünschen, daß es meine Umsstände zuliessen, länger um diesen angenehmen Mann zu senn; so aber muß ich mich noch heuste wieder auf den Weg machen — Und eben desswegen suche ich meinen Bedienten.

Wart. Kr. O! lassen Sie sich doch die Zeit ben mir nicht so lang werden. Verziehen Sie noch ein wenig — Ja, was wollte ich denn noch fragen? Die Räuber, — sagen Sie mir doch — wie sahen sie denn aus? wie giengen sie denn ? Sie hatten sich verkseidet; aber wie?

Der Reis. Ener Herr will durchaus behaupten, es wären Juden gewesen. Barte hatten sie, das das ist wahr; aber ihre Sprache war die ors dentliche hiesige Baurensprache. Wenn sie vers munimt waren, wie ich gewiß glaube, so ist ihr nen die Demmerung sehr wohl zu statten gekommen. Denn ich begreiffe nicht, wie Juden die Strasen sollten können unsicher machen, da doch in diesem Lande so wenige geduldet werden.

Mart. Kr. Ja, ja, das glaub ich ganz gewiß auch, daß es Juden gewesen sind. Sie mogen das gottlose Gesindel noch nicht so kennen. viel als ihrer sind, keinen ausgenommen, sind Betrüger, Diebe und Strasenrauber. Darum ist es auch ein Bolk, das der liebe Gott verflucht hat. Ich dürfte nicht König senn: ich ließ keinen, keinen einzigen am Leben. Ach! Gott behüte alle rechtschaffne Christen vor diesen Leuten! wenn sie der liebe Gott nicht selber haßte, weswegen wären denn nur vor Kurzem, ben dem Unglicke in Breßlau, ihrer bald noch einmal so viel, als Christen, geblieben? Unser Herr Pfarr erinnerte das, sehr weislich, in der letzten Predigt. Es ist, als wenn sie zugehort hatten, daß sie sich gleich deswegen an unserm guten Herrr. haben rächen wollen. Ach! mein lieber Herr, wenn Sie wollen Gluck und Ses gen in der Welt haben, so hüten Sie sich vor den Juden, ärger, als vor der Pest.

Der Reis. Wollte Gott, daß das nur die Sprache des Pobels wäre!

Mart.

Mart. Kr. Mein Herr, zum Exempel: ich bin einmal auf der Messe gewesen — ja! wenn ich an die Messe gedenke, so mochte, ich gleich die verstammen Juden alle auf einmal mit Gift vergesten, wenn ich nur konnte. Dem einen hatten sie im Gedränge das Schnupftuch, dem andern die Tobacksdose, dem dritten die Uhr, und, ich weißt nicht was sonst mehr, wegstipizt. Geschwind sind sie, ochsenmäsig geschwind, wenn es aufs Stehlen ankommt. So behende, als unser Schulmeister nimmermehr auf der Orgel ist. Zum Exempel, mein Herr: erstlich drängen sie sich an einen heran, so wie ich mich ungefähr jest an Sie —

Der Reif. Mur ein wenig höflicher, mein Freund! — —

Mart. Kr. D! lassen Sie Siche doch nur weisen. Wenn Sie nut so stehen, —— sehen Sie —— wie der Blitz sind sie mit der Hand nach der Uhrtasche. ser fährt mit der Hand, anstatt nach der Uhr, in die Rockstasche, und nimmt ihm seine Tobacksdose herans.) Das können sie nun aber alles so geschickt machen, daß man schwören sollte, sie sühren mit der Hand dazhin, wenn sie dorthin fahren. Wenn sie von der Tobacksdose reden, so zielen sie gewiß nach der Uhr; und wenn sie von der Uhr reden, so haben sie gewiß, die Tobacksdose zu stehlen, im Sinne. ser will ganz sauber nach der Uhr greissen, wird aber ertappt.)

Der Reis. Sachte! sachte! was hat eure Hand hier zu suchen?

mart.

Mart. Kr. Da konnen Sie sehn, mein Herr, was ich für ein ungeschickter Spisbube senn würde. Wenn ein Jude schon so einen Griff gethan hätte, so wäre es gewiß um die gute Uhr geschehen gewesen — Doch weil ich sehe, daß ich Ihnen beschwerlich salle, so nehme ich mir die Frenheit, mich Ihnen bessenst zu empfehlen, und verbleibe Zeitlebens sür Dero erwiesene Wohlthaten, meines hochzuehrens den Herrn gehorsamster Diener, Martin Krumm, wohlbestallter Vogt auf diesem Hochadelichen Ritztergute.

Der Reif. Geht nur, geht!

Mart. Kr. Erinnern Sie sich ja, was ich Ih= nen von den Juden gesagt habe. Es ist lauter gott= loses, diebisches Volk.

#### Dritter Auftritt.

#### Der Reisende.

Vielleicht ist dieser Kerl, so dumm er ist, oder sich stellt, ein boshafterer Schelm, als je einer unter den Juden gewesen ist. Wenn ein Jude betrügt, so hat ihn, unter neunmalen, der Christ vielleicht siebenmal dazu gendthiget. Ich zweise, ob viel Christen sich rühmen konnen, mit einem Juden aufrichtig verfahzen zu senz und sie wundern sich, wenn er ihnen Gleiches mit Gleichem zu vergelten sucht? Sollen Treu und Redlichkeit unter zwen Volkerschaften herr-

schen, so mussen bende gleich viel dazu bentragen. Wie aber, wenn es ben der einen ein Religionspunct, und bennahe ein verdienstliches Werk ware, die ans dere zu verfolgen! Doch —

## Wierter Auftritt.

Der Reisende. Christoph.

Der Reis. Daß man euch boch allezeit eine Stunde be suchen muß, wenn man euch haben will.

Christ. Sie scherzen, mein Herr. Nicht wahr, ich kann nicht mehr, als an einem Orte zugleich senn? Ist es also meine Schuld, daß Sie sich nicht an dies sen Ort begeben? Gewiß Sie sinden mich allezeit da, wo ich bin.

Der Reis. So? und ihr taumelt gar? Nun bes greif ich, warum ihr so sünnreich send. Müßt ihr euch denn schon früh morgens besauffen?

Christ. Sie reden von Besauffen, und ich habe kaum zu trinken angefargen. Ein paar Flaschen gusten Landwein, ein paar Gläser Brandwein, und eine Mundsemmel ausgenommen, habe ich, so wahr ich ein ehrlicher Mann bin, nicht das geringste zu mir genommen. Ich bin noch ganz nüchtern.

Der Reis. O! das sieht man euch an. Und ich rathe euch, als ein Freund, die Portion zu verdop= peln. Christ. Christ. Vortrefflicher Rath! Ich werde nicht: unterlassen, ihn, nach meiner Schuldigkeit, als eisnen Befehl anzusehen. Ich gehe, und Sie sollen sehen, wie gehorsam ich zu sehn weiß.

Der Reis. Send klug! Ihr könnt dafür gehn, und die Pferde satteln und aufpacken. Ich will noch diesen Vormittag fort.

Christ. Wenn Sie mir im Scherze gerathen has ben, ein doppeltes Frühklick zu nehmen, wie kann ich mir einbilden, daß Sie jetzt im Ernste reden? Sie scheinen, sich heute mit mir erlustigen zu wollen: Macht Sie etwa das junge Fräulein so aufgeräumt? D! es ist ein allerliebstes Kind. — Nur noch ein we= nig älter, ein klein wenig älter sollte sie sehn. Nicht wahr, mein Herr? wenn das Frauenzimmer nicht zu einer gewissen Reise gelangt ist, —

Der Reis. Geht, und thut, was ich euch bes

Christ. Sie werden ernsthaft. Nichts destowe= niger werde ich warten, bis Sie mir es das dritte= mal befehlen. Der Punct ist zu wichtig! Sie könn= ten sich übereilt haben. Und ich bin allezeit gewohnt gewesen, meinen Herren Bedenkzeit zu gönnen. Ue= berlegen Sie es wohl, einen Ort, wo wir fast auf den Händen getragen werden, so zeitig wieder zu verlassen? Gestern sind wir erst gekommen. Wir haben uns um den Herrn unendlich verdient gemacht, und gleichwohl ben ihm kaum eine Abendmahlzeit und ein Frühstück genossen.

Der Reis. Eure Grobheit ist unerträglich. Wenn man sich zu dienen entschließt, sollte man sich ge= wöhnen, weniger Umstände zu machen.

Christ. Gut, mein Herr! Sie fangen an, zu moralisiren, das ist: Sie werden zornig. Mäsi= gen Sie sich; ich gehe schon — —

Der Reis. Ihr mußt wenig Ueberlegungen zu machen gewohnt senn. Das, was wir diesem herrn ermiesen haben, verlieret den Ramen einer Wohl= that, so bald wir die geringste Erkeuntlichkeit dafür zu erwarten scheinen: ich hatte mich nicht einmal sol= len mit hieher nothigen lassen. Das Bergnügen, einem Unbekannten ohne Absicht bengestanden zu ha= ben, ist schon vor sich so groß! Und er selbst wurde uns mehr Gegen nachgewunscht haben, als er uns jett übertriebene Danksagung halt. Wen man in die Verbindlichkeit sett, sich weitläuftig, und mit daben verknüpften Rosten zu bedanken, der erweiset uns einen Gegendienst, der ihm vielleicht saurer wird, als uns unfre Wohlthat geworden. Die meisten Menschen sind zu verderbt, als daß ihnen die Unwe= senheit eines ABohlthäters nicht hochst beschwerlich senn sollte. Sie scheint ihren Stolz zu erniedri= gen;

Christ. Ihre Philosophie, mein Herr, bringt Sie um den Athem. Gut! Sie sollen sehen, daß ich eben so großmuthig bin, als Sie. Ich gehe; in ei= ner Viertelstunde sollen Sie sich aufsetzen konnen.

## Fünfter Auftritt.

Der Reisende. Das Fräulein.

Der Reis. So wenig ich mich mit diesem Menschen gemein gemacht habe, so gemein macht er sich mit mir.

Das Fräul. Warum verlassen Sie und, mein Herr? Warum sind Sie hier so allein? Ist Ihz nen unser Umgang schon die wenigen Stunden, i die Sie ben und sind, zuwider geworden? Es sollte mir leid thun. Ich suche, aller Welt zu gez fallen; und Ihnen möchte ich, vor allen andern, nicht gern mißfallen.

Der Reis. Berzeihen Sie mir, Fräulein. Ich habe nur meinem Bedienten befehlen wollen, alles zur Abreise fertig zu halten.

Das Fräul. Wovon reden Sie? von Ihrer Abreise? Wann war denn Ihre Aukunft? Es sey noch, wenn Sie über Jahr und Tag eine melanzcholische Stunde auf diesen Einfall brächte. Aber wie, nicht einmal einen völligen Tag aushalten wollen? das ist zu arg. Ich sage es Ihnen, ich werde bose, wenn Sie noch einmal daran ges denken.

Der Reis. Sie konnten mir nichts empfindlischers drohen.

Das Fräul. Nein? im Ernst? ist es wahr, wurden Sie empfindlich senn, wenn ich bose auf Sie würde?

Der Reis. Wem sollte der Zorn eines liebens= würdigen Frauenzimmers gleichaultig sehn können?

Das Fräul. Was Sie sagen, klingt zwar beysnahe, als wenn Sie spotten wollten: doch ich will es für Ernst aufnehmen; gesetzt, ich irrte mich auch. Also, mein Herr — ich bin ein wenig liezbenswürdig, wie man mir gesagt hat, — und ich sage Ihnen noch einmal, ich werde entsetzlich, entsetzlich zornig werden, wenn Sie, binnen hier und dem neuen Jahr, wieder an Ihre Abreise gedenken.

Der Reis. Der Termin ist sehr liebreich bes stimmt. , Allsdann wollten Sie mir, mitten im Winter, die Thure weisen; und ben dem unbes guemsten Wetter —

Das Fräul. En! wer sagt das? Ich sage nur, daß Sie alsdann, des Wohlstands halber, etwa einmal an die Abreise denken konnen. Wir wers den Sie deswegen nicht fort lassen; wir wollen Sie schon bitten ——

Der Reis. Vielleicht auch des Wohlstands

Das Fräul. En! seht, man sollte nicht glaus ben, daß ein so ehrliches Gesicht auch spotten könnte. — Ah! da kömmt der Papa, Ich muß fort! Sagen Sie ja nicht, daß ich bep Ihnen gewesen bin. Er wirft mir so oft genug vor, daß ich gern um Mannspersonen wäre.

# Sechster Auftritt.

Der Baron. Der Reisende.

Der Baron. War nicht meine Tochter ben Ihnen? Warum läuft denn das wilde Ding?

Der Reif. Das Glück ist unschätzbar, eine so angenehme und muntre Tochter zu haben. Sie bezaubert durch ihre Reden, in welchen die lies benswürdigste Unschuld, der ungekünsteltste Witz herrschet.

Der Baron. Sie urtheilen zu gütig von ihr. Sie ist wenig unter ihres gleichen gewesen, und besitzt die Kunst, zu gefallen, die man schwerlich auf dem Lande erlernen kann, und die doch oft mehr, als die Schönheit selbst vermag, in einem sehr gestingen Grade. Es ist alles ben ihr noch die sich selbst gelaßne Natur.

Der Reis. Und diese ist desto einnehmender, je weniger man sie in den Städten antrifft. Alles les ist da verstellt, gezwungen und erlernt. Ja, man ist schon so weit darinn gekommen, daß man Dummheit. Grobheit und Natur, für gleichviel bes deutende Wörter halt.

Der Baron. Was könnte mir angenehmer senn, als daß ich sehe, wie unsre Gedanken und Urtheile so sehr übereinstimmen? D! daß ich nicht längst einen Freund Ihres gleichen gehabt habe!

Der Reis. Sie werden ungerecht gegen Ihre übrigen Freunde.

Der Baron. Gegen meine übrigen Freunde, sazgen Sie? Ich bin fünfzig Jahr-alt. — Bekanne te habe ich gehabt, aber noch keinen Freund. Und niemals ist mir die Freundschaft so reizend vorzgekommen, als seit wenigen Stunden, da ich nach der Ihrigen strebe. Wodurch kann ich sie verdienen?

Der Reis. Meine Freundschaft bedeutet so wenig, daß das blose Verlangen darnach ein genugsames Verdienst ist, sie zu erhalten. Ihre Bitte ist weit mehr werth, als das, was Sie bitten.

Der Baron. D, mein Herr, die Freund= schaft eines Wohlthäters — —

Der Reis. Erlauben Sie, — — ist keine Freund= schaft. Wenn Sie mich unter dieser falschen Gestalt betrachten, so kann ich Ihr Freund nicht seyn. Gesetzt, einen Augenblick, ich wäre ihr Wohlthäter: wurde

ich nicht zu befürchten haben, daß Ihre Freundschaft nichts, als eine wirksame Dankbarkeit wäre?

Der Baron. Sollte sich beydes nicht verbinden lassen?

Der Reis. Sehr schwer! Diese hält ein edles Gemüth für seine Pflicht; jene erfodert lauter wills kührliche Bewegungen der Seele.

Der Baron. Aber wie sollte ich — — Ihr allzuzärtlicher Geschmack macht mich ganz vers wirrt. — —

Der Reis. Schäßen Sie mich nur nicht höher, als ich es verdiene. Aufs höchste bin ich ein Mensch, der seine Schuldigkeit mit Vergnügen gesthan hat. Die Schuldigkeit an sich selbst ist keiner Dankbarkeit werth. Daß ich sie aber mit Vergnüsgen gen gethan habe, dafür bin ich genugsam durch Ihre Freundschaft belohnt.

Der Baron. Diese Großmuth verwirrt mich nur noch mehr — Aber ich bin vielleicht zu vers wegen. — Ich habe mich noch nicht untersssehen wollen, nach Ihrem Namen, nach Ihrem Stande zu fragen. — Vielleicht biete ich meine Freundschaft einem an, der — der sie zu versachten —

Der Reis. Werzeihen Sie, mein Herr! — Sie — Sie machen sich — — Sie haben allzugrose Gebanken von mir. Der Baron. (ben Seite.) Soll ich ihn wohl fragen? Er kann meine Neugierde übel nehmen.

Der Reis. (bey Seite.) Wenn er mich fragt, was werde ich ihm antworten?

Der Baron. (ben Seite.) Frage ich ihn nicht; so kann er es als eine Grobbeit auslegen.

Der Reis. (ben Seite.) Soll ich ihm die Wahrs heit sagen?

sichersten Weg gehen. Ich will erst seinen Bes dienten ausfragen lassen.

Der Reis. (ben Seite.) Konnte ich doch dieser Verwirrung überhoben senn! —

Der Baron. Warum so nachdenkend?

Der Reis. Ich war gleich bereit, diese Frage

Der Baron. Ich weiß es, man vergist sich dann und wann. Lassen Sie uns von etwas aus derm reden. — — Sehen Sie, daß es wirkliche Inden gewesen sind, die mich angefallen haben? Nur jetzt hat mir mein Schulze gesagt, daß er vor einigen Tagen ihrer dren auf der Landstrase angetrossen. Wie er sie mir beschreibt, haben sie Spitzbuben ähnlicher, als ehrlichen Leuten, gesechen. Und warum sollte ich auch daran zweiseln? Ein Wolf, das auf den Gewinnst so erpicht ist, fragt wenig darnach, ob es ihn mit Recht oder

Unrecht, mit List oder Gewaltsamkeit erhält — — Es scheinet auch, zur Handelschaft, oder teutsch zu reden , zur Betrügeren gemacht zu senn. Hoflich, fren, unternehmend, verschwiegen, sind Gis genschaften die es schätzbar machen würden, wenn es sie nicht allzusehr zu unserm Unglück anwendete. — (er balt etwas inne.) — Die Juden haben mir sonst schon nicht wenig Schaden und Verdruß gemacht. Als ich noch in Kriegsdien= sten war, ließ ich mich bereden, einen Wechsel für einen meiner Bekannten mit zu unterschreiben; und der Jude, an den er ausgestellet war, brachte mich nicht allein dahin, daß ich ihn bezahlen, sondern, daß ich ihn sogar zwenmal bezahlen mußte — — D! es sind die allerboshaftesten, niederträchtigsten Leute — Was sagen Sie dazu ? Sie scheinen ganz niedergeschlagen.

Der Reis. Was soll ich sagen? Ich muß sas gen, daß ich diese Klage sehr oft gehört has be — —

Der Baron. Und ist es nicht wahr, ihre Gessichtsbildung hat gleich etwas, das uns wider sie einnimmt? Das Tückische, das Ungewissenshafte, das Eigennützige, Betrug und Meineid, sollte man sehr deutlich aus ihren Augen zu lesen glauben — Aber, warum kehren Sie sich von mir?

LeßingsLustsp.I.Th.

M

Der

Der Reis. Wie ich höre, mein Herr, so sind Sie ein groser Kenner der Physiognomie; und ich besorge, daß die meinige — —

Der Baron. D! Sie kränken mich. Wie kons nen Sie auf dergleichen Verdacht kommen? Dhs ne ein Kenner der Physiognomie zu seyn, muß ich Ihnen sagen, daß ich nie eine so aufrichtige, großmüthige und gefällige Mine gefunden habe, als die Ihrige.

Der Reis. Ihnen die Wahrheit zu gestehn! ich bin kein Freund allgemeiner Urtheile über ganze Volz ker — Sie werden meine Frenheit nicht übel nehmen. — Ich sollte glauben, daß es unter allen Nationen gute und bose Seelen geben konne. Und unter den Iuden — —

## Siebenter Auftritt.

Das Fräulein. Der Reisenbe. Der Baron.

Das Fraul. Ach! Papa — —

Der Baron. Nu, nu! fein wild, fein wild! Vorhin liefst du vor mir: was sollte das bedeus ten? —

Das Fraul. Vor Ihnen bin ich nicht gelauffen, Papa; sondern nur vor Ihrem Verweise.

Der

Der Baron. Der Unterscheid ist sehr subtil. Aber was mar es benn, das meinen Verweis verdiente?

Das Fraul. D! Sie werden es schon wissen. Sie sahen es ja! Ich war ben dem Herrn —

Der Baron. Nun? und —

Das Fräul. Und der Herr ist eine Mannspersson, und mit den Mannspersonen, haben Sie bes fohlen, mir nicht allzwiel zu thun zu machen. —

Der Baron. Daß dieser Herr eine Ausnahme sen, hättest du wohl merken sollen. Ich wollte wünschen, daß er dich leiden könnte — Ich wers de es mit Vergnügen sehen, wenn du auch beständig um ihn bist.

Das Fräul. Ach! — es wird wohl das erstes und letztemal gewesen senn. Sein Diener packt schon auf — Und das wollte ich Ihnen eben sagen.

Der Baron. Was? wer? sein Diener?

Der Reis. Ja, mein Herr, ich hab es ihm bes sohlen. Meine Verrichtungen und die Besorgniß, Ihnen beschwerlich zu fallen —

Der Baron. Was soll ich ewig davon denken? Soll ich das Glück nicht haben, Ihnen näher zu zeisgen, daß Sie sich ein erkenntliches Herz verbindlich gemacht haben? D! ich bitte Sie, sügen Sie zu Iheter Wohlthat noch die andre hinzu, die mir eben so schätzbar, als die Erhaltung meines Lebens, senn wird; bleiben Sie einige Zeit — wenigstens einige Tage ben mir; ich würde mir es ewig vorzuwersen

haben, daß ich einen Mann, wie Sie, ungekannt, ungeehrt, unbelohnt, wenn es anders in meinem Vermögen steht, von mir gelassen hatte. Ich habe einige meiner Anverwandten auf heute einladen lassen, mein Vergnügen mit ihnen zu theilen und ihenen das Slück zu verschaffen, meinen Schutzengel kennen zu lernen.

Der Reis. Mein Herr, ich muß nothwendig —

Das Fräul. Da bleiben, mein Herr, da bleiz ben! Ich lauffe, Ihrem Bedienten zu sagen, daß er wieder abpacken soll. Doch da ist er schon,

#### Achter Auftritt.

Christoph, (in Stiefeln und Sporen, und zwen Mans telfäcke unter den Armen.) Die Vorigen.

Christ. Mun! mein Herr, es ist alles fertig. Fort! kürzen Sie Ihre Abschiedsformeln ein wenig ab. Was soll das viele Reden, wenn wir nicht da bleiben können?

Der Baron. Was hindert euch denn, hier zu bleiben?

Christ. Gewisse Betrachtungen, mein Herr Bas ron, die den Eigensinn meines Herrn zum Grunde, und seine Großmuth zum Vorwande haben.

Der

Der Reis. Mein Diener ist dfters nicht klug: verzeihen Sie ihm. Ich sehe, daß Ihre Bitten in der That mehr als Complimente sind. Ich erge= be mich; damit ich nicht aus Furcht, grobzu senn, eine Grobheit begehen möge.

Der Baron. O! was für Dank bin ich Ihnen schuldig!

Der Reif. Ihr konnt nur gehen, und wieder ab= packen! Wir wollen erst morgen fort.

Das Fräul. Nu! hört er nicht? Was steht er denn da? Er soll gehn, und wieder abpacken.

Christ. Von Rechts wegen sollte ich bose werden. Es ist mir auch bennahe, als ob mein Zorn erwaschen wollte; doch weil nichts schlimmers daraus ersfolgt, als daß wir hier bleiben, und zu essen und zu trinfen bekommen, und wohl gepflegt werden, so mag es senn! Sonst laß ich mir nicht gern unndthis ge Mühe machen: wissen Sie das?

Der Reis. Schweigt! Ihr send zu unverschämt. Christ. Denn ich sage die Wahrheit.

Das Fräul. D! das ist vortrefflich, daß Sie ben uns bleiben. Nun bin ich Ihnen noch einmal so gut. Kommen Sie, ich will Ihnen unsern Garten zeigen; er wird Ihnen gefallen.

Der Reis. Wenn er Ihnen gefällt, Fräulein, so ist es schon so gut, als gewiß.

M 3

Das Fräul. Kommen Sie nur; —— unters bessen wird es Essenszeit. Papa, Sie erlauben es doch?

Der Baron. Ich werde euch sogar begleiten.

Das Fräul. Nein, nein, das wollen wir Ihnen nicht zumuthen. Sie werden zu thun haben.

Der Baron. Ich habe setzt nichts wichtigers zu thun, als meinen Gast zu vergnügen.

Das Fräul, Er wird es Ihnen nicht übel nehmen: nicht wahr mein Herr? (sachte zu ihm.) Sprechen Sie doch nein. Ich möchte gern mit Ihnen allein gehen.

Der Reis. Es wird mich gereuen, daß ich mich so leicht habe bewegen lassen, hier zu bleiben, so bald ich sehe, daß ich Ihnen im geringsten verhinders lich bin. Ich bitte also — —

Der Baron. D! warum kehren Sie sich an des Kindes Rede?

Das Fräul. Kind? — Papa! — bes schämen Sie mich doch nicht so! — Der Herr wird denken, wie jung ich bin! — Lassen Sie es gut seyn; ich bin alt genug, mit Ihnen spazieren zu geshen — Kommen Sie! — Aber sehen Sie einmal: Ihr Diener steht noch da, und hat die Mantelsäcke unter den Armen.

Christ. Ich dächte, das gienge nur den an, dem es sauer wird? Der

Der Reis. Schweigt! Man erzeigt euch zu viel Ehre —

#### Neunter Auftritt.

Lisette. Die Borigen.

Der Baron. (indem er Lisetten kommen sieht.) Mein Herr, ich werde Ihnen gleich nachfolgen, wann es Ihnen gefällig ist, meine Tochter in den Garten zu begleiten.

Das Fräul. D! bleiben Sie so lange, als es Ihnen gefällt. Wir wollen uns schon die Zeit verstreiben. Kommen Sie! (das Fräulein und der Neissende gehen ab.)

Der Baron. Lisette, dir habe ich etwas zu sa= gen! — —

Lisette. Du?

Der Baron. (sachte zu ihr.) Ich weiß noch nicht, wer unser Gast ist. Gewisser Ursachen wes gen, mag ich ihn auch nicht fragen. Könntest du nicht von seinem Diener — —

Lisette. Ich weiß, was Sie wollen. Dazu trieb mich meine Neugierigkeit von selbst, und deswegen kam ich hieher. — Der Baron. Bemühe dich also, — — und gieb mir Nachricht davon. Du wirst Dank ben mir verdienen.

Lisette. Gehen Gie nur,

Christ, Sie werden es also nicht übel nehmen, mein Herr, daß wir es uns ben Ihnen gefallen lassen. Aber ich bitte, machen Sie sich meinetzwegen keine Ungelegenheit; ich bin mit allem zus frieden, was da ist.

Der Baron. Lisette, ich übergebe ihn deiner Aufsicht. Laß ihn an nichts Mangel leiden. (geht ab.)

Christ. Ich empfehle mich also, Mademoisell, Dero gütigen Aufsicht, die mich an nichts wird Mangel leiden lassen. wist abgehen.)

## Zehnter Auftritt.

Lisette. Christoph.

Lisette. (halt ihn auf.) Nein, mein Herr, ich kann es unmöglich über mein Herz bringen, Sie so unhöslich senn zu lassen — Bin ich denn nicht Frauenzimmers genug, um einer kurzen Unterzhaltung werth zu senn?

Christ. Der Gener! Sie nehmen die Sache genau, Mamsell. Ob Sie Frauenzimmers genug nug oder zu viel sind, kann ich nicht sagen. Wenn ich zwar aus ihrem gesprächigen Munde schliessen sollte, so dürfte ich bennahe das letzte behaupsten. Doch dem sen, wie ihm wolle; jetzt wersten Sie mich beurlauben; — Sie sehen, ich habe Hände und Arme voll. — So bald mich hungert oder dürstet, werde ich ben Ihnen senn.

Lisette. So machts unser Schirrmeister auch.

Christ. Der Henker! das muß ein gescheuter Mann seyn: er machts, wie ich!

Lisette. Wenn Sie ihn wollen kennen lernen: er liegt vor dem Hinterhause an der Kette.

Christ. Berdammt! ich glaube gar, Sie mens nen den Hund. Ich merke also wohl, Sie wers den den leiblichen Hunger und Durst verstanden haben. Den aber habe ich nicht verstanden; sons dern den Hunger und Durst der Liebe. Den, Mamsell, den! Sind Sie nun mit meiner Erklärung zufrieden?

Lisette. Beffer als mit bem Erklarten.

Christ. En! im Vertrauen: — — Sagen Sie etwa zugleich auch damit so viel, daß Ihnen ein Liebesantrag von mir nicht zuwider senn würde?

Lisette. Vielleicht! Wollen Sie mir einen thun? im Ernst?

Christ. Bielleicht!

Lisette. Pfun! was das für eine Antwort ist! vielleicht!

Christ. Und sie war doch nicht ein Haar ans ders, als die Ihrige.

Alsette. In meinem Munde will sie aber ganz etwas anders sagen. Vielleicht, ist eines Frauenzimmers größte Versicherung. Denn so schlecht unser Spiel auch ist, so missen wir uns doch viemals in die Karte sehen lassen.

Christ. Ja, wenn das ist! — Ich dächte, wir kämen also zur Sache. — (er schweißt bept de Mantelsäcke auf die Erde.) Ich weiß nicht, warum ich mirs so sauer mache? Da liegt! — Ich liebe Sie, Mamsell.

Lisette. Das heiß ich, mit Wenigem viel sagen. Wir wollens zergliedern — —

Christ. Nein, wir wollens lieber ganz lassen. Doch, — damit wir in Ruhe einander unsre Gedansten erdfnen konnen; — — belieben Sie sich nieder zu lassen! — — Das Stehn ermüdet mich. — — Ohne Umstände! — (er nothiget sie, auf den Mantels sach zu sigen.) — — Ich liebe Sie, Mamsell. — —

Lisette. Aber, — ich sitze verzweifelt hart. —— Ich glaube gar, es sind Bücher darinn — —

Christ. Darzu recht zärtliche und wißige; — und gleichwohl sigen Sie hart darauf? Es ist meines Herrn Reisebibliothek. Sie besteht aus Lustspielen, die zum Weinen, und aus Trauerspielen, die zum Lachen bewegen; aus zärtlichen Heldengedichten; aus tiefsinnigen Trinkliedern, und was dergleichen neue Siebensachen mehr sind. — Doch wir wollen umwechseln. Setzen Sie sich auf meinen; — ohne Umstände! — meiner ist der weichste.

Lisette. Werzeihen Sie! — — So grob werde ich nicht senn — —

Christ. Ohne Umstände, — ohne Complimente! — Wollen Sie nicht? — So werde ich Sie hintrasgen. — —

Lisette. Weil Sie es denn befehlen — (Sie sieht auf, und will sich auf den andern sepen.)

Christ. Befehlen? behüte Gott! — Nein! bes sehlen, will viel sagen. — — Wenn Sie es so nehsmen wollen, so bleiben Sie lieber sitzen. — (er sett sich wieder auf seinen Mantelsack.)

Lisette. (bev Seite.) Der Grobian! Doch ich nuß es gut senn lassen —

Christ. Wo blieben wir denn? — Ja, — ben der Liebe — Ich liebe Sie also, Mamsell. Je vous aime, würde ich sagen, wenn Sie eine franzdssische Marquisin wären.

Lisette. Der Gener! Sie sind wohl gar ein Frans

Christ. Nein, ich muß meine Schande gestehn: ich bin nur ein Teutscher. — Aber ich habe das Glück gehabt,

gehabt, mit verschiedenen Franzosen umgehen zu können, und da habe ich denn so ziemlich gelernt, was zu einem rechtschaffnen Kerl gehört. Ich glaus be, man sieht mir es auch gleich an.

Lisette. Sie kommen also vielleicht mit Ihrem Herrn aus Frankreich?

Christ. Ach nein! — —

Lisette. Wo soust her? frenlich wohl! -

Christ. Es liegt noch einige Meilen hinter Frankreich, wo wir herkommen.

Lisette. Aus Italien boch wohl nicht?

Christ. Micht weit davon.

Lisette. Aus Engeland also ?

Christ. Bennahe; Engeland ist eine Provinz davon. Wir sind über fünfzig Meilen von hier zu Hause — Alber, daß Gott! — meine Pferde, — die armen Thiere stehen noch gesattelt. Verzeis hen Sie, Mamsell! — Hurtig! stehen Sie aus! — (er nimmt die Mantelsäche wieder untern Arm.) — Trotz meiner inbrünstigen Liebe, muß ich doch gehn, und erst daß Nothige verrichten. — Wir haben noch den ganzen Tag, und, waß daß meiste ist, noch die ganze Nacht vor unß. Wir wollen sichen noch eins werden. — Ich werde Sie wohl wieder zu finden wissen.

- Cryssh

#### Gilfter Auftritt.

Martin Krumm. Lifette.

Lisette. Von dem werde ich wenig erfahren können. Entweder, er ist zu dumm, oder zu fein. Und beydes macht unergründlich.

Mart. Kr. So, Jungfer Lisette? Das ist auch der Kerl darnach, daß er mich ausstechen sollte!

Lisette. Das hat er nicht nothig gehabt.

Mart. Kr. Nicht nothig gehabt? Und ich dens ke, wer weiß, wie fest ich in Ihrem Herzen sitze.

Lisette. Das macht, Herr Bogt, Er denkts. Leute von Seiner Art haben das Recht, abgesschmackt zu denken. Drum ärgre ich mich auch nicht darüber, daß Ers gedacht hat: sondern, daß Er mirs gesagt hat. Ich möchte wissen, was Ihn mein Herz angeht? Mit was für Gefälligkeiten, mit was für Geschenken, hat Er sich denn ein Recht daranf erworben? — Man giebt die Herzen jetzt nicht mehr, so in den Tag hinein, weg. Und glaubt Er etwa, daß ich so verlegen mit dem meinigen din? Ich werde schon noch einen ehrlichen Mann dazu sinden, ehe ichs vor die Säue werse.

Mart.

Mart. Kr. Der Teufel, das verschnupft! Ich muß eine Priese Toback darauf nehmen. — — Wielleicht geht es wieder mit dem Niesen fort — ser zieht die entwandte Dose hervor, spielt einige Zeit in den Händen damit, und nimmt endlich, auf eine lächer: lich hochmuthige Art, eine Priese.)

Lisette. (schielt ihn von der Seite an.) Verzweis felt 1 wo bekommt der Kerl die Dose her?

Mart. Kr. Belieben Gie ein Prieschen?

Lisette. D, Ihre unterthänige Magd, mein Herr Vogt! (sie nimmt.)

Mart. Kr. Was eine silberne Dose nicht kann! — Ronnte ein Ohrwürmchen geschmeis diger seyn?

Lisette. Ift es eine silberne Dose?

Mart. Kr. Wenns keine silberne wäre, so wurde sie Martin Krumm nicht haben.

Lisette. Ift es nicht erlaubt, sie zu besehn?

Mart. Br. Ja, aber nur in meinen Sanden.

Lisette. Die Fason ist vortrefflich.

Mart. Br. Ja, sie wiegt ganzer funf Loth. -

Lisette. Nur der Fason wegen, mochte ich so ein Odschen haben.

Mart. Kr. Wenn ich sie zusammen schmelzen lasse, steht Ihnen die Fason davon zu Dienste.

Liset=

Lisette. Sie sind allzugütig! — Es ist ohne Zweifel ein Geschenk?

Mart. Kr. Ja, — sie kostet mir nicht einen Heller.

Lisette. Wahrhaftig, so ein Geschenk könnte ein Frauenzimmer recht verblenden! Sie können Ihr Glück damit machen, Herr Vogt. Ich wes nigstens würde mich, wenn man mich mit silbers nen Dosen ansiele, sehr schlecht vertheidigen konnen. Mit so einer Dose hätte ein Liebhaber ges gen mich gewonnen Spiel.

Mart. Kr. Ich verstehs, ich verstehs! -

Lisette. Da sie Ihnen so nichts kostet, wellte ich Ihnen rathen, Herr Vogt, sich eine gute Freundinn damit zu machen — —

Mart. Kr. Ich verstehs, ich verstehs! -

Lisette. (schmeichelnd.) Wollten Sie mir sie wohl schenken? — —

Mart. Kr. Dum Verzeihung! — — Man giebt die silbernen Dosen jetzt nicht mehr, so in den Tag hinein, weg. Und glaubt Sie denn, Jungser Lisette, daß ich so verlegen mit der meinigen din? Ich werde schon noch einen ehrlichen Mann dazu sinden, eh ich sie vor die Säue werse.

Lisette. Hat man jemals eine dimmere Grobs heit gefunden! — — Ein Herz einer Schnupfs tabaksdose gleich zu schätzen? Wart. Mart. Kr. Ja, ein steinern Herz einer silbern Schnupftabacksdose — —

Lisette. Vielleicht würde es aufhören, steinern zu senn, wenn — — Doch alle meine Reden sind vergebens — — Er ist meiner Liebe nicht werth — — Was ich für eine gutherzige Närzrin bin! — (will weinen.) bennahe hätte ich gezglaubt, der Vogt wäre noch einer von den ehrlischen Leuten, die es mennen, wie sie es reden —

Mart. Kr. Und was ich für ein gutherziger Marre bin, daß ich glaube, ein Frauenzimmer menne es, wie sie es redt! — Da, mein Lisettschen, weine Sie nicht! — (er giebt ihr die Dose.) — Aber nun bin ich doch wohl Ihrer Liebe werth? — Jum Anfange verlange ich nichts, als nur ein Küßchen auf Ihre schöne Hand! — — (er küßt sie.)

## Zwölfter Auftritt.

Das Fräulein. Lisette. Martin Krumm.

Das Fräul. (sie kömmt dazu geschlichen, und sicht ihn mit dem Kopfe auf die Hand.) En, Herr Vogt, — kuß Er mir doch meine Hand auch!

Lisette. Daß doch! - -

Mart.

(er will ihr die Hand tussen.)

Das Fräul. (giebt ihm eine Ohrfeige) Ihr Flegel, versteht Ihr denn keinen Spaß?

Mart. Kr. Den Teufel mag das Spaß senn?

Lisette. Ha! ha! (lacht ihn aus.) Dich bedaure ihn, mein lieber Nogt — Ha! ha! ha!

Mart. Kr. So? und Sie lacht noch dazu? Ist das mein Dank? Schon gut, schon gut! (gehet ab.)

Lisette. Ha! ha! ha!

## Drenzehnter Auftritt.

#### Lisette. Das Frauleite.

Das Fräul. Hätte ichs doch nicht geglaubt, wenn ichs nicht selbst gesehen hätte. Du läßst dich kussen, und noch dazu vom Vogt?

Lisette. Ich weiß auch gar nicht, was Sie für Recht haben, mich zu belauschen? Ich denke, Sie gehen im Garten mit dem Fremden spazieren.

Das Fräul. Ja, und ich wäre noch ben ihm, wenn der Papa nicht nachgekommen wäre. Aber so kann ich ja kein kluges Wort mit ihm sprechen. Der Papa ist garzu ernsthaft — —

LeßingsLustsp.l.Th. N Lisette.

Cisette. En, was nennen Sie denn ein kluges Mort? Was haben Sie denn wohl mit ihm zu sprechen, das der Papa nicht hören dürfte?

Das Fräul. Tausenderlen! — Aber du machst mich bose wo du mich noch mehr fragst. Genug, ich bin dem fremden Herrn gut. Das darf ich doch wohl gestehn?

Pisette. Sie würden wohl gräulich mit dem Papa zanken, wenn er Ihnen einmal so einen Bräuztigam verschaffte? Und im Ernste, wer weiß, was er thut. Schade nur, daß sie nicht einige Jahre älter sind: es konnte vielleicht bald zu Stande kommen.

Das Fräul. D, wenn es nur am Alter liegt, so kann mich ja der Papa einige Jahre älter machen. Ich werde ihm gewiß nicht widersprechen.

Lisette. Nein, ich weiß noch einen bessern Rath. Ich will Ihnen einige Jahre von den meinigen geben, so ist uns allen benden geholfen. Ich bin alsdaun nicht zu alt, und Sie nicht zu jung.

Das Fraul. Das ist auch wahr; das geht ja an! Lisette. Da kommt des Fremden Bedienter; ich muß mit ihm sprechen. Es ist alles zu Ihrem Besten — Lassen Sie mich mit Ihm allein. — Gehen Sie.

Das

-131 1/4

-131 Va

Das Fraul. Vergiß es aber nicht, wegen der Jahre - - Hörst du, Lisette?

## Wierzehnter Auftritt.

Lisette. Christoph.

Cisette. Mein Herr, Sie hungert oder durstet gewiß, daß Sie schon wiederkommen? nicht?

Christ. Ja freylich! — - Aber wohl gemerkt, wie ich den Hunger und Durst erklart habe. Ihr die Wahrheit zu gestehen, meine liebe Jungfer, so hatte ich schon, so bald ich gestern vom Pférde stieg, ein Auge auf Sie geworfen. Doch weil ich nur einige Stunden hier zu bleiben vermennte, so glaubte ich, es verlohne sich nicht der Mühe, mich mit Ihr bekannt zu machen. Was hatten wir in so kurzer Zeit konnen ausrichten? Wir hatten uns sern Roman von hinten mussen anfangen. Allein es ist auch nicht allzusicher, die Katze ben dem Schwanze aus dem Ofen zu ziehen.

Lisette. Das ist wahr! nun aber konnen wir schon ordentlicher verfahren. Sie konnen mir Ihren Antrag thun; ich kann darauf antworten. Ich kann Ihnen meine Zweifel machen; Sie kon= nen mir sie auflosen. Wir konnen uns ben jedem Schritte, den wir thun, bedenken, und durfen einander nicht den Affen- im Sacke verkaufen. Hätten N 2 Ĵā,

0 0 0 0 10 10 14 Hätten Sie mir gestern gleich Ihren Liebesantrag gethan; es ist wahr, ich würde ihn angenomment haben. Aber überlegen Sie einmal, wie viel ich gewagt hätte, wenn ich mich nicht einmal nach Ihrem Stande, Vermögen, Vaterlande, Bedies nungen, und dergleichen mehr, zu erkundigen, Zeit gehabt hätte?

Christ. Der Gener! wäre das aber auch so nothig gewesen? So viel Umstände? Sie könnten ja ben dem Henrathen nicht mehrere machen? —

Lisette. D! wenn es nur auf eine kahle Heysrath angesehen wäre, so wäre es lächerlich, wenn ich so gewissenhaft senn wollte. Allein mit einem Liebesverständnisse ist es ganz etwas anders! Hier wird die schlechteste Kleinigkeit zu einem wichtigen Punkte. Also glauben Sie nur nicht, daß Sie die geringste Gefälligkeit von mir erhalten werden, wenn Sie meiner Neugierde nicht in allen Stücken ein Gnüge thun.

Christ. Ru? wie weit erstreckt sich denn die?

Lisette. Weil man doch einen Diener am bes
sten nach seinem Herrn beurtheilen kann, so vers
lange ich vor allen Dingen zu wissen —

Christ. Wer mein Herr ist? Ha! ha! das ist lustig. Sie fragen mich etwas, das ich Sie gern selbst fragen mochte, wenn ich glaubte, daß Sie mehr wüßten, als ich.

Lisette.

Lisette. Und mit dieser abgedroschnen Aus= flucht denken Sie durchzukommen? Kurz, ich muß wissen, wer Ihr Herrist, oder unsre ganze Freund= schaft hat ein Ende

Christ. Ich kenne meinen Herrn nicht läuger, als seit vier Wochen. So lange ist es, daß er mich in Hamburg in seine Dienste genommen hat. Von da aus habe ich ihn begleitet, niemals mir aber die Mühe genommen, nach seinem Stande oder Namen zu fragen. So viel ist gewiß, reich muß er seyn! denn er hat weder mich, noch sich, auf der Reise Noth leiden lassen. Und was brauch ich mich mehr zu bekümmern?

Lisette. Was soll ich mir von Ihrer Liebe verssprechen, da Sie meiner Verschwiegenheit nicht einmal eine solche Kleinigkeit anvertrauen wollen? Ich würde nimmermehr gegen Sie so seyn. Zung Exempel, hier habe ich eine schöne silberne Schnupfstabaksdose — —

Christ. Ja? nu? - -

Lisette. Sie dürften mich ein klein wenig bitz ten, so sagte ich Ihneu, von wem ich sie bes kommen habe — —

Christ. D! daran ist mir nun eben so viek, nicht gelegen. Lieber möchte ich wissen, wer sie von Ihnen bekommen sollte?

Lisette. Ueber den Punct habe ich eigentliche noch nichts beschlossen. Doch wenn Sie sich nicht N 3 follten bekommen, so haben Sie es niemanden ans ders, als Sich selbst zuzuschreiben. Ich würde Ihre Aufrichtigkeit gewiß nicht unbelohnt lassen.

Christ. Oder vielmehr meine Schwatzhaftig= keit! Doch, so wahr ich ein ehrlicher Kerl bin, wann ich das mal verschwiegen bin, so bin ichs aus Noth Denn ich weiß nichts, was ich aus= plaudern konnte. Verdammt! wie gern wollte ich meine Geheimnisse ausschütten, wenn ich nur welche hätte.

Lisette. Abien! ich will Ihre Tugend nicht långer bestürmen. Nur wünsch ich, daß Sie Ihnen bald zu einer silbernen Dose und einer Liebsten verhelfen möge, so wie sie Sie jetzt um bendes gebracht hat. (will aehen.)

Christ. Wohin? wohin? Geduld! (ben Seite.) Ich sehe mich gendthigt, zu lügen. Denn so ein Geschenk werde ich mir doch nicht sollen entgehn lassen? Was wirds auch viel schaden?

Lisette. Nun, wollen Sie es näher geben? Aber, — ich sehe schon, es wird Ihnen sauer. Nein, nein; ich mag nichts wissen —

Christ. Ja, ja, Sie soll alles wissen! — — (bev Seite.) Wer doch recht viel lügen könnte! — Hören Sie nur! — Mein Herr ist — — ist einer von Adel. Er kömmt, — — wir kommen mit einander auß — — auß — — Holland. Er hat mussen — — gewisser Verdrüßlichkeiten

wes

wegen, —— einer Kleinigkeit —— eines Mords wegen — — entfliehen —

Lisette. Was? eines Mords wegen?

Christ. Ja, — aber eines honneten Mords —— eines Duells wegen entsliehen, — Und jetzt eben — — ist er auf der Flucht — —

Lisette. Und Sie, mein Freund? - -

Christ. Ich, bin auch mit ihm auf der Flucht. Der Entleibte hat uns — will ich sagen, die Freunde des Entleibten haben uns sehr verfolgen lassen; und dieser Verfolgung wegen — Nun können Sie leicht das Uebrige errathen. — Was Gener, soll man auch thun? Ueberlegen Sie es selbst; ein junger naseweiser Lasse schimpft uns. Mein Herr stößt ihn übern Hausen. Das kann nicht anders senn! — Schimpft mich sex mand, so thu ichs auch, — oder — oder schlaz ge ihn hinter die Ohren. Ein ehrlicher Kerl muß nichts auf sich sizen lassen.

Lisette. Das ist brav! solchen Leuten bin ich gut; denn ich bin auch ein wenig unleidlich. Aber sehen Sie einmal, da kömmt Ihr Herr! sollte man es ihm wohl ansehen, daß er so zornig, so grausam wäre?

Christ. O kommen Sie? wir wollen ihm aus dem Wege gehn. Er mochte mir es ansehn, daß ich ihn verrathen habe.

Lisette. Ich bins zufrieden — —

Christ.

COMME

Christ. Aber die silberne Dose -

Lisette. Kommen Sie nur. (bev Seite) Ich will erst sehen, was mir von meinem Herrn für mein entdecktes Geheimniß werden wird: lohnt sich das der Mühe, so soll er sie haben.

### Fünfzehnter Auftritt.

#### Der Reifende.

Ich vermisse meine Dose. Es ist eine Kleinigs keit; gleichwohl ist mir der Verlust empfindlich. Sollte mir sie wohl der Vogt? — — Doch ich kann sie verlohren haben, — ich kann sie aus Unvorsichtigkeit herausgerissen haben. — — Auch mit seinem Verdachte muß man niemand beleidizgen. — Gleichwohl, — er drengte sich an mich heran; — er grif nach der Uhr: — ich ertappte ihn; konnte er auch nicht nach der Dose gegrissen haben, ohne daß ich ihn ertappt hätte?

### Sechzehnter Auftritt.

Martin Krumm. Der Reisende.

Mart. Kr. (als er den Reisenden gewahr wird, will er wieder umkehren.) Hun !

Der

Der Reis. Nu, nu, immer näher, mein Freund!
——— (ben Seite.) Ist er doch so schüchtern, als ob er meine Gedanken wüßte! ——— Nu? nur näher!

Mart. Kr. (trozig.) Ach! ich habe nicht Zeit! Ich weiß schon, Sie wollen mit mir plaudern. Ich habe wichtigere Sachen zu thun. Ich mag Ihre Heldenthaten nicht zehnmal hören. Erzähsten Sie sie sie jemanden, der sie noch nicht weiß.

Der Reis. Was höre ich? vorhin war der Vogt einfältig und höslich, jetzt ist er unversschämt und grob. Welches ist denn eure rechte Larve?

Mart. Kr. En! das hat Sie der Gener gesternt, mein Gesicht eine Larve zu schimpfen. Ich mag mit Ihnen nicht zanken, — sonst — — (er will fortgehen.)

Der Reis. Sein unverschämtes Verfahren bestärkt mich in meinem Argwohne. — Nein, nein, Geduld! Ich habe euch etwas nothwendiges zu sagen —

Mart. Kr. Und ich werde nichts drauf zu ants worten haben, es mag so nothwendig senn, als es will. Drum sparen Sie nur die Frage.

Der Reis. Ich will es wagen — Allein, wie keid würde mir es senn, wenn ich ihm Unrecht thäte.

— Mein Freund, habt ihr nicht meine Dose gessehn? — Ich vermisse sie. — —

Marta

1.00

Mart. Kr. Was ist das für eine Frage? Kann ich etwas dafür, daß man sie Ihnen gestohlen hat? — Für was sehen Sie mich an? Für den Hehler? Oder für den Dieb?

Der Reis. Wer redt denn vom Stehlen? Ihr

verrathet euch fast selbst — —

Mart. Kr. Ich verrathe mich selbst? Also mennen Sie, daß ich sie habe? Wissen Sie auch, was das zu bedeuten hat, wenn man einen ehrlichen Kerl dergleichen beschuldigt? Wissen Sie's?

Der Reis. Marum müßt ihr so schrenen? Ich habe euch noch nichts beschuldigt. Ihr send euer eigner Ankläger. Dazu weiß ich eben nicht, ob ich groses Unrecht haben würde? Wen ertappte ich denn vorhin, als er nach meiner Uhr greiffen wollte?

Mart. Kr. D! Sie sind ein Mann, der gar keinen Spaß versteht. Hören Sie's! — — (bep Seite.) Wo er sie nur nicht ben Lisetten gesehen hat — Das Mädel wird doch nicht närrisch senn, und sich damit breit machen — —

Der Reis. D! ich verstehe den Spaß so wohl, daß ich glaube, Ihr wollt mit meiner Dose auch spassen. Allein wenn man den Spaß zu weit treibt, verwandelt er sich endlich in Ernst. Es ist mir um euren guten Namen leid. Gesetzt, ich wäre überzeugt, daß ihr es nicht bose gemennt hättet, würden auch andre —

Mart.

431 1/4

Mart. Kr. Ach, — andre! — andre! — ans
dere wären es längst überdrüssig, sich so etwas
vorwerfen zu lassen. Doch, wenn Sie denken,
daß ich sie habe; befühlen Sie mich, — wis
sitiren Sie mich — —

Der Reis. Das ist meines Amts nicht. Das zu trägt man auch nicht alles ben sich in der Tasche.

Mart. Kr. Mun gut! damit Sie sehen, daß ich ein ehrlicher Kerl bin, so will ich meine Schubs säcke selber umwenden. — Geben Sie Acht! — (bev Seite.) Es müßte mit dem Teufel zugehen, wenn sie heraussiele.

Der Reis. D macht euch keine Muhe!

Mart. Kr. Nein, nein: Sie sollens sehn, Sie sollens sehn. (er wendet die Taschen um.) Ist da eine Dose? Brodgrümel sind drinne: das liebe Gut! (er wendet die andere um.) Da ist auch nichts! Ja, — doch! ein Stückhen Kalender. — Ich hebe es der Verse wegen auf, die über den Monaten stehen. Sie sind recht schnurrig! — Nu, aber daß wir weiter kommen. Geben Sie Acht: da will ich den dritten umwenden. (bep dem Umwenden sallen zwep grose Barte heraus.) Der Henker! was laß ich da fallen? (er will sie hurtig aussehen, der Reisende aber ist hurtiger, und erwischt einen davon.)

Der Reis. Was soll das vorstellen?

Mart.

11111

Mart. Kr. (ber Seite.) D verdammt! ich dens ke, ich habe den Quark lange von mir gelegt.

Der Reis. Das ist ja gar ein Vart. (er macht ihn vors Kun.) Sehe ich bald einem Juden so ähn= lich? — —

Mart. Kr. Ach geben Sie her! geben Sie her! Mer weiß, was Sie wieder denken? Ich schrecke meinen kleinen Jungen manchmal damit. Dazu ist er.

Der Reis. Ihr werdet so gut senn, und mir ihn lassen. Ich will auch damit schrecken.

Mart. Kr. Ach! veriren Sie sich nicht mit mir. Ich muß ihn wieder haben. (er will ihn aus der Hand reissen.)

Der Reif. Geht, ober - -

Mart. Kr. (bep Seite.) Der Geper! nun mag ich sehen, wo der Zimmermann das koch gelassen hat. — Es ist schon gut; es ist schon gut! Ich sehs, Sie sind zu meinem Unglücke hieher geskommen. Aber, hohl mich alle Teufel, ich bin ein ehrlicher Kerl! und den will ich sehn, der mir etwas Schlimmes nachreden kann. Merken Sie sich das! Es mag kommen, zu was es will, so kann ich es beschwören, daß ich den Bart zu nichts Bösem gebraucht habe. —

(geht ab.)

Gieb:

## Siebzehnter Auftritt.

#### Der Reisende.

Der Mensch bringt mich selbst auf einen Argswohn, der ihm hochst nachtheilig ist. — — Könn= te er nicht, einer von den verkappten Räubern geswesen senn? — Doch ich will in meiner Vermusthung behutsam gehen.

### Achtzehnter Auftritt.

Der Baron. Der Reisende.

Der Reis. Sollten Sie nicht glauben, ich ware gestern mit den judischen Strasenräubern ins Handgemenge gekommen, daß ich einem davon den Bart ausgerissen hätte? (er zeigt ihm den Bart.)

Der Baron. Wie verstehn Sie das, mein Herr?

— Allein, warum haben Sie mich so geschwind im Garten verlassen?

Der Reis. Berzeihen Sie meine Unhöslichkeit. Ich wollte gleich wieder ben Ihnen senn. Ich gieng nur, meine Dose zu suchen, die ich hier herum muß verloren haben.

Der Baron. Das ist mir höchst empfindlich. Sie sollten noch ben mir zu Schaden kommen? Der

- can h

Der Reif. DerSchade würde so groß nicht senn, ——— Allein betrachten Sie doch einmal diesen ansehnlichen Bart!

Der Baron. Sie haben mir ihn schon einmat gezeigt. Warum?

Der Reis. Ich will mich Ihnen deutlicher ers klären. Ich glaube — — Doch nein, ich will meine Vermuthungen zurückhalten. — —

Der Baron. Ihre Vermuthungen? Erklären Sie sich!

Der Reis. Nein; ich habe mich übereilt. Ich

Der Baron. Sie machen mich unruhig.

Der Reis. Was halten Sie von Ihrem Wogt?

Der Baron. Nein, nein; wir wollen das Gespräch auf nichts anders lenken——Ich beschwöre Sie ben der Wohlthat, die Sie mir erzeigt haben, entdecken Sie mir, was Sie glauben, was Sie vers muthen, worinne Sie sich konnten geirrt haben!

Der Reis. Nur die Beantwortung meiner Frage kann mich antreiben, es Ihnen zu entdecken.

Der Baron. Was ich von meinem Vogt halte?
--- Ich halte ihn für einen ganz ehrlichen und rechtschaffnen Mann.

Der Reis. Vergessen Sie also, daß ich etwas habe sagen wollen.

Der

Der Baron. Ein Bart, — Vermuthungen, — der Bogt, — wie soll ich diese Dinge verbinden? — Vermögen meine Bitten nichts ben Jhnen? — Sie könnten sich geirrt haben? Gesetzt, Sie haben sich geirrt; was können Sie ben einem Freunde für Gesfahr lauffen?

Der Reis. Sie dringen zu stark in mich. Ich sas ge Ihnen also, daß der Wogt diesen Bart aus Unvorssichtigkeit hat fallen lassen; daß er noch einen hatte, den er aber in der Geschwindigkeit wieder zu sich steckte; daß seine Reden einen Menschen verriethen, welscher glaubt, man denke von ihm eben so viel Uebels, als er thut; daß ich ihn auch sonst über einem nicht allzugewissenhaften — wenigstens nicht allzusklugen Griffe, ertappt habe.

Der Baron. Es ist, als ob mir die Augen auf einmal aufgiengen. Ich besorge, — Sie werz den sich nicht geirrt haben. Und Sie trugen Bezdenken, mir so etwas zu entdecken? — Den Auzgenblick will ich gehn, und alles anwenden, hinzter die Wahrheit zu kommen. Sollte ich meinen Morder in meinem eignen Hause haben?

Der Reis. Doch zürnen Sie nicht auf mich, wenn Sie, zum Glücke, meine Vermuthungen falsch bestinden sollten. Sie haben mir sie ausgepreßt, sonst würde ich sie gewiß verschwiegen haben.

Der Baron. Ich mag sie wahr oder falsch besins den, ich werde Ihnen allzeit dasür danken.

- III Coresh

## Meunzehnter Auftritt.

Der Reisende. (und hernach) Christoph.

Der Keis. Wo er nur nicht zu hastig mit ihm versfährt! Denn so groß auch der Verdacht ist, so könnste der Mann doch wohl noch unschuldig senn. — Ich din ganz verlegen. — In der That ist es nichts geringes, einem Herrn seine Untergebnen so verdächstig zu machen. Wenn er sie auch unschuldig besindet, so verliert er doch auf immer das Vertrauen zu ihnen. — Gewiß, wenn ich es recht bedenke, ich hätte schweisgen sollen — Wird man nicht Eigennutz und Nache für die Ursachen meines Argwohns halten, wenn man erfährt, daß ich ihm meinen Verlust zugeschrieben habe? — Ich wollte ein Vieles darum schuldig senn, wenn ich die Untersuchung noch hintertreiben könnte —

Christ. (kömmt gelacht.) Ha! ha! wissen Sie, wer Sie sind, mein Herr?

Der Reis. Wist Ihr, daß Ihr ein Narr send? Was fragt Ihr?

Christ. Gut! wenn Sie es denn nicht wissen, so will ich es Ihnen sagen. Sie sind einer von Adel. Sie kommen aus Holland. Allda haben Sie Verdrüßlichkeiten und ein Duell gehabt. Sie sind so glücklich gewesen, einen jungen Naseweiß

zu erstechen. Die Freunde des Entleibten haben Sie heftig verfolgt. Sie haben Sich auf die Flucht begeben. Und ich habe die Ehre, Sie auf der Flucht zu begleiten.

Der Reis. Traumt Ihr, oder raset Ihr?

Christ. Keines von benden. Denn für einen Rasenden wäre meine Rede zu kiug, und für eis nen Träumenden zu toll.

Ter Reis. Wer hat Euch solch unsinniges Zeug weiß gemacht?

Christ. D dafür ist gebethen, daß man mirs weiß macht. Allein sinden Sie es nicht recht wohl ausgesonnen? In der kurzen Zeit, die man mir zum Lügen ließ, hatte ich gewiß auf nichts Bessers fallen können. So sind Sie doch wenigsstens vor weitrer Neugierigkeit sicher!

Der Reis. Was soll ich mir aber aus alle dem nehmen?

Christ. Nichts mehr, als was Ihnen gefällt; das Uebrige lassen Sie mir. Hören Sie nur, wie Et zugieng. Man fragte mich nach Ihrem Nammen, Stande. Vaterlande, Verrichtungen; ich ließ mich nicht lange bitten, ich sagte alles, was ich davon wußte; das ist: ich sagte, ich wüßte nichts. Sie könnensteicht glauben, daß diese Nachericht sehr unzulänglich war, und daß man wenig Ursache hatte, damit zufrieden zu sehn. Man LessingsLustsp.1.Th.

blieb verschwiegen, weil ich nichts zu verschweigen hatte. Doch endlich brachte mich ein Geschenk, welches man mir anbot, dahin, daß ich mehr sagte, als ich wußte; das ist: ich log.

Der Reis. Schurke! ich befinde mich, wie ich sehe, ben euch in feinen Händen.

Christ. Ich will doch nimmermehr glauben, daß ich von ungefähr die Wahrheit sollte gelogen haben?

Der Reis. Unverschämter Lügner, Ihr habt mich in eine Verwirrung gesetzt, aus der — —

Christ. Aus der Sie Sich gleich helfen konnen, so bald Sie das schone Benwort, das Sie mir jetzt zu geben, beliebten, bekannter machen.

Der Reis. Werde ich aber alsbann nicht ges nothiget senn, mich zu entdecken?

Christ. Desto besser! so lerne ich Sie ben Gelegenheit auch kennen. — Allein, urtheilen Sie einmal selbst, ob ich mir wohl, mit gutem Gewissen, dieser Lügen wegen ein Gewissen machen konnte? (er zieht die Dose heraus) Betrachten Sie diese Dose! Hätte ich sie leichter verdienen können?

Der Reif. Zeigt mir sie doch? --- (er nimmt sie in die Hand.) Was seh ich?

Christ.

Christ. Ha! ha! Das dachte ich, daß Sie erstaunen wurden. Nicht wahr. Sie logen selber ein Gesetzchen, wenn Sie so eine Dose verz dienen könnten.

Der Reis. Und also habt Ihr mir sie entwendet?. Christ. Wie? was?

Der Reis. Eure Treulosigkeit ärgert mich nicht so sehr, als der sibereilte Verdacht, den ich deswes gen einem ehrlichen Manne zugezogen habe. Und Ihr könnt noch so rasend frech senn, mich überstreden zu wollen, sie wäre ein, — obgleich bens nahe eben so schimpflich erlangtes, — Geschenk? Geht! kommt wir nicht wieder vor die Augen!

Christ. Träumen Sie, ober — mis Respect will ich das andre noch verschweigen. Der Neid bringt Sie doch nicht auf solche Ausschweifungen? Die Dose soll Ihre senn? Ich soll sie Ihnen, salva venia, gestohlen haben? Wenn das ware; ich müßte ein dummer Teufel senn, daß ich gegen Sie selbst damit prahlen sollte. — Gut, da kommt Lie settel Hurtig kömm Sie! Helf Sie mir doch mels nen Herrn wieder zu Nechte bringen.

## Zwanzigster Auftritt.

Lisette. Der Reisende. - Christoph.

Lisette. D mein Herr, was stiften Sie ben uns für Untube! Paschat Ihnen denn unser Wogt O 2 gethan? Sie haben den Herrn ganz rasend auf ihn gemacht. Man redt von Värten: von Dosen, von Plündern; der Bogt weint und flucht, daß er und schuldig wäre, daß Sie die Unwahrheit redten. Der Herr ist nicht zu besänftigen, und jest hat er sogar nach dem Schulzen und den Gerichten geschickt, ihn schliessen zu lassen. Was soll denn das alles heissen ?

Christ. D! das ist alles noch nichts, hor Sie nur, hor Sie, was er jetzt gar mit mir vor hat

Der Reis. Ja freylich, meine liebe Lisette, ich habe mich übereilt. Der Vogt ist unschuldig. Nur mein gottloser Bedienter hat mich in diese Verdrüße lichkeiten gestürzt. Er ists der mir meine Dose entswandt hat, derentwegen ich den Bogt im Verdacht hatte; und der Bart kann allerdings ein Kindersssell gewesen seyn, wie er sagte. Ich geh, ich will ihm Genugthuung geben, ich will meinen Irrthum gestehn, ich will ihm, was er nur verlangen kann —

Christ. Nein, nein, bleiben Sie! Sie missen mir erst Genngthuung geben. Zum Henker, so rede sie doch, Lisette, und sage sie, wie die Sache ist. Ich wollte, daß sie mit ihrer Dose am Galgen wäre! Soll ich mich deswegen zum Diebe machen lassen? Hat Sie mir sie nicht geschenkt?

Lisette. Ja freylich! und sie soll ihm auch ges

Der Reis. So ist es doch wahr? Die Dose gehört aber mir. Lisets Lisette. Ihnen? das habe ich nicht gewußt.

Der Reis. Und also hat sie wohl Lisette gesfunden? und meine Unachtsamkeit ist an allen den Verwirrungen Schuld? (zu Thristophen.) Ich haz be euch auch zu viel gethan! Verzeiht mir! Ich muß mich schämen, daß ich mich so übereilen konnen.

Lisette. (bep Seite.) Der Gener! nun werde ich bald klug. D! er wird sich nicht übereilt haben.

Der Reis. Kommt, wir wollen - -

### Ein und zwanzigster Auftritt.

Der Baron. Der Reisende. Lisette. Christoph.

Der Baron. (kömmt hastig herzu.) Den Augens blick, Lisette, stelle dem Herrn seine Dose wieder zu! Es ist alles offenbar; er hat alles gestanden. Und du hast dich nicht geschänt, von so einem Menschen Geschenke anzunehmen? Nun? wo ist die Dose?

Der Reis. Es ist also boch wahr? ---

Lisette. Der Herr hat sie lange wieder. Ich has be geglaubt, von wem Sie Dienste annehmen konsten, von dem könne ich auch Geschenke annehmen. Ich habe ihn so wenig gekannt, wie Sie.

Christ.

Christ. Also ist mein Geschenk zum Teufel? Wie gewonnen, so zerronnen!

Der Baron. Wie aber sollich, theuerster Freund, mich gegen Sie erkenntlich erzeigen? Gie reissen mich zum zwentenmal aus einer gleich großen Gefahr. Ich: bin Ihnen mein Leben schuldig. Mimmermehr murs de ich, ohne Sie, mein so nahes Unglick entdeckt haben. Der Schulze, ein Mann, den ich für den ehrlichsten auf allen meinen Gutern hielt, ift sein gotts loser Gehülfe gewesen. Bedenken Sie also, ob ich jemals dieß hatte vermuthen konnen? Waren Sie heute von mir gereiset -

Der Reif. Es ist wahr - fo ware die Hülfe, die ich Ihnen gestern zu erweisen glaubte, sehr uns vollkommen geblieben. Ich schätze mich also hochst glucklich, daß mich der Himmel zu dieser unvermuthes ten Emdeckung ausersehen hat; und ich freue mich jest so sehr, als ich vorher aus Furcht, zu irren, gitterte.,.

Der Baron. Ich bewundre Ihre Menschenliebe, wie Ihre Großmuth. D mochte es wahr sepn, was mir Lisette berichtet hat!

## Zwey und zwanzigster Auftritt.

Das Fräulein. Und Die Worigen.

Lisette. - Nun, warum sollte es nicht wahr lenn 3

Der

Der Baron. Komm, meine Tochter, komm! Berbinde deine Bitte mit der meinigen: ersuche meisnen Erretter, deine Hand, und mit deiner Hand mein Bermögen anzunehmen. Was kann ihm meine Dankbarkeit kostbarers schenken, als dich, die ich eben so sehr liebe, als ihn? Wundern Sie sich nur nicht, wie ich Ihnen so einen Antrag thun konne. Ihr Bedienter hat uns entdeckt, wer Sie sind. Sonnen Sie mir das unschätzbare Vergnügen, erkenntlich zu seyn! Mein Vermögen ist meinem Stande, und diesser dem Ihrigen gleich. Hier sind Sie vor Ihren Feinden sicher, und kommen unter Freunde, die Sie anbethen werden. Allein Sie werden niedergeschlasgen? Was soll ich denken?

Das Fräul. Sind Sie etwa meinetwegen in Sorz gen? Ich versichere Sie, ich werde dem Papa mit Vergnügen gehorchen.

Der Reis. Ihre Großmuth setzt mich in Ersstaunen. Aus der Große der Bergeltung, die Sie mir anbieten, erkenne ich erst, wie klein meine Wohlthat ist. Allein, was soll ich Ihnen ants worten? Mein Bedienter hat die Unwahrheit gestedt, und ich —

Der Baron. Wollte der Himmel, daß Sie das nicht einmal wären, wofür er Sie ausgibt! Wollte der Himmel, Ihr Stand wäre geringer, als der meinige! So würde doch meine Vergeltung etwas kostbarer, und Sie würden vielleicht weniger ungesneigt seyn, meine Bitte Statt finden zu lassen.

Der

COMMA

Der Reis. (bev Seite.) Warum entdecke ich mich auch nicht? — Mein Herr, Ihre Edelmüthigkeit durchdringet meine ganze Seele... Allein schreiben Sie es dem Schicksale, nicht mirezu, daß ihr Uns erbieten vergebens ist. Ich bin —

Der Baron. Bielleicht schon verheprathet?

Der Reif. Rein - -

Der Baron. Nun? was ?

Der Reif. Ich bin ein Jude.

Der Baron. Ein Jude? grausamer Zufall!

Christ, Gin Jude?

Lisette. Ein Jude?

Das Fräul. En, mas thut das?

Lisette. St! Fräulein, st! ich will es Ihnen hernach sagen, was das thut.

Der Baron. So giebt es denn Falle, wo uns der Himmel selbst verhindert, dankbar zu senn?

Der Reis. Sie sind es überflüssig dadurch, daß Sie es senn wollen.

Der Baron. So will ich wenigstens so viel thun, als mir das Schicksal zu thun erlaubt. Nehmen Sie mein ganzes Vermögen. Ich will lieber arm und dankbar, als reich und undankbar senn.

Der Reis. Auch dieses Anerbieten ist ben mir ums sonst, da mir der Gott meiner Bater mehr gegeben bat.

hat, als ich branche. Zu aller Vergeltung bitte ich nichts, als daß Sie künftig von meinem Volke etz was gelinder und weniger allgemein urtheilen. Ich habe mich nicht vor Ihnen verborgen, weil ich mich meiner Religion schäme. Plein! Ich saz he aber, daß Sie Neigung zu mir, und Abneiz gung gegen meine Nation hatten. Und die Freundzschaft eines Menschen, er sen wer er wolle, ist mir allezeit unschätzbar gewesen.

Der Baron. Ich schäme mich meines Verfahrens.

Christ. Nun komm ich erst von meinem Ersstaunen wieder zu mir selber. Was? Sie sind ein Jude, und haben das Herz gehabt, einen ehrlichen Christen in Ihre Dienste zu nehmen? Sie hätten mir dienen sollen. So wär es nach der Bibel recht gewesen. Pos Stern! Sie haben in mir die ganze Christenheit beleidigt — Drum habe ich nicht gewußt, warum der Herr, auf der Reise, kein Schweinsteisch essen wollte, und sonst hundert Alfanzerenen machte. — Glauben Sie nur nicht, daß ich Sie länger begleiten werde! Berklagen will ich Sie noch dazu.

Der Reis. Ich kann es euch nicht zumuthen, daß ihr besser, als der andre christliche Pobel, denken sollt. Ich will euch nicht zu Gemüthe sühren, aus was für erbärmlichen Umständen ich euch in Hamburg riß. Ich will euch auch nicht zwingen, länger bep mir zu bleiben. Doch weil

ich mit euren Diensten so ziemlich zufrieden bin, und ich euch vorhin ausserdem in einem unges gründeten Verdachte hatte, so behaltet zur Verzgeltung, was diesen Verdacht verursachte. (giebt ihm die Dose) Euren Lohn könnt ihr auch haben. Sodann geht, wohin ihr wollt!

Christ. Nein, der Henker! est giebt doch wohl auch Juden, die keine Juden sind. Sie sind ein braver Mann. Topp, ich bleibe ben Ihnen! Ein Christ hatte mir einen Juß in die Rippen gegeben, und keine Dose!

Der Baron. Alles, was ich von Ihnen sehe, entzückt mich. Kommen Sie, wir wollen Anstalt machen daß die Schuldigen in sichere Verwahzung gebracht werden. D wie achtungswürdig wären die Juden, wenn sie alle Ihnen glichen.

Der Reis. Und wie liebenswürdig die Chrissten, wenn sie alle Ihre Eigenschaften besäsen!
(Der Baron, das Fräulein und der Reisende gehen ab.)

#### Letter Auftritt.

Lisette. Christoph.

Hin belogen?

Christ.

151111/1

Christ. Ja, und das aus zweherlen Ursachen. Erstlich, weil ich die Wahrheit nicht wußte; unt anderns, weil man für eine Dose, die man wies der geben muß, nicht viel Wahrheit sagen kann

Lisette Und wanns dazu kömmt, ist Er wohl gar auch ein Jude, so sehr Er sich verstellt?

Christ. Das ist zu neugierig für eine Jungser gefragt! Komm Sie nur!

(er nimmt sie untern Arm, und sie geben ab.)

Ende der Juden,



The first of many course they be the property of the

and the state of the state of

#### Der

# Misogyn.

Ein Lustspiel in dren Aufzügen.

Werfertiget im Jahre 1748.

### personen:

Wumshäter.

Laura, dssen Tochter.

Waler, besin Sohn.

Zilaria, in Mannskleidern; unter dem Mas men Lelio.

Dean Jen

Solbist, ein Abvokat.

Leander, der Laura Liebhaber.

Lisette.



## Erster Aufzug.

#### Erster Auftritt.

Bumshater. Lisette.

#### ... Wumshater.

Johann! — Die verdammten Weiber! — Die Weiber haben mich zum Procest gebracht, und der wird mich noch vor der Zeit ins Grab bringen. Wer weiß, weswegen Herr Solbist zu mir kommen will! Ich kann es kaum erwarten. Wo wir nur nicht wieder eine schlechte Sentenz bekommen haben! — Johann! — Hätte ich mich doch liesber drenmal gehangen, als dreymal verheyrathet! — Johann! horst du nicht?

Lisette. (kommend.) Was befehlen Sie? Wumsh. Was willst du? ruft' ich vich? Lisette. Johann ist ausgegangen; was soll er? kann ich es nicht verrichten?

Wumsh. Ich mag von dir nicht bedient senn. Wie vielmal habe ich dir es nicht schon gesagt, daß du mir den Verdruß, dich zu sehen, ersparen sollst? Bleib, wohin du gehörst; in der Küche, und ben der Tochter. — Johann!

Lisette. Sie horen es ja; er ist nicht da.

Wumsh. Wer heißt ihn denn ausgehen, gleich da ich ihn brauche? — — Johann!

Lisette. Johann! Johann! Johann!

Wumsh. Nun? was schrenft du?

Lisette. Ihr Rufen allein wird er nicht dren Gassen weit hören.

wumsh. Pfun, über das Weibsstück!

Lisette. Das steht mir an! Vor-Kröten spent man aus, und nicht vor Menschen.

Wumsh. Nun ja! — — Go bald du und defenes aleichen sich unter die Menschen rechnen, so bald bekomme ich Lust, mich mit dem Himmel zu zansken, daß er mich zu einem gemacht hat.

Lisette. So zanken Sie! Nielleicht bereuet er es schon, daß er nicht einen Klotz aus Ihnen ges macht hat.

Wumsh. Geh mir aus den Augen!

Lisets

Comb

Lisette. Wie Gie befehlen.

Wumsh. Wirds bald? oder soll ich gehn?

Lisette. Ich werde die Ehre haben, Ihnen zu folgen.

Wumsh. Ich möchte rasend werden.

Lisette. (bep Seite) Unsinnig ist er schon.

Wumsh. Ist Herr Solbist, mein Abvokat, noch nicht da gewesen?

Lisette. Johann wied es Ihnen wohl sagen.

Wumsh. Ist mein Sohn ausgegangen?

Lisette. Fragen Sie nur Ihren Johann.

Wumsh. Ist das eine Antwort auf meine Frage? Ob Herr Solbist noch nicht hier gewesen ist? will ich wissen.

Lisette. Sie mogen ja von mir nicht bedient senn.

Wumsh. Antworte, sag ich.

Lisette. Ich gehöre in die Rüche,

Wumsh. Bleib, und antworte erst!

Lisette. Ich habe nur mit Ihrer Tochter zu thun.

Legingskustsp, I.Th. P wumsh.

wumsh. Du sollst antworten! Ist Herr Sols bist ———

Lisette. Ich will Ihnen den Verdruß ersparen, mich zu sehen.

(geht ab.)

### Zwenter Auftritt.

Wumshater.

Waler.

Wumsh. Welch Geschöpf! — — Ich will auch heute noch alles Weibsvolk aus meinem Hause schaffen; selbst meine Tochter. Sie mag sehen, wo sie bleibt — — Gut, gut, mein Sohn, daß du kömmst; ich habe eben nach dir gefragt.

Valer. Wie glücklich war ich, wenn ich glaus ben dürfte, daß Sie meinen Bitten hatten wols len zuvor kommen. Darf ich mir schmeicheln, die so oft gesuchte Einwilligung endlich von Ihnen zu erhalten?

Wumsh. D! du fångst wieder von der verdrüßlichen Sache an. Kränke doch deinen alten Bater nicht so, der dich bis jetzt für den einzigen Trost seines Alters gehalten hat. Es ist ja noch Zeit.

Paler. Mein, es ist nicht länger Zeit, liebs ster Vater. Ich habe heute Briefe bekommen, welche welche mich nothigen, auf das eheste wieder zu= ruck zu reisen.

Wumsh. Je nun, so reise in Gottes Namen; nur folge mir darinn; henrathe nicht. Ich habe dich zu lieb, als daß ich zu deinem Unglück Ja sagen sollte.

Valer. Zu meinem Unglücke? Wie verschieden mussen wir über Glück und Unglück denken! Ich werde es für mein größtes Unglück halten, wenn ich eine Person länger entbehren muß, die mir das Schätzbarste in der Welt ist. Und Sie — —

Wumsh. Und ich werde es für dein äusserstes Unglück halten, wenn ich dich deiner blinden Neisgung folgen sehe. Ein Weibsbild für das Schätzsbarste auf der Welt zu halten? Ein Weibsbild! Doch der Mangel der Erfahrung entschuldigt dich. Höre; hältst du mich für einen treuen Vater?

Valer. Es sollte mir leid senn, wenn Ihnen hiervon nicht mein Gehorsam — —

wumsh. Du hast Recht, dich auf deinen Ge= horsam zu berufen. Allein hat es dich auch jemals gereuet, wenn du mir gehorsam gewesen bist?

Valer. Bis jetzt noch nie; aber — —

Wumsh. Aber du fürchtest, es werde dich gesteuen, wenn du mir auch hierinn folgen wollstest; nicht wahr? Doch wenn es an dem ist, daß p2 ich

ich bein treuer Vater bin; wenn es an bem ist, daß ich mit meiner vaterlichen Zuneigung Einsicht und Erfahrung verbinde: so ist beine Furcht sehr unbillig. Man glaubt einem Unglücklichen, den Sturm und Wellen an das Ufer geworfen, wenn er uns die Schrecken des Schiffbruchs erzählt; und wer klug ist, lernt aus seiner Erzählung, wie wenig dem ungetreuen Wasser zu trauen. Alles, was so ein Ungliscklicher auf der See er= fahren hat, habe ich in meinem drenmaligen Ches stand erfahren; und gleichwohl willst du nicht durch meinen Schaden klug werden. Ich war in deinen Jahren eben so feurig, eben so unbedachts sam. Ich sah ein Madchen mit rothen Backen, ich sah es; und beschloß, meine Frau daraus zu machen. Sie war arm

Valer. D Herr Vater, verschonen Sie mich mit der nochmaligen Erzählung Ihrer Geschichte. Ich habe sie schon so oft gehört —

Wumsh. Und du hast dich noch nicht daraus gebessert? — Sie war arm, und ich besaß auch nicht viel. Nun stelle dir einmal vor, was ein angehender Handelsmann, wie ich dazumal war, für Rummer, Sorge und Plage hat, wenn er mit leeren Händen anfängt.

Valer. Meine Braut aber ist ja nichts weniger, als arm.

Wumsh.

wunsh. Höre nur zu! Zu meinen Anverwandsten durfte ich ben meinen mühseligen Umständen keis ne Zuslucht nehmen. Warum? sie hatten mir vorsgeschlagen, eine alte reiche Vittwe zu henrathen, wosdurch mir in meiner Handlung auf einmal wäre gesholfen gewesen. Ich stieß sie also vor den Kopf, da ich mich in ein schönes Gesicht vergaffte, und lieber glücklich lieben, als glücklich leben wollte.

Valer. Aber ben meiner Heyrath kann dieses —

Wumsh. Geduld! Was daben das Schlimmste war, so liebte ich sie so blind, daß ich allen möglichen Aufwand ihrentwegen machte. Ihr übermäsiger Staat brachte mich in unzählige Schulden. —

Valer. Versparen Sie nur jetzt, Herr Vater, biese überflüssige Erzählung, und sagen Sie mir kurz, ob ich hoffen darf — —

Wumsh. Ich erzähle es ja blos zu beinem Besten. ——Glaubst du, daß ich mich aus den viez len Schulden hätte herausreissen können, wenn der Himmel nicht so gütig gewesen wäre, mir, nach Iahres Frist, die Ursache meines Verderzbens zu nehmen? Sie starb, und sie hatte kaum die Augen zugethan, als mir die meinigen aufzgiengen. Wo ich hinsah, war ich schuldig. Und bedenke, in was für eine Raseren ich gerieth, da ich nach ihrem Tode ihre versluchte Untreue erzsuhr. Meine Schulden siengen an, mich zwenz

mal heftiger zu drücken, als ich sah, daß ich sie einer Nichtswürdigen zu Liebe, einer verdammten Heuchlerin zu gefallen, gemacht hatte. Und bist du sicher, mein Sohn, daß es dir nicht auch so gehen werde?

Valer. Dieserwegen kann ich so sicher senn, als überzeugt ich von der Liebe meiner Hilaria bin. Ihre Seele ist viel zu edel; ihr Herz viel zu aufzrichtig — —

Wumsh. Nun, nun, ich mag keine Lobrede auf eine Sirene horen, die ihre häßlichen Schuppen so klug unter dem Wasser zu halten weiß. Wenn du nicht mein Sohn wärst, so würde ich über deine Einfalt herzlich lachen. In der That, du hast einen sehr glücklichen Ansatz zu einem guten Manne! Sine edle Seele, ein aufrichtiges Herz, in einem weiblichen Körper! Und wie du gar sagst, in einem schönen weiblichen Körper! Doch das kömmt endzlich auf eins heraus: schön oder häßlich. Die Schöne sindet ihre Liebhaber, und die Käuber deizner Ehre überall; und die Häßliche suchet sie überzall. Was kannst du mir hierauf antworten?

Valer. Zweyerley. Entweder es ist so gewiß nicht, daß alle Frauenzimmer von gleicher Untreue sünd; und in diesem Falle bin ich versichert, daß meine Hilaria mit unter der Ausnahme ist: oder es ist gewiß, daß eine getreue Frau nur ein Wesen der Einbildung ist, das niemals war, und niemals

senn wird; und in diesem Falle muß ich so gut, als jedermann --- --

Wumsh. Opfun, pfun! schäme dich, schäme dich! -- Doch du scherzest.

Valer. In der That nicht! Ist eine Frau ein unstreitiges Uebel, so ist sie auch ein nothwendiz ges Uebel.

Wumsh. Ja, das unsere Thorheit nothwens dig macht. Aber wie gern wollte ich thöricht gezwesen senn, wenn du es nur dadurch weniger senn könntest! Vielleicht wäre es auch möglich, wenn du meine Zufälle recht überlegen wolltest. Höre nur! Als meine erste Frau also todt war, verssucht ich es mit einer reichen und schon etwas betagten —

#### Dritter Auftritt.

Lelio. Die Vorigen.

Valer. Kommen Sie, Lelio, kommen Sie; helfen Sie mir meinen Vater erbitten, daß er meinem Glucke nicht länger hinderlich ist.

Wumsh. Kommen Sie, Herr Lelio, kommen Sie, mein Sohn hat wieder seinen Anfall von henrathen bekommen. Helsen Sie mir ihn doch zu rechte bringen.

Lelio.

Lelio. D! so schämen Sie Sich einmal, Baler, und machen der Vernunft Platz. Sie haben es ja oft genug von Ihrem Herrn Vater gehört, daß das Henrathen eine lächerliche und unsinnige Hand: Ich dächte, Sie sollten einmal überzeugt senn. Einem Manne, ber es mit bren Weis bern versucht hat, kann man es doch wohl end: lich glauben, daß die Weiber insgesammt — ins gesammt Weiber sind.

Valer. Sind Sie so auf meiner Seite? Ihre Schwester wird Ihnen sehr verbunden senn.

Lelio. Ich bin mehr auf Ihrer Seite, als Sie glauben: und meine Schwester wurde selbst nicht anders reden, wenn sie zugegen ware.

Wumsh. Ja, das sollte ich auch mennen. Denn wenn es wahr ist, daß die Frauenzimmer noch so etwas, der Vernunft ahnliches, besigen, so mussen sie nothwendig von ihrer eignen Abscheulichkeit überzeugt senn. Sie ist so sonnenklar; und nur du kannst sie nicht sehen, weil dir die Liebe die Augen zuhält.

Lelio. D, mein Berr, Sie reden, wie die Bers nunft selbst. Sie haben mich in der kurzen Zeit, die ich ben Ihnen bin, ganz bekehrt. Das Frauens zimmer war mir auch sonst nicht allzugleichgültig. Aber jetzt — ja, ich sollte Ihr Sohn seyn, mein ich wollte das Geschlecht Derr Wumshater;

per

der Weiberfeinde vortrefflich fortpflanzen! Meine Shine sollten alle so werden, wie ich!

Valer. Das laß ich gelten. Solche Weiber= feinde würden doch wenigstens die Welt nicht aussterben lassen.

Lelio. Das wäre auch albern genug. So miß= ten ja auch die Weiberfeinde mit aussterben? Nein, nein, Valer, auf die Erhaltung so vor= züglicher Menschen muß man, so viel als mig= lich, bedacht seyn. Nicht wahr?

Wumsh. Das ist schon einigermasen wahr. Doch aber sahe ich lieber, wenn mein Sohn aus dere darauf bedacht senn liesse. Ich weiß gewiß, man wird seinen Beytrag nicht vermissen. Warzum soll er sich, einer ungereissen Nachkommens schaft wegen, ein unglückliches Leben machen? Und dazu ist es eine sehr schlechte Frende, Kinder zu haben, wenn man so viel Angst mit ihnen haben muß, als ich. Du siehst, mein Sohn, wie ich mir deine Umstände zu Herzen nehme. Verzestuß, den mir deine Mutter gemacht hat.

Lelio. Das muß wohl eine sehr bose Frau gewessen sen seyn?

Wumsh. Wie sie alle sind, mein lieber Lelio. Habe ich Ihnen meinen Lebenslauf noch nicht erz Jählt? Er ist erbärmlich anzuhbren.

\$ 5

Valer.

Valer. O, verschonen Sie ihn damit. Er hat ihn schon mehr als zehnmal mussen hören.

Lelio. Ich, Valer? Sie irren sich. Erzählen Sie ihn nur, Herr Wumshäter; ich bitte. Ich weiß gewiß ich werde vieles zu meiner Lehre dar= aus nehmen konnen.

Wumsh. Das gefällt mir. D, mein Sohn, wenn du auch so gesinnt wärst? Nun so hören Sie — Ich habe dren Weiber gehabt.

Lelio. Dren Weiber?

Valer. Wissen Sie das noch nicht?

Lelio. (zu Valeren.) D, so schweigen Sie! — Dren Weiber! Sie mussen also einen rechten Schatz der mannigfaltigsten Erfahrung besizen. Nur wundre ich mich, wie sie Ihre Weiberfeindschaft gleichwohl drenmal so glücklich haben besiegen können.

Plug. Hate ich aber einen Bater gehabt, wie mein Sohn an mir hat; einen Vater, der mich mit seiz nem Venspiese von dem Nande des Verderbens hatzte abhalten konnen — Gewiß, mein Sohn, du verz dienest so einen Vater nicht?

Lelio. D, sagen Sie mir doch vor allen Dingen, welche von Ihren dren besen Weibern war Valerens Mutter? war es wohl noch die beste?

wumsh.

4311114

Wumsh. Die beste?

Lelio. Von den schlimmen, menne ich.

Wumsh. Die beste von den schlimmen? — die schlimmste, lieber Lelio, die allerschlimmste!

Lelio. En! so hatte sie wohl gar nichts von Ih= rem Sohne? O, die ausgeartete Mutter!

Valer. Warum wollen Sie mich qualen, Lelio? Ich liebe meinen Vater, allein ich habe auch meine Mutter geliebt. Mein Herz wird zerrissen, wenn er sie noch im Grabe nicht ruhen läßt.

Wumsh. Mein Sohn, wenn du es so nimmst, gut, gut! -- Ich will es Ihnen hernach erzählen, herr Lelio, wenn wir allein sind. Man kann sichs unmbglich einbilden, wie eigenstinnig, wie zänzkisch --

Valer. Sie wollen es ihm erzählen, wenn Sie allein sind? Ich muß also gehen.

Wumsh. Nun, nun, bleib nur da. Ich will gern nichts mehr sagen. Hätte ich es doch nicht gesglaubt, daß man so gar eingenommen für eine Muteter senn könne. Mutter hin, Mutter her; sie bleibt darum doch eine Frauensperson, deren Fehler man verabscheuen muß, wenn man sich ihrer nicht mit schuldig machen will. Doch gut — Wieder auf deine Henrath zu kommen; du versprichst mir es also, nicht zu heprathen?

Valer. Wie kann ich dieses versprechen? Gesetzt, ich könnte die Neigung unterdrücken, die mich jetzt be=

beherrscht, so würden mich doch meine häußlichen Umftånde nothigen, mir eine Gehülfin zu suchen.

Wumsh. D! wenn es nur eine Gehulfin in dei= nen häuslichen Geschäfften senn soll, so weiß ich gu= Hore, nimm beine Schwester mit dir. ten Rath. Sie ist geschickt genug, deinem hause vorzustehen, und ich werde auf diese Art eine Last los, die mir Tängst unerträglich geworden ist.

Valer. Soll ich meiner Schwester an ihrem Glucke hinderlich senn?

Wumsh. Du bist wunderlich! An was für einem Glucke kannst du ihr hinderlich senn? Man wird Tich um sie nicht reissen; und du magst sie mitnehmen oder nicht, sie wird doch keine Henrath finden, die mir, oder ihr anståndig ware. Denn daß ich einen ehrlichen rechtschaffnen Mann mit ihr betrugen soll= te, das geschieht nimmermehr! Ich mag keinen Menschen unglücklich machen, geschweige einen, den ich hochschätzte. Einen nichtswürdigen und schlech= ten Mann aber, bem ich sie noch am liebsten gonnen würde, zu nehmen, dazu ist sie selbst zu stolz.

Lelio. Aber, mein herr Wumshater, bedenken Sie denn nicht, daß es für mich hochst gefährlich senn wür= De, wenn Baler seine Chwester mit sich nehmen sollte? Die Weiberfeindschaft hat in meinem Herzen noch nicht allzutiefe Wurzeln geschlagen. Laura ist munter und schon, und mas das vornehmste ist, sie ist die Toch= ter eines Weiberfeinds, den ich mir in allem zur Nachs ahmung

thmung vorgestellt habe. Wie leicht konnte es nicht kommen, daß ich sie, — ich will nicht sagen, heyranthete; denn das mochte noch der geringste Schaden senn; sondern daß ich sie gar —— der Himmel wenz de das Unglück ab! —— daß ich sie gar liebte. Alse denn gute Nacht, Weiberfeindschaft! Und vielleicht kame ich, nach vielem Unglück, in Ihrem Alter kaum, wieder zu mir selbst.

Wumsh. Behüte der Himmel, daß das dars aus entstehen sollte! — Doch trauen Sie sich mehr zu, Herr Lelio; Sie sind zu vernünftig. Wie gesagt, mein Sohn, du kannst wich darauf verlassen: deine Schwester soll mit dir; sie muß mit dir. Ich will gleich gehen, und es ihr sagen.

(er geht ab.)

#### Wierter Auftritt.

#### Lelio. Baler.

Valer. Liebste Hilaria, was soll ich noch ans fangen? Sie sehen --

Lelio. Ich sehe, daß Sie zu ungeduldig sind, Valer —

Valer. Zu ungeduldig? Eind wir nicht schon acht Tage hier? Warum war ich nicht leichtsins nig genug, mich um die Einwilligung meines Vaters ters nicht zu bekümmern? Warum mußte Hilaria für die Schwachheit seines mürrischen Alters
so viel Gefälligkeit haben? Der Einfall, den Sie
hatten, sich in der Verkleidung einer Mannsperson, unter dem Namen Ihres Bruders, seine
Gewogenheit vorher zu erwerben, war der sinnteichste von der Welt, der uns am geschwindesten
zu unserm Zwecke zu führen versprach. Und doch
will er zu nichts helsen.

Lelio. Sagen Sie das nicht; denn ich glaube, unsre Sache ist auf einem sehr guten Wege. Has be ich, als Lelio, seine Freundschaft, und sein ganzes Vertrauen nicht weg?

Valer. Und dieses ohne Wunderwerke. Sie stellen sich ihm ja in allem gleich.

Lelio. Muß ich es denn nicht thun?

Valer. Aber nicht so ernstlich. Anstatt, daß Sie ihn von seinem eigensinnigen Wahne abbrinz gen sollten, bestätigen Sie ihn darinn. Das kann unmöglich gut gehen! — Noch eins, liebste Hizlaria: gegen meine Schwester treiben Sie gleichz falls die Maskerade viel zu weit.

Lelio. Es wird aber doch immer ein Schatz tenspiel bleiben! Und so bald sie erfährt, wer ich bin, so ist alles wieder in seinem Gleise.

Valer. Wenn sie es nicht zu spät erfährt. Ich weiß wohl, da Sie als Mannsperson hier erschienendurften Sie sich nicht entbrechen, ihr einige Schmei= chelenen zu sagen. Aber Sie håtten diese Schmeiches leven so frostig, als möglich, sagen sollen; ohne einen ernsthaft scheinenden Anschlag auf ihr Herz zu machen. Jetzt ist mein Vater, ihr anzudeuten, gegangen, daß sie mit und reisen soll. Denken sie an mich, das wird, mit dem Sprüchworte zu reden, Wasser auf ihre Mühle seyn. Für und zwar kann freylich damit nichts vers dorben werden; aber für einen andern desto mehr.

Lelio. Ich weiß, was Sie sagen wollen. Les ander —

Valer. Leander hat schon lange Zeit in dem besten Bernehmen mit ihr gestanden; und nur der Proces, in welchen er mit unserm Bater verwickelt ist, hat ihn, durch die Furcht einer schimpslich abschläglichen Ant= wort, abgehalten, um ihre Hand zu bitten. Endlich aber hat es der dienstfertige Herr Solbist auf sich gesnommen, ihn wegen dieser Furcht in Sicherheit zu sezen. Er will selbst der Brautwerber senn, und die Wendung, die er seinem Ansuchen geben will, wäre die thörichtste von der Welt, wenn er nicht mit einem Manne zu thun hätte, dessen Thorheit sich nicht ans ders, als mit Thorheit bestreiten läßt.

Lelio. Eine artige Umschreibung Ihres Baters! Daler. Es geht mir nahe genug, daß ich hierinn nicht anders von ihm denken kann! — Haben Sie nur die Gütigkeit schönste Hilaria, und lenken ein wenig ein. Führen Sie sich gleichgültiger gegen meine Schwester auf, damit Leander Sie nicht als einen Nebenbuhler ansehen darf, der ihm Schaben thut, ohne selbst am Ende den über ihn erlangten Vortheil brauchen zu konnen. Auch meinen Vater müssen Sie mehr für diejenige Person, die Sie sind, als für die, welche Sie zu senn scheinen, einzunehmen suchen. Sie müssen anfangen, seinen Grillen zu widersprechen, und ihn durch die Macht, die Sie über ihn erlangt haben, wenigstens dahin bringen, daß er Hilarien für die einzige ihres Geschlechts hält, die von seinem Hasse ausgenommen zu werden verdient. Sie müssen —

Lelio. Sie mussen nicht immer sagen: Sie mussen. --- Mein guter Valer, Sie versprechen, ein ziemlich gebietrischer Ehemann zu werden. Gönnen Sie mir doch immer die Lust, die angefangene Rolle, nach meinem Gutdünken, auszuspielen?

Paler. Menn ich nur sähe, daß Sie an das Aus=
spielen dächten. So aber denken Sie nur an das
Fortspielen, verwickeln den Knoten immer mehr und
mehr, und endlich werden Sie ihn so verwickelt ha=
ben, daß er gar nicht wieder aufzuwickeln ist.

Lelio. Nun wohl, wenn er nicht wieder aufz zuwickeln ist, so machen wir es, wie die schlechs ten Komddienschreiber, und zerreissen ihn.

Valer. Und werden ausgezischt, wie die schleche ten Kombdienschreiber.

Lelio. Immerhin!

Valer. Wie martern Sie mich mit dieser Gleichgültigkeit, Hilaria!

Lelio.

Lelio. Das war zu ernsthaft, Waler! Ich bin im Grunde so gleichgültig nicht; und Sie davon zu überzeugen: — gut! — so will ich noch heute eisnen Schritt in unserm Plane thun, den ich nicht genug vorbereiten zu können, geglaubt habe. Wir wollen die Hilaria erscheinen lassen, und versuchen, was sie für ein Glück in ihrer wahren Gestalt haben wird.

Valer. Sie entzücken mich! — Ja, liebste Histaria, wir können nicht genug eilen, unser Schicks sal zu erfahren. Hilftzes nichts, so haben wir doch alles gethan, was in unsern Kräften steht; und ich werde es endlich über mein Gewissen bringen könznen, einem wunderlichen Vater die Stirne zu bieten. Ich muß Sie besitzen, es koste, was es wolle. Wie glücklich werde ich senn, wenn ich mich diffentlich dieser Hand werde rühmen können — (indem er die Hand küßt.)

#### Fünfter Auftritt.

Wumshater. Die Vorigen.

Wumsh. (welcher Waleren die Hand der Hilaria kussen sieht.) Ey! en! mein Sohn, thust du doch mit dem Bruder deiner Braut, als ob es die Braut selber wärk Sieh, wie du zusammen fährst!

Lelio. Er vergißt sich vft, der gute Waler — Aber wissen Sie, woher es kommt?

Lessings Lustsp. I. Th. Q Wumsh.

Wumsh. Das kann ich nicht wissen — In Pas renthesi, mein Sohn, es ist richtig; deine Schwester will mit dir reisen. Sie war mit meinem Vorschlage zufriedener, als ich glaubte. — Aber nun, Herr Les lio, woher kommt es denn, was Sie sagen wollten?

Lelio. (sachte zum Kaler.) Geben Sie Acht, Ba= ler; jetzt wird sich unser Auschlag einleiten lassen.

Wumsh. Sagen Sie doch, Lelio, was mennten Sie demt?

Leito. Sie ertappten ben hitzigen Valer in einer Entzückung die für eine männliche Freundschaft ein wenig zu zärtlich ist. Sie wunderten sich, und glaubten, er müßte mich für meine Schwester ansehen. — Wie durchdringend ist Ihr Verstand, mein Herr Wumshäter. Getrossen! dafür sieht er mich auch wirklich, in der Trunkenheit seiner Leidenschaft, nicht selten an. Allein dieses Quid pro quo ist ihm zu verzgeben; weil es unmöglich ist, daß zwen Tropsen Wasser einander ähnlicher senn sollten, als ich und meine Schwester einander sind. So oft er mich das her scharf ins Gesicht fasset, glaubt er auch, sie zu sezhen, und kann sich nicht enthalten, mir einige der ehrfurchtsvollen Liebkosungen zu erzeigen, die er ihr zu erzeigen gewohnt ist.

wumsh. Wie abgeschmackt!

Lelio. Nicht wenige seines Gelichters, sind noch weit abgeschmackter. Ich kenne einer gewissen Lidio, welcher mit einem verwelkten Blumenstrausse, den seine seine Gebieterin vor Jahr und Tag an dem Busent getragen, nicht anders umgeht, als ob es seine Gebieterin selbst wäre. Er spricht ganze Tage mit ihm, er küst ihn, er fällt vor ihm nieder ——

Wumsh. Und ist noch nicht ins Tollhaus gesbracht? — Mein Sohn, mein Sohn, werde doch ja durch freniden Schaden klug, und steure der Liebe, so lange ihr noch zu steuren ist. Bedenke doch nur, mit einem Blumenstrausse zu sprechen; vor ihm nieder zu fallen! Konnen die Wirkungen von dem Bisse eines rasenden Hundes wohl ersschrecklicher seyn?

Lelio. Gewiß nicht. Aber wieder auf meine Schwester zu kommen —

Wumsh. Die Ihnen so ähnlich senn soll ? Wie ähnlich wird sie Ihnen nun wohl senn? Man wird ohngefähr erkennen können, daß Sie bende aus einer Familie sind.

Lelio. Kleinigkeit | Unsere Aeltern selbst, konns ten uns in der Kindheit nicht unterscheiden, wenn wir aus Muthwillen die Kleider vertauscht hatten.

Valer. Und nun bedenken Sie einmal, liebester Herr Vater; wenn es wahr ist, was Sie oft selbst gesagt haben, daß schon aus dem Neusserlichen des Herrn Lelio, aus seiner Gesichtsbildung, aus seinen Minen, aus dem bescheidenen Feuer seiner Augen, aus seinem Gange, der innere Werth seiner

ner Seele, sein Verstand, seine Tugend, und alle die Eigenschaften, die Sie an ihm schätzen, zu schliessen wären; bedenken Sie einmal, sage ich, ob man ben seiner liebenswürdigen Schwester aus eben dem Neusserlichen, aus eben der Gesichtsbilzdung, aus eben den Minen, aus eben den Ausgen, aus eben dem Ausgen, aus eben dem Ausgen, aus eben dem Ausgen, aus eben dem Gange, einen andern Schluß zu machen habe? Gewiß nicht?

Wumsh. Gewiß ja! Damit du mich aber nicht zwingen kannst, dir dieses weitläuftig zu beweisen, so darf ich es nur platterdings für un= möglich erklären, daß seine Schwester ihm so ähn=

lich sehen kann, als ihr sagt.

Lelio. Beweisen Sie ihm ja lieber jenes, Herr Wumshäter, als daß Sie dieses leugnen sollten, denn Sie mochten sonst, vielleicht noch heute, durch den Augenschein eingetrieben werden.

Wumsh. Wie so durch den Augenschein?

Celio. Hat es Ihnen Waler noch nicht gesagt, daß er meine Schwester heut erwartet?

Pumsh. Wie? sie will selbst kommen? Aller Hochachtung unbeschadet, Herr Lelio, die ich gegen Sie hege, muß ich Ihnen doch fren bekennen, daß ich nicht ein Bischen begierig bin, Ihr weiblich, es Ebenbild kennen zu lernen.

Valer. Und eben, weil ich dieses wußte, Herr Water, habe ich Ihnen noch bis jetzt von ihrer Aus kunft nichts sagen wollen. Ich will aber doch hofs fen, fen, daß ich das Vergnügen haben darf, sie Ihnen vorzustellen?

wumst. Wenn du nur nicht verlangst, daß ich ihr, als meiner kinftigen Schwiegertochter, bes gegnen soll.

Valer. Aber als der Schwester des Lelio wers den Sie ihr doch begegnen?

was willst du, Laura? --- Mun,

# Sechster Auftritt.

Laura. Die Vorigen.

Laura. Ihnen nochmals danken, liebster Herr Vater, daß Sie so gütig senn wollen, mich meis nem Bruder mit zu geben.

wumsh. Laß nur gut senn! -

Laura. Ihre väterliche Liebe ist meiner Bitte zuvor gekommen.

Wumsh. Schweig doch! —

Laura. Wahrhaftig, ich habe Sie selbst darum ersuchen wollen.

Wumsh. Was gehts mich an?

Laura.

Laura. Mur wußte ich nicht, wie ich meine Bitte am behutsamsten vorbringen sollte. Ich fürchtete, —

Schwindsucht über dein Plaudern an den Hals ärgern werde.

Laura. Ich fürchtete, sag ich, Sie möchten meine Begierde, ben meinem Bruder zu leben, einer falschen Ursache benmessen.

Wumsh. Bist du noch nicht fertig?

Laura. Einem strässichen Ueberdrusse vielleicht, Jänger ben Ihnen zu bleiben —

Wumsh. Ich werde dir das Maul zuhalten mussen.

Laura. Aber ich versichere, - -

den Koller bekömmt, ist leichter aufzuhalten, als das Plappermaul eines solchen Nickels. — Du sollst wissen, daß ich nicht im geringsten daben auf dich gesehen habe. Ich gebe dich dem Bruder mit, weil du dem Bruder die Haushaltung sühren sollst, und weil ich dich los sehn will. Ob es dir aber angenehm, oder unangenehm ist, das kann mir gleich viel gelten.

Laura. Ich höre wohl, Herr Vater, daß Sie nur deswegen Ihre Wohlthat so klein und zwendeutig machen, um mich einer formellen Danka sagung zu überheben. Ich schweige also — Aber du, mein lieber Bruder —

Wumsh. Ja, ja; sie schweigt, das ist: sie fängt mit einem andern an, zu plaudern.

Laura. Du wirst mich doch hoffentlich nicht ungern mit dir nehmen?

Valer. Liebe Schwester, - -

Laura. Gut, gut; erspare nur deine Versiches rungen. Ich weiß schon, daß du mich liebst. Wie vergnügt will ich in deinem Umgange senn, den ich so viele Jahre habe entbehren mussen.

Valer. Ich kann dir es unmöglich zumuthen, eine geliebte Vaterstadt, wo du so viele Freunde und Verehrer hast, meinetwegen mit einem ganz unbekannten Orte zu vertauschen.

Wumsh. Aber ich muthe es ihr zu! Ich will doch nicht hoffen, daß ihr mit einander kompli= mentirt?

Laura. Hörst du? — — Und was willst du denn mit deiner ganz unbekannten Stadt? Werde ich dich nicht da haben? Wird nicht Lelio da senn? Werde ich nicht seine vortreffliche Schwester da finden? (zum Lelio.) Erlauben Sie mir, mein Herr, —

Wumsh. Das dacht' ich wohl, ihr Schnadern geht die Reihe herum.

Laura,

Laura. Erlauben Sie mir, sag ich, Ihre Schwester immer im voraus, als meine Freundinn zu betrachten. Sie darf nur die Hälfte von den Bollkommenheiten ihres Bruders besitzen, wenn ich sie eben so sehr lieben soll, als ich diesen hoch: schäfe,

Wumsh, Nu? ich glaube gar, du unterstehst dich, ehrlichen Leuten Schmeichelenen zu sagen? — Es thut mir leid, Herr Leliv, daß Sie das unbesonnene Ding schamroth machen soll.

Valer. (sachte zum Lelio.) Antworten Sie ihr ja nicht zu verbindlich — —

Lelio. Liebenswürdige Laura, - -

Valer. (sachte zum Lelio.) Nicht zu verbindlich, sag ich,

Celio. Schönste Laura, — —

Valer. (sachte zum Lelio.) Nehmen Sie Sich in Acht! — —

Lelio. Madmoisell, ---

Wumsh. (zur Laura.) Da, sieh einmal, wie verwirrt du ihn gemacht hast. Alber es ist ein Zeichen seines Verstandes; denn je verständiger ein Mann ist, desto weniger kann er sich aus euerm Sickelgackel und Wischiwaschi nehmen. — Kommen Sie nur, Lelio, wir wollen lieber im Garten ein wenig auf: und niedergehen, als ben dem Weibsbilde länger bleiben. Folge uns ja nicht nach! Aber du, Valer, kannst mitkommen. (Lesio macht

- comb

der Laura eine Werbeugung.) En, was soll das ? Sie werden sich doch wohl kein Gewissen machen, ihr ohne Reverenz den Rücken zuzukehren? (Laura erwiedert die Werbeugung.) Und dir, Madel, sag ich, laß die Knickse bleiben, oder — Das verwünschte Pack! Wenn die Zunge mude ist, so verfolgt es einen noch mit Grimaffen.

Valer. Ich werde gleich nachkommen. (Wumsh. und Lelio gehen ab.)

## Siebenter Auftritt.

#### Waler. Laura.

Valer. Mun, Schmester, sage mir einmal, mas ich von dir denken soll?

Laura. Sage mir doch erst, was ich von beis nem Lelio denken soll ?

Valer. Du bist wirklich entschlossen, mit mir zu reisen?

Laura. Wer es doch glaubte, das Lelio kein Compliment zu beantworten wissel Ich kenn ihn besser. Wie viel schöne Sachen hat er mir nicht vorgesagt, wenn er mich dann und wann allein ge-Aber, Bruder, er soll mir sie gewiß funden.

111111

nicht mehr allein sagen. Ich will ihn bald dazu bringen, daß er mir sie in deiner, und des Waters Gegenwart, sagen soll. Daß er sich gegen diesen bisher verstellt, daran hat er sehr wohl gethan. Er mußte sich seiner Gewogenheit versichern. Aber nun, sollte ich mennen, konnte er die Maske schon nach und nach ein wenig ausheben.

Valer. Ich erstaune! ---

Laura. Ich mochte doch wissen, worüber? Bin ich erstaunt, daß du seiner Schwester gefallen hast?

Valer. Das heißt, ich soll so billig senn, und auch nicht darüber erstaunen, daß du ihrem Bru= der gefallen hast. Aber Leander — —

Laura. Sage mir nur nichts von Leandern, ich hitte dich. Der sollte längst wissen, woran er wäre. Habe ich ihm nicht, seit einigen Tagen, alle seine Briefe unerbrochen wieder zurück geschickt?

Valer. Aber nur seit einigen Tagen.

Laura. Spottischer Bruder! — Könnte es dir denn aber unangenehm senn, wenn du mit der Familie des Lelio auf eine doppelte Art verbunden würdest?

Valer. Ich wette wie viel, daß du dich niche beutlicher erklären kannst!

Laura. Wette nicht; denn sieh, ob du nicht die Wette verlohren hättest. — Ich weiß, woran ich

sich mit dem Lelio bin. Er hat mir seine Liebe gesstanden; mit mehr Lebhaftigkeit, mit mehr Zärtslichkeit, als es Leander jemals gethan hat. Und weißst du denn nicht, wie wir Mädchen es maschen? Wenn ich zu meinem Kausmanne in das Gewölbe komme, ich versichre dich, ich kause nies mals den Stoff, den ich zuerst behandelt habe, Und wollte der Kausmann darüber verdrüßlich werden, so würde ich sagen: warum weisen sie mir den nicht gleich zuerst, der mir am besten gefällt?

Valer. Der Kaufmann wird darüber nicht verz drüßlich werden, denn er weiß aus der Erfahz rung, daß, wenn ihr euch lange und viel besons nen habt, ihr endlich doch auf das Schlechteste fallt; auf eine Farbe, auf ein Muster, das längst nicht mehr Mode gewesen. Und eher merkt ihr auch euren Selbsibetrug nicht, als bis ihr den Einkauf zu Hause mit Muse besehen habt. Wie sehr wünscht ihr euch alsdann das, was ihr zuerst behandelt hattet!

Laura. Du kannst ein Gleichnis vortrefflich ausführen. Willst du nicht so gut senn, und es nunmehr auch appliciren? Es liegt keine schlechte Anpreisung des Lelio darinn. D, er soll es erfahe ren, wie sehr du ihm das Wort sprichst; er soll es heute noch erfahren. Lebe wohl, Bruder!

Valer. Ein Wort im Ernst, Schwester.

Laura,

Laura. Im Ernste? Bisher also hast du ges scherzt? Ja, das laß ich gelten.

Valer. Höre, ich sage dir mit trocknen Worsten: Lelio kann unmöglich der deinige werden; glaube mir, er kann es unmöglich werden; uns möglich!

Laura. Ha! ha! Wenn ich nun nicht bald gehe, so wirst du mir vielleicht vertrauen, daß er schon verhenrathet sen. Ha! ha! (geht ab.)

Valer. Märrisches Mädchen! — Ich habe es wahrhaftig nicht wagen dürfen, ihr von dem Unsschlage des Herrn Solbist etwas zu sagen. Sie würde ihm den dem Vater zuvorkommen; und alsdann wäre alles aus. Wir mussen ihren Willen dienen, wenn sie uns am Ende dans ken soll. — Da ist sie ja schon wieder.

Laura, (fommt ganz ernsthaft zurück.) Bruder -

Laura. Unmöglich, hast du gesagt? Erkläre mir doch diese Unmöglichkeit.

Valer. Der Vater erwartet mich in dem Garsten. Ich muß dir es also ganz kurz erklären. Unmöglich ist das, — was nicht möglich ist. Auf Wiedersehen, liebe Schwester. (geht ab.)

Laura.

1911

Laura. So? Ich bedanke mich! — Geduld! ich muß sehen, wie ich den Lelio zu sprechen bestomme. (geht-ab.)

Ende des ersten Aufzuges.

# Zweyter Aufzug.

# Erster Auftritt.

Lelio oder Hilaria.

Bald werde ich es selbst glauben, daß ich des guten Laura zu viel Liebkosungen gemacht habe. Wir armes Geschlecht! Wie leicht sind wir zu hintergehen! Sie winkte mir eben jetzt sehr verstraulich; sie wird mich sprechen wollen. Ja, ja, dacht ich es doch! Gut, daß ich mich gefaßt gesmacht habe.

# Zwenter Auftritt.

Laura. Lelio.

Laura. Armer Lelio, haben Sie sich von der berdrüßlichen Gesellschaft nieines Vaters endlich loss

- in Crymh

losgemacht? Wie sehr wünschte ich, daß doch nur eine Person in unserm Hause sehn mochte, deren angenehmere Gesellschaft Sie schadlos halten könnte.

Lelio. (bep Seite.) Sie weiß, ein verliebtes Gespräch vortrefflich einzufädeln! Schwerlich wers de ich die Vorbereitungen zu meinem Rückzuge eben so fein zu machen wissen.

Laura. Sie antworten mir nicht?

Lelio. Was soll ich Ihnen antworten ?

Laura. Es ist wahr, was soll man antworkten, wenn einem die Antwort in den Mund gezlegt wird? Sie hätten mir es eben so galant, gezrade heraussagen können: daß wenigstens ich die gedachte Person nicht sen.

Lelio. Grausame Laura!

Laura. Barmherziger Lelio!

Lelio. Barbarische Schone!

Laura. Noch mehr? — Haben Sie Mitleiben, und machen mich menschlicher.

Lelio. Sie spotten meiner? --- Ich Ungläcklischer! D, daß ich Sie niemals, oder wenigstens eher, gekannt hatte!

Laura. Noch kein Ende mit Ihren Ausrufuns gen? Aber was wollen Sie damit?

Lelio. Was habe ich Ihnen gethan, daß Sie eine Flamme in mir ernähren, die mich ohne Hülfe verzehren wird ?

Laura:

Laura. Mun kommen Sie doch allmählig ins Fragen, und ich habe Hoffnung, bald aus Ihnen klug zu werden.

Lelio. Wömit habe ich es verschuldet, daß Sie mich in eine hoffnungslose Liebe verwickeln?

Laura. Fragen Sie weiter, vielleicht findet sich doch etwas, worauf ich antworten kann.

Relio. War Ihnen denn so viel daran gelegen, mich zu einem unschuldigen Schlachtopfer Ihrer Reize zu machen! Was für ein Vergnügen verssprachen Sie sich aus meiner Verzweiflung? Geniessen Sie es nur, geniessen Sie es. Aber daß es ein andrer mit geniessen soll, der Sie unmöge lich so zärtlich lieben kann, als ich Sie liebe, das geht mir durch die Teele!

Laura. Im Vorbengehen: Sie sind doch wohl nicht gar eifersüchtig?

Lelio. Eifersüchtig? Nein, man hort auf, eis fersüchtig zu senn, wenn man alle Hossenung verslohren hat, und man kann weiter nichts senn, als neidisch.

Laura. (ber Seite.) Was soll ich von ihm denken? — Darf man den Glücklichen nicht wissen, den Sie beneiden?

Lelio. Fahren Sie nur fort, sich zu verstellen. Ihre Verstellung eben hat mein Unglück gemacht. Je schöner ein Frauenzimmer ist, desto aufrichtis ger sollte es seyn; denn nur durch ihre Aufrich, tigkeit kann es dem Schaden vorbauen, den seine Schönheit verüben würde. Gleicht nach den ersten Höhlichkeitsbezeugungen, wenigstens gleich nach den ersten zärtlichen Blicken, die ich auf Sie richtete, gleich nach den ersten Seufzern, die mir meisne neue Liebe auspreste, hätten Sie zu mir sagen sollen: "Mein Herr, ich warne Sie, seyn Sie "auf Ihrer Hut. Lassen Sie sich meine Schönheit "nicht zu weit führen; Sie kommen zu spät, mein "Herz ist bereits versagt." — Das hätten Sie zu mir sagen sollen, und ich würde mich nicht mehr unterstanden haben, eines andern Gut zu begehren.

Laura. (ben Seite.) Hun, daß ihm mein Bruder von Leandern etwas in den Kopf gesetzt hat?

Celio. Allzuglücklicher Leander!

Laura. (bep Seite.) Ja, ja, es ist richtig. Das will ich ihm gedenken. — Mein Herr, —

Lelio. Nur keine Entschuldigungen, Madmoissell! Sie könnten leicht das Uebel ärger machen, und ich könnte anfangen, zu glauben, daß Sie mich wenigstens bedauerten. Ich kenne die gesheiligten Rechte einer ersten Liebe, wofür ich Ihre Liebe gegen Leandern halte. Ich will mich des thörichten Unternehmens, sie zu schwächen, nicht schuldig machen. Alles würde vergebens senn — Laura.

Laurā. Ich erstaune über Ihre Leichtgläus bigkeit.

Lelio. Sie haben Recht, darüber zu erstaunen. Konnte ich mir etwas thörichters einbilden, als daß Ihre bezaubernde Reize auf mich sollten geswartet haben, Ihre Macht über ein empfindlisches Herz zu äussern?

Laura. Diese Leichtgläubigkeit würde Ihnen zu vergeben gewesen sehn. Merken Sie denn aber nicht, oder wollen Sie es nicht merken? —

Lelio. Und was, schönste Laura? -

Laura. Daß es eine ganz andere Leichtgläus bigkeit ist, die mich an Ihnen ärgert. —

Lelio. Eine andere? — Sie haben Recht! — Ah, ich Dummkopf! —

Laura. Nun?

Lelio. Ich kann meine Augen, vor Schaam, nicht aufschlagen —

Laura. Vor Schaam?

Lelio. Wie lächerlich muß ich Ihnen vorkoms men? —

Laura. Ich wüßte nicht —

Lelio. Wie abgeschmackt erscheine ich mir selbst! —

Lessings Lustsp, I.Th.

Laus

Caura. Mit Ihren Erscheinungen! — Und wars um denn? —

Lelio. Ja wohl, wie lächerlich, wie abgesschmackt, daß ich Höflichkeit für Zärtlichkeit, gesellsschaftliche Verbindlichkeiten für Merkmale einer wersbenden Liebe gehalten habe! Das, das ist die Leichtzgläubigkeit, die Ihnen an mir so ärgerlich ist; eine Leichtgläubigkeit, die destosträflicher wird, je mehr Stolz sie voraussetz.

Laura, Lelio!

Lelio. Aber vergeben Sie mir; senn Sie große muthig, schonste Laura; richten Sie mich nicht nach aller Strenge. Meine Jugend verdient Ihre Nachsicht. Welche Mannsperson von meinen Jaheren, von meiner Bildung, von meiner Lebhaftigkeit, ist nicht ein wenig Ged? Es ist unsere Natur. Jeder lächlende Wlick, dunkt uns der Joll unsere Werdiensste, oder die Huldigung unsers Werths; ohne zu imtersuchen, ob er nicht blos aus Zerstreuung, ob er nicht aus Mitleid, vb er nicht wohl gar aus Hohn auf uns gefallen.

Laura. D, Sie machen mich ungeduldig. — Ich weiß gar nicht, wie es mit Ihrem kleinen Gehirne dann und wann steht.

Lelio. Nicht immer zum besten. — Aber besorgen Sie von mir weiter nichts. Sie haben mich in die Schranken meiner Geringfügigkeit zurückgewiesen —

Laura,

Noch mehr? Ich sehe meinen Vater kommen, ich muß es kurz machen - Daß Gie ein albernes Mahrchen von einem gewissen Leander Sich so leicht für Wahrheit aufbinden lassen, das, das ist die Leichtgläubigkeit, die mich an Ihnen verdrießt - Ich verlasse Sie; folgen Sie mir unvermerkt in das Gartenhaus. — Sie sollen Beweise haben, daß man Sie hintergehen will, - (gehet ab.)

# Dritter Auftritt.

Wumshater. Baler. Lelio.

Lelio. Ich werde dir nicht folgen, gutes Rind! Wüßte ich doch nicht, was mir so sauer geworden ware, als diese Unterredung.

Wumsh. Sie sind mir ja unter ben Banden wege gekommen, herr Lelio - Was mir mein Sohn den Ropf warm macht, das können Sie kaum glauben! Sieh, über bein verwünschtes Anhalten, habe ichs ganz vergessen, daß Herr Golbist zu mir kommen wols Wo er nur nicht schon da gewesen ist! Meine Leute fagen mir auch gar nichts. Aber woher kommts ? Da hat mich der Himmel mit lauter weiblicher Aufs wartung bestraft, und wenn ich ja einmal einen gu= ien Menschen zur Aufwartung habe, so vergeht kein Monat, daß ihn nicht das verdaminte Mådel, die Lisette, in ihren Stricken hat. Ru, nu, ist nur meine

meine Tochter erst fort, so will ich auch keine weiblis che Fliege mehr unter meinem Dache leiden.

Valer. Sehen Sie, Herr Water, jetzt eben

kommt Herr Solbist.

## Wierter Auftritt.

Solbist. (in einer grosen Zippelperuque und einen pack Atten unter dem Arme.) Die Vorigen.

wumsh. En, sind Sie es denn, mein lieber Herr Solbist?

Solbist! Ja frenlich bin ichs.

Valer. (sachte zum Lelio.) Lassen Sie ihm ja nicht merken, daß Sie von seinem Anschlage etwas wissen; denn alles sollen ben ihm Geheimnisse senne

Wumsh. Mun, was bringen Sie mir gutes?

Solbist. Habe ichs nicht gleich lieber sollen vor der Hausthure sagen? — Geduld! Ich muß ganz in geheim mit Ihnen sprechen.

Wumsh. Ganz in geheim? Sie machen micht unruhig.

Solbist. (zu dem Lelio, welcher ihn von unten und oben betrachtet.) Nun, was begucken Sie mich da? Lelio. Ich bewundere Sie.

Solbist. Wie ein Bauer, der einmal in die Stadt kommt, ein groß Haus.

Lelio.

Celio. Ich sehe, Sie haben sich heute aussers ordentlich geputzt.

Solbist. Ich will ein Schelm senn, wenn es um Ihrentwillen geschehen ist.

Lelio. In dieser Perugue konnten Sie sich vor die Europäische Fama stechen lassen.

Solbist. Veriren Sie mich heute nur nicht; heus te bin ich in meinen Verufsverrichtungen. Ein anders mal können Sie Ihren Spaß mit mir haben. Heute tespectiren Sie mein Amt.

Lelio. Ich habe allen Respect vor Ihre Acten. Solbist. Die Spotteren hatten Sie konnen wegslassen. Ist es meine Schuld, daß ich mir sie selber tragen muß? Nein, gewiß nein! Ich habe nun lans ge genug der undankbaren Stadt, und der lieben Dorsschaft, als ein betreibsamer Rechtekonsulent gedient; und meine Dienste hatten mir, von Rechts wegen, schon so viel abwersen sollen, daß ich mir einen Jungen, einen Schreiber, einen Sekretär, oder so etwas, halten konnte. Aber wer kann denn das Glück zwingen? Vis jetzt bin ich mir alles noch selbst. So bald ich mir aber einen Jungen, oder so etwas, werde halten konnen, wird meine Großmuth, Sie dazu in Vorschlag zu bringen, nicht anstehen.

Lelio. Sie scherzen, Herr Solbist; und das

Bumshäter, machen Sie, machen Sie, daß die Leutchen wegkommen. Ich muß allein mit Ihnen reden.

Lelio. Sie dürfen ja nur im Kanzlenstile mit ihm reden; und es wird so gut senn, als ob wir nicht da wären.

Wumsh. Aber es sind ja meine Freunde; was Sie mir zu sagen haben, können Sie ja wohl in ihrer Gegenwart sagen,

Solbist. Sie wollen mich also nicht hören?
Out! — (er will gehen.)

Kelio. Wir wollen Sie seinem Eigensinne nicht aussetzen, Herr Wumshäter. Bleiben Sie nur, Herr Solbist; wir gehen schon. (sachte zum Valer.) Kommen Sie, Valer; es wird ohnedem bald Zeit seyn, daß ich mich umkleide.

Wumsh. Nehmen Sie es doch nicht übel! (Valer und Lelio gehen ab.)

# Fünfter Auftritt.

Mumshäter. Solbist.

Wumsh. Lassen Sie doch nunmehr hören, Herr Solbist, was Sie mir für Geheimnisse zu vertrauen haben.

Solbist. Sind sie weg? — Treten Sie hierher! Sie mochten an der Thure horchen.

Wumsh. Mun?

Solbist. Herr Leander —

Wumsh. Hat ihn der Henker geholt?

Solbist. St! Hören Sie doch nur. Herr Leander will — (sachte ins Ohr.) will sich mit Ihnen vergleichen?

Wumsh. (sehr laut.) Was? will sich mit mir vergleichen ?

Solbist. St! st! Ja, er will. Er hat sich von mir lassen übern Tolpel stosen.

pel senn. Ich mag mich mit ihm nicht vergleichen. Wie viele hundertmal habe ich Ihnen das nicht auf das theuerste versichert?

Solbist. St! st! st! Mit Ihrem verzweiselten Schrenen werden Sie mich um Ehre, Reputation, Kredit und alles bringen. Wenn es nun jemand gehört hat?

Wumsh. D, das Zeugniß will ich Ihnen vor aller Welt geben, daß Sie nichts als meinen Ruin suchen. Vergleichen? habe ich nicht die gerechteste Sache?

Solbist. Auch die gerechteste Sache kann vers lohren werden, wenn sie, wie die Ihrige, steht. Ihre selige Frau hat es schon zu weit kommen lassen.

Wumsh. Das verwinschte Weib! Kommt

nicht all mein Ungluck von Weibern her?

Solbist. Nicht allein Ihr Unglück, sondern überhaupt alles Unglück, das in der Welt geschieht, — wie ich hernach erweisen werde. Machen Sie nur, daß Sie den Beweis bald hören können, und sagen Sie mir kurz, ob es Ihnen nicht lieh seyn würde, wenn Leander — ich will nicht sagen, sich mit Ihnen vergliche: denn von Vergleischen wollen Sie nichts hören — sondern unter eis nen kleinen ganz kleinen Bedingung, den Proces hängen ließ.

Wumsh. Hängen ließ? So, daß ich ihn gleiche sam gewonnen hatte? Ja, das ware noch etwas. Aber was ist es denn für eine Bedingung?

Solbist. Eine Bedingung, die vollkommen nach Ihrem Sinne senn wird.

Wumsh. Nun?

Solbist. Kurz, Leander will den Proces unter der Ber Bedingung hängen lassen, — unter der Ber dingung, Herr Wumshäter — (sachte ins Ohr.) daß Sie sein Unglück machen wollen.

Wumsh. (sehr laut.) Was? daß ich sein Uns glisch machen will?

Sole

Golbist. Sie werden mit Ihrer verrätherischen Auctionatorstimme noch meines machen, Ich thue meine Dinge alle gern heimlich, und in der Stille. Aber Sie, Sie — ich wette, Leander hat es in seinem Hause gehört!

wumsh. Nun so entdecken Sie mir denn ganz heimlich, auf welche Weise ich sein Unglück machen kann?

Solbist. Nichts ist leichter. Hören Sie nur, im Vertrauen: der Mensch ist ganz närrisch gesworden. Ich glaube, der Himmel hat ihn Ihrentwes gen gestraft. Er ist auf einen recht desperaten Einsfall gerathen. Ich will ihn Ihnen gleich erklästen. —

Wumsh. Noch seh ich nicht, wo Sie hinaus wollen?

Solbist. (er legt die Asten weg; bringt eine grose Halktrause aus der Tasche, die er sich umbindet: zieht ein paar weisse Handschuh an, tritt einige Schritte zurück, und sängt auf eine pedantische Art zu peroriren an.) "Hochedelgebohrner, insonders hochzuehrender Herr, und Gönner! Als Gott den Adam erschaffen, "und in das schöne Paradies gesetzt hatte — Bey= "läusig will ich erinnern, daß man bis jetzo noch "nicht weiß, wo eigentlich das Paradies gewesen "ist. Die Gelehrten streiten sehr heftig darüber, "Doch es sen gewesen, wo es wolle. — Als nun "Gott den Adam in dieses uns unbewußte Paras, "dies gesetzt hatte —

wumsh.

3

Wumsh. Je, Herr Solbist! Herr Solbist! Solbist. Treten Sie ein wenig vor die Thüs re, damit niemand herein kommt!

wumsh. Ich will Gott danken, wenn jes mand darzukömmt, denn ich fürchte in der That, Sie sind unsinnig geworden,

Sie sich einen Augenblick! —— "Als nun, sag "ich, Adam in dieses Paradies gesetzt, als er, sag "ich, darinn gesetzt war. Und, will ich sagen, "also in dem Paradiese war, worein er von Gott "war gesetzt worden. So war er in diesem Pas, radiese." —— En, vertrakt, wenn ich nur erstellich wieder heraus wäre! — Da haben Sies nun! Das kömmt davon, wenn man dem Orator in die Rede fällt.

Wumsh. Ich besorge nur, ich werde Ihnen bald in die Daumen fallen mussen. Sagen Sie mir nur in Ewigkeit, was Sie wollen?

Ohrseige gegeben hatten, als daß Sie mir eine Ohrseige gegeben hatten, als daß Sie mich aus meinem Concepte gebracht haben. Ich muß nur sehen, ob ich wieder hinein kommen kann; (ganz geschwind.) "Hochedelgebohrner, insonders Hoche, zuehrender Herr und Sonner! Als Gott den "Adam erschaffen, und in das schone Paradies ges", setzt hatte — Hochedelgebohrner, insonders "Hochzuehrender Herr und Sonner! Als Gott den den

"den Adam erschaffen, und in das schöne Paradies "gesetzt hatte."—— Mein, es geht wirklich nicht weiter; es ist, als wenn mirs vom Maule wege geschnitten ware. Nun mags; der größte Schap de daben ist Ihre.

Wumsh. Ist meine?

Solbist. Ja, wahrhaftig; Sie hätten ein recht ciceronianisches Meisterstück hören sollen. Eine vertraute Rednergesellschaft würden es nicht besser haben abkassen können! Nun werden Sie sich mit den Contentis begnügen müssen. Hören Sie nur also: meine Rede — denn so viel wers den Sie doch wohl gemerkt haben, daß ich Ihnen eine Rede habe halten wollen? — Meine Rede, sag ich, hatte dren Partes, ob gleich sonst acht Partes orationis zu senn pslegen. Der erste Pars, oder vielmehr die erste Pars, enthielt ein richtiges Berzeichniß aller bösen Weiber, von der Eva an, die auf die Ihrigen dren.

Wumsh. Was? Ein Verzeichniß aller bhsen Weiber ! En, das wäre ich curids gewesen, zu hdren! — Ein Verzeichniß aller bdsen Weiber wirds nun wohl nicht gewesen senn, sondern nur ein Verzeichniß der Bosesten. Denn ein Verzeichniß aller bbsen Weiber, das wär ein Verzeichniß aller Beiber, die jemals auf der Welt gelebt haben, und das kanns doch nicht gewesen senn.

Solbist. Ganz recht. Meine andre Pars — — Wumsh. Hatten Sie denn auch in Ihrem Verzeichnisse die Frau des Hiobs?

Solbist. Freylich! — Meine andre Pars — Wumsh. Hatten Sie denn auch die Frau des Tobias?

Solbist. Freylich! — Meine andre Pars — Wumsh. Auch die Königin Jesabel? Solbist. Auch! — Meine andre Pars — Wumsh. Auch die grose Hure von Babylon? Solbist. Auch! — Meine andre Pars — Wumsh. Eie hören, daß ich doch auch ein

wenig bewandert bin!

Solbist, Ich hore wohl, daß Sie nur die ken= nen, die noch die besten darunter sind. Ich wußte noch ganz andere! Eine Hispulla, eine Sip= pia, eine Medullina, eine Saufeja, eine Dgulis na, eine Messalina, eine Casonia, — Von wels chen allen, in dem sechsten der Geschichtbücher des Juvenals, ein mehreres nachgelesen werden kann. — — Doch, damit meine Contenta nicht länger werden, als meine Rede geworden ware, so horen Sie nur weiter. Meine zwente Pars ers wieß so kurz als gründlich, daß eine Frau das größte Unglück auf der Welt sen, und leitete daraus unwidersprechlich her, daß das Henrathen eine sehr unsinnige Sache senn musse, welches denn weitläuftig mit Testimoniis, besonders mit dem Ihrigen, bestärkt murde,

mumsh.

Wumsh. Ent lieber Herr Solbists wie waren Sie auf eine so vortreffliche Materie gekommen? Gewiß, ich beklag es nunmehr recht herzlich, daß Ihre Rede so vor die Hunde gegangen ist. Je, je! Aber wie komm ich denn dazu, daß Sie mir so ein Vergnügen haben machen wollen? Es ist doch heute weder mein Geburtstag, noch mein Namenstag, daß ich etwa dächte, Sie hätten mir so eine schöne Gratulationsrede halten wolz len.

Solbist. Auß meiner dritten Pars wird Ihnen alles klar werden. — Die dritte Pars endlich enthielt, daß dem ohngeachtet, diese Unsinnigkeit, nemlich die Unsinnigkeit zu henrathen, — rathen Sie einmal, wer? begehen wollte —

Wumsh. Wer? Doch wohl nicht mein Sohn? Denn dem denk ich es wohl ausgeredt zu haben. Solbist. Nicht Ihr Sohn, nein.

Wumsh. Nun, so wollte ich, daß es mein ärgster Feind seyn musse;

Solbist. Bravo!

Wumsh. Ich wollte, daß es Leander wäre! Solbist. Getroffen!

weinen dren Weibern vom Tode erwecken, und sie ihm geben kann!

Solbist. Das können Sie, Herr Wumshäter, das können Sie, wenn Sie nur wollen! Leibt und lebt

lebt nicht Ihre zwente Frau in Ihrer Jungser Tochter? Kurz, sehen Sie in mir den Brautwers ber des Herrn Leanders, und zwar um die Ehrs und Tugendsame Jungser, Jungser Laura, ehes leiblichen einzigen Tochter des Herrn, Herrn Zascharias Maria Pumshäter. Wenn er in seinem Suchen glücklich ist, so sollen Sie den Proces ges wonnen haben. Dixi!

Wumsh. Was? allerliebster Herr Solbist, ist es möglich? Leander will meine Tochter haben, und wenn ich sie ihm gebe; soll ich den Proces gewonnen haben?

Solbist. Sollen Sie ihn gewonnen haben! Bes

Wumsh. Ich mich besinnen?

Solbist. Sie mussen überzeugt senn, daß man kein feindseliger Verfahren erdenken kann, als eis nem eine Frau zu geben.

wumsh. Das bin ich! Er soll schaben, ja; mit Freuden will ich sie ihm geben. Wie soll sie ihm das Leben so sauer machen! Leander, Leansder, er soll den Verdruß zehnfach wieder empfinsden, ben er mir verursacht hat. Wie will ich mich freuen, wenn ich bald erfahren werde, daß sich meine Tochter täglich mit ihm zankt; daß sie ihn keinen Vissen in Ruhe geniessen läßt, daß sie sich sogar an ihm vergreift, daß sie ihm untreu ist, daß sie ihm sein Vermögen durchbringt, daß

comple

er endlich Haus und Hof ihrentwegen verlassen muß! Ich denke, ich denke, sie solls dahin bringen. Ja, ja, Herr Solbist, Leander soll meine Tochter haben, er soll sie haben — Allein, wenn ich den Proces das durch gewinne, so muß ich die deponirten sechstaussend Thaler ausgezahlt bekommen.

Solbist. Die konnen Sie morgen bekommen.

Wumsh. Morgen? das wäre vortrefflich! Ich hätte eben Gelegenheit, sie zu sechs Procent unterzus bringen. —— Aber Leander denkt doch wohl nicht, daß er sie zur Aussteuer etwa wieder bekommen wers de? Das mag er sich nur vergehen lassen. Mitgeben kann ich meiner Tochter nichts, gar nichts.

Solbist. Es wird auch nicht nothig sepn; Leans

ber ift selbst reich genug.

Wumsh. Wenn das ist, so ist sie, wenn er will, noch heute seine Frau. Ich wollte sie zwar meinem Sohne mitgeben; doch daraus wird nun nichts. Es ist besser, daß sie mich an einem Menschen rächt, der mir so vieles Unrecht gethan hat. Wir wollen gleich zu ihr gehen; kann doch Herr Leander hernach selbst herkommen. Kommen Sie, Herr Solbist —

Solbist. Gehen Sie nur. Ich muß meine Spis zenkrause vorher wieder abbinden, und die glasirten handschuh einstecken. Sagen Sie es aber ja niemans den, daß ich der Brautwerber gewesen bin! (Wumshater gehet ab) Es mochte sich zu meinem Ante nicht allzuwohl schicken; weßwegen ich denn auch ganz weislich in dem völligen Ornate nicht hers kommen wollte. Wie leicht hatte man mir es ans sehen konnen, daß ich mir einen Kuppelpelz vers dienen wollen. Geschwind, es kommt jemand! ———

## Sechster Auftritt.

#### Lisette. Golbist.

Solbist. (indem er sich noch die Krause abbindet.) It Sie's, Lisettchen? Nun, nun, Sie darf es endlich wissen, was ich hier gemacht habe.

Lisette. Ist es gut abgelauffen, Herr Solbist ?

Solbist. Als wenn nicht alles gut ablauffen müßzte, womit ich mich einmal abgebe. Hätte man mich fein eher zu Rathe gezogen, so könnte Laura wohl schon von Leandern Kinder haben.

Lisette. Man sollte es kaum denken, was in denke grauen Kopfchen für Schelmerenen stecken mussen!

Solbist. Mache Sie mich nicht schamroth. Frens lich würde Herr Wumshäter Leandern abgewiesen has ben, wenn man den Antrag für ihn auf irgend eine andere Art gethan hätte. Aber es war doch auch so schwer nicht, diese einzige Art zu finden; besonders für einen Mann von Erfahrung, wie ich —— Denre im Vertrauen, Lisettchen, (ins Ohr) glaubt Sie, daß dieses daß erste Paar ist, das ich zusammere bringe?

Lisets

-111

Lisette. En nicht doch; ich glaube vielmehr, daß Sie auf das Kuppeln ausgelernt haben.

Solbist. St! st! schren sie nicht so! Das hat mir müssen manchen schönen Thaler einbringen. Die Leute irren sich erschrecklich, wenn sie denken, ich könnte nichts als Uneinigkeit stiften. Das muß ich zwar können, als ein ehrlicher Advokat; doch, wenn es damit nicht allezeit fort will, so kann ich auch Ehen stiften.

Lisette. Als wenn Ghen stiften, und Uneinigkeit stifzten, nicht einerlen wäre! Und so viel ich gehört habe, so können Sie Eheleute eben sowohl wieder von einzander, als zusammen bringen. Sie sind ein schlauer Fuchs. Hätten Sie mit Ehescheidungsprocessen wohl so viel verdienen können, wenn Sie nicht durch Ihr Ruppeln den Grund dazu gelegt hätten?

Solbist. Der Gener! wer hat ihr das gesagt?
Ich thue doch alles in der Stille und im Verschwieges
nen, und rede von solchen Sachen nicht gern einmal laut: und sie hat es doch erfahren? Das kann mit
rechten Dingen nicht zugehen. — Aber das ist
wahr; eine Lust ist es, wenn ich des Vormittags
meinen Klienten Gehör gebe. Alles hat seine Zus
flucht zu mir. Will der Bauer mit seinem Herrn
processiren; so kömmt er zu mir. Will ein altes
Mütterchen einen gesunden frischen Mann haben;
so kömmt sie zu mir. Will ein Schelm den ans
dern Injuriarum belangen; so kömmt er zu mir.
LeßingsLustsp.I.Th.

( .

Will eine junge Frau ihren alten Chekrippel los senn: so kommt sie zu mir. Aber alles das, alles das, bes sonders was die Chesachen anbelangt, geschieht so in der Stille, daß fie mir es nur ins Dhr sagen muffen. Und gleichwohl weiß sie's? Sen sie verschwiegen, Lisettchen; und plaudre sie es nicht weiter. leicht, daß ich ihr auch einen Dienst thun kann. Ich weiß zwar nicht, ob sie schon Lust hat, sich zu vers henrathen; aber die Lust kommt manchmal ganz ges schwind. Sage sie mirs, wenn sie kommt. Ich halte ein richtiges Register von allen mannbaren Jungs fern, und allen weibbaren Junggesellen in der Stadt. Das lese ich alle Tage ein bis zwenmal durch, und sehe nach, welche meiner Hulfe etwa nothig haben Die Wahrheit zu sagen; ich habe schon einige Mannspersonen mit einem Sternchen anges merkt, die sich ganz wohl fur sie schicken wurden.

Lisette. Wenn sie reich, jung und schön sind, so können Sie gewiß glauben, daß sie sich für mich schicken. Mehr gute Eigenschaften braucht mein künftiger Mann eben nicht zu haben. Die andern habe ich.

Solbist. Ich will ihr mein Register weisen. Kann sie doch nachsehen, wer ihr am meisten darunter gefällt. Ich habe sie umständlich nach ihren äusserlichen und innerlichen Gaben beschries ben, und aus der Proportion der Glieder gewisse, nicht unebene Schlüsse gezogen; zumal der Nas

se, der Schultern, der Waden — Ein andermal hiervon ein mehreres, Lisettchen. Ich muß jetzt gehen, und den Herrn Leander herschicken. Trotz des Processes, hat er doch immer eine grose Lies be zur Jungfer Laura gehabt.

Lisette. D, und sie auch zu ihm. Vergessen Sie das Register nicht!

Solbist. Aber nur verschwiegen! verschwiegen!

Lisette. (allein.) Das laßt mir einen rechtschafz fenen Abvokaten seyn! Wenn es mit seiner List nur nicht zu spät ist! Laura ist mir seit einigen Tagen sehr verändert gegen Leandern vorgekommen. Ich fürchte, ich sürchte, Valer hat seinen künstigen Schwager zur Unzeit mitgebracht!

# Siebenter Auftritt.

Wumshater. Lisette.

Wumsh. Wo ist die Tochter, Lisette?

Lisette. Was für eine Tochter?

Wumsh. Die Tochter! Ich habe sie schon im ganzen Hause gesucht. Wo ist sie?

Lisette. Welche Tochter benn?

Wumsh. Der Nickel will nur, daß ich sagen soll: meine Tochter; und sie weiß doch, wie uns gern ich es sage.

Lisette.

Lisette. Mach Ihrer Jungfer Tochter fragen Sie also? Nach Ihrer? Ich weiß wirklich nicht, wo sie ist. Aber was wetten wir, ich weiß, was Sie ihr melden wollen?

Wumsh. Ist sie etwann im Garten?

Lisette. Es kann wohl senn. — Sie haben gewiß recht sehr klug gethan, daß Sie Herrn Les ander —

Wumsh. Sage du ja nicht, daß ich klug gesthan habe, oder ich werde glauben, daß ich die größte Thorheit begangen habe.

Lisette. So will ich das Letzte sagen.

Wumsh. So sag es in aller Heren Namen, und laß mich ungehudelt.

Lisette. (allein.) Nun gewiß, wenn ich einz mal so einen Narren zum Manne bekommen sollz te, ich glaube, ich würde in meinem Alter eine eben so grose Männerseindin, als er ein Weiberz feind ist. Aber, wohl gemerkt, nicht eher als in meinem Alter!

Ende des zweyten Aufzuges.

Drit=

# Dritter Aufzug.

#### Erster Auftritt.

Lisette von der einen, und Laura von der andern Seite.

Lisette. So hizig, Mamsell?

Laura. Wo ist der nichtswürdige Advokat? Der alte ungebetne Auppler! In was mengt er sich? Wer hat es ihm aufgetragen, mich von meinem Vater, als eine Strafe für einen Mann, zu erbitten, mit dem ich am meisten gestraft seynwürde?

Lisette. Mit dem Sie am meisten gestraft senn würden? Lieben Sie denn nicht Leandern? Und haben Sie nicht schon längst ihm Ihre Genehm= haltung ertheilt, auf die eine oder die andere Weise die Einwilligung Ihres Vaters zu suchen?

Laurg. Es ist dein Glück, daß du sagst, schon långst. Eben deswegen, weil ich Leandern schon tängst einmal geliebt habe, und schon långst einmal die Seine habe senn wollen, håtte man sich doch wohl vorher erkundigen können, ob ich es anch noch jest wollte, und ob ich ihn auch noch jest liebte? Muß man so zuversichtlich zu Serke

Werke gehen, ohne mir ein Wort davon zu sagen? Ich dächte doch, ich wäre die geringste Person ben diesem Handel nicht.

Lisette. Und also lieben Sie wohl Leandern nicht mehr?

Laura. Nein; und ich schäme mich, ihn jemals ges Liebt zu haben. Wenn deine Verführungen nicht ges wesen wären, so würde ich nimmermehr einen Mens schen meiner Achtung gewürdiget haben, der mit meis nem Vater so offenbar im Zank und Streite lebt.

Lisette. (macht eine tiese Verbeugung.) Sie erszeigen mir zu viel Ehre, mich mit Ihrem Herzen zu vermengen.

Laura. Mein Herz muß keinen grosen Untheil daran gehabt haben. Ein fliegender Geschmack; das war es aufs höchste alles. Sonst würde es mir, ohne Zweifel, saurer geworden senn, ihn zu vergessen. Eine einzige kleine Betrachtung hat mich von dieser ungeziemenden Liebe abgezogen.

Lisette. So? eine Betrachtung? Darf man diese Betrachtung nicht wissen? Doch wohl nicht die Betrachtung des Herrn Lelio?

Laura. Du bist eine Rarrin.

Lisette. Dieser Antwort versah ich mich. Aber wissen Sie das Sprüchelchen von Kindern und Marren?

Laura.

Laura. Leander ist ein Feind meines Vaters. Er hat mich zwar oft versichert, daß er es nicht sen, und daß er die Nothwendigkeit gar nicht einsehen konnte, warum diejenigen, welche mit einander processiren, einander haffen mußten; man konne ja wohl sein Recht auch gegen einen Mann verfolgen, den man hochschäze und liebe. Allein, ich sehe nun wohl, dies se Sprache ist die Sprache eines Arglistigen, welcher sich gern auf den Fuß sezen will, seinen Proces auch alsdann nicht zu verlieren, wann er ihn verliert; eis nes Eigennüzigen, ber das, mas er durch eine Sens tenz verloren hat, durch einen Ehecontrakt wieder zu gewinnen sucht. Da hast du meine Betrachtung! Db mir aber Lelio zu dieser Betrachtung Gelegenheit gegeben hat, oder ob er sie nur bestårkt hat, das geht dich nichts an, und ist einzig und allein meine Sache.

Lisette. Ich habe die Erfahrung gemacht, so oft wir Frauenzimmer unsere Aufführung mit Vernunft und Gründen vertheidigen, so oft haben wir Unrecht. Gestehen Sie mir es also nur, daß Lelio die einzige Ursache Ihrer Veränderung ist. Nur seine Gesell= schaft hat Sie diese Tage über so bestrickt, daß Sie weder Leanders Briefe lesen, noch ihm eine geheime Zusammenkunft verstatten wollen. Wie gern thas

ten Sie sonst bendes!

Laura. Ich will von dir an keine Fehler erinnert senn, die ich, wie schon gesagt, ohne dich nicht wurde begangen haben. Es reuet mich genug, so schwach ge= Lisette. wesen zu senn. 64

Lisette. Um noch schwächer zu senn, und sich eis nem jungen Flattergeist zu überlassen, den Sie erst seit acht Tagen kennen, und dessen Liebe Sie nur aus nichts bedeutenden Schmeichelenen schliessen. Ich rathe Ihnen, Mamsell, sehen Sie sich vor!

# Zwenter Auftritt.

Wumshater. Die Vorigen.

Wumsh. Nun? Hast du dem armen Herrn Solbist die Augen ausgekratzt?

Lisette. Weun er nicht schon fort gewesen was re, wer weiß was sie gethan hatte.

Wumsh. D. ich will es wohl glauben, daß sie als eine wohlgerathene Tochter demjenigen als les Unglück anwünscht, der ihren rechtschaffenen Vater von zwen beschwerlichen Dingen auf einz mal befreyet; von einem Weibsbilde und einem Processe. Aber du magst mir dieses Glück nun gbunen, oder nicht, so will ich es doch nicht länz ger entbehren. Du must Leanders Frau werden, oder meine Tochter zu seyn aufhören.

Laura. Dieses Oder ist hart! Gleichwohl nehme ich mir die Frenheit, Ihnen zu sagen, daß ich Ihren ersten Befehl vorziehe, und mit dem Bruder reisen will. Ich kann meinen Willen so geschwind nicht ändern, als Sie den Ihrigen. Ober hat man Sie etwa zu bereden gesucht, daß ich Leandern liebe?

Wumsh. Daran ist nicht gedacht worden; des sto besser wenn du ihn nicht liebst! Mit der Liebe einer Weibsperson sind es zwar so blose Narrens= possen, und lieben heißt ben euch nur weniger hassen. Ihr send nicht im Stande, jemanden zu lieben, als euch selbst. —

Lisette. (sährt auf ihn los.) Nein, mein Herr, das ist zu toll! Ihre Jungfer Tochter hat zwar Unrecht, daß sie den Mann von Ihrer Hand nicht annehmen will, aber mussen Sie deswegen das ganze Geschlecht lästern?

Wumsh. Hu! — Nun ist es Zeit, daß ich geh. Ich will lieber zwischen zwen Mühlräder, als zwischen zwen Weibsbilder kommen. Schweig, ich bitte dich, schweig! Sie kann sich allein gennug verantworten.

### Dritter Auftritt.

Valer. Die Vorigen.

Valer. Eben jest, Herr Vater, ist die Schwessster des Lelio angekommen. Sie ist beweinem Ansverwandten, den sie hier hat, abgetreten, und hat sich bereits ben mir melden lassen. Ich erwarte sie als

alle Augenblicke. Sie sind es doch noch zufrieden, daß ich sie Ihnen vorstellen darf?

Wumsh. Einmal mochte ich sie wohl sehen, wenn es auch nur der vorgegebenen Aehnlichkeit wegen was re. Aber mehr als einmal auch nicht. Bringe sie nur. Ich will es ihr selbst, so bescheiden als moglich, sagen, daß sie auf dich keine Rechnung machen soll.

Laura. Wie, Bruder? So ist deine Hilaria hier, und du hast es mir auch nicht mit einem einzigen Worte vorhergesagt, daß sie kommen werde?

Valer. Du wirst es nicht übel nehmen, Schwesster. Ich habe dir nichts nugewisses sagen wollen — Du wirst dich aber über noch weit mehr, als über ihre blose Ankunft zu verwundern haben. Ihre erzstaunliche Aehnlichkeit mit ihrem Bruder — Wenseh ich? Himmel! Sie ist es selbst!

### Wierter Auftritt.

Lelio. (in ihrer wahren Gestalt als Hilaria.) Die Vorigen.

Valer. Ach! schönste Hilaria, wie erfreut, wie glücklich machen Sie mich! Wie soll ich Ihnen genug dafür danken, daß Sie eine Familie zu besuschen würdigen, die auf eine nähere Verbindung mit Ihnen schon zum voraus stolz ist.

Lelio. Erlauben Sie, Waler, daß ich vor jetzt Ihre Schmeichelen unbeantwortet lasse, und vor allen

1

allen Dingen demjenigen (gegen Wumshätern) meine Ehrerbietigkeit bezeuge, der es mir so gütig ers lauben will, ihn als einen Vater zu lieben.

Wumsh. Es ist mir ange — sehr unange — nicht ganz unangenehm, Madmoisell, Sie kennen zu lernen; nur muß ich Ihnen gleich Anfangs sazgen, daß Sie ein wenig zu geschwind gehen. Ich werde von zwenen bereits Vater genennt —

Valer. Und es ist sein einziger Wunsch, auch von Ihnen dafür erkannt zu werden.

Wumsh. Rein doch, mein Sohn.

Valer. (indem er die Hilaria der Laura zuführt.) Lassen Sie Sich, Hilaria, von einer Schwester umarmen, die ihre Freude nicht mehr mäsigen kann.

Lelio. (indem sie sich umarmen.) Ich bin so fren, schönste Laura, um Ihre Freundschaft zu bitten. —

Laura. Ich bin beschämt, daß ich mir in dies ser Bitte habe zuvor kommen lassen.

Valer. Nun, Herr Vater? Erstaunen Sie nicht über die Gleichheit, die Hilaria mit ihrem Bruder hat?

Laura. Gewiß, man muß darüber erstaunen. Ich kann mich nicht satt sehen. Wo ist Herr Lelio? Warum konnen wir nicht das Vergnügen haben, ihn mit diesem Sbenbilde zu vergleichen?

Wumsh. Wenn Lelio nur da wäre; wenn er nur da wäre! Ich weiß nicht, wo ihr die Augen haben haben müßt, ihr Leute. Ich will zwar nicht saz gen, Madmvisell, daß Sie gar nichts ähnliches mit Ihrem Bruder haben sollten; allein, man muß wirklich genau darauf sehen, wenn man es bemerken will. Vors erste, ist Lelio wenigstens eine Hand breit gröser; der hohen Absätze an Ihren Schuhen ungeachtet.

Lelio. Und doch haben wir uns hundertmal mit einander gemessen, und nicht den geringsten Unterschied wahrnehmen konnen.

Wumsh. Mein Augenmaaß trügt nicht, ich Kann mich darauf verlassen. Bors andere, ist Herr Lelio auch nicht völlig so stark; er ist besser gewachsen, und schlanker, ob er gleich keine Schnierbrust trägt. Ich will Sie dadurch nicht beleidigen, Madmoisell; sondern Ihrem Bruder blos Gerechtigkeit wiederfahren lassen.

Laura, Ich kann Ihrer Mennung nicht senn, Herr Vater. Es ist zwar wahr, man wird schwerlich an einer Mannsperson einen schönern Wuchs sinden, als an dem Herrn Lelio! aber sehen Sie doch nur recht! Hilaria hat vollkommen eben denselben Wuchs, nur daß sie durch den Iwang der Kleidung eher schmächtiger, als stärker scheinet.

Wnmsh. Und das Gesicht!

Paler. Nun? das Gesicht?

Wumsh.

Wansh. Ich will davon gar nicht reden. Lelio hat seine frische natürliche Farbe, aber auf Ihrem Gesichte, Madmvisell, liegt die Schminke ja Fingers dicke.

Lelio. Ich glaube zwar nicht, daß es etwas unerlaubtes für ein Frauenzimmer sen, sich zu schminken; aber doch habe ich noch nie für gut bestunden, meiner Bildung auf diese Art zu Hülse zu kommen. Ich will dieses nicht zu meinem Lobe gesagt haben; denn vielleicht habe ich das, was andere aus Stolz thun, aus gröserm Stolze unterlassen.

Wumsh. Ich versteh, ich versteh — Die Ausgen, mein Sohn! Hast du noch nicht bemerkt, daß dieses graue Augen sind, und Lelio schwarze Augen hat?

Valer. Was sagen Sie? Sind dieses graue Augen?

Wumsh. Ja wohl graue Augen, und daben sind sie eben so matt, als des Lelio Augen feus rig sind.

Laura, Je, Herr Bater -

Wumsh. Je, Jungfer Tochter! Schweig Sie doch! Ich weiß so wohl, daß keine Krähe der ans dern die Augen aushacken wird. Du willst ges wiß, daß sie deine gelben Augen auch einmak schwarz nennen soll. Macht ihr mich nur blind!— Und diese Nase — So eine kleine stumpfe Haz bichtss

bichtsnase, hat Lelio nicht. Wollt ihr das auch leugnen?

Valer. Ich erstaune! -

Wumsh. Ueber beine Berblendung mußt du er: staunen — Auch der Mund ist noch einmal so groß, als ihn Lelio hat. Was für eine aufgeworfene Lippe! Was für ein spiziges Kinn! Die rechte Schulter ist eine Hand breit hoher, als die linke! - Mit einem Worte, mein Sohn, die vorgege= bene Gleichheit war eine List, dem Vater seine Einwilligung abzulocken. Und freylich ware sie ein groser Punkt wider mich gewesen, wenn sie sich gefunden hatte. Desto besser, daß sie sich nicht gefunden hat, und daß es nunmehr desto wahrscheinlicher bleibt, daß in einem Körper, der von dem Korper des Bruders so gar sehr unterschieden ist, auch eine ganz verschiedene Seele woh: nen werde. Ihr Herr Bruder, Mademoisell, ist ein verständiger junger Mensch, der meine Ursachen, warum ich unmöglich zu der Verheprathung meines Sohnes Ja sagen kann, weiß und billiget. Er wird mich also bestens entschuldigen, daß ich mit Ihnen so wenig Umstände mache. Ich kann mich jetzt nicht Känger aufhalten, sondern muß sorgen, daß ich mit Leandern je eher je lieber richtig werde. Du, Laura, halte dich gefaßt! Ich kann sie dir nunmehr nicht mitgeben, Baler; ich kann hier meinen Proces mit ihr gewinnen, und das geht vor.

Laura.

Laura. Laß dich nicht irre machen, Bruder, ich reise gewiß mit. Ihr Proceß ist verlohren, wenn Sie ihn durch mich gewinnen sollen.

Wumsh. Spare dein Widersprechen für deis nen Mann.

### Fünfter Auftritt.

Lelio. Waler. Laura. Lisette.

Laura. Wir mussen uns schämen, Bruder, daß ein so liebenswürdiger Gast von unserm Vater so übel aufgenommen worden. Du mußt übrigens der Liebe deiner Hilaria sehr gewiß senn, daß du ihre Geduld auf diese empfindliche Probe zu stelzlen, hast wagen dürfen.

Lelio. Sie haben eine sehr gütige Schwester, Baler. Ihre Hösslichkeit würde mich verwirren, wenn ich nicht wüßte, in welcher Achtung mein Bruzder ben ihr zu stehen das Glück habe. Er gefällt Ihs nen, zärtliche Laura, und diese Eroberung war das erste, was er mir ben meiner Ankunft mit einer trisumphirenden Mine erzählte? Er ist es auch in der That schon werth, daß ein Frauenzimmer um ihn seuszet. Aber nehmen Sie sich gleichwohl in Acht; er ist ein kleiner Verräther, und macht sich nicht das geringste Bedenken, eine Untreue zu begehen. Wenn

Sie ihn nicht recht fest zu halten wissen, so wird er aus dem Garne senn, ehe Sie sich es verse= hen. Er ist ruhmredig daben, und ich stehe Ih= nen nicht dafür, daß er nicht hernach mit meh= rern Gunstbezeugungen prahlen sollte, als er wirk= lich erhalten — Ich empfehle mich Ihnen, bis auf Wiedersehen. Kommen Sie, Valer.

### Sechster Auftritt.

#### Laura. Lifette.

Laura. Was war das? Ich glaube, Lelio und Hilaria mussen nicht klug senn. Woher weiß er es denn, daß ich ihn liebe? Und wenn er es auch wissen konnte, ist es nicht etwas sehr nichtswürzdiges, eine so nasenweise Schwester zur Vertrauzten zu machen? Sut, mein herrchen, gut, daß wir mit einander noch nicht so weit sind! — Aber wie stehst du denn da, Lisette? Bist du versteiznert? Rede doch!

Lisette. Noch kann ich mich nicht recht besinnen, was ich gesehen und gehort habe. Lassen Sie mir ein klein wenig Zeit, daß ich mich von meinem Er= staunen erhole! Wer war das Frauenzimmer?

Laura. Hilaria. Du hast sie die ganze Zeit über ja steif genug angesehen? Sahe sie dem Lelio nicht ähnlich genug, daß du noch daran zweiseln wolltest? Lisette. Lisette. Sie sah ihm nur allzuähnlich; und so ähnlich, so vollkommen ähnlich, daß ich mich wuns dern muß, warum Sie nicht selbst auf einen Versdacht fallen —

Laura. Auf was für einen Verdacht? Lisette. Auf einen Verdacht, den ich mir nicht mehr ausreden lasse. Hilaria muß entweder Lelio, oder Lelio muß Hilaria seyn.

Laura. Wie mennst du das?

Lisette. Sie werden wohl thun, wenn Sie auf Ihrer Hut sind, Mamsell. Ich will bald hinter das Geheimniß kommen. Bis dahin aber denken Sie ja sleissig an den Hund, der mit einem Stücke Fleisch durchs Wasser schwamm. Sie haben einen Liebha= ber, der Ihnen gewiß ist; kehren Sie sich an den Schatten von einem andern nicht.

Laura. Schweig mit deinen Kinderlehren! Les lio mag senn, wer er will, er hat es ben mir weg. Er soll es sehen; er soll es sehen, daß man ein Gessichtchen, wie das seine, leichter vergessen kann, als ein anders.

Lisette. Recht so! Besonders wenn sich ben einem andern Realitäten sinden, die ben dem seinen ganz gewiß mangeln. Denn je mehr ich nachdenke, je wahrscheinlicher wird es mir. — Stille! da kommt ja das andere Gesicht selbst! Zeigen Sie nunmehr, daß ein Stuzerchen, wie Lelio, uns nicht immer ben allen Zipfeln hat.

Legings Lustsp.1.Th.

° Sie=

### Siebenter Auftritt.

Wumshater. Leander. Die Vorigen,

Mann, dem ich alle meine Rechte über dich abs trete. Es ist der Herr Leander.

Leander. Ich schmeichle mir, Mademvisell, daß Sie mich nicht völlig als einen Unbekannten betrachten werden.

Laura. Ich håtte nicht geglaubt, daß die wesnige male, die wir an dffentlichen Orten einander zu sehen Gelegenheit gehabt, einen Mann, von der feinen Denkungsart des Herrn Leanders, so zwersichtlich machen konnten. Sie haben sich in einer Sache an meinen Vater gewandt, wegen der Sie, ohne Zweifel, mit mir selbst vorher håtten einig werden sollen.

Wumsh. En denkt doch! So hätte er wohl gar sein Wort eher ben dir, als ben mir, ans bringen sollen?

Lisette. (ben Seite.) Als wenn er es auch nicht gethan hätte. Schon recht! Verstellen mus sen wir uns.

Wumsh. Ich finde, daß du sehr unverschämt bist, und wenn ich dich nicht in Gegenwart beis nes nes Bräutigams schonen wollte, so würde ich dir jest eine recht derbe Lection geben.

Leander. Es ist wahr, schönste Laura, daß meine Liebe viel zu ungeduldig gewesen ist, und daß Sie Necht haben, sich über mich zu beschwezen —

Wumsh. Sie wollen sich doch wohl nicht ents schuldigen? —

Laura. Und die Art, Herr Leander, mit der Solbist um mich angehalten hat —

Wumsh. An der Art war nichts auszusezen. Und kurz, ich will, daß du mir folgen sollst. — Kann ich das nicht verlangen, mein Sohn?

### Achter Auftritt.

#### Baler. Die Borigen.

Valer. Wenn ich es getroffen habe, wovon die Rede ist, so will ich für den Gehorsam meis ner Schwester fast stehen.

Laura. Du wagst sehr viel, Bruder. Weit eher könnte ich für deinen Ungehorsam stehen, und eine sichere Wette darauf eingehen, daß du mir gewisser eine Schwägerin geben wirst, als ich dir einen Schwager.

Leander. Ist es möglich, Madmoisell?

. 2

Valer. Lassen Sie sich nichts anfechten.

Leander. Aber ich höre —

Valer. Gie horen das Gesparre einer Braut -

Wumsh. Und ich höre weiblichen Unsinn. Schweig Mädel! Dein Bruder hat viel zu viel Verstand, als daß er noch an das Heyrathen denken sollte.

Valer. Berzeihen Sie, Herr Bater. Da ich nunmehr auch des versprochenen Benstandes meis ner Schwester entbehren muß, so ist es um so viel nothiger, ben meinem einial gefaßten Ent: schlusse zu bleiben. Ich hoffe auch gewiß, daß Sie nicht langer dawider senn werden. Die ganze Stadt kennet Sie als einen Mann von Billig= keit. Was wurde man aber sagen, wenn es auskame, daß Sie eben dieselben Eigenschaften und Wollkommenheiten an der einen Person hochge= schätzt, und an der andern verkleinert hatten? Was wurde man sagen, wenn man erführe, daß eingewurzelter Groll gegen ein Geschlecht, von welchem Gie beleidigt zu senn glauben, Gie ets was zu erkennen verhindert habe, was die ganze Welt erkennet? Eine so offenbare Gleichheit —

Wumsh. Schweig doch nur von deiner schiz märischen Gleichheit! Oder willst du mich nothiz gen, daß ich dich auch ben Herr Leandern lächerlich machen soll? Wahrhaftig ich werde es thun mussen. missen. Gut, Herr Leander, Sie sollen Schieds: richter zwischen uns senn. Geh, hole deine His laria her, aber bringe auch den Bruder mit. Wir wollen die Vergleichung anstellen, wie sichs gehört.

Valer. Ich bin es zufrieden, Herr Vater. Lisette, springe geschwind auf die Stube des Herrn Lelio. Du wirst sie bende bensammen ans treffen. Vitte sie, sich hieher zu bemühen.

(Lifette gehet ab.)

wumsh. Sie werden sehen, Herr Leander, daß ich Recht habe.

Leander. (sachte zu Valeren.) Möchte Ihre List doch eben so glücklich ausfallen, als die meinige ausgefallen ist!

Valer. (sachte zu Leandern.) Ich hoffe es, liebster Freund, und danke Ihnen.

Wumsh. (ber Leandern und Valeren zusammen reden sieht.) Ja, das gilt nicht; bereden müßt ihr euch nicht vorher zusammen. Ich hoffe, Herr Leander, daß die erste Probe Ihrer Aufrichtigkeit, die ich von Ihnen verlange —

Leander. Befürchten Sie nichts. Ich werde mich von der Wahrheit nicht entfernen, wenn es auf meinen Ausspruch aukommen sollte. Ich hoffe aber, daß es nicht darauf ankommen wird.

wumsh.

was unser Streit ist? Die Schwester soll volle kommen so aussehen, wie der Bruder, und weil ich den Bruder leiden kann, so verlangt er, daß ich auch die Schwester musse leiden konnen.

Valer. Kann ich es nicht mit Recht verlangen?

Wumsh. Die Gleichheit vorausgesetzt, konn: test du es frenlich mit einigem Rechte verlangen. Alber eben über diese Gleichheit streiten wir noch.

Valer. Wir werden nicht lange mehr darüber streiten; und ich bin versichert, Sie werden sie endlich selbst einräumen mussen.

Wumsh. Ich werde sie gewiß nicht einräumen. Wenn ich sie aber einräume, so wird es ein sicherer Beweiß seyn, daß ich Sinne und Verstand verloren habe, und du daher nicht verhunden bist, mir im geringsten zu gehorchen.

Valer. Merken Sie dieses, Herr Leander: daß ich nicht verbunden bin, ihm im geringsten zu ges horchen, im Fall er die Gleichheit selbst zugestes hen muß.

wumsh. Merken Sie es nur! — Nun, was ist das für ein Liuszug? —

Neun

### Neunter Auftritt.

Lelio oder Hilaria. Lisette. Wumshäter. Waler. Laura. Leander.

Lelio. (in einer halb männlichen und weiblichen Kleis dung, welche von dem Geschmacke der Schauspielerin abs hängen wird.) Mein Herr, Sie haben den Lelio und die Hilaria bende zugleich zu sehen verlangt.

Wumsh. Nun? — Ich weiß nicht, was mir ahndet.

Lelio. Hier sind sie bende.

Wumsh. Was?

Lisette. Ja, mein Herr, hier sind sie bende ; und Sie waren gefangen?

Wumsh. Was, ich gefangen?

Lisette. (sachte zu Laura.) Hatte ich nicht Recht? Mamsell? Sie stuzen?

Wumsh. Ich gefangen? Wie soll ich das verstehn?

24

Lelio.

Lelio. Sie werden die Gütigkeit haben, und es so verstehen, daß eben dieselbe Person nicht eine Hand breit groser senn kann, als sie wirklich ist.

Wumsh. Nun? —

Lelio. Daß ebendieselben Augen nicht zugleich grau und sel, warz senn konnen.

Wumsh. Nun? -

Lelio. Daß ebendieselbe Mase —

Valer. Kurz, liebster Vater, (indem er ihm zu Bick sänt.) verzeihen Sie meiner unschuldigen List. Lelio ist Hilaria, und Hilaria hatte die Liebe, mir nur deswegen in Mannökleidern hieher zu folgen, damit sie Gelegenheit haben konnte, die Gewogen: heit eines Mannes zu erlaugen, von welchem sie es wußte, wie unerbittlich er gegen ihr Gesschlecht sen.

wunsh. Steh auf, mein Sohn, steh auf, und mache der Possen einmal ein Ende. Ich sehe nun wohl, wie ch ist. Deine Hilaria ist gar nicht da, und der leichtfertige Lelio hat mit seinem Jungsergesichtchen ihre Rolle gespielt. Pfun, Lelio — (indem er auf ihn los geht.) Nein, nein, sollricht hintergeht man mich nicht. Legen Sie immer diesen zwenten Kabit wieder ab, mein guter (indem er sie auf die Atsel klopsen will.) Kimmel, was seh ich? D weh, meine arme Ausgen! Wo gerathen die hin. Es ist ein Weibsbild!

Es ist wirklich ein Weibsbild! Und das listigste, das verschlagenste, das gefährlichste vielleicht von allen, die in der Welt find. Ich bin betrogen; Ich bin verrathen! Mein Sohn, mein Sohn, wie hast du das thun konnen!

Lassen Sie mich nochmals zu Ihren Fuffen um Bergebung bitten.

Was hilft dir meine Bergebung, wumsh. wenn du meinem Rathe nicht mehr folgen kannst? freulich vergeb ich dir, aber —

Celio. Auch ich bitte auf das demuthigste um Berzeihung -

Wumsh. Gehn Sie nur, gehn Sie nur. 3ch vergeb auch Ihnen — weil ich muß!

Valer. Nicht, weil Sie muffen, herr Bater! Lassen Sie uns diese schmerzliche Worte nicht horen. Bergeben Sie uns, weil Sie uns lieben.

Wumsh. Nun ja doch, weil ich dich liebe.

Lelio. Und mich bald lieben werden, wie ich gewiß hoffe.

Wumsh. Sie hoffen zu viel. Daß ich Sie nicht hasse, das wird alles senn, was ich thun kann. Ich sehe wohl, der Mensch soll verliebt, er soll närrisch senn. Was kann ich wider das Schicksal? Sen es, mein Sohn, nur auch. Sen £ 5 når:

närrisch! durch unsere Marrheit werden wir am sichersten klug. Zieh in Frieden; es ist mir lieb, daß ich wenigstens kein Augenzeuge von deiner Thorheit senn darf. Mache nur, daß mir meine Tochter nicht länger widerspenstig ist —

Laura. Sorgen Sie nicht, Herr Water, ich will Ihnen nicht einen zweyten Verdruß machen. Ich gebe Herrn Leander meine Hand, und würde sie ihm gegeben haben, wenn Lelio auch nicht Hilaria wäre. (gegen die Hilaria) Dieses Ihnen zur Nachricht, wegen der triumphirenden Mine!

Celio. Sind Sie ungehalten gegen mich, lieb: ste Laura? (zu Leandern.) Wie haben Sie es ewig 'angefangen, mein Herr, daß Sie ein solches Fel: senherz zur Liebe haben bewegen können? Wenn Sie wüßten, was für Angriffe ich auf dasselbe in meiner Verkleidung gewagt, und wie standhaft es gleichwohl —

Laura. Stille, Hilaria, oder ich werde noch uns gehalten, (zu Leandern, welcher der Hilaria antworten will.) Antworten Sie ihr nicht, Leander, ich versspreche Ihnen, daß Sie nie einen gefährlichern Nebenbuhler haben sollen, als Lelio war.

Leander. Wie glucklich bin ich!

Valer. Und wie glucklich bin auch ich!

Wumsh.

wumsh. Ueber Jahr und Tag, hoff ich, sollt ihr anders exklamiren!

Lisette. Freylich anders; besonders wenn mehr. Stimmen dazu kommen — (gegen die Zuschauer.) Lachen Sie doch, meine Herren, diese Komddiesschließt sich, wie ein Hochzeitkarmen!

Ende des Misogyn.

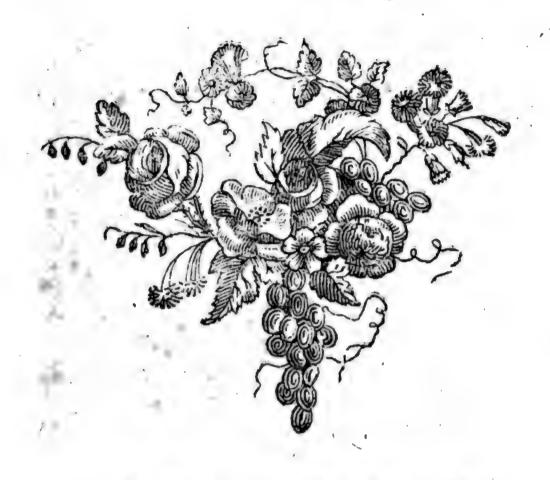


### Sammlung der besten deutschen prosaischen Schriftsteller

und

### Dichter.

Win und sechzigster Theil.



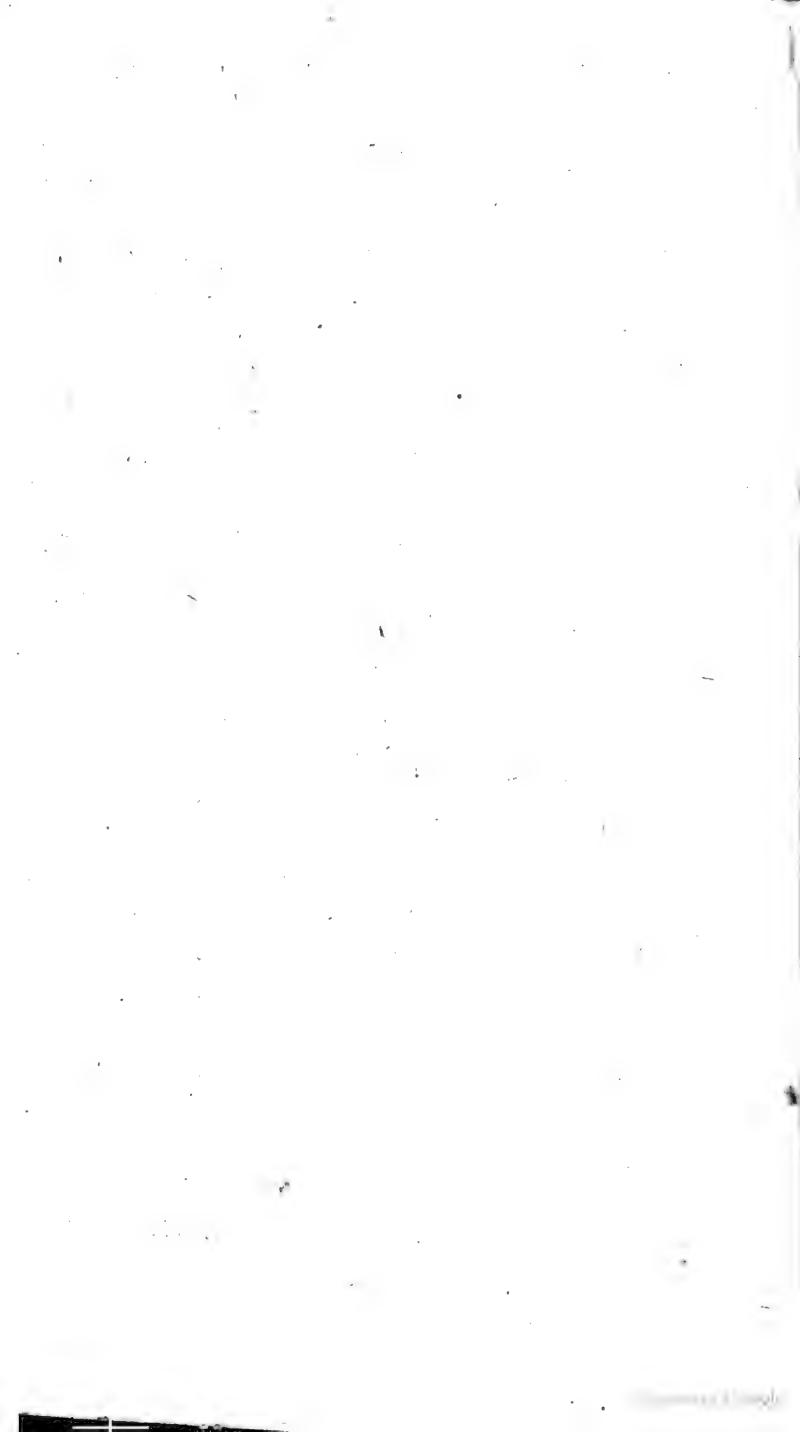
Lessings Lustspiele.

Mit allerhöchst = gnädigst Kayserlichem Privilegio.

Carlsruhe,

ben Christian Gottlieb Schmieber.

1 7 7 7.



# Luffpiese

bon

### Gotthold Ephraim Lessing.

### 3weyter Theil.

Der Frengeist.

Der Schaß.

Minna von Barnhelm, oder das Soldatene glück.

Damon.

Die alte Jungfer.



Mit allerhochst=gnadigst Raiserl. Privilegio.

Carlsruhe,

ben Christisan Gottlieb Schmieder,

I 7 7 7.



So gerne ich meinen geneigten Gönnern dieser teutschen Sammlung die sämtlichen Schriften des Herrn Lessings geliesert hätte, so unmöglich war es mir, weil zu allen übrigen von Herrn Lessing geschriebenen Sachen noch Theile sehlen, mithin kein ganzes Buch usmachen.

## Der Frengeist.

Ein Lustspiel in fünf Aufzügen.

Berfertiget im Jahre 1749.

### Personen.

Adrast, der Frengeist.

Theophan, ein junger Geistlicher.

Lisidor.

Juliane. ] Töchter des Lisidor.

Zenriette.

Sr. Philane.

Araspe, Theophans Vetter.

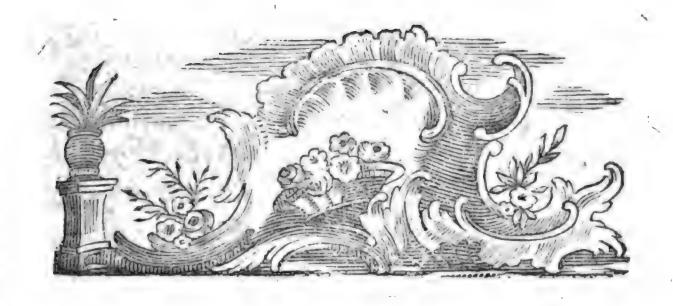
Johann.

Martin.

Lisette.

Kin Wechsler.

Die Scene ist ein Saal.



### Erster Aufzug.

Erster Auftritt.

Abrast. Theophan.

#### Theophan.

Rerden Sie es übel nehmen, Adrast, wenn ich mich endlich über den stolzen Kaltsinn beklage, den Sie nicht aufhören gegen mich zu äussen? Schon seit Monaten sind wir in Einem Hause, und warten auf einerlen Glück. Zwen liebense würdige Schwestern sollen es uns machen. Bes denken Sie doch, Adrast! können wir noch drinz gender eingeladen werden, uns zu lieben, und eine Freundschaft unter uns zu sieben, und ter Brüdern senn sollte? Wie oft bin ich nicht darauf bestanden? — —

Adrast.

Adrast. Eben so oft haben Sie gesehen, daß ich mich nicht einlassen will. Freundschaft? Freundschaft unter uns? — Wissen Sie, muß ich fragen, was Freundschaft ist?

Theophan. Ob ich es weiß?

Adrast. Alle Fragen bestürzen, deren wir nicht gewärtig sind. Sut, Sie wissen es. Aber meine Art zu denken, und die Ihrige, diese kennen Sie doch auch?

Theophan. Ich verstehe Sie. Also sollen wir wohl Feinde senn?

Adrast. Sie haben mich schon verstanden! Feinde? Ist denn kein Mittel? Muß denn der Mensch eines von beiden, hassen, oder lieben? Gleichgültig wollen wir einander bleiben. Und ich weiß, eigentlich wünschen Sie dieses selbst. Ler= nen Sie wenigstens nur die Aufrichtigkeit von mir.

Theophan. Ich bin bereit. Werden Sie mich aber diese Tugend in aller ihrer Lauterkeit lehren ?

Adrast. Erst fragen Sie Sich selbst, ob sie Ihnen in aller ihrer Lauterkeit gefallen würde?

Theophan. Gewiß. Und Ihnen zu zeigen, ob Ihr künftiger Schüler einige Fähigkeit dazu hat, wollen Sie mich wohl einen Versuch machen lassen ?

Morast. Recht gern.

Theophan. Wo nur mein Versuch nicht ein Meisterstück wird. Hören Sie also, Adrast —— Aber Aber erlauben Sie mir, daß ich mit einer Schmeischelen gegen mich selbst anfange. Ich habe von je her einigen Werth auf meine Freundschaft geslegt; ich hin vorsichtig, ich bin karg damit gewessen. Sie sind der erste, dem ich sie angeboten habe; und Sie sind der einzige, dem ich sie aufschriegen will. — Umsonst sagt mir Ihr versächtlicher Blick, daß es mir nicht gelingen solle. Gewiß, es soll mir gelingen. Ihr eigen Herzist mir Bürge; Ihr eigen Herz, Adrast, welches unendlich bester ist, als es Ihr Wiß, der sich in gewisse groß schrinende Meynungen verliebt ihat, vielleicht wünschet.

Unkosten meines Verstandes gegeben werden. Ich weiß eigentlich nicht, was das für Schwachheiten sein müssen, (Schwachheiten aber müssen es senn,) derentwegen Ihnen mein Herz so wohlgefällt; das aber weiß ich, daß ich nicht eher ruhen werde, als bis ich sie, durch Hülfe meines Verstandes, daraus verdrungen habe.

Theophan. Ich habe die Probe meiner Aufrichtigkeit kaum angefangen, und Ihre Empfindlich= keit ist schon rege. Ich werde nicht weit kommen.

Adrast. So weit, als Sie wollen. Fahren Sie nur fort.

Theophan.

----

Theophan. Wirklich? — — Ihr Herz also ist das beste, das man finden kann. Es ist zu gut; Ihrem Geiste zu dienen, den das Reue, das Besondere geblendet hat, den ein Anschein von Grundlichkeit zu glanzenden Irrthumern dahinreißt, und der, aus Begierde bemerkt zu werden, Sie mit aller Gewalt zu etwas machen will, was nur Keinde der Tugend, was nur Bbsewichter senn soll= ten. Mennen Sie es, wie Sie wollen: Freydens ker, starker Geist, Deist; ja, wenn Sie ehrwurdi= ge Benennungen migbrauchen wollen, nennen Sie es Philosoph: es ist ein Ungeheuer, es ist die Schans de der Menschheit. Und Sie, Adrast, den die Natur zu einer Zierde berselben bestimmte, ber nur seinen eignen Empfindungen folgen durfte, um es zu senn; Sie, mit einer solchen Unlage zu allem, was edel und groß ist, Sie entehren Sich vorsetz: lich. Sie stürzen Sich mit Bedacht aus Ihrer Höhe herab, ben dem Pobel der Geister einen Ruhm zu erlangen, für den ich lieber aller Welt Schande wählen wollte.

Abrast. Sie vergessen sich, Theophan, und wenn ich Sie nicht unterbreche, so glauben Sie endlich gar, daß Sie Sich an dem Platze befinden, auf welchem Ihres gleichen ganze Stunden ungestört schwaßen dürfen.

Theophan. Nein, Adrast, Sie unterbrechen keinen überlästigen Prediger; besinnen Sie Sich nur:

nur: Sie unterbrechen bloß einen Freund, — = wider Ihren Willen nenne ich mich so, — — der eine Probe seiner Freymuthigkeit ablegen sollte.

Adrast. Und eine Probe seiner Schmeichelen abgeleget hat; - aber einer verdeckten Schmeis chelen, einer Schmeichelen, die eine gewisse Bitter= keit annimmt, um destoweniger Schmeichelen zu scheinen. — — Sie werden machen, daß ich Sie endlich auch verachte. - - Wenn Sie die Freymuthigkeit kennten, so wurden Sie mir alles unter die Augen gesagt haben, mas Sie in Ihrem herzen von mir denken. Ihr Mund murde mir keine gute Seite geliehen haben, die mir Ihre in= nere Ueberzeugung nicht zugestehet. Sie wurden mich gerade weg einen Ruchlosen gescholten ha= ben, der sich der Religion nur deswegen zu ents ziehen suche, Damit er seinen Lusten desto sicherer nachhängen konne. Um sich pathetischer auszu= drucken, wurden Sie mich einen Hollenbrand, einen eingefleischten Teufel genannt haben. wurden keine Berwünschungen gespart, kurz, Sie wurden Sich so erwiesen haben, wie sich ein Theolog gegen die Verächter seines Aberglaubens, und also auch seines Ansehens, erweisen muß.

Theophan. Ich erstaune. Was für Begriffe!

Adrast. Begriffe, die ich von tausend Ben= spielen abgesondert habe. — Doch wir kom= \$\pi\$ men

) Newly

men zu weit. Ich weiß, was ich weiß, und habe längst gelernt, die Larve von dem Gesichte zu uns terscheiden. Es ist eine Karnevalserfahrung: Je schöner die erste, desto häßlicher das andere.

Theophan. Sie wollen damit sagen ... -

Adrast. Ich will nichts vamit sagen, als daß ich noch zu wenig Grund habe, die Allgemeinheit meines Urtheils von den Gliedern Ihres Standes, um Ihret willen, einzuschränken. Ich habe mich nach den Ausnahmen zu lange vergebens umgessehen, als daß ich hoffen könnte, die erste an Ihnen zu sinden. Ich müßte Sie länger, ich müßte Sie unter verschiedenen Umständen gekannt haben, wenn —

Theophan. Wenn Sie meinem Gesichte die Gerechtigkeit wiederfahren lassen sollten, es für keine Larve zu halten. Wohl! Aber wie können Sie kürzer dazu gelangen, als wenn Sie mich Ihres nähern Umgangs würdigen? Machen Sie mich zu Ihrem Freunde, stellen Sie mich auf die Probe —

Adrast. Sachte! die Probe käme zu spät, wenn ich Sie bereits zu meinem Freunde anges nommen hätte. Ich habe geglaubt, sie musse vorhergehen.

Theophan. Es giebt Grade in der Freundsschaft. Aldrast; und ich verlange den vertrautesten noch nicht. Adrast

Adrast. Kurz, auch zu dem niedrigsten kon= nen Sie nicht fähig seyn.

Theophan. Ich kann nicht dazu fähig senn? Wo liegt die Unmöglichkeit?

Adrast. Kennen Sie, Theophan, wohl ein Buch, welches das Buch aller Bücher senn soll; welches alse unsere Pflichten enthalten, welches uns zu allen Tugenden die sichersten Vorschristen ertheilen soll, und welches der Freundschaft gleiche wohl mit keinem Worte gedenkt? Kennen Sie dieses Buch?

Theophan. Ich sehe Sie kommen, Adrast. Welchem Collin haben Sie diesen armseligen Eins wurf abgeborgt?

Adrast. Abgeborgt, oder selbst erfunden: es ist gleich viel. Es muß ein kleiner Geist seyn, der sich Wahrheiten zu borgen schämt.

Theophan. Wahrheiten! — — Sind Ihre übrigen Wahrheiten von gleicher Güte? Können Sie mich einen Augenblick anhören?

Abrast. Wieder predigen?

Theophan. Zwingen Sie mich nicht darzu? Oder wollen Sie, daß man Ihre seichten Spotterenen unbeantwortet lassen soll, damit es scheine, als könne man nicht darauf antworten?

Abrast.

- Contraction

Adrast. Und was können Sie denn darauf antworten?

Theophan. Dieses. Sagen Sie mir, ist die Liebe unter der Freundschaft, oder die Freundschaft unter der Liebe begriffen? Nothwendig das lezetere. Derjenige also, der die Liebe in ihrem allers weitesten Umfange gebietet, gebietet der nicht auch die Freundschaft? Ich sollte es glauben; und es ist so wenig wahr, daß unser Gesetzgeber die Freundschaft seines Gebotes nicht würdig geschätzt habe, daß er vielmehr seine Lehre zu einer Freundsschaft gegen die ganze Welt gemacht hat.

Adrast. Sie bürden ihm Ungereinstheiten auf. Freundschaft gegen die ganze Welt? Was ist das? Mein Freund muß kein Freund der ganzen Welt seyn.

Theophan. Und also ist Ihnen wohl nichts Freundschaft, als jene Uebereinstimmung der Temperamente, jene angebohrne Harmonie der Gemither, jener heimliche Zug gegen einander, jene unsichtbare Kette, die zwen einerlen denkende, einzerlen wollende Seelen verknüpfet?

Abrast. Ja, nur dieses ist mir Freundschaft.

Theophan, Nur dieses? Sie widersprechen Sich also selbst.

Aldrast. D! daß ihr Leute doch überall Widersprüsche findet, ausser nur da nicht, wo sie wirklich sind! Theophan.

Theophan. Ueberlegen Sie es. Wenn diese, ohne Zweifel nicht willkuhrliche, Uebereinstimmung der Seelen, diese in uns liegende Harmonie mit einem andern einzelnen Wesen allein die mahre Freundschaft ausmacht; wie konnen Sie verlangen, daß sie der Gegenstand eines Gesetzes senn soll ? Wo sie ist, darf sie nicht geboten werden; und wo sie nicht ist, da wird sie umsonst geboten. Und wie konnen Sie es unserm Lehrer zur Last legen, daß er die Freundschaft in diesem Verstande übergangen hat? Er hat uns eine edlere Freundschaft befoh= len, welche jenes blinden Hanges, den auch die unvernünftigen Thiere nicht miffen, entbehren kann: eine Freundschaft, die sich nach erkannten Bollkommenheiten mittheilet; welche sich nicht von der Natur lenken läßt, sondern welche die Natur selbst lenket.

Adrast. D Geschwätze!

Theophan. Ich muß Ihnen dieses sagen, Adrast, ob Sie es gleich eben so wohl wissen könnzten, als ich; und auch wissen sollten. Was würsten Sie selbst von mir denken, wenn ich den Berdacht nicht mit aller Gewalt von mir abzuslenken suchte, als mache mich die Religion zu eisnem Verächter der Freundschaft, die Religion, die Sie nur allzugern aus einem wichtigen Grunde verachten möchten? — Sehen Sie mich nicht so geringschätig an; wenden Sie sich nicht auf eisne so beleidigende Art von mir —

Adrast.

Ubrast (ben Seite) Das Pfaffengeschmeiß! =-

Theophan. Ich sehe, Sie gebrauchen Zeit, den ersten Widerwillen zu unterdrücken, den eine widers legte Lieblingsmeynung natürlicher Weise erregt. — Ich will Sie verlassen. Ich erfuhr itzt ohnedem, daß einer von meinen Unverwandten mit der Post angelangt sen. Ich gehe ihm entgegen, und werde die Ehre haben, Ihnen denselben vorzustellen.

### Zwenter Auftritt.

#### Ubraft.

- Daß ich ihn nimmermehr wiedersehen dürfte! Welcher von euch Schwarzröcken wäre auch kein Heuchler? — — Priestern habe ich mein Ungluck zu danken. Sie haben mich gedrückt, verfolgt, so nahe sie auch das Blut mit mir verbunden hatte. Haffen will ich dich, Theophan, und alle deines Ordens! Muß ich denn auch hier in die Verwandschaft der Geistlichkeit gera: then? — Er, dieser Schleicher, dieser blobe Werleugner seines Werstandes, soll mein Schwager werden? — Und mein Schwager Julianen? — Durch Julianen? — Welch graus sames Geschick verfolgt mich doch überall! Ein alter Freund meines verstorbenen Vaters trägt mir eine von seinen Tochtern an. Ich eile herben, und

1

und muß zu spät kommen, und muß die, welche auf den ersten Andlick mein ganzes Herz hatte, die, mit der ich allein glücklich leben konnte, schon versprochen sinden. Ach! Juliane! So warest du mir nicht bestimmt? du, die ich liebe? Und so soll ich mich mit einer Schwester begnügen, die ich nicht liebe? —

### Dritter Auftritt.

Lisidor. Adrast.

Lisidor. Da haben wirk! Schon wieder alslein, Adrast? Sagen Sie mir, mussen die Philossophen so zu Winkel kriechen? Ich wollte doch lieber sonst was senn — Und, wenn ich recht gehört habe, so sprachen Sie ja wohl gar mit Sich selber? Nu, nu! es ist schon wahr: ihr herren Grillenfänger könnt freylich mit niemand klügerm reden, als mit euch selber. Aber gleichs wohl ist unser einer auch kein Kahenkopf. Ich schwahe eins mit, es mag senn, von was es will.

#### Adrast. Verzeihen Sie — —

Lisidor. Je, mit Seinem Verzeihen! Er hat mir ja noch nichts zuwider gethan — Ich habe gern, wenn die Leute lustig sind. Und ich will kein ehrlicher Mann senn, wenn ich mir nicht eine rechte Freude darauf eingebildet habe, den Wildfang, wie sie Ihn sonst zu Hause nannten,

zu meinem Schwiegersohne zu haben. Freylich ist Er seit dem groß gewachsen; Er ist auf Reisen gewesen; Er hat Land und Leute gesehen. Aber, daß Er so gar sehr verändert würde wiedergestommen seyn, das hätte ich mir nicht träumen lassen. Da geht Er nun, und spintisirt von dem, was ist — und was nicht ist, — von dem, was seyn konnte, und wenn es seyn konnte, warum es wieder nicht seyn konnte; — von der Nothwendigkeit, der halben und ganzen, der nothwendigen Nothwendigkeit, und der nicht nothwendigen Nothwendigkeit; — von den A — wie heissen die kleinen Dingerchen, die so in den Sonnenstralen herum sliegen? — won den A — V — Sage doch, Adrast —

Adrast. Von den Atomis, wollen Sie fagen.

Lisidor. Ja, ja, von den Atomis, von den Atomis. So heissen sie, weil man ihrer ein ganz Tausend mit Einem Athem hinunter schlucken kann.

Adrast. Ha! ha! ha!

Lisidor. Er lacht, Adrast? Ja, mein gutes Bürschchen, du mußt nicht glauben, daß ich von den Sachen ganz und gar nichts verstehe. Ich habe euch, Ihn und den Theophan, ja oft genug darüber zanken hören. Ich behalte mir das Beste. Wenn ihr euch in den Haaren liegt, so sische ich im

im Trüben. Da fällt manche Brocke ab, die keisner von euch brauchen kann, und die ist für mich. Ihr dürft deswegen nicht neidisch auf mich senn; denn ich bereichere mich nicht von einem allein. Das nehme ich von dir, mein lieber Adrast; und das vom Theophan; und aus allem dem mache ich mir hernach ein Ganzes —

Adrast. Das vortrefflich ungeheuer seyn muß. Lisidor. Wie so?

Adrast. Sie verbinden Tag und Nacht, wenn Sie meine mit Theophans Gedanken verbinden.

Lisidor. Je nu, so wird eine angenehme Demsmerung daraus. — Und überhaupt ist es nicht einmal wahr, daß ihr so sehr von einander untersschieden wäret. Einbildungen! Einbildungen! Wieden zugleich Mecht gegeben? Ich bin es nur allzuwohl überszeugt, daß alle ehrliche Leute einerlen glauben.

Adrast. Sollten! sollten! bas ist wahr.

Lisidor. Nun da sehe man! was ist nun das wieder für ein Unterschied? Glauben, oder glausben sollen: es kömmt auf eines heraus. Werkann alle Worte so abzirkeln? — Und ich wette was, wenn ihr nur erst werdet Schwäger senn, kein En wird dem andern ähnlicher senn können. —

Adrast. Als ich dem Theophan, und er mir? Lisidor.

Lisidor. Gewiß. Noch wißt ihr nicht, was das heißt, mit einander verwandt senn. Der Berwanotschaft wegen wird der feinen Daumen breit, und der einen Daumen breit nachgeben. Und einen Daumen breit, und wieder einen Daumen breit, das macht zwen Daumen breit; und zwen Daumen breit - - ich bin ein Schelm, wenn ihr die außeinander send. — Michts aber konnte mich in der Welt wohl so vergnügen, als daß meine Tochter so vortrefflich für euch passen. Die Juliane ist eine geborne Priesterfrau; und Henriette — — in ganz Deutschland muß kein Mådchen zu finden senn, das sich für Ihn, Adrast, besser schickte. Hubsch, munter, fix; sie singt, sie tanzt, sie spielt; kurz. sie ist meine leibhafte Tochter. Juliane dargegen ist die liebe, heilige Einfalt.

Ihre Vollkommenheiten fallen vielleicht nur wer niger in die Augen. Ihre Schönheit blendet nicht; aber sie geht ans Herz. Man läßt sich gern von ihren stillen Reizen fesseln, und man biegt sich mit Vedacht in ihr Joch, das uns andere in einer frölichen Unbesonnenheit überwerfen mussen. Sie redet wenig; aber auch ihr geringstes Wort hat Vernunft.

Lisidor. Und Henriette ?

21drast.

Adrast. Es ist wahr: Henriette weiß, sich fren und wißig auszudrücken. Würde es aber Juliane nicht auch können, wenn sie nur wollte, und wenn sie nicht Wahrheit und Empfindung jenem pralenden Schimmer vorzöge? Alle Tugenden scheiz nen, sich in ihrer Seele verbunden zu haben —

Lisidor. Und Henriette?

Adrast. Es sen ferne, daß ich Henrietten irs
gend eine Tugend absprechen sollte. Aber es giebt
ein gewisses Aeusseres, welches sie schwerlich vers
muthen liesse, wenn man nicht andre Gründe für
sie hätte. Julianens gesetzte Anmuth, ihre unges
zwungene Bescheidenheit, ihre ruhige Freude, ihre

Lisidor. Und Henriettens?

Adrast. Henriettens wilde Annehmlichkeiten, ihre wohl lassende Dreustigkeit, ihre frohlichen Entzückungen stechen mit den gründlichen Eigenschaften ihrer Schwester vortrefflich ab. Aber Juliane gewinnt daben ——

Lisidor. Und Henriette?

Adrast. Verlieret daben nichts. Nur daß

Lessings Lustsp. II. Th.

gi=

Lisidor. Ho! ho! Herr Adrast, ich will boch nicht hoffen, daß Sie auch an der Narrheit krank liegen, welche die Leute nur das für gut und schon erkennen läßt, was sie nicht bekommen konznen. Wer, Henker! hat Sie denn gedungen, Jusstänen zu loben?

Adrast. Fallen Sie auf nichts Widriges. Ich habe blos zeigen wollen, daß mich die Liebe für meine Henriette gegen die Vorzüge ihrer Schwesster nicht blind mache.

Lisidor. Nu, nu! wenn das ist, so mag es hingehen. Sie ist auch gewiß ein gutes Kind, die Inliane. Sie ist der Augapfel ihrer Große Mutter. Und das gute, alte Weib hat tausende mal gesagt, die Freude über ihr Julchen erhielte sie noch am Leben.

Abrast. Ach!

Lisidor. Das war ja gar geseufzt. Was Gener sicht Ihn an? Pfun! Ein junger gesunder Mann, der alle Viertelstunden eine Frau nehmen will, wird seufzen? Spare Er Sein Seufzen, bis Er die Frau hat.

### Wierter Auftritt.

Johann. Adrast. Lisidor.

Johann. Pft! Pft!

Lisidor. Ru? Ru?

Johann. Pft! Pft!

Adrast. Was giebts?

Johann. Pft! Pft!

Lisidor. Pst! Pst! Mossen Johann. Kann der Schurke nicht näher kommen?

Johann. Pft, Herr Adrast! Ein Wort im Bertrauen.

Adrast. So komm her!

Johann. Im Vertrauen, Herr Adrast.

Lisidor. (welcher auf ihn zu geht.) Nun? was willst du?

Johann. (geht auf die andere Seite.) Pst! Herr Adrast, nur ein Wortchen, ganz im Vertrauen!

Aldrast. So pack dich her, und rede.

Lisidor. Rede! rede! Was kann der Schwies gersohn haben, das der Schwiegervater nicht hören dürfte?

mel bep Seite.)

Lisie

Lisidor. Du Spitzbube, willst mich mit aller Gewalt vom Platze haben. Rede nur, rede! ich gehe schon.

Johann. D! Sie sind gar zu höslich. Wenn Sie einen kleinen Angenblick dort in die Ecke tre= ten wollen: so konnen Sie immer da bleiben.

Mbrast. Bleiben Sie doch! ich bitte.

Lisidor. Ru! wenn ihr mennt — — (indem er auf sie zu kömmt.)

Abrast. Nun sage. was willst du?

Johann. (welcher sieht, daß ihm Lisidor wieder nahe steht.) Nichts.

Ubraft. Nichts?

Johann. Nichts, gar nichts.

Lisidor. Das Wortchen, im Vertrauen, hast du es schon wieder vergessen?

Johann. Potz Stern! sind Sie da? Ich denke, Sie stehen dort im Winkel.

Lisidor. Marre, der Winkel ist näher gerückt.

Johann. Daran hat er sehr unrecht gethan.

Morast. Halte mich nicht länger auf, und rede.

Johann. Herr Lisidor, mein herr wird bose.

Adrast. Ich habe vor ihm nichts Geheimes:

Johann. So habe ich auch nichts für Sie. Lisidor. Lisidor. Galgendieb, ich muß dir nur deinen Willen thun. — — Ich gehe auf meine Stube, Adrast: wenn Sie zu mir kommen wollen — Udrast. Ich werde Ihnen gleich folgen.

## Fünfter Auftritt.

Johann. Adrast.

Johann. Ist er fort?

Adrast. Was hast du mir denn zu sagen? Ich wette, es ist eine Kleinigkeit; und der Als wird sich einbilden, daß es Halssachen sind.

Johann. Eine Kleinigkeit? — — Mit Ei= nem Worte, Herr Adrast, wir sind verlohren. Und Sie konnten verlangen, daß ich es in Gegenwart des Lisidors sagen sollte?

Adrast. Verlohren? Und wie denn? Erkläre dich.

Ichann. Was ist da zu erklären? Kurz, wir sind verlohren. — Aber so unvorsichtig hätte ich mir Sie doch nimmermehr eingebildet, daß Sie es sogar ihren künftigen Schwiegervater wollten hören lassen — —

Adrast. So laß mich es nur hören — —

\$ 3

Johann.

Johann. Wahrhaftig, er håtte die Lust auf einmal verlieren kommen, es jemals zu werden.
—— So ein Streich!

Adrast. Nun? was denn für ein Streich? Wie lange wirst du mich noch martern?

Johann. Ein ganz verdammter Streich. — — Ja, ja! wenn der Bediente nicht oft behutsa: mer wäre, als der Herr: es würden artige Din: ge herauskommen.

Aldrast. Nichtswürdiger Schlingel — -

Benn ich es doch nur gesagt hätte, wie der Alte da war. Wir hätten wollen sehen! wir hätten wollen sehen! wir hätten wollen sehen!

Abrast. Daß bich dieser und jener — —

Johann. Ha, ha! nach dem Diesen und Jenen wird nicht mehr gefragt. Ich weiß doch wohl, daß Sie den Teufel mennen, und daß keiner ist. Ich müßte wenig von Ihnen gelernt haben, wenn ich nicht der ganzen Hölle ein Schnippthen schlagen wollte.

Aldrast. Ich glaube, du spielst den Frengeist? Ein ehrlicher Mann mochte einen Eckel davor bes kommen, wenn er sieht, daß es ein jeder Lums penhund senn will. — Aber ich verbiete dir num nunmehr, mir ein Wort zu sagen. Ich weiß doch, daß es nichts ist.

Johann. Ich sollte es Ihnen nicht sagen? Ich sollte Sie so in Ihr Unglück rennen lassen? Das wollen wir sehen.

Adrast. Gehe mir aus den Augen!

Johann. Mur Geduld! — — Sie erinnern Sich doch wohl so ohngefähr, wie Sie Ihre Sachen zu Hause gelassen haben?

Adrast. Ich mag nichts wissen.

Johann. Ich sage Ihnen ja auch noch nichts.

— Sie erinnern Sich doch wohl auch der Wechsel, die Sie an den Herrn Araspe vor Jahr und Tag ausstellten?

Adrast. Schweig, ich mag nichts davon hören.

Johann. Ohne Zweifel, weil Sie sie vergessen wollen? Wenn sie nur dadurch bezahlt würden. — Aber wissen Sie denn auch, daß sie versfallen sind?

Adrast. Ich weiß, daß du dich nicht darum

Johann. Auch das verbeisse ich. — Sie densten frenlich: weit davon, ist gut für den Schuß; und Herr Araspe hat eben nicht nothig, so sehr dahinter her zu senn. Aber, was mennen Sie. wenn ich den Herrn Araspe —

Adrast. Nun was?

Johann. Jetzt den Augenblick vom Postwas gen hatte steigen sehen?

Adrast. Was sagst du? Ich erstaune ——

Johann. Das that ich auch, als ich ihn sah.

Adrast. Du, Araspen gesehen? Araspen hier?

Johann. Mein Herr, ich habe mich auf den Fuß gesetzt, daß ich Ihre und meine Schuldner gleich auf den ersten Blick erkenne; ja ich rieche sie schon, wenn sie auch noch hundert Schritte von mir sind.

Adrast. (nachdem er nachgedacht) Ich bin ver=

Johann. Das war ja mein erstes Wort.

Adrast. Was ist anzufangen?

Johann. Das beste wird senn: wir packen auf, und ziehen weiter.

Abrast. Das ist unmöglich.

Johann. Mun so machen Sie sich gefaßt, zu bezahlen.

Adrast. Das kann ich nicht; die Summe ist zu groß.

Johann

Johann. O! ich sagte auch nur so. — — Sie sinnen?

Aldrast. Doch wer weiß auch, ob er ausst drücklich meinetwegen hergekommen ist. Er kann andre Geschäffte haben.

Johann. Je nu! so wird er das Geschäffte mit Ihnen so benher treiben. Wir sind doch im= mer geklatscht.

Adrast. Du hast Recht. — Ich möchte rassend werden, wenn ich an alle die Streiche gedenste, die mir ein ungerechtes Schicksal zu spielen nicht aufhört. — Doch wider wen murre ich? Wisder eine blinden Zusfall, der uns ohne Absicht und ohne Vorsatz schwer fällt? Ha! nichtswürdiges Leben! —

Johann. D! lassen Sie mir das Leben uns geschimpft. So einer Kleinigkeit wegen sich mit ihm zu überwerfen, das wäre was gescheutes!

Adrast. So rathe mir doch, wenn du es für eine Kleinigkeit ansiehst.

Johann. Fällt Ihnen im Ernste kein Mittel ein? — Bald werde ich Sie gar nicht mehr für den grosen Geist halten, für den ich Sie doch immer gehalten habe. Fortgehen wollen Sie nicht; bezahlen können Sie nicht: was ist denn noch übrig?

Morast. Mich ausklagen zu lassen.

Johann. D Pfun! Worauf ich gleich zuerst fallen würde, wenn ich auch bezahlen könnte — —

Adrast. Und was ist denn das?

Johann. Schworen Sie ben Bettel ab.

Abrast, (mit einer bittern Berachtung) Schurke!

Johann. Wie? Was bin ich? So einen bruderlichen Rath ——

Adrast. Ja wohl ein brüderlicher Rath, den du nur deinen Brüdern, Leuten deines gleichen, ges ben solltest.

Johann. Sind Sie Aldrast? Ich habe Sie wohl niemals über das Schwören spotten hören?

Adrast. Ueber das Schwdren, als Schwdren, nicht aber als eine blose Betheurung seines Worztes. Diese muß einem ehrlichen Manne heilig senn, und wenn auch weder Gott noch Strafe ist. Ich würde mich ewig schämen, meine Untersschrift geleugnet zu haben, und ohne Verachtung meiner selbst, nie mehr meinen Namen schreiben können.

Johann. Aberglauben über Aberglauben. Zu einer Thüre haben Sie ihn herausgejagt, und zu der andern lassen Sie ihn wieber herein.

Adrast. Schweig! ich mag dein lästerlichs Gesschwätze nicht anhören. Ich will Araspen aufsuschen.

chen. Ich will ihm Vorstellungen thun; ich will ihm von meiner Henrath sagen; ich will ihm Zinsen über Zinsen versprechen. — — Ich treffe ihn doch wohl noch in dem Posthause an?

Johann, Vielleicht. — Da geht er, der barmherzige Schlucker. Das Maul ist großgenug an ihm; aber wenn es dazu kömmt, daß er das, was er glaubt, mit Thaten beweisen soll, da zitztert das alte Weib! Wohl dem, der nach seiner Ueberzeugung auch leben kann! So hat er doch noch etwas davon. Ich sollte an seiner Stelle senn. — Doch ich muß nur sehen, wo er bleibt.

Ende des ersten Aufzugs.



# Zwenter Aufzug. Erster Auftritt.

Juliane. Henriette. Lisette.

Lisette. Vor allen Dingen, meine lieben Mam= sells, ehe ich Ihre kleine Streitigkeit schlichte, lassen Sie uns ausmachen, welcher von Ihnen ich heute zugehore. Sie wissen wohl, Ihre Herr= schaft über mich ist umzechig. Denn weil es un= möglich seyn soll, zwenen Herren zu dienen, so hat Ihr wohlweiser Papa — — neigen Sie Sich, Mamsells, neigen Sie Sich! — — so hat, sage ich, Ihr wohlweiser Papa wohlbedachtig mich da= mit verschonen wollen, das Unmögliche möglich zu machen. Er hat jede von Ihnen einen Tag um den andern zu meiner hauptfächlichen Gebie= therinn gemacht; so daß ich den einen Tag der sanften Juliane ehrbares Mådchen, und den an= dern der muntern Henriette wilde Lisette senn muß. Alber jetzt, seitdem die fremden Herren im Sause find —

Benriette. Unfre Unbether menuft du --

Lisette. Ja, ja! ihre Anbether, welche bald ihre hochbefehlenden Ehemanner senn werden — — Seit dem, sage ich, diese im Hause sind, geht als les drüber und drunter; ich werde aus Einer Hand

Hand in die andere geschmissen; und ach! unsere schöne Ordnung liegt mit dem Nähzeuge, das Sie seit eben der Zeit nicht angesehen haben, unterm Nachttische. Hervor wieder damit! Ich muß wissen, woran ich mit Ihnen bin, wenn ich ein uns parthenisches Urtheil fällen soll.

Jenriette. Das wollen wir bald ausrechnen.
— Du besinnst dich doch wohl auf den letzten Fenertag, da dich meine Schwester mit in die Nachmittagspredigt schleppte, so gerne du auch mit mir auf unser Vorwerk gefahren wärest? Du warst damals sehr strenge, Juliane! ———

Juliane. Ich habe doch wohl nicht einer ehr= lichen Seele einen vergeblichen ABeg nach ihr hin= ausgemacht?

Benriette. Lisette - -

Lisette. Stille, Mamsell Henriette! nicht aus der Schule geschwaßt, oder ——

Fenriette. Midchen, drohe nicht! Du weißt wohl, ich habe ein gut Gewissen.

Lisette. Ich auch. — Doch lassen Sie uns nicht das hundertste ins tausendste schwaßen. — Mecht! an den Fenertag will ich gedenken! Er war der letzte in unsrer Ordnung; denn noch den Abend kam Theophan an.

Benriette.

zenriette. Und also, mit Erlaubnis meiner Schwester, bist du heute meine.

Juliane. Ohne Widerrede.

Lisette. Juchhen! Mamsellchen. Ich bin also heute Ihre: Juchhen!

Juliane. Ist das dein Losungswort unter ihrer Fahne?

Lisette. Dhne weitre Umstände; erzählen sie mir nunmehr ihre Streitigkeit. — Unterdessen lege ich mein Gesicht in richterliche Falten.

Juliane. Streitigkeit? Eine wichtige Streis tigkeit? Ihr send bende Schäckerinnen. — Ich will nichts mehr davon hören.

Jenriette. So? Du willst keinen Richter ers kennen? Ein klarer Beweis, daß du Unrecht hast. — Hore nur, Lisette! wir haben über unsre Ansbether gezankt. Ich will die Dinger immer noch so nennen, mag doch zuleßt daraus werden, was da will.

Lisette. Das dachte ich. Ueber was könnten sich zwen gute Schwestern auch sanst zanken? Es ist freylich verdrießlich, wenn man sein künftiges Haupt verachten hort.

Zenriette. Schwude! Mädchen; du willst ganz auf die falsche Seite, Keine hat des andern Ans bether verachtet; sondern unser Zank kam daher, weil eine des andern Anbether — schon wieder Anbether! — allzu sehr erhob. Lisette. Lisette. Eine neue Art Zanks! wahrhaftig, tine neue Art!

Benriette. Kannst du es anders sagen, Juli= ane?

Juliane. D! verschone mich doch damit.

Zenriette. Hoffe auf kein Verschonen, wenn du nicht wiederrufst. — Sage, Lisette, hast du unsre Männerchen schon einmal gegen einander gehalten? Was dünkt dich? Juliane macht ihren armen Theophan herunter, als wenn er ein klei= nes Ungeheuer wäre.

Juliane. Unartige Schwester! Wann habe ich dieses gethan? Mußt du aus einer flüchtigen Ansmerkung, die du mir gar nicht håttest aufmutzen sollen, solche Folgen ziehen?

Senriette. Ich seh, man muß dich bbse maschen, wenn du mit der Sprache heraus sollst —— Eine flüchtige Anmerkung nennst du es? Warum strittest du denn über ihre Gründlichkeit?

Juliane. Du hast doch närrische Ausdrücke! Fiengst du nicht den ganzen Handel selbst an? Ich glaube, wie sehr ich dir schmeicheln würde, wenn ich deinen Adrast den wohlgemachtesten Mann nenn= te, den ich jemals gesehen hätte. Du hättest mir für meine Gesinnungen danken, nicht aber widers sprechen sollen.

Benriette.

Zenriette. Sieh, wie wunderlich du bist! Was war mein Widerspruch anders, als ein Dank? Und wie konnte ich mich nachdrücklicher bedanken, als wenn ich den unverdienten Lobspruch auf deis nen Theophan zurück schob? —

### Cisette. Sie hat Recht!

Juliane. Nein, sie hat nicht Recht. Denn eben dieses verdroß mich. Muß sie auf einen so kindischen Fuß mit mir umgehen? Sahe sie mich nicht dadurch für ein kleines spielendes Mädchen an, das zu ihr gesagt hätte: Deine Puppe ist die schönste; und dem sie also, um es nicht bose zu machen, antworten müßte: Nein, deine ist die schönste?

#### Lisette. Mun hat sie Recht!

Senriette. D! geh, du bist eine artige Rich= terinn. Hast du schon vergessen, daß du mir heu= te angehörst?

Lisette. Desto schärfer eben werde ich gegen Sie seyn, damit ich nicht parthenisch lasse.

Juliane. Glaube mir nur, daß ich bessere Eigenschaften an einer Mannsperson zu schäßen weiß, als seine Gestalt. Und es ist genug, daß ich diese bessern Eigenschaften an dem Theophan sinde. Sein Geist — Zenriette.

901110

Benriette. Von dem ist ja nicht die Rede. Jest kommt es auf den Korper an, und dieser ist an dem Theophan schöner, du magst sagen, was du willst Adrast ist besser gewachsen: gut; er hat einen schönern Fuß: ich habe nichts dawider. Aber laß uns auf das Gesicht kommen.

Juliane. So studweise habe ich mich nicht eingelaffen.

Benriette. Das ist eben dein Fehler. — Was für ein Stolz, was für eine Verachtung aller an= bern blickt nicht dem Adrast aus jeder Mine! Du wirst es Adel nennen; aber machst du es dadurch schon? Umsonst sind seine Gesichtszüge noch so res gelmässig: sein Eigensinn, seine Lust zum Spotten hat eine gewisse Falte hineingebracht, die ihm in meinen Augen recht häßlich läßt. Aber ich will sie ihm gewiß heraus bringen: laß nur die Flitterwo= chen erst vorben senn. - Dein Theophan hins gegen hat das liebenswürdigste Gesicht von der Welt. Es herrscht eine Freundlichkeit darinn, die sich niemals verleugnet. — -

Juliane. Sage mir doch nur nichts, was ich eben so gut bemerkt habe, als du. Allein eben diese seine Freundlichkeit ist nicht sowohl das Gi= genthum seines Gesichts, als die Folge seiner innern Ruhe. Die Schonheit der Seele bringt auch in einen ungestalteten Korper Reize; so wie ihre Häßlichkeit dem vortrefflichsten Baue und den schon= sten Gliedern desselben, ich weiß nicht was, ein= druckt,

Lessings Lustsp. 11. Th.

det, das einen unzuerklärenden Verdruß erwes ket. Wenn Adrast eben der fromme Mann wäre, der Theophan ist; wenn seine Seele von eben so göttlichen Stralen der Wahrheit, die er sich mit Gewalt zu verkennen bestrebet, erleuchtet wäre: so würde er ein Engel unter den Menschen seyn; da er jetzt kaum ein Mensch unter den Menschen ist. Zürne nicht, Henriette, daß ich so verächts lich von ihm rede. Wenn er in gute Hände fällt, kann er noch alles das werden, was er jetzt nicht ist, weil er es nie hat seyn wollen. Seine Bes griffe von der Ehre, von der natürlichen Billigs keit, sind vortrefslich ——

Fenriette. (spöttisch.) D! du machst ihn auch gar zu sehr herunter. — — Aber im Ernste, kann ich nicht sagen, daß du mich nunmehr für das kleine spielende Mädchen ansiehst? Ich mag ja nicht von dir seinetwegen zufrieden gestellt senn. Er ist, wie er ist, und lange gut für mich. Du sprachst von guten Händen, in die er fallen müßte, wenn noch etwas aus ihm werden sollte. Da er in meine nunmehr gefallen ist, wird er wohl nicht anders werden. Mich nach ihm zu richten, wird mein einziger Kunstgriff senn, uns das Leben ersträglich zu machen. Nur die verdrießlichen Gesichzter muß er ablegen; und da werde ich ihm die Gessichter beines Theophans zum Muster vorschlagen.

Juliane,

Juliane. Schon wieder Theophan, und seine freundlichen Gesichter?

Lisette. Stille! Mamsell ---

### Zwenter Auftritt.

Theophan. Juliane. Henriette. Lisette.

Senrictte. (fpringt bem Theophan entgegen.) Kommen Sie doch Theophan, kommen Sie! ---Konnen Sie wohl glauben, daß ich Ihre Parthen gegen meine Schwester habe halten muffen? Be= wundern Sie meine Ureigennützigkeit. Ich habe Sie bis in den Himmel erhoben, da ich doch weiß, daß ich Sie nicht bekomme, sondern daß Sie für meine Schwester bestimmt sind, die Ihren Werth nicht kennet. Denken Gie nur, sie behauptet, daß Sie keine so schone Person vorstellten, als Aldrast. Ich weiß nicht, wie sie das behaupten kann. Ich sehe doch den Adrast mit den Augen einer Berlieb= ten an, das ist, ich mache mir ihn noch zehnmal schöner, als er ist, und gleichwohl geben Sie ihm, meines Bedünkens, nichts nach. Sie spricht zwar, auf der Seite des Geistes hatten Sie mehr Borzüge; aber was wissen wir Frauenzimmer denn vom Geiste?

Juliane,

Juliane. Die Schwäßerinn! Sie kennen sie, Theophan: glauben Sie ihr nicht.

Theophan. Ich ihr nicht glauben, schönste Juliane? Warum wollen Sie mich nicht in der glücklichen Ueberzeugung lassen, daß Sie so vorztheilhaft von mir gesprochen haben? —— Ich danke Ihnen, angenehmste Henriette, für Ihre Vertheidigung; ich danke Ihnen um so vielmehr, je stärker ich selbst überführet bin, daß Sie einne schlechte Sache haben vertheidigen müssen. Alls lein ———

Fenriette. D! Theophan, von Ihnen verlänge ich es nicht, daß Sie mir Recht geben sollen. Es ist eine andere gewisse Person ---

Juliane. Lassen Sie dieser andern Person Gerechtigkeit wiederfahren, Theophan. Sie werden, hoffe ich, meine Gesinnungen kennen ——

Theophan. Gehen Sie nicht mit mir, als mit einem Fremden um, liebste Juliane. Brauchen Sie keine Einlenkungen; ich würde ben jeder nähern Bestimmung verlieren. — — Ben den Büchern, in einer engen staubichten Studierstube, vergist man des Körpers sehr leicht; und Sie wissen, der Körper muß eben so wohl bearbeitet werden, als die Seele, wenn beide diejenigen Vollkommenheisten erhalten sollen, deren sie fähig sind. Abrast ist in der grosen Welt erzogen worden; er hat als les, was ben derselben beliebt macht— Senriette.

1

Senriette. Und wenn es auch Fehler sonn sollten. —=

Theophan. Menigstens habe ich diese Anmerskung nicht machen wollen. —— Aber nur Geduld! ein groser Verstand kann diesen Fehlern nicht ims mer ergeben sein. Adrast wird das Kleine dersselben endlich einsehen, welches sich nur allzusehr durch das Leere verräth, das sie in unsern Herzen zurück lassen. Ich bin seiner Umkehr so gewiß, daß ich ihn schon im voraus darum liebe. —— Wie glücklich werden Sie mit ihm leben, glücklische Henriette!

senriette. So edel spricht Adrast niemals von Ihnen, Theophan. ——

Juliane. Abermals eine recht garstige Un=
merkung, meine liebe Schwester. — Was suchst
du damit, daß du dem Theophan dieses sagst? Es
ist allezeit besser, wenn man es nicht weiß, wer
von uns übel spricht. Die Kenntniß unserer Ver=
lenmder wirkt auch in dem großmüthigsten Her=
zen eine Art von Entfernung gegen sie, die ihre Ausschnung mit der beleidigten Person nur noch
schwerer macht.

Theophan. Sie entzücken mich, Juliane. Aber fürchten Sie nichts! Eben darinn soll über kurz oder lang mein Triumph bestehen, daß ich den mich jetzt verachtenden Adrast besser von mir zu urtheilen gezwungen habe. Würde ich aber nicht diesen ganzen Triumph zernichten, wenn ich selbst einigen Groll gegen ihn fassen wollte? Noch hat er sich nicht die Mühe genommen, mich näsher kennen zu lernen. Dielleicht daß ich ein Mitztel sinde, ihn dazu zu vermögen. — Lassen Sie uns nur jetzt davon abbrechen; und erlauben Sie, daß ich einen meiner nächsten Blutöfreunde ben Ihnen anmelden darf, der sich ein Verzunde gnügen daraus gemacht hat, mich hier zu überzraschen. —

Juliane. Einen Anverwandten ?

Benriette. Und wer ist es?

Theophan. Araspe.

Juliane. Araspe?

senriette. En! das ist ja vortrefflich! Woist er denn?

Theophan. Er war eben abgestiegen, und hat mir versprochen, unverzüglich nachzufolgen.

Benriette. Weiß es der Papa schon?

Theophan. Ich glaube nicht.

Juliane. Und die Großmama?

Zenriette. Konim, Schwesterchen! diese frehliche Nachricht müssen wir ihnen zu erst bringen. — Du bist doch nicht bose auf mich?

Juliane.

Juliane. Wer kann auf dich bose senn, Schmeichlerinn ? Komm nur!

Theophan. Erlauben Sie, daß ich ihn hier erwarte.

Henriette. Bringen Sie ihn aber nur bald. Hören Sie!

## Dritter Auftritt.

Theophan. Lisette.

Lisette. Ich bleibe, Herr Theophan, um Ihnen noch ein kleines großes Kompliment zu mas
chen. Wahrhaftig! Sie sind der glücklichste Mann
von der Welt! und wenn Herr Listdor, glaube ich,
noch zwen Töchter hätte, so würden sie doch alle
viere in Sie verliebt senn.

Theophan. Wie versteht Lisette bas?

Lisette. Ich verstehe es so: daß, wenn es alle viere seyn würden, es jetzt alle zwen seyn mussen.

Theophan. (lächelnd) Noch dunkler!

Lisette. Das sagt Ihr Lächeln nicht. — Wenn Sie aber wirklich Ihre Verdienste selbst nicht kensnen; so sind Sie nur desto liebenswerther. Julis ane liebt Sie: und das geht mit rechten Dingen zu, denn sie soll Sie lieben. Nur Schade, daß ihre Liebe so ein gar vernünftiges Ansehen hat.

Alber

Alber was soll ich zu Henrietten sagen? Gewiß sie liebt Sie auch, und was das verzweifeltste daben ist, sie liebt Sie — aus Liebe. — Wenn Sie sich doch nur alle bende auch henrathen konnten.

Theophan. Sie mennt es sehr gut, Lisette!

Lisette. Ja, wahrhaftig! alsdann sollten Sie mich noch oben drein behalten.

Theophan. Noch besser! Aber ich sehe, Lissette hat Verstand —

Lisette. Verstand? Auf das Kompliment weiß ich, leider! nichts zu antworten. Auf ein anders; Lisette ist schön, habe ich wohl ungefähr antworzten lernen: Mein Herr, Sie scherzen. Ich weiß nicht, ob sich diese Antwort hieher auch schickt.

Theophan. Ohne Umstände! — — Lisette kann mir einen Dienst erzeigen, wenn sie mir ihre wahre Mennung von Julianen entdeckt. Ich bin gewiß, daß sie auch in ihren Muthmassungen nicht weit vom Ziele treffen wird. Es giebt gewisse Dinge, wo ein Frauenzimmerauge immer schärfer sieht, als hundert Augen der Mannspersonen.

Lisette. Verzweifelt! Diese Erfahrung können Sie wohl nimmermehr aus Büchern haben — — Alber, weun Sie nur Acht auf meine Neden gegesben hätten; ich habe Ihnen bereits meine wahre Mennung von Julianen gesagt. Sagte ich Ihnen nicht, daß mir ihre Liebe ein gar zu vernünftiges

Ansehen zu haben scheine? Darinn liegt alles, was ich davon denke. Ueberlegung, Pflicht, vorzüglische Schönheiten der Seele — Ihnen die Wahrsheit zu sagen, gegen so vortreffliche Worte, in eis nem weiblichen Munde, mag ein Liebhaber imsmer ein wenig mißtrauisch seyn. Und noch eine kleine Beobachtung gehöret hieher: diese nemlich, daß sie mit den schönen Worten weit sparsamer gewesen, als Herr Theophan allein im Hause war.

Theophan. Gewiß?

Lisette. (nachdem sie ihn einen Augenblick angessehen.) Herr Theophan! Herr Theophan! Sie sas gen dieses Gewiß mit einer Art, —— mit einer Art, —

Theophan. Mit was für einer Art?

Lisette. Ja! nun ist sie wieder weg. Die Mannspersonen! Und wenn es auch gleich die allerfrommsten sind — Doch ich will mich nicht irre machen lassen. Seit Adrast im Hause ist, wollte ich sazen, fallen zwischen dem Adrast und Julignen dann und wann Blicke vor —

Theophan. Blicke? — Sie beunruhiget mich, Lisette.

Lisette. Und das Beunruhigen können Sie so ruhig aussprechen, so ruhig — Ja, Blicke fals leu zwischen ihnen vor; Blicke, die nicht ein Haar anders sind, als die Blicke, die dann und wann

zwischen Mamsell Henrietten und dem vierten vorfallen — —

Theophan. Was für einem vierten?

Lisette. Werden Sie nicht ungehalten. Wenn ich Sie gleich den vierten nenne, so sind Sie eis gentlich doch in aller Absicht der erste.

Theophan. (die ersten Worte bep Seite) Die Schlaue! — — Sie beschämt mich für meisne Meubegierde, und ich habe es verdient Nichts destoweniger aber irret Sie Sich, Lisette; gewaltig irret Sie Sich — —

Lisette. D pfuy! Sie machten mir vorhin ein so artiges Kompliment, und nunmehr gereuet es Sie auf einmal, mir es gemacht zu haben. — Ich müßte gar nichts von dem Verstande besitzen, den Sie mir beplegten, wenn ich mich so gar geswaltig irren sollte. ——

Theophan, (unruhig und zerstreut) Aber wo bleibt er benn — —

Lisette. Mein Verstand? — Mo er will — So viel ist gewiß, das Aldrast ben Henrietten ziemlich schlecht steht, so sehr sie sich auch nach seiner Weise zu richten scheint. Sie kann alles leiden, nur gering geschätzt zu werden, kann sie nicht leiden. Sie weiß es allzuwohl, für was uns Adrast ansieht: für nichts, als Geschöpschen, die aus keiner andern Absicht da sind, als den Mäns

Männern ein Vergnügen zu machen. Und das ist doch sehr nichtswürdig gedacht! Aber da kann man sehen, in was für gottlose Jerthümer die ungläusbigen Leute verfallen. — Nu? Hören Sie mir nicht mehr zu, Herr Theophan? Wie so zersstreut? wie so unruhig?

Cheophan. Ich weiß nicht, wo mein Vetter bleibt?——

Lisette. Er wird ja wohl kommen. — — Theophan. Ich muß ihm wirklich nur wieder entgegen gehen. —— Adieu, Lisette!

### Vierter Auftritt.

### Lifette.

Das heisse ich kurz abgebrochen! — Er wird doch nicht verdrießlich geworden senn, daß ich ihm ein wenig auf den Zahn fühlte? Das brave Männchen! Ich will nur gerne sehen, was noch daraus werden wird. Ich gonne ihm wirklich als les Gutes, und wenn es nach mir gehen sollte, so wüßte ich schon, was ich thate. — (indem sie sich umsicht) Wer kommt denn da den Gang hers vor? — Sind die es? — Ein Paar allerliebste Schlingel! Adrasts Iohann, und Theophans Martin: die wahren Bilder ihrer Herren, von der häßlichen Seite! Aus Frengeisteren ist jener ein Spitz-

Spitzbube; und aus Frommigkeit dieser ein Dummkopf. Ich muß mir doch die Lust machen, sie zu behorchen, (sie tritt zurück.)

### Fünfter Auftritt.

Lisette, halb verstedt hinter einer Scene.

Johann. Martin.

Johann. Was ich dir sage!

Martin. Du mußt mich für sehr dumm anssehen. Dein Herr ein Atheist? das glaube sonst einer! Er sieht ja auß, wie ich und du. Er hat Hände und Füsse; er hat das Maul in der Breite, und die Nase in der Länge, wie ein Mensch; er redt, wie ein Mensch; er redt, wie ein Mensch; er ist, wie ein Mensch; — und soll ein Atheist seyn?

Johann, Nun? sind denn die Atheisten keine Menschen?

Martin. Menschen? Ha! ha! Mun hds re ich daß du selber nicht weißt, was ein Atheist ist.

Johann. Zum Henker! du wirst es wohl befer wissen. En! belehre doch deinen unwissenden Nachsten.

Martin. Hör zu! — Ein Atheist ist — eine Brut der Hölle, die sich, wie der Teufel, taussendmal

sendmal verstellen kann. Bald ists ein listiger Fuchs, bald ein wilder Bär; — — bald ists ein Esel, bald ein Philosoph; — — bald ists ein Hund, bald ein unverschämter Poete. Kurz, es ist ein Unthier, das schon lebendig ben dem Sastan in der Hölle brennt, — — eine Pest der Ersde, — — eine abscheuliche Kreatur, — — eine Vieh, das dummer ist, als ein Vieh; — — eine Seelenkannibal, — — ein Antichrist, — — ein schreckliches Ungeheuer — —

Johann. Es hat Bocksfusse: nicht? Zwey Hörner? einen Schwanz? — —

Johann. Einfältiger Schöps! --- Sieh' mich doch einmal an.

Martin. Nu?

Johann. Was siehst bu an mir ?

Martin. Nichts, als was ich zehnmal besser an mir sehen kann.

Johann. Findest du denn etwas Erschrecklisches, etwas Abscheuliches an mir? Bin ich nicht ein Mensch,

Mensch, wie du? Hast du jemals gesehen, daß ich ein Fuchs, ein Esel, oder ein Kannibal gewesen wäre?

Martin. Den Esel laß immer weg, wenn ich dir antworten soll, wie du gerne willst. — Aber, warum fragst du das ?

Johann. Weil ich selbst ein Atheist bin; das ist, ein starker Geist, wie es jeder ehrlicher Kerl nach der Mode senn muß. Du sprichst, ein Atheist brenne lebendig in der Hölle. Nun! rieche einmal: riechst du einen Brand an mir?

Martin. Drum eben bift bu feiner.

Johann. Ich wäre keiner? Thue mir nicht die Schande an, daran du zweifeln, oder — — Doch wahrhaftig, das Mitleiden verhindert mich, bbse zu werden. Du bist zu beklagen, armer Schelm!

Martin. Arm? Laß einmal sehen, wer die vergangene Woche das meiste Trinkgeld gekriegt hat. (er greift in die Tasche.) Du bist ein lüberlischer Teufel, du versäufst alles —

Johann. Laß stecken! Ich rede von einer ganz andern Armuth, von der Armuth des Geistes, der sich mit lauter elenden Brocken des Aberglaubens ernähren, und mit lauter armseligen Lumpen der Demuth kleiden muß — Aber so geht es euch Leuten, die ihr nicht weiter, als höchstens vier Meilen hinter den Backofen kommt. Wenn du gereiset wärest, wie ich——

Martin. Gereiset bist du? Laß hören, wo bist du gewesen?

Johann. Ich bin gewesen — in Frankreich

Martin. In Frankreich? Mit deinem Herrn? Johann. Ja, mein Herr war mit.

Martin. Das ist das Land, wo die Franzosen wohnen? — So wie ich einmal einen gesehen has be, — das war eine schnurrige Kröte! In einem Augenblicke konnte er sich siebenmal auf dem Abssaße herum drehen, und dazu pfeisen.

Johann. Ja, es giebt grose Geister unter ihnen! Ich bin da erst recht klug geworden.

Martin. Hast du denn auch Frankreichsch ges lernt?

Johann. Franzdsisch, willst du sagen: — vollkommen.

Martin. D! rede einmal!

Johann. Das will ich wohl thun. — — Quelle heure est-il, maraut? Le pere & la mere une sille de coups de baton. Comment coquin? Diantre diable carogne à vous servir.

Martin.

Martin. Das ist schnakisch! Und das Zeug können die Leute da verstehen? Sag einmal, was hieß das auf Deutsch?

Johann. Ja! auf Deutsch! Du guter Marre, das läßt sich auf Deutsch nicht so sagen. Solche feine Gedanken können nur französisch ausgedrückt werden.

Martin. Der Blig! - - Nu! wo bist du weiter gewesen?

Johann. Weiter? In England ---

Martin. In England? — — Kannst du auch Engländisch?

Johann. Was werde ich nicht können?

Martin. Sprich doch!

Johann. Du mußt wissen, es ist eben, wie das Franzdssische. Es ist Franzdsisch, versteh mich, auf Englisch ausgesprochen. Was hörst du dir dran ab? — Ich will dir ganz andre Dinge sagen, wenn du mir zuhören willst. Dinge, die ihres gleichen nicht haben müssen. Zum Exempel, auf unsern vorigen Punkt zu kommen: sen kein Narr, und glaube; daß ein Atheist so ein schreck: lich Ding ist. Ein Atheist ist nichts weiter, als ein Mensch, der keinen Gott glaubt. —

Martin. Keinen Gott? Je! das ist ja noch viel ärger! Reinen Gott? Was glaubt er denn?

Johann.

Johann. Nichts.

Martin. Das ist wohl eine mächtige Muhe.

Johann. En! Mühe! Wenn auch Nichts glauben eine Mühe wäre, so glaubten ich und mein herr gewiß alles. Wir sind geschworne Feinds alles dessen, was Mühe macht. Der Mensch ist in der Welt, vergnügt und lustig zu leben. Die Freude, das Lachen, das Kurtisiren, das Saufen sind seine Pflichten. Die Mühe ist diesen Pflichten hinderlich; also ist es auch nothwendig seine Pflichten die Mühe zu sliehen. — Sieh, das war ein Schluß, der mehr Gründliches enthält, als die ganze Bibel.

Martin. Ich wollts. Aber sage mir boch, was hat man denn in der Welt ohne Mühe?

Johann, Alles, was man erbt, und was man erhenrathet. Mein Herr erbte von seinem Bater und von zwen reichen Vettern keine kleinen Sum= men; und ich muß ihm das Zeugniß geben, er hat sie, als ein braver Kerl, durchgebracht. Jetzt bekömmt er ein reich Mädel, und, wenn er klug ist, so fängt er es wieder an, wo er es gelassen hat. Seit einiger Zeit ist er mir zwar ganz aus der Art geschlagen; und ich sehe wohl, auch die Frenzeisskeren bleibt nicht klug, wenn sie auf die Freihte geht. Doch ich will ihn schon wieder in Gang bringen. — Und hore, Martin, ich will anch Lessings Lustsp. II. Th.

Secret Cop

dein Glück machen. Ich habe einen Einfall; aber ich glaube nicht, daß ich ihn anders wohl von mir geben kann, als — ben einem Glase Wein. Du klimpertst vorhin mit deinen Trinkgeldern; und gewiß, du bist in Gefahr, keine mehr zu beskommen, wenn man nicht sieht, daß du sie dazu anwendest, wozu sie dir gegeben werden. Zum Trinken, guter Martin, zum Trinken: darum heisen es Trinkgelder. — —

Martin. Still! Herr Johann, still! — Du bist mir so noch Revansche schuldig. Habe ich dich nicht jenen Abend nur noch fren gehalten? — Doch, laß einmal hören! was ist denn das für ein Glück, das ich von dir zu hoffen habe?

Johann. Höre, wenn mein Herr heyrathet, so muß er noch einen Bedienten annehmen. — Eine Kanne Wein, so sollst du ben mir den Borzug haben. Du versauerst doch nur ben deisnem dummen Schwarzrocke. Du sollst ben Adrassten mehr Lohn und mehr Frenheit haben; und ich will dich noch oben drein zu einem starken Geisste machen, der es mit dem Teufel und seiner Großmutter aufnimmt, wenn nur erst einer ware.

Martin. Was? wenn erst einer wäre? Ho! ho! Ist es nicht genug, daß du keinen Gott glaubst? willst du noch dazu keinen Teufel glaus ben?

ben? D! male ihn nicht an die Wand! Er läßt sich nicht so lange herumhudeln, wie der liebe Gott. Der liebe Gott ist gar zu gut, und lacht über eis nen solchen Narren, wie du bist. Aber der Teusfel — dem läuft gleich die Laus über die Leber; und darnach siehts nicht gut aus. — Nein, bey dir ist kein Aushalten: ich will nur gehen. ——

Johann. (halt ihn zurück.) Spizbube! Spizsbube! denkst du, daß ich deine Streiche nicht merske? Du fürchtest dich mehr für die Kanne Wein, die du geben sollst, als für den Teufel. Halt! —— Ich kann dich aber ben dem allen unmözlich in ders gleichen Aberglauben stecken lassen. Ueberlege dirs mir: — Der Teufel —— der Teufel —— Ha! ha! —— Und dir kömmt es nicht lächerlich vor? Je! so lache doch!

Martin. Wenn kein Teufel wäre, wo kämen denn die hin, die ihn auslachen? — Darauf ants worte mir einmal! den Knoten beiß mir auf! Siehst du, daß ich auch weiß, wie man euch Leute zu Schanden machen nuß?

Johann. Ein neuer Jrrthum! Und wie kannst du so unglaubig gegen meine Worte senn. Es sind die Aussprüche der Weltweisheit, die Orakel der Vernunft! Es ist bewiesen, sage ich dir, in Büchern ist es bewiesen, daß es weder Teufel noch Hölle giebt. — Rennst du Balthasarn? Es war ein berühmter Becker in Holland.

Martin.

Martin. Was gehen mich die Becker in Holland an? Wer weiß, ob sie so gute Prezeln backen, wie der hier an der Ecke.

Johann. En! das war ein gelehkter Becker! Seine bezauberte Welt — — ha! — das ist ein Buch! Mein Herr hat es einmal gelesen. Kurz, ich verweise dich auf das Buch, so wie man mich darauf verwiesen hat, und will dir nur im Verztrauen sagen: Der muß ein Ochse, ein Rindvieh, ein altes Weib senn, der einen Teufel glauben kann. Soll ich dirs zuschwören, daß keiner ist? — Ich will ein Hundsvott senn!

Martin. Pah! der Schwur geht wohl mit.

Johann. Nun, sieh, -- -- ich will, ich will --- - auf der Stelle verblinden, wenn ein Teufel ist.

(Cisette springt geschwinde hinter der Scene her, vor, und halt ihm ruckwarts die Augen zu, indem sie dem Martin zugleich winkt.)

Martin. Das ware noch was; aber du weißt schon, daß das nicht geschieht.

Johann, (angstlich.) Ach! Martin, ach!

Martin. Was ists?

Johann. Martin, wie wird mir? Wie ist mir, Martin?

Martin.

. Martin. Nu? was haft du benu?

Johann. Seh ich — oder — — ach! daß Gott — Martin! Martin! wie wird es auf einmal so Nacht

Martin. Nacht? was willst du mit der Nacht? Johann. Ach! so ist es nicht Nacht? Hülfe! Martin, Hülfe!

denn?

Johann. Ach! ich bin blind, ich bin blind! Es liegt mir auf den Augen, auf den Augen. — — Ach! ich zittere am ganzen Leibe ——

Martin. Blind bist du? Du wirst ja nicht?

— Warte, ich will dich in die Augen schlagen, daß das Feuer herausspringt, und du sollst bald sehen —

Johann. Ach! ich bin gestraft, ich bin gestraft. Und du kannst meiner noch spotten? Hülfe! Martin, Hilfe! —— (er sällt auf die Knie.) Ich will mich gern bekehren! Ach! was bin ich für ein Bosewicht gewesen! ——

Lisette. (welche ploklich gehen läßt, und, indem sie hervorspringt, ihm eine Ohrfeige giebt.) Du Schlin= gel!

Martin, Ha! ha! ha!

Johann. Ach! ich komme wieder zu mir. (indem er aussteht.) Sie Rabenaas, Lisette!

Lisette. Kann man ench Hundsvötter so ins Bockshorn jagen? Ha! ha! ha!

Martin. Krank lache ich mich noch darüber. Ha! ha! ha!

Johann. Lacht nur! lacht nur! - Ihr send wohl albern, wenn ihr denkt, daß ich wennicht gemerkt habe. — (ben Seite.) Das Blitzmädelt, was sie mir für einen Schreck abgejagt hat! Ich muß mich wieter erholen. (geht langsam ab.)

Martin. Gehst du? D! lacht ihn doch auß! Je! lach sie doch, Lisettchen, lach sie doch! Ha! ha! ha! Das hat sie vortrefflich gemacht; so schone, so schone, ich mochte sie gleich kussen. — —

Liette. D! geh, geh, bummer Martin!

Martin. Komm sie, wirklich! ich will sie zu Weine führen. Ich will sie mit der Kanne Wein traktiren, um die mich der Schurke prellen wollte. Komm sie!

Lisette. Das fehlte mir noch. Ich will nur gehen, und meinen Mamsells den Spaß erzählen.

Martin. Ja, und ich meinem Herrn. — Det war abgeführt! der war abgeführt!

Ende des zweyten Aufzugs.

# Dritter Aufzug.

# Erster Auftritt.

Theophan. Araspe.

Araspe. Was ich Ihnen sage, mein lieber Better. Das Vergnügen, Sie zu überfallen, und die Begierde, ben Ihrer Verbindung gegenwärtig zu senn, sind frenlich die vornehmsten Urfachen mei= ner Anherkunft; nur die einzigen sind es nicht. Ich hatte den Aufenthalt des Adrast endlich ausgekunds schaftet, und es war mir sehr lieb, auf diese Urt, wie man fagt, zwen Burfe mit einem Steine zu thun. Die Wechsel des Adrast sind verfallen; und ich habe nicht die geringste Lust, ihm auch nur die allerkleinste Nachsicht zu gonnen. Ich erstaune zwar, ihn, welches ich mir nimmermehr eingebil= det hatte, in dem Hause Ihres kunftigen Schwies gervaters zu finden; ihn auf eben demselben Fusse, als Sie, Theophan, hier zu finden: aber gleich= wohl, - und wenn ihn das Schicksal auch noch näher mit mir verbinden konnte, —

Theophan. Ich bitte Sie, liebster Vetter, betheuern Sie nichts.

1

Araspe. Warum nicht? Sie wissen wohl, Theophan, ich bin der Mann sonst nicht, welscher seine Schuldner auf eine grausame Art zu drücken fähig wäre. ——

Theophan. Das weis ich, und desto eher — —

Araspe. Hier wird kein Desto = eher gelten. Adrast, dieser Mann, der sich, auf eine eben so abgeschmackte, als ruchlose Art, von andern Men= schen zu unterscheiden sucht, verdient, daß man ihn auch wieder von andern Menschen unterscheis de. Er muß die Borrechte nicht geniessen, die ein ehrlicher Mann seinen elenden Rachsten sonft gern genieffen lafit. Einem spottischen Frengeiste, welcher uns lieber das Edelste, was wir besitzen. rauben, und uns alle Hoffnung eines kunftigen gluckseligern Lebens zu nichte machen mochte, ver= gist man noch lange nicht Gleiches mit Gleichem, wenn man ihm das gegenwärtige Leben ein wenig sauer macht. — — Ich weiß, es ist der letzte Stoß, den ich dem Adrast versetze; er wird sei= nen Kredit nicht wieder herstellen konnen. Ja, ich wollte mich freuen, wenn ich sogar seine Hen= rath dadurch ruckgängig machen konnte. Wenn mir es nur um mein Geld zu thun ware: fo fehen Sie wohl, daß ich diese Henrath lieber wisde befördern helfen, weil er doch wohl dadurch wieder etwas in die Hande bekommen wird. Aber nein; und sollte ich ben dem Konkurse, welcher entstehen muß, auch ganz und gar ledig ausgeshen: so will ich ihn dennoch auf das äusserste brinzgen. Ja, wenn ich alles wohl erwäge, so glausbe ich, ihm durch diese Grausamkeit noch eine Wohlzthat zu erweisen. Schlechtere Umstände werden ihn vielleicht zu ernsthaften Ueberlegungen bringen, die er in seinem Wohlstande zu machen, nicht werth gehalten hat; und vielleicht ändert sich, wie es fast immer zu geschehen psiegt, sein Charakter mit seinem Glücke.

Theophan. Ich habe Sie außreden lassen. Ich glaube, Sie werden so billig senn, und mich nunmehr auch hören.

Araspe. Das werde ich. - Aber eingebildet hatte ich mir es nicht, daß ich an meinem froms men Vetter einen Vertheidiger des Adrasts finden sollte.

Theophan. Ich bin es weniger, als es scheis net; und es kommen hier so viel Umstände zusammen, daß ich weiter fast nichts, als meine eigne Sache führen werde. Adrast, wie ich fest überzeugt bin, ist von derjenigen Art Frenzeister, die wohl etwas besseres zu senn verdienten. Es ist anch sehr begreislich, daß man in der Jugend so etwas gleichsam wider Willen werden kann. Man ist es aber alsdann nur so lange, bis der Verstand zu einer gewissen Keise gelangt ist, und sich das auswallende Geblüte abgekühlt hat. Auf

diesem

diesem kritischen Punkte steht jest Abrast; aber noch mit wankendem Fusse. Ein kleiner Wind, ein Hauch kann ihn wieder herabstürzen. Das Unglück, das Sie ihm drohen, würde ihn betäuben; er würde sich einer wütenden Verzweiflung überlassen, und Ursache zu haben glauben, sich um die Religion nicht zu bekümmern, deren streuge Anhänger sich kein Bedenken gemacht hätten, ihn zu Grunde zu richten.

Araspe. Das ist erwas; aber — —

Theophan. Mein, für einen Mann von Ih= rer Denkungsart, liebster Better, muß dieses nicht nur etwas, sondern sehr viel senn. Sie haben die Sache von dieser Seite noch nicht betrachtet; Sie haben den Adrast nur als einen verlornen Mann an= gesehen, an dem man zum Ueberflusse noch eine desperate Kur magen muffe. Aus diesem Grunde ist die Heftigkeit, mit der Sie wider ihn sprachen, zu entschuldigen. Lernen Sie ihn aber durch mich nunmehr unparthenischer beurtheilen ... Er ift in sei= nen Reden jetzt weit eingezogner, als man mir ihn sonst beschrieben hat. Wenn er streitet, so spottet er nicht mehr, sondern giebt sich alle Muhe, Grun= de vorzubringen. Er fangt an, auf die Beweis se, die man ihm entgegen setzt, zu autworten, und ich habe es ganz deutlich gemerkt, daß er sich schämt, wenn er nur halb darauf antworten Freylich sucht er diese Scham noch dann und und wann unter das Verächtliche eines Schimpfworts zu verstecken; aber nur Gedulo! es ist schon viel, daß er diese Schimpsworte niemals mehr auf die heiligen Sachen, die man gegen ihn vertheidiget, sondern blos auf die Vertheidiger kallen läßt. Seine Verachtung der Religion löset sich allmählig in die Verachtung derer auf, die sie lehren.

Araspe. Ist das wahr, Theophan?

Theophan. Sie werden Gelegenheit haben, sich selbst davon zu überzeugen. — Sie werden zwar hören, daß diese seine Berachtung der Geistelichen mich jetzt am meisten trift; allein ich bitte Sie im Vorqus, nicht empfindlicher darüber zu werden, als ich selbst bin. Ich habe es mir fest vorgenommen, ihn nicht mit gleicher Münze zu bezahlen; sondern ihm vielzwehr seine Freundschaft abzuzwingen, es mag auch kossen, was es will.

Araspe. Wenn Sie ben personlichen Beleidis gungen so großmuthig sind —

Theophan. Stille; wir wollen es keine Groß, muth nennen. Es kann Eigennuß, es kann eine Art von Ehrgeitz senn, sein Vorurtheil von den Glies dern meines Ordens durch mich zu Schanden zu maschen. Es sen aber, was es wolle, so weiß ich doch, daß Sie viel zu gütig sind, mir darinn im Wege zu stehen. Adrast würde es ganz gewiß für ein abgeskartetes Spiel halten, wenn er sähe, daß mein Vetz

ter so scharf hinter ihm drein ware. Seine Wut würde einzig auf mich fallen, und er würde mich überall als einen Niederträchtigen ausschrenen, der ihm, unter tausend Versicherungen der Freundschaft, den Dolch ins Herz gestosen habe. Ich wollte nicht gerne, daß er die Exempel von hämtückischen Pfafsfen, wie er sie nennt, mit einigem Scheine der Wahrheit auch durch mich vermehren konnte.

Araspe. Lieber Better, das wollte ich noch taus sendmal weniger, als Sie. —

Theophan. Erlauben Sie also, daß ich Ih= nen einen Vorschlag thue: —— oder nein; es wird vielmehr eine Bitte seyn.

Araspe. Mur ohne Umstände, Vetter. Sie wissen ja doch wohl, daß Sie mich in Ihrer Hand haben.

Theophan. Sie sollen so gütig senn, und mir die Wechsel ausliefern, und meine Bezahlung das für annehmen.

Araspe. Und Ihre Bezahlung dafür annehmen? Ben einem Haare hatten Sie mich bose gemacht. Was reden Sie von Bezahlung? Wenn ich Ihnen auch nicht gesagt hatte, daß es mir jetzt gar nicht um das Geld zu thun ware: so sollten Sie doch wenigstens wissen, daß das, was meine ist, auch Ihre ist.

Theophan. Ich erkenne meinen Better.

Uraspe.

Mein nächster Blutsfreund, mein einziger Erbe, sieht mich als einen Fremden an, mit dem er hans deln kann? (indem er sein Taschenbuch herauszieht.) Hier sind die Wechsel! Sie sind Ihre! machen Sie damit was Ihnen gefällt.

Theophan. Aber erlauben Sie, liebster Wetz ter: ich werde nicht so fren damit schalten dürfen, wenn ich sie nicht auf die gehörige Art an mich gebracht habe.

Araspe. Welches ist denn die gelörige Art unster uns, wenn es nicht die ist, daß ich gebe, und Sie nehmen? — — Doch damit ich alle Ihre Strupel hebe: wohl! Sie sollen einen Revers von sich stellen, daß Sie die Summe dieser Wechsel nach meinem Tode ben der Erbschaft nicht noch einmal sodern wollen. (lächelnd) Wunderlicher Vetter! sehen Sie denn nicht, daß ich weiter nichtsthue, als auf Abschlag bezahle? —

Theophan. Sie verwirren mich -- --

Araspe. (der noch die Wechsel in Händen hat.) Lassen Sie mich nur die Wische nicht länger halten.

Theophan. Nehmen Sie unterdessen meinen Dank dafür an.

Araspe. Was für verlorne Worte! (indem er sich umsieht.) Stecken Sie hurtig ein; da kommt Adrast selbst.

Zwen!

### Zwenter Auftritt.

Adrast. Theophan. Araspe.

Adrast. (erstaunend) Himmel! Araspe hier ?

Theophan. Adrast, ich habe das Vergnügen, Ihnen in dem Herrn Araspe meinen Vetter vor= zusiellen.

Adrast. Wie, Araspe ihr Better?

Uraspe. D: wir kennen einander schon. Es ist mir angenehm, Herr Adrast, Sie hier zu sehen.

Adrast. Ich bin bereits die ganze Stadt nach Ihnen durchgerannt. Sie wissen, wie wir mit einander stehen, und ich wollte Ihnen die Mühe ersparen, mich aufzusuchen.

Uraspe. Es wäre nicht nothig gewesen. Wir wollen von unserer Sache ein andermal sprechen. Theophan hat es auf sich genommen. ———

Adrast. Theophan? Ha! nun ist es klar.

Theophan. Was ist klar, Adrast? (ruhig) Adrast. Thre Falschheit, Ihre List — —

Theophan. (zum Araspe.) Wir halten uns zu lange hier auf. Lisidor, lieber Vetter, wird Sie mit Schmerzen erwarten. Erlauben Sie, daß ich Sie zu ihm führe. — (zum Adrast.) Darf ich

ich bitten, Adrast, daß Sie einen Augenblick hier verziehen; Ich will den Araspe nur herauf begleizten; ich werde gleich wieder hier senn.

Araspe. Wenn ich Ihnen rathen darf, Adrast, so senn Sie gegen meinen Vetter nicht ungerecht. —

Theophan. Er wird es nicht senn. Kommen Sie nur.

(Theophan und Araspe gehen ab.)

## Dritter Auftritt.

#### Aldrast.

(bitter.) Nein, gewiß, ich werde es auch nicht seyn! Er ist unter allen seines Gleichen, die ich noch gekannt habe, der hassenswürdigste! Diese Gerechtigkeit will ich ihm wiederfahren lassen. Er hat den Araspe ausdrücklich meinetwegen kommen lassen: das ist unleugbar. Es ist mir aber doch lieb, daß ich ihm nie einen redlichen Tropsen Bluts zugetrauet, und seine süssen seden jederzeit für das gehalten habe, was sie sind. —

#### Wierter Auftritt.

Adrast. Johann.

Johann. Run? haben Sie den Araspe ger funden?

Abrast. Ja. (noch bitter.)

Johann. Gehts gut?

Adrast. Vortrefflich.

Johann. Ich hätte es ihm auch rathen wolsten, daß er die geringste Schwierigkeit gemacht hätte! — — Und er hat doch schon wieder seinen Abschied genommen?

Adrast. Verzieh nur: er wird uns gleich den unsrigen bringen.

Johann. Er den unsrigen? — Wo ist

Adrast. Benm Lisidor.

Johann. Araspe benm Lisidor? Araspe?

Abrast. Ja, Theophans Better.

Johann. Was frage ich nach des Narren Vetter? Ich menne Araspen. --- --

Adrast. Den menne ich auch.

Johann. Aber --- ---

Morast.

Abrast. Aber siehst du denn nicht, daß ich rasend werden mochte? Was plagst du mich noch? du hörst ja, daß Theophan und Araspe Vettern sind.

Johann. Zum erstenmal in meinem Leben. —— Bettern? En! desto besser; unsere Wech= sel bleiben also in der Freundschaft, und ihr neuer Herr Schwager wird dem alten Herrn Vetter schon zureden ——

Adrast. Du Dummkopf! — Ja, er wird ihm zureden, mich ohne Nachsicht unglücklich zu machen. — Bist du denn so albern, es für einen Zufall anzusehen, daß Araspe hier ist? Siehst du denn nicht, daß es Theophan muß erfahren haben, wie ich mit seinem Vetter stehe? daß er ihm Nach=richt von meinen Umständen gegeben hat? daß er ihn gezwungen hat, über Hals über Kopf eine so weite Reise zu thun; um die Gelegenheit ja nicht zu versäumen, meinen Ruin an den Tag zu bringen, und mir dadurch die letzte Zustucht, die Gunst des Lisidors, zu vernichten?

Johann. Verdammt; wie gehen mir die Augen auf! Sie haben Recht. Kann ich Esel denn, wenn von einem Geistlichen die Rede ist, nicht gleich auf das allerboshafteste fallen? — Ha! wenn ich doch die Schwarzröcke auf einmal zu Pulver stampfen, und in die Luft schiessen könnte! Was für Streiche haben sie uns nicht schon gespielt! Der eine hat uns um manches Tausend Thaler gebracht! das, das war Lessings Lustsp. 11. Th.

Lessings Lustip. 11. Ch. E dei

der ehrwürdige Gemahl ihrer lieben Schwester. Der andere — —

Adrast. D! fange nicht an, mir meine Unfälle vorzuzählen. Ich will sie hald geendigt sehen. Alse dann will ich es doch abwarten, was mir das Glück noch nehmen kann, wann ich nichts mehr habe.

Johann. Was es Ihnen noch nehmen kann, wann Sie nichts mehr haben? Das will ich Ihenen gleich sagen: Mich wird es Ihnen alsdann noch nehmen.

Abrast. Ich verstehe bich, Holunke! ---

Johann. Verschwenden Sie Ihren Zorn nicht an mir. Hier kommt der, an welchem Sie ihn besser anwenden können.

### Fünfter Auftritt.

Theophan. Adrast. Johann.

Theophan. Ich bin wieder hier, Adrast. Es entfielen Ihnen vorhin einige Worte von Falschheit und List. ———

Adrast. Beschuldigungen entfallen mir niemals. Wenn ich sie vorbringe, bringe ich sie mit Vorsatz und Ueberlegung vor.

Theophan. Aber eine nähere Erklärung — —— Abrast, Die fodern Sie nur von sich selbst.

Johann.

Johann. (die ersten Worte ben Seite.) Hier muß ich hetzen. --- Ja, ja, Herr Theophan! es ist schon bekannt, daß Ihnen mein Herr ein Dorn in den Augen ist.

Theophan. Adrast, haben Sie es ihm bes fohlen, an Ihrer Stelle zu antworten?

Johann. So? auch meine Vertheidigung wollen Sie ihm nicht gonnen? Ich will doch sehen, wer mir verbieten soll, mich meines Herrn anzunehmen.

Theophan. Lassen Sie es ihn doch sehen, Adrast.

Adrast. Schweig!

Johann. Ich sollte -- --

Adrast. Noch ein Wort! (drohend.)

Theophan. Nunmehr darf ich die Bitte um eine nähere Erklärung doch wohl wiederholen? Ich weiß sie mir selbst nicht zu geben.

Adrast. Erklären Sie sich denn gerne näher, Theophan?

Theophan. Mit Vergnügen, so bald es ver-

Adrast. En! so sagen Sie mir doch, was wollte denn Araspe, ben Gelegenheit dessen, was Sie schon wissen, mit den Worten sagen: Theop phan hat es auf sich genommen?

Theophan. Darüber sollte sich Araspe eigents lich erklären. Doch ich kann es an seiner Statt thun. Er wollte sagen, daß er mir Ihre Wechsel zur Besorgung übergeben habe.

Abrast. Auf ihr Anliegen?

. Theophan. Das kann wohl seyn.

Adrast. Und was haben Sie beschlossen, das mit zu thun?

Theophan. Sie sind Ihnen ja noch nicht vorz gewiesen worden? Können wir etwas beschliessen, ehe wir wissen, was sie darauf thun wollen?

Adrast. Kahle Ausslucht! Ihr Vetter weiß es längst, was ich darauf thun kann.

Theophan. Er weiß, daß Sie ihnen Genüge thun konnen. Und sind sie alsdann nicht auseins ander?

Mdrast. Sie spotten.

Theophan. Ich bin nicht Abrast.

Adrast. Setzen Sie aber den Fall, ———— und Sie können ihn sicher setzen, ———— daß ich nicht im Stande wäre, zu bezahlen: was haben Sie alsdann beschlossen?

Theophan. In diesem Falle ist noch nichts beschlossen.

Aber mas dürfte beschlossen merden?

Theophan.

Theophan. Das kommt auf Araspen an. Doch sollte ich mennen, daß eine ei zige Vorstels lung, eine einzige hösliche Bitte, ben einem Mansue, wie Araspe ist, viel ausrichten konne.

Johann. Nachdem die Ohrenbläser sind. --- --

Adrast. Muß ich es noch einmal sugen, daß du schweigen soust?

Theophan. Ich würde mir ein wahres Verz gnügen machen, wenn ich Ihnen durch meine Verz mittelung einen kleinen Dienst daben erzeigen könnte.

Adrast. Und sie mennen, daß ich Sie mit einer demuthigen Mine, mit einer kriechenden Liebzkosung, mit einer niederträchtigen Schmeichelen darum ersuchen solle? Nein, so will ich ihre Rizzelung über mich nicht vermehren. Wenn Sie mich mit dem ehrlichsten Gesichte versichert hätten, Ihr Möglichstes zu thun, so würden Sie in einigen Augenblicken mit einer wehmüthigen Stellung wiez derkommen, und es bedauern, daß Ihre angewandte Mühe umsonst sen Wie würden sich Ihre Augen an meiner Verwirrung waiben!

Theophan. Sie wollen mir also keine Gelezgenheit geben, das Gegentheil zu beweisen? --- --- Es soll Ihnen nur ein Wort kosten.

Adrast. Nein, auch dieses Wort will ich nicht verlieren. Denn kurz, --- und hier haben Sie E 3 meine meine nähere Erklärung: — — Araspe würde, ohne ihr Anstisten, nicht hieher gekommen senn. Und nun, da Sie Ihre Mine, mich zu sprengen, so wohl angelegt hätten, sollten Sie durch ein einziges Wort können bewogen werden, sie nicht springen zu lassen? Führen Sie Ihr schönes Werk nur aus.

Theophan. Ich erstaune über Ihren Verdacht nicht. Ihre Gemüthkart hat mich ihn vorher sehen lassen. Aber gleichwohl ist es gewiß, daß ich eben so wenig gewußt habe, daß Araspe Ihr Gläubiger sen, als Sie gewußt haben, daß er mein Vetter ist.

Adrast. Es wird sich zeigen.

Theophan. Zu Ihrem Vergnügen, hoffe ich.
— Heitern Sie Ihr Gesicht nur auf, und folgen Sie mir mit zu der Gesellschaft. — —

Abrast. Ich will sie nicht wieder sehen.

Theophan. Was für ein Entschluß! Ihren Freund, Ihre Geliebte — —

Adrast. Wird mir wenig kosten, zu verlassen. Sorgen Sie aber nur nicht, daß es eher gescheshen soll, als bis Sie befriediget sind. Ich will Ihren Verlust nicht, und sogleich noch das letzte Mittel versuchen. —

Theophan. Bleiben Sie, Adrast. — — Es thut mir leid, daß ich Sie nicht gleich den Augens blick aus aller Ihrer Unruhe gerissen habe. — — Lernen Kernen Sie, meinen Wetter besser kennen, (indem er die Wechsel hervor zieht.) und glauben Sie gewiß, wenn Sie schon von mir das Allernichtswürdigste denken wollen, daß wenigstens er ein Mann ist, der Ihre Hochachtung verdient. Er will Sie nicht anders, als mit dem sorglosesten Gesichte sehen, und giebt Ihnen deswegen Ihre Wechsel hier zuräck. (er reicht sie ihm kar.) Sie sollen sie selbst so lange verwahren, bis Sie ihn nach Ihrer Bequemzlichkeit deswegen befriedigen konnen. Er glaubt, daß sie ihm in Ihren Händen eben so sicher sind, als unter seinem eigenen Schlosse. Sie haben den Ruhm eines ehrlichen Mannes, wenn Sie schon den Ruhm eines frommen nicht haben.

Abrast. (stußig, indem er des Theophans Hand zurück stößt.) Mit was für einem neuen Fallstricke drohen Sie mir? Die Wohlthaten eines Feins des — —

Theophan. Unter diesem Feinde verstehen Sie mich; was aber hat Araspe mit Ihrem Hasse zu thun? Er ist es, nicht ich, der Ihnen diese gestingschätzige Wohithat erzeigen will; wenn auders eine armselige Gefälligkeit diesen Namen verdient.

— Was überlegen Sie noch? Hier, Adrast! neh= men Sie Ihre Handschriften zurück!

Adrast. Ich will mich mohl dafür hüten.

Theophan. Ich bitte Sie, lassen Siemich nicht unberrichteter Sache zu einem Manne zurückkom= men, der es mit Ihnen gewiß redlich mennet. Er würde die Schuld seines verachteten Anerbietens auf mich schieben. (indem er ihm die Wechsel auß neue darreicht, reißt sie ihm Johann aus der Hand.)

Johann. Hal ha! mein Herr, in wessen Händen sind die Wechsel nun?

Theophan. (gelassen) In den deinigen, ohne Zweifel. Immer bewahre sie, an statt deines Herrn.

Abrast. (geht wütend auf den Bedienten lok.) Infamer! es kostet dein Leben —

Theophan. Nicht so hixig, Adrast.

Adrast. Den Augenblick blieb sie ihm zurück! (er nimmt sie ihm weg.) Geh mir aus den Augen!

Johann, Nun wahrhaftig! ——

Morast. Wo du noch eine Minute verziehst --- (er stößt ihn fort.)

## Sechster Auftritt.

Theophan. Adrast.

Udrast. Ich muß mich schämen, Theophan; ich glaube aber nicht, daß Sie so gar weit geshen, und mich mit meinem Bedienten vermengen were

werden. —— Nehmen Sie es zurück, was man Ihnen rauben wollte. ——

Theophan. Es ist in der Hand, in der es senn soll.

**U**drast. Nein. Ich verachte sie viel zu sehr, als daß ich Sie abhalten sollte, eine niederträchetige That zu begehen.

Theophan. Das ist empfindlich! (er nimmt, die Wechsel zurück.)

Adrast. Es ist mir lieb, daß Sie mich nicht gezwungen, sie Ihnen vor die Füsse zu werfen. Wenn sie wieder in meine Hände zurück kommen sollen, so werde ich anständigere Mittel dazu sin= den. Finde ich aber keine, so ist es eben das. Sie werden sich freuen, mich zu Grunde zu richten, und ich werde mich freuen, Sie von ganzene herzen hassen zu können.

Theophan. Es sind doch wirklich Ihre Wechsel, Adrast? (indem er sie ausschlägt, und ihm zeigt.)

Adrast. Sie glauben etwa, daß ich sie leug= nen werde? ——

Theophan. Das glaube ich nicht; ich will blos gewiß senn. (er zerreißt sie gleichgültig.)

Adrast. Was machen Sie, Theophan?

Theophan. Nichts. (indem er die Stücken in die Scene wirft.) Ich pernichte eine Nichtswürdig= E5 keit, keit, die einen Mann, wie Adrast ist, zu so kleis nen Reden verleiten kann.

Adrast. Aber sie gehören nicht Ihnen. -

Theophan. Sorgen Sie nicht; ich thue, was ich verantworten kann. — — Bestehet Ihr Verdacht noch?

(geht ab.)

#### Siebenter Auftritt.

#### Adrast.

(fieht ihm einige Augenblide nach.) Was für ein Mann! Ich habe tausend aus seinem Stande gefunden, die unter der Larve der Speiligkeit betro= gen; aber noch keinen, ber es, wie dieser, unter der Larve der Großmuth, gethan hatte. — — Entweder er sucht mich zu beschämen, oder zu ge= winnen. Keines von beiden soll ihm gelingen. Ich habe mich, zu gutem Glucke, auf einen hiefigen Wecheler besonnen, mit dem ich, ben bessern Um= ständen, ehemals Berkehr hatte. Er wird hoffent= lich glauben, daß ich mich noch in eben benselben befinde, und wenn das ist, mir ohne Anstand die nothige Summe vorschiessen. Ich will ihn aber deswegen nicht zum Bocke machen, über bessen Hörner ich aus dem Brunnen springe. Ich habe noch liegende Grunde, die ich mit Vortheil verkaufen fann,

kann, wenn mir nur Zeit gelassen wird. Ich muß ihn aufsuchen. ——

## Achter Auftritt.

Henriette. Adrast.

Benriette. Wo stecken Sie denn, Adrast? Man hat schon zwanzigmal nach Ihnen gefragt. D! schämen Sie Sich., daß ich Sie zu einer Zeit suchen muß, da Sie mich suchen sollten. Sie spielen den Ehemann zu zeitig. Doch getrost! viel= leicht spielen Sie dafür den Verliebten alsdann, wann ihn andre nicht mehr spielen.

Adrast. Erlauben Sie, Mademoisell; ich ha= be nur noch etwas Nothiges busser dem Hause zu besorgen.

Senriette. Was können Sie jetzt Nöthigers zu thun haben, als um mich zu seyn?

Adrast. Sie scherzen.

zenriette. Ich scherze? — Das war ein al= lerliebstes Kompliment!

Adrast. Ich mache nie welche.

Zenriette. Was für ein mürrisches Gesicht!
— Wissen Sie, daß wir uns über diese mürrisschen Gesichter zanken werden, noch ehe uns die Trauung die Erlaubniß dazu ertheilt?

Adrast.

Adrast. Wissen Sie, daß ein solcher Einfall in Ihrem Munde nicht eben der artigste ist?

Zenriette. Pielleicht, weil Sie glauben, daß die leichtsinnigen Einfälle nur in Ihrem Munde wohl lassen? Unterdessen haben Sie doch wohl kein Privilegium darüber?

Adrast. Sie machen Ihre Dinge vortrefflich. Ein Frauenzimmer, das so fertig antworten kann, ist sehr viel werth.

Senriette. Das ist wahr; denn wir schwachen Werkzeuge wissen sonst den Mund am allerwenigsten zu gebrauchen.

Abrast. Wollte Gott!

Fenriette. Ihr treuherziges Wollte Gott! bringt mich zum Lachen, so sehr ich auch bose senn wollte. Ich bin schon wieder gut, Adrast.

Adrast. Sie sehen noch einmal so reizend aus, wenn Sie bose senn wollen; denn es kömmt doch selten weiter damit, als bis zur Ernsthaftigkeit, und diese läßt ihrem Gesichte um so viel schöner, je fremder sie in demselben ist. Eine beständige Munterkeit, ein immer anhaltendes Lächeln wird unschmachkaft.

Zenriette. (ernsthaft) D! mein guter Herr, wenn das Ihr Fall ist, ich will es Ihnen schmack haft genug machen.

Abrast. Ich wollte wünschen, — — benn noch habe ich Ihnen nichts vorzuschreiben, — —

Zenriette. Dieses Noch ist mein Gluck. Aber was wollten Sie denn wünschen?

Adrast. Daß Sie sich ein klein wenig mehr nach dem Exempel ihrer ältesten Mademoisell Schwe= ster richten möchten. Ich verlange nicht, daß Sie ihre ganze sittsame Art an sich nehmen sollen; wer weiß, ob sie Ihnen so anstehen würde? ——

Senriette. St! die Pfeise verräth das Holz, woraus sie geschnitten ist. Lassen Sie doch hören, ob meine dazu stimmt?

Abrast. Ich höre.

Zenriette. Es ist recht gut, daß Sie auf das Kapitel von Exempeln gekommen sind. Ich habe Ihnen auch einen kleinen Vers darans vorzupredigen.

Adrast. Was für eine Art sich auszudrücken!

Zenriette. Hum! Sie denken, weil Sie nichts vom Predigen halten. Sie werden finden, daß ich eine Liebhaberin davon bin. Aber hören Sie nur: — (in seinem vorigen Tone.) Ich wollte wünschen, — denn noch habe ich Ihnen nichts vorzuschreiben. ——

Aldrast. Und werden es auch niemals haben.

Benriette.

Senriette. Ja so! — Streichen Sie also das weg. — Ich wollte wünschen, daß Sie sich ein flein wenig mehr nach dem Exempel des Herrn Theophans bilden mochten. Ich werlange nicht, daß Sie seine ganze gefällige Art an sich nehmen sollen, weil ich nichts Unmögliches verlangen mag; aber so etwas davon, würde Sie um ein gut Theil erträglicher machen. Dieser Theophan, der nach weit strengern Grundsätzen lebt, als die Grundssätze eines gewissen Frenzeistes sind, ist allezeit auß geräumt und gesprächig. Seine Tugend, und noch sonst etwas, worüber Sie aber lachen werden, seine Frömmigkeit — Lachen Sie nicht?

Adrast. Lassen Sie sich nicht stören. Reden Sie nur weiter. Ich will unterdessen meinen Gang verrichten, und gleich wieder hier seyn.

(geht ab.)

zenriette. Sie dürfen nicht eilen. Sie kommen, wann Sie kommen: Sie werden mich nie wieder so treffen. — Welche Grobheit! Soll ich mich wohl darüber erzürnen? — Ich will mich besinnen.

(geht auf der andern Seite ab.)

Ende des dritten Aufzugs.

# Vierter Aufzug.

# Erster Auftritt.

Juliane. Henriette. Lisette.

zenriette. Sage was du willst; sein Betras gen ist nicht zu entschuldigen.

Juliane. Davon würde sich alsdann erst ur= theilen lassen, wann ich auch seine Gründe ge= hört hätte. Aber, meine liebe Henriette, willst du mir wohl eine kleine schwesterliche Ermahnung nicht übel nehmen?

zenriette. Das kann ich dir nicht, voraus sagen. Wenn sie dahin abzielen sollte, wohin ich mir einbilde. ——

Juliane. Ja, wenn du mit deinen Einbils dungen dazu kömmst — —

Zenriette. D! ich bin mit meinen Einbilz dungen recht wohl zufrieden. Ich kann ihnen nicht nachsagen, daß sie mich jemals sehr irre geführt håtten.

Juliane. Was mennst du damit?

Benriette.

Fenriette. Muß man denn innner etwak mennen? Du weißt ja wohl, Henriette schwaht gerne in den Tag hinein, und sie erstaunt alle zeit selber, wenn sie von ohngefähr ein Pünktchen trifft, welches das Pünktchen ist, das man nicht gerne treffen lassen mochte.

Juliane. Nun hore einmal, Lisette!

Zenriette. Ja, Lisette, laß uns doch hören, was vas für eine schwesterliche Ermahnung ist, die sie mir ertheilen will.

Juliane. Ich dir eine Ermahnung?

Benriette. Mich beucht, bu sprachst davon.

Juliane. Ich würde sehr übel thun, wenn ich dir das geringste sagen wollte.

Benriette. D! ich bitte ---

Juliane. Laß mich!

Benriette. Die Ermahnung, Schwesterchen!

Juliane. Du verdienst sie nicht.

Benriette. Go ertheile fie mir ohne mein Verdienft.

Juliane. Du wirst mich bose machen.

Zenriette. Und ich, —— bin es schon. Aber denke nur nicht, daß ich es über dich bin. Ich bin es über niemanden, als über den Adrast. Und was mich unverschnlich gegen ihn macht, ist dieses, daß meine

meine Schwester seinetwegen gegen mich ungerecht werden muß.

Juliane. Von welcher Schwester sprichst du ? Fenriette. Won welcher? — — von der, die ich gehabt habe.

Juliane. Habe ich dich jemals so empfindlich gesehen! — Du weißt es, Lisette, was ich gesagt habe.

Lisette. Ja, das weiß ich; und es war wirklich weiter nichts, als eine unschuldige Lobrede auf den Adrast, an der ich nur das anszusetzen hatte, daß sie Mamsell Henrietten eifersüchtig machen mußte.

Juliane. Eine Lobrede auf Adrasten?

Benriette. Mich eifersüchtig?

Lisette. Nicht so stürmisch! — — So gehts den Leuten, die mit der Wahrheit gerade durch wollen; sie machen es niemanden recht.

Zenriette. Mich eifersüchtig? Auf Abrasten eifersüchtig? Ich werde, von heute an, den Himmel um nichts inbrünstiger anflehen, als um die Erretztung aus den Händen dieses Mannes.

Juliane. Ich? eine Lobrede auf Adrasten? Ist das eine Lobrede, wenn ich sage, daß ein Mann eisnen Tag nicht wie den andern aufgeräumt seyn kann? Wenn ich sage, daß Adrasten die Bitterkeit, worüster meine Schwester klagt, nicht natürlich ist, und daß sie ein zugestosener Verdruß ben ihm müsse ers LeßingsLustsp.11. Th.

regt haben? Wenn ich sage, daß ein Mann, wie er, der sich mit finsterm Nachdenken vielleicht nur zu sehr beschäftiget. — —

### Zweyter Auftritt.

Adrast. Juliane. Henriette.

Jenriette. Als wenn Sie gernfen wären, Abrast! Sie verliessen mich vorhin, unhöslich genug, mitten in der Erhebung des Theophans; aber das hindert mich nicht, daß ich Ihnen nicht die Wiederholung Ihrer eigenen anzuhören gönnen sollte. — Sie sehen sich um? Nach Ihrer Lobrednerin gewiß? Ich bin es nicht, wahrhaftig! ich bin es nicht; meine Schwester ist es. Eine Bethsschwester, die Lobrednerin eines Frengeistes! Was für ein Widerspruch! Entweder Ihre Bekehrung muß vor der Thüre senn, Adrast; oder meiner Schwester Verführung.

Juliane. Wie ausgelassen sie wieder auf einmal ist.

Zenriette. Stehen Sie doch nicht so hölzern da!

Aldrast. Ich nehme Sie zum Zeugen, schönste Juliane, wie verächtlich sie mir begegnet.

Seno.

Zenriette. Komm nur, Lisette! wir wollen sie allein lassen. Adrast braucht ohne Zweifel unsere Gegenwart weder zu seiner Danksagung, noch zu meiner Verklagung.

Juliane. Lisette soll hier bleiben.

Benriette. Nein, sie soll nicht.

Lisette. Sie wissen wohl, ich gehore heute Mamsell Henrietten.

Senriette. Aber ben dem allen sieh dich vor, Schwester! Wenn mir dein Theophan aufstößt, so sollst du sehen, was geschieht. Sie dürfen nicht denken Adrast, daß ich dieses sage, um sie eiserssüchtig zu machen. Ich fühle es in der That, daß ich ansange, Sie zu hassen.

Adrast. Es mochte Ihnen auch schwerlich ges lingen, mich eifersüchtig zu machen.

Senriette. D! das wäre vortrefflich, wenn Sie mir hierinne gleich wären. Alsdann, erst alsz dann würde unsre Ehe eine recht glückliche Ehe werz den. Freuen Sie sich, Adrast! wie verächtlich wollen wir einander begegnen! — Du willst antworten, Schwester? Nun ist es Zeit. Fort, Lisette!

#### Dritter Auftritt.

#### Adrast. Juliane.

Juliane. Adrast, Sie werden Geduld mit ihr haben mussen. — Sie verdient es aber auch; denn sie hat das beste Herz von der Welt, so verdächtig es ihre Zunge zu machen sucht.

Adrast. Allzugütige Juliane! Sie hat das Glück, Ihre Schwester zu sepn; aber wie schlecht macht sie sich dieses Glück zu Nutze? Ich entschuldige jedes Frauenzimmer, das ohne merkliche Fehzler nicht hat auswachsen können, weil es ohne Erziehung und Benspiele hat auswachsen müssen; aber, ein Frauenzimmer zu entschuldigen, das eine Juliane zum Muster gehabt hat, und eine Henrietzte geworden ist: bis dahin langt meine Hossichkeit nicht. —

Juliane. Sie sind aufgebracht, Adrast: wie könnten Sie billig senn?

Adrast. Ich weiß nicht, was ich jetzo bin; aber ich weiß, daß ich aus Empfindung rede — —

Julianc. Die zu heftig ist, als daß sie lange anhalten sollte.

Adrast. So prophezeihen Sie mir mein Unglud.

Juliane. Wie? — Sie vergessen, in was für Verbindung Sie mit meiner Schwester stehen?

Abrast.

Udrast. Ach! Juliane, warum muß ich Ihnen sagen, daß ich kein Herz für Ihre Schwester habe?

Juliane. Sie erschrecken mich. — —

Adrast. Und ich habe Ihnen nur noch die kleinste Hälfte von dem gesagt, was ich Ihnen sagen muß.

Juliane. So erlauben Sie, daß ich mir die grossere erspare. (Sie will fortgehen.)

Adrast. Wohin? Ich hatte Ihnen meine Versänderung entdeckt, und Sie wollten die Gründe, die mich dazu bewogen haben, nicht anhören? Sie wollten mich mit dem Verdachte verlassen, daß ich ein unbeständiger, leichtsinniger Flattergeist sen?

Juliane. Sie irren sich. Nicht ich; mein Vaster, meine Schwester, haben allein auf Ihre Rechtsfertigungen ein Recht.

Adrast. Allein? Ach - -

Juliane. Halten Sie mich nicht långer —

Adrast. Ich bitte nur um einen Augenblick. Der gröste Verbrecher wird gehört — —

Juliane. Von seinem Richter, Adrast; und ich bin Ihr Richter nicht.

Abrast. Aber ich beschwöre Sie, es jetzt senn zu wollen. Ihr Water, schönste Juliane, und Ihre Schwester werden mich verdammen, und nicht rich= ten. Ihnen allein traue ich die Billigkeit zu, die mich beruhigen kann.

Julia:

Juliane. (ben Seite.) Ich glaube, er beredet mich, ihn anzuhören. — — Nun wohl! so sazgen Sie denn, Adrast, was Sie wider meine Schwester so eingenommen hat?

Adrast. Sie selbst hat mich wider sich eingenom= men. Sie ist zu wenig Frauenzimmer, als daß ich sie als ein Frauenzimmer lieben konnte. Wenn ihre Lineamenten nicht ihr Geschlecht bestärkten, so würde man sie für einen verkleideten wilden Jüngling halten, der zu ungeschickt wäre, seine angenommene -Rolle zu spielen. Was für ein Mundwerk! Und was muß es für ein Geist senn, der diesen Mund in Beschäftigung erhält! Sagen Sie nicht, daß vielleicht Mund und Geist ben ihr wenig oder keine Werbindung mit einander haben. Desto schlimmer. Diese Unordnung, da ein jedes von diesen zwen Studen seinen eignen Weg halt, macht zwar die Vergehungen einer solchen Person meniger strafbar; allein sie vernichtet auch alles Gute, mas diese Person noch etwa an sich haben Wenn ihre beiffenden Spotterenen, ihre nachtheiligen Anmerkungen, deswegen zu übersehen sind, weil sie es, wie man zu reden pslegt, nicht so bose mennet; ist man nicht berechtiget, aus eben diesem Grunde dassenige, was sie rühmliches und verbindliches sagt, ebenfalls für leere Tone anzusehen, ben welchen sie es vielleicht nicht so gut mennet? Wie kann man Gines Alrt zu denken be= urtheilen, wenn man sie nicht aus seiner Art zu reden

reden beurtheilen soll? Und wenn der Schluß von der Rede auf die Gesinnung in dem einen Falle nicht gelten soll, warum soll er in dem andern gelzten? Sie spricht mit dürren Worten, daß sie mich zu hassen aufange; und ich soll glauben, daß sie mich noch liebe? So werde ich auch glauben müssen, daß sie mich ju lieben anfange.

Juliane. Adrast, Sie betrachten ihre kleinen Meckerenen zu strenge, und verwechseln Falschheit mit Uebereilung. Sie kann der letztern des Tazges hundertmal schuldig werden! und von der erstern doch immer entsernt bleiben. Sie müssen es aus ihren Thaten, und nicht aus ihren Rezden, erfahren lernen, daß sie im Grunde die freundschaftlichste und zärtlichste Seele hat.

Adrast. Ach! Juliane, die Reden sind die erssten Ansänge der Thaten, ihre Elemente gleichsfam. Wie kann man vermuthen, daß diesenige vorsichtig und gut handeln werde, der es nicht einmal gewöhnlich ist, vorsichtig und gut zu resden? Ihre Innge verschont nichts, auch dasjenige nicht, was ihr das Heiligste von der Welt senn sollte. Pflicht, Tugend, Anständigkeit, Resligion: alles ist ihrem Spotte ausgesetzt. —

Juliane. Stille, Adrast! Sie sollten der letzte senn, der diese Anmerkung machte.

Udrast. Wie so?

Juliane.

Juliane. Wie so? — Soll ich aufrichtig reden?

Udrast. Alls ob Sie anders reden könn= ten. → —

Juliane. Wie, wenn das ganze Betragen meiner Schwester, ihr Pestreben, leichtsinniger zu scheinen, als sie ist, ihre Begierde, Spotterenen zu sagen. sich nur von einer gewissen Zeit hersschrieben? Wie wenn diese gewisse Zeit die Zeit Ihres Hierspres Wiersens wäre, Adrast?

Udrast. Was sagen Sie?

Juliane. Ich will nicht sagen, daß Sie ihr mit einem bhsen Exempel vorgegangen wären. Allein wozu verleitet uns nicht die Begierde, zu gefallen? Wenn Sie Ihre Gesinnungen auch noch weniger geäussert hätten: — und Sie haben sie oft deutlich genug geäussert: — — so würde sie henriette doch errathen haben. Und so bald sie dieselben errieth, so bald war der Schluß, sich durch die Annehmung gleicher Gesinnungen, ben Ihnen beliebt zu machen, sür ein lebhaftes Mädzchen sehr natürlich. Wollen Sie wohl nun so grausam sehn, und ihr dasjenige als ein Verzbrechen anrechnen, wosür Sie ihr, als für eine Schmeichelen, danken sollten?

Abrast. Ich danke niemanden, der klein ges nug ist, meinetwegen seinen Charakter zu verlass sen; sen; und derjenige macht mir eine schlechte. Schmeichelen, der mich für einen Thoren hält, welchem nichts als seine Art gefalle, und der überall gern kleine Kopien und verzüngte Abschilzderungen von sich selbst sehen möchte.

Juliane. Aber auf diese Art werden sie wez nig Proselyten machen?

Abrast. Was denken Sie von mir, schönste Juliane? Ich Proselyten machen? Kasendes Unsternehmen! Wem habe ich meine Gedanken jemals anschwazen oder aufdringen wollen? Es sollte mir Leid thun, sie unter den Pobel gebracht zu wissen. Wenn ich sie oft laut und mit einer gewissen Hefztigkeit vertheidiget habe, so ist es in der Absicht mich zu rechtsertigen, nicht, andere zu überreden, geschehen. Wenn meine Mennungen zu gemein würden, so würde ich der erste seyn, der sie versliesse, und die gegenseitigen amahme.

Juliane. Sie suchen also nur das Sonders bare?

Udrast. Nein, nicht das Sonderbare, sons dern blos das Wahre; und ich kann nicht dafür, wenn jenes, leider! eine Folge von diesem ist. Es ist mir unmöglich, zu glauben, daß die Wahr= heit gemein senn könne; eben so unmöglich, als zu glauben, daß in der ganzen Welt auf einmal Tag seyn könne. Das, was unter der Gestalt der Wahrheit unter allen Völkern? herumschleicht,

und

und auch von den Blodsinnigsten angenommen wird, ist gewiß keine Wahrheit, und man darf nur getrost die Hand, sie zu entkleiden, anlegen, so wird man den scheußlichsten Irrthum nackend vor sich stehen sehen.

Juliane. Wie elend sind die Menschen, und wie ungerecht ihr Schöpfer, wenn Sie Recht haben, Adrast! Es muß entweder gar keine Wahrheit seyn, oder sie muß von der Beschaffens heit seyn, daß sie von den meisten, ja von allen, wenigstens im Wesentlichsten, empfunden wers den kann.

Adrast. Es liegt nicht an der Wahrheit, daß sie es nicht werden kann; sondern an den Men= schen. —- Wir sollen glucklich in der Welt les ben; dazu sind wir erschaffen; dazu sind wir ein= zig und allein erschaffen. So oft die Wahrheit diesem grosen Endzwecke hinderlich ist, so oft ist man verbunden, sie ben Seite zu setzen; denn nur wenig Geister konnen in der Wahrheit selbst ihr Gluck finden. Man lasse daher dem Pobel seine Frrthumer; man lasse sie ihm, weil sie ein Grund seines Gluckes und die Stutze des Staas tes sind, in welchem er für sich Sicherheit, Ues berfluß und Freude findet. Ihm die Religion nehmen, heißt ein wildes Pferd auf der fetten Weis de los binden, das, so bald es sich fren fühlt, lieber in unfruchtbaren Waldern herumschweifen. und Mangel leiden, als durch einen gemächlis dien

chen Dienst alles, mas es brancht, erwerben will — Doch nicht für den Pobel allein, auch noch für einen andern Theil des menschlichen Gesschlechts, muß man die Religion beybehalten. Für den schönsten Theil, menne ich, dem sie eine Art von Zierde, wie dort eine Art von Zaume ist. Das Religibse stehet der weiblichen Bescheidensheit sehr wohl! es giebt der Schönheit ein gewisses edles, gesetztes, und schmachtendes Ansechen ——

Juliane. Halten Sie, Aldrast! Sie erweisen meinem Geschlechte eben so wenig Ehre, als der Religion. Jenes setzen Sie mit dem Pobel in eine Klasse, so fein auch ihre Wendung war; und die= se machen Sie aufs hochste zu einer Art von Schminke, die das Gerathe auf unsern Nacht= tischen vermehren kann. Mein, Adrast! die Relis gion ist eine Zierde für alle Menschen; und muß ihre wesentlichste Zierde seyn. Ach! Sie verken= nen Sie aus Stolze; aber aus einem falschen Stolze. Was kann unsre Seele mit erhabenern Begriffen füllen, als die Religion? und worinn kann die Schönheit der Seels anders bestehen, als in solchen Begriffen? in wurdigen Begriffen von Gott, von uns, von unsern Pflichten, von unserer Bestimmung? Was kann unser Herz, diesen Sammelplatz verderbter und unruhiger Lei: denschaften, mehr reinigen, mehr beruhigen, als eben diese Religion? Was kann uns im Elende mehr

mehr aufrichten, als sie? Was kann uns zu wah: rern Menschen, zu bessern Bürgern, zu aufrichtigem Freunden machen, als sie? — Fast schäme ich mich, Adrast, mit Ihnen so ernstlich zu reden. Es ist der Ton ohne Zweisel nicht, der Ihnen an einem Frauenzimmer gefällt, ob Ihnen gleich der entgegen gesetzte eben so wenig zu gefallen scheinet. Sie konnten alles dieses ans einem beredtern Munich, aus dem Munde des Theophans hören.

#### Wierter Auftritt.

Henriette. Juliane. Adrast.

Zenriette. (bleibt an der Scene horchend stehen.) St!

Abrast. Sagen Sie mir nichts vom Theophan. Ein Wort von Ihnen hat mehr Nachdruck, als ein stundenlanges Geplärre von ihm. Sie wundern sich? Kann es ben der Macht, die eine Person über mich haben muß, die ich einzig liebe, die ich anbethe, anders senn? — Ja, die ich liebe. — Das Wort ist hin! es ist gesagt! Ich bin mein Geheinniß los, ben dessen Verschweigung ich mich ewig gequäslet hätte, von dessen Entdeckung ich aber darum nichts mehr hoffe. — Sie entfärben sich? — —

Juliane. Was habe ich gehört? Adrast! -

Udrast.

Abrast. (indem er niederfällt) Lassen Sie mich es Ihnen auf den Knien zuschwören, daß Sie die Wahrheit gehört haben. — Ich liebe Sie, schönsste Juliane, und werde Sie ewig lieben. Nun, nun liegt mein Herz klar und aufgedeckt vor Ihnen da. Umsonst wollte ich mich und andere bereden, daß meine Gleichgültigkeit gegen Henrietten, die Wirkung an ihr bemerkter, nachtheiliger Eigenschafzten sen; da sie doch nichts, als die Wirkung einer schon gebundenen Neigung war. Ach! die liebenszwürdige Henriette hat vielleicht keinen andern Fehler, als diesen, daß sie eine noch liebenswürdigere Schwester hat. —

Zenriette. Bravo! die Scene muß ich den Theophan unterbrechen lassen. — —

(geht ab.)

### Fünfter Auftritt.

Juliane. Adraft.

Adrast. (indem er gähling aufsteht.) Wer sprach hier?

Juliane. himmel! es war henriettens Stimme.

Abrast. Ja, sie war es. Was für eine Neugierde! was für ein Vorwitz! Nein, nein! ich habe nichts nichts wiederrufen; sie hat alle die Fehler, die ich ihr bengelegt, und noch weit mehrere. Ich könnte sie nicht lieben, und wenn ich auch schon vollkommen fren, vollkommen gleichgültig gegen eine jede andere wäre.

Juliane. Was für Verdruß, Adrast, werden Sie mir zuziehen?

Abrast. Sorgen Sie nicht! Ich werde Ihnen allen diesen Verdruß durch meine plötzliche Entsfernung zu ersparen wissen.

Juliane. Durch Ihre Entfernung?

Umstånde sind von der Beschaffenheit, daß ich die Süte Lisidors mißbrauchen würde, wenn ich langer bliebe. Und über dieses wilt ich lieber meinen Abschied nehmen, als ihn bekommen.

Juliane. Sie überlegen nicht, was Sie sagen! Adrast. Von wem sollten Sie ihn bekommen.

Adrast. Ich kenne die Bäter, schönste Juliane, und kenne auch die Theophane. Erlauben Sie, daß ich mich nicht näher erklären darf. Uch, wenn ich mir schmeicheln könnte, daß Juliane — Ich sage nichts weiter. Ich will mir mit keis ner Unmöglichkeit schmeicheln. Nein, Juliane kann den Adrast nicht lieben; sie muß ihn hasssen. —

Juliane.

Juliane. Ich hasse niemanden, Adrast."-

Adrast. Sie hassen mich; denn hier ist Hassen sen eben das, was Nicht lieben ist. Sie lieben den Theophan. — — Ha! hier kommt er selbst.

#### Sechster Auftritt.

Theophan. Adrast. Juliane.

Juliane. (ben Seite.) Was wird er sagen?'
was werde ich antworten?

Adrast. Ich kann mir es einbilden, auf wessen Anstiften Sie herkommen. Aber was glaubt sie damit zu gewinnen? Mich zu verwirren? mich wieder an sich zu ziehen? — Wie wohl läßt es Ihnen, Theophan, und Ihrem ehrwürdigen Charakter, das Werkzeug einer weiblichen Eiserssucht zu senn! Oder kommen Sie gar, mich zur Rede zu setzen? Ich werde Ihnen alles gestehen; ich werde noch stolz darauf senn.

Theophan. Wovon reden Sie, Adrast? Ich verstehe kein Wort.

Juliane. Erlauben Sie, daß ich mich entsferne. Theophan, ich schmeichle mir, daß Sie einige Hochachtung für mich haben; Sie werden keine ungerechte Auslegungen machen; und wenigsstens glauben, daß ich meine Pflicht kenne, und daß sie mir zu heilig ist, sie auch nur in Gedanken zu verleßen.

Theo:

Theophan. Verzeihen Sie doch. — Was solz len diese Reden? Ich verstehe Sie so wenig, als ich den Adrast verstanden habe?

Juliane. Es ist mir lieb, daß Sie aus einer unschuldigen Kleiniskeit nichts machen wollen. Aber lassen Sie mich — —

(geht ab.)

## Siebenter Auftritt.

#### Adrast. Theophan.

Theophan. Ihre Geliebte, Abrast, schickte mich hierher: Ich würde hier nothig senn, sagte sie. Ich eile, und bekomme lauter Räthsel zu hören.

Adrast. Meine Geliebte? —— En! wie fein haben Sie dieses angebracht! Gewiß, Sie konnten Ihre Vorwürfe nicht kürzer fassen.

Theophan. Meine Vorwürfe? Was habe ich Ihnen denn vorzuwerfen?

Adrast. Wollen Sie etwa die Bestätigung aus meinem Munde hören?

Theophan. Sagen Sie mir nur, was Sie bestätigen wollen? Ich stehe ganz erstaunt hier. ——

Mdrast.

Udrast. Das geht zu weit. Welche kriechens de Verstellung! Doch damit sie Ihnen endlich nicht zu sauer wird, so will ich Sie mit Gewalt zwinz gen, sie abzulegen. — Ja, es ist alles wahr, was Ihnen Henriette hinterbracht hat. Sie war niederträchtig genug, uns zu behorchen. — Ich liebe Julianen, und habe ihr meine Liebe gestanz den. —

Theophan. Sie lieben Julianen?

Udrast. (spöttisch.) Und was das schlimmste daben ist, ohne den Theophan um Erlaubniß ges bethen zu haben.

Theophan. Stellen Sie Sich deswegen zu= frieden. Sie haben nur eine sehr kleine Formalität übergangen.

Adrast. Ihre Gelassenheit, Theophan, ist hier nichts besonders. Sie glauben, Ihrer Sachen geswiß zu seyn. —— Und ach! wenn Sie es doch weniger wären! Wenn ich doch nur mit der gesringsten Wahrscheinlichkeit hinzu segen konnte, daß Juliane auch mich liebe. Was für eine Wolzlust sollte mir das Erschrecken seyn, das sich in Ihrem Gesichte verrathen würde! Was für ein Labsal für mich, wenn ich Sie senszen hörte, wenn ich Sie zittern sähe! Wie würde ich mich freuen, wenn Sie Ihre ganze Wut an mir auslassen, und mich voller Verzweislung, ich weiß nicht wohin, verwünschen müßten!

LeßingsLustsp.II.Th. & Theos

Theophan. So könnte Sie wohl kein Glück entzücken, wenn es nicht durch das Unglück eines Andern gewürzt würde? — — Ich bedaure den Adrastl Die Liebe muß alle ihre verderbliche Macht an ihm verschwendet haben, weil er so unanständig reden kann.

Adrast. Wohl! an dieser Mine, an dieser Wendung erinnere ich mich, was ich bin. Es ist wahr, ich bin Ihr Schuldner, Theophan: und gegen seine Schuldner hat man das Recht, immer ein wenig groß zu thun; —— doch Gedult, ich hoffe, es nicht lange mehr zu senn. Es hat sich noch ein ehrlicher Mann gefunden, der mich aus dieser Verlegenheit reissen will. Ich weiß nicht, wo er bleibt. Seinem Versprechen gemäß, hätte er bereits mit dem Gelde hier senn sollen. Ich werde wohl thun, wenn ich ihn hole.

Theophan. Aber noch ein Wort, Adrast. Ich will Ihnen mein ganzes Herz entdeks ken. ——

Adrast. Diese Entdeckung würde mich nicht sehr belustigen. Ich gehe, und bald werde ich Ihnen mit einem kühnern Gesichte unter die Ausgen treten können.

(geht ab.)

Theophan. (allein.) Unbiegsamer Geist! Fast verzweisle ich an meinem Unternehmen. Alles ist ben ben ihm umsonst. Aber was würde er gesagt has ben, wenn er mir Zeit gelassen hätte, ihn für sein Geständniß, mit einem andern ähnlichen Geständznisse zu bezahlen? — Sie kommt.

#### Achter Auftritt.

Henriette. Lisette. Theophan.

Benriette. Nun? Theophan, habe ich Sie nicht zu einem artigen Anblicke verholfen?

Theophan. Sie sind leichtfertig, schone Hens riette. Aber was mennen Sie für einen Anblick? Kaum daß ich die Hauptsache mit Mühe und Noth begriffen habe.

senriette. DSchade! — Sie kamen also zu langsam? und Adrast lag nicht mehr vor meiner Schwester auf den Knieen?

Theophan. So hat er vor ihr auf den Knieen gelegen?

Lisette. Leider, für Sie alle beide!

Jenriette. Und meine Schwester stand da, —
— ich kann es Ihnen nicht beschreiben, — — stand
da, fast, als wenn sie ihn in dieser unbequemen
Stellung gerne gesehen hatte. Sie dauern mich,
Theophan! ———

Theophan. Soll ich Sie auch bedauren, mitleidiges Kind?

zenriette. Mich bedauren? Sie sollen mir Gluck wünschen.

Lisette. Aber nein; so etwas schrent um Rache!

Theophan. Und wie meynt Lisette benn, daß man sich rächen könne?

Lisette. Sie wollen Sich also doch rächen? Theophan. Vielleicht.

Lisette. Und Sie Sich auch, Mamsell? Zenriette. Vielleicht.

Lisette. Gut, das sind zwen Vielleicht, wos mit sich etwas anfangen läst.

Theophan. Aber es ist noch sehr ungewiß, ob Juliane den Adrast wieder liebt; und wenn dieses nicht ist, so würde ich zu zeitig auf Rache denken.

Lisette. D! die christliche Seele! Nun überlegt sie erst, daß man sich nicht rächen soll.

Theophan. Nicht so spottisch, Lisette ! Es würde hier von einer sehr unschuldigen Rache die Rede seyn.

senriette. Das menne ich auch; von einer sehr unschuldigen.

Diset:

Lisette. Wer leugnet das? von einer so unschuls digen, daß man sich mit gutem Gewissen darüber berathschlagen kann. Hören Sie nur! Ihre Rache, Herr Theophan, wäre eine männliche Rache, nicht wahr? und Ihre Rache, Mamsell Henriette, wäste eine weibliche Rache: eine männliche Rache nun, und eine weibliche Rache — — Ja! wie bringe ich wohl das Ding recht gescheut herum?

Senriette. Du bist eine Narrin mit samt deis nen Geschlechtern.

Lisette. Helfen Sie mir doch ein wenig, Herr Theophan. — Was mennen Sie dazu? Wenn zwen Personen einerlen Weg gehen müssen, nicht wahr? so ist es gut, daß diese zwen Personen einander Gesellschaft leisten?

Theophan. Ja wohl; aber vorausgeseigt, daß diese zwen Personen einander leiden können.

Benriette. Das war der Punkt!

Lisette. (ben Seite.) Will denn Keines ans beissen? Ich muß einen andern Zipfel fassen. —— Es ist schon wahr, was Herr Theophan vorhin sagte, daß es nemlich noch sehr ungewiß sen, ob Mamsell Juliane den Abrast liebe. Ich setze so gar hinzu: Es ist noch sehr ungewiß, ob Herr Adrast Mamsell Julianen wirklich liebt.

Zenriette. O schweig, du unglückliche Zweifs Lerin. Es soll nun aber gewiß seyn !

@ 3

Liscte

Lisette. Die Mannspersonen bekommen dann und wann gewisse Anfälle von einer gewissen wetz terwendischen Krankheit, die aus einer gewissen Ueberladung des Herzens entspringt.

Zenrictte. Aus einer Ueberladung des Hers zens? Schön gegeben!

Lisette. Ich will Ihnen gleich sagen, was das heißt. So wie Leute, die sich den Magen überladen haben, nicht eigentlich mehr wissen, was ihmen sicht schmeckt, und was ihnen nicht schmeckt: so geht es auch den Leuten, die sich das Herz überzladen haben. Sie wissen selbst nicht mehr, auf welche Seite das überladene Herz hinhängt, und da trifft es sich denn wohl, daß kleine Irrungen in der Person daraus entstehen. — Habe ich nicht Recht, Herr Theophan?

Theophan. Ich will es überlegen.

Lisette. Sie sind freylich eine weit bessere Art von Mannepersonen, und ich halte Sie für allzus vorsichtig, als daß Sie Ihr Herz so überladen sollten. —— Aber wissen Sie wohl, was ich für einen Einfall habe, wie wir gleichwohl hinter die Wahrheit mit dem Herrn Adrast und der Mannsell Juliane kommen wollen?

Theophan. Nun?

Zenriette. Du würdest mich neugierig machen: wenn ich nicht schon hinter der Wahrheit wäre. — — Lisets Lisette. Wie? wenn wir einen gewissen blin= den karm machten?

Benriette. Was ist das wieder?

Lisette. Ein blinder garm ift ein garm, mos hinter nichts ist; der aber doch die Gabe hat, den Feind — — zu einer gewissen Aufmerksamkeit zu bringen. — — Zum Exempel: Um zu erfahren, ob Mamsell Juliane den Adrast liebe, müßte sich Herr Theophan in jemand anders verliebt stellen; und um zu erfahren, ob Adrast Mamsell Julianen liebe, mußten Sie Sich in Jemand anders ver= liebt stellen. Und da es nun nicht lassen würde, wenn sich Herr Theophan in mich verliebt stellte, noch vielmehr, wenn Sie Sich in seinen Martin verliebt stellen wollten: so ware, kurz und gut, mein Rath, Sie stellten Sich beide in einander verliebt. — — Ich rede nur von Stellen; merken Sie wohl, was ich sage! nur von Stellen; denn sonst konnte der blinde Larm auf einmal Augen kriegen. - - Mun fagen Sie mir beibe, ift der 2In= schlag nicht gut?

Theophan. (ben Seite.) Wo ich nicht gehe, so wird sie noch machen, daß ich mich werde ersklären müssen. — Der Anschlag ist so schlimm nicht; aber — —

Lisette. Sie sollen sich ja nur stellen. -

Theophan. Das Stellen eben ist es, was mir daben nicht gefällt.

Lisette. Und Sie, Mamsell?

Senriette. Ich bin auch keine Liebhaberin vom Stellen.

Lisette. Besorgen Sie bende etwa, daß Sie es zu natürlich machen mochten? — Was stehen Sie so auf dem Sprunge, Herr Theophan? Was stehen Sie so in Gedanken, Mamsell?

zenriette. D! geh; es ware in meinem Leben das erstemal.

Theophan. Ich muß mich auf einige Augenblicke beurlauben, schönste Henriette. —

Lisette. Es ist nicht nothig. Sie sollen mir wahrhaftig nicht nachsagen, daß ich Sie weggeplaudert habe. Kommen Sie, Mamsell! — —

zenriette. Es ist auch wahr, dein Plaudern ist manchmal recht ärgerlich. Komm! — — Theophan, soll ich sagen, daß Sie nicht lange weg senn werden?

Theophan. Wenn ich bitten barf. - -

(Henriette und Lisette gehen auf der einen Seite ab. Indem Theophan auf der andern abgehen will, bes gegnet ihm der Wechsler.

Neuns

### Neunter Auftritt.

Theophan. Der Wechster.

Der Wechsler. Sie werden verzeihen, mein Herr. Ich mochte nur ein Wort mit dem Herrn Adrast sprechen.

Theophan. Eben jetzt ist er ausgegangen. Wollen Sie mir es auftragen? — —

Der Wechsler. Wenn ich so fren senn darf.
— Er hat eine Summe Geldes ben mir auf=
nehmen wollen, die ich ihm auch Anfangs ver=
sprach. Ich habe aber nunmehr Bedenklichkeiten
gefunden, und ich komme, es ihm wieder abzu=
sagen: das ist es alles.

Theophan. Bedenklichkeiten? mein Herr? Was für Bedenklichkeiten? doch wohl keine von Seiten des Adrast?

Der Wechsler. Warum nicht?

Theophan. Ist er kein Mann von Kredit?

Der Wechsler. Kredit, mein Herr, Sie wers den wissen, was das ist. Man kann heute Kredit haben, ohne gewiß zu senn, daß man ihn morgen haben wird. Ich habe seine jetzigen Umstände erz kahren. — Theophan. (ben Seite.) Ich muß mein möglichstes thun, daß diese nicht auskommen. — — Ste müssen die falschen erfahren haben. — — Kennen Sie mich, mein Herr? —

Der Wechsler. Von Person nicht; vielleicht, wann ich Ihren Ramen hören sollte. —

Theophan. Theophan.

Der Wechsler. Ein Name, von dem ich alle: zeit das Beste gehört habe.

Theophan. Wenn Sie dem Herrn Adrast die verlangte Summe nicht auf seine Unterschrift gesten wollen, wollen Sie es wohl auf die meinige thun?

Der Wechsler. Mit Vergnügen.

Theophan. Haben Sie also die Güte, mich auf meine Stube zu begleiten. Ich will Ihnen die nothigen Versicherungen ausstellen; woben es blos darauf ankommen wird, diese Bürgschaft vor dem Adrast selbst geheim zu halten.

Der Wechsler. Vor ihm selbst?

Theophan. Allerdings; um ihm den Verdruß über Ihr Mißtrauen zu ersparen. — —

Der Wechsler. Sie mussen ein großmuthiger Freund seyn.

Theophan. Lassen Sie uns nicht länger vers ziehen. (gehen ab.)

Ende des vierten Aufzugs.

Funf:

# Fünfter Aufzug.

## Erster Auftritt.

Der Wechsler, von der einen Seite, und von der andern Adrast.

Abrast. (vor sich.) Ich habe meinen Mann nicht finden konnen. — —

Der Wechsler. (vor sich.) So lasse ich es mir gefallen. — —

Abrast. Aber sieh da! — — En! mein Herr, finde ich Sie hier? So sind wir ohne Zweifel einans der Fehl gegangen?

Der Wechsler. Es ist mir lieb, mein Herr Adrast, daß ich Sie noch treffe.

Adrast. Ich habe Sie in Ihrer Wohnung gesssucht. Die Sache leidet keinen Aufschub. Ich kann mich doch noch auf Sie verlassen?

Der Wechster. Nunmehr, ja.

Adrast. Munmehr? Was wollen Sie damit?

Der wechsler. Nichts. Ja, Sie können sich auf mich verlassen.

Adrast. Ich will nicht hoffen, daß Sie einis ges Mißtrauen gegen mich haben?

Der Wechsler. Im geringsten nicht.

Adrast. Oder, daß man Ihnen einiges benzubringen gesucht hat?

Der Wechsler. Noch vielweniger.

Adrast. Wir haben bereits mit einander zu thun gehabt, und Sie sollen mich auch künftig als einen ehrlichen Mann finden.

Der Wechsler. Ich bin ohne Sorgen.

Abrast. Es liegt meine Ehre daran, diejenisgen zu Schanden zu machen, die boshaft genug sind, meinen Kredit zu schmalern.

Der Wechsler. Ich finde, daß man das Gegentheil thut.

Adrast. D! sagen Sie das nicht. Ich weiß wohl, daß ich meine Feinde habe —

Der Wechster. Sie haben aber auch Ihre Freunde. — —

Adrast. Aufs Höchste dem Namen nach. Ich würde auszulachen senn, wenn ich auf sie recht nen wollte. — Und glauben Sie, mein Herr, daß es mir nicht einmal lieb ist, daß Sie, in meiner Abwesenheit, hier in diesem Hause gewes sen sind?

Der Wechsler. Und es muß Ihnen doch lieb seyn.

Adrast. Es ist zwar das Haus, zu welchem ich mir nichts als Gutes versehen sollte; aber eine gewisse Person darinn, mein Herr, eine gewisse Person — Ich weiß, ich würde es empfunden haben, wenn Sie mit derselben gesprochen hätten.

Der Wechsler. Ich habe eigentlich mit nies manden gesprochen! diesenige Person aber, ben wels cher ich mich nach Ihnen erkundigte, hat die gröste Ergebenheit gegen Sie bezeugt.

Aldrast. Ich kann es Ihnen wohl sagen, wer die Person ist, vor deren übeln Nachrede ich mich einigermasen fürchte. Es wird so gar gut senn, wenn Sie es wissen, damit Sie, wenn Ihnen nachtheilige Dinge von mir zu Ohren kommen sollten, den Urheber kennen.

Der Wechsler. Ich werde nicht nothig has ben, darauf zu hören.

Adrast. Aber doch — — Mit einem Worte, Es ist Theophan.

Der Wechster. (erstaunt.) Theophan?

Adrast. Ja, Theophan. Er ist mein Feind — — Der Wechsler. Theophan Ihr Feind? Adrast. Sie erstaunen?

Der Wechsler. Nicht ohne die gröste Ursache. — Adrast. Ohne Zweifel weil Sie glauben, daß ein Manu von seinem Stande nicht anders, als großmüthig und edel seyn könne! — —

Der Wechster. Mein herr - -

Abrast. Er ist der gefährlichste Heuchler, den ich unter seines Gleichen noch jemals gefunden habe.

Der Wechsler. Mein Herr — —

Adrast. Er weiß, daß ich ihn kenne, und giebt sich daher alle Mühe, mich zu untergraben. — — Der Wechsler. Ich bitte Sie — —

Abrast. Wenn Sie etwa eine gute Mennung von ihm haben, so irren Sie sich sehr. Vielleicht zwar, daß Sie ihn nur von der Seite seines Verz mogens kennen; und wider dieses habe ich nichts: er ist reich; aber eben sein Reichthum schaft ihm. Gelegenheit, auf die allerfeinstelltt schaden zu konnen.

Der Wechster. Was sagen Sie?

Abrast. Er wendet unbeschreibliche Ränke an, mich aus viesem Hause zu bringen; Ränke, der nen er ein so unschuldiges Ansehen geben kann, daß ich selbst darüber erstaune.

Der Wechsler. Das ist zu arg! Länger kann ich durchaus nicht schweigen. Mein Herr, Sie hintergehen sich auf die erstaunlichste Art —

Adrast. Ich mich?

Der Wechsler. Theophan kann das unmögslich seyn, wosür Sie ihn ausgeben. Hören Sie alles! Ich kam hierher, mein Ihnen gegebenes Wort wieder zurücke zu nehmen. Ich hatte von sicherer Hand, nicht von Theophan, Umstände von Ihnen erfahren, die mich dazu nöthigten. Ich fand ihn hier, und ich glaubte, es ihm ohne Schwierigsteit sagen zu dürfen —

Adrast. Dem Theophan? Wie wird sich der Niederträchtige gekitzelt haben!

Der Wechsler. Gekizelt? Er hat auf das nachdrücklichste für Sie gesprochen. Und kurz, wenn ich Ihnen mein erstes Versprechen halte, so geschieht es blos in Vetrachtung seiner?

Adrast. In Vetrachtung seiner? — Wo bin ich?

Der Wechsler. Er hat mir schriftliche Versiches rungen gegeben, die ich als eine Bürgschaft für Sie ansehen kann. Zwar hat er mir es zugleich verbozten, jemanden das Geringste davon zu sagen: allein ich konnte es unmöglich anhören, daß ein rechtschafzsener Mann so unschuldig verlästert würde. Sie können die verlangte Summe ben mir abholen lassen, wann es Ihnen beliebt. Nur werden Sie mir den Gefallen thun, und sich nichts gegen ihn merken lassen. Er bezeugte ben dem ganzen Handel so viel Aufrichtigkeit und Freundschaft für Sie, daß er ein Unmensch senn müßte, wenn er die Verstellung bis dahin treiben könnte. — Leben Sie wohl!

(geht ab.)

## Zweyter Auftritt.

#### Aldrast.

--- Was für ein neuer Streich! -- Ich kann nicht wieder zu mir selbst kommen! --- Es ist nicht auszuhalten! --- Berachtungen, Beleidis gungen, --- Beleidigungen in dem Gegenstande, der ihm der liebste senn muß: --- alles ist unssonst; nichts will er fühlen. Was kann ihn so verhärten? Die Bosheit allein, die Begierde allein, seine Rache reif werden zu lassen. — — Wen follte dieser Mann nicht hinter das Licht führen? Ich weiß nicht, was ich denken soll. Er dringt seine Wohlthaten mit einer Art auf -— Alber verwünscht sind seine Wohlthaten, und seine Art! Und wenn auch keine Schlange unter diesen Blumen läge, so würde ich ihn doch nicht andere als hassen konnen. Hassen werde ich ihn, und wenn er mir das Leben rettete. Er hat mir das geraubt, was kostbarer ist, als das Leben: das Herz meiner Juliane; ein Raub, den er nicht ersetzen kann, und wenn er sich mir zu eigen schenkte. Doch er will ihn nicht erseizen; ich diche te ihm noch eine zu gute Meynung an. - -

#### Dritter Auftritt.

Theophan. Adrast.

Theophan. In welcher heftigen Bewegung treffe ich Sie abermal an, Adrast?

Adrast. Sie ist Ihr Werk.

Theophan. So muß sie eines von denen Wersten seyn, die wir alsdann wider unsern Willen hervorbringen, wann wir uns am meisten nach ihrem Gegentheile bestreben. Ich wünsche nichts, als Sie ruhig zu sehen, damit Sie mit kaltem Blute von einer Sache mit mir reden konnten, die uns beide nicht näher angehen kann.

Adrast, Nicht wahr, Theophan? es ist der hochste Grad der List, wenn man alle seine Streis de so zu spielen weiß, daß die, denen man sie spielt, selbst nicht wissen, ob, und was für Vorswürfe sie uns machen sollen?

Theophan. Ohne Zweifel.

Adrast. Wünschen Sie Sich Glück: Sie haben diesen Grad erreicht.

Theophan. Was soll das wieder?

Adrast. Ich versprach Ihnen vorhin, die bewuße ten Wechsel zu bezahlen — (spöttisch.) Sie werden es nicht übel nehmen, es kann nunmehr nicht LeßingsLustsp.11.Th. H spiepn. senn. Ich will Ihnen, an statt der Zerrissenen, andere Wechsel schreiben.

Theophan. (in eben dem Tone.) Es ist wahr, ich habe sie in keiner andern Absicht zerrissen, als neue von Ihnen zu bekommen. —

Abrast. Es mag Ihre Absicht gewesen senn, oder nicht: Sie sollen sie haben. — Wollten Sie aber nicht etwa gern erfahren, warum ich sie nun: mehr nicht bezahlen kann?

Theophan. Nun?

Abrast. Weil ich die Bürgschaften nicht liebe.

Theophan. Die Bürgschaften?

Adrast. Ja; und weil ich Ihrer Rechten nichts geben mag, was ich aus Ihrer Linken nehmen müßte.

Theophan. (ben Seite,) Der Wechsler hat mir nicht reinen Mund gehalten!

Adrast. Sie verstehen mich boch?

Theophan. Ich kann es nicht mit Gewißheit sagen.

Adrast. Ich gebe mir alle Mühe, Ihnen auf keine Weise verbunden zu senn: muß es mich also nicht verdriessen, daß Sie mich in den Verdacht bringen, als ob ich es gleichwohl zu senn Ursache hätte?

Theophan. Ich erstaune über Ihre Geschicklich= keit, alles auf der schlimmsten Seite zu betrachten.

Adrast. Und wie Sie gehört haben, so bin ich über die Ihrige erstaunt, diese schlimme Seite so vortrefflich zu verlergen. Noch weiß ich selbst nicht eigentlich, was ich davon denken soll.

Theophan. Weil Sie das Natürlichste davon nicht denken wollen.

Adrast. Dieses Natürlichste, mennen Sie viels leicht, wäre das, wenn ich dächte, daß Sie dies sen Schritt aus Großmuth, aus Vorsorge für meinen guten Namen, gethan hätten? Allein, mit Erlaubniß, hier wäre es gleich das Unnatürzlichste.

Theophan. Sie haben doch wohl Recht. Denn wie ware es immer möglich, daß ein Mann von meinem Stande nur halb so menschliche Gesinsnungen haben könnte?

Adrast. Lassen Sie uns Ihren Stand einmal ben Seite setzen.

Theophan. Sollten Sie das wohl können? —

Abrast. Gesetzt also, Sie wären keiner von den Lenten, die, den Charakter der Frommigkeit zu behaupten, ihre Leidenschaften so geheim, als möglich, halten mussen; die Anfangs aus Wohlsstand heucheln lernen, und endlich die Heuchelen

als eine zwente Natur benbehalten; die nach ihz ren Grundsätzen verbunden sind, sich ehrlichen Leuten, welche sie die Kinder der Welt nennen, zu entziehen, oder wenigstens aus keiner andern Absicht Umgang mit ihnen zu pflegen, als aus der niederträchtigen Absicht, sie auf ihre Seite zu lenken; gesetzt, Sie wären keiner von diesen: sind Sie nicht wenigstens ein Mensch, der Beleidigungen empfindet? Und auf einmal alles in allem zu sagen: ———— Sind Sie nicht ein Liebhaber, welcher Eisersucht sühlen muß?

Theophan. Es ist mir angenehm, daß Sie end= lich auf diesen Punkt herauskommen.

Adrast. Vermuthen Sie aber nur nicht, daß ich mit der geringsten Mäsigung davon sprechen werde.

Theophan. So will ich es versnchen, desto meh= rere daben zu brauchen.

Adrast. Sie lieben Julianen, und ich — ich — was suche ich lange noch Worte? — Ich hasse Sie wegen dieser Liebe, ob ich gleich kein Recht auf den geliebten Gegenstand habe; und Sie, der Sie ein Recht darauf haben, sollten mich, der ich Sie um dieses Recht beneide, nicht auch hassen?

Theophan. Gewiß, ich sollte nicht. --- Aber lass sen Sie uns doch das Recht untersuchen, das Sie und ich auf Julianen haben.

Adrast.

Adrast. Wenn dieses Recht auf die Stärke unserer Liebe ankäme, so würde ich es Ihnen vielleicht noch streitig machen. Es ist ihr Glück, daß es auf die Einwilligung eines Vaters, und auf den Gehorsam einer Tochter ankömmt. —

Theophan. Hierauf will ich es durchaus nicht ankommen lassen. Die Liebe allein soll Richter seyn. Aber merken Sie wohl, nicht blos unsere, sondern vornehmlich die Liebe derjenigen, in dezen Besitz Sie mich glauben. Wenn Sie mich überführen können, daß Sie von Julianen wies der geliebet werden —

Adrast. So wollen Sie mir vielleicht Ihre Anssprüche abtreten?

Theophan. So muß ich.

Adrast. Wie höhnisch Sie mit mir umgehen!
—— Sie sind Ihrer Sachen gewiß, und über=
zeugt, daß Sie ben dieser Rotomontade nichts
aufs Spiel setzen.

Theophan. Also können Sie mir es nicht saz gen, ob Sie Juliane liebet?

Adrast. Wenn ich es könnte, würde ich wohl unterlassen, Sie mit diesem Vorzuge zu peinigen ?

Theophan. Stille! Sie machen Sich unz menschlicher, als Sie sind. — Mun wohl! so H3

1

will ich, — ich will es Ihnen sagen, daß Sie Juliane liebt.

Abrast. Was sagen Sie? — Doch fast håtte ich über das Entzückende dieser Versicherung vergessen, aus wessen Munde ich sie höre. Recht so! Theophan, recht so! Man muß über seine Feinde spotten. Aber wollen Sie, diese Spotteren vollkommen zu machen, mich nicht auch versichern, daß Sie Julianen nicht lieben?

Theophan. (verdrießlich.) Es ist unmöglich, mit Ihnen ein vernünftiges Wort zu sprechen. (er will weggehen.)

Adrast. (ben Seite.) Er wird zornig? — Warten Sie doch, Theophan. Wissen Sie, daß die erste aufgebrachte Mine, die ich endlich von Ihnen sehe, mich begierig macht, dieses vernünfztige Wort zu hören?

Theophan. (zornig.) Und wissen Sie, daß ich ends lich Ihres schimpflichen Betragens überdrüßig bin?

Adrast. iben Seite.) Er macht Ernst. -

Theophan. (noch zornig.) Ich will mich besstreben, daß Sie den Theophan so sinden sollen, als Sie ihn sich vorstellen.

Adrast. Verziehen Sie. Ich glaube, in Ihrem Troke mehr Ausrichtigkeit zu sehen, als ich jemals in Ihrer Freundlichkeit gesehen habe.

Theos

C pools

Theophan. Wunderbarer Mensch! Muß man sich Ihnen gleich stellen, muß man eben so stolz, eben so argwöhnisch, eben so grob senn, als Sie, um Ihr elendes Vertrauen zu gewinnen?

Adrast. Ich werde Ihnen diese Sprache, ihrer Neuigkeit wegen, vergeben mussen.

Theophan. Sie soll Ihnen alt genug werden?

Abrast. Aber in der That — — Sie machen mich vollends verwirrt. Müssen Sie mir Dinge, worauf alle mein Wohl ankömmt, mit einem frohzlichen Gesichte sagen? Ich bitte Sie, sagen Sie es jetzt noch einmal, was ich vorhin für eine Spöttezren aufnehmen mußte.

Theophan. Wenn ich es sage, glauben Sie nur nicht, daß es um Ihretwillen geschieht.

Aldrast. Desto mehr werde ich mich darauf verlassen.

Theophan. Aber ohne mich zu unterbrechen: das bitte ich — —

Abrast. Reden Sie nur.

Theophan. Ich will Ihnen den Schlüsselzudem, was Sie hören sollen, gleich voraus geben. Meine Neigung hat mich nicht weniger betrogen, als Sie die Ihrige, ich kenne und bewundere alse die Vollschriften. Henne und bewundere alse die Vollschriften.

kommenheiten, die Julianen zu einer Zierde ihres Geschlechts machen; aber — ich liebe sie nicht.

Adrast. Sie -

Theophan. Es ist gleich viel, ob Sie es glauben, oder nicht glauben. — Ich habe mir Mühe genug gegeben, meine Hochachtung in Liebe zu verwandeln. Aber eben ben dieser Bemihung habe ich Gelegenheit gehabt, es oft sehr deutlich zu merken, daß sich Juliane einen abn= Sie wollte mich lieben, lichen Zwang anthut. Das Berg nimmt keine und liebte mich nicht. Grunde an, und will in diesem, wie in andern Studen, seine Unabhangigkeit von dem Verstande behaupten. Man kann es tyrannisiren, aber nicht zwingen. Und was hilft es, sich selbst zum Märtyrer seiner Ueberlegungen zu machen, wenn man gewiß weiß, das man keine Beruhigung daben finden kann? Ich erbarmte mich also Jus · lianens, — — oder vielmehr, ich erbarmte mich meiner selbst: ich unterdrückte meine wachsende Reigung gegen eine andere Person nicht långer, und sah es mit Vergnügen, daß auch Juliane zu ohnmächtig, oder zu nachsehend war, ber ihrigen zu widerstehen. Diese gieng auf ei= nen Mann, der ihrer eben so unwürdig ist, als unwürdig er ist, einen Freund zu haben. Adrast wurde sein Gluck in ihren Augen langst gewahr geworden senn, wenn Adrast gelassen genug ware, Er betrachtet alles durch richtige Blicke zu thun. das

das gefärbte Glas seiner vorgefaßten Mennungen, und alles oben hin; und würde wohl oft lieber seine Sinne verleugnen, als seinen Wahn aufgeben. Weil Juliane ihn liebenswürdig fand, konnte ich mir unmöglich einbilden, daß er so gar verderbt sen. Ich sann auf Mittel, es ben= den mit der besten Art benzubringen, das sie mich nicht als eine gefährliche Hinderung ansehen soll= ten. Ich kam nur jetzt in dieser Absicht hieher: allein ließ mich Adrast, ohne die schimpflichsten Abschreckungen, darauf kommen? Ich würde ihn ohne ein weiteres Wort verlassen haben, wenn ich mich nicht noch dersenigen Person wegen ges zwungen hatte, der ich, von Grund meiner Gee= len, alles gonne, was sie sieh selbst wünscht. — - Mehr habe ich ihm nicht zu sagen.

(er will fortgehen.)

Adrast. Wohin, Theophan? —— Urtheilen Sie aus meinem Stilleschweigen, wie groß mein Erstaunen senn musse! — Es ist eine menschliche Schwachheit, sich daszenige leicht überreden zu lassen, was man heftig wünscht. Soll ich ihr nachhängen? soll ich sie unterdrücken?

Theophan. Ich will ben Ihrer Ueberlegung nicht gegenwärtig senn. —

Adrast. Wehe dem, der mich auf eine so grausame Art aufzuziehen denkt!

Theo:

Theophan. So rache mich denn Ihre mar: ternde Ungewißheit an Ihnen!

Adrast, iben Seite.) Jetzt will ich ihn fangen.
— Wollen Sie mir noch ein Wort erlauben, Theophan? — Wie können Sie über einen Menschen zürnen, der mehr aus Erstaunen über sein Glück, als aus Mißtrauen gegen Sie, zweis felt? — —

Theophan. Adrast, ich werde mich schämen, nur einen Augenblick gezürnt zu haben, so balb Sie vernünftig reden wollen.

Adrast. Wenn es wahr ist, daß Sie Julias nen nicht lieben, wird es nicht nothig senn, daß Sie sich dem Lisidor entdecken?

Theophan. Allerdings.

Adrast. Und Sie sind es wirklich gesonnen? Theophan. Und zwar je eher, je lieber.

Adrast. Sie wollen dem Lisidor sagen, daß Sie Julianen nicht lieben?

Theophan. Was sonst?

Adrast. Daß Sie eine andere Person lieben?

Theophan. Vor allen Dingen! um ihm durch= aus keine Ursache zu geben, Julianen die rück= gängige Verbindung zur Last zu legen.

Adrast.

Adrast. Wollten Sie wohl alles dieses gleich jego thun ?

Theophan. Gleich jego? —

Adrast. (bep Seite) Nun habe ich ihn! --

Theophan. Wollten Sie aber auch wohl eben diesen Schritt thun? Wollten auch Sie dem Lisiz dor wohl sagen, daß Sie Henrietten nicht liebten?

Aldrast. Ich brenne vor Berlangen.

Theophan, Und daß Sie Julianen liebten?

Adrast. Zweifeln Sie?

Theophan. Nun wohl! so kommen Sie.

Aldrast. (ben Geite.) Er will? —

Theophan. Nur geschwind!

Adrast. Ueberlegen Sie es recht.

Theophan. Und was soll ich denn noch über= legen?

Abrast. Noch ist es Zeit. — —

Theophan. Sie halten sich selbst auf. Nur fort!
— (indem er voran gehen will.) Sie bleiben zurück? Sie stehen in Gedanken? Sie sehen mich mit einem Auge an, das Erstaunen verräth? Was soll das? —

Adrast. (nach einer kleinen Pause.) Theo= phan! — —

Theo=

Theophan. Nun? — — Bin ich nicht bereit?

Adrast. (gerührt.) Theophan! — — Sie sind boch wohl ein ehrlicher Mann.

Theophan. Wie kommen Sie jetzt darauf?

Adrast. Wie ich jett darauf komme? Kann ich einen stärkern Beweis verlangen, daß Ihnen mein Gluck nicht gleichgultig ist?

Theophan. Sie erkennen dieses sehr spat aber Sie erkennen es doch noch. — Liebster Aldrast, ich muß Sie umarmen. — —

Adrast. Ich schäme mich — - lassen Sie mich allein; ich will Ihnen bald folgen. —

Theophan. Ich werde Sie nicht allein lassen. — Ist es möglich, daß ich Ihren Abscheu gegen mich überwunden habe? Daß ich ihn durch eine Aufopferung überwunden habe, die mir so wenig kostet? Ach! Adrast, Sie wissen noch nicht, wie eigen: mitgig ich daben bin; ich werde vielleicht alle Ihre Hochachtung badurch wieder verlieren: — Ich liebe Henrietten.

Adrast. Sie lieben Henrietten? Himmel! so kon: nen wir ja hier noch bende glücklich senn. Warum haben wir uns nicht eher erklaren muffen? DIheo: phan! Theophan! ich würde Ihre ganze Aufführung mit einem andern Auge angesehen haben. Sie wur: den der Bitterkeit meines Berdachts, meiner Borwürfe nicht ausgesetzt gewesen senn.

. 2

Theo:

Theophan. Keine Entschuldigungen, Abrast! Norurtheile und eine unglückliche Liebe sind zwen Stücke, deren eines schon hinreichet, einen Mann zu etwas ganz anderm zu machen, als er ist. --- ---Aber was verweilen wir hier länger?

Adrast. Ja, Theophan, nun lassen Sie uns eis len. ——— Aber wenn uns Lisidor zuwider wäre? —— —— Wenn Juliane einen andern liebte? ————

Theophan. Fassen Sie Muth. Hier kommt Lisidor.

## Wierter Auftritt.

Lisidor. Theophan. Adrast.

Lisidor. Ihr send mir feine Leute! Soll ich denn beständig mit dem fremden Better allein senn?

Theophan. Wir waren gleich im Begriff, zu Ih-

Lisidor. Was habt ihr nun wieder zusammen ges macht? gestritten? Glaubt mir doch nur, aus dem Streiten kömmt nichts heraus. Ihr habt alle beide, alle beide habt ihr Recht. —— Zum Exempel: (zum Theophan.) Der spricht, die Vernunft ist schwach; und der (zum Adrast.) spricht, die Vernunft ist stark. Iener beweiset mit starken Gründen, daß die Vers nunft schwach ist; und dieser mit schwachen Grüns den, den, daß sie start ift. Kommt das nun nicht auf eins heraus? schwach und start, ober, start und schwach: was ist denn da für ein Unterscheid?

Theophan. Erlauben Sie, wir haben jetzt webn von ber Starke, noch von ber Schwäche ber Im nunft gesprochen — —

Lifidor. Nun! so war es von etwas andem, das eben so wenig zu bedeuten hat — Bon du Frenheit etwa: Ob ein hungriger Esel, der zwischen zwen Bundeln heu steht, die einander vollkommm gleich sind, das Bermögen hat, von dem ersten von dem besten zu fressen, oder, ob der Esel so ein Esel son muß, daß er lieber verhungert? ——

Abraft. Auch baran ift nicht gebacht worden. Wir beschäftigen uns mit einer Sache, ben ber bas Bornehmfte nunmehr auf Sie ankommt.

Lifidor. Auf mich?

Sp. of

Theophan. Auf Sie, ber Sie unfer ganges Glud in Sanden haben.

Listbor. D! ihr werbet mir einen Gefallen thun, wenn ihr es fo geschwind, als nibglich, in eure eige ven hande nehnt. — Ihr meynt doch wohl das Glud in Fischbeinröcken? Schon lange habe ich es selber nicht mehr gern behalten wollen. Denn der Mensch ift ein Mensch, und eine Jungfer eine Jungsfer; und Glud und Glas wie bald bricht das!

Theophan. Wir werden Zeit Lebens nicht dants bar genug fenn tonnen, daß Sie uns einer fo naben nahen Verbindung gewürdiget haben. Allein es stößt sich noch an eine sehr grose Schwierigkeit.

Lisidor. Was?

Adrast. An eine Schwierigkeit, die unmöglich voraus zu sehen war.

Lisidor. Nu?

Theophan und Abrast. Wir mussen Ihnen gestehen ——

Lisidor. Alle bende zugleich? Was wird das senn? Ich muß euch ordentlich vernehmen. — — Was gestehen Sie, Theophan? — —

Theophan. Ich muß Ihnen gestehen, — daß ich Julianen nicht liebe.

Lisidor. Nicht liebe? habe ich recht gehört?
— Und was ist denn Ihr Geständniß, Adrast? — —

Adrast. Ich muß Ihnen gestehen, — — daß ich Henrietten nicht liebe.

Lisidor. Nicht liebe? — Sie nicht lieben, und Sie nicht lieben; das kann unmöglich senn! Ihr Streitköpfe, die ihr noch nie einig gewesen send, solltet jego zum erstenmale einig senn, da es dars auf ankömmt, mir den Stul vor die Thure zu setzen? — Ach! ihr scherzt, nun merke ichs erst.

Adrast. Wir? scherzen?

Lisibor. Ober ihr mußt nicht klug im Kopfe seine. Ihr meine Tochter nicht lieben? die Mabel weinen sich die Augen aus dem Kopfe. — Alber warum denn nicht? wenn ich fragen darf. Was sehlt dem Julianen, daß Sie sie nicht lieben kunnen?

Theophan. Ihnen die Bahrheit zu geftehen, ich glaube, bag ihr herz felbst fur einen andern eingenommen ift.

Abraft. Und eben biefes vermuthe ich mit Grunde auch von Benrietten.

Listor. Ho! ho! dahinter muß ich kommen.

— Lisette! he! Lisette! — Ihr send also wohl gar eifersüchtig, und wollt nur drohen!

Theophan. Drohen? da wir Ihrer Gute jest am nothigsten haben?

Lifidor. Se ba! Lifette!

#### Fünfter Auftritt.

Lisette. Listdor. Theophan.

Rifette. Sier bin ich ja schon! Das giebts? Lifidor. Sage, Sie sollen gleich herkommen.

Lifeta

Lisette. Wer denn ?

Lisidor. Beide! horst du nicht?

Lifette. Meine Jungfern!

Lisidor. Fragst du noch?

Lisette. Gleich will ich sie holen. (indem sie wies der umkehrt.) Kann ich ihnen nicht voraus sagen, was sie hier sollen?

Lisidor. Rein!

Lisette. (geht und kommt wieder.) Wenn sie mich

Lisidor. Wirst du gehen?

Lisette. Ich geh. — (kömmt wieder.) Es ist wohl etwas wichtiges?

Lisidor. Ich glaube, du Maulasse, willst es eher wissen, als sie?

Lisette, Nur sachte! ich bin so neugierig nicht.

## Sechster Auftritt.

Lisidor. Theophan. Adrast.

Lisidor. Ihr habt mich auf einmal ganz vers wirrt gemacht. Doch nur Gedult, ich will das Ding schon wieder in seine Wege bringen. Das wäre mir gelegen, wenn ich mir ein Paar andes LeßingsLustsp.II.Th. re Schwiegersöhne suchen müßte! Ihr waret mir gleich so recht, und so ein Paar bekomme ich nicht wieder zusammen, wenn ich mir sie auch bestellen liesse.

Udrast. Sie Sich andre Schwiegerschne suchen?
— Was für ein Unglück drohen Sie uns!

Lisidor. Ihr wollt doch wohl nicht die Mådel henrathen, ohne sie zu lieben? Da bin ich auch euer Diener.

Theophan. Ohne sie zu lieben ?

Adrast. Wer sagt bas?

Lisidor. Was habt ihr benn sonst gesagt?

Abrast. Ich bethe Julianen an.

Lisidor. Julianen?

Theophan. Ich liebe Henrietten mehr, als mich selbst.

Lisidor. Henrietten? — Uph! Wird mir boch auf einmal ganz wieder leichte. — Ist das der Knoten? Also ist es weiter nichts, als daß sich einer in des andern seine Liebste verliebt hat? Also wäre der ganze Plunder mit einem Tausche gut zu machen?

Theophan. Wie gütig sind Sie, Lisidor! Adrast. Sie erlauben uns also — — Lisidor. Was will ich thun? Es ist doch immer besser, ihr tauscht vor der Hochzeit, als daß ihr nach der Hochzeit tauscht. Wenn es meine Tdch= ter zufrieden sind, ich bin es zufrieden.

Adrast. Wir schmeicheln uns, daß sie es senn werden. — Aber ben der Liebe, Lisidor, die Sie gegen uns zeigen, kann ich unmöglich anders, ich muß Ihnen noch ein Geständniß thun.

Lisidor. Noch eins?

Udrast. Ich würde nicht rechtschaffen handeln; wenn ich Ihnen meine Umstände verhehlte.

Lisidor. Was für Umstände?

Adrast. Mein Vermdgen ist so geschmolzen, daß ich, wenn ich alle meine Schulden bezahle, nichtstübrig behalte.

Lisidor. D! schweig doch davon. Habe ich schon nach deinem Vermögen gefragt? Ich weiß so wohl, daß du ein lockrer Zeisig gewesen bist, und alles durchgebracht hast; aber eben deswegen will ich dir eine Tochter geben, damit du doch wieder etwas hast. — Nur stille! da sind sie; laßt mich machen.

3 2

Sieben:

#### Siebenter Auftritt.

Juliane. Henristte. Lisette. Lisidor. Theophan. Adrast.

Lisette. Hier bringe ich sie, Herr Lisidor. Wir sind höchstbegierig, zu wissen, was Sie zu beselfe len haben.

Lisidor. Seht freundlich aus, Mädchens! ich will euch etwas Frhhliches melden: Morgen solls richtig werden. Macht euch gefaßt!

Lisette. Was soll richtig werden?

Lisidor. Für dich wird nichts mit richtig. — Lustig, Mådchens! Hochzeit! Hochzeit! — Nu? Ihr seht za so barmherzig aus? Was fehlt dir, Juliane?

Juliane. Sie sollen mich allezeit gehorsam finden, aber nur diesesmal muß ich Ihnen vorstelzlen, daß Sie mich übereilen würden. — — Himmel! morgen?

Lisidor. Und du, Henriette?

Benriette. Ich, lieber Herr Water? ich wers de morgen krank senn, todsterbenskrank! Lisidor. Berschieb es immer bis übermorgen.

Senriette. Es kann nicht senn. Adrast weiß meine Ursachen.

Adrast. Ich weiß, schönste Henriette, daß Sie mich hassen.

Theophan. Und Sie, liebste Juliane Sie wolzlen gehorsam senn? — Wie nahe scheine ich meis nem Glücke zu senn? und wie weit bin ich vielleicht noch davon entfernt! — Mit was für einem Gessichte soll ich es Ihnen sagen, daß ich der Ehre Ihrer Hand unwerth bin? daß ich mir ben aller der Hochachtung, die ich für eine so vollsommene Person hegen muß, doch nicht getraue, dassenige für Sie zu empfinden, was ich nur für eine einz zige Person in der Welt empfinden will.

Lisette. Das ist ja wohl gar ein Korb? Es ist nicht erlaubt, daß auch Mannspersonen, welche austheilen wollen. Hurtig also, Julianchen mit der Sprache heraus!

Theophan. Mur ein eitles Frauenzimmer könnte meine Erklärung beleidigen; und ich weiß, daß Juliane über solche Schwachheiten so weit erhaben ist, —

Juliane. Ach Theophan! ich höre es schon: Sie haben zu scharfe Blicke in mein Herz gethan. —

Abrast.

Abrast. Sie sind nun fren, schönste Juliane, Ich habe Ihnen kein Bekenntniß weiter abzulegen, als das, welches ich Ihnen bereits abgelegt habe, — Was soll ich hoffen?

Juliane. Liebster Bater! — Adrast! — Theo: phan! — Schwester! — —

Lisette. Nun merke ich alles. Geschwind muß das die Großmama erfahren.

(Lisette läuft ab.)

Lisidor, (zu Julianen.) Siehst du, Mådchen, was du für Zeug angefangen hast?

Theophan. Aber Sie, liebste Henriette, was mennen Sie hierzu? Ist Adrast nicht ein ungestreuer Liebhaber? Ach! wenn Sie Ihre Augen auf einen getreuern wersen wollten! Wir spraschen vorhin von Rache, von einer unschuldigen Rache —

Benriette. Top! Theophan: ich rache mich.

Lisidor. Fein bedächtig, Henriette! Hast du schon die Krankheit auf morgen vergessen!

zenriette. Gut! Ich lasse mich verleugnen, wenn sie kommt.

Lisidor. Send ihr aber nicht wunderliches Volk! Ich wollte jedem zu seinem Rocke egales Futer geben, aber ich sehe wohl, euer Geschmack ist bunt. Der Fromme sollte die Fromme, und der Lustige die die Lustige haben: Nichts! der Fromme will die Lustige, und der Lustige die Fromme.

#### Achter Auftritt.

Fr. Philane mit Lisetten, und die Vorigen.

Fr. Philane, Kinder, mas hore ich? Ist es möglich?

Lisidor. Ja, Mama; ich glaube, Sie wers den nicht dawider senn. Sie wollen nun einmal so — —

Fr. Philane, Ich sollte dawider senn? Diese Berändrung ist mein Wunsch, mein Gebeth gewessen. Ach! Abrast, ach! Henriette, für euch habe ich oft gezittert! Ihr würdet ein unglückliches Paar geworden senn! Ihr braucht beide einen Gesährten, der den Weg besser kennet, als ihr. Theophan, Sie haben längst meinen Segen; aber wollen Sie mehr als diesen, wollen Sie auch den Segen des Himmels haben, so ziehen Sie eine Person aus Henrietten, die Ihrer werth ist. Und Sie, Abrast, ich habe Sie wohl sonst für einen bosen Mann gehalten; doch gestrost! wer eine fromme Person lieben kann, muß selbst schon halb fromm senn. Ich verlasse mich seis notwegen auf dich, Julchen. — Bor allen

Dingen bringe ihm ben, wackern Leuten, recht: schaffnen Geistlichen, nicht so verächtlich zu bez gegnen, als er dem Theophan begegnet. — —

Udrast. Ach! Madame, erinnern Sie mich an mein Unrecht nicht. Himmel! wenn ich mich überall so irre, als ich mich ben Ihnen, Theophan, geirret habe: was für ein Mensch, was für ein abscheulicher Mensch bin ich! ——

Lisidor. Habe ichs nicht gesagt, daß ihr die besten Freunde werden müßt, so bald als ihr Schwäger-send? Das ist nur der Anfang!

Theophan. Ich wiederhole es, Adrast: Sie sind besser, als Sie glauben; besser, als Sie zeit: her haben scheinen wollen.

Fr. Philane. Mun! auch das ist mir ein Trost zu hören. — (zum Lisidor.) Komm, mein Sohn, führe mich. Das Stehen wird mir zu sauer, und vor Freuden habe ich es ganz verz gessen, daß ich Araspen allein gelassen.

Lisidor. Ja, wahrhaftig! da giebts was zu erzählen! Kommen Sie, Mama. — Aber keis nen Tausch weiter! keinen Tausch weiter!

Lisette. Wie übel ist unser eines dran, das nichte zu tauschen hat!

Ende des Freygeists.

# Der Schaß.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge.

Verfertiget im Jahre 1750.

## personen.

Leander.

Staleno. Leanders Vormund.

Philto. Ein Alter.

Anselmus.

Lelio. Des Anselmus Sohn.

Maokarill. Des Lelio Bedienter.

Raps.

Zin Träger.

Die Scene ist auf der Strase.



## Erster Auftritt.

#### Leander, Staleno.

#### Staleno,

En! Leander, so jung, und Er hat sich schon ein Mädchen ausgesehen?

Leander. Das wird dem Mädchen eben lieb seyn, daß ich jung din. Und wie jung denn? Wenn ich noch einmal so alt wäre, so könnte ich schon Kinder haben, die so alt wären, als ich.

Staleno. Und das Mädchen soll ich ihm zus freyen?

Leander. Ja, mein lieber Herr Vormund, wenn Sie wollten so gut senn.

Staleno. Lieber Herr Vormund! das habe ich lange nicht gehört! Wenn Sie wollten so gut senn! Wie höslich man doch gleich wird, wenn man versliebt ist! —— Aber was ist es denn für ein Mädz chen? das hat er mir ja noch nicht gesagt.

Ceander. Ein allerliebstes Mådchen.

Stas

Staleno. Hat sie Geld? Was kriegt sie mit?

Ceander. Sie ist die Schönheit selbst; und ums schuldig daben, — — so unschuldig, als ich.

Staleno. Spricht sie auch schon von Kindem, die sie haben konnte? — Aber sage Er mir, was kriegt sie mit?

Leander. Wenn Sie sie sehen sollten, Sie würs den sich selbst in sie verlieben. Ein rundes, volles Gesicht, das aber gar nichts Kindisches mehr hat; ein Gewächse, wie ein Rohr — —

Staleno. Und was friegt sie mit?

Ceander. Wie ein Rohr so gerade. Und daben nicht hager; aber auch nicht dicke. Sie wissen wohl, Herr Vormund, beides muß nicht seyn, wenn ein Frauenzimmer schon seyn soll.

Staleno. Und was kriegt sie mit ?

Ceander. Sie weiß sich zu tragen, ah! auf eine Art. liebster Herr Staleno, auf eine Art — Und ich versichre Sie, sie hat nicht tanzen gelerut; es ist ihr natürlich.

Staleno. Und was friegt sie mit?

Leander. Wenn ihr Gesichte auch das schönste ganz und gar nicht wäre, so würden sie doch schon ihre Manieren zu der angenehmsten Person unter der Sonne machen, Ich kann nicht begreiffen, wer sie ihr nuß gewiesen haben.

Frilono. D! so hore Er doch! Nach ihrer Aus: steuer frage ich; was kriegt sie mit?

Leans

Ceander. Und sprechen — — sprechen kann sie, wie ein Engel — —

Staleno. Was kriegt sie mit?

Leander. Sie werden schwerlich mehr Verstand und Tugend ben irgend einer Person ihres Gesschlechts antressen, als ben ihr — —

Staleno. Gut! alles gut! aber was kriegt sie mit?

Leander. Sie ist über dieses aus einem guten Geschlechte, Herr Vormund; aus einem sehr guten Geschlechte.

Staleno. Die guten Geschlechter sind nicht alles zeit die reichsten. Was kriegt sie mit ?

Leander. Ich habe vergessen, Ihnen noch zu sagen, daß sie auch sehr schön singt.

Staleno. Zum Henker! lasse Er mich nicht eine Sache hundertmal fragen. Ich will vor allen Dinsgen wissen, was sie mit kriegt? — —

Leander. Wahrhaftig! ich habe sie selbst nur gestern Abends singen hören. Wie wurde ich bes zaubert!

Staleno. Ah! Er muß seinen Vormund nicht zum Narren haben. Wenn Er mir keine Antwort geben geben will: so packe Er sich, und lasse Er mich meinen Gang gehen.

Leander. Sie sind ja gar bose, allerliebster Herr Vormund. Ich wollte Ihnen eben Ihre Frage bes antworten.

Stalend. Mun! so thu Ers.

Ceander. Was war Ihre Frage? Ja, ich bei sinne mich: Sie fragten, ob sie eine gute Haust hälterin sen? D! eine unvergleichliche! Ich weiß gewiß, sie wird ihrem Manne Jahr aus Jahr ein zu Tausenden ersparen.

Staleno. Das wäre noch etwas; aber es war doch auch nicht das, was ich ihn fragte. Ich fragte, — versteht er denn kein Teutsch? — ob sie reich ist? ob sie eine gute Aussteuer mit bekömmt?

Ceander. (trauen.) Eine Aussteuer?

Staleno. Ja, eine Aussteuer. Was gilts, darum hat sich das junge Herrchen noch nicht bekümmert? D Jugend, v Jugend! daß doch die leichtsinnige Jugend so wenig nach dem Allers nothwendigsten fragt! — Nun! wenn Er es noch nicht weiß, was Sein Mädchen mitkriegen soll, so gehe Er, und erkundige Er sich vorher. Alss dann können wir mehr von der Sache sprechen.

Leans

Leander. Das können wir gleich jetzo, wenn es Ihnen nicht zuwider ist. Ich bin so leichtsin= nig nicht gewesen, sondern habe mich allerdings schon darnach erkundiget.

Staleno. So weiß Ers, was sie mitkriegt?

Ceander. Auf ein Haar.

Staleno. Und wie viel?

Ceander. Allzuviel ist es nicht - -

Staleno. En! wer verlangt denn allzuviel? Was recht ist! Er hat ja selber schon genug Geld.

Ceander. D! Sie sind ein vortrefflicher Mann, mein lieber Herr Vormund. Es ist wahr, ich bin reich genug, daß ich ihr schon diesen Punkt über= sehen kann.

Staleno. Ist es wohl so die Hälfte von Seis nem Vermögen, was das Mädchen mitkriegt?

Leander. Die Hälfte? Nein, das ist es nicht.

Staleno. Das Drittel?

Ceander. Auch wohl nicht.

Staleno. Das Biertel boch?

Leander. Schwerlich.

Staleno. Nu? das Achtel muß es doch mohlseyn? Alsdann wären es ein paar tausend Thälerchen, lerchen, die benm Anfange einer Wirthschaft nur allzubald weg sind.

Leander. Ich habe Ihnen schon gesagt, daß es nicht viel ist, gar nicht viel.

Staleno., Aber nicht viel ist doch etwas. Wie viel denn?

Leander. Wenig, Herr Vormund.

Staleno. Wie wenig benn?

Ceander. Wenig — — Sie wissen ja selbst, was man wenig neunt.

Staleno, Nur heraus mit der Sprache! Das Kind nruß doch einen Namen haben. Drücke Er doch das Wenige mit Zahlen aus.

Leander. Das Wenige, Herr Staleno, istist gar nichts.

Staleno. Gar nichts? Ja nun! da hat er recht; gar nichts, ist wenig genug. — — Aber im Ernste, Leander: schämt Er sich nicht, auf so eine Thorheit zu fallen, ein Mädchen sich zur Frau auszusehen, die nichts hat?

Ceander. Was sagen Sie? Nichts hat? sie hat alles, was zu einer vollkommenen Frau ges hört; nur kein Geld hat sie nicht.

Staleno. Das ist, sie hat alles, was eine volls kommene Frau machen konnte, wenn sie nur noch das

Leander. Sie versündigen sich, Herr Staleno. Wenn es nach Verdiensten gienge, so würden wir alle arm, und diese Bettlerin würde allein reich seyn.

Staleno. So sage Er mir ihren Namen, das mit ich sie anders nennen kann,

Leander. Kamilla.

Staleno. Kamilla? Doch wohl nicht die Schwester des lüderlichen Lelio?

Leander. Eben die. Ihr Vater soll der recht= schaffenste Mann von der Welt sepp.

Staleno. Senn, oder gewesen senn. Es sind nun bereits neun Jahre, daß er von hier wegreisete; und schon seit vier Jahren hat man nicht die geringste Nachricht von ihm. Wer weiß, wo er modert, der gute Anselmus! Es ist für ihn auch eben so gut. Denn wenn er wieder kommen sollte, und sollte sehen, wie es mit seiner Familie stünzde, so müßte er sich doch zu Tode grämen.

Leander. So haben Sie ihn wohl gekannt?

CeßingsLustsp.U.Th. K Sta

Staleno. Was sollte ich nicht? Er war mein Herzensfreund.

Leander. Und Sie wollen gegen seine Tochter so grausam senn? Sie wollen mich verhindern, sie wieder in Umstände zu setzen, die ihrer würdig sind?

Staleno. Leander, wenn er mein Sohn wäre, so wollte ich nicht ein Wort dawider reden; aber so ist er nur mein Mündel. Seine Neigung könnte sich in reifern Jahren ändern, und wenn er alsdann das schöne Gesicht satt wäre, dem der beste Nachdruck fehlt, so würde alle Schuld auf mich fallen.

Leander. Wie? meine Neigung sollte sich ans dern? ich sollte aufhören, Kamillen zu lieben? ich sollte — —

Staleno. Er soll warten, bis er sein eigner Herr wird; alsdann kann er machen, was er will. Ja, wenn das Mädchen noch in den Umsständen wäre, in welchen sie ihr Vater verließ; wenn ihr Bruder nicht alles durchgebracht hätte; wenn der alte Philto, dem Anselmus die Aufssicht über seine Kinder anvertraute, nicht ein alster Betrüger gewesen wäre: gewiß, ich wollte selbst mein Möglichstes thun, daß kein andrer, als Er, die Kamilla bekommen sollte. Aber: da das nicht ist, so habe ich nichts damit zu schafsken. Gehe er nach Hause.

Leans

Ceander. Aber, liebster Herr Staleno, -

Staleno. Er bringt Seine Schmeichelen zu unnützen Kosten. Was ich gesagt habe, habe ich
gesagt. Ich wollte eben zum alten Philto gehen,
der sonst mein guter Freund ist, und ihm den
Text wegen seines Betragens gegen den Lelio lesen. Nun hat er dem lüderlichen Burschen auch
so gar das Haus abgekauft, das Letzte, was die
Leutchen noch hatten. Das ist zu toll! das ist
unverantwortlich! —— Geh er, Leander; halte
er mich nicht länger auf. Allenfalls können wir
zu Hause mehr davon sprechen.

Ceander. In der Hoffnung, daß Sie gütiger werden gesinnt senn, will ich gehen. Sie kommen doch bald zurück?

Staleno. Bald.

## Zwenter Auftritt.

#### Staleno.

Es bringt frenlich nichts ein, den Leuten die Wahrheit zu sagen, und ihnen ihre schlechten Streiche vorzurücken; man macht sie sich meistenstheils dadurch zu Frinden. Aber mags! Ich will den Mann nicht zum Freunde behalten, der so wenig Gewissen hat. — — Hätte ich mirs in Ewigkeit vorgestellt! Der Philto, der Mann, auf K2

den ich Schlösser gebaut hatte. — — Hal da kömmt er mir eben in den Wurf. — —

## Dritter Auftritt.

#### Philto. Staleno.

Staleno. Guten Tag, Herr Philto.

Philto. En sieh da! Herr Staleno! Wie gehts, mein alter, lieber, guter Freund? Wo wollten Sie hin?

Staleno. Ich war eben im Begriff, zu Ihnen zu gehen.

Philto. Zu mir? das ist ja vortrefflich. Koms men Sie, ich kehre gleich wieder mit um.

Staleno. Es ist nicht nothig, wenn ich Sie nur spreche; es ist mir gleich viel, ob es in Ih rem Hause, oder auf der Gasse geschieht. Ich will so lieber unter frenem Himmel mit Ihnen reden, um vor dem Anstecken sichrer zu seyn.

Philto. Was wollen Sie mit Ihrem Anstellen? Bin ich seitdem von der Pest befallen worden, als ich Sie nicht gesehen habe?

Staleno. Von noch etwas schlimmern, als von der Pest. — — D Philto, Philto! sind sie der ehrliche Philto, den die Stadt bisher noch immer

immer unter die wenigen Manner von altem Schrot und Korne gezählt hat ?

Philto. Das ist ja ein vortrefflicher Unfang zu einer Strafpredigt, wie kame ich zu der?

Staleno. Was für Zeug wird von Ihnen in der Stadt gesprochen! Ein alter Betrüger, ein Leutesschinder, ein Blutigel, — das sind noch Ihre bessen Ehrentitel.

Philto. Meine?

Staleno. Ja, Ihre.

Philto. Das ist mir leid. Aber was ist zu thun? man muß die Leute reden lassen. Ich kann es nies manden verwehren, das Nachtheiligste von mir zu denken, oder zu sprechen; genug, wenn ich ben mir überzeugt bin, daß man mir Unrecht thut.

Staleno. So kaltsinnig sind Sie daben? So kaltsinnig war ich nicht einmal, als ich es horte. Aber mit dieser Gelassenheit sind Sie noch nicht gerechtfertiget. Man ist oft gelassen, weil man ben sich kein Recht zu haben fühlt, hastig und aufgesbracht zu senn. — Bon mir sollte jemand so reden! Ich drehte dem ersten dem besten den Hals um. Als lein, ich glaube auch nicht, daß ich jemals durch meine Handlungen Gelegenheit dazu geben würde.

Philto. Kann ich denn endlich erfahren, wors inn das Verbrechen besteht, das man mir Schuld giebt?

Stas

Staleno. So? Sie mussen mit Ihrem Gewissen schon vortrefflich zu Rande seyn, daß es Ihnen nicht selbst gleich benfällt. — Sagen Sie mir, war Anselmus ihr Freusd?

Philto. Er war es, und ist es noch, so weit wir auch jetzt von einander sind. Wissen Sie denn nicht, daß er mir ben seiner Abreise seinen Sohn und seine Tochter zur Aufsicht anvertraute? Würde er das gesthan haben, wenn er mich nicht für seinen rechtschafs fenen Freund gehalten hätte!

Staleno. Du ehrlicher Anselmus, wie hast du dich betrogen!

Philto. Ich denke, er soll sich nicht betrogen haben.

Staleno. Nicht: Nu, nu! wenn ich einen Sohn hätte, den ich gerv in das äusserste Verder: ben wollte gebracht wissen, so würde ich ihn ganz gewiß auch Ihrer Aufsicht anvertrauen. — Er ist ein schönes Früchtchen geworden, der Lelio!

Philto. Sie legen mir jetzt etwas zur Last, wovon Sie mich selbst sonst allezeit fren gesprochen haben. Lelio hat alle seine lüderlichen Ausschweifungen ohne mein Vorwissen begangen; und wann ich sie erfuhr, so war es schon zu spät, ihnen vorzubeugen.

Staleno. Alles das glaube ich numnicht mehr; denn Ihr letzter Streich verräth Ihre Karte.

Philto. Was für ein Streich ?

Sta:

Staleno. An wen hat denn kelio sein Haus verkauft?

Philto. An mich.

Staleno. Willkommen, Anselmus! Können Sie doch nun auf der Gasse schlasen. — — Pfun, Philto!

Philto. Ich habe die dren tausend Thaler das für richtig bezahlt.

Staleno. Um den Ramen eines ehrlichen Man= nes richtig los zu werden.

Philto. Hatte ich sie denn nicht bezahlen sollen?

Staleno. D! stellen Sie sich nicht so albern. Sie hätten gar nichts von dem Lelio kaufen sollen. Einem solchen Menschen zu Gelde verhelfen, heißt das nicht dem Wahnwitzigen ein Messer in die Hände geben, womit er sich die Gurgel abschneiden kann? Heißt das nicht Gemeinschaft mit ihm machen, um den armen Vater ohne Varmherzigkeit zu ruiniren?

Philto. Aber Lelio brauchte das Geld zur hoch= sten Noth: er mußte sich mit einem Theile desselben von einem schimpflichen Gefängnisse losmachen. Und wenn ich das Haus nicht gekauft hätte, so hät= te es ein andrer gekauft.

Staleno. Andre håtten mögen thun, was sie gewollt håtten. — Aber entschuldigen Sie sich nur nicht; man sieht Ihre wahre Ursache doch. Das Käus:

Hänschen ist etwa noch viertausend Thaler werth; um dreytausend war es zu verkausen, und zu dem Prositchen, dachten Sie, bin ich der nächste. Ich liebe das Geld doch auch; aber sehen Sie, Philto, eher wollte ich mir diese meine rechte Hand abhauen lassen, als so eine Niederträchtigkeit begehen, und wenn ich schon eine Million damit zu gewinnen wüßte. Kurz, von der Sache zu kommen: meiner Freundschaft sind Sie quit.

Philto. Nun wahrhaftig! Staleno, Sie legen mirs ausservdentlich nahe. Ich glaube wirklich, Sie bringen es durch Ihre Schmähungen noch so weit, daß ich Ihnen ein Geheimniß vertraue, welches kein Mensch auf der Welt sonst von mir erfahren hätte.

Staleno. Was Sie mir vertrauen, darum lassen Sie Sich nicht bange senn. Es ist ben mir so sicher aufgehoben, als ben Ihnen.

Philto. Sehen Sie Sich einmal ein wenig um, daß uns niemand behorcht. Sehen Sie recht zu! Guckt auch niemand hier aus den Fenstern?

Staleno. Das muß ja wohl ein recht geheimes. Geheimniß senn. Ich sehe niemanden.

Philto. Mun, so hören Sie. Noch an eben dem Tage, als Unselmus wegreisete, zog er mich ben Seite, und führte mich an einen gewissen Ort in seinem Hause. Ich habe dir, sprach er, mein lies ber her Philto, noch eins zu entdecken. Hier in dies sem — Warten sie ein klein Bischen, Staleno; da sehe ich jemanden gehn, den wollen wir erst vorben lassen. —

Staleno. Er ist vorben.

Philto. Hier sprach er, in diesem Gewölbe, unter einem von den — Stille! dort kommt eines — —

Staleno. Es ist ja ein Rind.

Philto. Kinder sind neugierig!

Staleno. Es ist weg.

Philto. Unter einem von den Pflastersteinen, sprach er, habe ich, —— Da läuft schon wieder was ——

Staleno. Es ist ja nichts, als ein Hund.

Philto. Es hat aber doch Ohren! — Habe ich, sprach er, (indem er sich von Zeit zu Zeit surchtsam umsiehet.) eine kleine Baarschaft verz graben.

Staleno. Mas?

Philto. St! Wer wird so etwas zwenmal sagen?

Staleno. Eine Baarschaft? einen Schatz?

Philto.

Philto. Ja doch! — Wenn es nur nicht jemand gehört hat.

Staleno. Vielleicht ein Sperling, der uns über dem Kopfe weggeflogen.

Philto. Ich habe, fuhr er fort, lange genug daran gespart. und mir es herzlich sauer werden lassen. Ich reise jego weg; ich lasse meinem Soh. ne so viel, daß er leben kann; mehr darf ich ihm aber auch keinen Heller lassen. Er hat allen Ansatz zu einem lüderlichen Menschen, und jemehr er haben würde, desto mehr wurde er verthun. Was blie be alsdann für meine Tochter übrig? Ich muß mich auf alle Falle gefaßt machen; meine Reise ist weit und gefährlich: wer weiß, ob ich wieder komme? Von dieser Baarschaft also, soll so und so viel für meine Kamille zur Aussteuer, wenn ihr etwa unterdessen eine gute Gelegenheit zu henrathen porkame. Das Uebrige soll mein Sohn haben; aber nicht eher, als bis man es gewiß weiß, daß ich todt bin. Bis dahin bitte ich dich, Philto, mit Thranen bitte ich dich, mein lieber Freund, laß den Lelio nichts davon merken; sey auch sonst gegen alle verschwiegen, damit er es etwa nicht von einem Dritten erfährt. Ich versprach meinem Freunde alles, und that einen Schwur barauf. -- Nun sagen Sie mir, Staleno, als ich horte, tag Lelio das Haus, eben das Haus, worinn die Baarschaft verborgen ist, mit aller Gewalt ver= kaufen wollte: sagen Sie mir, was Tollte ich thun?

Staleno. Was hör ich? Ben meiner Treu! das Ding bekömmt doch wohl ein ander Ansehen,

Philto. Lelio hatte das Haus anschlagen lassen, als-ich eben auf dem Lande war.

Staleno. Ha! der Wolf hatte gemerkt, daß die Hunde nicht ben der Heerde wären.

Philto. Sie konnen sich einbilden, daß ich nicht wenig erschrack, als ich wieder in die Stadt kam. Es war geschehen. Sollte ich nun meinen Freund verrathen, und dem lüderlichen Lelio den Schatz anzeigen! Der sollte ich das Haus in fremde Hande kommen lassen, aus welchen es vielleicht Auselmus nimmermehr wieder bekommen hatte? Den Schatz wegzunehmen, das gieng gar nicht Mit einem Worte, ich sah keinen andern Rath, als das Hauf selber zu kaufen, um so wohl das eine, als das andere zu retten. Ansel= mus mag nunmehr heute oder morgen kommen: ich kann ihm beides richtig überliefern. Sie sehen ja wohl, daß ich das gekaufte Haus nicht einmal brauche. Ich habe Sohn und Tochter herauszie= hen lassen, und es feste verschlossen. Es soll nie= mand wieder hineinkommen, als sein rechter Herr. Ich sahe es voraus, daß mich die Leute verleumden würden; aber ich will doch lieber eine kurze Zeit wenis ger ehrlich scheinen, als es in der That senn. ich nun noch in Ihren Augen ein alter Betrüger? ein Blutigel? —

1 ,

Staleno. Sie sind ein ehrlicher Mann, und ich bin ein Narr. — Daß die Leute, die allen Plunder wissen wollen, und sich mit Nachrichten schleppen, wovon doch weder Kopf noch Schwanz wahr ist, ben dem Henker wären! Was für Zeug haben sie mir nicht von Ihnen in die Ohren gesetz! — Aber warum war ich auch so ein alter Esel, und glaubte es? — Nehmen Sie mirs nicht übel, Philto, ich bin zu hastig gewesen.

Philto. Ich nehme nichts übel, woben ich eine gute Absicht sehe. Mein ehrlicher Name ist Ihnen lieb gewesen; und das erfreut mich. Sie würden sich viel darum bekümmert haben, wenn Sie nicht mein Freund wären.

Staleno. Gewiß, ich bin ganz bose auf mich. Philto. En nicht doch!

Staleno. Ich bin mir recht gram, daß ich mir nur einen Augenblick etwas Unrechtes von Ihnen habe einbilden können!

Philto. Und ich bin Ihnen recht gut, daß Sie so fein offenherzig gegen mich gewesen sind. Ein Freund, der uns alles unter die Augen sagt, was er ansidssiges an uns bemerkt, ist jetzt sehr rar; man muß ihn nicht vor den Ropf stosen, und wenn er auch unter Zehumalen nur einmal Recht haben sollte. Meynen Sie es nur ferner gut mit mir.

Stas

Staleno. Das heisse ich doch noch geredt, wie man reden soll! Top! wir sind Freunde, und wollen es immer bleiben.

Philto. Top! --- Haben Sie mir sonst noch etwas zu sagen? --

Staleno, Ich wüßte nicht. — Doch ja. (bep Seite.) Vielleicht kann ich meinem Mündel eine unverhoffte Freude machen.

Philto. Was ists?

Staleno. Sagten Sie mir nicht, daß ein Theil der verborgenen Baarschaft zur Aussteuer für Jungfer Kamillen sollte?

Philto. Ja.

Staleno. Wie hoch beläuft sich wohl der Theil? Philto. Auf sechstausend Thaler.

Staleno. Das ist nicht schlimm. Und wenn sich nun etwa eine ansehnliche Partie für die sechstausend Thaler — für Jungfer Kamillen, wollte ich sagen, fände: hätten Sie wohl Lust, Ja dazu zu sagen?

Philto. Wenn sie ansehnlich ware, die Partie; warum nicht?

Staleno. Zum Exempel, mein Mündel? Wasmennen Sie?

Philto.

Philto. Was? der junge Herr Leander? hat der ein Auge auf sie!

Staleno. Wohl beide. Er ist so vergafft in sie, daß er sie lieber heute, als morgen, nahme, und wenn sie auch nackend zu ihm kame.

Philto. Das laßt mir Liebe senn! Wahrhaftig, Herr Staleno, Ihr Vorschlag ist nicht zu verachten. Wenn es Ihr Ernst ist --- ---

Staleno. Mein völliger Ernst! Ich werde ja nicht ben sechstausend Thalern scherzen?

Philto. Ja: aber will denn auch Kamille Leans dern haben?

Staleno. Wenigstens will er sie haben. Wenn zwanzig tausend Thaler sechstausend Thaler hen: rathen wollen, so werden ja die sechse nicht när: risch senn, und den zwanzigen einen Korb geben. Das Mådchen wird ja wohl zählen können.

Philto. Ich glaube, wenn auch Anselmus heute wieder kame, daß er selbst seine Tochter nicht besser zu versorgen wünschen könnte. Gut! ich nehme alles über mich. Die Sache soll richtig senn, Herr Staleno.

Staleno. Wenn die sechstausend Thaler riche tig sind. --- ---

Philto. Ja, verzweifelt! nun fällt mir erst die größte Schwierigkeit ein. — — Müßte denn Leander die sechstausend Thaler gleich mit bekommen?

Stas

Staleno. Er müßte eben nicht; aber alsdann müßte er eben auch nicht Kamillen gleich haben.

Philto. Nun, so geben Sie mir doch einen guten Rath. Das Geld ist verborgen; wenn ich es hervor kriege, wo soll ich sagen, daß ich es her bekommen habe? Soll ich die Wahrheit sagen, so wird Lelio Lunte riechen, und sich nicht ausreden lassen, daß da, wo sechstausend Thaler gelegen, nicht noch mehr liegen konnte. Soll ich sagen, daß ich das Geld von dem Meinigen gebe? Das will ich auch nicht gern. Die Leute würden doch nur einen neuen Anlaß, mich zu verläumden, daraus nehmen. Philto, sprächen sie vielleicht, würde so frengebig nicht senn, wenn ihm nicht sein Gewissen sagte, daß er die armen Kinder um gar zu vieles betrogen habe.

Staleno. Das ist alles wahr.

Philto. Und daher mennte ich eben, daß es gut wäre, wenn es mit der Aussteuer so lange bleiben konnte, bis Anselmus wieder käme. Sie ist Leansdern doch gewiß genug.

Staleno. Leander, wie gefagt, würde sich nichts daraus machen. Aber, mein lieber Philto, ich, der ich sein Vormund bin, habe mich für die übeln Nachreden eben sowohl in Acht zu nehmen, als Sie. Ja! würde man murmeln: der reiche Mündel ist in guten Händen! Jetzt wird ihm ein armes Madechen angehangen, und das arme Mädchen, um danks dar zu seyn, wird auch schon wissen, wie es sich ges

gen den Vormund verhalten muß. Staleno ist schlau; Rechnungen, wie er für Leandern zu sühren hat, sind so leicht nicht abzulegen. Eine Vorsprescherin, die ihrem Manne die Augen zuhält, wenn er nachsehen will, ist daben nicht übel. — Für solche Glossen bedanke ich mich.

Philto. Sie haben Recht. — Aber wie ist die Sache nun anzufangen? Sinnen Sie doch ein bisschen nach. ——

Stalend. Sinnen Sie nur auch nach. —

Philto. Wie wenn wir ---

Staleno. Nun?

Philto. Nein, das geht nicht an.

Staleno. Hören Sie nur: ich dächte --- Das ist auch nichts.

Philto. Könnte man nicht --- | zugleich, nachdem sie > einige Augens Staleno. Man müßte --- | blicke uachs gedacht.

Philto. Was meynten Sie?

Staleno. Was wollten Sie sagen ?

Philto. Reden Sie nur ---

1

Staleno. Sagen Sie pur ---

Philto. Ich will Ihre Gedanken erst hören.

Staleno. Und ich Ihre. Meine sind so recht reif noch nicht. ---

Phila

Philto. Und meine — meine sind wieder gar weg.

Staleno. Schade! Aber Geduld! meine fangen eben an, zu reifen. — Mun sind sie reif!

Philto. Das ist gut!

Staleno. Wie wenn wir, für ein gutes Trinksgeld, einen Kerl auf die Seite kriegten, der frech genug wäre, und Mundwerk genug hätte, zehn Lüsgen in einem Athem zu sagen?

Philto. Was konnte uns der helfen?

Staleno. Er müßte sich verkleiden und vorgez ben, daß er, ich weiß nicht, aus welchem, weit entlegenen Lande kame —

Philto. Und — —

Staleno. Und daß er den Anselmus gesproz

Philto. Und — —

Staleno. Und daß ihm Anselmus Briefe mitz gegeben habe, einen an seinen Sohn, und einen an Sie. — —

Philto. Und was benn nun?

Staleno. Sehen Sie denn noch nicht, wo ich hinaus will? — In dem Briefe an seinen Sohn müßte stehen, daß Anselmus so bald noch nicht zurückkommen könne, daß Lelio unterdessen gute Wirthschaft treiben, und das Seine fein zus Leßings Lustsp. II. Th.

sammenhalten solle, und mehr so dergleichen. In Ihrem Briefe aber müßte stehen, daß Anselmus das Alter seiner Tochter überlegt habe, daß er sie gerne verhenrathet wissen mochte, und daß er ihr hier so und so viel zur Ausstattung schicke, im Fall sie eine gute Gelegenheit finden sollte.

Philto. Und der Kerl müßte thun, als ob er das Geld zur Ausstattung mitbrächte? nicht?

Staleno. Ja freylich.

Philto. Das geht wirklich an! — — Aber wie denn, wenn der Sohn die Hand des Naters zu gut kennt? Wie, wenn er sich auf sein Siegel besinnt?

Staleno. D! da giebts tausend Ausslüchte. Machen Sie sich doch nicht unzeitige Sorge! — — Ich besinne mich alleweile auf jemanden, der die Rolle recht meisterlich wird spielen können.

Philto. Je nun! so gehen Sie, und reden das Mothige mit ihm ab. Ich will sogleich das Geld zurechte legen, und es lieber unterdessen von dem Meinigen nehmen, bis ich es dort sicher auße graben kann.

Staleno. Thun Sie das! thun Sie das! In einer halben Stunde soll der Mann ben Ihnen seyn. (geht ab.)

philto.

Philto. (allein.) Es ist mir årgerlich genug, daß ich in meinen alten Tagen noch solche Knifsfe brauchen muß, und zwar des lüderlichen Les lios wegen! — Da kömmt er ja wohl gar selber, mit seinem Ankührer in allen Schelmstüschen? Sie reden ziemlich ernstlich; ohne Zweiselmuß sie ein Gläubiger wieder auf dem Korne haben.

(tritt ein wenig guruck.)

# Wierter Auftritt.

## Lelio. Maskarill. Philto.

Lelio. Und das wäre der ganze Rest von den dren tausend Thalern? (er zählt) Zehne, zwans zig, drenßig, vierzig, funfzig, fünf und funfzig. Nicht mehr, als fünf und funfzig Thaler noch?

Maskarill. Es kömmt mir selbst kast unglaube lich vor. Lassen Sie mich doch zählen. (Lelis giebt ihm das Geld) Zehne, zwanzig, drepsig, vierzig; fünf und vierzig Thaler, und nicht einen Heller mehr. (er giebt ihm das Geld wieder.)

Lelio. Fünf und vierzig? fünf und funfzig, willst du sagen.

Maskarill. D! ich hoffe, richtiger gezählt zu haben, als Sie.

Lelio. (nachdem er vor sich gezählt.) Ha! Ha! Herr Taschenspieler? Sie haben Ihre Hände doch nicht zum Schubsacke gebracht? Mit Erlaubniß ——

Maskarill. Was befehlen Sie?

Lelio. Thre Hand, Herr Maskarill — — Maskarill. O pfuy!

Lelio. Ich bitte - -

Maskarill. Nicht doch! Ich — muß mich

Celio. Schämen? das ware ja ganz etwas neues für dich. — — Ohne Umstände, Schurke, weise mir deine Hand — —

Maskarill. Ich sage Ihnen ja, Herr Lelio, ich muß mich schämen; denn wahrhaftig — — ich habe mich heute noch nicht gewaschen.

Lelio. Da haben wirs! Drum ist es ja wohl kein Wunder, daß alles an dem Schmutze kleben bleibt. (er macht ihm die Hand auf, und sindet die Goldstücke zwischen den Fingern.) Siehst du, was die Reinlichkeit für eine nothige Tugend ist. Man sollte dich ben einem Haare für einen Schwein.

— Aber im Ernst. Wenn du von jeden funfzig Thalern deine zehn Thaler Rabat genommen hast, so sind von den drep tausend Thalern —

laß sehen — nicht mehr, als sechs hundert in deinen Beutel gefallen.

Maskarill. Blig! man sollte es kaum glaus ben, daß ein Verschwender so gut rechnen könnte!

Lelio. Und doch sehe ich noch nicht, wie die Summe heraus kommen soll. — Bedenke doch, dren tausend Thaler! — —

Maskarill. Theilen sich bald ein — — Erst= lich auf den ausgeklagten Wechsel —

Lelio. Das macht es noch nicht.

Maskarill. Ihrer Jungfer Schwester zur Wirthschaft —

Lelio. Ist eine Kleinigkeit.

Maskarill. Dem Herrn Stiletti für Austern und italiknische Weine — —

Lelio. Waren hundert und zwanzig Tha= Ier. —

Maskarill. Abgetragene Ehrenschulden -

Lelio. Die werden sich auch nicht viel höher bes laufen haben.

Maskarill. Noch eine Alrt von Ehrenschulden, die aber nicht ben dem Spiele gemacht waren: —
— Zwar freylich auch ben dem Spiele! — — der L
2 3 guten,

guten, ehrlichen Frau Lelane und ihren gefälligen Michten.

Lelio. Fort über den Punkt! Für hundert Thaler kann man viel Bänder, viel Schuhblätter, viel Spitzen kaufen.

Maskarill. Aber ihr Schneider — —

Celio. Ist er davon bezahlt worden?

Maskarill. Jaso! der ist gar noch nicht bezahlt. Und ich — —

Lelio. Und du? Nun frenlich wohl muß ich auf dich mehr, als auf den Wechsel, mehr, als auf den Herrn Stiletti, und mehr, als auf die Frau Lelane, rechnen.

Maskarill. Nein, nein, mein Herr! — und ich, wollte ich sagen, ich bin auch noch nicht bezahlt. Ich habe meinen Lohn ganzer sieben Jahr ben Ihnen stehen lassen.

Lelio. Du hast dafür sieben Jahr die Erlaubniß gehabt, mich auf alle mögliche Art zu betrügen, und dich dieser Erlaubniß auch so wohl zu bedienen gewußt —

Philto. (der ihnen näher tritt.) Daß der Herr noch endlich die Liveren des Bedienten wird tragen mussen.

Maskarill,

Maskarill. Welche Prophezeihung! Ich glaube, sie kam vom Himmel? (indem er sich umsieht.) Ha! ha! Herr Philto, kam sie von Ihnen? Ich bin zu großmüthig, als daß ich Ihnen das Schicksal der neuen Propheten wünschen sollte. — Alber wenn Sie uuß zugehört haben, sagen Sie selbst, ist es er= laubt, daß ein armer Bedienter seinen Lohn für sie= ben saure Jahre —

Philto. An dem Galgen solltest du deinen Lohn finden. — Herr Lelio, ich habe Ihnen ein Wort zu sagen.

Celio. Nur keine Vorwürfe, Herr Philto! Ich kann sie wohl verdienen, aber sie kommen zu spät.

Philto. Herr Leander hat durch seinen Vormund, den Herrn Stalens, um Ihre Schwester anhalten lassen.

Lelio. Um meine Schwester? Das ist ja ein groses Glück.

Philto. Frenlich ware es ein Glück; aber es flößt sich an die Ausstener. Staleno hat es nicht glauben können, daß Sie alles verthan haben. So bald ich es ihm sagte, nahm er seine Anwerbung wieder zus rück.

Lelio. Was sagen Sie?

Philto. Ich sage, daß Sie Ihre Schwester zu= gleich unglücklich gemacht haben. Das arme Mad= chen muß durch Ihre Schuld nun sitzen bleiben. Maskarill. Nicht durch seine Schuld; sondern durch die Schuld eines alten Geizhalzes Wenn doch der Generalle eigennützige Vormünder, und alles, was ihnen ähnlich sieht, (undem er den Philto ansicht.) holen wollte. Muß denn ein Mädchen Geld haben, wenn sie die ehrliche Frau eines ehrlichen Mannes senn soll? Und allen Falls wüßte ich wohl, wer ihr eine Aussteuer gebenkönnte. Es giebt Leute, die sehr wohlseil Häuser zu kausen pflegen. —

Lelic. (in Gedanken.) Kamilla ist doch wirklich unglücklich. Ihr Bruder ist — — ist ein Nichtswürdiger.

Maskarill. Sie haben es mit sich selbst auszus machen, wenn Sie sich schumpfen. — Aber Herr Philto, ein kleiner Nachschuß von tausend Thalern, in Ansehung des wohlfeilen Kaufs. — —

Philto. Adieu, Lelio. Siescheinen, über meine Machricht ernsthaft geworden zu senn. Ich will gute Betrachtungen nicht stören.

Maskarill. Und auch selbst keine gern machen. Nicht wahr? Denn sonst konnte der kleine Nachschuß einen vortrefflichen Stoff an die Hand geben.

Philto. Maskarill, hüte dich vor meinem Nachschuß. Die Münze mochte dir nicht anstehen. — — (geht ab.)

Maskarill.

Maskarill. Es müßte nichtswürdige Münze senn, wenn sie nicht wenigstens benm Spiele gelten konnte.

## Fünfter Auftritt.

#### Maskarill. Lelio.

Maskarill. Aber was wird denn nun das? So eine saure Mine pflegen Sie ja kaum zu maschen, wenn Sie ben einem mißlichen Solo die Trümpfe nachzählen — Doch was wetten wir, ich weiß, was Sie denken? — Es ist doch ein verdammter Streich, denken Sie, daß meine Schwester den reichen Leander nicht bekommen soll. Wie hätte ich den neuen Schwager rupfen wollen! — —

Lelio. (noch in Gedanken) Höre, Maskae rill! — —

Maskarill. Nun? — Aber denken kann ich Sie nicht hören; Sie mussen reden.

Lelio. — Willst du wohl alle beine an mir verübte Betrügerenen, durch eine einzige rechtschaffene That wieder gut machen?

Maskarill. Eine seltsame Frage! Für was sehen Sie mich denn an? Für einen Betrüger, der ein rechtschaffner Mann ist, der für einen rechtschaffnen Mann, der ein Betrüger ist?

Lelio.

Celio. Mein lieber, ehrlicher Maskarill, ich sehe vich für einen Mann an, der mir wenigsstens einige tausend Thaler leihen konnte, wenn er mir so viel leihen wollte, als er mir gestohslen hat.

Maskarill. Du lieber ehrlicher Maskarill!
— — Und was wollten Sie mit diesen einigen tausend Thalern machen?

Celio. Sie meiner Schwester zur Aussteuer geben, und mich hernach — vor den Kopf schiessen.

Maskarill. Sich vor den Kopf schiessen?

— Es ist schon wahr, entlaufen würden Sie mir mit dem Gelde alsdann nicht. Aber doch — (als ob er nachdächte.)

Lelio. Du weißt es, Maskarill, ich liebe meine Schwester. Jetzt also muß ich das Aeufsterste für sie thun, wenn sie nicht Zeit Lebens mit Unwillen an ihren Bruder denken soll. — Sen großmüthig, und versage mir deinen Benstand nicht. —

Maskarill. Sie fassen mich ben meiner Schwäsche. Ich habe einen verteufelten Hang zur Großsmuth, und Ihre brüderliche Liebe, Herr Leliv, — wirklich! bezaubert mich ganz. Sie ist etwas recht edles, etwas recht superbes! —— Aber Ihre Jungfer Schwester verdient sie auch; gewiß! Und ich sehe mich gedrungen — Lelio.

Lelio. D! so laß dich umarmen, liebster Mas= karill. Gebe doch Gott, daß du mich um recht vieles betrogen hast, damit du mir recht viel leihen kannst! Hätte ich doch nie geglaubt, daß du ein so zärtliches Herz hättest. — Aber laß hören, wie viel kannst du mir leihen? —

Maskarill. Ich leihe Ihnen, mein Herr, -

Lelio. Sage nicht: mein Herr. Menne mich deinen Freund. Ich wenigstens will dich Zeit Lebens für meinen einzigen, besten Freund halten.

Maskarill. Behüte der Himmel! Sollte ich, einer so kleinen nichtswürdigen Gefälligkeit wez gen, den Respekt ben Seite setzen, den ich Ihnen schuldig bin?

Celio. Wie? Maskarill, du bist nicht allein großmüthig, du bist auch bescheiden?

Maskarill. Machen Sie meine Tugend nicht schamroth. — Ich leihe Ihnen also auf zehn Jahr — —

Celio. Auf zehn Jahr? Welche übermäßige Güte! Auf fünf Jahr ist genug, Maskarill; auf zwen Jahr, wenn du willst. Leihe mir nur, und setze den Termin zur Bezahlung so kurz, als es dir gefällt.

Maskarill. Nun wohl, so leihe ich Ihnen auf funfzehn Jahr —

Lelio.

Lelio. Ich muß dir nur deinen Willen lassen, edelmüthiger Maskarill — —

Maskarill. Auf funkzehn Jahr leihe ich Ih: uen, ohne Interessen — —

Celio. Dhne Interessen, das gehe ich nimmer: mehr ein. Ich will was du mis leihest, nicht anders, als zu funfzig Procent — —

Maskarill. Ohne alle Interessen — —

Celio. Ich bin dankbar, Maskarill, und vier: zig Procent mußt du wenigstens nehmen.

Maskarill. Ohne alle Interessen — —

Delio. Denkst du, daß ich niederträchtig ge: nug bin, deine Güte zu mißbrauchen? Willst du mit drensig Procent zufrieden senn, so will ich es als einen Beweis der grösten Uneigennützig: Keit ansehen.

Maskarill. Ohne Interessen, sage ich. —

Celio. Aber ich bitte dich, Maskarill; bedenke doch nur, zwanzig Procent nimmt der allerchrist: lichste Jude.

Maskarill. Mit einem Worte, ohne Inters

Lelio. Sen doch nur — —

Maskarill. Ober es wird aus dem ganzen Darlehn nichts.

Celio.

Celio. Je nun! weil du denn deiner Freund= schaft gegen mich durchaus keine Schranken willst gesetzt wissen — —

Maskarill. Ohne Interessen! — —

Lelio, Ohne Interessen! — — ich muß mich schämen! — — Ohne Interessen leihest du mir also auf funfzehn Jahr — — was? wieviel?

Maskarill. Ohne Interessen leihe ich Ihnen noch auf funfzehn Jahr — — die 175 Thaler, die ich für sieben Jahre Lohn ben Ihnen stehen habe.

Lelio. Wie mennst du? die 175 Thaler, die ich dir schon schuldig bin? —

Macken mein ganzes Vermögen aus, und ich will sie Ihnen von Grund des Herzens gern noch funfzehn Jahr, ohne Interesen, ohne Interesen, ohne Interesen.

Lelio. Und das ist dein Ernst, Schlingel? Maskarill. Schlingel? Das klingt ja nicht ein Bischen erkenntlich.

Lelio. Ich sehe schon, woran ich mit dir bin, du ehrvergessener, nichtswürdiger, infamer Versführer, Betrüger. —

Maskarill. Ein weiser Mann ist gegen alles gleichgültig, gegen Lob und Tadel, gegen Schmeischelenen und Scheltworte. Sie haben es vorhin gesehen, und sehen es jest.

Lelio.

Celio. Mit was für einem Gesichte werde ich mich meiner Schwester zeigen können? — —

Maskarill. Mit einem unverschämten, ware mein Rath. Man hat nie etwas Unrechtes bes gangen, so lange man noch selbst das Herz hat, es zu rechtsertigen. — Es ist ein Unglück sür dich, Schewster, ich gestehe es. Aber wer kann sich helsen? Ich will des Todes senn, wenn ich ben meinen Verschwendungen jemals daran gebacht habe, daß ich das Deinige auch zugleich mit verschwendete. — So etwas ohngesehr müssen Sie ihr sagen, mein Herr, —

Lelio. (nachdem er ein wenig nachgedacht.) Ia, das wäre noch das Einzige. Ich will es dem Staleno selbst vorschlagen. Komm, Schur: ke! — —

Maskarill. Der Weg nach dem Kränzchen, in welches ich Sie begleiten sollte, mein Herr, geht dahin.

Lelio. Zum Teufel, mit deinem Kränzchen!
— Aber ist das nicht Herr Staleno selbst, den ich hier kommen sehe?



**Sechs**,

## Sechster Auftritt.

#### Staleno. Lelio. Maskarill.

Celio. Mein Herr, ich wollte mir eben jett die Frenheit nehmen, Sie aufzusuchen. Ich habe vom Herrn Philto die gütigen Gesinnungen Ihres Mündels gegen meine Schwester erfahren. Hals ten Sie mich nicht für so verwildert, daß es mich nicht ausserordentlich schmerzen würde, wenn sie durch mein Verschulden fruchtlos bleiben sollten. Es ist wahr, meine Ausschweifungen haben mich entsetzlich herunter gebracht; allein, die mir dros hende Armuth schreckt mich weit weniger, als der Vorwurf, den ich mir wegen einer geliebten Schwe= ster machen müßte, wenn ich nicht alles hervor suchte, das Unglisck, das ich ihr durch meine Thorheit zugezogen, so viel, als noch möglich, von ihr abzuwenden. Ueberlegen Sie also, Herr Staleno, ob das Anerbieten, welches ich jetzt thun will, einige Aufmerksamkeit verdienen kann. Bielleicht ist es Ihnen nicht unbekannt, daß mir eine alte Pathe ein so ziemlich beträchtliches Vorwerk in ihrem Testamente hinterließ. Dieses habe ich noch; nur daß, — - wie Sie leicht vermuthen konnen, — — einige Schulden darauf haften, des ren ohngeachtet es jährlich noch so viel einbringt,

daß ich nothdürftig davon leben könnte. Ich will es meiner Schwester mit Vergnügen abtreten. Ihr Mündel hat Geld genug, daß er es fren machen, und ansehnliche Verbesserungen, deren es fähig ist, damit vornehmen kann. Es würde alsbann als keine unebene Ausstener anzusehen senn, anderer Mangel, wie mir Herr Philto gesagt hat, Sie Sich seinzig und allein stossen.

Maskarill. (sachte zum Lelio.) Sind Sie nicht klug, Herr Lelio? —

Lelio. Schweig!

Maskarill. Das Einzige, was Ihnen noch übrig ist, ——

Lelio. Habe ich dir Rechenschaft zu geben?—— Maskarill. Wollen Sie denn hernach betteln gehen?

Lelio. Ich will thun, was ich will. —

Staler. (ben Seite.) Ich merke schon. — Ia wohl, Herr Lelio, mußte ich mich an den gänzlichen Mangel der Ausstener stossen, so gern ich auch sonst diese Henrath gesehen hätte. Wenn es Ihnen also mit dem gethanen Vorschlage ein Ernst wäre, so wollte ich mich wohl noch besinnen.

Lelio. Es ist mein volliger Ernst, Herr Sta-

Maskas

Maskarill. So nehmen Sie doch ihr Wort wieder zurück!

Lelio. Wirst du ---

Maskarill. Bedenken Sie doch nur -

Celio. Roch ein Wort!

Staleno. Vor allen Dingen aber, Herr Lelio, müßten Sie mir einen Anschlag von dem Vorzwerke, und ein aufrichtiges Verzeichniß von allen Schulden, die Sie darauf haben, geben. Sher läßt sich nichts sagen. —

Celio. Gut, ich will sogleich gehen und beides aufsetzen. — Wann kann ich Sie wieder sprechen?

Staleno. Sie werden mich immer zu Hause treffen.

Lelio. Leben Sie wohl unterdessen.

(gehen ab.)

# Siebenter Auftritt.

#### Staleno. Maskarille

Maskarill. (ben Seite.) Jetzt muß ich ihm wider seinen Willen einen guten Dienst thuns Wie fange ichs an! Pst! — Berziehen Sie doch noch einen Augenblick, Herr Staleno —

CepingsLustsp.11.Th. M Staleno.

Staleno. Was giebts?

Maskarill. Ich sehe Sie für einen Mann an, der eine wohl gemennte Warnung, wie es sich gehört, zu schäßen weiß.

Staleno. Du siehst mich für das an, was ich bin.

Maskarill. Und für einen Mann, welcher nicht glaubt, daß ein Bedienter seinen Herrn eben verrathe, wenn er nicht überall mit ihm in Ein Horn blasen will.

Staleno. En frenlich muß sich ein Diener des Whsen, das sein Herr thut, so wenig, als mbgs 1 ch, theilhaftig machen. — Aber wozu sagst du das? Hat Lelio wider mich etwas im Sinne?

Maskarill. Senn Sie auf Ihrer Hut: ich bitz te Sie, ich beschwöre Sie! Ben allem beschwöre ich Sie, was Ihnen auf der Welt lieb ist: ben der Wohlfahrt Ihres Mündels; ben der Ehre Ihrer grauen Haare.

Staleno. Dusprichst auch wirklich, wie ein Besschwörer. — — Aber weßwegen soll ich auf meisner Hut senn?

Maskarill. Des Anerhietens wegen, das Ihnen Lelio gethan hat.

Staleno. Und wie so?

Maska:

Maskarill. Kurz, Sie und Ihr Mündel sind verlorne Leute, wenn Sie das Vorwerk anneh= men. Denn erstlich muß ich Ihnen uur sagen, daß er kast eben so viel darauf schuldig ist, als der ganze Bettel etwa werth senn mag.

Staleno. Je nun! Maskarill, wenn es nur fast so viel ist — —

Maskarill. Schon recht, so kömmt doch noch etwas daben heraus. — Aber hören Sie nur, was ich nun sagen will. Der Boden, worauf das Vorwerk liegt, muß gleichsam die Gegend senn, in welcher aller Fluch, der jemals über die Erde ausgesprochen worden, zusammen gestossen ist.

Staleno. Du erschreckst mich - -

Maskarill. Wenn rund herum alle Nachbaru die reichste Erndte haben, so bringen die Aecker, die zu dem Vorwerke gehören, doch kaum die Ausssaat wieder. Alle Jahre macht das Viehster= ben die Ställe leer. —

Staleno. Man muß also kein Vieh darauf halten.

Maskarill. Das hat Herr Lelio auch gedacht, und daher schon längst Schafe und Rinder, Schweine und Pferde, Hüner und Tauben verstauft. Allein, wenn das Viehsterben keine Ochsfen sindet: — was mennen Sie wohl? — — so fällt es die Menschen an.

Staleno.

Staleno. Das ware!

Maskarill. Jagewiß. Es hat kein Anecht ein halb Jahr da ausgehalten, und wenn er auch eis ne eiserne Gesundheit gehabt hätte. Die stärks sten Kerls hat Herr Lelio im Wendischen miethen lassen; aber was halfs? das Frühjahr kam: weg waren sie.

Staleno. Je nun! so muß mans mit den Pommern versuchen. Das sind Leute, die noch mehr aushalten können, als die Wenden; Leute, wie Klotz und Stein.

Maskarill. Und derkleine Busch, Herr Stale: no, der zu dem Vorwerke gehört —

Staleno. Run? der Busch?

Maskarill. Im ganzen Busche ist kein Baum anzutreffen, in den es nicht entweder einmal eingeschlagen hätte, ——

Staleno. Eingeschlagen?

Maskarill. Oder an den sich nicht einmal jes mand gehenkt hätte. Leliv ist dem abscheulichen Busche auch so gram, daß er ihn noch alle Tage lichter machen läßt. Und glauben Sie wohl, daß er das Holz, das darinne geschlagen wird, fürs halbe Geld verkauft?

Staleno. Das ist schlecht.

Maskarill. En! er muß wohl; denn die Leue te, die es kaufen, und brennen wollen, wagen erstaus

erstaunend viel. Ben einigen hat es die Defen eingeschmissen, ben andern einen so stinkenden Dampf von sich gegeben, daß die Magd vor dem Heerde dem Koche ohnmächtig in die Arme gefallen ift.

Staleno. Aber, Maskarill, lägst du wohl nicht?

Maskarill. Ichlüge nicht, mein Herr, wenn ich Ihnen sage, daß ich gar nicht lügen kann. ----- Und die Teiche --- ---

Stalenc. Auch Teiche hat das Vorwerk?

Maskarill. Ja! aber Teiche, in welchen sich mehr Menschen ersäuft haben, als Tropfen Wasser darinne sind. Und da sich also die Fi= sche von lauter Menschlichem Luder nahren, so konnen Sie leicht denken, was das für Fische senn mogen?

Staleno. Grose und fette Fische - -

Maskarill. Fische, die durch ihre Nahrung Menschenverstand bekommen haben, und sich daher gar nicht mehr fangen lassen; ja, wenn man die Teiche abläßt, so sind sie verschwunden. -- - Mit einem Worte, es muß kein Winkel auf der ganzen Erde seyn, wo man allen Schaden, alles Unglick, so häufig und so gewiß antreffen konnte, als auf diesem elenden Vorwerke. Die Geschichte meldet M 3

und auch, und die Historie bestätiget es, daß seit drenhundert und etlichen funfzig Jahren, — – oder seit vierhundert Jahren, — – kein einziger Besitzer desselben eines natürlichen Todes gestorben sen.

Staleno. Ausser die alte Pathe doch, die es dem Lelio vermachte.

Maskarill. Man redet nicht gerne davon! aber auch die alte Pathe — —

Staleno. Mun?

Maskarill. Die alte Pathe ward des Nachts von einer schwarzen Kaze, die sie immer um sich hatte, erstickt. Und es ist sehr wahr: scheinlich, daß diese schwarze Kaze — der Teussel gewesen ist — Wie es meinem Herrn gehen wird, das weiß Gott. Man hat ihm prophezeiht, daß ihn Diebe ermorden würden, und ich muß es ihm nachsagen, daß er sich alle Mühe giebt, diese Prophezeihung zu Schanden zu maschen, und die Diebe durch eine großmüthige Aufsopferung seines Vermögens von sich abzuwehren; aber gleichwohl —

Staleno. Aber gleichwohl, Maskarill, werde ich seinen Vorschlag annehmen. —

Maskariv. Sie? — Gehen Sie doch! das werden Sie nimmermehr thun.

Staleno. Gewis, ich werde es thun.

Maska:

Maskarill. (bev Seite) Der alte Fuchs.

Staleno, (bey Seite.) Wie ich ihn martre, den Schelm! - — Aber doch, Maskarill, danke ich dir fur deine gute Nachricht. Gie kann mir wenigstens so viel nützen, daß ich meinen Mündel das Vorwerk zwar nehmen, aber auch gleich wie= der verkaufen lasse.

Maskarill. Um besten ware es, Sie gaben Sich gar nicht damit ab. Ich habe Ihnen noch lange nicht alles erzählt. —

Staleno. Verspare es nur; ich habe ohnedem jeto nicht Zeit. Ein andermal, Maskarill, bin ich beinen Poffen wieder zu Diensten.

(Geht ab.)

## Achter Auftritt.

#### Maskarill.

Das war nichts! War ich zu dumm, oder war er zu klug? Je nun! ich werde am wenigsten da= ben verlieren. Will sich Lelio von allem entbld= sen; meinetwegen. Endlich kann ich eines Herrn, wie er ist, entbehren. Meine Schäfchen sind im Treugen. Was ich noch für ihn thu, thu ich aus Mitleiden. Er ist immer eine gute Haut gewesen; und ich wollte doch nicht gerne, daß er es am M 4 Ende

Ende gar zu schlecht hätte. Marsch! — Ha! das ist ja gar ein Reisender. Ich dächte, ich hätte wenig genug zu thun, um mich um fremde Leute bekümmern zu können. Es ist eine schone Sas che um die Neubegierde!

### Neunter Auftritt.

Anselmo. Ein Träger. Maskarill.

Anselmo. Dem Himmel sen Dank, daß ich endlich mein Haus, mein liebes Haus wieder sehe!

Maskarill. Sein Haus?

Anselmo. (zum Träger.) Setzt den Koffer hier nur nieder, guter Freund. Ich will ihn schon vollends herein schaffen lassen. — Ich habe euch doch bezahlt? —

Der Träger D ja, Herr! o ja! — Aber — — Dhue Zweifel sind Sie wohl sehr vergnügt, sehr freudig, daß Sie wieder zu Hause sind?

Anselmo. Ja freylich!

Der Träger. Ich habe Leute gekannt, die, wenn Sie sehr freudig waren, gegen einen armen. Teufel ein Uebriges thaten. — Bezahlt haben Sie mich, Herr, bezahlt haben Sie mich.

Unselmo.

Anselmo. Nun da! ich will auch ein Uebri= ges thun.

Der Träger. En! en! das ist mir doch lieb, daß ich mich nicht betrogen habe; ich sahe Sie gleich für einen spendabeln Mann an. D! ich versteh mich drauf. Gott bezahls!

(Geht ab.)

Unselmo. Es will sich niemand aus meinem Hause sehen lassen. Ich muß nur anklopfen.

Maskarill. Der Mann ist offenbar unrecht!

Unselmo. Es sieht nicht anders aus, als obdas ganze Haus ausgestorben ware. Gott verhüte — —

Unselmo. Verzeih euchs der liebe Gott, daß ihr nicht klug send! — Was wollt ihr?

Maskarill. Ich wollte — — ich wollte — —

Anselmo. Nun, was geht ihr denn um mich herum?

Maskarill. Ich wollte — —

Anselmo. Absehen vielkeicht, wo meinem Beutel am besten benzukommen wäre?

m 5

Maska:

Maskarill. Ich irre mich; wenn er es wäre, müßte er mich ja wohl auch kennen. — Ich bin neugierig, mein Herr; aber meine Neubegierde ist keine von den unhöflichen, und ich frage mit aller Bescheidenheit, — was Sie vor diesem Hause zu suchen haben?

Anselmo. Kerl! — — Aber jetzt seh ich ihnerst recht an. Mas — —

Maskarill. herr An — —

Unselmo. Maska — —

Maskarill. Ansel - -

Anselmo. Maskarill —

Maskarill. Herr Anselmo -

Unselmo. Bist du es denn?

Maskarill. Ich bin ich; das ist gewiß. Aber Sie — —

Anselmo. Es ist kein Wunder, daß du zwei: felst, ob ich es bin.

Maskarill. Ist es in aller Welt möglich? — Uch! nicht doch! Herr Auselmo ist neun Jahr weg, und es wäre ja wohl wunderbar, wenn er eben heute wieder kommen sollte? Warum denn eben heute?

Unselmo. Die Frage kannst du alle Tage thun; und ich dürfte also gar nicht wieder kom= men. Maska= Maskarill. Das ist wahr! — — Je nun! so seyn Sie tausendmal willkommen, und aber tausendmal, allerliebster Herr Anselmo. — Zwar am Ende sind Sie es doch wohl nicht? —

Unselmo. Ich bin es gewiß. Antworte mir nur geschwind, ob alles noch wohl steht? Leben meine Kinder noch? Lelio? Kamilla?

Maskarill. Ja, nun darf ich wohl nicht mehr daran zweifeln, daß Sie es sind. — Sie leben, beide leben sie noch. — — (bep Seite.) Wenn er das Uebrige doch von einem andern zu erst erfahren könnte. —

Unselmo. Gott sen Dank! daß sie beide noch leben. Sie sind doch zu Hause? — Geschwind, daß ich sie in meine alten Arme schliessen kann! — Bringe den Koffer nach, Maskarill. — —

Maskarill. Wohin, Herr Anselmo, wohin? Anselmo. Ins Haus.

Maskarill. In dieses Hans hier?

Anselmo. In mein Haus.

Maskarill. Das wird sogleich nicht angehen.
— (ben Seite.) Was soll ich nun sagen?

Unselmo. Und warum nicht?

Maskarill. Dieses Haus, Herr Anselmo — — ist verschlossen. — —

Unselmo. Berschlossen?

Maska:

Maskarill. Verschlossen, ja; und zwar — weil niemand darinne wohnt.

Anselmo. Niemand darinne wohnt. Wowoh= nen denn meine Kinder?

Maskarill. Herr Lelio? und Jungfer Kamil= le? — — die wohnen — — wohnen in einem andern Hause.

Anselmo. Nun? du sprichst ja so seltsam, so råthselhaft --- --

Maskarill. Sie wissen also wohl nicht, was seit kurzem vorgefallen ist?

Unselmo. Wie kann ich es wissen?

Maskarill. Es ist wahr, Sie sind nicht zusgegen gewesen; und in neun Jahren kann sich schon etwas verändert haben. Neun Jahr! eine lange Zeit! — — Aber es ist doch gewiß ganzetwas eignes, — — neun Jahr, neun ganzer Jahr weg seyn, und eben jetzt wieder kommen! Wenn das in einer Komddie geschähe, jedermann würde sagen: Es ist nicht wahrscheinlich, daß der alte eben jetzt wieder kommen. Und doch ist es wahr! Er hat eben jetzt wieder kommen konen, und kommt auch eben jetzt wieder. — Sons derbar! sehr sonderbar!

Anselmo. D du verdammter Schwätzer, so halte mich doch nicht auf, und sage mir — ---

Mastas

Maskarill. Ich will es Ihnen sagen, wo Ihre Kinder sind. Ihre Jungfer Tochter ist — —
ben Ihrem Herrn Sohn. — — Und Ihr Herr
Sohn. — —

Anselmo. Und mein Sohn - -

Maskarill. Ist hier ausgezogen, und wohnt — Sehen Sie hier, in der Strasse, das neue Eckhaus? — Da wohnt Ihr Herr Sohn.

Anselmo. Und warum wohnt er denn nicht mehr hier? Hier in seinem väterlichen Hause! —

Maskarill. Sein väterliches Haus war ihm zu groß — zu klein; zu leer — zu enge.

Anselmo. Zu groß, zu klein, zu leer, zu en= ge. Was heißt denn das ?

Maskarill. Je nun! Sie werden es von ihm selbst besser hören können, wie das alles ist. — — So viel werden Sie doch wohl erfahren ha= ben, daß er ein groser Handelsmann geworden ist?

Unselmo. Mein Sohn ein groser Handels= mann?

Maskarill. Ein sehr großer! Er lebt, schon seit mehr als einem Jahre, von nichts als vom Verkaufen.

Unselmo. Was sagst du? So wird er viels leicht zur Niederlage für seine Waaren ein groses Haus gebraucht habeu?

Maska:

Maskarill. Ganz recht, ganz recht,

Anselmo. Das ist vortrefflich! Ich bringe auch Waaren mit; kostbare Indische Waaren.

Maskarill. Das wird an ein Verkaufen gehen!

Anselmo. Mache nur, Maskarill; und nimm den Koffer auf den Buckel, und führe mich zu ihm.

Maskarill. Der Koffer, Herr Anselmo, ist wohl sehr schwer. Berziehen Sie nur einen Augenblick, ich will gleich einen Träger schaffen.

Anselmo. Du kannst ihn selbst fortbringen; es sind nichts als Scripturen und Wäsche darzinne.

Maskarill. Ich habe mir den Arm letzthin ausgefallen. —

Anselmo. Den Arm? Du armer Teufel! So geh nur und bringe jemanden.

Maskarill. (ben Seite.) Gut, daß ich so weg komme. Herr Lelio! Herr Lelio! was werden Sie zu der Nachricht sagen? (er geht und kömmt wies der zurück.)

Unselmo. Nun? bist du noch nicht fort.

Maskarill. Ich muß Sie wahrhaftig noch eine mal ansehen, ob Sie es auch sind.

Unselmo.

Anselmo. Je! so zweiste, du verzweiselter Zweister!

Maskarill. (im fortgehen.) Ja, ja, er ists.
—— Neun Jahr weg senn, und eben jest wie=
der kommen!

# Zehnter Auftritt.

### Anselmo.

Da muß ich nun unter freyent Hinmel warzten? Es ist gut, daß die Strasse ein wenig abgezlegen ist, und daß mich die wenigsten mehr kennen werden. Aber gleichwohl darf ich die Augen nicht sehr von meinem Koffer verwenden. Ich dächte, ich setze mich darauf. — Bald, bald werde ich nun wohl ruhiger sitzen konnen. Ich habe mir es sauer genug werden lassen, und Gefahr genug auszgestanden, daß ich mir schon, mit gutem Gewissen, meine letzten Tage zuRast: und Freudentagen machen kann. — Ia gewiß, das sollen sie werden. Und wer wird mir es verdenken? Wenn ich es nur ganz obenhin überschlage, so besitze ich doch — (er spricht die letzten Worte ummer sachter und sachter, die er zuletzt in blosen Gedausen an Fingern zählt.)

## Eilfter Auftritt.

Raps, in einer fremden und seltsamen Kleidung. Anselmo.

Raps. Man muß allerlen Personen spielen könsnen. Den möchte ich doch sehen, der in diesem Aufzuge den Trommelschläger Raps erkennen sollte? Ich seh aus, ich weiß selber nicht, wie; und soll —— ich weiß selber nicht, was? Eine närrische Kommission! Märrisch immerhin: genug, daß man mich bezahlt. —— Hier in dieser Gasse, hat mir Staleno gesagt, soll ich meinen Mann nur aussuchen. Er wohnt nicht weit von seinem vorigen Hause; und das ist ja sein voriges Haus.

Anselmo. Was ist das für ein Gespenste!

Raps. Wie mich die Leute ansehen!

Anselmo. Die Figur muß in das Geschlecht der Pilze gehören. Der Hut reicht auf allen Seiten eine halbe Elle über den Körper.

Raps. Guter Vater, der ihrmich so anguckt, send ihr weniger fremd hier, wie ich? — — Er will nicht hören. — — Mein Herr, der sie auf dem Koffer hier sitzen, könnten sie mich wohl allenfalls zustechte weisen? Ich suche einen jungen Menschen, Namens Lelio; und einen Kahlkopf von ihrer Gatztung, Namens Philto.

Anselmo.

Anselmo. Lelio? Philto? — (bey Seite.) So heißt ja mein Sohn, und mein alter guter Freund. —

Raps. Wenn Semir die Wohnung dieser Leute, zeigen können, so werden Sie ben einem Manne Dank verdienen, der nicht ermangeln wird, ihre Hösslichkeit an allen vier Enden der Welt auszuposausnen; ben einem Reisenden, der siebenmal rund um die Welt gereiset ist; einmal zu Schiffe, zwenmal auf der geschwinden Post, und viermal zu Fusse.

Unselmo. Darfich nicht wissen, mein Herr, wer sie sind? wie Sie heissen? von wannen Sie kom= men? was Sie ben genannten Personen zu suchen haben?

Raps. Das heißt sehr viel auf einmal fragen. Worauf soll ich nun zuerst antworten? Wenn Sie mich jedes insbesondere, mit der gehörigen Art, fragen wollten, so möchte ich vielleicht darauf Besscheid ertheilen. Denn ich bin gesprächig, mein Herr, sehr gesprächig. — - wer Seite.) Ich kann wenigstens meine Rolle mit ihm probiren.

Anselmo. Nun wohl, mein Herr; lassen Sie uns ben dem Kürzesten anfangen. Wie ist ihr Name?

Raps. Ben dem Kürzesten? Mein Rame ? Gefehlt! weit gefehlt!

Unselmo. Wie so?

Legings Lustsp. 11.Th.

N

Raps.

Raps. Ja, mein guter, lieber, alter Herr, ich muß Ihnen nur sagen, — — geben Sie wohl Achtung: — — — Wenn sie ganz früh-, so bald der Tag anfängt, zu grauen, von meinem ersten Namen ausgehen, und gehen, und gehen, so stark, wie Sie nur konnen: so wette ich, daß die Sonne doch schon untergegangen senn wird, ehe Sie nur den Anfangsbuchstaben von meinem letzten Namen zu sehen bekommen.

Anselmo. En! so brauchte man ja wohl gar eine Laterne und einen Schnappsack zu Ihrem Namen!

Raps. Micht anders.

Anselmo. (ben Seite) Der Kerl redt! — Aber was wollen Sie denn ben dem jungen Lelio, und ben dem alten Philto? Ohne Zweifel stehen Sie mit dem erstern in Verkehr? Lelio soll ein groser Kaufenann senn.

Raps. Ein groser Kaufmann? das ich nicht wüßte! Nein, mein Herr; ich habe blos ein Paar Briefe ben ihm abzugeben.

Anselmo. Ha! Avisobriese vielleicht von Waaren, die an ihn abgegangen sind, oder so etwas.

Raps. Micht so etwas. — Es sind Briefe, die mir sein Vater an ihn mitgegeben hat.

Anselmo. Wer!

Raps. Sein Bater.

Alnsels

Unselmo. Des Lelio Bater?

Raps. Ja, des Lelio Vater, der jetzt in der Fremde ist. — Er ist mein guter Freund.

Anselmo. (bep Seite.) Je! das ist ja gar, mit Ehren zu melden, ein Betrüger. Warte, dich will ich kriegen. Ich soll ihm Briefe an meinen Sohn gegeben haben?

Raps. Was mennen Sie! mein herr!

Anselmo. Nichts. — — Und so kennen Sie wohl den Vater des Lelio!

Raps. Wenn ich ihn nicht kennte, würde ich wohl Briefe an seinen Sohn Lelio, und Briefe an seinen Freund Philto von ihm haben! — — Da, mein Herr, hier sehen sie bende. — — Er ist mein Herzensfreund.

Anselmo. Ihr Herzensfreund?—— Und wo war er denn, dieser Ihr Herzensfreund, als er Ihnen die Briefe gab !

Raps. Erwar — — erwar — — ben guter Gesundheit.

Anselmo. Das ist mir von Herzen lieb. Aber wo war er denn? wo?

Raps. Mein Herr, er war — — auf der Kü= ste von Paphlagonien. Unselmo. Das gestehich! — Daß Sie ihn kennen, haben Sie mir schon gesagt; aber es ver: steht sich doch wohl, von Person?

Raps. Freylich von Person. — Habe ich denn nicht so manche Flasche Rapwein mit ihm ausgestochen? Und zwar auf dem Orte, wo er wächst. — Sie wissen wohl, mein Herr, auf dem Vorgebirge Kapua, wo sich in dem drenßigiährisgen Kriege Hannibal so voll sof, daß er nicht vor Rom gehen konnte.

Anselmo. Sie besitzen Gelehrsamkeit, wie ich hore.

Raps. So etwas fürs Haus.

Anselmo. Konnen Sie mir nicht sagen, wie er aussieht, des Lelio Vater?

Raps. Wie er aussieht? — — Sie sind sehr neugierig. Doch ich liebe die neugierigen Leute. — — Er ist ungefehr einen Kopf gröser, als Sie.

Anselmo. (bev Seite.) Das geht gut! ich bin abwesend groser, als gegenwärtig. — Seinen Namen haben Sie mir noch nicht gesagt. Wie heißt er?

Raps. Er heißt — — vollkommen, wie ein ehrlicher Mann heißen soll.

Anselmo. Ich möchte doch hören —— Raps.

Raps. Er heißt — er heißt nicht wie sein Sohn — er würde aber besser gethan haben, wenner so hieße; — — sondern er heißt — — daß dich!

Auselmo. Run!

Raps. Ich glaube, ich habe den Namen verz gessen.

Anselmo. Den Namen eines Freundes! — —

Raps. Nur Geduld! jetzt läuft er mir auf der Junge herum. Nennen Sie mir doch geschwind einen, der etwa so klingt. Er fängt sich auf ein A an.

Anselmo. Arnolph vielleicht ?

Raps. Micht Arnolph.

Anselmo. Anton?

Raps. Nicht Anton. Ans — Ansa — Ansi — Asi — Asinus. Nein, nicht Asinus, nicht Asinus — — Ein verzweifelter Namen! An — Ansel — —

Anselmo. Anselmo doch wohl nicht?

Raps. Recht! Anselmo. Daß der Henker den schurkischen Namen holte!

Anselmo. Das ist nicht freundschaftlich gespro= chen.

Raps. En! warum bleibt er auch einem zwischen den Zähnen stecken. Ist das freundschaftlich, wenn M3 man

man sich so lange suchen läßt! Dasmal will ich es ihm noch vergeben. — — Anselmo hieß er! nicht! — Ganz recht! Anselmo. Wie gesagt, das letztemal habe ich ihn auf der Küste von Paphlagonien gesprochen, und zwar in dem Hassen Gibraltar. Er wollte noch den Königen von Gallipoli einen kleinen Besuch abstatten. — —

Anselmo. Den Kbnigen von Gallipoli? Wer

Raps. Wie mein Herr! kennen Sie die berühmsten Brüder nicht, welche über Gallipoli herrschen? die weltbekannten Dardanellen? Sie reiseten vor einigen zwanzig Jahren in Europa herum; und da hat er sie kennen lernen.

Anselmo. (ben Seite.) Die Narrenspossen daus ern zu lange. Ich muß der Pauke nur ein Loch machen, damit ich doch erfahre, woran ich bin.

Raps. Der Hof der Dardanellen, mein Herr, ist einer von deu prächtigsten in ganz Amerika, und ich weiß gewiß, mein Freund Anselmo wird daselbst sehr wohl empfangen worden seyn. Er wird so bald auch nicht wieder wegkommen. Und eben deswegen, weil er dieses voraussahe, und weil er wußte, daß ich gerades Weges hieher reissen wirde, gab er mir Briefe mit, um die Seinisgen wegen seiner langen Abwesenheit zu beruhigen.

- Cook

Anselmo. Das war sehr wohl gethan. — Aber eins muß ich doch noch fragen — —

Raps. So viel, als Ihnen beliebt.

Anselmo. Wenn man Ihuen, mein sonderbarer Herr mit dem langen Namen —

Raps. Lang ist mein Name, das ist wahr; aber ich führe auch einen ganz kleinen, welcher gleichsam die Quincessenz von dem langen ist.

Anselmo. Darf ich ihn wissen?

Raps. Raps!

Unselmo. Raps?

Raps. Ja, Raps, Ihnen zu dienen.

Anselmo. Ich danke für Ihre Dienste, Herr Raps.

Raps. Raps will eigentlich so viel sagen, als. der Sohn des Rap. Rap aber hieß mein Vater; und mein Großvater Rip, von welchem sich denn mein Vater auch manchmal Rips zn nennen pflegte: so daß ich mich gar wohl, wenn ich mit meinen Ahnen pralen wollte, Rips Raps nennen könnte.

Anselmo. Nun wohl, HerrRipsRaps, — damit ich wieder auf meine Frage komme: — — Wenn man Ihnen Ihren Freund Auselmo jetzt zeigte, würsten Sie ihn wohl wieder erkennen?

Raps. Wenn ich meine Augen behielte, ohne Zweifel. Aber es scheint, als ob Sie es noch nicht glauben wollten, daßich den Anselmo kenne. Hören Sie also einen Beweis über alle Beweise. Nicht alstein Briefe hat er mir mitgegeben, sondern auch sechstausend Thaler, die ich dem Herrn Philto eins händigen soll. Würde er das wohl gethan haben, wenn ich nicht sein ander Ich wäre?

Anselmo. Sechstausend Thaler?

Raps. In lauter guten, vollwichtigen Dukaten.

Anselmo. (bev Seite.) Nun weiß ich fast nicht, was ich von dem Kerl denken soll. Ein Betrüsger, der Geld bringt, das ist ja wohl ein sehr wunderbarer Betrüger.

Raps. Aber, mein Herr, wir plaudern zu lans ge. Ich sehe wohl, daß Sie mir meine Leute ents weder nicht weisen können, oder nicht wollen. — —

Anselmo. Nur noch ein Wort! — Jaben Sie denn, Herr Raps, das Geld ben sich, das Ihnen Auselmo gegeben hat?

Raps. Ja. Warum?

Auselmo. Und es ist ganz gewiß, daß Ihnen Auselmo, des Lelio Vater, die sechstausend Thaz ler gegeben hat?

Raps.

Raps. Ganz gewiß.

Anselmo. Je nun! So geben Sie mir sie nur wieder, Herr Raps.

Raps. Was soll ich Ihnen wieder geben?

Ansetmo. Die sechstausend Thaler, die Sie von mir bekommen haben.

Raps. Ich von Ihnen sechstausend Thaler bekommen ?

Anselmo. Sie sagen es ja selbst.

Maps. Was sag ich? — Sie sind — — — Wer sind Sie denn?

Anselmo. Ich bin eben der, der Herr Raps sen sechstausend Thaler anvertrauet hat; ich bin Anselmo.

Raps. Sie Anselmo?

Anselmo. Kennen Sie mich nicht? Die Kdz nige von Gallipoli, die weltberühmten Dardaz nellen, haben die Gnade gehabt, mich eher wiez der von sich zu lassen, als ich vermuthete. Und weil ich denn nun selbst da bin, so will ich dem Herrn Raps fernere Mühe ersparen.

Raps. (bev Seite.) Sollte man nicht schwdz ren, der Mann wäre ein grösrer Gauner, als ich selbst! ——— Anselmo. Besinnen Sie sich nur nicht lange, und geben Sie mir das Geld wieder.

Raps. Wer sollte es denken, daß ein alter Mann noch so fein senn konnte! Sobald er hört, daß ich Geld ben mir habe: husch! ist er Anselmo. Aber, mein guter Vater, so geschwind Sie sich anselmisirt haben, so geschwind werden Sie sich auch wieder entanselmisiren mussen.

Unselmo. Je nun! wer bin ich denn, wenn ich nicht der bin, der ich bin?

Raps. Was geht das mich an? Senn Sie, wer Sie wollen, wenn Sie nur nicht der sind, der ich nicht will, daß Sie senn sollen. Warum waren Sie denn nicht gleich Anfangs der, der Sie sind? Und warum wollen Sie denn nun der senn, der Sie nicht waren?

Anselmo. O! so machen Sie doch nur fort — —

Raps. Was soll ich machen?

Anselmo. Mir mein Geld wieder geben.

Raps. Machen Sie sich nur weiter keine Unsgelegenheit. Ich habe gelogen. Das Geld ist nicht in vollwichtigen Dukaten, sondern es steht blos auf dem Papiere.

Anselmo. Bald werde ich mit dem Herrn aus einem andern Tone sprechen. — — Ihr sollt in allem Ernste wissen, Herr Rips Raps, daß ich Anselmo

Anselmo bin; und wenn ihr mir nicht gleich die Briefe und das Geld einhandiget, das ihr von mir bekommen zu haben vorgebt: so will ich gar bald so viel Leute zusammen rufen, als nothig senn wird, einen solchen Betrüger fest zu halten.

Raps. Sie wissen also ganz ohnfehlbar, daß ich ein Betrüger bin? und Sie sind ganz ohnfehle bar Herr Anselmo? So habe ich denn die Ehre, mich dem Herrn Anselmo zu empfehlen — —

Anselmo. Du sollst so nicht wegkommen, gus ter Freund!

Raps. D! ich bitte, mein Herr — — (ins dem ihn Anselmo halten will, stoft ihn Raps mit Gewalt von sich, daß er rucklings wieder auf ben Koffer zu sigen kommt.) Der alte Dieb konnte wenigstens einen Auflauf erregen. Ich will dir schon einen schicken, der dich besser kennen soll.

(geht ab.)

Anselmo. Da sitze ich ja nun wieder? Wo ist er hin, der Spithube? Wo ist er hin? — Ich sehe niemanden. — – Bin ich auf dem Roffer eingeschlafen, und hat mir das närrische Zeug geträumt, ober — Den Henker mag es mir geträumt haben! — — Ich armer Mann! Dahinter steckt ganz gewiß etwas; ganz gewiß steckt etwas dahinter! Und Maskarill? — Maskarill kommt auch nicht wieder! Auch das geht

geht nicht richtig zu! auch das nicht! — Was foll ich anfangen! Ich will nur gleich den er= sten den besten rufen — — He da, guter Freund, He da!

### Zwölfter Auftritt.

Anselmo. Ein andrer Träger.

Der Träger. Was steht zu Ihren Diensten? mein Herr!

Anselmo. Wollt ihr euch ein gut Trinkgeld verdienen? mein Freund!

Der Träger. Das wäre wohl meine Sache. Anselmo. So nehmt geschwind den Koffer, und bringt mich zu dem Kaufmann Lelio.

Der Träger. Zu dem Kaufmann Lelio?

Anselmo. Ja. Er soll da in der Strasse, in dem neuen Echause wohnen.

Der Träger. Ich kenne in der ganzen Stadt keinen Kaufmann Lelio. In dem neuen Eckhause, da unten, wohnt jemand ganz anders.

Anselmo. En nicht doch! Lelio muß da wohs nen. Sonst hat er hier in diesem Hause ges wohnt, welches ihm auch gehört.

Der

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

Der Träger. Nun merke ich, wen Sie mennen. Sie mennen den lüderlichen Lelio. D! den kenn ich wohl!

Anselmo. Was? ben lüberlichen Lelio?

Der Träger. Je un! die ganze Stadt nennt ihn so; warum soll ich ihn anders nennen? Seine Water war der alte Anselmo. Das war ein garsstiger, geiziger Mann, der nie genug kriegen konnste. Er reisete vor vielen Jahren hier weg; Gott weiß, wohin? Unterdessen, daß er sichs in der Fremde sauer werden läßt, oder wohl gar darüs ber schon ins Grab gedissen hat, ist sein Sohnt hier guter Dinge. Der wird zwar nun wohl auch allmählig auf die Hefen gekommen senn; aber es ist schon recht. Ein Sammler will einen Zersstreuer haben. Das Häuschen, höre ich, hat er nun auch verkauft —

Unselmo. Was? verkauft? — — Nun ists klar! Ach, du verwünschter Maskarill! — Ach ich uns glücklicher Water! Du gettloser, ungerathner Sohn!

Der Träger. En! — Sie sind doch wohl nicht gar der alte Anselmo selber? Nehmen Sie mirs nicht übel, wenn Sie es sind; ich habe Sie wirklich nicht gekannt. Sonst hätte ich es wohl bleiben lassen, Sie einen garstigen, geizigen Mann zu nennen. Es ist niemanden an die Stirne geschrieben, wer er ist. Mögen Sie mich doch immerhin das Trinkgeld nicht verdienen lassen!

Unselmo.

Unselmo. Ihr sollt es verdienen, guter Freund, ihr sollt es verdienen. Sagt mir nur geschwind: Ist es wirklich wahr, daß er das Haus verkauft hat? Und an wen hat er es verkauft!

Der Träger. Der alte Philto hats gekauft.

Anselmo. Philto? — Dou ehrvergeßner Mann! Ist das deine Freundschaft? — Ich bin verrathen! Ich bin verloren! — Er wird mir nun alles leug= nen. ——

Der Träger. Die Leute haben es ihm übel genug ausgelegt, daßer sich mit dem Raufe abgegeben hat. Hat er nicht sollen in Ihrer Abwesenheit ben Ihrem Sohne gleichsam Vormunds Stelle vertreten? Ein schoner Vormund! das hieß ja wohl den Bock zum Gärtner seizen. Er ist alle sein Lebtage für einen eizgennützigen Mann gehalten worden, und was ein Rabe ist, das bleibt wohl ein Rabe. — Da eben seh ich ihn kommen! Ich will gern mein Trinkgeld im Stiche lassen; die Leute sind gar zu wunderlich, wenn sie hören, daß man sie kennt.

(geht ab.)

### Drenzehnter Auftritt.

Unfelmo. Philto.

Anselmo. Unglick über alle Unglücke! Komm nur! Komm nur, du Verräther!

Philto.

Philto. Ich muß doch sehen, wer hier das Herz hat, sich für den Anselmo auszugeben. — Aber was sehe ich? Er ist es wirklich. — Laß dich um= armen, mein liebster Freund! So bist du doch end= lich wieder da? Gott sen tausendmal gedankt. — Aber warum so verdrüßlich? Reunst du deinen Philz to nicht mehr?

Anselmo. Ich weiß alles, Philto, ich weiß alles. Ist das ein Streich, wie man ihn von eis nem Freunde erwarten kann?

Philto. Nicht ein Wort mehr, Anselmo. Ich hore schon, daß mir ein dienstfertiger Verleumder zuvorgekommen ist. — Hier ist nicht der Ort, uns weitlänftiger zu erklären. Komm in dein Haus.

Anselmo. In mein Haus!

Philto. Ja; noch ist es das deine, und soll wider deinen Willen nie eines andern werden. Komm; ich habe zu allem Glücke den Schlüssel ben mir. — Ohne Zweifel ist dieses dein Kosser? Fasse nur an; wir wollen ihn selbst hinein ziehen; es sieht uns doch niemand. ——

Anselmo. Aber meine Baarschaft! - -

Philto. Auch diese wirst du finden, wie du sie verlassen hast. (Sie gehen in das Haus, nachdem sie den Koffer nach sich gezogen.)

Viers

### Wierzehnter Auftritt.

### Letio. Maskarill.

Maskarill. Mun? habenSie ihn gesehen? War er es nicht?

Celio. Er ist es, Maskarill!

Maskarill. Wenn nur der erste Empfang vor=

Lelio. Nie habe ich meine Nichtswürdigkeit so lebhaft empfunden, als eben jetzt, da sie mich vershindert, einem Bater freudig unter die Augen zu treten, der mich so zärtlich geliebt hat. Was soll ich thun? Soll ich mich aus seinen Augen verbannen? oder soll ich gehen, und ihm zu Fusse fallen?

Maskarill. Das letzte taugt nicht viel; aber das erste taugt gar nichts.

Lelio. Nun! so rathe mir doch! Nenne mir we= nigstens einen Vorsprecher. — —

Maskarill. Einen Vorsprecher? eine Person, die ben Ihrem Vater für Sie sprechen soll; — — — Den Herrn Stilctti.

Lelio. Bist du toll?

Maskarill. Oder - die Frau Lelane.

Relio. Berrather!

Maska,

Maskarill. Die eine von Ihren Nichten. — Lelio. Ich bringe dich um!

Maskarill. Ja! das würde vollends eine Freude für Ihren Vater senn, wenn er seinen Sohn als einen Morder fände.

Lelio. An den alten Philto darf ich mich nicht wenden. Ich habe seine Lehren, seine Warnungen, seinen Rath allzuoft verachtet, als daß ich auf sein gutes Wort einigen Anspruch machen konnte.

Maskarill. Aber fallen Sie denn gar nicht auf mich?

Celio. Sieh du dich nur selbst nach einem Vors sprecher um.

Maskarill. Das habe ich schon gethan; und der sind Sie.

Lelio. Ich?

Maskarill. Sie! und zwar zur Danksagung, daß ich Ihnen einen Vorsprecher werde geschafft haben, den Sie in alle Ewigkeit nicht besser sins den können.

Celio. Wenn du das thust, Maskarill -

Maskarill. Kommen Sie nur hier weg; die Alsten möchten wieder herauskommen.

Lelio. Aber nenne mir doch den Vorsprecher, den ich in alle Ewigkeit nicht besser finden konnte-

CeßingsLustsp.II.Th. D Mas=

Maskarill. Kurz, Ihr Vater soll Ihr Vorsprecher ben dem Herrn Anselmo senn.

Celio. Was heißt das?

Maskarill. Das heißt, daß ich einen Einfall habe, den ich Ihnen hier nicht sagen kann. Nur sort! (Gehen ab.)

# Fünfzehnter Auftritt.

Anselmo. Philto. (welche aus dem Hause kommen.)

Unselmo. Mun! das ist wahr, Philto: ein gestreuerer und klügrer Freund, als du bist, muß in der Welt nicht zu finden senn. Ich danke dir tausendemal, und wollte wünschen, daß ich dir deine Dienste vergelten könnte.

Philto. Sie sind vergolten genug, wenn sie dir augenehm sind.

Unselmo. Ich weiß es, daß du meinetwegen viel Verleumdungen hast über dich mussen ergehen lassen.

Philto. Was wollen Verleumdungen sagen, wenn man ben sich überzeugt ist, daß man sie nicht verdient habe? Auch die List, hoffe ich, wirst du gut sinden, die ich wegen der Aussteuer brauchen wollte.

Anselmo. Die List ist vortrefflich ersonnen: aber nur ist es mir leid, daß aus der ganzen Sache nichts werden kann.

Philto. Nichts werden? Warum denn nicht? Gut, daß Sie kommen, Herr Staleno.

### Sechzehnter Auftritt.

Staleno. Anselmo. Philto.

Staleno. So ist es doch wahr, daß Anselmo endlich wieder da ist? Willkommen! willkommen!

Anselmo. Es ist mir lieb, einen alten guten Freund gesund wieder zu sehen. Aber es ist mir nicht lieb, daß das erste, was ich ihm sagen muß, eine abschlägliche Untwort senn soll. Philto hat mir hins terbracht, was für eine gute Absicht Ihr Mündel auf meine Tochter hat. Dhne ihn zu kennen, wurs de ich, blos in Ansehung Ihrer, Ja dazu sagen, wenn ich meine Tochter nicht bereits versprochen hatte; und zwar an den Sohn eines guten Freuns des, der vor kurzem in Engeland verstorben ist. 3ch habe ihm noch auf seinem Todbette mein Wort ges ben muffen, daß ich seinen Sohn, welcher sich hier aufhalten soll, auch zu dem Meinigen machen wolle. Er hat mir sein Berlangen sogar schriftlich hinterlasfen, und es muß eine von meinen ersten Berrichtun= gen senn, daß ich den jungen Leander aufsuche, und ihm davon Nachricht gebe.

D 2

Sta=

Staleno. Wen? den jungen Leander? Je! das ist ja eben mein Mündel.

Anselmo. Leander ist Ihr Mündel? des alten Pandolfo Sohn?

Staleno. Leander, des alten Pandolfo Sohn, ist mein Mündel.

Anselmo. Und eben diesen Leander sollte meine Tochter haben?

Philto. Eben diesen.

2Inselmo. Was für ein glücklicher Zufall! Hat= te ich mir es besser wünschen können? Nun wohl, ich bekräftige also das Wort, das Ihnen Philto in meinem Namen gegeben hat. Kommen Sie; da= mit ich den lieben Mündel bald sehen, und meine Tochter umarmen kann. Ach! wenn ich den unge= rathnen Sohn nicht hätte, was für ein beneidenswürdiger Mann könnte ich sehn!

### Siebenzehnter Auftritt.

Maskarill. Anselmo. Philto. Staleno.

Maskarill. Ach! Unglück, unaussprechliches Unglück! Wo werde ich nun den armen Herrn Ausselmo finden?

Ansels

Unfelmo. Ist das nicht Maskarill? Was fagt der Spitbube?

Maskarill. Ach! unglücklicher Vater, was wirst du zu dieser Machricht sagen?

Anselmo. Zu was für einer Nachricht?

Maskarill. Ach! der bedauernswürdige Lelio!

Anselmo. Run? was ist ihm denn widers fahren?

Maskarill. Ach! was für ein trauriger Zufall! Unselmo. Maskarill!

Maskarill. Ach! welche tragische Begebenheit!

Anselmo. Tragisch ! Alengstige mich nicht lans ger, Kerl, und sage, mas es ist ---

Maskarill, Ad! Herr Anselmo, Sohn —

Anselmo. Mun? mein Sohn?

Maskarill. Als ich, ihm Ihre glückliche Ans kunft zu melden, kam, fand ich ihn, mit unter= gestütztem Arme, im Lehnstuhle —

Anselmo. Und in den letzten Zügen viels leicht? -

Maskarill. Ja, in den letten Zügen, die er ans einer Ungerschen Louteille thun wollte. — Freuen Sie Sich, Herr Lelio, waren meine Worte: eben jetzt ist Ihr lieber, sehnlich gewünschter Vater

Vater wiedergekommen! — Was? mein Vater?

— Hier fiel ihm die Bouteille vor Schrecken aus der Hand; sie sprang in Stücken, und die koste bare Neige floß auf den staubichten Boden.

Was: schrie er nochmals, mein Vater wieders gekommen? Wie wird es mir nun ergehen? — Wie Sie es verdient haben, sagte ich. Er sprang auf, lief zu dem Fenster, das auf den Kanal geht, riß es auf —

Alnselmo. Und stürzte sich herab?

Maskarill. Und sahe, was für Wetter wäre, — Geschwind meinen Degen! — Ich wollte ihm den Degen nicht geben, weil man Exempel hat, daß mit einem Degen groß Unglück angerichtet worden. — Was wollen Sie mit dem Degen, Herr Lelio! — Halte mich nicht auf, oder — das Oder sprach er in einem so fürchterlichen Tone aus, daß ich ihm den Degen vor Schrecken gab. Er nahm ihn, und

Anselmo, Und that sich ein Leides? Maskarill. Und ———— Anselmo, Ach! ich unglücklicher Vater! —

# Achtzehnter Auftritt.

Lelio an der Scene. Die Vorigen.

Maskarill. Und steckte ihn an. Komm, rief er, Maskarill; mein Bater wird auf wich zurs nen, nen, und sein Zorn ist mir unerträglich. Ich will nicht långer leben, ohne ihn zu versöhnen. Er stürzte die Treppe herab, lief sporenstreichs zum Hause hinaus, und warf sich nicht weit von hier — (indem Maskarill dieses sagt, und Anselmo gegen ihn gekehrt ist, fällt ihm Lelio auf der andern Seite zu Füssen) — zu den Füssen seines Vaters — —

Lelio. Verzeihen Sie, liebster Vater, daß ich durch dieses Mittel versuchen wollen, ob Ihr Herz gegen mich noch einiges Mitleids fähig ist. Das Traurigste, was Sie meinetwegen besorgten, gesschieht gewiß, wenn ich, ohne Vergebung von Ihnen zu erhalten, von Ihren Füssen aufstehen muß. Ich bekenne, daß ich Ihrer Liebe nicht werth bin, aber ich will auch ohne dieselbe nicht leben. Jugend und Unerfahrenheit können vieles entschuldigen. —

Philto. Laß dich bewegen, Anselmo.

Staleno. Auch ich bitte für ihn. Er wird sich bessern.

Anselmo. Wenn ich das nur glauben dürfte. Steh auf! Noch will ichs einmal versuchen. Aber wo du noch einen lüderlichen Streich machst, so habe ich dir nichts vergeben, und die kleinste Ausschweifung, die du wieder begehst, soll die gewisse Strafe für alle andre nach sich ziehen.

Maskarill. Das ist billig.

### Der Schaß.

Anselmo. Den nichtswürdigen Maskarill jas ge nur gleich zum Henker!

Maskarill. Das ist unbillig! —— Doch ja gen Sie mich, oder behalten Sie mich, es soll mir gleichviel senn; nur zahlen Sie mir vorher die Summe aus, die ich Ihnen schon sieben Jahr geliehen habe, und aus Großmuth noch zehn Jahr leihen wollte.

Ende des Schapes,



# Minna von Barnhelm,

oder

# das Soldatenglück.

Ein Lustspiel in fünf Aufzügen.

Versertiget im Jahre 1763.

D 5

Per:

### personen.

Major von Tellheim, perabschiedet.

Minna von Barnhelm.

Graf von Bruchsal, ihr Oheim.

Franciska, ihr Mädchen.

Just, Bedienter des Majors.

Paul Werner, gewesener Wachtmeister des Majors.

Der Wirth.

Line Dame in Trauer.

Lin Seldjäger.

Riccaut de la Marliniere.

Die Scene ist abwechselnd in dem Saale eines Wirthshauses, und einem daran stosenden Zimmer.



# Erster Aufzug.

### Erster Auftritt,

Just. (sitzet in einem Winkel, schlummert, und redet im Traume.)

Frisch, Bruder! — Schlag zu, Bruder! — ter holt aus, und erwacht durch die Bewegung) He da! schon wieder? Ich mache kein Auge zu, so schlage ich mich mit ihm herum. Hätte er nur erst die Hälfte von allen den Schlägen! — — Doch sieh, es ist Tag. Ich muß nur bald meinen armen Herrn aufsuchen. Mit meinem Willen soll er keinen Fuß mehr in das vermaledente Haus sen?

### Zweyter Auftritt.

### Der Wirth. Juft.

Der Wirth. Guten Morgen, Herr Just, guten Morgen! En, schon so früh auf? Oder soll ich sagen: noch so spåt auf?

Just. Sage Er, mas Er will.

Der Wirth, Ich sage nichts, als guten Morgen; und das verdient doch wohl, daß Herr Just, grosen Dank, darauf sagt?

Just. Grofen Dank!

Der Wirth. Man ist verdrüßlich, wenn man seine gehörige Ruhe nicht haben kann. Was gilts, der Herr Major ist nicht nach Hause gekommen, und Er hat hier auf ihn gelauert?

Just. Was der Mann nicht alles errathen kann!

Der Wirth. Ich vermuthe, ich vermuthe.

Just. (fehrt sich um, und will gehen.) Sein Diener!

Der Wirth. (halt ihm Nicht doch, Herr Just! Just. Nun gut; nicht Sein Diener!

Der Wirth. En, Herr Just, ich will doch nicht hoffen, Herr Just! daß er noch von gestern her her bose ist? Wer wird seinen Zorn über Nacht behalten?

Just. Ich; und über alle folgende Nachte.

Der Wirth. Ist das christlich?

Just. Eben so christlich, als einen ehrlichen Mann, der nicht gleich bezahlen kann, aus dem Hause stosen, auf die Strase werfen.

Der Wirth. Pfun, wer konnte so gottlos senn?

Just. Ein christlicher Gastwirth. — Meinen Herrn! so einen Mann! so einen Officier!

Der Wirth. Den hätte ich aus dem Hause gestosen? auf die Strase geworfen? Dazu habe ich viel zu viel Achtung für einen Officier, und viel zu viel Mitleid mit einem abgedankten! Ich habe ihm aus Noth ein ander Zimmer einräusmen müssen. — Denke er nicht mehr daran, Herr Just. (Er ruft in die Scene:) Holla! — Ich wills auf andere Weise wieder gut machen. (Ein Junge kömmt.) Bring ein Gläschen; Herr Just will ein Gläschen haben; und was gutes!

Just. Mache er sich keine Mahe, Herr Wirth. Der Tropfen soll zu Gift werden, den — Doch ich will nicht schwbren; ich bin noch nüchtern!

Der Wirth. (zu dem Jungen, der eine Flasche Liqueur und ein Glas bringt.) Gib her; geh! — Nun, Mun, Herr Just; was ganz vortreffliches; stark, lieblich, gesund. (er füllt, und reicht ihm zu.) Das kann einen überwachten Magen wieder in Ordnung bringen!

Just. Wald dürfte ich nicht! — — Doch warum soll ich meiner Gesundheit seine Grobheit entgelten lassen? — (er nimmt und trinkt.)

Der Wirth. Wohl bekomms, herr Just!

Just. (indem er das Gläschen wieder zurück giebt) Nicht übel! — Aber Herr Wirth, er ist doch ein Grobian!

Der Wirth. Nicht doch, nicht doch! — Gesschwind noch eins; auf einem Beine ist nicht gut stehen.

Just. (nachdem er getrunken) Das muß ich sas gen: gut, sehr gut! --- Gelbst gemacht, Herr Wirth? -

Der Wirth. Behüte, veritabler Danziger! echter, doppelter Lachs!

Just. Sieht er, Herr Wirth; wenn ich heuscheln könnte, so würde ich für so was heucheln; aber ich kann nicht; es muß rauß: — Er ist doch ein Grobian, Herr Wirth!

Der Wirth. In meinem Leben hat mir das noch niemand gesagt. — Noch eins, Herr Just, aller guten Dinge sind drep! Just. Meinetwegen! (er trinkt) Gut Ding, wahrlich gut Ding! — Aber auch die Wahrheit ist gut Ding. — Herr Wirth, er ist doch ein Grobian!

Der Wirth. Wenn ich es ware, würde ich das wohl so mit anhören?

Just. D ja, denn selten hat ein Grobian Galle.

Der Wirth. Nicht noch eins, Herr Just? Eine vierfache Schnur halt besto besser.

Just. Nein, zu viel ist zu viel! und was hilfts ihm, Herr Wirth, bis auf den letzten Tropfen in der Flasche würde ich ben meiner Nesde bleiben. Pfun, Herr Wirth; so guten Dauzziger zu haben, und so schlechte Mores! —— Einem Manne, wie meinem Herrn, der Jahr und Tag ben ihm gewohnt, von dem er schon so manchen schönen Thaler gezogen, der in seinem Leben keisnen Heller schuldig geblieben ist; weil er ein Paar Monate her nicht prompt bezahlt, weil er nicht mehr so viel aufgehen läßt, — in der Abwesens heit das Zimmer auszuräumen?

Der Wirth. Da ich aber das Zimmer nothwens dig brauchte? da ich voraus sahe, daß der Herr Major es selbst gutwillig würde geräumt haben, wenn wir nur lange auf seine Zurücktunft hatzten warten können? Sollte ich denn so eine fremde Herrschaft wieder von meiner Thüre wegschen

fahren lassen? Sollte ich einem andern Wirthe so einen Verdienst muthwillig in den Rachen jas gen? Und ich glaube nicht einmal, daß sie sonst wo unterkommen wäre. Die Wirthshäuser sind jetzt alle stark besetzt. Sollte eine so junge, schöne, liebenswürdige Dame, auf der Strase bleiben? Dazu ist sein Herr viel zu galant! Und was verzliert er denn daben? Habe ich ihm nicht ein and deres Zimmer dafür eingeräumt?

Just. Hinten an dem Taubenschlage; die Aussicht zwischen des Nachbars Feuermauren —

Der Wirth. Die Aussicht war wohl sehr schon, ehe sie der verzweifelte Nachbar verbaute. Das Zimmer ist doch sonst galant, und tapezirt —

#### Just. Gewesen!

Der Wirth. Nicht boch, die eine Wand ist es noch. Und sein Stübchen darneben, Herr Just; was fehlt dem Stübchen? Es hat einen Kamin; der zwar im Winter ein wenig raucht —

Just. Aber doch im Sommer recht hibsch läßt. — Herr, ich glaube gar, er vexirt uns noch oben drein? —

Der Wirth. Nu, nu, Herr Just, Herr Just —

Just. Mache er Herr Justen den Kopf nicht warm, oder —

Der

Der Wirth. Ich macht ihn warm? der Dans ziger thuts! —

Just. Einen Officier, wie meinen Herrn! oder mennt er, daß ein abgedankter Officier nicht auch ein Officier ist, der ihm den Hals brechen kann.? Warum waret ihr im Kriege so geschmeidig, ihr Herren Wirthe? Warum war denn da jeder Officier ein würdiger Mann, und jeder Soldat ein ehrlicher, braver Kerl? Macht euch das Bischen Friede schon so übermüthig?

Der Wirth. Was ereisert er sich nun, Herr Just? —

Just. Ich will mich ereifern. — —

# Dritter Auftritt.

v. Tellheim. Der Wirth. Just.

v. Tellheim. (im hereintreten.) Just!

Just. (in der Mennung, daß ihn der Wirth nenne.) So bekannt sind wir? —

v. Tellheim. Just!

Just. Ich dächte, ich wäre wohl Herr Just für ihn!

Der Wirth. (ber den Major gewahr wird.) St! st! Herr, Herr, Herr Just, — seh er sich doch um; sein Herr —

CeßingsLustsp. 11.Th. p v. Tell=

v. Tellheim. Just, ich glaube, du zankst? Was habe ich dir befohlen?

Der Wirth. D, Ihro Gnaden! zanken? da sen Gott vor! Ihr unterthänigster Knecht sollte sich unterstehen, mit einem, der die Gnade hat, Ihnen anzugehören, zu zanken?

Just. Wenn ich ihm doch eins auf den Katzen= buckel geben durfte! — —

Der Wirth. Esistwahr, Herr Just spricht für seinen Herrn, und ein wenig hißig. Aber daran thut er recht; ich schätze ihn um so viel höher; ich liebe ihn darum. —

Just. Daß ich ihm nicht die Zähne austretten soll!

Der Wirth. Nur Schade, daß er sich umsonst erhitzet. Denn ich bin gewiß versichert, daß Ihro Gnaden keine Ungnade deswegen auf mich geworfen haben, weil — die Noth — mich nothwendig —

v. Tellheim. Schon zu viel, mein Herr! Ich bin Ihnen schuldig; Sie räumen mir, in meiner Abwesenheit, das Zimmer aus; Sie müssen bezahlt werden; ich muß wo anders unterzukommen suschen. Sehr natürlich! —

Der Wirth. Wo anders? Sie wollen auszies hen, gnädiger Herr? Ich unglücklicher Mann! ich geschlagner Mann! Nein, nimmermehr! eher muß die Dame das Quartier wieder räumen. Der Herr Major kann ihr, will ihr sein Zimmer uicht lassen; das Zimmer ist sein; sie muß fort; ich kann ihr nicht helfen. — Ich gehe, gnädiger Herr — —

v. Tellheim. Freund, nicht zwen dumme Streis che für einen! Die Dame muß in dem Besitze des Zimmers bleiben. —

Der Wirth. UndIhro Gnaden sollten glauben, daß ich aus Mißtrauen, aus Sorge für meine Bezahlung? — Alswenn ich nichtwüßte, daß mich Ihro Gnaden bezahlen können) so bald Sie nur wolz len. — Das versiegelte Beutelchen, — fünfhunz dert Thaler Louisdor, stehet darauf, — welz ches Ihro Gnaden in dem Schreibepulte stehen gezhabt; — — ist in guter Verwahrung. —

v. Tellheim. Das willich hoffen; so wie meine übrige Sachen. — Just soll sie in Empfang nehe men, wenn er Ihnen die Rechnung bezahlt hat. —

Der Wirth. Wahrhaftig, ich erschrack recht, als ich das Beutelchen fand. — Ich habe immer Ihro Gnaden für einen ordentlichen und vorsichztigen Mann gehalten, der sich niemals ganz ausz giebt. — Aber dennoch, — wenn ich baar Geld in dem Schreibepulte vermuthet hätte — —

v. Tellheim. Würden Sie höflicher mit mir versfahren seyn. Ich verstehe Sie. — Gehen Sie nur, mein Herr; lassen Sie mich; ich habe mit meinem Bedienten zu sprechen. — —

Der Wirth. Aber gnädiger Herr — — v. Tells

v. Tellheim. Komm Just, der Herr will nicht erlauben, daß ich dir in seinem Hause sage, was du thun sollst. —

Der Wirth. Ich gehe ja schon, gnädiger Herr! --- Mein ganzes Haus ist zu Ihren Diensten.

### Wierter Auftritt.

### v. Tellheim. Just.

Just. (der mit dem Jusse stampft, und dem Wirthe nachspuckt) Pfuy!

v. Tellheim. Bas giebts?

Just. Ich ersticke vor Bosheit.

v. Tellheim. Das ware so viel, als an Voll= blutigkeit.

Just. Und Sie, — Sie erkenne ich nicht mehr, mein Herr. Ich sterbe vor Ihren Augen, wenn Sie nicht der Schutzengel dieses hämischen, uns barmherzigen Rackers sind! Trotz Galgen und Schwert und Rad, hätte ich ihn — hätte ich ihn mit diesen Händen erdrosseln, mit diesen Zähnen zerreissen wollen. —

v. Tellheim. Bestie!

Just. Lieber Bestie, als so ein Mensch!

v. Tellheim. Was willst du aber?

Just. Ich will, daß Sie es empfinden sollen, wie sehr man Sie beleidiget.

v. Tells

#### v. Tellheim. Und dann?

Just. Daß Sie Sich rächten. — Nein, der Kerl ist Ihnen zu gering. —

v. Tellheim. Sondern, daßiches dir auftrüge, mich zu rächen? Das war von Anfang mein Gesdanke. Er hätte mich nicht wieder mit Augen seshen, und seine Bezahlung aus deinen Händen empfangen sollen. Ich weiß, daß du eine Hand voll Geld mit einer ziemlich verächtlichen Mine hinswerfen kanst. —

Just. So? eine vortreffliche Rache! —

w. Tellheim. Aber die wir noch verschieben mussen. Ich habe keinen Heller baares Geld mehr; ich weiß auch keines aufzutreiben.

Just. Kein baares Geld? Und was ist denn das für ein Beutel, mit fünfhundert Thalern Louisdor, den der Wirth in Ihrem Schreibepulte gefunden?

v. Tellheim. Das ist Geld, welches mir aufzu= heben gegeben worden.

Just. Doch nicht die hundert Pistolen, die Ih= nen Ihr alter Wachtmeister vor vier oder fünf Wochen brachte?

v. Tellheim. Die nemlichen, von Paul Wernern. Warum nicht?

Just. Diese haben Sie noch nicht gebraucht? Mein Herr, mit diesen konnen Sie machen, was Sie wollen. Auf meine Berantwortung .

v. Tellheim. Wahrhaftig?

Just. Werner horte von mir, wie sehr man Sie mit Ihren Forderungen an die Generalkriege: kasse aufzieht. Er horte. -

v. Tellheim. Daß ich sicherlich zum Bettler werden würde, wenn ich es nicht schon wäre. — Ich bin dir sehr verbunden, Just. — Und diese Nachricht vermochte Wernern, seine Bischen Ur: muth mit mir zu theilen. — Es ist mir doch lieb, daß ich es errathen habe. — Hore Just, mache mir zugleich auch deine Rechnung; wir sind geschiedene Leute. —

Just. Wie? was?

v. Tellheim. Kein Wort mehr; es kommt jemand. --

### Fünfter Auftritt.

Eine Dame in Trauer. v. Tellheim. Just.

Ich bitte um Verzeihung, Herr! p. Tells v. Tellheim. Wen suchen Sie, Madame? -

Die Dame. Eben den würdigen Mann, mit welchem ich die Ehre habe zu sprechen. Sie ken= nen mich nicht mehr? Ich bin die Wittwe Ihres ehemaligen Stabsrittmeisters —

v. Tellheim. Um des Himmels willen, gnådige Frau! welche Veränderung! —

Die Dame. Ich stehe von dem Krankenbette auf, auf das mich der Schmerz über den Verzlust meines Mannes warf. Ich muß Ihnen früh beschwerlich fallen, Herr Major. Ich reise auf das Land, wo mir eine gutherzige, aber eben auch nicht glückliche Freundin eine Zuslucht vorserste angeboten. —

v. Tellheim. (zu Just) Geh, laguns allein. ---

#### Sechster Auftritt.

Die Dame. v. Tellheim.

v. Tellheim. Reden Sie fren, gnädige Frau! Vor mir durfen Sie Sich Ihres Unglücks nicht schämen. Kann ich Ihnen worinn dienen?

Die Dame. Mein Herr Major ---

v. Tellheim. Ich beklage Sie, gnädige Frau! Worinn kann ich Ihnen dienen? Sie wissen, Ihr P4 Gemahl war mein Freund; mein Freund, sage ich; ich war immer karg mit diesem Titel.

Die Dame. Wer weiß es besser, als ich, wie werth Sie seiner Freundschaft waren, wie werth er der Ihrigen war? Sie würden sein letzter Gedanke, Ihr Name der letzte Ton seiner sterbenz den Lippen gewesen seyn, hatte nicht die stärkere Natur dieses traurige Vorrecht für seinen unglücklichen Sohn, für seine unglückliche Gattinn gefordert —

v. Tellheim. Hören Sie auf, Madame! Weinen wollte ich mit Ihnen gern; aber ich habe heute keine Thränen. Verschonen Sie mich! Sie finden mich in einer Stunde, wo ich leicht zu verleiten wäre, wider die Vorsicht zu murren. — O mein rechtschaffner Marloff! Geschwind, gnädige Frau, was haben Sie zu besehlen? Wenn ich Ihnen zu dienen im Stande bin, wenn ich es bin —

Die Dame. Ich darf nicht abreisen, ohne seinen letzten Willen zu vollziehen. Er erinnerte sich kurz vor seinem Ende, daß er als Ihr Schuldner sterbe, und beschwor mich, diese Schuld mit der ersten Baarschaft zu tilgen. Ich habe seine Equippage verkauft, und komme, seine Handschrift einzur lösen.

v. Tellheim. Wie, gnadige Frau? darum koms men Sic? Die Dame. Darum. Erlauben Sie, daßich das Geld aufzähle.

v. Tellheim. Nicht doch, Madame; Marloff mir schuldig? das kann schwerlich senn. Lassen Sie doch sehen. (er ziehet sein Taschenbuch her; aus, und sucht) Ich finde nichts.

Die Dame. Sie werden seine Handschrift verlegt haben, und die Handschrift thut nichts zur Sache. — Erlauben Sie —

v. Tellheim. Nein, Madame! so etwas pflege ich nicht zu verlegen. Wenn ich sie nicht habe, so ist es ein Beweis, daß ich nie eine gehabt habe, oder daß sie getilgt, und von mir schon zurück gezehen worden.

Die Dame. Berr Major!

v. Tellheim. Ganz gewiß, gnädige Frau. Marloff ist mir nichts schuldig geblieben. Ich wüßte
mich auch nicht zu erinnern, daß er mir jemals
etwas schuldig gewesen wäre. Nicht anders Madame; er hat mich vielmehr als seinen Schuldner
hinterlassen. Ich habe nie etwas thun konnen,
mich mit einem Manne abzusinden, der sechs Iahre Glück und Unglück, Ehre und Gefahr mit mir
getheilet. Ich werde es nicht vergessen, daß ein
Sohn von ihm da ist. Er wird mein Sohn seyn,
so bald ich sein Vater seyn kann. Die Verwirrung,
in der ich mich jest selbst besinde

Die Dame. Edelmüthiger Mann! Aber denken Sie auch von mir nicht zu klein. Nehmen Sie das Geld, Herr Major; so bin ich wenigstens beruhiget. —-

v. Tellheim. Was brauchen Sie zu Ihrer Beruhigung weiter, als meine Versicherung, daß
mir dieses Geld nicht gehöret? Oder wollen Sie,
daß ich die unerzogene Waise meines Freundes
bestehlen soll? Bestehlen, Madame; das würde
es in dem eigentlichsten Verstande seyn. Ihm
gehört es; für ihn legen Sie es an. ---

Die Dame. Ich verstehe Sie; verzeihen Sie nur, wenn ich noch nicht recht weiß, wie man Wohlthaten annehmen muß. Woher wissen es denn aber auch Sie, daß eine Mutter mehr für ihren Sohn thut, als sie für ihr eigen Leben thun würde? Ich gehe ---

v. Tellheim. Gehen Sie, Madame, gehen Sie! Reisen Sie glücklich! Ich bitte Sie nicht, mir Nachricht von Ihnen zu geben. Sie möchte mir zu einer Zeit kommen, wo ich sie nicht nußen könnte. Aber noch eines, gnädige Frau; bald hätte ich das wichtigste vergessen. Marloss hat noch an der Kasse unsers ehemaligen Regiments zu fodern. Seine Foderungen sind so richtig, wie die meinigen. Werden meine bezahlt, so müssen auch die seinigen bezahlt werden. Ich haste dasür. —

Die

Die Dame. D! mein Herr — aber ich schweisge lieber. — Künftige Wohlthaten so vorbereisten, heißt, sie in den Augen des Himmels schon erwiesen haben. Empfangen Sie seine Belohsnung, und meine Thrånen! (geht ab.)

#### Siebenter Auftritt.

#### von Tellheim.

Armes, braves Weib! Ich muß nicht verges= sen, den Bettel zu vernichten. (er nimmt aus seinem Tachschenbuche Briefschaften, die er zerreißt) Wer steht mir dafür, daß eigner Mangel mich nicht einmal verleiten könnte, Gebrauch davon zu machen?

### Achter Auftritt.

#### Just. von Tellheim.

v. Tellheim. Bist du da?

Just. (indem er sich die Augen wischt.) Ja!

v. Tellheim. Du hast geweint?

Just. Ich habe in der Küche meine Rechnung geschrieben, und die Küche ist voll Rauch. Hier ist sie, mein Herr!

v. Tell=

-130

v. Tellheim. Gieb her.

Just. Haben Sie Barmherzigkeit mit mir, mein Herr. Ich weiß wohl, daß die Menschen mit Ihnen keine haben; aber —

v. Tellheim. Was willst du?

Just. Ich hätte mir eher den Tod, als meis nen Abschied vermathet.

den; ich muß mich ohne Bedienten behelfen lernen. (schlägt die Rechnung auf, und lieset)
"Bas der Herr Major mir schuldig: Dren und
"einen halben Monath Lohn, den Monath 6 Tha"ler, macht 21 Thaler. Seit dem ersten dieses,
"an Kleinigkeiten ausgelegt, 1 Thaler, 7 Gr. 9 Pf.
"Summa Summarum, 22 Thaler 7 Gr. 9 Pf.
— Gut, und es ist billig, daß ich diesen
laufenden Monath ganz bezahle.

Just. Die andere Seite, herr Major -

v. Tellheim. Noch mehr? (lieset) "Was dem "Herrn Major ich schuldig: An den Feldscheer "für mich bezahlt, 25 Thaler. Für Wartung "und Pflege, während meiner Kur, für mich bezahlt, 39 Thlr. Meinem abgebrannten und gez"plünderten Bater, auf meine Bitte, vorgeschofz"sen, ohne die zwen Beutepferde zu rechnen, die "er ihm geschenkt, 50 Thaler. Summa Sumz"marum, 114 Thaler. Davon abgezogen vorstez"hende 22 Thlr. 17 Gr. 9 Pf. bleibe dem Herrn "Mas

"Major schuldig, 91 Thlr. 16 Gr. 3. Pf., — Kerl, du bist toll! —

Just. Ich glaube es gern, daß ich Ihnen weit mehr koste. Aber es wäre verlorne Dinte, es dazu zu schreiben. Ich kann Ihnen das nicht bezahlen, und wenn Sie mir vollends die Livezren nehmen, die ich auch noch nicht verdient has be, — so wollte ich lieber, Sie hätten mich in dem Lazarethe krepiren lassen.

v. Tellheim. Wofür siehst du mich an? Du bist mir nichts schuldig, und ich will dich einem von meinen Bekannten empfehlen, ben dem du es besser haben sollst, als ben mir

Just. Ich bin Ihnen nichts schuldig? und doch wollen Sie mich verstossen?

v. Tellheim. Weil ich dir nichts schuldig wer= den will.

Just. Darum? nur darum? — Go gewiß ich Ihnen schuldig bin, so gewiß Sie mir nichts schuldig werden können, so gewiß sollen Sie mich nun nicht verstossen. — Machen Sie, was Sie wollen, Herr Major; ich bleibe ben Ihnen; ich muß ben Ihnen bleiben. —

v Tellheim. Und deine Hartnäckigkeit, bein Trotz, dein wildes ungestümmes Wesen gegen als le, von denen du mennest, daß sie dir nichts zu sagen haben, deine tückische Schadenfreude, deine Rachsucht — Just.

Just. Machen Sie mich so schlimm, wie Sie wollen; ich will darum doch nicht schlechter von mir denken, als von meinem Hunde. Vorigen Winter gieng ich in der Dammerung an dem Ra= nale, und horte etwas winseln. Ich stieg herab, und griff nach der Stimme, und glaubte, ein Rind zu retten, und zog einen Budel aus dem Waffer. Auch gut; dachte ich. Der Budel kam mir nach; aber ich bin kein Liebhaber von Budeln. Ich jagte ihn fort, umsonst; ich prügelte ihn von mir, umsonst. Ich ließ ihn des Nachts nicht in meine Kammer; er blieb vor der Thur auf der Schwelle. Wo er mir zu nahe kam, stieß ich ihn mit dem Fusse; er schrie, sahe mich an, und we= belte mit dem Schwanze. Noch hat er keinen Bissen Brod aus meiner Hand bekommen; und doch bin ich der einzige, dem er hort, und der ihn anrühren darf. Er springt vor mir her, und macht mir seine Runste unbefohlen vor. Es ist ein häßlicher Budel, aber ein gar zu guter hund. Wenn er es långer treibt, so hore ich endlich auf, ben Budeln gram zu senn.

v. Tellheim. (bep Seite.) So wie ich ihm! Nein, es giebt keine völlige Unmenschen! — —

Just, wir bleiben bensammen.

Just. Ganzgewiß! — Sie wollten sich ohne Bedienten behelfen? Sie vergessen Ihrer Blessuren, und daß Sie nur eines Armes mächtig sind. Sie konnen sich ja nicht allein aukleiden. Ich bin Ihnen

unentbehrlich; und bin, — ohne mich selbst zu rühmen, Herr Major — und bin ein Bedienter, ber — wenn das Schlimmste zum Schlimmen kömmt, — für seinen Herrn betteln und stehlen kann.

v. Tellheim. Just, wir bleiben nicht bensam= men.

Just. Schon gut!

## Neunter Auftritt.

Ein Bedienter. von Tellheim. Just.

Der Bediente. Bft! Kamerab!

Just. Was giebts?

Der Bediente. Kann er mir nicht den Officier nachweisen, der gestern noch in diesem Zimmer (auf eines an der Seite zeigend, von welcher er hertommt) gewohnt hat?

Just. Das dürfte ich leicht können. Was bringt er ihm?

Der Bediente. Was wir immer bringen, wenn wir nichts bringen; ein Kompliment. Meine Herr= schaft hort, daß er durch sie verdrängt worden. Mei= ne Herrschaft weiß, zu leben, und ich soll ihn des= falls um Verzeihung bitten.

#### 240 Minna von Varnhelm,

Just. Mun so bitte er ihn um Verzeihung; da steht er.

Der Bediente. Was ist er? Wie nennt man

v. Tellheim. Mein Freund, ich habe euern Aufstrag schon gehört. Es ist eine überflüßige Höflich= keit von eurer Herrschaft, die ich erkenne, wie ich soll. Macht ihr meinen Empfehl. — Wie heißt eure Herrschaft? —

Der Bediente. Wie sie heißt? Sie laßt sich gna= diges Fraulein heissen.

v. Tellheim. Und ihr Familienname.

Der Bediente. Den habe ich noch nicht gehort, und, darnachzu fragen, ist meine Sache nicht. Ich richte mich so ein, daß ich, meistentheils aller sechs Wochen, eine neue Herrschaft habe. Der Henker behalte alle ihre Namen! —

Just. Bravo, Kamerad!

Der Bediente. Zu dieser bin ich erst vor wenigen Tagen in Dresden gekommen. Sie sucht, glaube ich, hier ihren Bräutigam.

v. Tellheim. Genug, mein Freund. Den Nasmen eurer Herrschaft wollte ich wissen; aber nicht ihre Geheimnisse. Geht nur!

Der Bediente. Kamerad, das ware kein Herr für mich!

3ehno

### Zehnter Auftritt.

von Tellheim. Just.

v. Tellheim. Mache, Just, mache, daß wir aus diesem Hause kommen! Die Hösslichkeit der frems den Dame ist mir empfindlicher, als die Grobheit des Wirths. Hier nimm diesen Ring; die einzige Kostbarkeit, die mir übrig ist; von der ich nie gesglaubt hätte, einen solchen Gebrauch zu machen!— Versetze ihn! laß dir achtzig Friedrichsdor darauf geben; die Rechnung des Wirths kann keine drenssig betragen. Bezahle ihn, und räume meine Saschen — Ja, wohin? — Wohin du willst. Der wohlseilste Gasthof der beste. Du sollst mich hier neben an, auf dem Kassechause, tressen. Ich geshe, mache deine Sache gut. —

Just. Sorgen Sie nicht, Herr Major! -

v. Tellheim. (kömmt wieder zurück.) Vor allen Dingen, daß meine Pistolen, die hinter dem Bette gehangen, nicht vergessen werden.

Just. Ich will nichts vergessen.

v. Tellheim. (kömmt nochmals zurück.) Noch eins; nimm mir auch deinen Budel mit; hörst du, Just! —

Cessings Lustsp. 11. Th. Q Eilf-

### Gilfter Auftritt.

#### Just.

Der Budel wird nicht zurück bleiben. Dafür laß ich den Budel sorgen. — Hm! auch den kosts baren Ring hat der Herr noch gehabt? Und trug ihn in der Tasche, an statt am Finger? — Guter Wirth, wir sind so kahl noch nicht, als wir scheisnen. Ben ihm, ben ihm selbst will ich dich verssetzen, schones Ringelchen! Ich weiß, er ärgert sich, daß du in seinem Hause nicht ganz sollst verszehrt werden! — Ah —

### Zwölfter Auftritt.

#### Paul Werner. Juft.

Just. Sieh da, Werner! guten Tag, Wers ner! willkommen in der Stadt!

Werner. Das verwünschte Dorf! Ich kanns unmöglich wieder gewohnt werden. Lustig, Kin= der, lustig; ich bringe frisches Geld! Wo ist der Major?

Just. Er muß dir begegnet seyn; er gieng eben die Treppe herab.

Werner.

werner. Ich komme die Hintertreppe hers auf. Nun wie gehts ihm? Ich wäre schon voris ge Woche ben euch gewesen, aber —

Just. Nun? was hat dich abgehalten? -

Werner. — Just, — hast du von dem Prins zen Heraklius gehört?

Just. Heraklius? Ich wüßte nicht.

Werner. Kennst du den grosen Helden im Morgenlande nicht?

Just. Die Weisen aus dem Morgenlande kenn ich wohl, die ums Neujahr mit dem Sterne herumlauffen. —

Werner. Mensch, ich glaube, du liesest eben so wenig die Zeitungen, als die Vibel? — Du kennst den Prinz Heraklius nicht? den braven Mann nicht, der Persien weggenommen, und nächster Tage die Ottomannische Pforte einsprengen wird? Gott sey Dank, daß doch noch irgendwo in der Welt Krieg ist! Ich habe lange genug gehofft, es sollte hier wieder losgehen. Aber da sigen sie, und heilen sich die Haut. Nein, Soldat war ich, Soldat mußich wieder seyn! Kurz, — (indem er sich schücktern umsieht, ob ihn jemand behorcht) im Vertrauen, Just; ich wandere nach Persien, um unter Sr. Kdzuiglichen Hoheit, dem Prinzen Heraklius, ein paar Feldzüge wider den Türken zu machen.

Just. Du?

Werner. Ich, wie du mich hier siehst! Unsfere Vorsahren zogen steissig wider den Türken; und das sollten wir noch thun, wenn wir ehrliche Kerls, und gute Christen wären. Freylich begreifste ich wohl, daß ein Feldzug wider den Türken nicht halb so lustig sehn kann, als einer wider den Franzosen; aber dafür muß er auch desto verdienstelicher sehn, in diesem und in jenem Leben. Die Türken haben dir alle Säbels, mit Diamanten bessetzt.

Just. Um mir von so einem Sabel den Kopf spalten zu lassen, reise ich nicht eine Meile. Du wirst doch nicht toll senn, und dein schönes Schulzzengerichte verlassen? —

Werner. D, das nehme ich mit! — Merkst du was? — Das Gutchen ist verkauft —

Just. Verkauft?

Werner. St! — hier sind hundert Dukaten, die ich gestern auf den Kauf bekommen; d. bring ich dem Major —

Just. Und was soll der damit?

Werner. Was er damit soll? Verzehren soll er sie; verspielen, vertrinken, ver — wie er will. Der Mann muß Geld haben, und es ist schlecht genug, daß man ihm das Seinige so sauer macht! Aber ich wüßte schon, was ich thäte, wenn ich an seiner Stelle wäre! Ich dächte: hohl euch hier alle der Henker; und gienge mit Paul Wernern nach

nach Persien! — Blig! — der Prinz Heraklius muß ja wohl von dem Major Tellheim gehört has ben; wenn er auch schon seinen gewesenen Wachtsmeister, Paul Werner, nicht kennt. Unsere Uffaire ben den Katzenhäusern, —

Just. Soll ich dir die erzählen?

Werner. Du mir? — Ich merke wohl, daß eine schone Disposition über deinen Verstand geht. Ich will meine Perlen nicht vor die Saue wersen. — Da nimm die hundert Dukaten; gieb sie dem Mazior. Sage ihm: er soll mir auch die aufheben. Ich muß jest auf den Markt; ich habe zwen Wisspel Rocken hereingeschickt; was ich daraus lose, kann er gleichfalls haben. —

Just. Werner, du mennest es herzlich gut; aber wir mögen dein Geld nicht. Behalte deine Dukaten, und deine hundert Pistolen kannst du auch unversehrt wieder bekommen, so bald als du willst. —

Werner. So? hat denn der Major noch Geld? Just. Nein.

Werner. Und wovon kebt ihr denn?

Just. Wir lassen anschreiben, und wenn man nicht mehr anschreiben will, und uns zum Hause herauswirft, so versetzen wir, was wir noch has ben, und ziehen weiter. — Höre nur Paul; dem Wirthe hier nüssen wir einen Possen spielen.

Q3 Werner.

-13755/2

Werner. Hat er dem Major was in den Weg gelegt? — Ich bin daben !

Just. Wie wars, wenn wir ihm des Albends, wenn er aus der Tabagie kommt, aufpaßten, und ihn brav durchprügelten? —

Werner. Des Albende? — aufpaßten? ihrer Zwen, einem? — Das ist nichts. —

Just. Oder, wenn wir ihm das Haus über dem Ropf austeckten? -

Werner. Sengen und brennen? — Kerl, man horts, daß du Packknecht gewesen bist, und nicht Goldat; — pfun!

Just. Ober, wenn wir ihm seine Tochter zur Hure machten? Sie ist aber verdammt häßlich -

Werner. D, da wird sies lange schon senn! Und allenfalls branchst du auch hierzu keinen Ge hulfen. Aber was hast du denn? Was giebts denn?

Just. Komm nur, du sollst dein Wunder ble ren!

Werner. Soist der Teufel wohl hier gar lod? Just. Ja wohl; komm nur!

Werner Desto besser! Nach Persien also, nach Persien!

Ende des ersten Aufzugs.

# 3 wehter Aufzug. Erster Auftritt.

Minna von Barnhelm. Franciska.

( die Scene ift in dem Zimmer bes Frauleins. )

Das Fräulein. (im Negligee, nach ihrer Uhr sehend.) Franciska, wir sind auch sehr früh aufz gestanden. Die Zeit wird uns lang werden.

Franciska. Wer kann in den verzweiselten grosen Städten schlasen? Die Karossen, die Nacht= wächter, die Trommeln, die Katzen, die Korpo= rals — das hort nicht auf, zu rasseln, zu schren= en, zu wirbeln, zu mauen, zu fluchen; gerade, als ob die Nacht zu nichts weniger wäre, als zur Ruhe. — eine Tasse Thee, gnädiges Fräulein? —

Das Fräulein. Der Thee schmeckt mir nicht.-

Franciska. Ich will von unserer Schokolate machen lassen.

Das Fräulein. Laß machen, für bich!

Franciska. Für mich? Ich wollte eben so gern für mich allein plaudern, als für mich allein trinken — Freylich wird uns die Zeit so lang werden. — Wir werden vor langer Weile uns puten müssen, und das Kleid versuchen, in welchem wir den ersten Sturm geben wollen.

Das Fräul. Was redest du von Stürmen, da ich blos herkonnne, die Haltung der Kapitula= tion zu fordern?

Franciska. Und der Herr Officier, den wir vertrieben, und dem wir das Kompliment darsüber machen lassen; er muß auch nicht die feinste Lebensart haben; sonst hätte er wohl um die Ehre können bitten lassen, uns seine Aufwartung maschen zu dürfen. —

Das Fräul. Es sind nicht alle Officiere Tellscheims. Die Wahrheit zu sagen, ich ließ ihm das Kompliment auch blos machen, um Gelegenheit zu haben, mich nach diesem ben ihm zu erkundisgen. — Franciska, mein Herz sagt es mir, daß meine Reise glücklich seyn wird, daß ich ihn sins den werde. —

Franciska. Das Herz, gnädiges Fräulein? Man traue doch ja seinem Herzen nicht zu viel. Das Herz redet uns gemaltig gern nach dem Maule. Wenn das Maul eben so geneigt wäre, nach dem Herzen zu reden, so wäre die Mode längst aufaufgekommen, die Mäuler unterm Schlosse zu tragen.

Das Fraul. Ha! mit deinen Mäulern unterm Schlosse! Die Mode wäre mir eben recht!

Franciska. Lieber die schönsten Zähne nicht gezeigt, als alle Augenblicke das Herz darüber springen lassen!

Das Fraul. Was? bist du so zurückhalz .

Franciska. Nein, gnädiges Fränlein; son= dern ich wollte es gern mehr senn. Man spricht selten von der Tugend, die man hat; aber desto dfter von der, die uns fehlt.

Das Fraul. Siehst du, Franciska? da hast du eine sehr gute Anmerkung gemacht.

Franciska. Gemacht? macht man das, was einem so einfällt? —

Das Fraul. Und weißt du, warum ich eiz gentlich diese Anmerkung so gut finde? Sie hat viele Beziehung auf meinen Tellheim.

Franciska. Was hatte ben Ihnen nicht auch Weziehung auf ihn?

Das Fräul. Freund und Feind sagen, daß er der tapferste Mann von der Welt ist. Aber wer hat ihn von Tapferkeit jemals reden höz ven T

#### Minna von Barnhelm,

250

ren? Er hat das rechtschaffenste Herz, aber Recht= schaffenheit und Edelmuth sind Worte, die er nie auf die Junge bringt.

Franciska. Von was für Tugenden spricht er denn?

Das Fräul. Er spricht von keiner; denn ihm fehlt keine.

Franciska. Das wollte ich nur horen.

Das Fräulein. Warte, Franciska; ich besins ne mich. Er spricht sehr oft von Dekonomie. Im Vertrauen, Franciska; ich glaube, der Mann ist ein Verschwender.

Franciska. Noch eines, gnädiges Fräulein. Ich habe ihn auch sehr oft der Treue und Bestänstigkeit gegen Sie erwähnen hören. Wie, wenn der Herr auch ein Flattergeist wäre?

Das Fraul. Du Unglückliche! — Aber men= nest du das im Ernste, Franciska?

Franciska. Wie lange hat er Ihnen nun schon nicht geschrieben?

Das Fräul. Ach! seit dem Frieden hat er mir nur ein einzigesmal geschrieben.

Franciska. Auch ein Seufzer wider den Friesten! Wunderbar! der Friede sollte nur das Bose wieder gut machen, das der Krieg gestiftet, und er zerrüttet auch das Gute, was dieser sein Gegenpart etwa noch veranlasset hat. Der Friede sollte so eigenstinnig

finnig nicht senn! — Und wie lange haben wir schon Friede? Die Zeit wird einem gewaltig lang, wenn es so wenig Neuigkeiten giebt. — Umsonst gehen die Posten wieder richtig; niemand schreibt; denn niemand hat was zu schreiben.

Das Fraul. Es ist Friede, schrieb er mir, und ich nähere mich der Erfüllung meiner Wünssche. Aber, daß er mir dieses nur ein einziges= mal geschrieben —

Franciska. Daß er uns zwingt, dieser Erfüllung der Wünsche selbst entgegen zu eilen; sinden wir ihn nur; das soll er uns entgelten! — Wenn ins deß der Mann doch Wünsche erfüllt hätte, und wir erführen hier —

Das Fräulein. (angstlich und hisig.) Daß er todt wäre?

Franciska. Für Sie, gnädiges Fräulein; in den Armen einer andern. —

Das Fräul. Du Qualgeist! Warte, Francis: fa, er soll dir es gedenken! — Doch schwaße nur; sonst schlafen wir wieder ein. — Sein Regiment ward nach dem Frieden zerrissen. Wer weiß, in welche Verwirrung von Rechnungen und Nachweissungen er dadurch gerathen? Wer weiß, zu welschem andern Regimente, in welche entlegne Prozvinz, er versetzt worden? Wer weiß, welche Umsstände — Es pocht jemand.

Franciska. Herein!

-137

### Zweyter Auftritt.

Der Wirth. Die Vorigen.

Der Wirth. (den Kopf voransteckend.) Ist es erlaubt, meine gnädige Herrschaft? —

Franciska. Unser Herr Wirth? — Mur vols lends herein.

Der Wirth. (mit einer Feder hinter dem Ohre, ein Blatt Papier und Schreibzeug in der Hand.) Ich komme, gnädiges Fräulein, Ihnen einen untersthänigen guten Morgen zu wünschen, — (zur Fransciska) und auch Ihr, mein schönes Kind, —

Fraacista. Ein hoflicher Mann!

Das Fraul. Wir bedanken uns.

Franciska. Und wünschen Ihm auch einen guten Morgen.

Der Wirth. Darf ich mich unterstehen, zu fragen, wie ihro Snaden die erste Nacht unter meinem schlechten Dache geruhet?—

Franciska. Das Dach ist so schlecht nicht, Herr Wirth; aber die Betten hatten konnen besser senn.

Der Wirth. Was hore ich? Nicht wohl ge= ruht? Vielleicht, daß die gar zu grose Ermüdung von der Reise —

Das Fraul. Es kann senn.

Der Wirth. Gewiß, gewiß! denn sonst — Indeß sollte etwas nicht vollkommen nach Ihro Gnaden Bequemlichkeit gewesen seyn, so geruhen Ihro Gnaden, nur zu befehlen.

Franciska. Gut, Herr Wirth, gut! Wir sind auch nicht blode; und am wenigsten muß man im Gasthofe blode senn. Wir wollen schon sagen, wie wir es gern hatten.

Der Wirth. Hiernächst komme ich zugleich — (indem er die Feder hinter dem Ohr hervorzieht.) Franciska. Nun?—

Der Wirth. Ohne Zweifel kennen Ihro Gna= den schon die weisen Verordnungen unserer Po= licen.—

Das Fräul. Nicht im geringsten, Herr Wirth —

Der Wirth. Wir Pirthe sind angewiesen, keinen Fremden, weß Standes und Geschlechts er auch sen, vier und zwanzig Stunden zu behausen, ohne seinen Namen, Heimath, Charakter, hiessige Geschäffte, vermuthliche Dauer des Aufentshalts, und so weiter, gehörigen Orts schriftlich einzureichen.

Das graul. Sehr wohl.

Der Wirth. Ihro Gnaden werden also Sich gefallen lassen — (indem er an einen Tisch tritt, und sich fertig macht, zu schreiben.)

Das Fraul. Sehr gern. - Ich heisse -

Der Wirth. Einen kleinen Augenblick Gedult!
— (er schreibt) "Dato, den 22. August a. c. alls
"hier zum Könige von Spanien angelangt., —
Nun Dero Namen, gnädiges Fräulein?

Das Fraul. Das Fraulein von Barnhelm.

Der wirth. (schreibt) "von Barnhelm "— Kommend? woher, gnädiges Fräulein?

Das Fraul. Von meinen Gutern aus Sach= sen.

Der Wirth. (schreibt) "Gütern aus Sach= "sen "— Aus Sachsen! En, en, aus Sachsen, gnädiges Fräulein? aus Sachsen?

Francisca. Nun? warum nicht? Es ist doch wohl hier zu Lande keine Sunde, aus Sachsen zu senn?

Der Wirth. Eine Sünde? behüte! das wäre ja eine ganz neue Sünde! — Aus Sachsen also? En, en! aus Sachsen! das liebe Sachsen! — Aber wo mir recht ist, gnädiges Fräulein, Sachsen ist nicht klein, und hat mehrere — wie soll ich es nennen? — Distrikte, Provinzen. — Unsere Policen ist sehr exact, gnädiges Fräulein. —

Das Fräul. Ich verstehe: von meinen Gustern aus Thüringen also.

Der Wirth. Aus Thuringen! Ja, das ist beseser, gnädiges Fräulein, das ist genauer. — (schreibt und liest) "Das Fräulein von Barnhelm, kom=, mend von ihren Gütern aus Thuringen, nebst, einer Kammerfrau und zwen Bedienten,

Franciska. Einer Kammerfrau? das soll ich wohl senn?

Der Wirth. Ja, mein schönes Kind. -

Franciska. Dun, herr Wirth, so setzen Sie anstatt Kammerfrau, Kammerjungfer. — Ich bb. re, die Policen ist sehr exact; es mochte ein Migverständniß geben, welches mir ben meinem Aufgebote einmal Handel machen konnte. Denn ich bin wirklich noch Jungfer, und heisse Franciska; mit dem Geschlechtsnamen, Willig; Franciska Willig. Ich bin auch aus Thuringen. Mein Va= ter war Müller auf einem von den Gütern des anadigen Frauleins. Es heißt Klein Rammsdorf. Die Muhle hat jett mein Bruder. Ich kam sehr jung auf den Hof, und ward mit dem gnadigen Fraulein erzogen. Wir sind von einem Alter; kunftige Lichtmeß ein und zwanzig Jahr. Ich habe alles gelernt, was das gnadige Fraulein gelernt hat. Es soll mir lieb senn, wenn mich die Policen recht fennt.

Der Wirth. Gut, mein schönes Kind; das will ich mir auf weitere Nachfrage merken — Aber nunmehr, gnädiges Fräulein, Dero Verzrichtungen allhier? —

Das Fraul. Meine Verrichtungen?

Der Wirth. Suchen Ihro Gnaden etwas ben des Konigs Majestät?

Das Fraul. D, nein!

Der Wirth. Oder ben unsern hohen Justiz= Kollegiis?

Das Fraul. Auch nicht.

Der wirth. Ober -

Das Fräul. Nein, nein. Ich bin lediglich in meinen eigenen Angelegenheiten hier.

Der Wirth. Ganz wohl, gnädiges Fräulein; aber wie nennen sich diese eigne Angelegenheiten?

das Fräul. Sie nennen sich — Franciska, ich glaube wir werden vernommen.

Franciska. Herr Wirth, die Policen wird doch nicht die Geheimnisse eines Frauenzimmers zu wissen verlangen?

Der Wirth. Allerdings, mein schönes Kind: die Policen will alles wissen; und besonders Geheimnisse.

Franciska. Ja nun, gnädiges Fräulein; was ist zu thun? — So hören Sie nur, Herr Wirth; — aber — aber daß es ja unter uns und der Policep bleibt!—

Das Fräul. Was wird ihm die Närrin sas gen?

Franciska. Wir kommen, dem Konige einen Officier wegzukappern —

Der Wirth. Wie? was? Mein Kind! mein Kind! —

Franciska. Oder uns von dem Officiere kas pern zu lassen. Beides ist eins.

Das Fräul, Franciska, bist du toll? — Herr Wirth, die Nasenweise hat Sie zum besten. —

Der Wirth. Ich will nicht hoffen! Zwar mit meiner Wenigkeit kann sie scherzen so viel, wie sie will; nur mit einer hohen Policen —

Das Fräul. Wissen Sie was, Herr Wirth?
— Ich weiß mich in dieser Sache nicht zu nehmen. Ich dächte, Sie liessen die ganze Schreiberen bis auf die Ankunft meines Oheims. Ich habe Ihz nen schon gestern gesagt, warum er nicht mit mir zugleich angekommen. Er verunglückte, zwen Meizlen von hier, mit seinem Wagen; und wollte durchaus nicht, daß mich dieser Zufall eine Nacht mehr kosten sollte. Ich mußte also voran. Wenn er vier und zwanzig Stunden nach mir eintrifft, so ist es das Längste.

Der Wirth. Nun ja, gnädiges Fräulein, so wollen wir ihn erwarten.

Das Fräul. Er wird auf Ihre Fragen besser antworten können Er wird wissen, wem, und wie weit er sich zu entdecken hatz was er von seinen Geschäfften anzeigen muß, und was er da= von verschweigen darf.

Der Wirth. Desto besser! Frenlich, frenlich kann man von einem jungen Mädchen (die Franscissa mit einer bedeutenden Mine ansehend) nicht verslangen, daß es eine ernsthafte Sache, mit ernst= haften Leuten, ernsthaft traktire—

Das Fräul. Und die Zimmer für ihn sind doch in Bereitschaft, Herr Wirth?

Der Wirth. Völlig, gnådiges Fräulein, völ= lig; bis auf das eine—

Franciska. Aus dem Sie vielleicht auch noch erst einen ehrlichen Mann vertreiben mussen?

Der Wirth. Die Kammerjungfern aus Sach= sen, gnädiges Fräulein, sind wehl sehr mitleidig. —

Das Fräul. Doch, Herr Wirth; das has ben Sie nicht gut gemachte Lieber hätten Sie uns nicht einnehmen sollen.

Der Wirth. Wie so, gnädiges Fräulein, wie so?

Das Fräul. Ich höre, daß der Officier, wel= cher durch uns verdrängt worden. —

Der Wirth. Ja nur ein abgedankter Officier ist, gnädiges Fräulein. —

Das Fraul. Wenn schon!-

Der Wirth. Mit dem es zu Ende geht. — Das Fräul. Desto schlimmer! Es soll ein sehr verdienter Mann senn.

Der Wirth. Ich sage Ihnen ja, daß er ab= gedankt ist.

Das Fräul. Der König kann nicht alle ver= diente Männer kennen.

Der Wirth. O gewiß, er kennt sie, er kennt sie alle. —

Das Fräulein. So kann er sie nicht alle be= lohnen.

Der Wirth. Sie wären alle belohnt, wenn sie darnach gelebt hätten. Aber so lebten die Herren, währendes Krieges, als ob ewig Krieg bleibenwürs de; als ob das Dein und Mein ewig aufgehoben senn würde. Jetzt liegen alle Wirthshäuser und Gasthöfe von ihnen voll; und ein Wirth hat sich wohl mit ihnen in Acht zu nehmen. Ich bin mit diesem noch so ziemlich weggekommen. Hatzte er gleich kein Geld mehr, so hatte er doch noch R 2

Geldes werth; und zwen, dren Monate hätte ich ihn frenlich noch ruhig konnen sitzen lassen. Doch besser ist besser. — A propos, gnädiges Fräulein; Sie verstehen sich doch auf Juwelen? —

Das Fräul. Nicht sonderlich.

Der Wirth. Was sollten Ihro Gnaden nicht?

— Ich muß Ihnen einen Ring zeigen, einen kosts baren Ring. Zwar gnädiges Fräulein haben da auch einen sehr schönen am Finger, und je mehr ich ihn betrachte, je mehr muß ich mich wundern, daß er dem meinigen so ähnlich ist. — D! sehen Sie doch! (indem er ihn aus dem Futieral heraus nimmt, und der Fräulein zureicht.)

Welch ein Feuer! der mittelste Brillant allein wiegt über fünf Karat.

Das Fräul. (ihn betrachtend) Wo bin ich? was seh ich? Dieser Ring —

Der Wirth. Ist seine fünfzehnhundert Thaler unter Brüdern werth.

Das Fraul. Franciska! — Sieh boch! —

Der Wirth. Ich habe mich auch nicht einen Augenblick bedacht, achtzig Pistolen darauf zu leihen.

Das Fraul. Erkennst du ihn nicht Fraus

Franciska. Der nemliche? — Herr Wirth, wo haben Sie diesen Ring her? —

Ter Wirth. Nun, mein Kind? Sie hat doch wohl kein Recht daran?

Franciska. Wir kein Necht an diesem Ringe?
— Innwerts auf dem Kasten muß der Fräulein verzogener Name stehn. — Weisen Sie doch, Fräulein.

Das Fräul. Er ists, er ists! — Wie kom= men Sie zu diesem Ringe, Herr Wirth?

Der Wirth. Ich? auf die ehrlichste Weise von der Welt. — Gnädiges Fräulein, gnädiges Fräuzlein, Sie werden mich nicht in Schaden und Unsglück bringen wollen? Was weiß ich, wo sich der Ming eigentlich herschreibt? Währendes Krieges hat manches seinen Herrn, sehr oft, mit und ohne Vorbewußt des Herrn, verändert. Und Krieg war Krieg. Es werden mehr Kinge aus Sachsen über die Grenze gegangen sehn. — Geben Sie mir ihn wieder, gnädiges Fräulein, geben Sie mir ihn wieder?

Franciska. Erst geantwortet: von wem ha= . ben Sie ihn?

Der Wirth. Von einem Manne, dem ich so was nicht zutrauen kann; von einem sonst guten Manne—

Das Fräul. Von dem besten Manne unter der Sonne, wenn Sie ihn von seinem Eigensthümer haben. — Geschwind bringen Sie mir R 3

den Mann! Er ist es selbst, oder wenigstens muß er ihn kennen.

Der Wirth. Wen denn? wen denn? gnadi: ges Fraulein!

Franciska. Hören Sie denn nicht? unsern Major?

Der Wirth. Major? Recht, er ist Major, der dieses Zimmer vor Ihnen bewohnt hat, und von dem ich ihn habe.

Das Fraul. Major von Tellheim.

Der Wirth. Von Tellheim; ja! Kennen Sie ihn?

Das Fraul. Ob ich ihn kenne? Er ist hier? Tellheim ist hier? Er, er hat in diesem Zimmer gewohnt? Er, er hat Ihnen diesen Ring versetz? Wie kommt der Mann in diese Verlegenheit? Woist er? Er ist Ihnen schuldig? —— Frauciska, die Schatulle her! Schließ auf! (indem sie Franzeiska auf den Tisch sehet, und öffnet) Was ist er Ihmen schuldig? Wem ist er mehr schuldig? Brinzen Sie mir alle seine Schuldner. Hier ist Geld. Hier sind Wechsel. Alles ist sein!

Der Wirth. Was hore ich?

Das Fraul. Wo ist er? wo ist er?

Der Wlrth. Noch vor einer Stunde war er hier.

Das Fräul. Häßlicher Mann, wie konnten Sie gegen ihn so unfreundlich, so hart, so grau= fam senn?

Der wirth. Ihro Gnaden verzeihen -

Das Fraul= Geschwind, schaffen Sie mir ihn gur Stelle,

Der Wirth. Sein Bedienter ist vielleicht noch hier. Wollen Ihro Gnaden, daß er ihn aufsu= chen soll?

Das Fraul. Db ich will? Eilen Sie, laufen Sie; für diesen Dienst allein will ich es vergessen, wie schlecht Sie mit ihm umgegangen find. -

Franciska. Fix, Herr Wirth, hurtig, fort, fort! (stößt ihn heraus.)

### Dritter Auftritt.

Das Fraulein. Franciska.

Das Fräulein. Nun habe ich ihn wieder, Franciska! Siehst du, nun habe ich ihn wieder! Ich weiß nicht, wo ich vor Freuden bin! Freue dich doch mit, liebe Franciska. Aber freylich, warum du? Doch du sollst dich, du mußt dich mit mir freuen. Komm, Liebe, ich will dich beschen= ken, damit du dich mit mir freuen kannst. Sprich, Frans N 4

Franciska, was soll ich dir geben? Was steht dir von meinen Sachen an? Was hättest du gern? Nimm, was du willst; aber freue dich nur. — Ich sehe wohl, du wirst dir nichts nehmen. Warte! see sast in die Schatulle) da, liebe Franciska; (und giebt ihr Geld) kaufe dir, was du gern hätztest. Fordere mehr, wenn es nicht zulangt. Aber freue dich nur mit mir. Es ist so traurig sich allein zu freuen. Nun, so nimm doch —

Franciska. Ich stehle es Ihnen, Fräulein; Sie sind trunken, von Frohlichkeit trunken. —

Das Fräul. Mädchen, ich habe einen zänkis schen Rausch, nimm, oder — (sie zwingt ihr das Geld in die Hand Und wenn du dich bedankest! — Warte; gut, daß ich daran denke. (sie greisst nochmals in die Schatulle nach Geld.) Das, liebe Franciska, stecke ben Seite; für den ersten bleßirsten armen Soldaten, der uns anspricht. —

### Vierter Auftritt.

Der Wirth. Das Fraulein. Franciska.

Das Fräulein. Mun? wird er kommen?

Der Wirth. Der widerwärtige, ungeschlifs fene Kerl!

Das

Das Fraul. Wer?

Der Wirth. Sein Bedienter. Erweigert sich, nach ihm zu gehen.

Franciska. Bringen Sie doch den Schurken her. — Des Majors Bediente kenne ich ja wohl alle. Welcher wäre denn das?

Das Fräul. Bringen Sie ihn geschwind her. Wenn er uns sieht, wird er schon gehen.

(Der Wirth geht ab.)

# Fünfter Auftritt.

Das Fraulein. Franciska.

Das Fräulein. Ich kann den Augenblick nicht erwarten. Aber, Franciska, du bist noch immer so kalt? Du willst dich noch nicht mit mir freuen?

Franciska. Ich wollte von Herzen gern; wenn nur —

Das Fraul. Wenn nur?

Franciska. Wir haben den Mann wieder gestunden; aber wie haben wir ihn wieder gefunden ? Nach allem, was wir von ihm horen, muß es ihm übel gehn. Er muß unglücklich senn. Das jammert mich.

## 266 Minna von Barnhelm,

Das Fräul. Jammert dich? — Laß dich das für umarmen, meine liebste Gespielinn! Das will ich dir nie vergessen! — Ich bin nur verliebt, und du bist gut. —

# Sechster Auftritt.

Der Wirth. Just. Die Vorigen.

Der Wirth. Mit genauer Noth bring ich ihn. Franciska. Ein fremdes Gesicht! Ich kenne ihn nicht.

Das Fräul. Mein Freund, ist er ben dem Major von Tellheim?

Just. Ja.

Das Fraul. Wo ist sein Herr?

Just. Nicht hier.

Das Fräul. Aber er weiß, ihn zu finden?

Just. Ja.

Das Fräul. Will er ihn nicht geschwind her: hohlen?

Just. Nein.

Das Fraul. Er erweiset mir damit einen Ges

Just. Ey!

Das Fraul. Und seinem Herrn einen Dienst. -

Just. Vielleicht auch nicht. —

Das Fraul. Woher vermuthet er das?

Just. Sie sind doch die fremde Herrschaft, die ihn diesen Morgen komplimentiren lassen?

Das Fraul. Ja.

Just. So bin ich schon recht.

Das Fraul. Weiß sein herr meinen Namen?

Just. Mein; aber er kann die allzuhöflichen Damen eben so wenig leiden, als die allzugroben Wirthe.

Der Wirth. Das soll wohl mit auf mich gehn?

Just. Ja.

Der Wirth. So laß er es doch dem gnädisgen Fräulein nicht entgelten; und hole er ihn gesschwind her.

Das Fraul. (zur Franciska) Franciska, gieb ihm etwas —

Franciska. (die dem Just Geld in die Hand drücken will.) Wir verlangen seine Dienste nicht umsonst.

Just. Und ich Ihr Gelb nicht ohne Dienste. Franciska. Eines für das andere. Just. Ich kann nicht. Mein herr hat mir befohlen, auszuräumen. Das thu ich jetzt, und daran, bitte ich, mich nicht weiter zu verhindern: Wenn ich fertig bin. so will ich es ihm ja wohl sagen, daß er herkommen kann. Er ist neben an auf dem Kaffeehause; und wenn er da nichts befosers zu thun sindet, wird er auch wohl kommen. (will fortgehen.)

Franciska. So warte er doch. — Das gnas dige Fräulein ist des Herrn Majors — Schwester. —

Das Fraul. Ja, ja, seine Schwester.

Just. Das weiß ich besser, daß der Major keine Schwester hat. Er hat mich in sechs Mosnaten zwenmal an seine Familie nach Curland gesschickt. — Zwar es giebt mancherlen Schwestern —

Franciska. Unverschämter?

Just. Muß man es nicht senn, wenn einen die Leute sollen gehen lassen? (geht ab.)

Franciska. Das ist ein Schlingel!

Der Wirth. Ich sagt es ja. Aber lassen Sie ihn nur! Weiß ich doch nunmehr, wo sein Herr ist. Ich will ihn gleich selbst hohlen. — Nur, gnädiges Fräulein, bitte ich unterthänigst, sodann ja mich ben dem Herrn Major zu entschuldigen, daß ich so unglücklich gewesen, wider meinen Willen, einen Mann von seinen Verdiensten —

Das Fräul. Gehen Sie nur geschwind, Herr Wirth. Das will ich alles wieder gut machen. (der Wirth geht ab, und hierauf) Franciska, lauf ihm nach: er soll ihm meinen Namen nicht nensnen! (Franciska, dem Wirthe nach.)

# Siebenter Auftritt.

Das Fraulein, und hierauf Franciska.

Das Fräulein. Ich habe ihn wieder! — Bint ich allein? — Ich will nicht umsonst allein seyn. (sie saltet die Hände.) Auch bin ich nicht allein! (und blickt auswärts) Ein einziger dankbarer Gesbanke gen Himmel ist das vollkommenste Gebeth! — Ich hab ihn, ich hab ihn! (mit ausgebreiteten Armen.) Ich bin glücklich! und fröhlich! Was kann der Schöpfer lieber sehen, als ein fröhliches Geschöpf! — (Franciska kömmt) Bist du wieder da, Franciska? — Er jammert dich? Mich jamsmert er nicht. Unglück ist auch gut. Vielleicht, daß ihm der Himmel alles nahm, um ihm in mir alles wieder zu geben!

Franciska. Er kann den Augenblick hier senn — Sie sind noch in ihrem Negligee, gnadis ges-Fraulein. Wie, wenn Sie sich geschwind ankleideten?

Das

#### 270 Minna von Barnhelm,

Das Fräul. Geh! ich bitte dich. Er wird mich von nun an dfter so, als geputzt, sehen.

Franciska. D, Sie kennen sich, mein Frau= lein.

Das Fräul. (nach einem kurzen Nachdenken.) Mahrhaftig, Mädchen, du hast es wiederum gestroffen.

Franciska. Wenn wir schon sind, sind wir ungeputzt am schonsten.

Das Fraul. Müssen wir denn schon senn?— Aber, daß wir uns schon glauben, war vielleicht nothwendig. — Nein, wenn ich ihm, ihm nur schon din — Franciska, wenn alle Mädchens so sind, wie ich mich jetzt fühle, so sind wir — son= derbare Dinger. — Zärtlich und stolz, tugendhaft und eitel, wollüstig und fromm — Du wirst mich nicht verstehen. Ich verstehe mich wohl selbst nicht.— Die Freude macht drehend, wirblicht.—

Franciska. Fassen Sie sich, mein Fräulein; ich höre kommen —

Das Fräul. Mich fassen? Ich sollte ihn ru= hig empfangen?

### Achter Auftritt.

#### v. Tellheim. Der Wirth. Die Worigen.

v. Tellheim. (tritt herein, und indem er sie ers blickt, slieht er auf sie zu.) Ach! meine Minna! —

Das Fräul. "(ihm entgegen fliehend) Ach! mein Tellheim! —

v. Tellheim. (stutt auf einmal, und tritt wieder zurück) Verzeihen Sie, gnädiges Fräulein, — das Fräulein von Barnhelm hier zu finden —

Das Fräul. Kann Ihnen doch so gar unerswartet nicht senn? — (indem sie ihm näher tritt, und er mehr zurück weicht) Ich soll Ihnen verzeihen, daß ich snoch Ihre Minna bin? Verzeih Ihnen der Himmel, daß ich noch das Fräulein von Barnshelm bin! —

v. Tellheim. Gnäbiges Fräulein — (sieht starr auf den Wirth, und zucht die Schultern.)

Das Fraul. (wird den Wirth gewahr, und winkt der Franciska) Mein Herr, --

v. Tellheim. Wenn wir uns beiderseits nicht irren—

Franciska. Je, Herr Wirth wen bringen Sie uns denn da? Geschwind kommen Sie, lassen Sie uns den rechten suchen.

### 272 Minna von Barnhelm,

Der Wirth. Ist es nicht der Rechte? En ja doch!

Franciska. En nicht doch! Geschwind kome men Sie; ich habe Ihrer Jungfer Tochter noch keinen guten Morgen gesagt.

Der Wirth. D! viel Ehre— (doch ohne von der Stelle zu gehn.)

Franciska. (faßt ihn an) Kommen Sie, wit wollen den Küchenzettel machen. — Lassen Sie sehen, was wir haben werden —

Der Wirth. Sie sollen haben; vors erste-

Franciska. Still, ja stille! Wenn das Fraulein jetzt schon weiß, was sie zu Mittag speisen soll, so ist es um ihren Appetit geschehen. Kommen Sie, das mussen Sie mir allein sagen.

(führet ibn mit Gewalt ab.)

### Meunter Auftritt.

von Tellheim. Das Fraulein.

Das Fräulein. Mun? irren wir uns noch?

v. Tellheim. Daß es der Himmel wollte! = Aber es giebt nur Eine, und Sie sind es. —

Das Fräul. Welche Umstände! Was wir und zu sagen haben, kann jedermann horen.

v. Tell:

v. Tellheim. Sie hier? Was suchen Sie hier, gnadiges Fraulein?

Das Fräul. Nichts suche ich mehr. (mit offe, nen Armen auf ihn zugehend) Alles, was ich suchte, habe ich gefunden.

v. Tellheim (zurückweichend) Sie suchten einen glücklichen, einen Ihrer Liebe würdigen Mann; und finden — einen Elenden.

Das Fräul. So lieben Sie mich nicht mehr?
— Und lieben eine andere?

v. Tellheim. Ah! der hat Sie nie geliebt, mein Fraulein, der eine andere nach Ihnen liebenkanr.

Das Fräul. Sie reissen nur einen Stachel aus meiner Seele. — Wenn ich Ihr Herz verloren habe, was liegt daran, ob mich Gleichgültigkeit oder mächstigere Reize darum gebracht? — Sie lieben mich nicht mehr: und lieben auch keine andere? — Unsglücklicher Mann, wenn Sie gar nichts lieben! —

v. Tellheim. Recht, gnädiges Fräulein; der Unglückliche muß gar nichts lieben. Er verdient sein Unglück, wenn er diesen Sieg nicht über sich selbst zu erhalten weiß; wenn er es sich gefallen lass sen kann, daß die, welche er liebt, an seinem Unsglück Antheil nehmen dürsen. — Wie schwer ist dies ser Sieg! — Seit dem mir Vernunft und Nothwensdigkeit befehlen, Minna von Barnhelm zu vergessen: Was für Mühe habe ich angewandt! Eben wollte Lessings Lustsp. 11. Th.

ich anfangen, zu hoffen, daß diese Mühe nicht ewig vergebens senn würde: — uud Sie erscheinen, mein Fräulein! —

Das Fräul. Versteh ich Sie recht? — Halten Sie, mein Herr; lassen Sie sehen, wo wir sind, ehe wir uns weiter verirren! — Wollen Sie mir die einzige Frage beantworten?

v. Tellheim. Jebe, mein, Fraulein-

Das Fräul. Wollen Sie mir auch ohne Wendung, ohne Winkelzug, antworten? Mit nichts, als einem trockenen Ja, oder Nein?

v. Tellheim. Ich will es, — wenn ich kann.

Das Fräul. Sie können es. — Gut: ohnge achtet der Mühe, die Sie angewendet, mich zu vergessen, — lieben Sie mich noch, Tellheim?

v. Tellheim. Mein Fraulein, diese Frage-

Das Fräul. Sie haben versprochen, mit nichts, als Ja oder Nein zu antworten.

v. Tellheim. Und hinzugesetzt: wenn ich kann.

Das Fräul. Sie können; Sie müssen wissen, was in Ihrem Herzen vorgeht. — Lieben Sie mich noch, Tellheim? — Ja, oder Nein.

v. Tellheim. Wenn mein Herz— Das Fräul. Ja, ober Nein! v. Tellheim. Run, Ja!

Das Fraul. Ja?

v. Tellheim. Ja, ja! - Allein -

Das Fräul. Gebuld!— Sie lieben mich noch: genug für mich. — In was für einen Ton bin ich mit Ihnen gefallen! Ein widriger, melancholischer, ansteckender Ton. — Ich nehme den meinigen wieder an. — Nun, mein lieber Unglücklicher, Sie liezben mich noch, und haben Ihre Minna noch, und sind unglücklich? Hören Sie doch, was Ihre Minz na für ein eingebildetes, albernes Ding war, — ist. Sie ließ, sie läst sich träumen, Ihr ganzes Glücksen sie. — Geschwind kramen Sie Ihr Unglück aus. Sie mag versuchen, wie viel sie dessen aufwiegt. — Nun?

v. Tellheim. Mein Fräulein, ich bin nicht gewohnt, zu klagen.

Das Fräul. Sehr wohl. Ich wüßte auch nicht, was mir an einem Soldaten, nach dem Prahlen, weniger gefiele, als das Klagen. Aber es giebt eine gewisse kalte, nachlässige Art, von seiner Tapferkeit und von seinem Unglücke zu sprechen —

v. Tellheim. Die im Grunde doch auch ge= prahlt und geklagt ist. Das Fräul. D, mein Rechthaber, so hätten Sie sich auch gar nicht unglücklich nennen sollen. — Ganz geschwiegen, oder ganz mit der Sprache her= aus. — Eine Vernunft, eine Nothwendigkeit, die Ihnen mich zu vergessen besiehlt? — Ich bin eine grose Liebhaberinn von Vernunft, ich habe sehr viel Ehrerbietung für die Nothwendigkeit — Aber lassen Sie doch hören, wie vernünftig diese Vernunft, wie nothwendig diese Nothwendigkeit ist.

v. Tellheim. Wohl denn; so horen Sie, mein Fraulein. - Gie nennen mich Tellheim; ber Name trift ein. - Alber Gie mennen, ich fen der Tellheim, den Sie in Ihrem Vaterlande gekannt haben; der blühende Mann, voller Ansprüche, vols ler Ruhmbegierde; der seines ganzen Korpers, sei= ner ganzen Seele machtig war; vor dem die Schran= ten der Ehre und des Gludes eroffnet standen; der Ihres Herzens und Ihrer Hand, wann er schon Ihrer noch nicht würdig war, täglich würdi= ger zu werden hoffen durfte. - Diefer Tellheim bin ich eben so wenig, — als ich mein Vater bin. Bende find gewesen. — Ich bin Tellheim, der verabschiedete, der an seiner Chre gefranfte, ber Kruppel, der Bettler. - Jenem, mein Fraulein, versprachen Sie sich; wollen Sie diesem Wort halten?—

Das Fräul. Das klingt sehr tragisch! — Doch, mein Herr, bis ich jenen wieder finde, — in die Tell= heims bin ich nun einmal vernarret, — dieser wird mir

mir schon aus der Noth helfen mussen. — Deine Hand, lieber Bettler! (indem sie ihn ben der Hand ergreifft.)

v. Teltheim. (ber die andere Hand mit dem Hute vor das Gesicht schlägt, und sich von ihr abwendet) Das ist zu viel! — Wo bin ich? — Lassen Sie mich, Fräulein! Ihre Güte foltert mich! — Lassen Sie mich.

Das Fräul. Was ist Ihnen? wo wollen Sie hin?

v. Tellheim. Von Ihnen! -

Das Fraul. Von mir? (indem sie seine Hand an ihre Brust zieht) Traumer!

v. Tellheim. Die Verzweiflung wird mich tod zu Ihren Füssen werfen.

Das Fraul. Bon mir?

v. Tellheim. Von Ihnen. — Sie nie, nie wieder zu sehen, — oder doch so entschlossen, so fest entschlossen, — keine Niederträchtigkeit zu bez gehen, — Sie keine Unbesonnenheit begehen zu lass sen — Lassen Sie mich, Minna! (reißt sich los und ab.)

Das Fräul. (ihm nach) Minna Sie lassen ? Tellheim! Tellheim!

Ende des zweyten Aufzugs.

# Dritter Aufzug.

## Erster Auftritt.

( bie Scene , ber Gaal)

Juft. (einen Brief in ber Kand.)

Muß ich doch noch einmal in das verdammte Haus kommen! — Ein Briefchen von meinem Herrn an das gnädige Fräulein, das seine Schwesster seyn will. —. Wenn sich nur da nichts ansspinnt! — Sonst wird des Brieftragens kein Ende werden! — Ich wäre es gern los; aber ich möchte auch nicht gern ins Zimmer hinein. — Das Frausendzeug fragt so viel; und ich antworte so ungern! — Ha, die Thüre geht auf. Wie gewünscht! das Kammerkäßchen!

# Zweyter Auftritt.

Franciska. Just.

Franciska. (zur Thure herein, aus der sie kömmt) Sorgen Sie nicht; ich will schon aufpassen. — Sieh! — Sieh! (indem sie Justen gewahr wird) da stiesse mir ja gleich was auf. Aber mit dem Vieh ist nichts anzufangen.

Just. Ihr Diener —

Franciska. Ich wollte so einen Diener nicht —

Just. Mu, nu; verzeih sie mir die Redenssart! — Da bring ich ein Briefchen von meinem Herrn an ihre Herrschaft, das gnädige Fräulein — Schwester. — Wars nicht so? Schwester.

Franciska. Geb er her! (reißt ihm den Brief aus der Hand)

Just. Sie soll so gut senn, läßt mein Herr bitten, und es übergeben. Hernach soll sie so gut senn, läßt mein Herr bitten — daß sie nicht etwa denkt, ich bitte was! —

Franciska. Nun benn?

Just. Mein Herr versteht den Rummel. Er weiß, daß der Weg zu den Fräuleins durch die Kammermädchens geht: — bild ich mir ein! — Die Jungfer soll also so gut senn, — läßt mein Herr bitten, — und ihm sagen lassen, ob er nicht das Vergnügen haben könnte, die Jungfer auf ein Viertelstündchen zu sprechen.

Franciska. Mich?

#### 280 Minna von Barnhelm,

Just. Perzeih sie mir, wenn ich ihr einen unrechten Titel gebe. — Ja, Sie! — Mur auf ein Viertelstündchen; aber allein, ganz allein, ineges heim, unter vier Augen. Er hatte ihr was sehr nothwendiges zu sagen.

Franciska. Gut! ich habe ihm auch viel zu sagen. — Er kann pur kommen, ich werde zu seinem Befehle seyn.

Just. Aber, wenn kann er kommen? Wenn ist es ihr am gelegensten, Jungfer? So in der Dammerung? —

Franciska. Wie mennt er das? — Sein Herr kann kommen, wenn er will; — und damit pa= cke er sich nur!

Just. Herzlich gern! (will fort gehen)

Franciska. Hor er doch; noch auf ein Wort.
— Wo sind denn die andern Bedienten des Masjors?

Just. Die andern? Dahin, dorthin, über= allhin.

Franciska. Wo ist Wilhelm?

Just. Der Kammerdiener? den läßt der Mas jor reisen.

Francista.

Franciska. Go? Und Philipp, wo ist der?

Just. Der Jäger? den hat der Herr aufzu-

Franciska. Weil er jetzt keine Jagd hat, ohne Zweifel. — Aber Martin?

Just. Der Kutscher? ber ist weggeritten.

Franciska. Und Frit ?

Just. Der Läufer? der ist avancirt.

Franciska. Wo war er denn, als der Major ben uns in Thüringen im Winterquatiere stand? Er war wohl noch nicht ben ihm?

Just. D ja; ich war Reutknecht ben ihm; aber ich lag im Lazareth.

Franciska. Reutknecht? Und jetzt ist er?

Just. Alles in allem; Kammerdiener und Jasger, Läufer und Reutknecht.

Franciska. Das muß ich gestehen! So viele gute, tüchtige Leute von sich zu lassen, und gezrade den allerschlechtesten zu behalten! Ich müchete doch wissen, was sein Herr an ihm fände!

Just. Wielleicht findet er, daß ich ein ehrlis cher Kerl biu.

Franciska. D, man ist auch verzweifelt wes nig, wenn man weiter nichts ist, als ehrlich. — Wilhelm war ein andrer Mensch! — Neisen läßt ihn der Herr?

Just.

### 282 Minna von Barnhelm,

Just. Ja, er läßt ihn, — da ers nicht him dern kann.

Franciska. Wie?

Just. D. Wilhelm wird sich alle Ehre auf seinen Reisen machen. Er hat des Herrn ganze Garderobe mit.

Franciska. Was? er ist doch nicht damit durchgegangen?

Just. Das kann man nun eben nicht sagen; sondern, als wir von Nürnberg weggiengen, ist er uns nur nicht damit nachgekommen.

Franciska. O der Spitbube!

Just. Es war ein ganzer Mensch! er konnte frissren, und rassren, und parliren, — und scharmiren. — Nicht wahr?

Franciska. So nach hätte ich den Jäger nicht von mir gethan, wenn ich wie der Major gewesen wäre. Konnte er ihn schon nicht als Jäger nüsten, so war es doch sonst ein tüchtiger Bursche. — Wem hat er ihn denn aufzuheben gegeben?

Just. Dem Kommendanten von Spandau.

Franciska. Der Vestung? Die Jagd auf den Wällen kann doch da auch nicht groß seyn.

Just. O, Philipp jagt auch da nicht.

Franciska. Was thut er benn?

Just. Er karrt.

Franciska. Er farrt?

Just. Aber nur auf dren Jahr. Er machte ein kleines Komplot unter des Herrn Kompagnie, und wollte sechs Mann durch die Vorposten bringen.

Franciska. Ich erstaune; der Bbsewicht!

Just. D, es ist ein tüchtiger Kerl! ein Jäsger, der funfzig Meilen in der Runde, durch Wälsder und Moraste, alle Fußsteige, alle Schleifswege kennt. Und schiessen kann er!

Franciska. Gut, daß der Major nur noch den braven Kutscher hat!

Just. Hat er ihn noch?

Franciska. Ich denke, er sagte, Martin wäre weggeritten? So wird er doch wohl wieder komsmen?

Just. Mennt Gie?

Franciska. Wo ist er benn hingeritten ?

Just. Es geht nun in die zehnte Woche, da ritt er mit des Herrn einzigem und letztem Reitz pferde — nach der Schwemme.

Franciska. Und ist noch nicht wieder da? D, der Galgenstrick!

#### 284 Minna von Barnhelm;

Just. Die Schwemme kann den braben Kutsscher auch wohl verschwemmt haben! — Es war gar ein rechter Kutscher! Er hatte in Wien zehn Jahre gefahren. So einen kriegt der Herr gar nicht wieder. Wenn die Pferde in vollem Rennen was ren, so durfte er nur machen: burr! und auf einsmal standen sie, wie die Mauern. Daben war er ein ausgelernter Roßarzt!

Franciska. Nun ist mir für das Ayancement des Läufers bange.

Just. Nein, nein; damit hats seine Richtig= keit. Er ist Trommelschläger ben einem Garuisonregimente geworden.

Franciska. Dacht ichs boch!

Just. Fritz hieng sich an ein lüderliches Mensch, kam des Nachts niemals nach Hause, machte auf des Herrn Namen überall Schulden, und tausend infame Streiche. Rurz, der Major sahe, daß er mit aller Gewalt höher wollte: ( das Hängen panto; mimisch anzeigend) er brachte ihn also auf guten Weg.

Franciska. D der Bube!

Just. Aber ein perfecter Läufer ist er, das ist gewiß. Wenn ihm der Herr funfzig Schritte vorzgab, so konnte er ihn mit seinem besten Renner nicht einholen. Fritz hingegen kann dem Galgen tausend Schritte vorgeben, und ich wette mein Lesben, er holt ihn ein. — Es waren wohl alles ihre guten

guten Freunde, Jungfer? Der Wilhelm und der Philipp, der Martin und der Friz? — Nun, Just empfiehlt sich!

(geht ab.)

### Dritter Auftritt.

Franciska. und hernach der Wirth.

Franciska. (die ihm ernsthaft nachsieht) Ich verz diene den Biß! — Ich bedanke mich, Just. Ich setzte die Ehrlichkeit zu tief herab. Ich will die Leh= re nicht vergessen. — Ah! der unglückliche Mann! (kehrt sich um, und will nach dem Zimmer des Fräuleins gehen, indem der Wirth kömmt)

Der Wirth. Warte sie boch, mein schönes Kind.

Franciska. Ich habe jetzt nicht Zeit, Herr Wirth –

Der Wirth. Nur ein kleines Augenblicken!
— Noch keine Nachricht weiter von dem Herrn Major? Das konnte doch unmöglich sein Ab= schied senn! —

Francista. Was benn?

Der Wirth. Hat es ihr das gnädige Fräulein nicht erzählt? — Als ich sie, mein schönes Kind, unten in der Küche verließ, so kam ich von ungefähr wieder hier in den Saal —

Frans

Franciska. Von ungefehr, in der Absicht, ein wenig zu horchen.

Der Wirth. En, mein Kind, wie kann sie das von mir benken? Einem Wirthe lagt nichts übler, als Neugierde. — Ich war nicht lange hier, so prellte auf einmal die Thure ben dem gnadigen Fräulein auf. Der Major stürzte heraus; das Fraulein ihm nach; bende in einer Bewegung, mit Blicken, in einer Sellung — so was läßt sich nur sehen. Sie ergriff ihn; er riß sich los, sie ergriff ihn wieder. Tellheim! — Fraulein, lassen Sie mich! — Wohin? — So zog er sie bis an die Treppe. Mir war schon bange, er würde sie mit herab reissen. Aber er wand sich noch los. Das Fräulein blieb an der obersten Schwelle stehn; sah ihm nach; rief ihm nach; rang die Hande. Auf einmal wandte sie sich um, lief nach dem Fenster, von dem Fenster wieder zur Treppe, von der Treppe in dem Saale hin und wieder. Hier stand ich; hier gieng sie drenmal ben mir vorben, ohne mich zu sehen. Endlich war es, als ob sie mich sähe; aber, Gott sen ben uns! ich glaube, das Fraulein sahe mich fur sie an, mein Kind. "Frans "cieka, rief sie, die Augen auf mich gerichtet, "bin ich nun glucklich? " Darauf sahe sie steif an die Decke, und wiederum: "bin ich nungluck-"lich?" Darauf wischte sie sich Thranen aus tem Auge, und lächelte, und fragte mich wiederum; "Frans

"Franciska, bin ich nun glücklich?, — Wahrhafztig, ich wußte nicht, wie mir war. Bis sie nach ihrer Thure lief; da kehrte sie sich nochmals nach mir um: "So komm doch, Franciska; wer jamz, "mert dich nun?, — Und damit hinein.

Franciska. D, Herr Wirth, das hat Ihnen geträumt.

Der Wirth. Geträumt? Nein, mein schönes Kind; so umständlich träumt man nicht — Ja, ich wollte wie viel drum geben, — ich bin nicht neugierig, — aber ich wollte wie viel drum ges ben, wenn ich den Schlüssel dazu hätte.

Franciska. Den Schlüssel? zu unsrer Thüre? Herr Wirth, der steckt innerhalb; wir haben ihn zur Nacht hereingezogen; wir sind furchtsam.

Der Wirth. Nicht so einen Schlüssel; ich wilk sagen, mein schönes Kind, den Schlüssel; die Ausslegung gleichsam; so den eigentlichen Zusammens hang von dem, was ich gesehen.—

Franciska. Ja so! — Nun, Adjeu, Herr Wirth. Werden wir bald essen, Herr Wirth?

Der Wirth. Mein schönes Kind, nicht zus vergessen, was ich eigentlich sagen wollte.

Franciska. Mun? aber nur kurz -

Der Wirth. Das gnädige Fräulein hat noch meinen Ring; ich nenne ihn meinen —

Sran:

Franciska. Er soll Ihnen unverloren senn.

Der Wirth. Ich trage darum auch keine Sorzge; ich wills nur erinnern. Sieht sie; ich will ihn gar nicht einmal wieder haben. Ich kann mir doch wohl an den Fingern abzählen, woher sie den Ring kannte, und woher er dem ihrigen so ähnlich sah. Er ist in ihren Händen am besten aufgehoben. Ich mag ihn gar nicht mehr, und will indeß die hundert Pistolen, die ich darauf gegeben habe, auf des gnädigen Fräuleins Nechtnung setzen. Nicht so recht, mein schönes Kind?

# Wierter Auftritt.

Paul Werner. Der Wirth. Franciska.

Werner. Da ist er ja!

Franciska. Hundert Pistolen? Ich mennte, nur achtzig.

Der Wirth. Es ist wahr, nur neunzig, nur neunzig. Das will ich thun, mein schönes Kind, das will ich thun.

Franciska. Alles das wird sich finden, Herr Wirth!

Werner

Werner. (der ihnen hinterwärts näher könnnt, und auf einmal der Franciska auf die Schulter klopft) Frauenzimmerchen! Frauenzimmerchen!

Franciska. (erschrickt) De!

Werner. Erschrecke sie nicht! — Frauenzims merchen, Frauenzimmerchen, ich sehe, sie ist hubsch, und ist wohl gar fremd — Und hubsche fremde Leute müssen gewarnet werden — Frauenzimmerchen, Frauenzimmerchen, nehm sie sich vor dem Manne in Acht! (auf den Wirth zeigend.)

Der Wirth. Je, unvermuthete Freude! Herr Paul Werner! Willsommen ben uns, willsomsmen! — Ah, es ist doch immer noch der lustige, spaßhafte, ehrliche Werner! — Sie soll sich vor mir in Acht nehmen, mein schönes Kind! Ha, ha!

werner. Geh sie ihm überall aus dem Wege!

Der Wirth. Mir! mir! — Bin ich denn so gefährlich? — Ha, ha! — Hör sie doch, mein schönes Kind! Wie gefällt ihr der Spaß?

Werner. Daß es doch immer seines gleichen für Spaß erklären, wenn man ihnen die Wahr= heit sagt.

Der Wirth. Die Wahrheit! ha, ha, ha! — Micht wahr, mein schönes Kind, immer besser! Der Mann kann spassen! Ich gefährlich? — ich? — So vor zwanzig Jahren war was dran. Ja, LeßingsLustsp.II.Th.

ja, mein schönes Kind, da war ich gefährlich; da wußte manche davon zu sagen; aber jetzt — Werner. D über den alten Marrn!

Der Wirth. Da steckts eben! wenn wir alt werden, ist es mit unserer Gefährlichkeit aus. Es wird ihm auch nicht besser gehn, Herr Werner!

Werner. Potz Geck, und kein Ende! — Frauenzimmerchen, so viel Verstand wird sie mir wohl zutrauen, daß ich von der Gefährlichkeit nicht rede. Der eine Teufel hat ihn verlassen, aber es sind dafür sieben andere in ihn gefahzen.—

Der Wirth. D hör sie doch, hör sie doch! Wie er das nun wieder so herum zu bringen weiß! — Spaß über Spaß, und immer was Neues! D, es ist ein vortrefflicher Mann, der Herr Paul Wer=ner! — (zur Franciska, als ins Ohr) ein wohlhaben=der Mann, und noch ledig. Er hat drey Meilen von hier ein schönes Frenschulzengerichte. Der hat Beute gemacht im Kriege! — Und ist Wacht=meister ben unserm Herrn Major gewesen. D, das ist ein Freund von unserm Herrn Major! das ist ein Freund! der sich für ihn todt schlagen liesse! —

Werner. Ja! und das ist ein Freund von meis nem Major! das ist ein Freund! — den der Major sollte todt schlagen lassen.

Der

Der Wirth. Wie? was? — Nein, Herr Wersther, das ist nicht guter Spaß. — Ich kein Freund vom Herrn Major? — Nein, den Spaß versteh ich nicht.

Werner. Just hat mir schöne Dinge erzählt.

Der Wirth. Just? Ich dachts wohl, daß Just durch Sie spräche. Just ist ein boser, garstiger Mensch. Aber hier ist ein schönes Kind zur Stelle; das kann reden; das mag sagen, ob ich kein Freund von dem Herrn Major bin? ob ich ihm keine Diensste erwiesen habe? Und warum sollte ich nicht sein Freund seyn? Ist er nicht ein verdienter Mann? Es ist wahr; er hat das Unglück gehabt, abgedankt zu werden; aber was thut das? Der König kann nicht alle verdiente Männer kennen; und wenn er sie auch alle kennte, so kann er sie nicht alle belohnen.

Werner. Das heißt ihn Gott sprechen! — Aber Just — frenlich ist an Justen auch nicht viel besons bers; doch ein Lügner ist Just nicht; und wenn das wahr wäre, was er mir gesagt hat —

Der Wirth. Ich will von Justen nichts hören! Wie gesagt: das schöne Kind hier mag sprechen! (zu ihr ins Ohr) Sie weiß, mein Kind; den Ring! — Erzähl sie es doch Herr Wernern. Da wird er mich besser kennen lernen. Und damit es nicht heraus kommt, als ob sie mir nur zu gefallen rede; so will ich nicht einmal daben senn. Ich will nicht daben seyn; ich will gehn; aber Sie sollen mir es wieder

### Minna von Barnhelm,

292

sagen, Herr Werner, Sie sollen mir es wieder sa= gen, ob Just nicht ein garstiger Verleumder ist.

### Fünfter Auftritt.

Paul Werner. Franciska.

Werner. Frauenzimmerchen, kennt sie denn meinen Major?

Franciska. Den Major von Tellheim? Ja wohl kenn ich den braven Mann.

Werner. Ist es nicht ein braver Mann? Ist sie dem Manne wohl gut? ---

Franciska. Von Grund meines herzens.

Werner. Wahrhaftig? Sieht sie, Frauenzims merchen; nun kommt sie mir noch einmal so schön vor. — Aber was sind denn das für Dienste, die der Wirth unserm Major will erwiesen haben?

Franciska. Ich wüßte eben nicht; es wäre denn, daß er sich das Gute zuschreiben wollte, wels thes glücklicher Weise ans seinem schurkischen Betrasgen entstanden.

Werner. Soware es ja wahr, mas mir Just gesagt hat? — (gegen die Seite, wo der Wirth abs gegangen) Dein Glück, daß du gegangen bist! — Er hat ihm wirklich die Zimmer ausgeräumt? — So einem Manne so einen Streich zu spielen, weil sich das

das Eselsgehirn einbildet, das der Mann kein Geld mehr habe! Der Major kein Geld?

Franciska. Go? hat der Major Geld?

Werner. Wie Heu! Er weiß nicht, wie viel er hat. Er weiß nicht, wer ihm schuldig ist. Ich bin ihm selber schuldig, und bringe ihm ein altes Restechen. Sieht sie, Frauenzimmerchen, hier in diesem Beutelchen, (bas er aus der einen Tasche zieht) sind hundert Louisdor; und in diesem Rollchen (bas er aus der andern zieht) hundert Dukaten. Alles sein Geld!

Franciska. Wahrhaftig? Aber warum versetzt denn der Major? Er hat ja einen Ring versetzt —

Werner. Versetzt! Glaub sie doch so was nicht. Vielleicht, daß er den Bettel hat gern wollen los senn.

Franciska. Es ist kein Bettel! es ist ein sehr kostbarer Ring, den er wohl noch dazu von lieben Händen hat.

Werner, Das wirds auch seyn. Von lieben Händen! ja, ja! So was erinnert einen manchmal, woran man nicht gern erinnert seyn will, Prumschafft mans aus den Augen.

Franciska, Wie?

Werner. Dem Soldaten gehts in Winterquars tieren wunderlich. Da hat er nichts zu thun, und T 3 pslegt pflegt sich, und macht vor langer Weile Bekanntsschaften, die er nur auf den Winter mennet, und die das gute Herz, mit dem er sie macht, für Zeit Lesbens annimmt. Husch ist ihm denn ein Ringelchen an den Finger practicirt; er weiß selbst nicht, wie es daran kommt. Und nicht selten gab er gern den Finger mit drum, wenn er es nur wieder los wers den konnte,

Franciska. Ey! und sollte es dem Major auch so gegangen seyn?

Werner. Ganz gewiß, Besonders in Sachsen; wenn er zehn Finger an jeder Hand gehabt hätte, er hätte sie alle zwanzig voller Ringe gefriegt.

Franciska, (ben Seite) Das klingt ja ganz bes sonders, und verdient, untersucht zu werden. — Herr Frenschulze, oder Herr Wachtmeister —

Werner. Frauenzimmerchen, wenns ihr nichts verschlägt: — Herr Wachtmeister, höre ich am liebsten.

Franciska. Nun, Herr Wachtmeister, hier ha= be ich ein Briefchen von dem Herrn Major an meine Herrschaft. Ich will es nur geschwind herein tra= gen, und bin gleich wieder da. Will er wohl so gut sehn. und so lange hier warten? Ich möchte gar zu gern-mehr mit ihm plaudern.

Werner. Plaudert sie gern, Frauenzimmerchen? Mun meinetwegen; geh sie nur; ich plaudere auch gern; ich will warten.

Franciska, D, warte er doch ja! (geht ab.)

### Sechster Auftritt.

Paul Werner.

Das ist kein unebenes Frauenzimmerchen! Aber ich hatte ihr doch nicht versprechen sollen, zu warten. — Denn das Wichtigste ware wohl, ich fuchte den Major auf. - Er will mein Geld nicht, und versetzt lieber? — Daran kenn ich ihn. — Es fällt mir ein Schneller ein. — Als ich vor vierzehn Tagen in der Stadt war, besuchte ich die Rittmei= sterin Marloff. Das arme Weib lag frank, und jammerte, daß ihr Mann dem Major vierhundert Thaler schuldig geblieben ware, die sie nicht wuß= te, wie sie sie bezahlen sollte. Heute wollte ich sie wieder besuchen; — ich wollte ihr sagen, wenn ich bas Geld für mein Gutchen ausgezahlt krieg= te, daß ich ihr fünfhundert Thaler leihen könnte. Denn ich muß ja wohl was davon in Si= cherheit bringen, wenns in Persien nicht geht. - Aber sie war über alle Berge. Und ganz ge= wiß wird sie den Major nicht haben bezahlen konnen. — Ja, so will ichs machen; und das je eher, je lieber — Das Frauenzimmerchen mag mirs nicht übel nehmen; ich kann nicht war=

#### 296 Minna von Barnhelm,

warten. (Geht in Gedanken ab, und stößt fast auf den Major, der ihm entgegen tommt.)

### Siebenter Auftritt.

von Tellheim. Paul Werner.

v. Tellheim. So in Gedanken, Werner?

werner. Da sind Sie ja; ich wollte eben gehn, und Sie in Ihrem neuen Quartiere besuchen, Herr Major!

v. Tellheim. Um mir auf den Wirth des als ten die Ohren voll zu fluchen. Gedenke mir nicht daran.

Werner. Das hatte ich benher gethan; ja! Alber eigentlich wollte ich mich nur ben Ihnen bedanken, daß Sie so gut gewesen, und mir die hundert Louisdor aufgehoben. Just hat mir sie wieder gegeben. Es ware mir wohl freylich lieb, wenn Sie mir sie noch länger aufheben konnten. Aber Sie sind in ein neu Quartier gezogen, das weder Sie, noch ich kennen. Wer weiß, wies da ist. Sie konnten Ihnen da gestohlen werden; und Sie müßten mir sie ersetzen; da hülfe nichts davor. Also kann ichs Ihnen freylich nicht zus muthen.

v. Tellheim. (lächelnd) Seit wenn bist du so vorsichtig, Werner?

Werner. Es lernt sich wohl. Man kann, heute zu Tage, mit seinem Gelde nicht vorsichs tig genug senn. — Darnach hatte ich noch was an Sie zu bestellen, herr Major; von der Ritt= meisterin Marloff; ich kam eben von ihr her. Ihr Mann ist Ihnen ja vierhundert Thaler schuldig geblieben; hier schickt sie Ihnen auf Abschlag hun= dert Dukaten. Das Uebrige will sie künftige Woche schicken. Ich mochte wohl selber Ursache senn, daß sie die Summe nicht ganz schickt. Denn sie war mir auch ein Thaler achtzig schuldig; und weil sie dachte, ich ware gekommen, sie zu mah= nen, — wies denn auch wohl wahr war; — so gab sie mir sie, und gab sie mir aus dem Rolls chen, bas Sie für Sie schon zu rechte gelegt hatte. — Sie konnen auch schon eher Ihre huns dert Thaler ein acht Tage noch missen, als ich meine paar Groschen. — Da nehmen Sie boch! (reicht ihm die Rolle Dufaten.)

v. Tellheim. Werner!

Werner. Nun? warum sehen Sie mich so starr an? — So nehmen Sie doch, Herr Mas jor! —

v. Tellheim. Werner!

Werner. Was fehlt Ihnen? Was ärgert Sie? v. Tellheim. (bitter, indem er sich vor die Stirne schlägt, und mit dem Fusse auftritt) Daß es — die vierhundert Thaler nicht ganz sind!

Wer=

Werner. Mun, nun, Herr Major! Haben Sie mich denn nicht verstanden?

v. Tellheim. Sben weil ich dich verstanden habe! — Daß mich doch die besten Menschen heut am meissten qualen mussen!

Werner. Was sagen Sie?

v. Tellheim. Es geht dich nur zur Hälfte an! — Geh, Werner! (indem er die Hand, mit der ihm Werner die Dukaten reicht, zurück stößt.)

Werner. So bald ich bas los bin!

v. Tellheim. Werner, wenn du nun von mir hörst: daß die Marloffinn, heute ganz früh, selbst ben mir gewesen ist?

Werner. So?

v. Tellheim. Daß sie mir nichts mehr schul: dig ist?

Werner. Bahrhaftig?

v. Tellheim. Daß sie mich ben Heller und Pfens nig bezahlt hat : was wirst du denn sagen?

Werner. (ber sich einen Augenblick besinnt) Ich werde sagen, daß ich gelogen habe, und daß es eine hundsfottsche Sache ums Lügen ist, weil man darzüber ertappt werden kann.

v. Tellheim. Und wirst dich schämen?

Wers

Werner. Aber der, der mich so zu lügen zwingt, was sollte der? Sollte der sich nicht auch schämen? Sehen Sie, Herr Major; wenn ich sagte, daß mich Ihr Verfahren nicht verdrösse, so hätte ich wieder gelogen, und ich will nicht mehr lügen, —

v. Tellheim, Sen nicht verdrüßlich, Werner! Ich erkenne dein Herz und deine Liebe zu mir. Aber ich brauche dein Geld nicht.

Werner. Sie branchen es nicht? Und verkaus fen lieber, und versetzen lieber, und bringen sich lies ber in der Leute Mäuler?

v. Tellheim. Die Leute mögen es immer wissen, daß ich nichts mehr habe. Man muß nicht reicher scheinen wollen, als man ist,

Werner. Aber warum armer? — Wir haben, so lange unser Freund hat.

v. Tellheim, Es ziemt sich nicht, daß ich dein Schuldner bin.

Werner. Ziemt sich nicht? — Wenn an einem heissen Tage, den uns die Sonne und der Feind heiß machte, sich Ihr Reitknecht mit den Kantinen versloren hatte; und Sie zu mir kamen, und sagten: Werner hast du nichts zu trinken? und ich Ihnen meine Feldslasche reichte, nicht wahr, Sie nahmen und tranken? — Ziemte sich daß? — Ben meiner armen Seele, wenn ein Trunk faules Wasser das mals nicht oft mehr werth war, als alle der Quarkl eindem

(indem er auch den Bentel mit den sonisdoren heraus, zieht, und ihm bevdes hinreicht) Nehmen Sie, lieber Major! Bilden Sie sich ein, es ist Wasser. Auch das hat Gott für alle geschaffen.

v. Tellheim. Du marterst mich; du hörst es ja, ich will dein Schuldner nicht senn.

Werner. Erst ziemte es sich nicht; nun wollen Sie nicht? Ja, das ist was anders. cetwas ärgerlich Sie wollen mein Schuldner nicht senn? Wenn Sie es denn aber schon wären, Herr Major? Ober sind Sie dem Manne nichts schuldig, der einmal den Hieb aufsieng, der Ihnen den Kopf spalten sollte, und ein andermal den Arm vom Rumpse hieb, der eben losdrücken und Ihnen die Kugel durch die Brust jagen wollte? — Was können Sie diesem Manne mehr schuldig werden? Oder hat es mit meisnem Halse weniger zu sagen, als mit meinem Beustel? Wenn das vornehm gedacht ist, ben meiner armen Seele, so ist es auch sehr abgeschmackt gedacht!

Wir sind allein; jetzt darf ich es sagen; wenn uns ein Dritter hörte, so wäre es Windbeutelen. Ich bekenne es mit Vergnügen, daß ich dir zwenmal mein Leben zu danken habe. Aber, Freund, woran sehlte mir es, daß ich ben Gelegenheit nicht eben so viel für dich wärde gethan haben? He!

wer.

Werner. Nur an der Gelegenheit! Wer hat baran gezweifelt. Herr Major? Habe ich Sie nicht hundertmal für den gemeinsten Soldaten, wenn er ins Gedränge gekommen war, Ihr Leben wagen sehen?

b. Tellheim. Also!

Werner. Alber -

v. Tellheim. Warum verstehst du mich nicht recht? Ich sage: es ziemt sich nicht, daß ich dein Schuldner bin; ich will dein Schuldner nicht senn. Nemlich in den Umständen nicht, in welchen ich mich jetzt befinde.

Werner. So, so! Sie wollen es versparen, bis auf begre Zeiten; Sie wollen ein andermal Geld von mir borgen, wenn Sie keines brauchen, wenn Sie selbst welches haben, und ich vielleicht keines.

v. Tellheim. Man muß nicht borgen, wenn man nicht wieder zu geben weiß.

Werner. Einem Manne, wie Sie, kann es nicht immer fehlen.

v. Tellheim. Du kennst die Welt! —— Um wenigs sten muß man sodann von Einem borgen, der sein Geld selbst braucht.

Werner. Dja, so Einer bin ich! Wozu braucht ichs denn? — Wo man einen Wachtmeister nothig hat, giebt man ihm auch zu leben.

v. Tellheim. Du brauchst es, mehr als Wacht= meister zu werden; dich auf einer Bahn weiter zu bringen, auf der, ohne Geld, auch der Würdigste zurück bleiben kann.

Werner. Mehr als Wachtmeister zu werden? daran denke ich nicht. Ich bin ein guter Wachtmeisster; und dürfte leicht ein schlechter Rittmeister, und sicherlich noch ein schlechtrer General werden. Die Erfahrung hat man.

v. Tellheim. Mache nicht, daßich etwas Unstechtes von dir denken muß, Werner! Ich habe es nicht gern gehört, was mir Just gesagt hat. Du hast dein Gut verkauft, und willst wieder herum schwärmen. Laß mich ticht von dir glauben, daß du nicht sowohl das Metier, als die wilde, lüderzliche Lebensart liebest, die unglücklicher Weise damit verbunden ist. Man muß Soldat senn, für sein Land; oder ans Liebe zu der Sache, für die gesochten wird. Ohne Abssicht, heute hier, morgen da dienen: heißt wie ein Fleischerknecht reisen, weiter nichts.

Werner. Nun ja doch, Herr Major; ich will Ihnen folgen. Sie wissen besser, was sich gehört. Ich will ben Ihnen bleiben. — Aber, lieber Major, nehmen Sie doch auch derweile mein Geld. Heut oder morgen muß Ihre Sache aus senn. Sie mussen Geld die Menge bekommen. Sie sollen mir es sodann mit Interessen wieder geben. Ich thu es ja nur der Interessen wegen.

#### v. Tellheim. Schweig bavon!

Werner. Ben meiner armen Seele, ich thu es nur der Interesse wegen — Wenn ich manche mal dachte: wie wird es mit dir aufs Alter werden? wenn du zu Schanden gehauen bist? wenn du nichts haben wirst? wenn du wirst betteln geshen müssen? So dachte ich wieder: Nein, du wirst nicht betteln gehn; du wirst zum Major Tellheim gehn; der wird seinen letzten Pfennig mit dir theislen: der wird dich zu tode füttern; ben dem wirst du als ein ehrlicher Kerl sterben können.

v. Tellheim. (indem er Werners Hand ergreift) Und, Kamerad, das benkst du nicht noch?

Werner. Nein, das denk ich nicht mehr. — Wer von mir nichts annehmen will, wenn ers bedarf, und ichs habe; der will mir auch nichts geben, wenn ers hat, und ichs bedarf. — Schon gut! (will gehen.)

v. Tellheim. Mensch, mache mich nicht ras
send! Wo willst du hin? (hält ihn zurück) Wenn
ich dich nun auf meine Ehre versichere, daß ich
noch Geld habe; wenn ich dir auf meine Ehre
verspreche, daß ich dir es sagen will, wenn ich
keines

keines mehr habe; daß du der erste und einzige senn sollst, ben dem ich mir etwas borgen will: — Bist du dann zufrieden?

Werner. Muß ich nicht? -- Geben Sie mir die Hand darauf, Herr Major.

v. Tellheim. Da, Paul! — Und nun genug davon. Ich kam hieher, um ein gewisses Mäds chen zu sprechen —

### Achter Auftritt.

Franciska. (aus dem Zimmer des Fräuleins.) von Tellheim. Paul Werner.

Franciska. (im Heraustreten) Sind Sie noch da, Herr Wachtmeister? — (indem sie den Tellheim gewahr wird) Und Sie sind auch da, Herr Major? Den Augenblick bin ich zu Ihren Diensten. (geht geschwind wieder in das Zimmer.)

### Neunter Auftritt.

von Tellheim. Paul Werner.

v. Tellheim. Das war sie! — Aber ich hore ja, du kennst sie, Werner? Werner. Ja, ich kenne das Frauenzimmerschen. —

v. Tellheim. Gleichwohl, wenn ich mich recht erinnere, als ich in Thüringen Winterquartier hatte, warst du nicht ben mir ?

Werner. Nein, da besorgte ich in Leipzig Mundirungsstücke.

v. Tellheim. Woher kennst du sie denn also?

Werner. Unsere Bekanntschaft ist noch blut jung. Sie ist von heute. Aber junge Bekannts schaft ist warm.

v. Tellheim. Also hast du ihr Fräulein wohl auch schon gesehen?

Werner. Ist ihre Herrschaft ein Fräulein? Sie hat mir gesagt, Sie kennten ihre Herrsschaft.

v. Tellheim. Hörst du nicht? aus Thüringen her.

Werner. Ist das Fräulein jung ?

v. Tellheim. Ja.

Werner. Schon?

v. Tellheim. Sehr schon.

Werner. Reich?

v. Tellheim. Gehr reich.

LesingsLustsp.11.Th. u

Wers

#### 306 Minna von Barnhelm,

Werner. Ist Ihnen das Fräulein auch so gut, wie das Mädchen? Das wäre ja vor= trefflich!

v. Tellheim. Wie mennst du?

### Zehnter Auftritt.

Franciska. (wieder herans, mit einem Brief in der Hand) v. Tellheim. Paul Werner.

Franciska. Herr Major -

v. Tellheim. Liebe Franciska, ich habe dich noch nicht willkommen heissen können.

Franciska. In Gedanken werden Sie es doch schon gethan haben. Ich weiß, Sie sind mir gut. Ich Ihnen auch. Aber das ist gar nicht artig, daß Sie Leute, die Ihnen gut sind, so ängstigen.

Werner. (vor sich) Ha, nun merk ich. Es
ist richtig!

v. Tellheim. Mein Schicksal, Franciska! -

Franciska. Ja, und hier übergebe ich Ihnen — (reicht ihm den Brief.)

v. Tellheim. Eine Antwort? -

Franciska, Nein, Ihren eignen Brief wieder.

v. Telle

1 4 10 10 4

v. Tellheim. Was? Sie will ihn nicht lesen? Franciska. Sie wollte wohl; aber — wir können Geschriebenes nicht gut lesen.

v. Tellheim. Schackerin!

Franciska. Und wir denken, daß das Briefsschreiben für die nicht erfunden ist, die sich mündslich mit einander unterhalten können; so bald sie wollen.

v. Tellheim. Welcher Vorwand! Sie muß ihn lesen. Er enthält meine Rechtfertigung, — alle die Gründe und Ursächen —

Franciska. Die will das Fräulein von Ihnen selbst horen, nicht lesen.

v. Tellheim. Von mir selbst hören? Damit mich jedes Wort, jede Mine von ihr verwirre; damit ich in jedem ihrer Blicke die ganze Gröse meines Verlusts empfinde? —

Franciska. Ohne Varmherzigkeit! — Nehmen Sie! (sie giebt ihm den Brief) Sie erwartet Sie um dreh Uhr. Sie will ausfahren, und die Stadt besehen. Sie sollen mit ihr fahren.

v. Tellheim. Mit ihr fahren?

Franciska. Und was geben Sie mir, so laß ich Sie beide ganz allein fahren? ich will zu Haus se bleiben.

v. Tellheim. Ganz allein?

Frans

Franciska. In einem schönen verschloßnen Wagen.

v. Tellheim. Unmöglich!

Franciska. Ja, ja; im Wagen muß ber Herr Major Katz aushalten! da kann er uns nicht entwischen. Darum geschicht es eben. — Kurz, Sie kommen, Herr Major; und Punkte dren. — Nun? Sie wollten mich ja auch allein sprechen. Was haben Sie mir denn zu sagen? — Ja so, wir sind nicht allein. (indem sie Wetnern ansieht.)

v. Tellheim. Doch Franciska; wir wären als lein. Aber da das Fräulein den Brief nicht ges lesen hat, so habe ich dir noch nichts zu sagen.

Franciska. So waren wir boch allein? Sie haben vor dem Herru Wachtmeister keine Geschemnisse?

v. Tellheim. Rein, feine.

Franciska. Gleichwohl, dunkt mich, sollten Sie welche vor ihm haben.

v. Tellheim. Wie das?

Werner. Warum das, Frauenzimmerchen ? 1

Franciska. Besonders Geheimnisse von einer gewissen Urt. — Alle zwanzig, Herr Wachtmeister? (indem sie beide Hände mit gespieisten Fingern in die Höhe hält.)

werner. St! st! Frauenzimmerchen, Frauens zimmerchen! v. Tell=

v. Tellheim. Was heißt bas?

Franciska. Husch ists am Finger, Herr Wachtmeister? (als ob sie einen Ning geschwind austeckte)

v. Tellheim. Was habt ihr?

Werner. Frauenzimmerchen, Frauenzimmerschen, sie wird ja wohl Spaß verstehn?

v. Tellheim. Werner, du hast doch nicht vers gessen, was ich dir mehrmal gesagt habe; daß man über einen gewissen Punkt mit dem Frauens zimmer nie scherzen muß.

Werner. Ben meiner armen Seele, ich kanns vergessen haben! — Frauenzimmerchen, ich bitte —

Franciska. Nun wenn es Spaß gewesen ist; dasmal will ich es ihm verzeihen.

w. Tellheim. Wenn ich denn durchaus kommen muß, Franciska: so mache doch nur, daß das Fräukein den Brief vorher noch lieset. Das wird mir die Peinigung ersparen, Dinge noch einmal zu denken, noch einmal zu sagen, die ich so gern vergessen möchte. Da, gieb ihr ihn! (insdem er den Brief umkehrt, und ihr ihn zureichen will, wird er gewahr, daß er erbrochen ist Aber sehe ich recht? Der Brief, Franciska, ist ja erbrochen!

**U** 3

Frans

#### . 310 Minna von Barnhelm,

Franciska. Das kann wohl senn. (besieht ihn) Wahrhaftig er ist erbrochen. Wer muß ihn denn erbrochen haben? Doch gelesen haben wir ihn wirklich nicht, Herr Major, wirklich nicht. Wir wollen ihn auch nicht lesen, denn der Schreiber kommt selbst. Kommen Sie ja; und wissen Sie was, Herr Major? Kommen Sie nicht so, wie Sie da sind in Stiefeln, kaum frisirt. Sie sind zu entschuldigen; Sie haben und nicht vermuthet, Kommen Sie in Schuhen, und lassen Sie sich frischen. — So sehen Sie mir gar zu brav, gar zu preussisch auß!

v, Tellheim, Ich banke bir, Franciska,

Franciska. Sie sehen aus, als ob Sie voris

v. Tellheim, Du kannst es errathen haben.

Franciska. Wir wollen uns gleich auch puzen, und sodann essen, Wir behielten Sie gern zum Essen, aber Ihre Gegenwart mochte uns an dem Essen hindern; und sehen Sie, so gar verzliebt sind wir nicht, daß uns nicht hungerte.

v. Tellheim. Ich geh! Franciska, hereite sie indes ein wenig vor; damit ich weder in ihren, noch in meinen Augen verächtlich werden dark. --- Komm, Werner, du sollst mit mir essen.

Werner. An der Wirthstafel, hier im Hause? Da wird mir kein Vissen schmecken.

v. Tells

v. Tellheim. Ben mir auf der Stube.

Werner. So folge ich Ihnen gleich. Mur noch ein Wort mit dem Frauenzimmerchen.

v, Tellheim, Das gefällt mir nicht übel!
(geht ab.)

### Eilfter Auftritt.

Paul Werner. Franciska.

Franciska. Mun, Herr Wachtmeister ? ---

Werner. Frauenzimmerchen, wenn ich wieder komme, soll ich auch geputzter kommen?

Franciska, Komm er, wie er will, Herr Wachtmeister; meine Augen werden nichts wider ihn haben. Aber meine Ohren werden desto mehr auf ihrer Hut gegen ihn senn mussen. — Zwanzig Finger, alle voller Ringe! En, en, Herr Wachtmeister!

Werner. Nein, Frauenzimmerchen; eben daß wollt ich ihr noch sagen: die Schnurre suhr mir num so heraus! Es ist nichts dran. Man hat ja wohl an einem Ringe genug. Und hundert und aber hundertmal habe ich den Major sagen hören: Das muß ein Schurke von einem Soldazten sehn, der ein Mädchen ansühren kann! — So denk ich auch, Frauenzimmerchen. Verlaß

#### 312 Minna von Varnhelm,

sie sich barauf. — Ich muß machen, daß ich ihm nachkomme. — Guten Appetit, Frauenzimmerchen! (geht ab.)

Franciska. Gleichfalls, Herr Wachtmeister — Ich glaube, der Mann gefällt mir (indem sie herein gehen will, kommt ihr das Fräulein entgegen)

### Zwölfter Auftritt.

Das Fraulein. Franciska.

Das Fräul. Ist der Major schon wieder fort?
— Franciska, ich glaube, ich wäre jetzt schon wieder ruhig genug, daß ich ihn hätte hier beshalten können.

Franciska. Und ich will Sie noch ruhiger machen.

Das Fräul. Desto besser! Sein Brief, o sein Brief! Jede Zeile sprach den ehrlichen, edlen Mann. Jede Weigerung, mich zu besitzen, bestheuerte mir seine Liebe. — Er wird es wohl gesmerkt haben, daß wir den Brief gelesen. — Mag er doch; wenn er nur kommt. Er kommt doch gewiß? — Blos ein wenig zu viel Stolz, Francische, scheint mir in seiner Ausschrung zu seyn. Denn auch seiner Geliebten sein Glück nicht wollen zu danken haben, ist Stolz, unverzeihlicher Stolz!

Stolz! Wenn er mir diesen zu stark merken läßt, Franciska —

Franciska. So wollen Sie seiner entsagen?

Das Fräul. En, sieh doch! Jammert er dich nicht schon wieder? Nein, liebe Närrin, eines Fehlers wegen entsagt man keinem Manne. Nein; aber ein Streich ist mir bengefallen, ihn wegen dieses Stolzes mit ähnlichem Stolze ein wenig zu martern.

Franciska. Nun da mussen Sie ja recht sehr ruhig senn, mein Fräulein, wenn Ihnen schon wieder Streiche benfallen.

Das Fräul. Ich bin es auch; komm nur. Du wirst deine Rolle daben zu spielen haben. (sie gehen herein.)

Ende des dritten Aufzugs.



# Vierter Aufzug.

### Erster Auftritt.

(Die Scene, das Zimmer des Fräuleins) Das Fräuslein. (völlig, und reich, aber mit Geschmack gekleidet) Franciska. (sie stehen vom Tische auf, den ein Bedienter abräumt.)

Franciska. Sie konnen unmbglich satt seyn, gnädiges Fräulein.

Das Fräulein. Mennst du, Franciska? Vielleicht, daß ich mich nicht hungrig niedersetzte.

Franciska. Wir hatten ausgemacht, seiner währender Mahlzeit nicht zu erwähnen. Aber wir hätten uns auch vornehmen sollen, an ihn nicht zu denken.

Das Fräulein. Wirklich, ich habe an nichts, als an ihn gedacht.

Franciska. Das merkte ich wohl. Ich sieng von hundert Dingen an zu sprechen, und Sie antworteten mir auf jedes verkehrt, (ein andrer Bes Bedienter trägt Kaffee auf) Hier kommt eine Nahrung, ben der man eher Grillen machen kann. Der liebe melancholische Kaffee!

Das Fräulein. Grillen? Ich mache keine, Ich denke blos der Lection nach, die ich ihm ges ben will, Hast du mich recht begriffen, Frans ciska?

Franciska. Dia; am besten aber ware es; er ersparte sie uns.

Das Fräul. Du wirst sehen, daß ich ihn von Grund aus kenne. Der Mann, der mich jetzt mit allen Reichthumern verweigert, wird mich der ganzen Welt streitig machen, so bald er hort, daß ich uns glücklich und verlassen bin.

Franciska, (sehr ernsthaft) Und so was muß die feinste Eigenliebe unendlich kützeln,

Das Fräul. Sittenrichterin! Seht doch! vors hin ertappte sie mich auf Eitelkeit; jetzt auf Eigenlies be. --- Nun, laß mich nur, liebe Franciska. Du sollst mit beinem Wachtmeister auch machen können, was du willst.

Franciska, Mit meinem Wachtmeister?

Das Fräul. Ja, wenn du es vollends leugnest, so ist es richtig. — Ich habe ihn noch nicht gesehen; aber aus jedem Worte, das du mir von ihm gesagt hast, prophezeihe ich dir deinen Mann.

Zwen

### 316 Minna von Barnheim,

### Zwenter Auftritt.

Riccaut de la Markiniere. Das Fräulein.

Riccaut noch innerhalb der Scene) Est-il permis, Monsieur lé Major?

Franciska. Was ist das? Will das zu uns? (gegen die Thure gehend)

Riccaut. Parbleu! Ik bin unriktig. — Mais non — Ik bin nit unriktig — C'est sa chambre —

Franciska. Ganz gewiß, gnådiges Fräulein, glaubt dieser Herr, den Major von Tellheim noch hier zu fürden.

Riccaut. Is so! — Le Major de Tellheim; juste, ma belle enfant, c'est lui que je cherche. Où est-il?

Franciska. Er wohnt nicht mehr hier.

Riccaut. Comment? nok vor vier un swanzik Stund hier logier? Und logier nit mehr hier? Wo logier er denn?

Das Fräulein. (die auf ihn zu kömmt) Mein Herr, —

Riccaut. Ah, Madame, — Mademoiselle — Ihro Gnad verzeih — Das Fräul. Mein Herr, Ihre Irrung ist sehr zu vergeben, und Ihre Verwunderung sehr natürs lich. Der Herr Major hat die Güte gehabt, mir, als einer Fremden, die nicht unterzukommen wußz te, sein Zimmer zu überlassen.

Riccaut. Ah voilà de ses politesses; C'est un très-galant-homme que ce Major!

Das Fräul. Wo er indes hingezogen, — wahrs haftig, ich muß mich schämen, es nicht zu wissen.

Riccaut. Ihro Gnad nit wiß? C'est dommage; j'en suis faché.

Das Fräul. Ich hätte mich allerdings darnach erkundigen sollen. Freulich werden ihn seine Freun= de noch hier suchen.

Riccaut. Ik bin sehr von seine Freund, Ihro Gnad —

Das Fraul. Franciska, weißt du es nicht ? Franciska. Nein, gnädiges Fraulein.

Riccaut. Ik hatt ihn zu sprek sehr nothwendik. Ik komm ihm bringen eine Nouvelle, davon er sehr frolik sehn wird.

Das Fräul. Ich bedauere um so viel mehr. — Doch hoffe ich, vielleicht bald, ihn zu sprechen. Ist es gleichviel, aus wessen Munde er diese gute Nachricht erfährt, so erbiete ich mich, mein Herr —

Rico

Riccaut. It versteh. — Mademoiselle parle françois? Mais sans doute; telle que je la vois! — La demande étoit bien impolie; Vous me pardonnerés, Mademoiselle. —

Das Fraul. Mein Herr —

Riccaut. Nit? Sie sprek nit Franzbsisch, Ihro Gnad ?

Das Fräul. Mein Herr, in Frankreich würde ich es zu sprechen suchen. Aber warum hier? Ich hore ja, daß Sie mich verstehen, mein Herr. Und ich, mein Herr, werde Sie gewiß auch verstehen; sprechen Sie, wie es Ihnen beliebt.

Riccaut. Gutt, gutt! Ik kann auk mik auf Tentsch explicier — Sachés donc; Mademoiselle — Thro Gnad soll also wiß, daß ik komm von die Tafel ben der Minister — Minister von — Minister von — Minister von — mie heiß der Minister da drauß? — in der lange Straß? — auf die breite Platz? —

Das Fräul. Ich bin hier noch völlig unbe

Riccaut. Nun, die Minister von der Kriegs, departement. — Da haben ik zu Mittag gespeissen; — ik speisen à l'ordinaire ben ihm, — und da ist man gekommen reden auf der Major Tellsheim; & le Ministre m'a dit en considence, car Son Excellence est de mes amis, & il n'y a point

de mysteres entre nous — Se. Excellenz, will ik fag, haben mir vertrau, daß die Gaf von uns ferm Major sen auf den Point zu enden, und gutt zu enden. Er habe gemakt ein Rapport an den Konik, und der Konik habe darauf resolvir, toutà-fait en faveur de Major. --- Monsieur, m'a dit Son Excellence, Vous comprenés bien, que tout depend de la manière, dont on fait envisager les choses au Roi, & Vous me connoissés. Cela fait un très-joli garçon que ce Tellheim, & ne fais-je pas que Vous l'aimés? Les amis des mes amis sont aussi les miens. Il coute un peu cher au Roi ce Tellheim, mais est-ce que l'on sert les Rois pour rien? Il faut s'entr' aider en ce monde; & quand il s'agit de pertes, que ce soit le Roi, qui en fasse, & non pas un honnêt-homme de nous autres. Voilà le principe, dont je ne me depars jamais. -- Mas sag Ihro Gnad hierzu? Nit mahr, das if ein brav Mann? Ah que Son Excellence a le coeur bien placé! Er hat mir au reste versiker, wenn der Major nit schon bekommen habe une Lettre de la main - eine Konikliken Handbrief, daß er heut insailliblement muffe bekommen einen.

Das Fräul. Gewiß, mein Herr, diese Mach= richt wird dem Major von Tellheim hochst angenehm senn. Ich wünschte nur, ihm den Freund zu= gleich mit Namen nennen zu können, der so viel Antheil an seinem Glücke nimmt —

Rics

Riccaut. Mein Namen wünscht Ihro Gnad? - Vous voyés en moi - Ihro Gnad seh in mit le Chevalier Riccaut de la Marliniere, Seigneur de Pret-au-val, de la Branche de Prensd'or -Ihro Gnad steh verwundert, mit aus so ein groß. groß Familie zu hören, qui est veritablement du sang Royal. --- Il faut le dire; je suis sans doute le Cadet le plus avanturieux, que la maison a jamais eu - Ik dien von meiner elfte Jahr. Ein Affaire d'honneur makte mik fliehen. Darauf haben ik gedienet Er. Pabstlichen Gilikheit, der Repus blick St. Marino, der Kron Pohlen, und den Staaten: General, bis it endlik bin worden ges zogen hierher. Ah, Mademoiselle, que je voudrois n'avoir jamais vû ce païs-là! hatte man mit gelaß im Dienst von den Staaten : General, so mußt ik nun senn, aufs wenikst Oberst. Aber so hier immer und ewik Capitaine geblieben, und nun gar sein ein abgedankte Capitaine -

Das Fraul. Das ist viel Ungluck.

Riccaut. Oui, Mademoiselle, me voilà resormé, & par-là mis sur le pavé!

Das Fräul. Ich beklage sehr.

Riccaut. Vous étes bien bonne, Mademoiselle— Nein, man kenn sik hier nit auf den Berzdienst. Einen Mann, wie mik, su reformir! Einen Mann, der sik nok dasu in diesem Diensk hat ruinir! — Ik haben daben sugesetzt, mehr als

als smansif tausend Livres. Was hab if nun? Tranchons le mot; je n' ai pas le sou, & me voilà exactement vis-à vis du rien.—

Das Fraul. Es thut mir ungemein leid.

Riccaut. Vous étes bien bonne, Mademoiselle. Aber wie man pfleg su sagen: ein jeder Ungluck schlepp nack sit seine Bruder; qu' un malheur ne vient jamais seul: so mit mir arrivir. Was ein Honnêt - homme von mein Extraction kann ans ders haben für Resource, als das Spiel? Nun hab if immer gespielen mit Gluck, so lang ik hat= te nit von nothen der Gluck. Nun ik ihr hatte von nothen, Mademoiselle, je joue avec un guignon, qui surpasse toute croyance. funfzehn Tag if vergangen keine, wo sie mit nit hab gesprenkt. Not gestern hab sie mit gesprenkt drenmal. Je sais bien, qu'ily avoit quelque chose de plus que le jeu. Car parmi mes pontes se trouvoient certaines Dames - It will nits wei= ter sag. Man muß senn galant gegen die Damen. Sie haben auf mit heut invitir, mir zu geben revanche; mais—Vous m'entendés, Mademoiselle - Man muß erst wiß, wovon leben; ehe man haben kann, wovon su spielen -

Das Fräul. Ich will nicht hoffen, mein Herr—

Riccaut. Vous étes bien bonne, Mademoifelle--

Lessings Lustsp. II. Th. X

Das

#### 322 Minna von Barnhelm,

Das Fräul. (nimmt die Francisca ben Seite) Franciska, der Mann dauert mich im Ernste. Ob er mir es wohl übel nehmen würde, wenn ich ihm etwas anbote?

Franciska. Der sieht mir nicht barnach ans.

Das Fraul. Gut! — Mein Herr, ich hore, wo daß Sie spielen; daß Sie Bank machen; oh= ne Zweifel an Orten, wo etwas zu gewinnen ist. Ich muß Ihnen bekennen, daß ich — gleichfalls das Spiel sehr liebe, —

Riccaut. Tant mieux, Mademoiselle, tant mieux! Tous les gens d'esprit aiment le jeu à la fureur.

Das Fräul. Daß ich sehr gern gewinne; sehr gern mein Geld mit einem Manne wage, der— zu spielen weiß. — Wären Sie wohl geneigt, mein Herr, mich in Gesellschaft zu nehmen? mir einen Antheil an ihrer Bank zu gonnen?

Riccaut. Comment, Mademoiselle, Vous voulés être de moitié avec moi? De tout mon coeur.

Das Fräul. Vors erste, nur mit einer Kleis nigkeit — (geht und langt Geld aus ihrer Schatulle)

Riccaut. Ah, Mademoiselle, que Vous étes charmante!

Das Fräul. Hier habe ich, was ich ohn= längst gewonnen; nur zehn Pistolen — Ich muß mich zwar schämen, so wenig — Riccaut. Riccaut. Donnés toûjours, Mademoiselle, donnés. (nimmt es)

Das Fräul. Ohne Zweifel, daß Ihre Bank, mein Herr, sehr ansehnlich ist —

Riccaut. Ja wohl sehr ansehnlik. Sehn Pizstol? Ihr Gnad soll senn basür interessir ben melzner Bank auf ein Drentheil, pour le tiers. Swar auf ein Drentheil sollen senn — etwas mehr. Dok mit einer schone Damen muß man es nehmen nit so genau. Ik gratulir mik, zu kommen dadurk in liaison mit Ihro Gnad, & de ce moment je recommence à bien augurer de ma fortune.

Das Fraul. Ich kann aber nicht daben senn, wenn Sie spielen, mein Herr.

Riceaut. Was brauk Ihro Gnad daben su seyn? Wir andern Spieler sind ehrlike Leut unter einander.

Das Fräul. Wenn wir glücklich sind, mein Herr, so werden Sie mir meinen Antheil schon bringen. Sind wir aber unglücklich —

Riccaut. So komm ik hohlen Rekruten. Nit wahr, Ihro Gnad?

Das Fräul. Auf die Länge dürften die Rekru= ten fehlen. Wertheidigen Sie unser Geld daher ja wohl, mein Herr.

Riccaut. Wo für seh mik Ihro Gnad an? Für einen Einfalspinse? für ein dumme Teuff? X 2 Das

### 324 Minna von. Barnhelm,

Das Fraul. Verzeihen Sie mir -

Riccaut. Je suis des Bons, Mademoiselle. Savés-vous ce que cela veut dire? Ich bin von die Ausgelernt—

Das Fräul. Aber doch wohl, mein Herr— Riccaut. Je sais monter un coup— Das Fräul. (verwundernd) Sollten Sie? Riccaut. Je file la carte avec une adresse—

Das Fraul. Nimmermehr!

Riccaut. Je fais sauter la coupe avec une dexterité—

Has Fraul. Sie werden, doch nicht, mein Herr?—

Riccaut. Was nit? Ihro Gnade, was nit? Donnés-moi un pigeonneau à plumer, &—

Das Fraul. Falsch spielen? betrügen?

Riccaut. Comment, Mademoiselle? Vous appellés cela betrügen? Corriger la fortune, l'enchainer sous ses doits, etre sûr de son fait, das nenn die Deutsch betrügen? betrügen! D, was ist die deutsch Sprak für ein arm Sprak! für ein plump Sprak!

Das Fräul. Mein, mein Herr, wenn Sie so denken—

Riccaut. Laissés - moi faire, Mademoiselle, und seyn Sie ruhik? Was gehn Sie an, wie ik spiel? spiel?— Genug, morgen entweder sehn mik wiesber Jhro Gnad mit hundert Pistol, oder seh mik wieder gar nit — Votre trés-humble, Madensoiselle, votre trés-humble

(eilends ab.)

Das Fräul. (die ihm mit Erstaunen und Vers druß nachsieht) Ich wünsche das ketzte, mein Herr, das letzte!

### Dritter Auftritt.

Das Fräulein. Franciska.

Franciska. (erbittert) Kann ich noch reden? Dschon! o schon!

Das Fräulein. Spotte nur; ich verdiene es. (nach einem kleinen Nachdenken, und gelassener) Spotzte nicht, Franciska; ich verdiene es nicht.

Fraaciska. Vortrefflich! da haben Sie etwas allerliebstes gethan; einem Spißbuben wieder auf die Beine geholfen.

Das Fräul. Es war einem Unglücklichen zus gedacht.

Franciska. Und mas das beste daben ist: der Kerl halt Sie für seines gleichen. — Dich muß ihm nach, und ihm das Geld wieder abneh= men. (will fort)

Das Fräul. Franciska, laß den Kaffee nicht vollends kalt werden; schenk ein. £ 3 Franciska.

Franciska. Er muß es Ihnen wieder geben, Sie haben Sich anders besonnen; Sie wollen mit ihm nicht in Gesellschaft spielen. Zehn Pistolen! Sie horten ja . Fraulein, daß es ein Bettler mar ! (das Fraulein schenkt indeß selbst ein) Wer wird ei= nem Bettler so viel geben? und ihm noch dazn die Erniedrigung, est erbettelt zu haben, zu ersparen suchen? Den Mildthätigen, der den Bettler aus Großmuth verkennen will, verkennt der Bettler wie= der. Nun mogen Sie es haben, Fraulein, wenn er Ihre Gabe, ich weiß nicht wofür, ansieht. (und reicht der Franciska eine Tasse) Wollen Sie mir das Blut noch mehr in Wallung bringen? Ich mag nicht trinfen. (bas Fraulein fest sie wieder weg) - "Parbleu, Ihro Gnad, man kenn sik hier nit auf den Verdienst,, (in dem Tone des Franzosen) Frenlich nicht, wenn man die Spikbuben so ungehangen herumlauffen läßt.

Das Fräul. (kalt und nachdenkend, indem sie trinkt) Mådchen, du verstehst dich so trefflich auf die gusten Menschen: ober, wann willst du die schlechsten ertragen lernen? — Und sie sind doch auch Mensschen. — Und öfters ben weitem so schlechte Mensschen nicht, als sie scheinen. — Man muß ihre guste Seite nur aufsuchen — Ich bilde mir ein, dieser Franzose ist nichts, als eitel. Aus bloser Eitelskeit macht er sich zum falschen Spieler; er will mir nicht verbunden scheinen; er will sich den Dank erssparen. Vielleicht, daß er nun hingeht, seine kleine Schuls Schulden bezahlt, von dem Reste, so weit er reicht, still und sparsam lebt, und an das Spiel nicht denkt. Wenn das ist, liebe Franciska, so laß ihn Recruzten hohlen, wenn er will. — (gieht ihr die Tasse) Da, setz weg! — Aber, sage mir, sollte Tellheim nicht schon da seyn?

Franciska. Nein, gnädiges Fräulein; ich kann beides nicht; weder an einem schlechten Menschen Die gute, noch an einem guten Menschen die bose Seite aufsuchen.

Das Fraul. Er kommt doch ganz gewiß? -

Franciska. Er sollte wegbleiben! — Sie bemers ken an ihm, an ihm, dem besten Manne, ein wes nig Stolz, und darum wollen Sie ihn so grausam necken?

Das Fräul. Kömmst du da wieder hin? — Schweig, das will ich nun einmal so. Wo du mir diese Lust verdirbst; wo du nicht alles sagst und thust, wie wir es abgeredet haben! — Ich will dich schon allein mit ihm lassen; und dann — — Jetzt kömmt er wohl.

## Wierter Auftritt.

Paul Werner. (der in einer steifen Stellung, gleichsam im Dienste, hereintritt) Das Fräulein Franciska.

Franciska. Nein, es ist nur sein lieber Wacht= meister.

F-131502

Das Fräul. Lieber Wachtmeister? Auf wen bezieht sich dieses Lieber?

Franciska. Gnädiges Fräulein, machen Sie mir den Mann nicht verwirrt. — Ihro Dienerinn, Herr Wachtmeister; was bringen Sie uns?

Werner. (geht, ohne auf die Franciska zu achten, an das Fräulein) Der Major von Tellheim läßt an das gnädige Fräulein von Barnhelm durch mich, den Wachtmeister Werner, seinen unterthänigen Respect vermelden, und sagen, daß er sogleich hier seyn werde.

Das Fraul. Wo bleibt er denn?

Werner. Ihro Gnaden werden verzeihen; wir sind, noch vor dem Schlage dren, aus dem Quartier gegangen; aber da hat ihn der Kriegszahl: meister unterwegs angeredt; und weil mit dergleischen Herren des Redens immer kein Eude ist: so gab er mir einen Wink, dem gnädigen Fräulein den Vorfall zu rapportiren.

Das Fräul. Necht wohl, Herr Wachtmeister. Ich wünsche nur, daß der Kriegszahlmeister dem Major etwas angenehmes möge zu sagen haben.

Werner. Das haben bergleichen Herren den Officieren selten. — Haben Ihro Gnaden etwas zu befehlen? (im Begriffe wieder zu gehen)

Franciska. Nun, wo denn schon wieder hin, Herr Wachtmeister ?f Hätten wir denn nichts mit einander zu plaudern?

Werner.

Werner. (sachte zur Franciska, und ernsthaft) Hier nicht, Frauenzimmerchen. Es ist wider den Respect, wider die Subordination. — Gnädiges Fräulein —

Das Fräul. Ich danke für seine Bemühung, Herr Wachtmeister. — Es ist mir lieb gewesen, ihn kennen zu lernen. Franciska hat mir viel guetes von ihm gesagt.

(Werner macht eine steife Verbeugung und geht ab.)

### Fünfter Auftritt.

Das Fraulein. Francista.

Das Fräul. Das ist bein Wachtmeister, Fransciska?

Franciska. Wegen des spottischen Tones habe ich nicht Zeit, dieses Dein nochmals aufzumußen.
— Ja, gnädiges Fräulein, das ist mein Wacht= meister. Sie sinden ihn, ohne Zweisel, ein wenig steif und hölzern. Zetzt kam er mir fast auch so vor. Aber ich merke wohl : er glaubte, vor Ihro Gnaden, auf die Parade ziehen zu müssen. Und wenn die Soldaten paradiren, — ja frenlich scheisnen sie da mehr Drechslerpuppen, als Männer. Sie sollten ihn hingegen nur sehn und hören, wenn er sich selbst gelassen ist.

Das Fraul. Das mußte ich benn wohl!

Franciska. Er wird noch auf dem Saale seyn. Darf ich nicht gehn, und ein wenig mit ihm plaus dern? Das Fräul. Ich versage dir ungern dieses Wergnügen. Du mußt hier bleiben, Franciska. Du mußt ben unserer Unterredung gegenwärtig senn.—Es fällt mir noch etwas ben. (Sie sieht ihren Ming vom Finger) Da, nimm meinen Ring, verzwahre ihn, und gieb mir des Majors seinen das für.

Franciska. Warum das?

Das Fräul. (indem Franciska den andern Ring boblt) Recht weiß ich es selbst nicht; aber mich künkt, ich sehe so etwas voraus, wo ich ihn brauchen könnte. — Man pocht — Geschwind gieb her! (sie steckt ihn an) Er ists!

### Sechster Auftritt.

v.Tellheim. (in dem nemlichen Kleide, aber sonst so, wie es Franciska verlangt) Das Fräulein. Franciska.

v. Tellheim. Gnädiges Fräulein, Sie werden mein Verweilen entschuldigen —

Das Fräul. D, Herr Major, so gar milistairisch wollen wir es mit einander nicht nehmen. Sie sind ja da! Und ein Vergnügen erwarten, ist auch ein Vergnügen. — Nun? (indem sie ihm lächelnd ins Gesicht sieht) lieber Tellheim, waren wir nicht vorhin Kinder?

F-431E-Ca-

D. Tellheim. Ja wohl Kinder, gnådiges Fraulein; Kinder, die sich sperren, wo sie gelassen folgen sollten.

Das Fräul. Wir wollen ausfahren, lieber Major, — die Stadt ein wenig zu besehen, — und hernach, meinem Oheim entgegen.

v. Tellheim. Bie?

Das Fräul. Sehen Sie; auch das Wichtigste haben wir einander noch nicht sagen können. Ja, er trifft noch heut hier ein. Ein Zufall ist Schuld, daß ich, einen Tag früher, ohne ihn angekoms men bin.

v. Tellheim. Der Graf von Bruchsall? Ist er zurück?

Das Fräul. Die Unruhen des Krieges versscheuchten ihn nach Italien; der Friede hat ihn wieder zurückgebracht. — Machen Sie Sich keine Gedanken, Tellheim. Besorgten wir schon ehes mals das stärkste Hinderniß unster Verbindung von seiner Seite —

v. Tellheim, Unserer Berbindung?

Das Fräul. Er ist Ihr Freund. Er hat von zu vielen zu viel Gutes von Ihnen gehört, um es nicht zu senn. Er brennet, den Mann von Antlitz zu kennen, den seine einzige Erbinn gewählt hat. Er kömmt als Oheim, als Vormund, als Vater, mich Ihnen zu übergeben.

.. v. Tells

F-13000

v. Tellheim. Ah, Friulein, warum haben Sie meinen Brief nicht gelesen? Warum haben Sie ihn nicht lesen wollen?

Das Fräul. Ihren Brief? Ja, ich erinnene mich, Sie schickten mir einen. Wie war es denn mit diesem Briefe, Franciska? Haben wir ihn ger lesen, oder haben wir ihn nicht gelesen? Was schrieben Sie mir denn, lieber Tellheim?—

v. Tellheim. Nichts, als was mir die Ehre befiehlt.

Das Fräul. Das ist, ein ehrliches Mädchen, die Sie liebt, nicht sitzen zu lassen. Frenlich ber siehlt das die Ehre. Gewiß ich hätte ven Brieflesen sollen. Aber was ich nicht gelesen habe, das höre ich ja.

v. Tellheim. Ja, Sie sollen es horen-

Das Fräul. Rein, ich brauch es auch nicht einmal zu hören. Es versteht sich von selbst. Sie könnten eines so häßlichen Streiches fähig seyn, daß Sie mich nun nicht wollten? Wissen Sie, daß ich auf Zeit meines Lebens beschimpft wäre? Meine Landsmänninnen würden mit Fingern auf mich weissen. — "Das ist sie, würde es heissen, das ist das Fräulein von Barnhelm, die sich einbildete, weil sie reich sey, den wackern Tellheim zu bekommen: als ob die wackern Männer sür Geld zu haben wären! " So würde es heissen: denn meis ne Landesmänninnen sind alle neidisch auf mich.

Daß ich reich bin, konnen sie nicht leugnen; aber davon wollen sie nichts wissen : daß ich auch sonst noch ein ziemlich gutes Mädchen bin, das seines Mannes werth ist. Nicht wahr, Tellheim?

v. Tellheim. Ja, ja, gnädiges Fräulein, dars an erkenne ich Ihre Landesmänninnen. Sie wers den Ihnen einen abgedankten, an seiner Ehre geskränkten Officier, einen Krüppel, einen Bettler, trefflich beneiden.

Das Fräul. Und das alles wären Sie? Ich hörte so was, wenn ich mich nicht irre, schon heute Vormittage. Da ist Boses und Gutes unter einsander. Lassen Sie uns doch jedes näher beleuchten. — Verabschiedet sind Sie? Sohdre ich. Ich glaubste, Ihr Regiment sey blos untergesteckt worden. Wie ist es gekommen, das man einen Mann von Ihren Verdiensten nicht beybehalten?

v. Tellheim. Es ist gekommen, wie es koms men mussen. Die Grosen haben sich überzeugt, daß ein Soldat aus Neigung für sie ganz wenig; aus Pflicht nicht viel mehr: aber alles seiner eignen Ehste wegen thut. Was konnen sie ihm also schüldig zu seyn glauben? Der Friede hat Ihnen mehrere meines gleichen entbehrlich gemacht; und am Ende ist ihnen niemand unentbehrlich.

Das Fräul. Sie sprechen, wie ein Mann sprechen muß, dem die Grosen hinwiederum sehr entbehrlich sind. Und niemals waren sie es mehr, als ietzt. Ich sage den Grosen meinen grosen

Dank, daß sie ihre Ausprüche auf einen Mann has ben fahren lassen, den ich doch nur sehr ungern mit ihnen getheilet hatte. — Ich bin ihre Gebieterinn, Tellheim; Sie brauchen weiter keinen Herrn. - Sie verabschiedet zu finden, das Glück hatte ich mir kaum träumen lassen! — Doch Sie sind nicht blos verabschiedet: Sie sind noch mehr. Was sind Sie noch mehr? Gin Krüppel: sagten Sie? Dun, (indem sie ihn von oben bis unten betrachtet) ber Krüp: pel ist doch noch ziemlich ganz und gerade; scheinet boch noch ziemlich gesund und stark. — Lieber Tell: heim, wenn Sie auf den Verlust Ihrer gesunden Gliedmasen betteln zu gehen denken; so prophezenhe ich Ihnen voraus, daß Sie vor den wenige sten Thuren etwas bekommen werden; ausgenom inen vor den Thuren der gutherzigen Madchen, wie ich.

v. Tellheim. Jest hore ich nur das muthwillige Mådchen, liebe Minna.

Das Fräul. Und ich höre in Ihrem Verweise nur das liebe Minna. — Ich will nicht mehr muth willig senn. Denn ich besinne mich, daß Sie ale lerdings ein kleiner Krüppel sind. Ein Schuß hat Ihnen den rechten Arm ein wenig gelähmt. — Doch alles wohl überlegt: so ist auch das so schlämm nicht. Um so viel sichrer bin ich vor Ihren Schlägen.

v. Tellheim. Fraulein.

Das Fräul. Sie wollen sagen: Aber Sie um so viel weniger vor meinen. Nun, nun, lieber Tellheim, ich hoffe, Sie werden es nicht dazu kommen lassen, v. Tell= v. Tellheim. Sie wollen lachen, mein Frau= lein. Ich beklage nur, daß ich nicht mit lachen kann.

Das Fraul. Warum nicht? Was haben Sie gegen das Lachen? Kann man denn auch nicht las chend sehr ernsthaft senn? Lieber Major, das La= chen erhält uns vernünftiger, als der Berdruß. Der Beweiß liegt vor uns. Ihre lachende Freun= dinn beurtheilet Ihre Umstände weit richtiger, als Sie selbst. Weil Sie verabschiedet sind, nennen Sie Sich an Ihrer Ehre gekränkt; weil Sie einen Schuß in dem Arme haben, machen Sie Sich zu einem Kruppel. Ist das so recht? Ist das keine Uebertreibung? Und ist es meine Einrichtung, daß alle Uebertreibungen des Lächerlichen so fähig sind? Ich wette, wenn ich Ihren Bettler nun vornehme, daß auch dieser eben so wenig Stich halten wird. Sie werden einmal, zwenmal, drenmal Ihre Equipage verlohren haben; ben dem oder jenem Ban= quier werden einige Kapitale jetzt mit schwinden; Sie werden diesen und jenen Vorschuß, den Sie im Dienste gethan, keine hoffnung haben, wieder zu erhalten: aber find Gie darum ein Bettler? Wenn Ihnen auch nichts übrig geblieben ist, als was mein Dheim fur Gie mitbringt -

v. Tellheim. Ihr Oheim, gnädiges Fräulein, wird für mich nichts mitbringen.

Das Fraul. Michts, als die zwentausend Pisstolen, die Sie unsern Ständen so großmuthig vorsschossen.

v. Telle

v. Tellheim. Hätten Sie doch nur meinen Brief gelesen, gnädiges Fräulein!

Das Fräul. Nun ja, ich habe ihn gelesen. Aber was ich über diesen Punkt darinn gelesen, ist mir ein wahres Räthsel. Unmöglich kann man Ihnen aus einer edlen Handlung ein Verbrechen machen wollen. — Erklären Sie mir doch, lieber Major —

v. Tellheim. Sie erinnern Sich, gnådiges Fraus lein, daß ich Ordre hatte, in den Aemtern Ihrer Gegend die Kontribution mit der aussersten Strenge baar benzutreiben. Ich wollte mir diese Strenge ers sparen, und schoß die fehlende Summe selbst vor. —

Das Fräul. Ja wohl erinnere ich mich. — Ich liebte Sie um dieser That willen, ohne Sie noch gesehen zu haben.

v. Tellheim. Die Stände gaben mir ihren Wechtel, und diesen wollte ich, ben Zeichnung des Friedens, unter die zu ratihabirende Schulden eintragen lassen. Der Wechsel ward für gültig erkannt, aber mir ward das Eigenthum desselben streitig gemacht. Man zog spottisch das Maul, als ich versicherte, die Valute baar hergegeben zu haben. Man erklärte ihn für eine Bestechung, für das Gratial der Stände, weil ich sobald mit ihnen auf die niedrigste Summe einig geworden war, mit der ich mich nur im äusserssten Nothfall zu begnügen, Vollmacht hatte. So kam der Wechsel aus meinen Händen, und wenn er bezahlt wird, wird er sicherlich nicht an mich bezahlt wird, wird er sicherlich nicht an mich bezahlt

Zahlt. — Hierdurch, mein Fräulein, halte ich meine Shre für gekränkt; nicht durch den Abschied, den ich gefordert haben würde, wenn ich ihn nicht bekommen hätte. — Sie sind ernsthaft, mein Fräulein? Warzum lachen Sie nicht? Ha, ha! Ich lache ja.

Das Fräulein. D, ersticken Sie dieses Lachen, Tellheim! Ich beschwore Sie! Es ist das schrecks liche Lachen des Menschenhasses! Nein, Sie sind der Mann nicht, den eine gute That reuen kann, weil sie üble Folgen für ihn hat. Nein, unmögzlich können diese üble Folgen dauren! Die Wahrzheit muß an den Tag kommen. Das Zeugniß meines Oheims, aller unsrer Stände

v. Tellheim. Ihres Oheims! Ihrer Stände! Ha, ha, ha!

Das Fräulein. Ihr Lachen todtet mich, Tellheim! Wenn Sie an Tugend und Vorsicht glauben, Tellheim, so lachen Sie so nicht! Ich habe nie fürchterlicher fluchen horen, als Sie lachen. — Und lassen Sie uns das Schlimmste sezen! Weunt man Sie hier durchaus verkennen will; so kann man Sie ben uns nicht verkennen. Nein, wir kons nen, wir werden Sie nicht verkennen, Tellheim. Und wenn unsere Stande die geringste Empfindung von Ehre haben, so weiß ich, was Sie thun mussen. Doch ich bin nicht klug! was ware das nothig? Bilden Sie sich ein, Tellheim, Sie hats ten die zwentausend Pistolen an einem wilden Lesings Lustspiele. 11. Th. Mheus

Abende verloren. Der Konig war eine unglückli= che Karte für Sie: die Dame (auf sich weisend) wird Ihnen desto gunstiger seyn. — Die Vorsicht, glauben Sie mir, halt den ehrlichen Mann im: mer schadlos; und bfters schon im voraus. That, die Sie einmal um zwentausend Pistolen bringen sollte, erwarb mich Ihnen. Dhne diese That wurde ich nie begierig gewesen senn, Sie keunen zu lernen. Sie wissen, ich kam uneinge laden in die erste Gesellschaft, wo ich Sie zu fin den glaubte. Ich blos Ihrentwegen. Ich kam in dem festen Vorsatze, Sie zu lieben, — ich liebte Sie schon! - in dem festen Vorsatze, Sie zu besiten, wenn ich Sie auch so schwarz und häßlich finden sollte, als den Mohr von Benedig. Sie find so schwarz und häßlich nicht; auch so eifer süchtig werden Sie nicht seyn. Aber Tellheim, Tellheim, Sie haben boch noch viel ähnliches mit ibm! D, aber die wilden, unbiegsamen Manner, die nur immer ihr stieres Auge auf das Gespenst der Ehre heften! für alles andere Gefühl sich ver: harten! - Hieher Ihr Auge! auf mich, Tellheim! (der indeg vertieft, und unbeweglich, mit farten Aus gen immer auf eine Stelle gesehen) woran benken Sie? Sie horen mich nicht?

v. Tellheim. (zerstreut) D ja! Aber sagen Sie mir doch, mein Fräulein, wie kam der Mohr in Benetianische Dienste? Hatte der Mohr kein Vaterland? Warum vermiethete er seinen Arm und sein Blut einem fremden Staate? —

Das

Das Fraul. (erschrocken) Wo sind Sie, Tellscheim? — Nun ist es Zeit, daß wir abbrechen; — Kommen Sie! (indem sie ihn bep der Hand ergreist) — Franciska, laß den Wagen vorfahren.

v. Tellheim. (ber sich von dem Fräulein los reißt und der Franciska nachzeht) Nein, Franciska; ich kann nicht die Ehre haben, das Fräulein zu bez gleiten. — Mein Fräulein, lassen Sie mir noch heute meinen gesunden Verstand, und beurlauben Sie mich. Sie sind auf dem besten Wege, mich darum zu bringen. Ich stemme mich, so viel ich kann. — Aber weil ich noch ben Verstande bin: so hören Sie, mein Fräulein, was ich fest beschlossen habe; wovon mich nichts in der Welt abbrinz gen soll. — Wenn nicht noch ein glücklicher Wurf für mich im Spiele ist, wenn sich das Blatt nicht völlig wendet, wenn —

Das Fräul. Ich muß Ihnen ins Wort fallen, Herr Major. — Das hätten wir ihm gleich sagen sollen, Franciska. Du erinnerst mich auch angar nichts. — Unser Gespräch würde ganz anders gestallen senn, Tellheim, wenn ich mit der guten Nachricht angefangen hätte, die Ihnen der Chesvalier de la Marliniere nur eben zu bringen kam.

w. Tellheim. Der Chevalier de la Marlinière? Wer ist das?

Franciska. Es mag ein ganz guter Mann senn, Herr Major, bis auf —

Das Fräulein. Schweig, Franciska! — Gleich: falls ein verabschiedeter Officier, der aus Holland dischen Diensten —

v. Tellheim. Sa! der Lieutenant Riccaut!

Das Fräulein. Er versicherte, daß er Ihr Freund sen.

v. Tellheim. Ich versichere, daß ich seiner nicht bin.

Das Fräulein. Und daß ihm, ich weiß nicht welscher Minister, vertrauet habe, Jhre Sache sen dem glücklichsten Ausgange nahe. Es musse ein Königsliches Handschreiben an Sie unterwegens senn. —

v. Tellheim. Wie kamen Akcaut und ein Minister zusammen? — Etwas zwar muß in meiner Sache geschehen senn. Denn nur jezt erklärte mir der Kriegszahlmeister, daß der Konig alles niedergez schlagen habe, was wider mich urgiret worden; und daß ich mein schriftlich gegebenes Ehrenwort, nicht eher von hier zu gehen, als bis man mich vollig ents laden habe, wieder zurück nehmen konne. — Das wird es aber auch alles senn. Man wird mich wolz len laussen lassen. Allein man irrt sich; ich werde nicht laussen. Eher soll mich hier das äusserste Elend, vor den Augen meiner Verläumder, verzehren —

Das Fraulein. Hartnackiger Mann!

v. Tellheim. Ich brauche keine Gnade; ich will Gerechtigkeit. Meine Shre —

Das

Das Fräulein. Die Ehre eines Mannes, wie Sie.

v. Tellheim. (hisig) Nein, mein Fräukein, Sie werden von allen Dingen recht gut urtheilen können, mur hierüber nicht. Die Ehre ist nicht die Stimme unsers Gewissens, nicht das Zeugniß weniger Rechtzschaffenen —

Das Fräulein. Nein, nein, ich weiß wohl. ---Die Ehre ist die Ehre.

ben mich nicht ausreden lassen. Ich wollte sagen: wenn man mir das Meinige so schimpslich vorenthält, wenn meiner Ehre nicht die vollkommenste Gegigsthung geschieht; so kann ich, mein Fräulein, der Ihrige nicht seyn. Denn ich bin es in den Augen der Welt nicht werth, zu seyn. Das Fräulein von Barnhelm verdienet einen unbescholtenen Mann. Es ist eine nichtswürdige Liebe, die kein Bedenken trägt, ihren Gegenstand der Verachtung auszusezen. Es ist ein nichtswürdiger Mann, der sich nicht schämet, sein ganzes Glück einem Frauenzimmer zu verdanken, dessen blinde Zärtlichkeit —

Das Fräulein. Und das ist Ihr Ernst, Herr Maz jor? — (indem sie ihm plößlich den Rücken wendet) Franciska!

v. Tellheim. Werden Sie nicht ungehalten, mein Fräulein ---

1 -4 N - 1 A

Das Fräul. (ben Seite zur Franciska) Jetzt was re es Zeit! Was rathst du mir, Franciska? —

Franciska. Ich rathe nichts. Aber frenkich macht er es Ihnen ein wenig zu bunt. —

v. Tellheim. (der sie zu unterbrechen kömmt) Sie sind ungehalten, mein Fräulein —

Das Fräul. (höhnisch) Ich? im geringsten nicht.

v. Tellheim. Wenn ich Sie weniger liebte, mein Fräulein —

Das Fräul. (noch in diesem Tone) D gewiß, es wäre mein Unglück! — Und sehen Sie, Herr Masjor, sich will Ihr Unglück auch nicht. — Man muß ganz uneigennützig lieben. Eben so gut, daß ich nicht offenherziger gewesen bin! Vielleicht würde mir Ihr Mitleid gewähret haben, was mir Ihre Liebe versagt. — (indem sie den King langsam vom Kinger zieht.)

v. Tellheim. Was meynen Sie damit, Fraulein?

Das Fräul. Nein, keines muß das andere weder glücklicher noch unglücklicher machen. So will es die wahre Liebe! Ich glaube Ihnen, Herr Major; und Sie haben zu viel Ehre, als daß Sie die Liebe verkennen sollten.

v. Tellheim. Spotten Sie, mein Fraulein?

Das Fräul. Hier! Nehmen Sie den Ring wieder zurück, mit dem Sie mir Ihre Treue ver= pflichtet. (überreicht ihm den King) Es sey drum! Wir wollen einander nicht gekannt haben?

v. Tellheim. Was hore ich?

Das Fräul. Und das befremdet Sie?— Nehmen Sie, mein Herr.— Sie haben sich doch wohl nicht bloß gezieret?

v. Tellheim. (indem er den King aus ihrer Hand nimmt) Gott! So kann Minna sprechen!—

Das Fräul. Sie können der Meinige in Eisnem Falle nicht senn: ich kann die Ihrige, in keisnem senn. Ihr Unglück ist wahrscheinlich; meines ist gewiß. — Leben Sie wohl! (will kort)

v. Tellheim. Wohin, liebste Minna? -

Das Fräul. Mein Herr, Sie beschimpfen mich jetzt mit dieser vertraulichen Benennung.

v. Tellheim. Was ist Ihnen, mein Fräulein? Wohin?

Das Fräul. Lassen Sie mich. — Meine Thrås nen vor Ihnen zu verbergen, Verräther! (geht ab.)

## Siebenter Auftritt.

von Tellheim. Franciska.

v. Tellheim. Ihre Thränen? Und ich sollte Sie lassen? (will ihr nach)

**9** 4

Stana

Franciska. (die ihn zurückhält) Nicht doch, Herr Major! Sie werden ihr ja nicht in ihr Schlafzim= mer folgen wollen?

v. Tellheim. Ihr Unglück? Sprach sie nicht von Unglück?

Franciska. Nun frenlich; das Unglück, Sie zu verlieren, nachdem ---

v. Tellheim. Nachdem? was nachdem? Hier hinter steckt mehr. Was ist es, Franciska? Res de, sprich —

Franciska. Nachdem sie, wollte ich sagen, — Ihnen so vieles aufgeopfert.

v. Tellheim. Mir aufgeopfert?

Franciska. Hören Sie nur kurz. — Es ist für Sie recht gut, Herr Major, daß Sie auf diese Art von ihr los gekommen sind. — Warum soll ich es Ihnen nicht sagen? Es kann doch länger kein Seheimniß bleiben. — Wir sind entslohen! — Der Graf von Bruchsal hat das Fräulein enterbt, weil sie keinen Mann von seiner Hand annehmen wollte. Alles verließ, alles verachtete sie hierauf. Was sollten wir thun? Wir entschlosen uns, denzienigen aufzusuchen, dem wir —

v. Tellheim. Ich habe genug! --- Komm, ich muß mich zu Ihren Füssen werfen.

Franciska. Was denken Sie? Gehen Sie vielmehr, und danken Ihrem guten Geschicke v. Tell. v. Tellheim. Elende! für wen hältst du mich? —- Nein, liebe Franciska, der Rath kam nicht aus deinem Herzen. Vergieb meinem Unwillen!

Franciska. Halten Sie mich nicht länger auf. Ich muß sehen, was sie macht. Wie leicht konnte ihr etwas zugestosen senn. — Gehen Sie! Kom= men Sie lieber wieder, wenn Sie wieder kommen wollen. (geht dem Fräulein nach.)

## Achter Auftritt.

von Tellheim.

Aber, Franciska! — D, ich erwarte euch hier! — Nein, das ist dringender! — Wenn sie Ernst sieht, kann mir ihre Vergebung nicht entstehen. — Nun brauch ich dich, ehrlicher Werner! — Nein, Minna, ich bin kein Verräther! (eilends ab)

Ende des vierten Aufzuges.



# Fünfter Auftritt.

(Die Scene, der Saal) v. Tellheim von der eis nen, und Werner von der andern Seite.

v. Tellheim. Ha, Werner! ich suche dich überall. Wosteckst du?

Werner. Und ich habe Sie gesucht, Herr Major; so gehts mit dem Suchen. — Ich bringe Ihnen gar eine gute Nachricht.

v. Tellheim. Ah, ich brauche jetzt nicht deine Nachrichten: ich brauche dein Geld. Geschwind, Werner, gieb mir so viel du hast; und dann suche, so viel aufzubringen, als du kaunst.

Werner. Herr Major? — Nun, ben meiner armen Seele, habe ichs doch gesagt: er wird Seld von mir borgen, wenn er selber welches zu verleihen hat.

v. Tellheim Du suchst doch nicht Ausflüchte?

Werner. Damit ich ihm nichts vorzuwerfen habe, so nimmt er mirs mit der Rechten, und giebt mirs mit der Linken wieder.

v. Tellheim. Halte mich nicht auf, Werner! —Ich habe den guten Willen, dir es wieder zu geben; aber wann? und wie? — Das weiß Gott!

Werner. Sie wissen es also noch nicht, daß die Hofstaatskasse Ordre hat, Ihnen Ihre Gelder zu bezahlen? Eben erfuhr ich es ben—

v. Tellheim. Was plauderst du? Was lässest du denn nicht, du dir weiß machen? Begreifst du denn nicht, daß, wenn es wahr wäre, ich es doch wohl am ersten wissen müßte? — Kurz, Werner, Geld! Geld!

Werner. Je nu, mit Freuden! hier ist was!
— Das sind die hundert Louisdor, und das die hundert Dukaten — (giebt ihm beides)

v. Tellheim. Die hundert Louisdor, Werner, geh und bringe Justen. Er soll sogleich den Ring wieder einlösen, den er heute früh versetzt hat. — Aber wo wirst du mehr hernehmen, Werner? — Ich brauche weit mehr.

Werner. Dafür lassen Sie mich sorgen. — Der Mann, der mein Gut gekauft hat, wohnt in der Stadt. Der Zahlungstermin wäre zwar erst in vierzehn Tagen; aber das Geld liegt parat, und ein halb Procentchen Abzug —

v. Tellheim. Nun ja, lieber Werner! — Siehst du, daß ich meine einzige Zuflucht zu dir nehme? — Ich muß dir auch alles vertrauen. Das Fräuslein hier, — du hast sie gesehn, — ist unglücklich —

Werner.

Werner. D Jammer!

v. Tellheim. Aber morgen ist sie meine Frau -

Werner. D Freude!

v. Tellheim. Und Uebermorgen, geh ich mit ihr fort. Ich darf fort; ich will fort. Lieber hier alles im Stiche gelassen! Wer weiß, wo mir sonst ein Glück aufgehoben ist. Wenn du willst, Werner, so komm mit. Wir wollen wieder Dienste nehmen.

Werner. Wahrhaftig? --- Aber doch wo's Krieg giebt, Herr Major?

v. Tellheim. Wo sonst? — Geh, lieber Wer: ner,-wir sprechen davon weiter.

Werner. D Herzensmajor! — Uebermorgen? Warum nicht lieber morgen? — Ich will schon alles zusammenbringen — In Persien, Herr Major, giebts einen trefflichen Krieg; was mennen Sie?

v. Tellheim. Wir wollen das überlegen! geh nur, Werner! ---

Werner. Juchhe! es lebe der Prinz Heraklius!
(geht ab.)

Zwen:

#### Zwenter Auftritt.

#### von Tellheim.

Wie ist mir? — Meine ganze Seele hat neue Triebfedern bekommen. Mein eignes Unglück schlug mich nieder; machte mich ärgerlich, kurzsichtig, schüchtern, läßig: ihr Unglück hebt mich empor, ich sehe wieder fren um mich, und fühle mich willig und stark, alles für sie zu unternehmen — Was verweiste ich? (will nach dem Zimmer des Fräuleins, aus dem ihm Franciska entgegen kömmt)

#### Dritter Auftritt.

#### Franciska. v. Tellheim.

Franciska. Sind Sie es doch? — Es war mir, als ob ich Ihre Stimme horte. — Was wollen Sie, Herr Major?

v. Tellheim. Was ich will? — Was macht dein Fräulein? — Komm! —

Franciska. Sie will den Augenblick ausfahren.

v. Tellheim. Und allein? ohne mich? wohin? Franciska. Haben Sie vergessen, Herr Major?

v. Tellheim. Bist du nicht klug, Franciska?— Ich habe sie gereizt, und sie ward empfindlich: ich wers de sie um Vergebung bitten, und sie wird mir vers geben.

Franciska. Wie? - Nachdem Sie ben Ring zurückgenommen , Herr Major ?

v. Tellheim. Sa! - das that ich in der Be täubung. — Jetzt denk ich erst wieder an den Ring. — Wo habe ich ihn hingesteckt? — (er sucht ihn) Bier ist er.

Franciska. Ist er das? (indem er ihn wieder einsteckt, ben Seite) Wenn er ihn doch genquer bes sehen wollte!

v. Tellheim. Sie drang mir ihn auf, mit eis ner Bitterkeit — Jeh habe diese Bitterkeit schon ver: gessen. Ein volles Herz kann die Worte nicht war gen. — Aber sie wird sich auch keinen Augenblick weigern, den Ring wieder anzunehmen. — Und have ich nicht noch ihren?

Franciska. Den erwartet sie bafur zurud. -Wo haben Sie ihn benn, Herr Major? Zeigen Sie mir ihn doch.

v. Tellheim. (etwas verlegen) Ich habe — ihn anzustecken vergessen. — Just — Just wird mir ihn gleich nachbringen.

Franciska. Es ist wohl einer ziemlich wie der andere; lassen Sie mich boch diesen sehen; ich sehe so was gar zu gern.

v. Tellheim. Ein andermal, Franciska. Jeht fomm —

Franciska. (ben Seite) Er will sich durchaus nicht aus seinem Irrthum bringen lassen. p, Tell:

v. Tellheim. Was sagst du? Jrrthum.

Franciska. Es ist ein Jrrthum, sag ich, wenn Sie mennen, daß das Fräulein doch noch eine guzte Partie sen. Ihr eigenes Vermögen ist gar nicht beträchtlich; durch ein wenig eigennützige Rechznungen können es ihr die Vermünder völlig zu Wasser machen. Sie erwartete alles von dem Oheim; aber dieser grausame Oheim —

v. Tellheim. Laß ihn doch! — Bin ich nicht Manns genug, ihr einmal alles zu ersetzen? —

Franciska. Hören Sie? Sie klingelt; ich muß herein.

v. Tellheim. Ich gehe mit dir.

Franciska. Um des Himmels willen nicht! Sie hat mir ausdrücklich verboten, mit Ihnen zu sprechen. Kommen Sie wenigstens mir erst nach. — (geht herein)

# Wierter Auftritt.

#### v. Tellheim.

(ihr nachrusend) Melde mich ihr! — Sprich für mich, Franciska! — Ich folge dir sogleich! — Was werde ich ihr sagen? — Wo das Herz reden darf, braucht es keiner Vorbereitung. — Das einz zige möchte eine studierte Wendung bedürsen: ihre Zurückhaltung, ihre Bedenklichkeit, sich als unglück=

lich in meine Arme zu werfen; ihre Beslissenheit, mir ein Glück vorzuspiegeln, das sie durch mich verloren hat. Dieses Mißtrauen in meine Ehre, in ihren eigenen Werth, vor ihr selbst zu entschuldisgen, vor ihr selbst — Vor mir ist es schon entschuls diget! — Ha! hier kommt sie. —

## Fünfter Auftritt.

Das Fräulein. Franciska. von Tellheim.

Das Fräulein. (im Heraustreten, als ob sie den Major nicht gewahr wurde) Der Wagen ist doch vor der Thure, Franciska? Meinen Fächer!

w. Tellheim. (auf sie zu) Wohin, mein Fraus lein?

Das Fräulein. (mit einer affektirten Kälte) Aus, Herr Major. — Ich errathe, warum Sie sich nochs mals her bemühet haben: mir auch meinen King wieder zurück zu geben. — Wohl, Herr Major; haben Sie nur die Güte, ihn der Franciska einzushändigen. — Franciska, nimm dem Herrn Major den King ab! — Ich habe keine Zeit zu verlieren. (will fort.)

v. Tellheim. (der ihr vortritt) Mein Fräulein!
— Ah, was habe ich erfahren, mein Fräulein! Ich war so vieler Liebe nicht werth.

Das Fraulein. So, Franciska! Du hast dem Herrn Major — Frans Franciska. Alles entdeckt.

v. Tellheim. Zürnen Sie nicht auf mich, mein Fräulein. Ich bin kein Verräther. Sie has ben um mich, in den Augen der Welt, viel versloren, aber nicht in meinen. In meinen Augen haben Sie unendlich durch diesen Verlust gewons nen. Er war Ihnen noch zu neu; Sie fürchtesten, er möchte einen allzunachtheiligen Eindruck auf mich machen; Sie wollten mir ihn vors erste verbergen. Ich beschwere mich nicht über dieses Mißtrauen. Es entsprang aus dem Verlangen, mich zu erhalten. Dieses Verlangen ist mein Stolz! Sie fanden mich selbst unglücklich; und Sie wollten Unglück nicht mit Unglück häuffen. Sie konnten nicht vermuthen, wie sehr mich Ihr Unglück über das meinige hinaussehen würde.

Das Fräul. Alles recht gut, Herr Major! Aber es ist nun einmal geschehen. Ich habe Sie Ihrer Verbindlichkeit erlassen; Sie haben durch Zurücknehmung des Kinges —

v. Tellheim. In nichts gewilliget! — Vielzmehr halte ich mich jetzt für gebundener, als jezmals. — Sie sind die Meinige, Minna, auf ewig die Meinige. (zieht den King heraus) Hier, empfanzgen Sie es zum zwentenmale, das Unterpfand meiner Treue. —

Das Fräul. Ich diesen Ring wieder nehmen ? diesen Ring?

Lessings Lustsp. Il. Th.

v. Tellheim. Ja, liebste Minna, ja!

Das Fräulein. Was muthen Sie mir zu? dies sen Ring?

v. Tellheim. Diesen Ring nahmen Sie das er: stemal aus meiner Hand, als unser bender Umstänz de einander gleich, und glücklich waren. Sie sind nicht mehr glücklich, aber wiederum einander gleich. Gleichheit ist immer das festeste Band der Liebe. — Erlauben Sie, liebste Minna! — (ergreift ihre Hand, um ihr den Ring anzustecken)

Das Fräulein. Wie? mit Gewalt, Herr Maxior? — Nein, da ist keine Gewalt in der Welt, die mich zwingen soll, diesen Ring wieder anzunehmen! —— Mennen Sie etwa, daß es mir an einem Rinz ge fehlt? — O, Sie sehen ja wohl, (auf ihren King zeigend) daß ich hier noch einen habe, der Ihrem nicht das Geringste nachgiebt? —

Franciska. Wenn er es noch nicht merkt! -

v. Tellheim. (indem er die Hand des Fräuleins fahren läst) Was ist das? — Ich sehe das Fräuleins lein von Barnhelm, aber ich höre es nicht. — Sie zieren sich, mein Fräulein. — Vergeben Sie, daß ich Ihnen dieses Wort nachbrauche.

Das Fräulein. (in ihrem wahren Tone) Hat Sie dieses Wort beleidiget, Herr Major?

v. Tellheim. Es hat mir weh gethan.

Das Fräulein. (gerührt) Das sollte es nicht, Tellheim. — Berzeihen Sie mir, Tellheim.

v. Tellheim. Ha, dieser vertrauliche Ton sagt mir, daß Sie wieder zu sich kommen, mein Fräu=lein; daß Sie mich noch lieben, Minna.

Franciska. (herausplazend) Bald wäre der Spaß auch zu weit gegangen. —

Das Fräulein. (gebieterisch) Ohne dich in uns ser Spiel zu mengen, Franciska, wenn ich bitten darf! —

Franciska. (bep Seite und betroffen) Noch nicht genug?

Das Fräulein. Ja, mein Herr; es wäre weibz liche Eitelkeit, mich kalt und höhnisch zu stellen. Weg damit! Sie verdienen es, mich eben so wahrz haft zu finden, als Sie selbst sind. — Ich liebe Sie noch, Tellheim, ich liebe Sie noch; aber dem ohnz zeachtet —

v. Tellheim. Nicht weiter, liebste Minna, nicht weiter! (ergreift ihre Hand nochmals, ihr den Ring anzustecken)

Das Fräulein. (die ihre Hand zurück zieht) Dem ihngeachtet, — um so vielmehr werde ich dieses ummermehr geschehen lassen; nimmermehr! — Bo denken Sie hin, Herr Major? — Ich mennte, die hätten an Ihrem eigenen Unglücke genug. — Sie nüssen hier bleiben; Sie müssen sich die allervollstäns

digste

digste Genugthuung — ertrozen. Ich weiß in der Geschwindigkeit kein ander Wort. — ertrozen, — und sollte Sie auch das äusserste Elend, vor den Augen Ihrer Verläumder, darüber verzehren!

v. Tellheim. So bacht ich, so sprach ich, als ich nicht wußte, was ich dachte und sprach. Aer gerniß und verbiffene Buth hatten meine gange Seele umnebelt; die Liebe selbst, in dem vollesien Glanze des Glucks, kounte sich darinn nicht Tag schaffen. Aber sie sendet ihre Tochter, das Mitleit, die, mit dem finstern Schmerze vertrauter, Die De bel zerstreuet, und alle Zugänge meiner Seele den Eindrücken der Zärtlichkeit wiederum offnet. De Trieb der Selbsterhaltung erwacht, da ich etwas Rostbarers zu erhalten habe, als mich, und es durch mich zu erhalten habe. Lassen Sie sich, mein Frau lein, das Wort Mitleid nicht beleidigen. Von der unschuldigen Ursache unsers Unglücks, konnen mit es ohne Erniedrigung horen. Ich bin diese Ursache; durch mich, Minna, verlieren Sie Freunde und Anverwandte, Bermögen und Vaterland. mich, in mir muffen Sie alles dieses wieder finden, oder ich habe das Verderben der Liebenswürdigsien Ihres Geschlechts auf meiner Seele. Lassen Sie mich keine Zukunft denken, wo ich mich selbst haffell mußte. - Dein, nichts soll mich hier langer hal ten. Von diesem Augenblicke an, will ich dem Une rechte, das mir hier widerfahrt, nichts als Berachtung entgegen setzen. Ift dieses Land die Welt? Gehl

Geht-hier allein die Sonne auf? Wo darf ich nicht hinkommen? Welche Dienste wird man mir versweigern? Und müßte ich sie unter dem entferntesten Himmel suchen; folgen Sie mir nur getrost, liebste Minna; es soll uns an nichts fehlen. — Ich habe einen Freund, der mich gern unterstützet.

## Sechster Auftritt.

Ein Feldjäger. v. Tellheim. Das Fräulein. Franciska.

Franciska. (indem sie den Feldjäger gewahr wird)
St! Herr Major —

v. Tellheim. (gegen den Feldjäger) Zu wem wollen Sie?

Der Feldjäger. Ich suche den Herrn Major von Tellheim. — Ah, Sie sind es ja selbst. Mein Herr Major, dieses königliche Handschreiben (das er aus seiner Brieftasche nimmt) habe ich an Sie zu übergeben.

v. Tellheim. An mich?

Der Feldjäger. Zufolge der Aufschrift -

Das Fräul. Franciska, hörst du? — Der Chevalier hat doch wahr geredet!

Der Feldjäger. (indem Tellhelm den Brief nimmt) Ich bitte um Verzeihung, Herr Major; Sie hätzten es bereits gestern erhalten sollen; aber es ist mir nicht möglich gewesen, Sie auszufragen. Erst heute, auf der Parade, habe ich Ihre Wohnung von dem Lieutenant Niccaut erfahren.

Franciska. Gnådiges Fråulein, hören Sie?—Das ist des Chevaliers Minister. — "Wie heisen "der Minister, da draus auf die breite Platz?,, — v. Tellheim. Ich bin Ihnen für Ihre Mühe sehr

verbunden.

Der Feldjäger. Es ist meine Schuldigkeit, Hen Major. (geht ab)

# Siebender Auftritt.

#### von Tellheim. Das Fräulein. Franciska.

v. Tellheim. Ah, mein Fräulein, was habe ich hier? Was enthält dieses Schreiben?

Das Fräulein. Ich bin nicht befugt, meine Neugierde so weit zu erstrecken.

v. Tellheim. Wie? Sie trennen mein Schicksal noch von dem Jhrigen? — Alber warum steh ich an, es zu erbrechen? — Es kann mich nicht um glücklicher machen, als ich bin; nein, liebste Min: na, es kann uns nicht unglücklicher machen; — wohl

mohl aber glücklicher! — Erlauben Sie, mein Fraulein! (erbricht und lieset den Brief, indes daß der Wirth an die Scene geschlichen fommt)

#### Achter Auftritt.

Der Wirth. Die Vorigen.

Der Wirth. (gegen die Francista) Bft! mein Schones Kind! auf ein Wort!

Franciska. (die sich ihm nahert) Herr Wirth?-Gewiß, wir wissen selbst noch nicht, was in dem Briefe steht.

Der Wirth. Wer will vom Briefe wissen? -Ich komme des Ringes wegen. Das gnädige Fräulein muß mir ihn gleich wiedergeben. Just ist da, er soll ihn wieder einlösen.

Das Fräulein. (die sich indeß gleichfalls dem Wirthe genähert) Sagen Sie Justen nur, daß er schon eingelbset sen; und sagen Sie ihm nur, von wem; von mir.

Der Wirth. Aber —

Das Fräulein. Ich nehme alles auf mich; gehen Sie doch! (ber Wirth geht ab)

Neuns

#### Meunter Auftritt.

von Tellheim. Das Fraulein. Franciska.

Franciska. Und nun, gnädiges Fräulein, lassen Sie es mit dem armen Major gut senn.

Das Fräul. D, über die Vorbitterin! Als ob der Knoten sich nicht von selbst bald lösen müßte.

v. Tellheim. (nachdem er gelesen, mit der ledschaftesten Mührung) Ha! er hat sich auch hier nicht verleugnet! — D, mein Fräulein, welche Gerechtigkeit! — Welche Gnade! — Das ist mehr, als ich erwartet! — Mehr, als ich verdiene! — Mein Glück, meine Ehre, alles ist wieder hergestellt! — Ich träume doch nicht? (indem er wieder in den Brief sieht, als um sich nochmals zu überzeugen) Nein, kein Blendwerk meiner Wünsche! — Lesen Sie selbst, mein Fräulein; lesen Sie selbst!

Das Fräul. Ich bin nicht so unbescheiden, Herr Major.

w. Tellheim. Unbescheiden? Der Brief ist an mich; an Ihren Tellheim, Minna. Er enthält, — was Ihnen Ihr Dheim nicht nehmen kann. Sie mussen ihn lesen; lesen Sie doch!

Das Fräul. Wenn Ihnen ein Gefalle bamit geschieht, Herr Major — (sie nimmt den Brief und lieset.)

" Mein

"Mein lieber Major von Tellheim!

"Ich thue Euch zu wissen, daß der Handel, "der mich um Eure Ehre besorgt machte, sich "zu Eurem Vortheil aufgeklaret hat. Mein "Bruder war des Rahern davon unterrichtet, " und sein Zeugniß hat Euch fur mehr als un= "schuldig erkläret. Die Hofstaatskasse hat Dr= "dre, Euch den bewußten Wechsel wieder auß= " zuliefern, und die gethanen Borschuffe zu be= "zahlen; auch habe ich befohlen, daß alles, "was die Feldkriegskassen wider Eure Rech= "nungen urgiren, niedergeschlagen werbe. Mel-"det mir, ob Euch Eure Gesundheit erlaubet, "wieder Dienste zu nehmen. Ich mochte nicht gern " Einen Mann von Eurer Bravour und Denkungs. "art entbehren. Ich bin Euer wohlaffectionir= "ter Konig 2c.

v. Tellheim. Nun, was sagen Sie hierzu, mein Fräulein?

Das Fraul. (indem sie den Brief wieder zusams menschlägt und zurückgiebt) Ich? nichts.

v. Tellheim. Richts?

Das Färul. Doch ja: daß Ihr König, der ein groser Mann ist, auch wohl ein guter Mann senn mag. — Aber was geht mich das an? Er ist nicht mein König.

v. Tell=

v. Tellheim. Und sonst sagen Sie nichts? Nichts von Rücksicht auf uns selbst?

Das Fräulein. Sie treten wieder in seine Dienste; der Herr Major wird Oberstlieutenant, Oberster vielleicht. Ich gratulire von Herzen.

v. Tellheim. Und Sie kennen mich nicht besser?-Nein, da mir das Gluck soviel zurückgiebt, als genug ist, die Wünsche eines vernünftigen Mannes zu befriedigen, soll es einzig von meiner Minna abhan: gen, ob ich sonst noch jemanden wieder zugehoren soll, als Ihr. Ihrem Dienste allein sen mein ganzes Leben gewidmet! Die Dienste der Grosen sind gefährlich, und lohnen der Mühe, des Iwanges, der Erniedrigung nicht, die sie kosten. Minna ist keine von den Eiteln, die in ihren Männern nichts als den Titel und die Ehrenstelle lieben. Sie wird mich um mich selbst lieben; und ich werde um sie die ganze Welt vergessen. Ich ward Soldat, aus Partheylichkeit, ich weiß selbst nicht für welche politische Grundsätze, und aus der Grille, daß es für jeden ehrlichen Mann gut sen, sich in diesem Stande eine Zeitlang zu versuchen, um sich mit allem, was Gefahr heißt, vertraulich zu machen, und Ralte und Entschlossenheit zu lernen. Nur die ausserste Noth håtte mich zwingen konnen, aus diesem Versuche eine Bestimmung, aus dieser gelegentlichen Beschäfftigung ein Handwerk zu machen. Aber nun, da mich nichts mehr zwingt, nun ist mein ganzer Ehr=

Ehrgeiz wiederum einzig und allein, ein ruhiger und zufriedener Mensch zu seyn. Der werde ich mit Ihnen, liebste Minna, unsehlbar werden; der werde ich in Ihrer Gesellschaft unveränderlich bleiben. — Morgen verbinde mich das heiligste Band; und sodann wollen wir um uns sehen, und wollen in der ganzen weiten bewohnten Welt den stillsten, heitersten, lachendsten Winkel suchen, dem zum Paradiese nichts sehlt, als ein glücklisches Paar. Da wollen wir wohnen; da soll jeder unser Tage — Was ist Ihnen, mein Fräulein? (die sich unruhig hin und her wendet, und ihre Rührung zu verbergen sucht)

Das Fräulein. (sich fassend) Sie sind sehr graussam, Tellheim, mir ein Gluck so reizend darzusstellen, dem ich entsagen muß. Mein Verslust —

v. Tellheim. Ihr Verlust? — Was nennen Sie Ihren Verlust? Alles, was Minna verlieren konnte, ist nicht Minna. Sie sind noch das süsseste, lieblichste, holdseligste, beste Geschöpf unter der Soune; ganz Güte und Großmuth, ganz Unsschuld und Freude! — Dann und wann ein kleiner Muthwille; hier und da ein wenig Eigensinn — Desto besser! desto besser! Minna wäre sonst ein Enzgel, den ich mit Schaudern verehren müßte, den ich nicht lieben könnte. (ergreift ihre Hand, sie zu füssen)

Das Fraul. (die ihre hand zuruck zieht) Nicht so, mein herr! - Wie? auf einmal so verändert? - Ist dieser schmeichelnde, sturmische Liebhaber der kalte Tellheim? — Konnte nur sein wiederkehrendes Gluck ihn in dieses Feuer setzen? — Er erlanbe mir, daß ich, ben seiner fliegenden Hitze, für uns beide Ueberlegung behalte. — Alls er selbst überle: gen konnte, horte ich ihn sagen: es sen eine nichts= würdige Liebe, die kein Bedenken trage, ihren Gegenstand der Verachtung auszusetzen. — Recht; aber ich bestrebe mich einer eben so reinen und edeln Liebe, als er. — Jetzt, da ihn die Ehre ruft, da sich ein groser Monarch um ihn bewirbt, soll= te ich zugeben, daß er sich verliebten Träumerenen mit mir überliesse? daß der ruhmvolle Krieger in einen tandelnden Schafer ausarte? — Nein, Herr Major, folgen Sie dem Wink Ihres bessern Schick: fals -

v. Tellheim. Nun wohl! Wenn Ihnen die grose Welt reizender ist, Minna, — wohl! so be halte uns die grose Welt! — Wie klein, wie arms selig ist diese grose Welt! — Sie kennen sie nur erst von ihrer Flitterseite. Aber gewiß, Minna, Sie werden — Es sen! Bis dahin, wohl! Es soll Ihren Vollkommenheiten nicht an Bewunderern sehlen, und meinem Glücke wird es nicht an Neisdern gebrechen.

Das Fräul. Nein, Tellheim, so ist es nicht gemeint! Ich weise Sie in die grose Welt, auf die Bahn der Ehre zurück, ohne Ihnen dahin folzgen zu wollen. — Dort braucht Tellheim eine unz bescholtene Gattin! Ein Sächsisches verlaufenes Fräulein, das sich ihm an den Kopfgeworfen —

Wer darf so sprechen? — Ah. Minna, ich ersschrecke vor mir selbst, wenn ich mir vorstelle, daß jemand anders dieses gesagt hätte, als Sie. Meine Wuth gegen ihn würde ohne Grenzen senn.

Das Fräul. Nun da! Das eben besorge ich. Sie würden nicht die geringste Spotteren über mich dulden, und doch würden Sie täglich die bittersten einzunehmen haben. — Kurz; hören Sie also, Tellheim, was ich fest beschlossen, wovon mich nichts in der Welt abbringen soll —

v. Tellheim. Ehe Sie ausreden, Fräulein,—
ich beschwöre Sie, Minna!— Ueberlegen Sie es
noch einen Augenblick, daß Sie mir das Urtheil
über Leben und Tod sprechen!—

Das Fräul. Ohne weitere Ueberlegung! — So gewiß ich Ihnen den Ring zurückgegeben, mit welchem Sie mir ehmals Ihre Treue verpflich= tet, so gewiß Sie diesen nemlichen Ring zurück=

genommen: so gewiß soll die unglückliche Barn= helm die Gattinn des glücklichern Tellheims nie werden!

v. Tellheim. Und hiermit brechen Sie den Stab, Fräulein?

Das Fräulein. Gleichheit ist allein das feste Band der Liebe. — Die glückliche Barnhelm wünschte, nur für den glücklichen Tellheim zu lezben. Auch die unglückliche Minna hätte sich ends lich überreden lassen, das Unglück ihres Freundes durch sich, es sen zu vermehren, oder zu lindern — Er bemerkte es ja wohl, ehe dieser Brief ankam, der alle Gleichheit zwischen uns wieder aufhebt, wie sehr zum Schein ich mich nur noch weigerte.

v. Tellheim. Ist das wahr, mein Fräulein?— Ich danke Ihnen, Minna, daß Sie den Stab noch nicht gebrochen. — Sie wollen nur den unglücklis chen Tellheim? Er ist zu haben. (kalt) Ich empfinz de eben, daß es mir unanständig ist, diese späte Gez rechtigkeit anzunehmen; duß es besser sen wird, wenn ich das, was man durch einen so schimpflichen Verdacht entehret hat, gar nicht wieder verlange.— Ja; ich will den Brief nicht bekommen haben. Das sen alles, was ich darauf antworte und thue! (im Begriffe, ihn zu zerreissen)

Das Fräulein. (bas ihm in die Hände greist) Was wollen Sie, Tellheim?

v. Telle

v. Tellheim. Gie besitzen.

Das Fräulein. Halten Sie!

v. Tellheim. Fräulein, er ist unfehlbar zerrissen, wenn Sie nicht bald sich anders erklären. — Allsdann wollen wir doch sehen, was Sie noch wis der mich einzuwenden haben!

Das Fräulein, Wie? in diesem Tone? — So soll ich, so muß ich in meinen eignen Augen versächtlich werden? Nimmermehr! Es ist eine nichtse würdige Kreatur, die sich nicht schämet, ihr ganzes Glück der blinden Zärtlichkeit eines Mannes zu verdanken!

v. Tellheim. Falsch, grundfalsch!

Das Fräulein. Wollen Sie es wagen, Ihre eigene Rede in meinem Munde zu schelten?

v. Tellheim. Sophistinn! So entehrt sich das schwächere Geschlecht durch alles, was dem stärkern nicht ansteht? So soll sich der Mann alles erlauben, was dem Weibe geziemet? Welches bestimmte die Natur zur Stüze des andern?

Das Fräulein. Beruhigen Sie sich, Tellheim!— Ich werde nicht ganz ohne Schuz senn, wenn ich schon die Ehre des Ihrigen ausschlagen muß. So viel muß mir immer noch werden, als die Noth erfordert. Ich habe mich ben unserm Gesandten melden lassen. Er will mich noch heute sprechen. Hoffentlich wird er sich meiner annehmen. Die Zeit versließt. Erlauben Sie, Herr Major. v. Tellheim. Ich werde Sie begleiten, gnas biges Fräulein.

Das Fraul. Nicht boch, Herr Major; lassen Sie mich —

v. Tellheim. Eher soll Ihr Schatten Sie verslassen! Kommen Sie nur, mein Fräulein, wohin Sie wollen; zu wem Sie wollen. Ueberall, an Bekannte und Unbekannte, will ich es erzehlen, in Ihrer Gegenwart des Tages hundertmal erzehlen, welche Bande Sie an mich verknüpfen, aus welchen grausamen Eigensinne Sie diese Bande trenz nen wollen —

## Zehnter Auftritt.

Juft. Die Vorigen.

Just. (mit Ungestüm) Herr Major! Herr Mas jor!

v. Tellheim. Mun?

Just. Kommen Sie boch geschwind, geschwind!

v. Tellheim. Was sollich? Zu mir her! Sprich, was ists?

Just. Hören Sie nur — (redet ihm heimlich ins

Das Fraul. (indeß bep Seite zur Franciska) Merkst du was, Franciska?

Francista.

Franciska. D, Sie Unbarmherzigel Ich habe hier gestanden, wie auf Kohlen!

v. Tellheim. (zu Justen) Was sagst du? — Das ist nicht möglich! — Sie? (indem er das Fräulein wild anblick) — Sag es laut; sag es ihr ins Gesicht! — Hören Sie doch, mein Fräulein —

Just. Der Wirth sagt, das Fräulein von Barnhelm habe den Ring, welchen ich ben ihm versezt, zu sich genommen; sie habe ihn für den ihrigen erkannt, und wolle ihn nicht wieder her= ausgeben. —

v. Tellheim. Ist das wahr, mein Fräulein?— Mein, das kann nicht wahr senn!

Das Fräulein. (lächelnd) Und warum nicht, Tellheim? — Warum kann es nicht wahr seyn?

v. Tellheim. (heftig) Run, so sen es wahr! — Welch schreckliches Licht, das mir auf einmal aufzgegangen! Nun erkenne ich Gie, die Falsche, die Ungetreue?

Das Fräulein. (erschrocken) Wer? wer ist diese Ungetreue?

v. Tellheim. Sie, die ich nicht mehr nennen will!

Das Fräulein. Tellheim!

v. Tellheim. Vergessen Sie meinen Namen! —— Sie kamen hierher, mit mir zu brechen. Es Leßings Lustspiele, II. Th. Aa ist ist klar! — Daß der Zufall so gern dem Treulossen zu Statten kommt! Er führte Ihnen Ihren Ming in die Hände. Ihre Arglist wußte mir den meinigen zuzuschanzen.

Das Fräulein. Tellheim, was für Gespenster sehen Sie! Fassen Sie sich doch, und hören Sie mich.

Franciska. (vor sich) Nun mag sie es haben!

#### Eilfter Auftritt.

Werner (mit einem Beutel Gold) v. Tellheim, Das Fräulein. Franciska. Just.

werner. Hier bin ich schon, Herr Major! -

v. Tellheim, (ohne ihn anzusehen) Wer verlangt dich? —

Werner. Hier ist Geld! tausend Pistolen!

v. Tellheim. Ich will sie nicht!

Werner. Morgen konnen Sie, Herr Major, über noch einmal so viel befehlen.

v. Tellheim. Behalte dein Geld!

Werner. Es ist ja Ihr Geld, Herr Major.— Ich glaube, Sie sehen nicht, mit wem Sie sprechen?

v. Tells

v. Tellheim. Weg damit, sag ich.

Werner. Was fehlt Ihnen ? — Ich bin Werner.

v. Tellheim. Alle Gute ist Verstellung; alle Dienstfertigkeit Betrug.

Werner. Gilt das mir?

v. Tellheim. Wie du willst!

Werner. Ich habe ja nur Ihren Befehl vollzogen .--

v. Tellheim. So vollziehe auch den, und packe dich!

Werner. Herr Major! (ärgerlich) ich bin ein Mensch —

v. Tellheim. Da bist du was rechts!

Werner. Der auch Galle hat —

v. Tellheim. Gut! Galle ist noch das beste, was wir haben.

Werner. Ich bitte Sie, Herr Major, —

v. Tellheim. Wie vielmal soll ich dir es sagen? Ich brauche dein Geld nicht?

Werner. (zornig) Nun so brauch es, wer da will! (indem er ihm den Beutel vor die Füße wirft, und bep Seite geht)

Das Fräulein. (zur Franciska) Ah, liebe Franciska, ich hätte dir folgen sollen. Ich habe den Scherz zu weit getrieben. — Doch er darf mich ja nur hören — (auf ihn zugehend)

-43(=0)

Franciska. (die, ohne dem Fräulein zu antworten, sich Wernern uähert) Herr Wachtmeister! —

Werner. (murrisch) Geh Sie! ---

Franciska. Hu! was sind das fur Manner!

Das Fräulein. Tellheim! — Tellheim! (der vor Wuth an den Fingern nazet, das Gesicht wege wendet, und nichts höret) — Nein, das ist zu arg!— Hören Sie mich doch! — Sie betrügen Sich! — Ein bloses Mißverständniß, — Tellheim! — Sie wollen Ihre Minna nicht hören? — Könenen Sie einen solchen Verdacht fassen? — Ich mit Ihnen brechen wollen? — Ich darum herge kommen? — Tellheim!

# Zwölfter Auftritt.

Zwen Bediente, nach einander, von verschiedenen Seiten über den Saal laufend. Die Vorigen.

Der eine Bediente. Gnädiges Fräulein, Ihro Excellenz, der Graf! ---

Der andere Bediente. Er kommt, gnädiges Fräulein! ---

Franciska, (die ans Fenster gelaufen) Er ist es! er ist es!

Das

Das Fräulein. Ist ers? — D nun geschwind, Tellheim —

V. Tellheim. (auf einmal zu sich sethst kommend) Wer? wer kommt? Ihr Oheim, Fräulein? dieser grausame Oheim? Lassen Sie ihn nur kommen; lassen Sie ihn nur kommen! — Fürchten Sie nichts! Er soll Sie mit keinem Blicke beleidigen dürsen! Er hat es mit mir zu thun. — Iwar verdienen Sie es um mich nicht —

Das Fräulein. Geschwind umarmen Sie mich, Tellheim, und vergessen Sie alles ---

v. Tellheim. Ha, wenn ich wüßte, daß Sie es bereuen konnten! —

Das Fräulein. Nein, ich kann es nicht bereuen, mir den Anblick Ihres ganzen Herzens verschafft zu haben! — Ah! was sind Sie für ein Mann! — Umarmen Sie Ihre Minna, Ihre glückliche Minzna! aber durch nichts glücklicher, als durch Sie! (sie fällt ihm in die Arme) Und nun, ihm entgez gen! —

v. Tellheim. Wem entgegen?

Das Fräulein. Dem besten Ihrer unbekannten. Freunde.

v. Tellheim. Wie?

Das Fräulein. Dem Grafen, meinem Oheim, neinem Vater, Ihrem Vater — — Meine Flucht, Aaz seine sein Unwille, meine Enterbung; — hören Sie denn nicht, daß alles erdichtet ist? Leichtgläubige Nitter!

. v. Tellheim. Erdichtet? Aber der Ring? der Ring?

Das Fräulein. Wo haben Sie den Ring, den ich Ihnen zurückgegeben?

v. Tellheim. Sie nehmen ihn wieder? — D, so bin ich glücklich! — Hier Minna! — (ihn hers ausziehend)

Das Fräulein. So besehen Sie ihn doch erst!
— D über die Blinden, die nicht sehen wollen!
— Welcher Ning ist es denn? Den ich von Ihmen habe, oder den Sie von mir? — Ist es denn nicht eben der, den ich in den Händen des Wirthst nicht lassen wollen?

v. Tellheim. Gott! was seh ich? was hor ich?

Das Fräulein. Soll ich ihn nun wieder nehmen? soll ich? — Geben Sie her, geben Sie her! (reißt ihn ihm aus der Hand, und steckt ihn ihm selbst an den Finger) Nun? ist alles richtig?

v. Tellheim. Wo bin ich?— (ihre Hand fussend) D boshafter Engel! — mich so zu qualen!

Das Fräulein. Dieses zur Probe, mein lieber Gemahl, daß Sie mir nie einen Streich spielen sollen, ohne daß ich Ihnen nicht gleich darauf wieder einen spiele. — Denken Sie, daß Sie mich nicht auch gequälet hatten?

v. Tell:

v. Tellheim. O Komddiantinnen, ich hätte euch doch kennen sollen!

Franciska. Nein, wahrhaftig; ich bin zur Komodiantinn verdorben. Ich habe gezittert und gebebt, und mir mit der Hand das Maul zuhalten mussen.

Das Fräulein. Leicht ist mir meine Rolle auch nicht geworden. — Aber so kommen Sie doch!

w. Tellheim. Noch kann ich mich nicht erholen.
— Wie wohl, wie ängstlich ist mir! So erwacht man plötzlich aus einem schreckhaften Traume!

Das Fräulein. Wir zaudern — Ich höre ihn schon.

#### Drenzehnter Auftritt.

Der Graf von Bruchsall, von verschiedenen Bedienten und dem Wirthe begleitet. Die Worigen.

Der Graf. (im hereinreiten) Sie ist doch glücklich angelangt? —

Das Fräulein. (die ihm entgegen springt) Ah, mein Vater! —

Der Graf. Da bin ich, liebe Minna! (sie umarmend)
Alber was, Mädchen? (indem er den Tellheim gewahr wird)
Vier und zwanzig Stunden erst hier, und schon Be= 'fanntschaft, und schon Gesellschaft?
Al a 4 Das Fräus

Das Fräulein. Nathen Sie, wer es ist? Der Graf. Doch nicht dein Tellheim?

Das Fräulein. Wer sonst, als er? — Koms men Sie, Tellheim! (ihn dem Grafen zuführend)

Der Graf. Mein Herr, wir haben uns nie gessehen; aber ben dem ersten Anblicke glaubte ich, Sie zu erkennen. Ich wünschte, daß Sie es senn mochten — Umarmen Sie mich — Sie haben meine völlige Pochachtung Ich bitte um Ihre Freundschaft. — Meine Nichte, meine Tochter liebet Sie —

Das Fräulein. Das wissen Sie, mein Vater!
— Und ist sie blind, meine Liebe?

Der Graf. Nein, Minna; deine Liebe ist nicht blind; aber dein Liebhaber — ist stumm

v. Tellheim. (sich ihm in die Arme werfend) Lassen Sie mich zu mir selbst kommen, mein Vater! —

Der Graf. So recht, mein Sohn! Ich höre es; wenn Dein Mund nicht plaudern kann, so kann Dein Herz doch reden. — Ich bin sonst den Officiezen von dieser Farbe, (auf Tellheims Unisorm weisend) eben nicht gut. Doch Sie sind ein ehrlicher Mann, Tellheim; und ein ehrlicher Mann mag stecken, in welchem Kleide er will, man muß ihn lieben.

Das Fräulein. D, wenn Sie alles wüßten! — Der Graf. Was hinderts, daß ich nicht alles ers fahre? — Wo sind meine Zimmer, Herr Wirth?

Der

Der Wirth. Wollen Ihro Excellenz nur die Gnade haben, hier herein zu treten.

Der Graf. Komm Minna! Kommen Sie, Herr Major! (geht mit dem Wirthe und den Bedienten ab.)

Das Fräulein. Kommen Gie, Tellheim!

v. Tellheim. Ich folge Ihnen den Augenblick, mein Fräulein. Nur noch ein Wort mit diesem Manne! (gegen Wernern sich wendend)

DasFräulein. Und ja ein recht gutes; mich dünkt, Sie haben es nothig. — Franciska, nicht wahr? (dem Grafen nach.)

## Wierzehnter Auftritt.

v. Tellheim. Werner. Just. Franciska.

v. Tellheim. (auf den Beutel weisend, den Werner weggeworfen) Hier, Just! --- hebe den Beutel auf, und trage ihn nach Hause. Geh! --- (Just damit ab)

Werner. (der noch immer murrisch im Winkel ges Nanden, und an nichts Theil zu nehmen geschienen; indem er das hört) Ja, nun!

v. Tells

v. Tellheim. (vertraulich, auf ihn zugehend) Werner, wann kann ich die andern tausend Pisto= len haben?

Werner. (auf einmal wieder in seiner guten Laune) Morgen, Herr Major, morgen. —

v. Tellheim. Ich brauche dein Schuldner nicht zu werden; aber ich will dein Rentmeister senn. Euch gutherzigen Leuten sollte man allen einen Vormund sezen. Ihr send eine Art Ver: schwender. — Ich habe dich vorhin erzürnt, Werner! —

Werner. Ben meiner armen Seele, ja! — Ich hätte aber doch so ein Tolpel nicht senn sollen. Nun seh ichs wohl. Ich verdiente hundert Fuchtel. Lassen Sie mir sie auch schon geben; nur weiter keinen Groll, lieber Major!

v. Tellheim. Groll? — (ihm die Hand drückend) Lies es in meinen Augen, was ich dir nicht alles sagen kann. — Ha, wer ein besseres Mådchen, und einen redlichern Freund hat, als ich, den will ich sehen! — Franciska, nicht wahr? — (geht ab.)

Funf=

## Fünfzehnder Auftritt.

#### Werner. Franciska.

Franciska. (vor sich) Ja gewiß, es ist ein gar zu guter Mann! — So einer kommt mir nicht wieder vor. — Es muß heraus! (schüchtern und verschämt sich Wernern nähernd) Herr Wachtmeister! —

Werner. (der sich die Augen wischt) Ru? — Franciska. Herr Wachtmeister —

Merner. Was will Sie denn, Frauenzim= merchen?

Franciska. Seh er mich einmal an, Herr Wachtmeister. —

was mir in die Augen gekommen.

Franciska. Co seh er mich boch an!

Werner. Ich fürchte, ich habe sie schon zu viel angesehen, Frauenzimmerchen! — Nun, da seh ich Sie ja! Was giebts denn?

Franciska. Herr Wachkmeister — — braucht er keine Frau Wachtmeisterinn?

Werner. Ist das ihr Ernst, Frauenzimmer= chen?

Frans

1

Franciska. Mein völliger!

Werner. Zdge sie wohl auch mit nach Persien? Franciska. Wohin er will!

werner. Gewiß? — Holla! Herr Major! nicht groß gethan! Nun habe ich wenigstens ein eben so gutes Mådchen, und einen eben so redlichen Freund, als Sie! — Geb sie mir ihre Hand, Frauenzimmerchen! Topp! — Ueber zehn Jahr ist sie Frau Generalinn, oder Wittwe!

Ende der Minna von Barnhelm, oder des Soldatenglücks.

110,00

# Damon,

oder

Die

wahre Freundschaft, ein Lustspiel.

## Personen.

Die Wittwe.

Leander.

Damon.

Oront.

Lisette.



## Damon.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge.

## Erster Auftritt.

Die Wittwe. Lisette.

Lisette. Nun, das ist wahr, unser Haus hat sich in kurzem recht sehr geändert. Noch vor acht Tagen war es ein belebter Sammelplaz von unzählisgen jungen Herren und verliebten Narren. Alle Tage haben sich ihrer ein Paar verloren. Heute bliesben die weg, morgen folgten ein Paar andre nach, und übermorgen desgleichen. Gott sen Dank! zwen sind noch übrig geblieben. Wenn die sich auch absinden sollten: so wird unser Haus zur Eindde. Madam! Madam!

Wittwe,

Wittwe. Nun, was ist es?

Lifette. Alsdann bleibe ich gewiß auch nicht lans ger ben Ihnen; so gut ich es auch hier habe. Ges sellschaft ist das halbe Leben!

Wittwe. Du hättest dich also besser in einen Gasthof, als in meine Dienste geschickt.

Lisette. Ja. In einem Gasthof geht es doch noch munter zu. Wenn es nicht so viel Arbeit da gåbe, wer weiß, was ich gethan håtte. Wenn man einmal, leider! dienen muß, so dächte ich, ist es wohl am vernünftigsten, man dient da, wo man ben sei: nem Dienen das größte Vergnügen haben kann. Doch, Scherz ben Seite. Was stellt denn jego Herr Damon und Herr Leander den Ihnen vor?

Wittwe. Was sie vorstellen?

Lisette. Die Frage scheint Ihnen wundersam? Das weiß ich wohl, was sie sonst vorgestellt haben. Ihre Frener.

Wittwe. Und das sind sie auch noch.

Lisette. Das sind sie noch? So? Damon ist also des Leanders Nebenbuhler, und Leander des Damons. Und gleichwohl sind Leander und Damon die besten Freunde? Das wäre eine neue Mode. Wider die streite ich mit Händen und Füssen: Was? Nebenbuhler, die sich nicht unter einander zanken, verleumden, schimpfen, betrügen, herausfordern, schlagen, das wären mir artige Kreaturen. Nein,

tern muß Feindschaft seyn, oder sie sind keine Nesbenbuhs benbuhler.

Wittwe. Es ist wahr, ich habe mich über ihr Bezeugen einigermasen selbst gewundert. Ehe ben= de noch wußten, daß sie einerlen Zweck hatten, bezeugte sich niemand gegen mich verliebter, als sie. Niemand war zärtlicher, niemand bestrebte sich um meine Gegengunst mehr, als sie. Sobald sie gewahr wurden, daß einer des andern Nezbenbuhler wäre, sobald wurden bende in ihrem Bestreben, mir zu gefallen, nachläßiger. Einer redete ben mir dem andern das Wort, Damon dem Leander, und Leander dem Damon. Bende schwiegen von ihren eignen Angelegenheiten.

Lisette. Und ben der Aufführung halten Sie beide noch für Ihre Freyer?

Wittwe. Ja, ich bin es gewiß überzeugt, daß sie mich beide lieben. Beide lieben mich aufrich= tig. Nur schien mir Damon etwas zu flüchtig, und Leander etwas zu ungestüm.

Lisette. Bennahe mochte ich Sie jezt etwas fragen?

Wittwe. Mun, so laß doch hören.

Lisette. Werden Sie mir aufrichtig antworten? Wittwe. Ob ich dir aufrichtig antworten werde? Ich sehe nicht, was mich nothigen solls Leßings Lustspiele. II. Th. Bb te,

te, dir eine erdichtete Antwort zu geben. Wenn mir deine Frage nicht ansteht, so dürfte ich dir ja lieber gar nicht antworten.

Lisette. Sie glauben; daß Sie von beiden ge= liebt werden. Und vielleicht mit Recht. Wel= chen von ihnen lieben Sie denn aber?

Wittwe. Welchen?

Lisette. Ja.

Wittwe. Welchen? Die Frage ist wunderlich. Ich liebe sie bende.

Lisette. Nun, das ist gut. Sie werden sie also auch beide henrathen?

Wittwe. Du mengst alles unter einander. Jezo war die Rede vom Lieben, und nicht vom Heyrathen. Alle Freyer, die ich gehabt habe, waren theils ekle verliebte Haasen, theils eigenznüßige, niederträchtige Seelen. Was habe ich nicht von beiden ausstehen mussen! Nur Damon und Leander unterschieden sich gleich ansanzs von ihnen. Ich nahm diesen Unterschied mit dem grösten Vergnügen wahr; und ich glaube auch, daß ich es ihnen selbst habe deutlich genug zu verzstehen gegeben, wie sehr ich sie zu unterscheiden wüßte. Ich habe allen den Abschied gegeben, die nicht selbst so klug waren, ihn zu nehmen; nur sie habe ich da behalten, und sehe sie noch mit Vergnügen ben mir.

Lisette. Was soll aber daraus werden?

Wittwe.

Wittwe. Ich will es mit abwarten. Kann ich nicht beider Liebste werden, so kann ich doch wohl beider Freundinn seyn. Ja, gewiß die Freundsschaft kömmt mir jezt viel reizender vor, als die Liebe. Ich muß dieses dem Exempel meiner zärtzlichen Liebhaber zuschreiben.

Lisette. Was, die Freundschaft? Die Freundschaft reizender als die Liebe? Die trockne Freundschaft! Reden Sie mir nur nicht so philosophisch. Ich glaube doch davon so viel, als ich will. Ihr Herz denkt ganz anders. Und es würde ihm auch gewiß nicht viel Ehre machen, wenn es mit dem Munde übereinstimmte. Lassen Sie mich einmal versuchen, vb ich seine stumme Sprache verstehe. Ich höre es, ja, ja, es spricht: Wie? sind das die ausrichtigen Liebhaber? Was ist das für eine neue Art von Liebe, die der Andlick eines Freundes unterdrückt? Keiner wagt es, mir seinen Freund auszuopfern? O die Unwürdigen! Ich will sie hassen, ja, ich will — aber werde ich auch können, werde ich auch

Wittwe. Schweig, schweig, Lisette. Du ver=

stehst seine stumme Eprache sehr schlecht.

Lisette. D! verzeihen Sie mir. Dieses Einfalz Ien in die Rede, versichert mich, daß ich sie sehr wohl verstehe. Je nun, wie kann es anders senn? Ich würde selbst verdrüßlich senn, wenn mir die Freundschaft so einen Streich spielte. Ueberlegen Sie es nur, wer ist sonst daran Schuld, als die Bb2 Freund=

Freundschaft, daß Sie jezo, da Sie zwen Anbether haben konnten, gar keinen haben? Ach! es ware eine Schande, wenn die Liebe nicht stärker seyn sollte, als die Freundschaft.

Wittme. Ach!

Lisette. Ha! Ha! Den Ton verstehe ich auch. Hören Sie einmal, ob ich ihn geschickt umschreiben kann. Nicht wahr? er will so viel sagen: Lisette, nothige mich nicht weiter, dir etwas zu gestehen, was du schon weißt. Wollte der Himmel, daß die Liebe nur ben einem mächtiger wäre, als die Freundsschaft! Kannst du was bentragen, meine Liebhaber empfindlicher und weniger gewissenhaft zu machen?

Wittwe. Sage mir, was du schwarmst?

Lisette. D! um Verzeihung, es sind Ihre eigne Schwärmerenen.

Wittwe. Geset nun, ich gestünde dir, daß ich es lieber sehen würde, wenn mir beide ihre Liebe noch ferner entdeckten, wenn sich beide die zärtlicheste Mühe um mein Herz gäben, wenn einer dem ans dern einen Rang abzulausen suchte, wenn sie meine Sunstbezeugungen selbst, die ich dem einen mehr oder weniger zukommen liesse, ein wenig uneinig machte, wenn ich alsdenn selbst das Vergnügen haben könnzte, sie wieder zu bereinigen, um sie aufs neue zu trenznen, gesezt, sage ich, ich gestünde dir dieses, was wäre es nun mehr?

Lifette.

Lisette. Es wäre allerdings etwas mehr, als Sie mir vorhin zugestehen wollten.

Wittwe. Ich weiß aber auch gar nicht, was ich für Ursache habe, dir von meinem Herzen Ne= chenschaft zu geben.

Lisette. Ich bin mit Ihnen einig, Sie haben keine, Sie thun es aus bloser Gütigkeit. Aber Sie sollen nicht umsonst so gütig gewesen senn, ich ver= sichre Sie. Ich will mein Möglichstes thun, daß es bald dahin kommt, wohin Sie es gern haben wol-Ien. Aber sagen Sie mir nur erst, für wen wollen Sie sich wohl am liebsten erklaren? Für Damon ober Leandern? Sie besinnen sich? Horen Sie! es fällt mir ein guter Rath ein. Sie wissen, daß sie beide vor einem Jahre bennahe ihr ganzes Vermögen, jeder auf ein besondres Schiff, welche nach Ostin= dien handeln, gegeben haben. Sie warten alle Ta= ge auf ihre Ruckfunft. Wie ware es, wenn wir auch darauf warteten, und uns alsdenn für denje= nigen erklärten, der der Glücklichste ben diesem Handel gewesen ist?

Wittwe. Ich lasse mir es gefallen. Nur -

Lisette. Hier kommt Herr Damon. Lassen Sie mich einmal mit ihm alleine, ich will ihn ausholen.

Bb3

Zweys

#### Zwenter Auftritt.

#### Lisette. Damon.

Lisette. Ihre Dienerinn, Herr Damon. Sie scheinen mir, jemanden zu suchen. Wer ist es?

Damon. Leander hat mich hier erwarten wollen. Habt ihr ihn nicht gesehen?

Lisette. Nein. Nun — Aber mussen Sie denn deswegen gleich wieder fortgehen? Verziehen Sie doch einen Augenblick. Wird Ihnen die Zeit schon zu lang, daß er Ihnen nicht gleich seine süssen Träume von der Freundschaft vorplaudern soll? Wenn Sie nur deswegen etwa hergekommen sind, angenehme Lügen und entzückende Gedanken von Ihrem Freunde zu hören, verziehen Sie, verziehen Sie, ich will es so gut machen, als er. Seit Sie und Herr Leander einander hier angetrossen, schallen ja alle Wände von dem kobe der Freundschaft wieder, ich werde doch wohl was behalten haben.

Damon. Diese Spotterenen geschehen auf Unskosten meines Freundes. Sie mussen mir nothe wendig zuwider senn. Wenn ich bitten darf, schweig.

Lisette. En! sonst jemand mochte ben solchen Umstånden schweigen. Ueberlegen Sie es doch nur selbst.

felbst. Sie sind in dem Hause einer jungen liebens= würdigen Wittwe. Sie lieben sie, Sie suchen Ihre Gegenliebe. Aber mein Gott, auf was für eine be= sondere Art! Ein Freund macht Sie in Ihrem An= trage schüchtern. Sie wollen ihn nicht beleidigen. Ihre Liebe ist viel zu schwach, seine ungegründeten Vorwürse zu erdulden. Sie wollen es lieber mit Ihrer Liebste als mit Ihrem Freunde verderben. Ie nun, möchte es doch noch endlich seyn, wenn der andre nur nicht eben so ein Grillenfängerwäre.

Damon. Unsre Aufführung darf eurer Frau gar nicht seltsam vorkommen. Sie weiß unsrer beis der Reigung. Wir haben und ihr beide erklärt, ehe wir wußten, daß wir ihr einerlen erklärt hätz ten. Wir bestreben und, aufrichtige Freunde zu senn. Wäre es also nicht unbillig, wenn ich dem Leander, oder Leander mir, durch ungestümz mes Anhalten ein Herz entreissen wollte, das sich vielleicht mit der Zeit aus Neigung an einen von und ergeben wird?

Lisette. Aus Neigung? Als wenn ein Frauens zimmer nicht für alle wohlgemachte Mannsperso= nen einerlen Neigung hätte. Zum Exempel, was würde mir daran gelegen senn, ob ich Sie oder Herr Leandern bekommen sollte. Nehmen Sie mir es nicht übel, daß ich meinem Stolze What ein=

einmal solche susse Träume vorhalte. Sie und Herr keander sind von einer gesunden Leibesbeschafsfenheit. Stark und munter. Zwischen zwen gleich guten Sachen kann man sich in der Wahl nicht irren. Der erste der beste. Nur blindlings zugegriffen!

Damon. Lisette, ihr beurtheilt eure Frau nach euch, und gewiß ihr macht ihr dadurch nicht viel Ehre. Ich kenne sie zu wohl. Sie hat edlere Gedanken von der Liebe.

Lisette. Ach nehmen Sie mir es nicht übel. Liebe bleibt Liebe. Eine Königin liebt nicht edler, als eine Bettlerin, und eine Philosophin nicht edler, als eine dumme Bauersfrau. Es ist Maus wie Mutter. Und ich und meine Frau würden in dem Wesentlichen der Liebe gewiß nicht um ein Haar unterschieden senn.

Damon. Lebt wohl! Ich habe jezo just weder Lust noch Zeit, eure ungegründeten Reden zu wis derlegen. Sollte Herr Leander kommen, so bittet ihn, einen Augenblick zu verziehn. Ich habe was nothiges vorher zu verrichten. Ich werde gleich wieder da senn.

Lisette. Je, zum Henker, so warten Sie doch einen Angenblick! Sie nennen meine Reden uns gegründet? Nun horchen Sie einmal. Jezo will

ich Ihnen was sagen. Vielleicht werden sie Ihnen alsdenn gegründeter vorkommen.

Damon. Run, so werde ich was horen.

Lisette. Wissen Sie, was meine Frau beschlosz sen hat? Sie will warten, bis die benden Schisse wieder da sind, auf welche Sie Ihre Gelder geges ben haben. Und wer ben dem Handel der Glückz lichste wird gewesen senn, den wird sie henrathen. Knall und Fall. Glauben Sie nun, daß es meiz ner Frau gleichviel senn wird, ob sie den Herru Leander, oder Sie bekömmt? He?

Damon. Was? Lisette! Das hätte deine Frank beschlossen? Geh, erzähle dein Mährchen einem andern.

Lisette. Nun, warum kommt Ihnen das so unwahrscheinlich vor? Ist es ein Schelmenstück, daß man lieber einen Neichen, als einen Armen henrathen will? Ihr närrischen Mannspersonen zählt wohl eher die Nockknöpfe, wenn ihr euch zu nichts entschliessen komt. Und ich dächte doch, sie hätte noch zehumal gescheiter gethan, da sie es dem Glücke überlassen, den Ausschlag zu thun, und ihre Neigung gewiß zu bestimmen.

Damon. Himmet, wie unglücklich bin ich, wenn ihr die Wahrheit redet! Hätte ich mir auch jemals einbilden konnen, daß der Neichthum so viel

3

viel Reiz für sie haben sollte? Soll der nun un: sere Person erst beliebt machen? Findet sie an mir und an Leandern nichts, was dieser verblen: denden Kleinigkeit die Waage halten konnte? Bald sollte es mich gereuen, eine Person zu lieben, die so niederträchtig ---

Lisette. Mun, nun. Fein sachte! Fein sachte! Mur nicht gleich geschimpft. Zum Gener, haben Sie es besser haben wollen? Der Reichthum an und für sich selber ist eben dasjenige nicht, was sie an Ihnen sucht. Die Neigungen meiner Frau gegen Sie und gegen den Herrn Leander liegen jezo im Gleichgewichte, und dieses soll also nur ein kleiner Zuwurf senn, welcher der oder jener Schaale den Alusschlag giebt. D! geizig sind wir eben nicht. Das sagen Sie uns nur nicht nach. Ob es uns auch gleich keine Schande senn wur: De, wenn wir es waren. Sie zeigen ja dadurch, daß Sie ihr eine Zeitlang nichts mehr von Ihrer Liebe vorgesagt haben, ganz deutlich, daß es Ih: nen gleichviel senn wurde, ob sie fur Gie selbst, oder Ihren Freund, sich erklärte, und Leander des: Wie hatten Sie es also wohl klüger konnen anfangen?

Damon. Ach daß ich so verliebt, ach daß ich so gewissenhaft in der Freundschaft bin!

Lisette.

Lisette. Würde es Ihnen vielleicht lieber gezwesen seyn, wenn meine Frau sie bende hätte würseln lassen, damit die meisten oder die wenigzsten Augen sie dem einen oder dem andern zur Frau gegeben hätten. Es ist dieses sonst eine ganz löbliche Soldatenmode, wenn von zwen Galgenzschwengeln einem das Leben soll geschenkt werzden, und es einer doch eben so wenig verdient, als der andre. Ja, ja. Nicht wahr, sie hätte der Mode wohl auch hier folgen konnen?

Damon. Eure Spötterenen sind sehr übel angebracht. Mein Herz ist — Doch ich will nur gehen. Lisette, Lisette, in was für Unruhe habt ihr mich gesezt! Himmel!

#### Dritter Auftritt.

#### Lisette (allein.)

Nun der hat einen Floh hinter den Ohren. Alber was hilft mirs? Ich kann jezo aus ihm eben so wenig klug werden, als zuvor. Wenn ich ihn nur wenigstens so weit hätte bringen kon= nen, daß er seine Liebeserklärungen wieder vorgessucht hätte. Er ließ aber auch gar nicht mit sich reden, es war, als wenn er auf Kohlen stünde. Huy! Da kommt Leander. Laß sehn, was mit dem anzufangen ist.

Wier=

#### Wierter Auftritt.

Lisette. Leanber.

Lisette. Ein klein bischen eher, so hätten Ein Ihn angetroffen.

Leander. So? Ist Damon schon hier ge wesen?

Lisette. Ja. Und er wird auch gleich wieder da senn. Sie sollen sich nur ein klein wenig gedulden. Herr Leander, wie sehen Sie mir dem aber heute einmal so verdrüßlich auß? Ach das Gesichte steht einem Freyer gar nicht! Pfuy! sen munter, hübsch lustig!

Ceander. Wer so viel Ursache zum Verdruß hat, wie ich —

Lisette. Ach, ach, reden Sie doch. Sie mögen wohl viel auf dem Herzen haben, das Sie bekümmert. Ich merke zwar bald, was es seyn kann. Hun, daß Sie die Liebe quâlt. Sind Sie es einmal satt, sie der Freundschaft nachzusezen? D Sie thäten nicht mehr als billig. Frisch gewagt! Schade auf einen Freund. Halten Sie ben meiner Frau wieder aufs neue an. Ich gebe Ihnen mein Wort, Sie bekommen sie weg. Wenn Sie aber noch länger tändeln, so bin ich Ihnen für nichts gut. Wähe len kann meine Frauknicht. Wenn nicht bald einer

von beyden kommt und sie holt, so hat sie alles schon dem blinden Zufalle überlassen. Wer von Ih= nen ben dem Handel nach Ostindien am glücklichsten wird gewesen senn, dem will sie Hand, Herz und Vermögen schenken. Was fehlt Ihnen? Was fehlt Ihnen?

Leander. Lisette, um des Himmels willen, dem Glücklichsten? Nun ist mein Unglück voll= kommen.

Lisette. Vollkommen? Was will das sagen? Erklären Sie sich.

Leander. Wohl, ich will mich euch vertrauen. Wisset denn, daß ich nur gestern Abend Briefe ershalten habe, daß mein Schiff in einem Sturm versunglückt sen. Grausamer Himmel! so war es nicht genug, mir mein Vermögen zu nehmen, du mußtest mir auch noch den Gegenstand meiner so zärtlichen Liebe entreissen?

Lisette. Jener schimpfte auf meine Frau, und der schimpft auf den Himmel. Und bende sind wohl unschuldig. Herr Leander! Ihr Unglück geht mit nahe. Ich will es Ihnen schon glauben, daß es einem Verdruß genug verursachen muß, wenn man sein Vermögen verliert. Ich habe diese traurige Erfahrung noch nicht machen können, und Gott sen Dank! ich habe keins. Wenn aber der Verstruß,

druß, Reichthümer zu verlieren, so groß ist, als die Begierde, sie zu gewinnen, so muß er unerträgilich senn. Ich gestehe es. Aber auf den andern Punkt zu kommen. Der Gegenstand Ihrer so zärtlichen Liebe, Sie mennen doch meine Frau — nicht? Hören Sie nur — um den haben Sie sich selbst gebracht. Doch, wenn Sie mir folgen wollen, Hen Leander, so verloren als es scheint, so ist es doch nicht ganz verloren.

Leander. Dich bitte euch, redet fren. Ich will euch in allem folgen, was mir nützlich senn kann.

Lisette. Aber ich zweisse, daß Sie es thun werden.

Leander. Zweifelt nicht, ich bitte euch.

Lisette. Ich kenne Ihre Hartnäckigkeit allzw wohl. Sie sind von den erhabenen Begriffen der Freundschaft zu sehr eingenommen. Damon, Ihr liebster Freund auf der Welt, das kostbarste Geschenk des Himmels, ohne welchen Ihnen alle Güter, alle Ehre, alles Vergnügen nur verachtungswerth, nur eitel, nur unschmackhaft vorkommen würden; Damon, Ihr anders Ich, dessen Glück Ihr Glück, dessen Unglück Ihr Unglück ist, Damon, der edle Damon, der

Leander. Ja; allerdings, Lisette. Du wirst ihn nie genug loben konnen. Der ist noch der einzi:

einzige, der mir mein Unglück wird tragen helzfen. Ich habe allezeit die vortheilhaftesten Gezbanken und die zärtlichsten Empfindungen für ihn gehabt. Ich zweisle nicht, er wird jezo zeigen, wie würdig er meiner Freundschaft sene. Hätte er sein Vermögen verloren, so würde das meisnige das seinige gewesen senn. Ich würde die Hand der liebenswürdigsten Person seinetwegen ausschlagen. Damon, ja, Damon — o hätte er mein Herz — Aber. aber — ich weiß, das wahre Zärtliche in der Freundschaft hat er nie recht empfins den wollen —

Lisette. Ja, Herr Leander, wenn Sie glück= lich senn wollen, so mussen Sie diesen Damon einige Zeit aus den Augen sezen. Erschrecken Sie über diesen Vorschlag nicht.

Ceander. Wie versteht ihr das?

Lisette. Nun, ich sehe doch, daß Sie mit eisnem ziemlich unerschrocknen Gesichte meine Erzflärungen verlangen. Befürchten Sie nur nichts. Ich rathe Ihnen keine Verrätheren an Ihrem Freunde. Weder er wird Ihnen, noch Sie werzden sich selbst, daben was vorzuwerfen haben. Kurz, gehen Sie zu meiner Frau. Ihun Sie ihr eine aufrichtige Liebeserklärung. Versichern Sie sie, daß sie Damon nicht mehr liebte. Wenn es senn muß, nehmen Sie noch ein Paar Nothzlügen

lügen dazu, wodurch er ihr desto gehäßiger wird. Sie werden es sehen, es wird alles gut gehen.

Ceander. Wenn sie nun aber darauf beruht, erst abzuwarten, wer am glücklichsten ben dem bewußten Handel gewesen, so wird mich ja alles

nichts helfen.

Lisette. Hun! Ist das der standhafte Freund? So leicht läßt er sich bereden? Herr Leander, darauf wird sie wohl schwerlich bestehen. Doch gesezt, es schadet und nichts. Wissen Sie, was? Ich weiß, daß Sie und Herr Damon einige mal Lust hatten, mit Ihren Napitalen zu tauschen. Sie sind von gleicher Summe. Ich dächte, Sie vers suchten, den Herrn Damon noch dazu zu bereden. Er weiß doch nichts, daß Ihr Schiff soll unglüch lich gewesen senn?

Leander. Nein.

Nifette. Nun, sehen Sie, so geht es vollkommen gut an. Versuchen Sie, sein Kapital zu bekommen, und treten Sie ihm das Ihrige mit allem Wucher ab. Sie können es leicht thun, und werden auch leicht eine scheinbare Ursache dazu ausfündig machen können. Wie, wenn Sie zu ihm sagten! Liebster Damon, die Freundschaft hat uns genau genug verbunden. Wie wäre es aber, wenn wir auch unse Glücksgüter dazu anwendeten, daß einer dem andern noch mehr verbunden wäre? Lassen Sie uns derohalben einen Tausch mit den

den bewußten Geldern, die wir in die ostindische Handlung gegeben haben, treffen. Haben sich die Ihrigen mehr verintereßirt als die meinigen, so wers de ich Ihnen alsdenn einen Theil meines Vermdsgens zu danken haben. Sollten die meinigen mehr gewuchert haben, so werde ich das Vergnügen has ben, dasjenige in Ihren Händen zu sehen, was das Glück mir eigentlich beschieden hatte. Und werden wir dadurch nicht desto mehr verpflichtet werden, einer dem andern mit seinem Vermögen ben vorfallender Nothwendigkeit benzustehen?

Qeander. Euer Rath ist gut, Und auch der Worwand scheinet mir scheinbar genug zu seyn. Aber ich besorge, mein Freund mochte einmal eis nen Verdacht auf mich werfen. Drum mochte ich selbst ihm diesen Vorschlag nicht gern thun. Konnstet ihr nicht etwa eure Frau auf den Einfall brinsgen? Wenn diese thate als ob sies gern sahe — so

Lisette. Ich verstehe Sie. Ich verstehe Sie. Verlassen Sie sich auf mich, und machen Sie nur daß Sie bald zu meiner Fran kommen.

Ccander. So bald als ich mit meinem Freunde werde gesprochen haben. Gott ist mein Zeuge, daß ich ben alle dem redliche Absichten habe. Ich weiß es gewiß, mein Freund würde, wenn ich mein Vermögen verlore, nicht großmüthig genug sehn können die Pflichten, die er mir aledenn vermöge LeßingsLustsp.II.Th. unsres Bundes schuldig ware, auszuüben. Ich will ihm derohalben von dem gewissen Schimpfe, von der Nachwelt ein ungetrener Freund genennt zu werden, befreyen. Meinerseits aber will ich ihm zeigen, daß meine Reden vollkommen mit meinen Thaten übereinstimmen. Er soll die Hälste meines Vermdgens haben. —

Lisette. In Ansehung dessen, daß ihm von Rechtswegen das Sanze gehört — Das ist ein aufrichtiger Freund!

Leander. Ich will alles anwenden, ihm wies der aufzuhelfen. Vielleicht ist er ein andermal glücklich. Vielleicht —

Lisette. Stille! Stille! Herr Damon könnt ohne Zweifel wieder. Ich will gehen. Er möchte denken, wer weiß was wir miteinander zu reden gehabt hätten. Ich geh zu meiner Frau. Kommen Sie bald nach — Mun, das hätte ich mit nicht vermuthet.

## Fünfter Auftritt.

Leander hernach Damon.

Leander. Ich darf ihm also nichts von meis nem Unglück sagen, weswegen ich ihn doch her bestellet hatte. Was werde ich also mit ihm zu reden haben? Es wird sich schon geben.

Tamon. Dwerthester leander! verzeihen Sie mir, daß Sie auf mich haben warten mussen.

Leans

Leander. Ich Ihnen verzeihen? Womit haben Sie mich beleidiget? Legen Sie doch endlich eins mal, allerliebster Freund, das mir so nachtheilige Vorurtheil ab, daß Sie im Stande waren, mich zu beleidigen. Ein Freund wird über ben andern nie verdrüßlich. Der Pobel, dem die fuffe Bers einigung der Gemuther unbekannt ist und ewig zu seinem unersetzlichen Schaden unbekannt bleiben wird, der Pobel, die Schande des menschlichen Geschlechts, mag unter einander zurnen. Freundschaft bewafnet eine Seele mit einer unübers windlichen Sanftmuth. Was ihr Freund thut; was von ihrem Freunde kommt, ist ihr billig und Die Beleidigungen werden nur durch angenehm. die bosen Absichten dessen, der beleidiget, und durch die Empfindlichkeit dessen, der beleidigt wird, zu Beleidigungen. Wo niemand also bosé Absichten hat, wo niemand empfindlich wird, da haben auch keine Beleidigungen statt. Wird aber ein Freund gegen den andern wohl bose Absichten hegen? Oder wird ein Freund über den andern wohl empfindlich werden? Nein. Drum, liebster Damon, wenn mir auch burch Sie der größte Schimpf widerführe, wenn ich durch Sie Gut und Geld verlore, wenn ich durch Sie ungesund, lahm, blind und taub wurde, wenn Sie mich um Beter und Mutter brachten, wenn Sie mir selbst bas Leben nahmen, glauben Gie, liebster Damon, daß Sie mich alsdenn beleidigt hatten? Nein. viel Unrecht Sie auch hatten, so viel Recht wurden @ie € ¢ 2 .

Sie ben mir haben. Würde Sie auch die ganze Welt verdammen, ich würde Sie entschuldigen, ich würde Sie lossprechen.

Damon. Ich will wünschen, Leander, daß ich Ihnen mit gleichem Feuer antworten könnte. Ich will mich bemühen, Ihre Freundschaft nie auf eine so harte Probe zu setzen.

Leander. En! liebster Freund, wie so kaltsinenig? Zweiseln Sie an der Aufrichtigkeit meiner Reden? Zweiseln Sie, ob meine Freundschaft die se Probe aushalten würde? Wollte doch Gott, ja wollte doch Gott, daß Sie mich je eher je lieber auf eine Art beleidigten, welche ben andern unverzgeblich sehn würde! Wie vergnügt, wie entzückt wollte ich sehn, die süsse Rache einer großmuthis gen Sanstmuth zu empfinden!

Damon. Ich weißes, es ist die Pflicht eines Freundes, dem andern zu verzeihen. Doch, es ist auch des andern Pflicht, ihm so wenig Gelegenz heit dazu zu geben, als ihm nur möglich ist.

Leander. Freund, im Verzeihen mussen wir dem Himmel gleich senn. Unsere Verbrechen, so groß und so häuffig sie sind, machen ihn in dieser ihm würdigen Beschäftigung nicht müde. Wen man einmal zu seinem Freund erwählt, den muß man behalten. Weder seine Fehler noch seine Beleidigungen mussen vermögend senn, ihn aus unferer Gunst zu seizen. Man beschimpfet sich selbst,

wenn

wenn man es dazu kommen läßt. Oder ist es etwa kein Schimpf, wenn man mit Scham gestehen muß, daß man in der Wahl gröblich geirret habe?

Damon. Aber liebster Leander, sagen Sie mir doch, weswegen Sie mit mir zu reden verlangt? Was ist denn das Wichtige, das Sie mir zu ent= decken haben?

Ceander. Werden Ihnen meine Reden beschwerlich? Ich kann es nicht glauben. Sie wissen, wie gern man von Sachen redet, die uns angenehm Und ich weiß, man horet auch eben gern da= Sie scheinen mir aber heute zu benden ein wenig verdrüßlich. Was beunruhigt Sie? Ist Ih= nen ein Unglud zugestosen? Entdecken Gie mir es. Machen Sie mir das Vergnügen Ihren Schmerz mit Ihnen zu theilen. Sie sollen alsdenn alles erfahren, mas ich Ihnen zu sagen habe.

Damon. Sie betrügen sich nicht. Ich bin befturgt und bekummert.

Leander. Und worüber? D! was zaudern Sie, mir Ihr Geheimniß anzuvertrauen. Getzen Sie in meine Berschwiegenheit ein Mißtrauen? Zweis feln Sie, daß ich Ihnen helfen werde, wenn es in meinen Kräften steht? Oder zweifeln Sie gar an meinem Mitleiden? Wenn ich mein herz gegen Sie ausschütten kann, so weichet gleich die Halfte Und versuchen Sie es nur. meines Grams. Wiel= leicht

leicht bin ich so glucklich, daß Sie auch in meinem Wertrauen einige Erleichterung finden.

Damon. Es betrifft mich und Sie.

Leander. Und desto eher, nur heraus damit. Müssen Sie es etwa verschweigen? D was man nur seinem Freunde sagt, hat man noch niemanden gessagt. Ich und mein Freund sind eine Person. Und wenn ich den größten Eidschwur darauf gethan hätte, gegen niemanden ein Wort von dem oder jenem zu gedenken, so konnte ich es doch, ohne den Eidschwur zu brechen, meinem Freunde sagen. Was ich dem vertraue, vertraue ich mir selbst. Und ich thue nichts mehr, als wenn ich es noch einmal sür mich in den Gedanken wiederholte.

Damon. Nein! Nein! Es soll Ihnen nicht verborgen senn. Könnten Sie sich wohl einbilden, zu was sich die Madam entschlossen?

Leander. Morinne?

Damon. Nun, rathen Sie einmal, auf was sie es will ankommen lassen, wem sie von uns bens den ihre Hand geben solle?

Leander. Und eben dieses, mein Damon, eben dieses hatte ich Ihnen auch zu sagen.

Damon. Aufrichtig nun zu reden, ich bin über diesen niederträchtigen Entschluß erstaunet. Nein, Leander, ehe ich ihre Hand einer solchen schändlichen Ursache zu danken haben wollte, eher will ich sie Zeitlebens ausschlagen.

Lean:

#### oder die wahre Freundschaft. - 407

Leander. Und glauben Sie denn, daß ich sie annehmen würde? Wir haben die uneigennützigs sien Abssichten gegen sie. Wir würden sie lieben, wenn sie auch nichts besässe. Und sie gegen uns so eigennützig? Ist ein verachtungswürdiger Reichtung des einzige, was ihr an uns gefällt?

Damon. Wie, wenn wir diesen Entschluß auf alle mögliche Art suchten zu nichte zu machen? Darf ich Ihnen wohl was vorschlagen: Kas mennen Sie, wenn wir Schaden und Gewinnst ben uns serm Handel theilten?

Leander. Stille! Das ist Wasser auf meine Mühle. So könnte der Tausch gar bleiben — Sie haben Recht. Nichts könnte sie leichter wieder auf den rechten Weg bringen, einen von uns aus Versdienst und Neigung zu wählen. Wohl! Ich bin es zufrieden.

Damon. D! wie vergnügt machen Sie mich durch Ihren Benfall wieder. Ich besorgte immer, ich besorgte, Sie würden mir ihn hier entziehen. Und Sie hätten Recht dazu gehabt.

Leander. Wie wenig trauen Sie mir doch zu! So? Was könnte ich denn für Recht haben, hierins neu nicht mit Ihnen einig zu seyn? Alle Güter sind ja unter Freunden gemein. Was ich besitze, besitzen Sie. Und was Sie besitzen, darauf glaube ich auch ein kleines Recht zu haben. Verslucht sen der Eigennutz! wenn Ihnen das Unglück auch so sehr Sc 4

zuwider senn sollte, daß sie alles, alles daben vers
ldren. Nicht die Hälfte meines Vermdgens, mein
ganzes Vermögen wäre allezeit so gut als das
Ihrige.

Damon. Freund, Sie machen mich ganz bes schämt.

Leander. Was ich auch sage, würde ich auch thun. Und wenn ich es gethan hätte, so würde ich doch nichts mehr gethan haben, als was die Pflicht eines Freundes verlangt.

Damon. Alber ich weiß nicht, was ich ben mir für eine geheime Ursache finde, selbst an der Wahr: heit dieses Entschlusses zu zweifeln. Könnte mir wohl Lisette —

Leander. Und von der habe ichs auch. Doch, dahinter wollen wir wohl kommen. Es liegt und benden nicht wenig daran. Erlauben Sie mir, daß ich Sie verlasse. Ich will selbst hingehen, und mich ben unster Liebsten erkundigen.

Damon. Aber, Leander, wie wird sich das schicken? Wird sie über diese Neugierigkeit nicht empfindlich werden?

Leander. Sorgen Sie nicht, ich will es schon mit einer Art vorzubringen wissen.

Damon. Nun, ich verlasse mich auf Ihre Geschicklichkeit. Kommen Sie bald wieder, mir Nachtricht zu bringen.

Leans

Ceander. So komme ich doch unter einem gus ten Vorwande wieder von ihm.

# Sechster Auftritt.

#### Damon (allein.)

Entweder ich bin zur Freundschaft ganz unges schickt, oder Leander hat sehr ausschweifende Bes griffe davon. Ich bin unglücklich, wenn das erste wahr ist. Ja, die Freundschaft, sie ist allerdings das, was uns das Leben erst angenehm machen muß. So viel empfinde ich. Aber so viel em= pfinde ich doch nicht, als mein Freund zu empfins den fagt. Gesetzt, ich wurde von ihm beleidigt, ich würde so von ihm beleidigt, als er vor mir sich wünschte, beleidigt zu werden, würde ich wohl, nein, ich mag mir nicht schmeicheln, ich würde, ich würde viel zu schwach senn, es ihm zu verges ben. Ja, ich würde es ihm verargen, wenn er mir ben einer solchen Gelegenheit verzeihen wollte, ich würde ihn selbst tadeln. Doch, ich halte ihn auch nicht einmal für fähig bazu, er mag sagen, was er will. Aber ich irre mich wohl auch, ich beurtheile ihn nach mir, weil ich so schwach bin, folgt es denn baraus, daß ein anderer — Doch aller= dings, eine so vollkommene Freundschaft ist für die= se Welt nicht - Db auch wohl Leander so benkt, als er redet? Halt! Ich will, ja, wenn ich ihn beredte, ich hätte Nachricht erhalten, daß mein Schiff untergegangen. Da will ich sehn ob seine Groß: & c 5

Großmuth — Es wird mich ein wenig kizeln, wenn ich ihn bestürzt — Doch, nein! Das war ein niederträchtiger Einfall. Seinen Freund auf die Probe setzen, heißt seinen Freund gern verlieren wollen. Nein, aber wenn nun die Wittwe auf dem thörichten Entschluß blieb — gesetzt. Leander würde durch sie glücklich — werde ich sein Freund bleiben können? — Ich zittre — ja ich fühle meisne Schwäche — ich würde auf ihn zurnen — ich würde neidisch werden — ach — ich schwäne mich recht vor mir selbst —

#### Siebenter Auftritt.

Dront. Damon.

Oront. Nun, da ist er ja. Versteh er mich, Wetter, habe ich ihn doch mussen in hundert Häuser suchen. Versteh er mich. Und ich hätte ihn eher sonst wo zu finden geglaubt, als ben der jungen Wittwe. Versteh er mich.

Damon. Je, was führt Sie denn her, Herr Vetter?

Oront. So? Sieht er mirs nicht an, versteh er mich, was ich will? Mache er sich nur parat, versteh er mich, Nachricht von mir zu hören, die ihn halb todt, versteh er mich, und wenn er noch ein klein wenig Vernunft übrig hat, versteh er mich, die ihn rasend machen wird.

Damon. Sie erschrecken mich. Was ist es denn? Oront.

Oront. Hab iche ihm nicht gesagt, versteh er mich, daß es ihm mit seinem Kapitale wurde uns glucklich gehen. Versteh er mich. Da, seh er, lese er — Sein Schiff ist untergegangen. Da, lese er nur, versteh er mich — er wird alle Um= stånde finden, versteh er mich.

Damon. So?

Oront. Nun, hab ichs ihm doch vorher ges fagt, versteh er mich. Aber ihr jungen Leute laßt euch doch niemals sagen, versteh er mich. Alles, alles, wollt ihr besser einsehen. Schon recht, versteh er mich, schon recht!

Damon. Dieses Ungluck hatte ich mir nicht versehen -

Oront. Ist das das ganze, mas man sagen kann, versteh er mich, wenn man sein Bermogen verliert. Dleichtsinnigkeit! v gottlose Leichtsinnigkeit! versteh er mich. Auf 12000 Thaler. Mun, Better, sag er, was will er nun aufangen? versteh er mich. Er ist von der ganzen Welt verlassen, und mit Recht. Wersteh er mich. Kann ers laugnen, daß ichs ihm vorher verkundigt habe? Kann ers laugnen, ver= steh er mich. Wie vielmal habe ich ihm die guldne Regel gegeben; Wer aufs Wasser kommt, versteh er mich, ist so gut als halb verloren.

Damon. Ach! mochte das Geld doch senn wo es wollte — wenn nur —

Ad! Schade um das Geld! Versteh er mich. Das sind gescheute Reden, Damon. Denn ein ein Mensch, der so denken kann, ist nicht werth, daß er mein Vetter sen. Versteh er mich. Ach schade ums Geld! Nein. Gott sen Dank, verssteh er mich, so albern und Gottesvergessen bin ich in meiner Jugend nicht gewesen. Denkt er verssteh er mich, daß ihn die junge Wittwe nun heirer then wird? versteh er mich. Sie müßte eine Närzinn seyn. Versteh er mich.

Damon. Ja, Herr Vetter, dieses besorge ich. Und dieses ist auch das einzige, was mir mein Unglück empfindlich macht.

Oront. Der Narr, versteh er mich. Als wenn es nicht schon empfindlich genug wäre. Versteh er mich. Doch, Vetter, daß er sehn soll, versteh er mich, wie gut ich es mit ihm menne, so will ich ihm, versteh er mich, ben den Umständen rathen: mache er Banquerout.

Damon. Wie? so niederträchtig -

Dront. Was, was, niederträchtig? versteh er mich. Das nennt er niederträchtig, versteh er mich, Better, wenn man Banquerout macht? Zum Henker, versteh er mich, habe ich nicht fünf mal Banquerout gemacht? Und bin ich niederträchtig gewesen? versteh er mich. Habe ich nicht mein ganzes Vermögen den Banquerouten zu danken? versteh er mich. Zu dem ersten brachte mich meine Frau, versteh er mich. Das war eine stolze versschwenderische Närrinn. Gott habe sie selig, vers

steh er mich. Aber das vergelte ihr noch Gott im Himmel, wo sie ohne Zweisel senn wird, versch er mich. Denn sie war allezeit gern wo es sein lustig und sein prächtig zugieng, versteh er mich, das sazge ich, vergelte ihr der liebe Gott, daß sie mir auf den so kurzen Weg zum Reichthum geholsen hat, versteh er mich. Denkt er, Better, daß ich mit fünf Banquerouten, versteh er mich, würde aufgehört haben, wenn mir es nicht wäre ausdrückzlich verboten worden, versteh er mich, den Haudel aufs neue anzufangen?

Damon. Nein, Herr Vetter, ich kann Ihnen durchaus nicht schmeicheln. Es bringt Ihnen ein so schlimm erworbner Reichthum wenig Ehre.

Oront. Ach! ach! Ehre! Bersteh er mich. Um die Ehre ist es auch zu thun. Es muß manscher versteh er mich, ben aller Ehre, die er hat, verhungern. Ach, die Ehre. Ist er nicht ein Grilzlenfänger? Bersteh er mich. Nicht wahr, versteh er mich, es wird meinen Erben gleichviel senn, ob ich ihn mit Ehre oder ohne Ehre besessen habe. Verzsteh er mich. Sie werden mirs danken, und wenn ich ihn gestohlen hätte. Bersteh er mich.

Damon. Nein, Herr Better, wenn Ihre Ersten vernünftig senn, so werden sie nach Ihrem Tode Ihre Verlassenschaft dazu anwenden, daß sie denjenigen, die durch Ihre Banqueroute uns glucklich geworden sind, wieder aufhelsen.

Oront.

Oront. Was? Was? Versteh er mich. Das sollten meine Erben thun? Ja, wenn ich das vor aus wüßte, gewiß, versteh er mich, gewiß ich liesse mir eher einmal alle mein Haab und Gut mit ins Grab geben. Hätte ich mirs deswegen so sauer werden lassen? Versteh er mich. Fünsmal habe ich mussen schwören. Fünsmal hätte ich also umsonst geschworen? Versteh er mich. Höre er, Vetter, weil ich sehe, daß er so wider Recht und Pflicht handeln würde, versteh er mich, so will ich ihn sein aus meinem Testamente lassen, versteh er mich. Darnach mag er vollends sehn, was man ansängt, wenn man nichts hat, versteh er mich.

Damon. Alsdann wird der Himmel für mich

Oront. Wer? Wer? Versteh er mich. Met wird für ihn sorgen? Der Himmel? Ja, getröste er sich nur. Ja, er wird für ihn sorgen, versteh er mich, wie für die Sperlinge im Winter. Der Himmel will haben, versteh er mich, daß wir für und selbst fein sorgen sollen. Dazu hat er und Verstand und Klugheit gegeben, versteh er mich.

Damon. Ja, und manchen noch überdieß Bos: heit und Geitz, wenn Verstand und Klugheit etwa nicht hinlänglich senn wollten.

Oront. Wetter, soll das auf mich gehn? Verssteh er mich. Sen er mir nicht so nasenweiß! Ich weiß schon, auf was er trost. Versteh er mich.

Er

Er denkt jetzo eine gute Heirath zu thun. Aber sieht er mich? Ich will dem Wolfe das Schäschen schon noch entreissen, versteh er mich. Leander hat nun mehr Recht dazu. Dessen Schiff ist glücklich angekommen. ob man ihm gleich erst geschrieben hatte, versteh er mich, daß es verunglückt wäre. Es ist aber nichts weiter, als eine Irrung, versteh er mich. Seines, seines ist daraufgegangen. Versteh er mich.

Damon. Wie? Leandern ist dieß geschrieben worden? Und er hat mir nichts gesagt?

Oront. Muß man ihm denn alles auf die Nasse binden? Versteh er mich. Nun, nun. Er soll schon sehen, was ihm sein Unglück, trotz seiner Ehre und trotz des Himmels, schaden soll. Ich gehe setzo gleich selber zu der Wittwe. Sie soll alles erfahren. Versteh er mich. Leb er wohl, verssseh er mich.

## Achter Auftritt.

#### Damon (allein.)

Verdrüßliche Nachricht! Ich verliere mein Vers mögen — Dieß mochte noch senn — Wer weiß, wenn Leander unglücklich gewesen wäre, ich würde viels leicht nicht großmüthig genug gewesen senn, ihm zu helsen — Was für eine Schande sür mich, wenn ich an ihm ungetreu geworden wäre! Der Himmel hat mich davor bewahren wollen. Ich din glücklich ben

ben allem meinem Ungläcke - aber ich verliere zugleich die liebenswürdige Wittwe, sie wird sich an Leandern ohne Schwierigkeit ergeben — an Leandern — boch, Leander ist ja mein Freund — Die Liebe — die verdammte Liebe — verdient sie mein Freund nicht eben so wohl als ich? — was darf ich viel nach einer Frau fragen, beren Herz ich, wenn ich es ja bekommen hatte, blos meines Gels des wegen bekommen hatte — Aber doch — sie ist liebenswürdig — wie muß ich mit mir selber kämpfen! — Allein Leander — sollte es wahr senn, daß er diese falsche Nachricht bekommen håtte? und er sollte mir es verschwiegen haben? — wie hätte er den Vorschlag annehmen können, den ich ihm that — ich falle auf ganz besondre Gedanken — doch, weg damit — sie schänden meinen Freund.

# Neunter Auftritt.

Lisette. Damon.

Cisette. So alleine und so betrübt?

Damon. Ach, Lisette! meinen Kummer zu ersteichtern, muß ich ihn dem ersten dem besten erzählen. Ich bin unglücklich gewesen. Mein Schiffist ist in einem Sturme untergegangen. Ich habe die gewisseste Nachricht. Himmel! und ich verliere zu gleich alle Hoffnung von eurer Frau

Liset:

Lisette. Was? So ist es an Leanders Unglück nicht genug gewesen?

Danson. Wie so, an Leanders? Sein Schiff ist ja glücklich angekommen. Was ist ihm denn für ein Unglück begegnet?

Lisette. Ja. Sein Schiff ist so hübsch einges laufen, wie das Ihrige. Er hat mir es ja selber gesagt.

Damon. Er hat es euch selber gesagt? So ist mein Verdacht doch wohl gegründet — Dem ohn= erachtet, Lisette, könnt ihr mir gewiß glauben, daß es eine blose Irrung mit einem Schiffe gewesen — aber sollte mein Freund doch wohl eine kleine Unstreue an mir begangen haben?

Lisette. Eine Untreue? Was für eine Untreue? Behüte Gott! Leander ist ja der getreueste Freund von der Welt. Ha! ha!

Damon. Warum lacht ihr?

Lisette. Ja, das ist gewiß. Auf seine Treue konnen Sie sich nun verlassen. Ha! ha! Er wird Ihnen in Ihrer Noth redlich benstehen. Ha! ha!

Damon. Das hoffe ich auch gewiß.

Lisette. Und ich auch. Ha! Ich weißseis ne guten Absichten. Ha! ha!

Leßings Lustsp. II. Th. D's Zehn:

#### Zehnter Auftritt.

#### Oront. Die Wittwe. Leander.

Damon. Lisette.

Wittwe. Werthester Damon, ich habe die bestrübte Nachricht von Ihrem Herrn Vetter vernommen. Ich versichre Sie, daß mir Ihr Unglück nicht näher hätte gehen können, wenn mir es auch selbst wiederfahren wäre.

Leander. Mein liebster Freund, das Glück ist Ihnen zuwider gewesen. Ich weiß, Ihr Gemüth ist viel zu gesetzt, als daß es dieser eitle Verlust sehr beunruhigen sollte. Ich hoffe übrigens, daß Sie leicht mit dem Glück werden auszuschnen senn. Es wird Ihnen vielleicht dasjenige, was es Ihnen jetzo entzogen, ein andermal desto reichlicher ersetzen.

Gront. Ja, Better, versteher mich. Ein ans bermal, ein andermal. Ha! ha!

Leander. Sie, Madam, haben die Gütigkeit gehabt, sich für den Glücklichsten unter uns zu erklären. Der Himmel hat gewollt, daß ich es sen. Doch, ich werde mich alsdenn erst wirklich für das halten, wenn Sie durch das kostbare Geschenk Ihres Herzens mir —

Wittwe. Und diesen Antrag, Leander, kon: nen Sie in Gegenwart Ihres Freundes wieder: holen?

## oder die wahre Freundschaft. 419

Damon: Gerechter Himmel! was hore ich? Leander. D Madam! ich kenne meinen Freund allzuwohl. Er wird sich nicht unterstehen, Ihnen in Ihrem Glücke hinderlich zu seyn: Er wird Ihz nen nichts als sein Herz darbieten können. Ich kann das meinige mit einer Tonnen Golds bes gleiten —

Damon. Leander, Sie wollen — Verdrüß und Erstaunen lassen mich kein Wort aufbringen.

Oront. Höre er, Herr Vetter, ich will ihm was sagen, versteh er mich. Er kann die hübsche Wittwe nun nicht heirathen. So viel ist gewiß, versteh er mich. Leandern wird sie wohl auch nicht viel nütze senn, versteh er mich. Sie gefällt mir ganz wohl, versteh er mich. Ich möchte sie schun haben. Ich dächte, er schlüge mich ihr vor, versteh er mich. Ich bin zu schamhaft dazu. Versseh er mich. Mache er, thue er sein Möglichstes, ich will ihn auch nicht in meinem Testament verz gessen. Versteh er mich. Iwen Tonnen Goldes kann ich ihr mitbringen, versteh er mich.

Leander, Ich bitte Sie inståndig, Madam! erklären Sie sich, damit auch mein Freund weiß, woran er ist.

Oront. Madam, erklären Sie sich nicht so ges schwind. Verstehn Sie mich. Mein Vetter weiß einen hübschen Bräutigam für Sie, verstehn Sie mich, der Ihnen wohl austehn möchte. Mit dem D d 2

konnen Sie zwen, zwen Tonnen Goldes bekommen. Verstehn Sie mich. Vetter, Vetter, sag er es

ihr doch, versteh er mich.

Wittwe. Eswird unnothigsenn. Mein Schluß ist schon kestgestellt. Leander, es ist wahr, ich has be mein Wort von mir gegeben, den Glücklichsten zu wählen. Ich will es auch halten. Der Glücks lichste, liebster Damon, sind Sie.

Damon. Ich?

Leander. Damon?

Oront. Was? Was? Mein Vetter? Ja, denn sein Schiff ist untergegangen, Madam. Versstehn Sie mich. Leander hat eine Tonne Goldes, verstehn Sie mich. Und ich habe ihrer zwen, versstehn Sie mich. Nothwendig, nothwendig mussen

Sie mich mennen.

Wittwe. Ja, ja, Damon, Sie sind ben die sem Handel der Glücklichste gewesen. Sie sind glücklich gewesen, daß Sie Gelegenheit gefunden haben, Ihre grose Seele auf so eine Art zu zeigen. Ihr größtes Glück aber ist, daß Sie nun Licht bestommen, die Falschheit Ihres Freundes einzusehen, dessen prächtige Galimatias Sie bisher verzblendet haben. Leander, erwägen Sie nicht Ihre Ausschiff verunglückt sein. Ben dieser Angst wollsten Schiff verunglückt sein. Ben dieser Angst wollsten Sie sich au nur erholen. Sie setzen Ihren Freund schändlich aus den Augen. Mein Entschluß, mich für den Glücklichsten zu erklären, war Ihnen

nur in so fern verhaßt, als Sie besorgten, daß Sie es nicht seyn würden. Sie suchten mich zu bereden, Damon liebte mich nicht mehr. Und gestenken Sie endlich an den Tausch, zu dem ich den Damon habe verführen sollen, zu einer Zeit da Sie vermutheten, seine Sachen stünden besser, als die Ihrigen. Ueberlegen Sie dieß alles, und schämen Sie sich, einen Freund hintergangen zu haben, der Sie über alles hochschätzt. Gehen Sie. Geniessen Sie ihre Reichthümer, die just an keinen Umwürztigern hätten kommen können.

Damon. Leander, soll ich es glauben? Sie haben mich hintergehen wollen.

Leander. Damon. Ich habe Sie beleidigt. Leben Sie wohl.

Damon. Leander, liebster Leander, wohin? Verzeihn Sie.

Leander. Lassen Sie mich, ich bitte Sie. Ich muß Ihr Angesicht sliehen, ich sterbe vor Scham. Es ist unmöglich, Sie können mir nicht verzeihen.

Damon. Ich Ihnen nicht verzeihen? D Leaus der, wäre Ihnen mit meinen Verzeihungen was gedient! Ja, ja. Es ist Ihnen schon alles verz ziehen. Bleiben Sie da, mein Freund. Sie has ben sich übereilt. Und diese Uebereilung hat der Mensch und nicht der Freund begangen. Madam, Sie sind erzürnt auf Leandern? Ich schlage alles aus, wo Sie nicht mit mir alles wider ihn vergessen.

Wenn

#### 422 Damon, oder die wahre Freundschaft.

Wenn Sie uns trennen, so werde ich nothwendig der Unglücklichste senn. Ich weiß, wie schwer es ist, einen Freund zu finden. Und will man ihn schon des ersten Fehlers wegen verlassen, so wird man Zeitlebens suchen, und keinen erhalten.

Leander. Damon — Urtheilen Sie aus die sen Thränen, ob ich gerührt bin?

Wittwe. Wohl, Leander! Damon verzeiht Ihnen. Und ich weiß selbst nicht, ob ich über seiz ne Großmuth oder über Ihre Reue mehr gerührt bin. Lassen Sie uns unsre Freundschaft wieder von neuem anfangen. D Damon! wie zärtlich wird Ihre Liebe seyn, da ihre Freundschaft so zärtlich ist.

Oront. Da war meine Freyeren also auch ums sonst!

Damon. Nun gestehen Sie mir wenigstens, lieber Leander, daß es etwas schwerer sen, die Pflichten der Freundschaft auszuühen, als von ihr entzückt zu reden.

Leander. Ja, Damon, ich habe die Freundschaft genennet, aber sie heute erst von Ihnen kent nen lernen.

Wittwe. Damon! Damon! ich befürchte, ich befürchte, ich werde eifersüchtig werden! Reines Frauenzimmers wegen zwar nicht, aber doch gewiß Leanders wegen!



Die

# alte Jungfer

ein Lustspiel,

pon

eben demselben.

Non tu nunc hominum mores vides?

Dum dos sit, nullum vitium vitio vortitur.

PLAVT.

# personen:

Jungfer Ohldinn.

Lelio.

Lisette.

Zerr Oront,

Frau Oront.

Zerr von Schlag, Kapitan.

Peter.

Klitander, Lelios Freund.

Brausel, ein Poet.

Zerr Rehfuß.

Der Schauplaß ist ein Saal.



# Die alte Jungfer ein Lustspiel in dren Aufzügen.

# Erster Auftritt.

Jungfer Ohldinn. Herr Dront. Frau Dront.

Perr Gront. Ach! Grillen, dazuwird man nims mermehr zu alt! und wie alt sind Sie denn? Wie lange ist es, daß ich Sie noch habe auf dem Arme herum tragen sehn? Wenn es funfzig, ein, zwen — je nu — etliche funfzig Jahr —

Ohldinn. Warum nicht achtzig gar? Wenn Sie mich für so alt halten, was reden Sie mir viel vom "Heirathen vor!

Ferr Oront. Ennicht doch! nicht zu alt! gar nicht zu alt! Vier und funfzig Jahr ist just recht für eine mannbare Jungfer — Wenn die Dinger= chen so jung heirathen, so werden auch die Kinder darnach —

Ohldinn. Mit Ihren vier und funfzig Jahren -

Frau Oront. Esistwahr. Duirrest dich, mein Kind. Kannst du doch noch nicht einmal so alt senn.

Ferr Oront. Das stünde mir auch an. Ich und das Seculum, wir gehn mit einander. Darfst Od 5 du dich etwan über mein Alter beschweren? Bin ich nicht noch —

Frau Oront, Gut, gut! Also kannsk du sie nicht als ein Kind gekannt haben.

Berr Oront. Ach — was, Kind —

Ohldinn. Wenn Sie mir nicht glauben wollen; mein Taufschein kann es ausweisen, daß ich erst auf Ostern fünfzig Jahr bin.

Ferr Oront. Was? Sie erst funfzig Jahr? Ich denke, wer weiß wie alt Sie sind. O! da ist Ihre Zeit noch nicht verflossen. Sara war neunzig Jahr alt. Und nach ihrem Gesichte hätte ich sie gewiß auch nicht für jünger —

— wem das nicht ansteht —

Ferr Oront. Wer sagt das? Ihr Gesicht hat noch seine Liebhaber. Würde denn sonst der Herr Kapitän von Schlag? —

Ohldinn. Was! von? ist er gar ein Abelicher? Gerr Oront, Ja freylich, und zwar aus einer der ältesten Familien. Er steht ben dem König vortressich angeschrieben, der ihm auch in Gnaden seinen Abschied ertheilt hat, weil er das Unglück hatte, im letzten Feldzuge, zu fernern Diensten, untüchtig gemacht zu werden.

Ohldinn. Untüchtig? — Nein, ich besinne mich alleweile. Ich mag ihn nicht. Wenden Sie sich an eine andere. Ich kann nichts thun, als ihn bedauren.

Herr

Ferr Oront. Ermag aber keine andre, als Sie. Und verlangen Sie denn einen Mann, der stets zu Felde liegt? Und der um Sie des Jahrs kaum zwen Nächte senn kann? Die abgedankten Officiers sind die besten Shemanner, wenn sie ihren Muth nicht mehr an den Feinden beweisen konnen, so sind sie desto mannhafter gegen ihre — Doch, ich komme zu weit in Text. Sie verstehn mich doch nicht —

Ohldinn. Ach - benkt doch -

zerr Oront. So! verstehn Sies schon! Ich denke —

Ohldinn. Ich denke, daß Sie mich nur zum Besten haben wollen.

Ferr Oront. Oder Sie mich, Sage ich, Sie verstehns, so ist es nicht recht. Sage ich, Sie verstehens nicht, so ists wieder nicht recht. Ich sehe wohl, so alt Ihr Köpfchen ist, so eigensinnig ist es auch. Wollen Sie, oder wollen Sie nicht?

Ohldinn. BehåteGott! muß man sich denn gleich argern? Reden Sie ihm doch zu, Frau Dront.

Frau Oront. Du mußt, mein lieber Mann, ein wenig gelinder mit ihr verfahren. Du wirst es ja wohl noch an meinem Benspiele wissen, wie es einem Frauenzimmer ist, wenn man ihr das erstemal dergleichen vorsagt.

Ohldinn. Ach! das erstemal — das erstemal — Wenn ich hätte heirathen wollen — Gerr

Berr Oront. Sie wollen also nicht?

Whldinn. Daß Gott! Sie sind auch gar zu stürmisch — Kann man sich denn in solchen wichtigen Sachen gleich auf der Stelle entschließen?

Gleich in der ersten Hiße. Wenn die verdammte Ueberlegung dazu kommt, so ist es auf einmal aus. Gott sen Dank! die Ueberlegung ist mein Fehler nicht. Soll denn Ihr schönes Vermögen an lachende Erben kommen? In den Händen Ihres versschwenderischen Vetters wirds lange währen. Selbst Kinder gemacht, so weiß man doch, weim mans hinterläßt. Sie kommen durch die Heirath in ein alt adeliches Geschlecht, Sie wissen nicht, wie. Und wollen Sie denn in die Grube fahren, ohne das überirdische Vergnügen des Chestands geschmecht zu haben?

Ohldinn. Je nu, sowäre mein Trost, daßich auch seine Beschwerlichkeiten nicht hätte ertragen dürfen.

Frau Oront. D! die sind ben der Lust, die er und schafft, zu dulden. Und kommt ein Paar zusammen, wie ich und mein lieber Mann, so wird man wenig davon zu sagen haben. Nicht wahr, mein allerliebstes Kind? Wir —

Zerr Oront. Ja. Das ist wahr, mein Schätzchen, wir haben einander das Leben so susse gemacht, so anmuthig — Wir sind auch in unser Machbarschaft ein Muster einer glücklichen She.

Frau

Frau Oront. Wir sind ein Leib und eine See= \* le beständig gewesen —

Serr Oront. Wir wissen von keinem Zank noch Streit. Des einen Verlangen ist stets auch des andern Wille gewesen. Ja, mein englisches Weib= chen.

Frau Oront. Das ist wahr, mein goldnes

Ohldinn. Wahrlich, so ein Paar macht einem den Mund ganz wäßrig.

Zerr Gront. Und das nun schon in die sechsz und zwanzig Jahre.

Frau Oront. So einig, so vertraut, wie die Täubchen —

Berr Oront. Schon sechs und zwanzig Jahr.

Frau Oront. Duirest dich, mein Kind; erst vier und zwanzig.

Berr Oront. En! wie so ? Zähle doch nach.

- Frau Gront. Je nu ja. Vier und zwanzig, und nicht mehr.

Ferr Oront. Warum auch nicht. Vom Jahr Christi, Anno 1724. Ich weiß es ganz eigentlich, ich habe es an meine Cabinetthüre geschrieben.

Frau Oront. Cabinet — Cabinet — Vortreff= liches Cabinetstückchen. Ich sehe wohl, dein ein= ziges Vergnügen ist, mir zu widersprechen. Zerr Berr Oront. D sachte! Du schreibst deine närrische Gemüthsart auf meine Nechnung. Das Widersprechen eben ist dein Fehler; und zu meinem Unglücke nicht der einzige.

Frau Oront. Mein Fehler? Der unbesonnene Mann!

Berr Oront. Ich unbesonnen? unbesonnen? Was halt mich?

Frau Oront. Heirathen Sie ja nicht, liebe Jungfer. So sind die Männer alle; und der beste ist nicht des Teufels werth.

zerr Oront. Was? Nicht des Teufels werth? Frau, ich erschlage dich. Nicht des Teufels werth?

Frau Oront. Ja,ja. Er ist des Teufels werth?

Zerr Grönt. Dein Gluck, daß duwiederrufst! Von 1724 bis 1748 sollen nicht mehr als vier und zwanzig Jahr seyn! Bist du närrisch?

Frau Oront. Oder du? Zähle doch! 24 bis 34 sind zehn Jahr. 34 bis 44 sind zwanzig. 45, 46, 47, 48, sind vier Jahr, sind vier und zwanzig Jahr.

Ferr Oront. Dugottloses Weib. Mur, daß du widersprechen willst. Laß mich einmal zählen. 24 bis 34 sind zehn, 34 bis 44 sind zwanzig. 45, 46, 47, 48 sind, sind — halt, ich habe mich verzählt. 24 bis 34 sind zehn Jahr, 34 bis 44 sind auch zehn Jahr, das sind zwanzig Jahr. 45, 46,

47, 48 — Je verflucht! Nun, Jungfer Ohl= dinn, entschliessen Sie sich kurz. Was wollen Sie thun? damit ich nur von der verzweifelten Recht= haberinn wegkomme.

Frau Gront. Sie machen sich unglücklich, wenn Sie ihm folgen. Sprechen Sie, um Gottes willen, nein.

Ohldinn. Ach, meine liebe Frau Dront, man merkt Ihren Unwillen gegen Ihren Mann gar zu deutlich.

zerr Oront. Du bhses Weib! du willst mir auch meinen Recompenz zu Wasser machen. Jung= fer Ohldinn, erklärt! erklärt!

Ohldinn. Je nu - Ja - Wenn -

Ferr Oront. Ach! was wenn? Siekbnnen die Bedingungen alle mit Freuden annehmen. Ich has be also Ihr Wort, und meinen Zweck erlangt! Gut. Wieder funfzig Athlr. erworben!

## Zwenter Auftritt.

Jungfer Ohldinn. Frau Dront.

Bhldinn. Er geht fort, und eine halbe Ants

Frau Oront. Gefangen waren Sie! So ein unvernünftiger Mann; wenn man ihm einen Fins ger giebt, nimmt er die ganze Hand!

Ohldinn.

Ohldinn. Je nu — Wie Gott will.

Frau Oront. Behåts Gott! Sie werden doch das nicht thun! Ich will dem Flegel nachlauffen, ich will ihm nachlauffen.

Ohldinn. Nehmen Sie mirs nicht übel. Sie fuchen doch alle Gelegenheiten, sich mit Ihrem Manne zu zanken, vor. Das ist gar nicht hübsch.

Frau Gront. Ach, ich sehe wohl, der Marrist Ihnen auch in den Kopf gekommen. Sie denken wer weiß, was für Zuckerlecken ben einem Manne ist. Das Unglück hat Sie so lange verschont —

Ghldinn. Ach! pap! pap! pap! Wenn man sich das Unglück nicht selber zuzieht. Der Mann ist einmal Herr —

Frau Oront. Und der muß Ihnen sehr noth thun. Leben Sie wohl. Machen Sie, was Sie wollen.

### Dritter Auftritt.

Jungfer Ohldinn, hernach Lisette.

Bhldinn. Die Neidische! Nu, so will mich doch der Himmel auch einmal erlösen. Ich zittre ganz vor Freuden. Ach, wie sauer wurde mir das Ja. Gott sen Dank, daß es heraus ist!

Lisette. Was war denn das wieder für ein Besuch? Nicht wahr, Herr Dront wollte Geld borgen?

Ohldinn.

Ghldinn. Die Märrinn denkt, ben mir sen sonst nichts, als nur das leidige Geld zu suchen.

Lisette. Mu, einen Frener hat er Ihnen doch wohl nicht gebracht? Obgleich jetziger Zeit die Frener auch zu einer Urt von Geldborgern geworsten sind. Ueber dergleichen Sachen sind Sie weg. Es ist auch wahr, der Ehestand ist eine rechte Hölle —

Ohldinn. Gott behåte uns! Lisette, bedenkst du auch, was du sagst?

Lisette. Nichts, als was Sie unzähligmal ges sagt haben. Ach, daß mich voch niemand will in die Hölle holen! So lange hätte ich nimmermehr Geduld, wie Sie. Und wenn Sie nicht bald dars zu thun, so wirds zu spät.

Ohldinn. Zu spåt — unvernünftiges Mensch? Wie alt bin ich denn?

Lisette. Für mich ist das keine Rechnung. Ich kann nicht bis 50 zählen.

Ohldinn. Blos deine dumme Spotteren könnte mich zu was bringen, was dir und meinem Vetter nicht lieb senn würde.

Lisette. Sachte also! Sachte! Ich konnte Sie vollends desperat machen.

Ohldinn. Rurz, ich heirathe. Der Herr Kaspitan von Schlag hat sich alleweile durch Herr Dronten ben mir antragen lassen. Ich habe ihm mein Jawort gegeben, und ich hoffe, die Sache soll heute noch richtig werden.

LeßingsLustsp.II.Th. Ee Lisetz

Lisette. Unvergleichlicher Traum! Er muß Ih= nen die vorige Nacht sehr anmuthig gemacht ha= ben. Wie legen Sie sich, wenn Sie so traumen wollen? Auf den Rücken? auf den Bauch? oder —

Ohldinn. Narrenspossen ben Seite! Was ich gesagt, ist wahr. Und ich gehe jetzo den Augenblick, meine Wechsel und Documente in Ordnung zu bringen.

Lisette. Daran thun Sie sehr wohl. Denn die gehn die Heirath doch wohl mehr an, als Sie — Ohldinn. Schweig! grobes Ding!

#### Wierter Auftritt.

Lisette. hernach Lelio.

Lisette. D! allerliebste Post für ihren Vetter! Db er denn in seiner Stube ist? Herr Lelio! Die Männersucht ist doch eine recht wesentliche Krank: heit des Frauenzimmers. Es mag so jung, oder so alt senn als es will. Ach — Ich befinde mich in der That auch nicht gesund. Herr Lelio!

Lelio. Was giebts? En, Mademoisell Lisette! Ich dächte, mein Närrchen, du hättest dich können zu mir in meine Stube bemühen.

Lisette. Ergebene Dienerinn! Das hiesse sich weit in des Feindes Lager wagen. Der Platz ist hier neutral. Hier kann ich Ihren Anfällen trotzen.

. Lelio.

Lelio. Ach! Wer nur den Angriff wagen will, gewinnt dich aller Orten.

Lisette. Schade, daß es niemand hort! Sonst würde ich Ihnen für gütige Recommendation dans ken. Doch, zur Sache! Ich habe Ihnen eine recht besondre neue Neuigkeit zu sagen.

Lelio. Gut! daß du auf das Kapitel von Neuigkeiten kommst. Ich habe dir auch was sehr drolligtes daraus mitzutheilen.

Lisette. Meines ist doch wohl noch drolligter.

Lelio. Unmöglich! Was wetten wir?

Lisette. Schade auf das Wetten! ich bekomme boch nichts von Ihnen.

Lelio. En' du bist närrisch. Warte nur, bis meine Muhme stirbt. Denn —

Lisette. D! die hat noch viel vor ihrem Tode in willens.

Lelio. Du redest, als wenn du schon wüßtest, was ich dir sagen wollte.

Lisette. Nu? Nur heraus! was ist es denn?

Celio. Lag nur erst deine Meuigkeit boren.

Lisette. Mu, so horen Sie. Ihre Muhme -

Lelio. Meine Muhme -

Lisette. Will heirathen.

Lelio. Will heirathen. Das wollte ich dir auch sagen. Wo Henker, hast du es schon her? Nur Ee 2 den

den Augenblick hat mir es die Frau Oront gesagt, die mir auch allen möglichen Benstand, es zu hin= tertreiben, versprach.

Lisette. D! in dergleichen Entschliessungen sind

die alten Jungfern zu hartnäckig.

Lelio. Aber was Henker werden meine Creditores dazu sagen? die mir mit zwölf Procent so christlich ausgeholfen, in Hoffnung, daß ich einst ihr Universalerbe werden würde.

Lisette. Das ist der Creditoren Sorge. Was

bekummern Sie sich darum?

Lelio. Um die, die es schon sind, ist mir nicht sehr leid. Sondern um die, die es etwa noch wers den sollten. Auf was werde ich die vertrösten können?

Lisette. Mur auf nichts gewissers, als Ihre Erbschaft; sonst lauffen Sie Gefahr, daß Sie sie einmal bezahlen mussen.

#### Fünfter Auftritt.

Lelio. Lifette. Peter.

(mit einem Korbe Gebackens.)

Peter. Holla! ihr Leutchen! kauft ihr heute nichts?

Lisette. Nichts, das mal, Peter."

Peter. Makronen, Krafttortchen, Zuckerbres zeln, Spritkuchen; nichts?

Lifet:

Lisette. Nichts. Rein.

Peter. Gar nichts? Herr Lelio, für das Nasch= maul. Makronen, Krafttortchen, Zuckerbrezeln, Spritzkuchen.

Lelio. Pack dich! ich habe heute kein Gelb!

Peter. Raufen Sie immer. Makronen, Kraft= tortchen, Zuckerbrezeln, Spritkuchen.

Celio. Ich werde bald eine Erbschaft thun. Willt du mir so lange borgen, so nehme ich dir deinen ganzen Korb ab.

Peter. Ha! Ha! Sie kommen auf des Herrn Rapitäns Sprünge. Der kaufte mir gewiß auch alle Tage ab, wenn ich nur dis nach seiner Hei= rath mit dem Gelde warten wollte. Aber, ihr Herren, so was frist sich wohl gut, doch läßt sichs schwer bezahlen, wenn man es nicht mehr schmeckt.

Celio. Was ist das für ein Kapitan?

Peter. Je der, er wohnt dren Treppen hoch, hintenraus.

Celio. Wo benn?

Peter. Da, oben in der breiten Strase. Es ist eine kleine Stube, nur mit einem Fenster.

Lisette. Nun, wissen Sie denn noch nicht ges nug? Der Kapitan, in der breiten Strase, dren Treppen hoch, hintenrans, in einer kleinen Stube mit zwen-Fenstern!

Peter, Ja, ja. Ganz recht. Eben der. Ee z Lelio. Celio. Wie heißt es aber denn? Marre.

Peter. Je, wie er heißt — Er heißt — war: ten Sie — ich werde mich wohl besinnen. Sein Hund heißt Judas. Es ist so ein groser gelber Fleischerhund — das weiß ich. Aber er — er heißt — von Prügel — nein — von Stoß — nein — haha — Schlag, von Schlag. Der Herr Kapitan von Schlag.

Lelio. So, kennst du den?

Peter. Warum nicht? Auch seinen Bedienten habe ich die Ehre zu kennen. Denn der ist meiner Mutter Tochter Mann. Und wo ich mich nicht irre, so sind wir gar Schwäger.

Cisette. Je. Peter, so konntest du uns einen

grosen Dienst thun.

Peter. Top! wenn er mir was einbringt, so ist er so gut als gethan. Laß hören! (Er setzt seinen Korb weg.)

Lisette. Weist du, wen der Herr von Schlag

heirathen will?

peter. Die erste, die beste; wenn sie nur Geld hat. Ich glaube er nahme dich.- Aber —

Tisette. D! Ich will schon sehn, daß ich mich anderwärts ohne das Aber unterbringe. Rurz, er will unsre alte Jungfer heirathen.

Peter. Ja, er will — Lisette. D! sie will auch.

Peter.

Peter. Desto besser! Die Sache ist also richtig. Und ich habe künftig einen Kundmann mehr.

Lisette. Ja Narre, aber wir wollen nicht. (Sie macht sich über den Korb.)

Peter. Ru gut, so wird nichts draus.

Lelio. Zu wünschen wäre es, und ich verlöh= re meine Erbschaft nicht.

Peter. Ha! Hal Ha!

Lelio. Was lachst du?

Peter. Ha! Steht Ihre Erbschaft auf Freners Füssen? Gut, daß ich meine Makronen noch habe! Aber was wolltest du mir sagen, Lisetz te? (Er sieht, daß sie nascht.) D! mein Blut, du wärst mir die rechte! Kätz weg! Ich werde anskommen ben meiner Frau. Sie hat mir alle Stückschen zugezählt. (Er setzt den Korb auf die andre Seite.)

Lisette. Narre, ich will kosten. Vielleicht kaufe ich was, wenn mirs schmeckt. Nu, hore nur. Mache dir doch einen Weg mit deinem Kra= me — (Sie geht auf die andere Seite) zu ihm.

Peter. Wärst du nur stehn geblieben, Lisette. Ich kann auf jenem Ohre so gut hören, als auf dem. (Er sest den Korb wieder auf die andre Seite.) Mu, was soll ich denn ben ihm, er kauft mir ja nichts ab.

Cisette. Könntest du nicht etwan mit einer gesscheiten Art auf seine Heirath zu reden kommen — Ge 4 Peter.

Peter. Aus eine gescheite Art? Zweifelst du daran? Der Henker, ich weiß solche schöne Uebersgänge — z. E. — er spräche: ich brauche nichts von deiner Waare, Peter. So würde ich etwan sagen — Ja, was wollte ich sagen? — Je nu, ich würde sagen: nichts? gar nichts? Behüte sie Gott — und gienge wieder meine Wege.

Lisette. Narre, was hättest du denn also von der Heirath mit ihm geredet? Und nicht allein das sollst du thun, sondern du sollst auch sehen, wie du ihm unsre Jungser aus dem Sinne bringst. Wir wollen dir auch deswegen die dazu gehörige Frenzheit geben, ihr alle Schande und Laster nachzuszegen, wenn es nur was hilft.

Lelio. Der Einfall wäre nicht dumm, aber der, der ihn ausführen soll, ist desto dummer.

Peter. D, nein. Sie irren sich, Herr Lelio. In solchen Sachen habe ich was gethan. Mur eis ne kleine Probe zu machen. Gesetzt, Sie wären der Herr Kapitan. Was? würde ich sagen, Sie wollen heirathen? wer hatte sich das sollen träumen lassen? Sie, der sonst ein solcher Verächter des Chestands — zwar nein, das wäre nichts. Es ist nicht wahr. Er hätte lange gern geheirathet — Aber so — Was? die alte Jungser wollen Sie heirathen? — Nu, nu, es ist nicht übel, sie hat wacker Geld.

Lisette. En, du wärst uns der rechte! Geh, geh, ich sehe schon, es ist mit dir nichts anzufangen. Peter. Peter. Ey, wie so? Hast du mich doch noch nicht probiert. Aber glaubst du, daß es was hels fen würde, wenn ich sagte, das alte Affengesicht wollen sie heirathen? Sie sieht ja aus, als wenn sie schon 3 Jahre im Grabe gelegen hätte. Die wird Ihr Hochadeliches Geschlecht weit fortpstanzen. Und, im Vertraun gesagt, man spricht gar, sie wäre eine Here. Ihr Reichthum, von dem man so viel Redens macht, sind lauter glühende Kohlen, die sie in grosen Töpfen hinter der Kelzlerthür stehen hat, und woben ein groser schwarzer Hund Wache liegt. Einer mit seurigen Augen, mit 6 Reihen Zähne, mit einem dreysachen Schwanze

Lisette. Ach, behüte uns Gott! Mit einem drenfachen — Kerl du machst einem mit deinem Rezden zu fürchten, daß man des Todes seyn konnte. (Sie macht sich wieder über den Korb.)

Peter. Ha! Und ben ihm würde das alles nichts helfen. Laß dich unbekümmert, würde er sagen. Ich will schon sehen, daß ich mich des Schatzes bemächtige. So gut ich in Schlesien oder Whmen, wenn der Bauer sein bischen Haabselig= keiten noch so tief vergraben hatte —

Lisette. Mir fällt noch was bessers ein. Das wird gewiß gehn.

Peter. Nu was? — Hat dich der Teufel schon wieder übern Korbe? Ich muß ihn nur wies der umhängen,

Lisets

Lisette. Sen kein Marr, er wird dir ja zn

Peter. Nein, nein. Wenn ich ihn zu lange stehen liesse, mochte er gar zu leicht werden.

Lisette. Ich weiß, daß unsre Jungfer den Herrn von Schlag noch nie gesehn hat. Ich dachte, wenn du dich für ihn ausgäbst —

Lelio. Ich versteh dich, Lisette. Das ist vor: trefflich ausgesonnen.

Peter. Ich versteh noch nichts.

Lisette. Kommet fort, wir wollen die Sache an einem sichern Orte überlegen. Hier möchten wir überrascht werden.

# Zwenter Aufzug.

## Erster Auftritt.

Lisette. Lelio.

Lisette. Sorgen Sie nicht. Ich glaube gewiß, daß unsre List gut ablauffen wird.

Celio. Ich will es wünschen. Gewiß, ich würde dich es geniessen lassen. Und vielleicht heis rathete ich dich gar.

Liset:

Lisette. Davon zu einer andern Zeit. Aber wie fest ihr schon das Heirathen im Ropfe stecken muß, das können Sie daraus sehen. Sie hat den Augenblick nach einem Schneider, nach einem Spizenmanne nach einer Aussetzerin, und nach einem Poeten geschickt.

Lelio. Was soll der Poet?

Lisette. Alls wenn eine Hochzeit ohne ein Carsmen vor sich gehen konnte. Er soll es in seinem oder in eines andern Namen machen. Und sie hat schon einen alten Gulden parat gelegt.

#### Zweyter Auftritt.

Die Vorigen. Klitander.

Klitander. Dein Diener, Herr Lelio! Wie befindest du dich? Ist dir die gestrige Motion wohl bekommen? Hast du ausgeschlasen? Wirst du heu= te wieder in der Gesellschaft senn? Bist du heute noch nicht auf dem Coffeehause gewesen? Wie schmeckte dir der Wein? Hatte sich Valer nicht ei= ne artige Brunette ausgelesen?

Lelio. Sind das nicht eine Menge Fragen, und du hast mich das Compliment noch nicht beantworten lassen.

Klitander. Zum Henker, ich treffe euch schon wieder bensammen alleine an? Leliv! Lisette! Darz aus kann nichts gutes kommen. Aber was sehlt dir, Lelio? Du siehst mir ganz, ganz, ich weiß nicht

nicht wie, aus. Du brauchst eine Ermunterung. Komm mit. Ach! ben Gelegenheit, es ist gut, daß ich daran denke: weist du, wer das Frauenzimmer war, das uns gestern im Garten begegnet? Gesiel sie dir nicht? Wollen wir nicht wieder dahin gehu! Vielleicht treffen wir sie.

Lelio. Willst du mir nicht sagen, auf welche Frage ich dir zuerst antworten soll? oder soll ich lieber gar keine beautworten?

Lisette. D! mein Herr, wir haben jetzo gat nicht Zeit, Ihrem Geplander zuzuhdren.

Rlitander. Co? Sollte sich diese Wahrheit nicht etwas höslicher ausdrücken lassen? Sind eure Verrichtungen sehr dringend? Hast du mir nicht! Neues zu erzählen, Herr Lelio?

Lelio. Ach ja. Und zwar etwas Neues, das mich sehr nahe angeht.

Blitander. So? Aber weist du schon, daß unsre Freundinn, Clarice, eine Braut ist? Gestern ist es richtig geworden.

Kelio. Willst du also meine Neuigkeit nicht hören?

Klitander. Erzähle, erzähle. Ich höre uns gemein gern was Neues. Nur gestern —

Lelio. Du fängst schon wieder von was anders an. Kann ich voch nicht einmal die vier Worte vor ir aufbringen: Meine Muhme will heirathen.

Klitander. Ha! ha! ha!

Lelio.

Lelio. D! wenn du an meiner Stelle wärest, du würdest gewiß nicht lachen.

Rlitander. Hal ha! Du beschwerst dich, daß ich so viel rede, und neulich war ich in einer Gesellschaft, wo man mir Schuld gab, ich redte zu wenig. Ha! ha! Wenn redet man denn wezder zu viel, noch zu wenig? Das ist lächerlich! Ha! Aber wolltest du mir nicht was Neues sagen? Was war es denn?

Lisette. Wenn Sie nur nicht gar zu sehr mit sich selbst beschäftigt wären, so hätten sies längst gehört. Seine Muhme will heirathen.

Alitander. Ist es schon gewiß? Lelio, du machst doch auch, daß ich auf die Hochzeit komme? Hat sie den Wein schon dazu gekauft? Ist er gut?

Lelio. Wenn du als ein Freund an mir han= deln wolltest, so würdest du mir lieber einen Rath geben, wie ich etwan diese unglückliche Heirath hin= tertreiben könnte.

Alitander. Wie so!

Lelio. Je, meine Erbschaft geht damit zum

Alitander. O! dem ist bald abzuhelsen. Laß dir die Erbschaft voraus geben. Die Muhme mag alsdenn machen, was sie will.

Lisette. Herr Lelio! mussen wir nicht dumm senn. Es ist wahr. Das ist das beste Mittel; und wir sind nicht darauf gefallen! Des lebe ein hur= tiger Verstand.

Klitans,

Alitander. O mein Kind, du bist nicht die erste, die mir es sagt, daß ich sehr glücklich in Rathschlägen bin.

Lisette. Gewiß! Ihr Rath hat nicht mehr, als den einzigen Fehler, daß er sehr abgeschmackt ist.

Klitander. So? Wenigstens sollte ich dem ken, daß er doch den Stoff zu einem bessern geben könnte. Aber wo ist deine Muhme? Ich muß ihr nothwendig zu der wohlgetroffenen Wahl Stuck wünschen. Wen will sie nehmen?

Lisette. Sie konnen sie selbst fragen. Ich bore jemanden kommen. Sie wird es ohne Zweifel senn. Kommen Sie, Herr Lelio, Peter mochte unsrer Unweisung nothig haben.

Lelio. Wenn du mit meiner Muhme sprechen willst, so thu mir den Gefallen, und nimm sie recht herum.

Klitander. Das würde ich ohne dein Erinnem gethan haben. Ich bin ein Meister in beissenden und feinen Satiren. Und wenn du willst, ich will es so toll machen, daß sie zerplatzen soll.

Lelio. Desto besser.

#### Dritter Auftritt.

Klitander. Jungfer Ohldinn.

Klitander. Mademoisell, Jungfer Braut, Mas dam — wie, Teufel soll man Sie nennen? Ist es wahr, wahr, oder ist es nicht wahr, daß Sie heirathen wollen?

Ohldinn. Ja. Es ist allerdings wahr. Werkann wider sein Schicksal? Ich versichre Sie, Herr Klitander, es ist eine ganz besondre Vorsehung das ben gewesen. Ich hatte an nichts weniger, als an einen Mann, gedacht, und plötzlich —

Klitander. Und plötzlich ist Ihnen der Appetit angekommen?

Ohldinn. Sie konnen gewiß glauben, daß es mein Betrieb gar nicht gewesen ist. Die Heirathen werden im Himmel gestistet, und wer wollte so gottloß seyn, sich hier zu widersetzen?

Klitander. Da haben Sie Recht. Die ganze Stadt lacht zwar über Sie; aber das ist das Schicks sal der Frommen. Rehren Sie sich nicht daran. Ein Mann ist doch ein ganz nützlicher Hausrath.

Ohldinn. Ich weiß nicht, worüber die Stadt lachen sollte. Ist denn eine Heirath so was Lächers liches? die gottlose bose Stadt!

Alitander. Sie thun der Stadt unrecht. Sie lacht nicht darüber, daß Sie heirathen, sondern, daß Sie nicht schon vor dreusig Jahren geheirathet haben.

Ohldinn. Ist das nicht närrisch. Vor drensig Jahren! vor drensig Jahren war ich noch ein Kind.

Blitander. Aber doch schon ein ziemlich mann= bares. Denn Ihr Geschlecht hat das Vorrecht, daß man man ihm diese Benennung sehr lange läßt. Zum Henker, wenn ich in Sie verliebt wäre, würde ich Sie doch wohl noch ißo mein Kind heisen. Aber Mademoisell, das will ich ohne meinen Schaden gesagt haben. Glauben Sie nicht etwan, daß ich es bin.

Ohldinn. Ich würde mir auch wenig darauf einbilden. So ein wilder, leichtsinniger, unversständiger —

Klitander. O der Verstand kommt nicht vor den Jahren. Danken Sie es Ihren Runzeln, wenn er schon ben Ihnen sollte eingezogen senn.

Ohldinn. Meine Aunzeln? Sagen Sie mir nur, durch was für Unglück ich heute in Ihre Hände komme? Meinen Aunzeln? — Ich sollte Ihnen vielleicht mehr glauben, als meinem Spiegel? Ich bin gewiß die erste Braut, der man so eine nieder trächtige Grobheit sagt!

Klitander. Es würde sonst keine kleine Beschimpfung für mich senn, wenn ich nicht wüßte mit einer Braut umzugehen. Aber ben Ihnen hat es eine Ausnahme. Und ich wäre höchst strafbar, wenn ich Ihnen das geringste artige Wörtchen, die geringste galante Tändelen vorsagte. Doch, ich will ein Uebriges an Ihnen thun. Wenn Sie mich auf Ihre Hochzeit bitten wollen, so verspreche ich Ihnen einige neue Tänze, etliche Dutzend verliebte Ausdrückungen, gegen Ihren Bräutigam, und umterschiedene neumodische zärtliche Blicke zu lehren.

Denn

Denn in allen dreven können Sie nicht anders, als sehr schlecht, beschlagen senn. Ich will Sie auch zum Ueberstusse mit einigen artigen Frauenzimmern, die meine guten Freundinnen sind, bekannt maschen, von denen Sie das Gesellschaftliche gar bald lernen können.

Ghldinn. Das mögen auch die rechten senn, die sich mit Ihnen bekannt machen. Die müssen gewiß den Männern nachlauffen.

Rlitander. Je nun, die zehnde hat die Gabe nicht, so lange zu warten, wie Sie. Ein Mann geht seine Strase fort. Er stößt ben jedem Schritte an ein Frauenzimmer an, das er bekommen kann. Die sich von ihnen nun nicht ein wenig hervorthut, die bleibt dahinten. Und so ist es Ihnen geganz gen. Doch, mit der Moral ben Seite. Ich will mich um Sie und Ihren Bräutigam verdient maz chen. Lassen Sie sehen, ob Sie eine Menuet tauz zen können.

Ohldinn. Wie weit wollen Sie Ihre Possen noch treiben?

Klitander. Machen Sie keine Umstände. Sie sollten mir es noch Dank wissen.

Ohldinn. Daß Sie nur Gelegenheit zur Spotteren hatten.

Klitander. Zum Henker, Sie haben ja einen recht artigen Fuß zum Tanzen. (Er hebt ihr den Nock ein wenig in die Höhe)

LeßingsLustsp.11.Th. Ff whls

Ohldinn. Schämen Sie sich. Ich bitte Sie.

Alitander. Was brauchen Sie für alte abgesetzte Worter? Schämen ist nun schon über hundert Jahr nicht mehr im Gange. Frisch! wir wollen nur erstlich stückweise gehen. Wie machen Sie das Compliment?

Ohldinn. DIhre Dienerinn! so weit lasse ich mich nicht zum Besten haben. (Sie macht eine Ver' beugung.)

Klitander. Ich sehe wohl, ich muß mich an Ihre That, nicht an Ihre Worte kehren. Das Compliment war nicht uneben. Aber, nehmen Sie doch den Nock ein wenig in die Höhe. Ich kann ja nicht sehen, was da unten vorgeht.

Ohldinn. Es ist wahr, der Rock ist mir ohne dem ein wenig zu lang. Ich muß wenigstens so viel lassen wegnehmen. (Sie zieht ihn ein wenig in die Höhe.)

Klitander. Der Teufel! was für ein Fuß! Schade, daß er nicht an einem jungen Körper ist! Machen Sie nun einmal ein Pas.

Ohldinn. Mein, Herr Klitander, ich mußes Ihnen gestehen, das Tanzen ist mein Werk gar nicht, und mein Abscheu davor ist nicht geringe. Anstatt ein Paar natürliche und feste Schritte zu machen,

machen, (Sie geht ein Paar Schritte) ziert man sich, und macht ein unsinniges Pas. (Sie macht wirklich ein Pas.) Was für eine Thorheit!

Klitander. Aber ben meiner Seele, die Thors heit läßt Ihnen nicht schlecht. Und also können Sie schon tanzen. Und eben so viel, wie ich. O! da hats gute Sache. Sie können den Hochzeits abend schon mit herumspringen.

Ohldinn. Das möchte wohl nicht geschehn, und der Herr Kapitan von Schlag wird das auch wohl nicht von mir verlangen.

Klitander. Was haben Sie mit dem Hundssfott zu thun? Was soll der Kapitan von Schlag? Bekomme ich den einmal unter meine Hände — Ich will dich mit ehrlichen Leuten spielen lehren, und sie nicht bezählen —

Ohldinn. Sachte! sachte! Sie wissen viels leicht noch nicht, daß eben der Herr Kapitan von Schlag mein Bräutigam ist.

Rlitander. Was? Die nackigte Maus? Ihr Bräutigam? Der Lumpenhund, ist mir nun schon seit dren Monaten fünf und zwanzig Stück Du= katen schuldig, die ich ihm auf dem Billiard abs gewonnen habe. Wie kommen Sie zu dem?

Ohls

Ohldinn. Herr Dront, ben dem er im Hause wohnt, ist der Freyersmann gewesen. Und ich bitte, reden Sie ein wenig bescheidner von ihm.

Alitander. Cy! was? Hören Sie, Made: moisell, ich lege auf Ihre Person Arrest. Und der Teufel soll mich holen, wo er Sie eher ehlischen darf, bis ich mein Geld habe.

Ohldinn. Das wird er Ihnen nicht vorent: halten —

Klitander. En ja. Wenn ich sein einziger Schuldmann wäre. Aber ich will wenig sagen, es sind ihrer gewiß so viel, als ich, er und Sie, Haare auf dem Kopfe haben.

Ohldinn. Behåte mich Gott! das hat mir Herr Dront nicht gesagt.

Klitander. Ich will iho den Augenblick him gehen. Ich will ihm die Hölle so heiß machen. Er soll sich wohl unterstehen, ein ehrliches Frauenz zimmer hinters Licht zu führen.

Ohldinn. Senn Sie nicht so hitzig. Verziehen Sie. Ich bitte. Ich will selbst, wenn es nicht and ders ist, die fünf und zwanzig Dukaten —

Klitander. Lassen Sie mich. Eh der ver: fluchte Kerl Sie heirathen, und sich mit Ihr rem Gelde breit machen soll — eher — ja eher will ich selbst in einen sauren Apfel beis= fen, lieber will ich selbst die Mühe über mich neh= men, und Sie heirathen. Leben Sie wohl unter= dessen.

#### Wierter Auftritt.

#### Jungfer Ohldinn allein.

Nach daß GOtt! wie geschieht mir! Mussen denn alle Vorschläge, 'die mir zum Heirathen gesthan werden, vergebens senn? Das ist nun schon über das zwölfte mal! Aber der Herr Kapitan soll doch so ein artiger Mann senn — Je! was schadet es? wenn er auch was schuldig ist. Man kann das Geld doch nicht mit ins Grab nehmen — Und wer weiß, ob es so arg ist, als es Klitander macht. Ach der liebe Herr Kapitan von Schlag! Es bleibt daben, ich behalte ihn. Und ist es nicht einerlen, ob ich ihm, oder meinem lüsderlichen Vetter, das Vermögen gebe? Er läßt michs vielleicht wieder geniessen; aber mein Vetter —

# Fünfter Auftritt.

Jungfer Ohldinn. Lisette. Herr Kräusel. Ein Schneider.

Lisette. Jungfer, hier bringe ich Ihnen zwen Leute, nach denen Sie geschickt haben. Den Herrn Schneider und den Herrn Poeten.

Ohl=

Ohldinn. (zum Poeten.) Willkommen, Meisster Schneider! (zum Schneider.) Gedulden Sie sich einen Augenblick, mein lieber Herr Poete, ich will nur erst ihn abfertigen.

Rräusel. Was? mich einen Schneider zu heißsen? Was denken Sie? Himmel, welcher Schimpf! Einen gekrönten Poeten für einen Schneider anzusehn?

Schneider. Und was? Einen ehrlichen Bürger und Meister für einen Poeten anzusehn? Für so einen Müssiggänger? Halten Sie das für keine Injurie?

Lisette. Sachte, ihr Leutchen, sachte. Sie kennt euch noch nicht.

Arausel. En was? Ich ein Schneider? Schneider. Was, ich ein Poete?

Kräusel. Lassen Sie sich das Gedicht von ihm machen, wenn er kann. Adjeu.

Schneider. Lassen Sie sich die Kleider von ihm machen, wenn er kann. Adjeu.

Lisette. Warten Sie doch. Wer wird sich um ein Versehn gleich so ärgern. Sie sind bende ehrlis che rechtschaffene Leute, die man nicht entbehren kann.

Kräusel. Einen Mann, der Tag und Nacht mit den göttlichen Musen umgeht, einen Schneider zu heiß heissen? Das ist unerträglich! Lassen Sie mich fort.

Schneider. Ein Mann, der wohl fürstliche Personen gekleidet hat, soll sich einen Poeten schimpfen lassen? Ich versteht meine Profession. Es wird mir niemand was Uebels nachzusagen haben. Und ich will den Schimpf gewiß auch nicht leiden. Wir wollens schon sehen; wir wols len schon sehn. (geht ab.)

# Sechster Auftritt.

Jungfer Ohldinn. Lisette und hernach Kräusel.

Ohldinn. Sind das nicht Marren! Ich kann es ben Gott betheuren, daß ich sie nicht gekannt habe.

Lisette. D! der Poete ist nach dem Brode gewöhnt, der kommt wieder. Da haben wir ihn.

Kräusel. Der Klügste giebt nach! Und dieses bin ich. Ich habe es im Herausgehen überlegt, daß —

Lisette. Daß ein Schneider frenlich eher tros zen kann, als ein Poete —

Braus

Kräusel. Daß der Zorn einem Weisen nicht ansteht. Ich verzeihe Ihnen also Ihren In: thum. Lernen Sie nur daraus, daß in manchen Menschen mehr steckt, als man ihm ansieht. Doch, was besehlen Sie? Worinne kann Ihnen meine Geschicklichkeit dienen?

Shldinn. Ich habe mich mit Gott entschlossen, zu heirathen. Und weil ich gehört habe, daß sie einen guten Vers machen sollen, und weit doch mein Bräutigam einer von Adel ist, und weil ich auch gern ein Hochzeitcarmen haben möchte, und weil ich nicht weiß, ob sonst jemand so höslich senn möchte —

Kräusel. Sapienti sat! Sie haben sich deutlich genug erklärt. Das übrige besorge ich. Ich wer de Ihnen schon eins machen, daß Sie damit sol len zufrieden senn. Wollen Sie eins per Thesin & Hypothesin?

Ohldinn. Ja. Ja.

Arausel. Oder eins nur per Antecedens & Consequens?

Ohldinn. Ja. Ja.

Kräusel. Wählen Sie. Wählen Sie. Mir gilt alles gleich. Nur will ich vorläusig erinnern, daß Sie für eins per Thesin & Hypothesin etwas mehr zu geben belieben werden. Die Zeiten sind theuer. Das Nachdenken ist auch aufgeschlagen, und — Ohldinn. Darauf werde ich es nicht lassen ankommen. Nur daß es fein artig wird.

Kräusel. So wahr ich ein ehrlicher Poete bin, es soll ein Meisterstück werden. Soll es etz wann von erbaulichem Innhalt seyn?

Ohldinn. Erbaulich — erbaulich. Ben einer Hochzeit dächte ich —

Bräusel. Von historischem? von mythologisschem? von scherzhaftem? von satyrischem? von schalkhaftem Innhalte?

Ohldinn. Von schalkhaftem, dächte ich, sollte wohl —

Kräusel. Ovortrefflich! In dem Schalkhaften eben besütze ich meine Stärke. Und dazu wird wohl am besten ein unschuldiges Quodlibet senn? Nicht? Ohldinn. Wie Sie denken.

Kräusel. Ja. Ja. Ein unschuldiges Quodz libet wird sich vortrefflich schicken. Zum Schlusse kann ich alsdann eine lebhafte Beschreibung des Bräutigams und der Braut mit anhängen. Z. E. den Bräutigam würde ich beschreiben, als einen wohlgewachsenen ansehnlichen Mann, dessen majez stätischer Gang, dessen feurige reizende Augen, desz sen kaiserliche Nase, dessen vortheilhafte Vildung —

Ghldinn. D Lisette! was muß der Herr Kapi= tan für ein allerliebster Mann seyn? Haben Sie ihn schon gesehen, mein Herr Poete?

8f 5

Braus

Kräusel. Sieht er wirklich so aus? Wie heißt er denn?

Ohldinn. Ich benke, Sie kennen ihn schon. Es ist der Herr Kapitan von Schlag.

Kräusel. Von Schlag? Und Dero werther Name ist?

Ohldinn. Ohldinn.

Kräusel. Ohldinn? Mit Erlaubniß, der wies vielste Mann ist es, den Sie jetzo nehmen?

Ohldinn. Was für eine närrische Frage! Der erste.

Kräusel. D! verzeihen Sie. Das hätte ich Ihnen gleich anschen können. Es ist wahr, Sie sind ja noch in Ihrer blühenden Jugend.

Ohldinn. Horest du, Lisette?

Kräusel. Ohldinn, Mademoisell Ohldinn und Schlag, Herr von Schlag. Oglückliche Namen! Die werden zu vortrefflichen Gedanken Anlaß geben! Ohldinn, Schlag. Was werde ich nicht vor eine vortreffliche Allusion auf die Münzen von altem Schlage machen können! Die alten Jungfern, werde ich sagen können, sind wie die Münzen von altem Schlage —

Lisette. Hören Sie, Jungfer?

Ohldinn. Ach! mein lieber Mann, Sie den: ken sehr abgeschmackt. Alte Jungfern, alte Minzen. Ich verspreche mir nichts besonders von Ihnen.

Kräusel. Gut, so lassen wir den Einfall weg, wenn er Ihnen nicht ansteht. Wann verlangen Sie das Gedicht fertig zu sehn?

Ohldinn. Je nun, so bald als möglich.

Arausel. Gut. Gut. Aufs hochste in einer Stunde bin ich damit da.

Ohldinn. In einer Stunde? Ach! bleiben Sie immer ein wenig långer. Ich besorge, es möchte sonst allzuschlecht werden.

Rräusel. Ja, wenn Sie erlauben wollen, so mache ich es gleich hier. Lassen Sie mich nur ein wenig in einem Zimmer alleine senn. Zu Hause lärz men mir Frau und Kinder die Ohren allzusehr voll.

Ohldinn. Frau und Kinder?

Lisette. Ein Poete hat Weib und Kinder ?

Kräusel. Eben die Corinna, die ich durch meine Lieder in meiner Jugend verewiget habe, eben die Corinna ist iho mein Weib. Ich habe mir das Uebel an den Hals gesungen, und gehdere also in der That mit unter diesenigen grosen Dichter, die durch Ihre Kunst unglücklich geworzden sind. Das bhse Weib! Sie liegt zwar zu Hause auf den Tod krank, aber sie liegt schon über 8 Tage, und will sich doch nicht entschliessen, zu sterben. Uch! meine lieben Jungsern,

das ist gewiß, die Weiber sind zum Unglücke der ganzen Welt erschaffen! Ach das verdammte Gesschlecht!

Lisette. Je, du verdammter Hundsfott von einem Poeten.

Kräusel. D verzeihen Sie! verzeihen Sie! Ich war in meiner Entzückung. Wo wollen Sie, daß ich mich hinbegeben soll? Nam Musae secessum seribentis et otia quaerunt.

Ohldinn. Konnen Sie doch allenfalls hier in das Nebenzimmer gehen.

Lisette. Aber fürchten Sie sich nicht. Sie werden in dem Zimmer eitel Marren antreffen.

Rrausel. Wie so?

Lisette. Wie viel Spiegel darinnen sind. Ge hen Sie nur.

Kräusel. Das verstehe ich nicht. (geht ab.)

# Siebenter Auftritt.

Jungfer Ohldinn. Lisette.

Ohldinn. Glaubst du nun bald, Lisette, daß es mein Ernst ist? Aber daß Gott! was wird mein Vetter dazu sprechen? der reißt sich die Haare aus dem Ropfe, wenn er es hort.

Lisette. Sie betrügen sich. Ich habe es ihm

Ohldinn. Mun?

Lifet:

Lisette. So bald er hörte, daß Sie der Here Rapitan von Schlag bekommen sollte, so faßte er sich. Der Herr Rapitan von Schlag, sprach er, ist einer von meinen besten Freunden. Ich gönne es ihm. Und meiner Muhme kann ich es auch nicht verdenken; ich habe schon viel von ihr genofen —

Ohldinn. Was? das sagte mein Vetter? D der allerliebste Vetter! Komm, ich muß ihn gleich sprechen. Dafür soll er auf der Stelle einen Wechsel von 500 Athlr. von mir haben.

Peter. Nur geben Sie ihm mit einer Art, die ihn nicht schamroth macht.

# Dritter Aufzug.

# Erster Auftritt.

Lisette. Peter. (in einer alten Montirung, mit einem Stelzfusse und einem Anebelbarte.)

Peter. Lauf doch nicht so, Lisette. Ich kann nicht nachkommen. Ich bin das Bein noch nicht gewohnt. Lisette. Ach! was für ein unvergleichlicher Kas pitan! so einen Mann mochte ich haben.

Peter. Du bist kein Narre. Ich glaube, es werden mehr Frauenzimmer von deinem Geschmacke seyn. Und ich fürchte, ich fürchte, so sehr ich mich verstellt habe, deine Jungfer wird in das Wesentliche eines Mannes tiefer eindringen, und mich troß eurer List behalten wollen.

Lisette. Sie mußte rasend senn.

Peter. Wenigstens ware die Raseren von der Art ben alten Jungfern nichts besonders, und nichts Meues. Machts klug, so viel sag ich euch, daß ihr mir sie nicht auf dem Halse laßt. Einen Teufel has be ich schon zu Hause. Wenn der andere dazu kame, so wäre meine Holle fertig.

Lisette. Sorge nicht. Lelio wird zwar thun, als wenn ihm diese Berbindung ganz lieb wäre, sie desto sicherer zu machen. Doch wenn du thust und redest, wie wir dir besohlen haben, und ich hier und da meine Beredsamkeit anwende, so müßte der Sheteufel lebendig in sie gesahren senn, wenn sie nicht eis nen rechten Abscheu vor dir bekommen sollte. Ich habe den Herrn von Schlag in deiner Person schon ben ihr angemeldet, und sie wird sich bald hier einsinden.

Peter.

\_ Ls L-ocule

Peter. Aber Lisette, Lisette. Es geht mir gez waltig im Kopfe herum. Daß ich nur nicht zur andern Frau komme, wie jener zur Ohrfeige.

Lisette. Ach! wenn du es nur arg genug machst. Laß einmal sehen. Wie willst du deine Rolle spielen? Stelle dir einmal vor, ich wäre meine Jungfer —

Peter. Du bist es aber nicht.

Lisette. Mun, stelle birs nur vor.

Peter. Wenns mit dem Vorstellen genug ist, so stelle dirs auch nur vor, wie ichs etwan machen würde.

#### Zwenter Auftritt.

Herr Kräusel (mit einem beschriebenen Bogen Papier.)

#### Lifette. Peter.

Lisette. Ach! da kommt der verwünschte Kerk uns gleich die Queere. Daß doch der Henker die Poeten holte!

Kräusel. Bene! (in Gedanken, und lieset sein Gedicht.)

Peter. Das ist Kräusel! Nicht? Gut, daß mir der Hundsfott in die Hände kommt.

Rräusel. Wohl gegeben!

Lisette. Was ists? Was ists? Peter. Wo willst du hin?

Peter.

· h-1 -4

Peter. Der Schlingel hat mir schon vor einem halben Jahre abgekauft, und ich habe noch keinen Pfennig dafür bekommen. Und was das Aergste ist, er hat meinen Namen sogar in ein Gassenlied gebracht. Einen ehrlichen Gebackensherumträger in ein Gassenlied zu bringen? Laß mich! jeso habe ich den Schelm.

Kräusel. Das ist poetisch! (immer noch in Gedanken.)

Peter. Ja, spigbübisch ist es -

Lisette. Peter! Peter! besinne dich, jetzo bist du der Herr Kapitan von Schlag.

Peter. Ich bin aber auch der Gebackensherums träger, Peter.

Lisette. Du verderbst den ganzen Plunder. Thu ihm nichts, laß ihn gehn! Du kannst den Narren noch zeitlich genug kriegen.

Kräusel. Das heißt sich schon ausdrücken. (noch in Gedanken.)

Lisette. Komm fort. Ich will dich deine Partie anderswo überhoren.

Peter. Nu. Nu. Geborgt ist nicht geschenkt.

# Pritter Auftritt.

Ferr Kräusel. (geht sein Gedichte durch) Die Fenne pflegt dem muntern Jahn Vor sein Bemühn zu danken, Das nenne ich schalkhaft! Dahinter steckt was.

Die faulen Käse stinken stark, Die Laus hat schon zehn Füsse. Appetitliche Stelle!

Lin Bräutigam muß sich tummeln. Ha! in der Zeile herrscht eine rechte anas freontische Feinheit.

Lin Reifrock braucht wohl manchen Stich. Loser Wogel! Die Poeten sind doch verzweis felte Köpfe!

Lin Sloh hat breite Tatzen. Ich versteh auch die Naturlehre.

Der Schaafbock schreyt aus lautem Ton, Mich dünkt, er wird bald lammen. Hier ziele ich auf die Frengeister. Man wirds schon verstehn.

# Wierter Auftritt.

Lelio. Jungfer Ohldinn. Herr Kräusel.

Rräusel. Kommen Sie! kommen Sie! Ich bin fertig. Ich bin fertig. D! ein ganz wunderbar schönes Gedichte habe ich gemacht. Ich habe mich hier so zu sagen, selbst übertroffen. Ich hätte nim= LeßingsLustsp.II.Th. G.g mer=

mermehr geglaubt, daß ich so eine Gabe zu scherz zen hätte. Sonst habe ich meine Stärke im Ernstzhaften. Sonderlich die theologisch : polemisch = poes tischen Sachen laussen mir gut von Händen. Sie haben doch wohl die erbauliche Komödie gelesen, die ich wider Edelmannen gemacht habe? D! das ist ein Stück, als schwerlich jemals auf das Theas ter wird gekommen seyn. Doch, wieder auf mein Karmen zu kommen, Hier ist es, meine liebe Jungs fer Ohldinn. Sie konnen es nun drucken lassen, unter was für einem Namen Sie wollen.

Ohldinn. Ganz gut. Ich muß es aber nur vorher dem Herrn von Schlag zeigen. Die Adlischen sind sehr eckel in dergleichen Sachen. Er mochte doch wohl hier und da was zu ändern finden.

Kräusel. Das steht Ihnen fren. Mur werden Sie so gütig senn, und benderseits den Wers, den ich nicht ohne Ursache habe mit einsliessen lassen, in Erwägung ziehn. Er ist allen christlichen Herszen zum Nachdenken geschrieben.

Ohldinn. Welchen?

Arausel. hier auf der andern Seite:

Ich schmelze setzt Miseriam.

Ohldinn. Was ist das? Miseriam.

Kräusel. Ja, die Poeten sind sehr schamhaft. Sie sagen es nicht gern alizuteutsch, wo sie der Schuh

Schuh drückt. Doch, ich habe das gute Verstrauen, daß Ihre milde Großmuth Ihrer Unwissenheit hierinnen schon abhelfen wird.

Lelio. Sollten Sie es nun nicht bald verstehn, Jungfer Muhme?

Ohldinn. Rein, in der That —

Rräusel. O! ich bitte, mein Herr, haben Sie die Gutheit für mich, und überheben Sie mich eis ner deutlichern Erklärung, die mir allzuviel Schams röthe kosten würde. (Er hält den Hut vors Gessichte.)

Lelio. Sorgen Sie nicht. Meine Muhme wird sich schon erkenntlich gegen Sie bezeigen.

Poete, ich will mich schon ben Ihnen abfinden.

Kräusel. Ach! es hat gar nichts zu bedeuten. Glauben Sie nicht, daß ich so eigennützig bin. Die Ehre, nichts als die Ehre, ist es, was ich durch meine Poesse suche. Denn unsre Arbeit kann und so nicht bezahlt werden. Aber was dächten Sie, daß ich oft für so ein Karmen genommen habe?

Lelio. Sonst haben die Herren Poeten in Ges wohnheit, daß sie nehmen, was sie kriegen. Ich weiß nicht, wie Sie es halten.

Funs

# Fünfter Auftritt.

Die Borigen. Lisette.

Lisette. Freuen Sie sich, meine liebe Jungser! Ihr werther Herr Bräutigam, der Herr Kapitan von Schlag, wird den Augenblick ben Ihnen seyn. Er ist schon mit allen seinen Annehmlichkeiten auf der Treppe. Der gute Mann muß sie auf allen vieren heran kriechen. Das hölzerne Bein, die zerlappte Montirung, der kriegerische Knebelbart, sind die deutlichsten Kennzeichen eines Helden, der sich es um sein Vaterland sehr viel hat kosten lassen. D! wie beneidenswerth sind Sie? In der That, Sie haben nicht umsonst gewartet. Was lange wird, wird gut.

Ohldinn, Bist du närrisch? Weise ihn ab. Es wird ein Bettler senn,

Lisette. Nein. Nein. Nach Ihrer Beschreis bung wird er es wohl selbst senn.

Kräusel. Wie können Sie sich so an das Aeussere stosen? Mich sahen Sie auch vor einen Schneisder an. Und ich muß Ihnen die Lehre noch einsmal geben: Es steckt oft mehr in einem Menschen, als man ihm ansieht.

Lisette. Er seufzet schon recht herzlich nach Ihnen, und flucht, daß das Haus einfallen möchte, weil man ihm nicht entgegen kömmt.

Ohl:

Ohldinn. Und das soll der Herr Kapitan

Lisette. Ja. Ja. Nun, da sehn Sie ihn selbst mit Leib und Seele.

# Sechster Auftritt.

Peter, Lisette. Jungfer Ohldinn. Lelio. Kräusel,

Peter, (in seinem vorigen Aufzuge) Was zum Teufel! Begegnet man einem Bräutigam hier so? Es könunt mir ja weder Hund noch Kage entges gen. Für was, zum Henker! sieht man mich an? Weiß man auch, wer ich bin?

Celio. D! mein werthester Herr Kapitan, fas= sen Sie sich --

Peter. Ach! was habe ich mit Ihnen zu schaf= fen? Ist das Ihre Muhme?

Lelio. Ja.

Lisette, Mein Herr, Sie sind in einem frem= den Hause sehr unhöflich

Peter. In einem fremden? Ich glaube, man weiß noch nicht. daß ich den Augenblick Herr destelben werden kann? Mademoisell, ich habe mir die Freyheit genommen, Ihnen die Ehre antragen

zu lassen, meine Gemahlinn zu werden. Sie wiße ten verruckt senn, wenn Sie nicht mit Händen und Füssen zugreiffen wollten.

Bhldinn. Ach daß Gott! Lelio.

Arausel. Erschrack ich nicht über den Kerl! Ich dachte, ben meiner Seelen, es wäre Peter. Wie doch die Menschen einander manchmal so gleich sehn.

Lelio. Meine liebe Muhme, kehren Sie sich nicht an seine allzunatürlichen Ausdrückungen. Ein Kriegsmann ist dergleichen Reden gewohnt.

Peter. Das ist wahr. Ich bin noch nach der alten teutschen Art. Und die Frau, die ich nehmen will, muß nicht ein Haar anders senn. Sind Sie so?

Lisette. Es ist Ihr Glück, daß sie nicht so ist; sonst würde sie Sie schon mit der artigsten Art zur Thure heransgestosen haben.

Ohldinn. Pfun doch, Lisette. Erzürne ihn nicht.

Lisette. Was? Ich glaube, Sie treten ihm noch die Brücke. Herr Kapitan, Sie mussen doch närrisch im Kopfe senn, daß Sie glauben, meine Jungfer werde so einen tollen Chekrüppel nehmen, wie Sie sind. Ich bin ein armes Mädchen; aber, wenn Sie im Golde bis über die Ohren steckten, ich sähe Sie nicht über die Achsel an. Ha! ha! Was für eine reizende Figur! Einen Stelzsuß, einen Bart, vor dem man weder Nase noch Maul sehn kann —

Peter. Hört doch, Plappermaul, nehme ich euch, oder eure Jungfer? Wenn ich der anstehe — Und ich stehe ihr an — ich weiß. Nicht —

Ohldinn. Ja — Aber ---

Peter. Aber — Aber — Aber. Ware sie schon meine Frau, ich wollte ihr das dumme Wort aus dem Maule bringen. Wie hoch ist ihr Vermdzen? Wenn es nicht noch drenmal so groß ist, als meine Schulden —

Lisette. Darinne besteht vielleicht Ihre Haabs seligkeit?

Lelio. Ihre Schulden, mein Herr Kapitan, würden vielleicht das kleinste Hinderniß ben der Sache sehn. Aber ich sehe, daß meine Muhme durch Ihr Betragen —

Ohldinn. Stosen Sie ihn nicht ganz vor den Kopf.

Lisette. (zu Petern sachte) Mache es ja recht arg. Sie beißt wirklich sonst noch an --- Nun, was will er, mein Herr?

Siebens

# Siebenter Auftritt.

Die Vorigen. Herr Rehfuß.

Rehsuß. Sie werden es nicht übel nehmen, meine liebe Mademoisell Ohldinn —

Lisette. Nein, nein, mein guter Freund, er könnnt an die falsche. Hier ist die Mademoisell Ohldinn.

Rehsuß. Sie werden es nicht übel nehmen, meine liebe Mademoisell, daß ich ---

Peter. Mein Freund, wenn ihr was zu sagen habt, so macht es kurz. Gleich muß uns auch so ein Narr in unsern wichtigen Tractaten stören.

Rehfuß. Meine liebe Mademoisell, ich habe mir von dem Herrn von Schlag sagen lassen --

Peter. Von wem? von mir?

Rehfuß. Nein. Nein. Verzeihen Sie, von dem Herrn von Schlag; daß er die Mademoisell Ohldinn in wenig Tagen heirathen werde.

Lisette. Verfluchter Streich!

Peter. Was hatte ich euch gesagt? ---

Rehfuß. Weil mir nun der Herr Kapitan eis nige hundert Thaler auf einen Wechsel schuldig ist --

Peter.

Peter. Was wäre ich euch schuldig? Send ihr närrisch?

Rehfuß. Ich rede von dem Herrn Kapitan. Der Wechsel ist heute um, und es stünde ben mir, ihn in Verhaft nehmen zu lassen.

Peter. Mich, in Verhaft nehmen zu laffen?

Lisette. Schweig, Peter, sonst sind wir ver-

Rehfuß. Weil er mir aber gesagt, daß seine Jungfer Braut für ihn bezahlen wollte, so habe ich mich erkundigen wollen, ob die Mademoisell Shldinn —

Ohldinn. Mein Herr Kapitan, ich weiß nicht, wie Sie sich auf mein Wort so viele Rechnung in voraus haben machen können? Wenn Sie schuldig sind —

Rehfuß. Nein doch, Mademoisell, die Rede ist von dem Herrn Kapitan von Schlag.

Ohldinn. Je nun, das ist er ja -

Peter. Ja, ja, ich bins, mein Freund. Laß er sich um die Bezahlung nicht bange senn. Ich will mich als ein ehrlicher Kerl ben ihm abs finden.

Rehfuß,

Rehfuß. Mein Herr, Sie sind allzugütig. Ich besinne mich nicht, daß Sie mir etwas schulz dig wären.

Peter. Ja, ja. Ich bin ihm etliche hundert Thaler schuldig. Waren es nicht fünfhundert?

Rehfuß. Nein, nein. Neunhundert ist mir der Herr Kapitan von Schlag schuldig. Aber, Sie —

peter. O! das heißt auch gar zu viel für eis nen andern auf sich zu nehmen. Nu, nu. Ich bin neunhundert Thaler schuldig. Und nicht wahr, meine liebe Frau, du willst es bezahlen?

Rehfuß. Ich weiß nicht, mein Herr, ob Sie mich für einen Narren ansehen.

Celio. Und ich weiß nicht, ob er uns nicht alle für Narren ansieht. Er spricht, der Herr Kapitan ist ihm so und so viel schuldig; und wenn es der Herr Kapitan eingeständig ist, so will er es wieder läugnen? Was soll das heisen?

Peter. Ja, ja. Ich bin ihm neunhundert Thaler schuldig.

Aehfuß. Nein, mein Herr, von Ihnen mag ich nicht einen Pfennig haben.

Peter. Er soll es richtig bekommen.

Rehfuß. Sie sind mir nichts schuldig.

Peter. Gedulde er! sich nur noch aufs höchste acht Tage.

Rehfuß.

Rehfuß. Sind Sie denn der Herr Kapitan?

Peter. Zum Henker! was geht ihm das an, Wenn ich ihn bezahlen will? Ich mag es seyn oder nicht. Und kurz, ich bins. So gewiß ich neuns hundert Thaler von ihm geborgt habe, so gewiß will ich sie ihm, mit Interessen, wieder geben.

Rehfuß. Aber, mein Herr, warum bekennen Sie sich zu einer fremden Schuld?

Peter. Ach! Ich bin ein rechtschaffner Kerl. Was ich schuldig bin, bezahle ich.

Lisette. Ohne Zweifel wird er sich im Namen geirret haben, mein lieber Mann. Ich glaube, es ist noch ein Kapitan dieses Namens hier ——

Peter. Ja, ja. Ganz recht. Es ist noch eis ner hier, der so heißt. Er ist meines ältern Vas ters Bruder Tochter Mann, und wir sind Ges schwister Kinder mit einander.

Ohldinn. Mein Freund, er wird wohl thun, wenn er seine Foderungen ein andermal vorbringt. Wenn der, den ich heirathen werde, ihm in der That was schuldig ist, so soll schon zu der Bezahstung Rath werden. Ich kann aber wohl sagen, ich weiß nicht, was ich hierben denken soll.

Peter. Denken Sie, was Sie wollen. Und er, mein Freund, kann sich seiner Wege packen, oder ---

Rehfuß.

Rehfuß. Ich bitte, nur nicht übel zu nehmen — Lisette. Mein, nein. Wir nehmen es nicht übel, wenn er geht. Geh er nur! (geht ab.)

#### Achter Auftritt.

Lelio. Lisette. Peter. Kräusel. Jungfer Ohldinn.

Peter. Der verfluchte Kerl! Nun, wie weit waren wir denn richtig, mein Schatz? Nu ja, bis aufs Vermögen. Vorher aber habe ich doch noch unterschiedne Puncte, die Sie mir nothwendig eingehn mussen. Ich habe sie ohngefähr ein wenig aufgesetzt. Er zieht einen Zettel aus der Lasche) Erstlich verspricht die Braut, weil sie bürgerlichen Standes, und der Bräutigam, als der Hochwohlzgebohrne Herr, Herr Kapitan von Schlag, aus einem uralten adlichen Geschlechte entsprossen, ihrem künftigen Manne allezeit die gebührende Ehrzfurcht zu leisten, und ihn nicht anders, als Ew. Gnaden, zu beneunen. Nun? Versprechen Sies?

Ohldinn. Aber -

6-.

Peter. Sie sollen das verdammte Wort gegen mich nicht gebrauchen. Wer hat zu befehlen? der Mann, oder das Weib? Ich, oder Sie?

Ohldinn. Berzeihen Sie, wir sind aber noch nicht Mann und Weib.

Peter.

Peter, Ach! Was wir nicht sind, können wir werden Anders verspricht die Braut, weil sie bürgerlichen Standes, und der Bräutigam, als der Hochwohlgeborne Herr, Herr Kapitan von Schlag, aus einem uralten adlichen Geschlechte entsprossen, ihm alle Gelder in Händen zu lassen, um damit nach Belieben zu schalten und zu walzten. Nun? versprechen Sie's?

Lisette. Ohne Zweifel wird das einer von den Hauptpuncten seyn.

Ohldinn. Das konnte man wohl einem ver= nünftigen Manne einräumen. Aber —

Peter. Genug. Das andre mag ich nicht wissen. Ich bin vernünftigen Mannes genug. Drittens verspricht die Braut, weil sie bürgerlischen Standes, und der Bräutigam, als der Hochswohlgebohrne Herr, Herr Kapitan von Schlag, aus einer uralten adlichen Familie entsprossen, die zwen Kinder, welche er ausser der She gezzeugt — Nu, von dem Puncte wollen wir ins Seheim reden. Den braucht niemand sonst zu wissen, als Sie. Viertens verspricht die Braut, weil sie bürgerlichen Standes —

Rräusel. Verzeihen Sie, daß ich Ihnen in die Rede falle. Wollen Sie nicht so gütig seyn, und sich von Ihrer zukünftigen werthesten Gemahlinn das Karmen zeigen lassen, das ich auf Ihre, Gott gebe! hald zu Stande kommende Hochzeit verfer=

Cesings Lustspiel, N. Th, Sh tiget

tiget habe? Ich habe nicht wohl Zeit, långer zu verziehen — und —

Peter. Wo ist es? Wo ist es?

Ohldinn. Hier. (fie giebt es ihm.)

Peter. Was ist das für ein Quark? Ich seine es gleich aus dem Titel, daß es nichts nühe ist. Weiß er denn nicht, daß ich Erb Lehn und Gerichtsherr, auf Nichtswiß, Betteldorf, Schildzhausen und Armingen gewesen bin? Das muß alzles mit darauf kommen. Auch daß ich 16 Jahr unter den Franzosen, 12 Jahr unter den Desterzreichern, 19 Jahr unter den Hollandern, 17 Jahr unter den Engländern, und ohngefähr 22 Jahr unter den Sachsen gedient habe — D zum henz fer! nun bin ich verloren —

#### Meunter Auftritt.

Die Vorigen. Herr Oront. Frau Oront. Von Schlag.

Lelio. Ach verdammter Streich!

Lisette. Run sigen wir!

Ohldinn. Sie kommen zu rechter Zeit, Herr Oront. Ich weiß Ihnen bis itzo noch wenig Dank, daß Sie mir den Herrn von Schlag über den Hals geschickt.

Schlag.

Schlag. Wie so, Mademoisell? Bin ich Ih= nen schon verhaßt, ehe ich noch das Glück gehabt habe, mit Ihnen zu sprechen!

Ohldinn. Sie, mein Herr? Sietreten ja den Augenblick erst, unbekannter Weise, in das Zimmer. Wie könnte ich mich über Sie zu beklagen haben? Nein, ich menne den Herrn Kapitan von Schlag.

Peter. Sie meynt mich. Sie meynt mich. Es

ist ein kleiner Irrthum in den Namen.

Oront. Was haben Sie mit dem Kerl zu thun? Hier bringe ich Ihnen den Herrn Kapitan von Schlag.

Ohldinn. Was? So hat man mich betrügen

wollen! Ha! mein lieber Better.

Celio. Verfluchter Zufall!

Schlag. Ich glaube, es hat ein anderer mei= ne Person hier gespielt. Wer bist du Nichtse würdiger!

Peter. Der Herr Kapitan von Schlag bin ich — nicht. Sondern — (er nimmt den Bart und ben Stelzsuß ab) sondern —

Schlag. Ich glaube gar, es ist Peter.

Kräusel. Ach daß Gott! Ja! ja, es ist Pe= ter. Ich dachts wohl. Ich dachts wohl. Wie wird mirs gehen?

Schlag. (zu petern.) Halt, Galgenschwengel!

Peter.

Peter. (zu Kreuseln) Halt, Galgenschwengel! Schlag. Was soll das heissen? Meinen Namen so zu mißbrauchen? Wem hat diese Betrüge= ren hier gelten sollen?

Peter. (zu Kräuseln) Was soll das heissen? Meine Geduld so zu mißbrauchen? Wann wirst du mein Gebackenes einmal bezahlen?

Schlag. (zu Petern) Antworte, Hund! Peter. (zu Kräuseln) Antworte, Hund! Kräusel. Ach wer doch hier fort wäre! Peter. Ach wer doch hier fort wäre!

Schlag. zu Petern Kerl, ich erdroßle dich. Gleich gesteh. Zu was hat die Verkleidung sollen nützen?

Peter. (reißt sich loß und zu Kräuseln) Kerl, ich erdroßle dich. Gleich gesteh. Warum hast du mich noch dazu in ein Gassenlied gebracht?

Arausel. O! hier ist nicht gut senn. Adjeu! Adjeu! (er läuft fort.)

Peter. (läuft ihm nach) Ha! Du sollst mir gewiß nicht entkommen.

Schlag. Und du mir auch schwerlich.

# Zehnter Auftritt.

Jungfer Ohldinn. Lelio. Lisette. von Schlag. Herr Dront. Frau Dront.

Lelic. Halten Sie, Herr Kapitan, es ist auf mein Anstisten geschehn. Sie machen mich durch Ihre Ihre Heirath unglücklich. Und können Sie mir es verdenken, daß ich alle Mittel angewandt ha= be, sie zu hintertreiben?

Schlag. Das sollte mir seid seyn, wenn ich Sie unglücklich machte. Nein, Lelio, wenn Sie mir in meinem Vorhaben nicht hinderlich seyn wollen —

Zerr Oront. Ach! was kann Ihnen der hin= derlich seyn, wenn sie nur will. Und sie will.

Frau Oront. Esistwahr, Jungker Ohldinn, was werden Sie sich an einen Menschen kehren, der Ihnen solche Streiche spielen kann.

Lelio. So? Madam, werwar denn das, der mir vorhin allen möglichen Benstand dazu versprach?

Frau Oront. Ach vorhinwar ich mit meinem . Manne zerfallen.

Lelio. Und igo —

Frau Oront. Sind wir wiederversöhnt. Ein Paar rechtschaffene Cheleute mussen sich des Tages hundertmal zanken, und hundertmal wieder ver= sohnen.

Lelio. Jungfer Muhme, ehe ich in Ihre Heirath einwilligen kann, eher biete ich Ihnen selbst meine Hand an. Denn ich glaube, das nächste Recht auf Sie zu haben.

Ohldinn. Was?

Lisette. Was?

Ohldinn. Diesen Einfall hätten Sie können eher haben. Wir sind nun schon über zehn Jahr im Hause bensammen.

Schlag. Gieht den Lelio ben Seite) Ein Wort im Vertrauen. Warum wollen Sie mich nicht an Ihrem Vermögen Antheil nehmen laffen? Ich glaube, es wird für uns beide genug senn. Als Mann bekäme ich es in die Hände. Und ich versichre Sie, Sie sollens von mir besser geniessen, als von ihr. Ja, ich verspreche Ihnen sogar, an das, was übrig bleibt, wenn sie stirbt, keinen Anspruch zu machen. Meine Schulden nothigen mich iho, diesen Schritt zu thun, den ich sonst gewiß würde unterlassen haben. Widerstehen Sie mir nicht länger, so können wir als beständige Freunde leben.

Ohldinn. Darfmannicht hören, was Sie hier im Vertrauen reden?

Celio. D! Es war nichts. Der Herr Kapitan hat mir mein Unrecht vorgestellt, wenn ich Ihnen an Ihrem Glücke länger hinderlich senn wollte. Ich willige in alles.

Ohldinn. D! Sie sind doch noch ein ehrlieben der Mensch! Und ich versichre, daß Ihre Einwilk gung nicht wenig dazu beyträgt, daß ich ißo, mit so vielem Vergnügen, dem Herrn Kapitän meine Hand darbiete.

Schlag. Sie machen uns glücklich, Lelio. Lelio. (sachte) Aber, Herr Lelio!

Lelio.

Celio. (sacte) Laß es senn, Lisette, nun soll es erst recht bunt über Ecke gehn.

Wort zu reden. Wir sind geschiedene Leute. Du kannst hingehn, wo du hin willst. Denn ich weiß doch wohl, daß alle die Possen von dir herkommen, und daß du einzig und allein meinen Better verführst.

Lisette. Ich —

Schlag. D! meine allerliebste Mademoisell, ich bitte für das arme Mådchen. Behalten Sie sie im= mer noch.

Ohldinn. Rein, nein. Sie muß weg. Sie muß weg.

Schlag. Bezeugen Sie mir diese erste Gefälz ligkeit.

Ohldinn. Nein, nein. Es schickt sich nicht, es schickt sich nicht.

Schlag. Ach! Es schickt sich allzuwohl. Zus mal ben Leuten von adlichem Stande, wie wir sind.

# Eilfter Auftritt.

Die Vorigen. Klitander.

Alitander D! finde ich euch hier bensammen, meine Kinder? Mein lieber Kapitan, ich komme, dir zu deiner Heirath Glück zu wünschen. Ich habe dich aller Orten aufgesucht.

Schlag.

Schlag. Bringst du mir etwan auch meine fünf und zwanzig Dukaten mit?

Blitander. D! die kannst du nun schon verges= sen, da du so ein Glück gefunden hast.

Ohldinn. Die sind Sie ihm schuldig? Sie sag= ten mir es ja vorhin ganz anders.

Rlitander. Nein. Nein. Sie werden mich nicht recht verstanden haben. Er hat sie jüngst von mir auf dem Billiard gewonnen.

Ferr Oront. Nun, so sind wir richtig. Sie, Jungfer Braut, werden sich gefallen lassen, und heute Abend einen kleinen Schmauß zu geben, und wo möglich, diese Woche Anstalt zur Hochzeit machen.

Alicander D! das ist vortreslich. Ich hätte nicht zu gelegnerer Zeit kommen können. Kommen Sie! Kommen Sie! Zum Schmause, Lelio! Zum Schmause, Herr von Schlag! Lelio, führe die Fran Oront! Ich führe deine Muhme!

Schlag. Und für mich bleibt also Lisette. Zerr Oront. Ein bbses Omen!



